

المعزوف ب جلداول بيقول ٢ - تلك الرسل٢ ことにいいいか

# ﴿ جمله حقوق تجق شخ الاسلام ٹرسٹ (احد آباد، انڈیا) محفوظ ﴾

اشاعت لهذابها جازت تثنخ الاسلام ثرسث نام كتاب: "سيدالتفاسيرالمعروف بتفييراشر في ﴿ جلداول ﴾

الكقرا محدث اعظم مند، حضرت علامه سيد محمد اشرف جيلاني قدس سره

سيقيل ٢ شخ الاسلام حضرت علامه سيرمحه مدني اشرني جيلاني مرظله العالى

کورڈیزائن و منصوراحداشرفی ﴿ نِویارک، یوایس اے ﴾ کیپوٹرائز ڈکتابت:

اشاعت اول: یا کستان، ذ والحیه ۱۳۳۳ هر برطابق اکتوبر ۲۰۱۲ ء

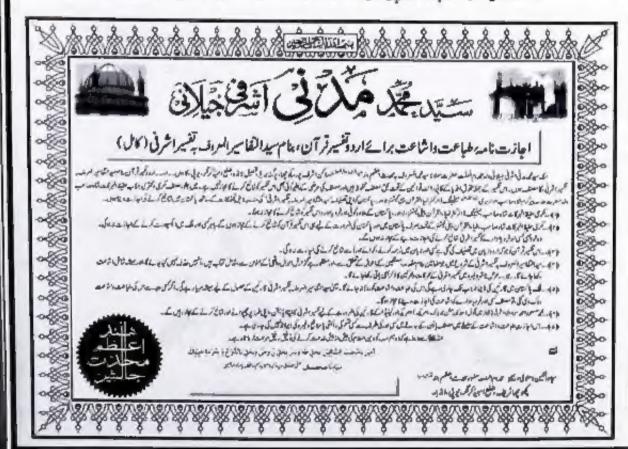
محمر حفيظ البركات شاه ، ضياء القرآن يبلي كيشنز ، لا بهور، كراحي

ضاء الفي المن الله المنتعز

مقسردوم:

ناشر:

واتا يَحْ بَحْش رودُ ، لا بحورفُون: 37221953 فيكس: 442-37238010 9\_الكريم ماركيث ، اردو ما زار، لا بحور فون: 37247350 فيكس: 37225085 14 \_ انفال سنشر، ارد د بازار، کراچی نون: 32212011 - 021 نیکس: 32210212-021



# فهرست

2	المباغي المال والمنافع والمناف
4	**************************************
10	(t)
ΔI	والم
	والم المراق الاسلام المناولة الاسلام المناولة
4+	هه ﴾ منظور بي گزارش احوال داقعی
15	(1)
Y.	**************************************
34	PLUID TO THE PARTY OF THE PARTY
AL	﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿
AC	﴿١١﴾ شيطان نے دولوں کو بھسلاد او ( مطرت آدم الليد ومطرت عوالمباللام)
AL	(n) خامرائل كوانعامات ياودلانيك كاذكر
91	﴿١١﴾ ينامرائل كفره فعل عنمات ولائك كاذكر
91	﴿١٣﴾ يْ امرائل كاكومالدكوبت مناليخ كاذكر
44	﴿١٩﴾ بى امرائيل يامن وسلوى اتر فى كاذكر
9/4	(١٥) حطرت موى القطاع كرفصات يانى كربارة المنتفي يمو شيخ كاذكر
99	﴿١١﴾ ينام الكل كريزى تركارى وغيرها تكفيكا وكر
1+7	﴿ الله على المرائل كرول يكوم الما يخادر
1+8*	﴿١٨﴾ بن ابرائل كركولوكول كواكى وكت ي بندر بنادي كاذكر
1+17	11) 1) امرائل 18 1 2 5 5 2 3 7 18 6
FF4	مره مرادت واردت اورجاد و على كازكر مرادت اورجاد على كازكر مرادت اورجاد و على على الكاركان مرادت المرادة على المرادة المرادة على المرادة المر
(81)	﴿١١﴾ موشين كوللى نيوى الله من را هذا ت كيف عظم كاذكر
172	﴿١٦﴾ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤
10+	﴿ ١٩٠ ﴾ عظرت ايرا الم الله ك خاند وكعير كرت وقت كمد كيفل عدماكر في كالركر
101	والماع عطرت ايراكم واسائل كالمنور الله كوا في عال عديد ما كاد كر ما كاد كر
114	SIVE OF STRUCTS

VV4.7.		بالمستقاف
14.	الل كآب كي يغيراسلام على كو بيجان كاذكر	612b
144	مراذ كرومين تمبارا جرجا كردول كالم	(M)
149	ایمان والوں کومیراور تمازے مدوحاصل کرنے کاذکر	éraà
149	جوالله كى راه ين قل كياجائي ماسكومرده ندكمخ كاذكر	6r-à
IAI	مسيت ير إنَّالِلهِ وَلَنَّا النَّهِ لَهِ عُونَ كَنِهُ الرَّالِي الْمُعَونَ كَنِهُ الْرَكِ م	érià
IAP	مقااورمروه الله كى تشانيول سے ہيں ئے	6rrà
IAA	الله كي سواكوني معبود تدبون كي مختلف نشانيول كاذكر	
191"	زمین میں سے حلال یا کیزہ چزیں کھائے کاؤکر ۔۔۔۔۔۔	4+rb
194	چند چزوں کے حمام ہونے کاذکر	4rah
199	كتاب الله كي بدر التحوري قيت لين والول كاذكر	
r+r	الله کی محبت میں لوگوں پر مال خرج کرنے کا ذکر	612 b
F+1	ايمان والول پر قصاص لينے كے تمكم كاذكر	4rab
r+9	ایمان والول پروصیت کرنے کاذکر	4r9b
rim	ایمان والوں پرروز وفرض کئے جانے کا تھم	4mà
MA	الشكازديك ى يونے كاذكر	4mb
ri9	روزول کے تعلق سے مزید قوانین کاذکر	6mrà
PP4	الله كي راه من لائة كاذكر	4crb
FP'+	الشكى راه يس شرج كرتے كاذكر	4mp
FPF	ع وعمره ادا کرنے کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	6rob
MA	۔۔۔۔ ایمان والوں کواسلام میں بورے بورے داخل ہونے کا حکم ۔۔۔	4 my
rei	بسلے سارے انسان آیک ہی امت تھے۔ پھر کیا ہوا؟ اسکاؤ کر	6723
ror	۔۔۔۔۔۔ کیا کیااور کن کن پرخرچ کرنے کاظم ۔۔۔۔۔۔	4 MA
14+	۔۔۔۔۔۔ شراب اور جو کے بارے میں علم ۔۔۔۔۔۔۔	6 mab
P4P	من بیمول کے بارے ش علم م	40.4
P4P	شرك واليول عنكاح شرك عاظم	4014
P40	۔۔۔۔۔۔۔ حیض کے بارے میں احکامات کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔	dora
FY9	طلاق والى عورتول كيليخ احكامات كاذكر	(ar)
12A	باؤل كافي اولادكود ويرس دود حيلات كاهلم	(or)
TAI	وراول کی مت صدت کاذکر	
MO	سب نمازول اورورميان والى نماز كى تلببانى كائحم	(or)

﴿ ١٥٤ ﴾ المعالق زواجر عموت كفوف ع بعا كن والول كي موت كاذكر المعالية
(۵۸) الله كوفرض حدد يخ كاذكر الله كوفرض حدد وي كاذكر
(٥٩) قوم عاد كااي ني ساي ك بادشاه مقرر كردي كي خوابش كاذكر ٢٩١
﴿١٠﴾ و الوت كو إدار العالم الله على المراد ا
﴿١١﴾ والم المان موى وبارون ميم الله ك بي موت تمرك كاذكر
(11) معرت واؤر الظليل كي جالوت كول كردين كاذكر
المتلفائيل المتلفائيل (١٢)
﴿١٢﴾ رسولول كوايك دومر يريزاني عطافرمات جائي كاذكر
موسين كوالله كى دى جو كى روزى ي فرج كرت كالمم
(۲۲) آيت الكري
وين شي كوكي زيرد تي مي
(١٨) عفرت ايراتيم الظيلات جمت إزى كرنے والے كاذ كر اللہ
ورود المالية
﴿٤٠﴾ معرت ارائيم الظينا كي فوابش رمرد يز تدوكر في والاواقعه ٢٠٩
(4) الله كاراوي فرق كرف والعاوران كيدك وعلى الله كادكر
وعه به الله الله الله الله الله الله الله
وعه به احسان د کو کرا بے صدقات کوضائع ندکر و
ومع ﴾ وكلاف كيلي فرق كرت والول كافل شائع بوجائ كاذكر
(۵ع) الله كى رضامها مع كيك خرج كر في والول كاانعام ٢٣٨
ארם ביות ביות ביות ביות ביות ביות ביות ביות
وعد المسلم المان ميل على المان
مع المراد المر
مدقات كن كيك يل
(A) مود كما في والون اورسود كمعلق سادكامات
(A) سودفورون عاللداوراس كرمول كى بك كاطان
والم المان
ومدم المستان وفي عمالمات ادراع حمالتات كالكولية كالكم
(AP) راكن المائت ادراس كِعلق عراى كالركر
פיא ביים ובי למים שי לואו וכני של שוני ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביים בי
ورد الله من الله من يراكل على عاد إده إد بالله على الله على عاد إده إد بالله على الله على الله على الله على ال



P12	ایک بهترین دعا کاذکر	(14)
F19	مورة العِمْلَة @	(^^)
rzr	۔۔۔۔۔ اللہ بی ماؤں کے بہیٹ میں صورت بخشاہے ۔۔۔۔۔۔	(19)
727	آیات تحکمات ومتشابهات کاذکر	<del>(</del> 1.)
	ایک بهترین دعا کاذکر	
	کفر کرنے والوں کوا تکے مال واولا داللہ سے نہ بچا تکیں گے ۔۔۔۔۔۔	
	۔۔۔۔۔ کافروں سے جنگ میں مسلمانوں پرانٹہ کے ایک خاص کرم کاؤکر ۔۔۔۔۔	
	عورتوں، جیوں اور تبد بہتر سوتے جا ندی کے دھیروں وغیرہ کی محبت ایک نظر فریب ہے	
PAY	الله كي كوابى اوردوسرول كي كوابى ،خودالله كي بار ي من	(40)
PAA	۔۔۔۔۔۔ بیشک دین اللہ کے تزویک اسلام بی ہے ۔۔۔۔۔۔	(41)
	۔۔۔۔۔ ایک بہترین وعاسکھائی جارہی ہے ۔۔۔۔۔۔	
mar	اللهجس كوچاہے اورجس كوچاہے رسوائى دے	6419
P90	موشین کیلئے کا فروں کودوست ندینانے کا حکم	(19)
	۔۔۔۔۔ الله كى دوى كے حصول كيلي حضور الله كے يہتھے جھے جلنے كائكم ۔۔۔۔۔	
	آدم کواورنو ح کو،ابراتیم وعران کی آل کوچن لینے کا ذکر	
1747	عمران کی اہلیہ تعنی حضرت مریم کی والدہ کی منت کا ذکر	(1.7)
	حضرت مريم طباللام كاذكر	
	حضرت ذكر يالطفيخ كي دعا كاذكر	
	حضرت مریم ملیبالهام کی کفالت کا ذکر	
	حضرت مريم طيالها كوايك بيني كى بشارت كاذكر	
	و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	* *
	مب الله ہے قریب تھیلے ، اور اللہ نے اسکا بہترین جواب دیا ۔۔۔۔۔۔	
	حضرت عيني الطينية كوبچائے اور بلند كرنے كاذ كر	
	حضور الله كاعيها ئيول كومبلله كي دعوت دينه كاذكر	
	عبدنه پوراکرنے والول کاذکر	
	۔۔۔۔۔۔ کتاب کے الفاظ کو تو شموژ کر بیان کرنے والوں کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔ سری میں میں میں میں میں میں میں میں میں می	
	کوئی نبی لوگول کواپٹی بندگی کاشکم نبیس دیتا	
	۔۔۔۔۔۔۔۔ حضور ﷺ کے بارے میں پیٹیبروں کے حتی وعدے کا ڈ کر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	
	۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اسلام کے سوائسی اور دین کو قبول ٹیس کیا جائے گا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	
1111	ایمان کے بعد کفر کرتے اور اس میں بڑھ جانے والوں کی توب نامقبول	41179

### نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ---اَمَّابَعُدُ

# عرض ناشر

اس اقرار کے بعد کرنیس ہے کوئی الله سوائے آنتاہ کے، تمام تعریفی ای کیلئے ہیں جو
رَبِ الْعَلَمِینَ ہے، جو الدَّحْنُ ہے، جو الدَّحِینُ ہے، جو الدَّحِینُ ہے، جو الدَّحِینُ ہے، جو الدَّحْنُ ہیں، اور بعداس اقرار کے کہ
مُدُ الله کے رسول ہیں، دُحْمَةُ لِلْعَلْمِینَ ہیں، دُوُوْ کُ تَحِینُ ہیں، اور شَالْکُواللّٰہِ ہِنَ ہیں، اس مُدُوْ کُ تَحِینُ ہیں اور شَالْکُواللّٰہِ ہِنَ ہیں، اس مُدُوْ کُ تَحِینُ ہیں کے بغیر کوئی ہوایت یا سکے اور حب مصطفیٰ اللہ کے بغیر کی کہ ایت یا سکے اور حب مصطفیٰ اللہ کے بغیر کی کا ایس اللہ کے بغیر کی کہ ایت یا سکے اور حب مصطفیٰ اللہ کے بغیر کی کا اللہ کے بغیر کی کا اللہ ہو سکے، یمکن نیس ۔ اُخروی نجات بھی غلائی رسول اللہ ہی کا تمرہ ہے۔

اس میں بھی شک نہیں کہ بلاتا ئیدالی وتو فیق الی دین کی ادنی ہی خدمت کوئی انجام دے
سکے، یمکن نہیں ۔ نفوس قد سیدر کھنے والوں کو ہراہ راست اور ندر کھنے والوں کو انکے دسلے اور انکی دعاؤں
سے جب تا ٹیدالی حاصل ہوجاتی ہے، تو پھر وین اسلام کی مشکل ترین خدمت انجام دینا بھی انکے لئے
آسان ہوجاتا ہے۔ وہ کوئی بھی قربانی دینے ہے در لغے نہیں کرتے اور خدمت دین کیلئے ہمدتن گوش دہتے
ہیں۔اللہ فالی ہے دہ الیوں کے ذریعے است مرحومہ کی رہنمائی فرماتا رہے۔ ﴿ایمن ﴾

بفضلہ تعالی ادا کین گلوبل اسلامک مشن نے بزرگان دین بینی علیا چن کے قدموں ہے وابست رہے ہوئے وین اسلام بینی کلام الیں ، احادیث نبوی اور فقد اسلامی کی تروش واشاعت کا ایک بیڑا افضایا۔ کیارہ سال قبل جب ہم نے نبویارک ، امریکہ میں اس ادارے کی بنیا در تھی ، تو خلا ہری طور پر کسی بزرگ ہستی یا علیا مکرام کی سر پرستی حاصل تھی۔۔۔البت اپنے میرومرشد، قبلہ چودھری محمد اقبال حمید سیردردی عدائشیں کی موجب میں گزارے ہوئے بین کے پیرومرشد، قبلہ چودھری محمد اقبال حمید سیردردی عدائشیں کی موجب میں گزارے ہوئی کی موجب میں گزارے ہوئے بین کے پیروم کا مدائی داوخرور ہے۔

ادهمشن کوقالونی شکل دی ، أدهر فیضان سپرورد بیانی دهیمری کا ورد کیمیتے ہی دیمیتے ہالتر تیب مستود ملت ، حضرت واکثر پروفیسر می مستود احمد اور الله مستود ملت ، حضرت علامه شاہ احمد اور الله مستود ملت ، حضرت علامه شاہ الله الله مام معترت علامه سید محمد مدتی اشرقی جیلائی منتسان ، شیخ الحدیث ، صدیقی طیبالدم ، رئیس التحقین ، شیخ الاسلام ، حضرت علامه سید محمد مدتی اشرقی جیلائی منتسان ، شیخ الحدیث ، حضرت علامه مفتی اصرالله خان صاحب افعانی است بیکانم ، حضرت علامه مفتی احمد المبریمی صاحب مقدامان

شیخ الحدیث جناب علامه غلام جیلانی اشر فی صاحب، جناب علامه مفتی محمدالیاس رضوی اشر فی صاحب اور دیگر بزرگانِ دین دمقتدرعاما والمسنّت کے قدموں سے دابستگی ہوتی چلی گئی۔

ان پیکران اخلاص اور ہزرگان عظام کی صحبت ، شفقت ، سر پرتی اور فیضان نظر کا ثمرہ بیر ظاہر ہوا کہ اس مشن نے تھوڑ ہے ہی عرصے میں کافی کام کرلیا۔ ان ہزرگوں سے جب ہم نے بیہ بات سیکھ کی اور اس حقیقت کو جان لیا کہ اللہ تھا ہے حبیب بھی نے مقام مجبوبیت پر فائز ہونے کے باوجود ہر مشکل کا سامنا کیا اور خدا کے دین کو خدا کے بندوں تک پہنچایا ، تو اب اگر ہم حضور بھی کی تجی غلامی کا دم بھرتے ہیں ، تو زندگی کا کوئی لیحہ بھی دین اسلام کی تروی واشاعت کے بغیر نہیں گزاریں گے۔

رب تعالی نے کرم فر مایا اور ہم نے حضور شیخ الاسلام کی اجازت ہے آپ کے والد ہزرگوار حضور محدث اعظم ہند علیا اور ہم اور ورتر جہ وقر آن بنام معارف القرآن شائع کیا اور ہراروں کی تعدا و بین علاء کرام اور عوام اسلمین کی خدمت میں تحفظ بیش کیا۔ حضور شیخ الاسلام کے قدموں سے وابستگی، آپ سے والہانہ محبت اور حد درجہ قربت اس بابرکت کام کیلئے ایک معاون ضرور بنی لیکن اصل محرک حضور محدث اعظم ہند علیا ہم کا وہ عظیم کا رنامہ تھا جو آپ نے اس ترجمہ قرآن کے تحت انجام دیا۔ امت مسلمہ پریدا حسان عظیم اوراسکی افادیت ہماری نظروں میں ہمیشہ پیش پیش رہی اور ہمارے لئے اسکی تروی واشاعت ایک فرخی مین بن کرروگئی جے سب ہی نے سراہا۔

اس ترجمه وقرآن کی شان ،اسکی اہمیت اور اہلسٹنت کو اسکی ضرورت ، کا انداز ہ صرف اس ہات سے لگایا جاسکتا ہے کہ جب اعلیٰ حضرت عظیم البرکت ، مجدود ین وملت ، حضرت علامہ الشاہ احمد رضا خان فاضل بریلوی تنسس نے اس ترجمہ کا ابتدائی حصہ ملاحظہ فر مایا ، تو ارشاد فر مایا کہ ، شنم اوے آپ

اردوميں قرآن لکھ رہے ہوً۔۔۔

بینے مصلی کی دوئی کی طرح عیاں ہے کہ کلام الی کی معرفت حب مصطیٰ وہی کی دوئی کے بغیر عاصل نہیں ہو کئی۔ حب مصطیٰ وہی کی کا م سی کلام الی کی معرفت بھی ہوئی ۔ حب مصطیٰ وہی کی کا م سی کلام الی کی معرفت بھی اتنی ہی بڑھتی جائے گی۔ قدرتی نظاروں کے اوراک کیلئے سورج کی چمکداراور شفاف شعاؤں کے ساتھ ساتھ آنکھوں کی بینائی کی بھی ضرورت پڑتی ہے۔ دونوں میں سے کسی ایک کی بھی عدم موجودگی یا کمی کی صورت میں میں ایک کی بھی ادراک حاصل نہیں ہوسکتا۔ اسی طرح ہدایت کا ملہ کیلئے کلام الی اور حضور سرورکا نئات وہی کی سی میں دونوں درکار ہیں۔

چونکہ کلام اللی لازوال ہے، اسکی ہدایت بھی مدہم نہ پڑے گی اور اسکی تفاظت کی ذمدواری بھی خود کلام والے بھی نے لے کوی ہے، لہذا سارا معاملہ اب ہمارے ہی عشق نبوی بھی کے درجات پر مخصر ہے۔ یعنی جیتنازیاوہ ہم اپنے آپ کو حب مصطفیٰ بھی میں فنا کرتے چلے جا بھیگے، کلام الہٰی کی اتنی عموفت سے بہروور ہوتے چلے جا کمی گئے۔ سے بہاں سے ایک نکتہ اور سامنے آیا کہ جب خود کلام الہٰی کی معرفت سے بہروور ہوتے چلے جا کمی گئے دب رسول بھی کی اعلیٰ سے اعلیٰ منازل کو ملے کرنے کی ضرورت بیش آتی ہے، تو دوسرول کو کلام الہٰی کی معرفت واسل کرنے کی ہے منہوم سے متعارف کرانے کیلئے حضور بھی ہے کس قدر محبت و اللہٰ تا ہے۔ تو دوسرول کو کلام الہٰی کے مفہوم سے متعارف کرانے کیلئے حضور بھی ہے کس قدر محبت و اللہٰت درکار ہوگی ، اس بات کا انداز وصرف اہل محبت، اہل در دواہل نظر ہی لگا سکتے ہیں۔

جوالل محبت اورائل در دنیس، انکی نظر مصحف قرآنی کے صفحات پرتم بر الفاظ قرآنی اور اسکے فلا ہرگ معنوں تک پینچ کردک جاتی ہے۔ جبکہ عشق نبوی سے سرشار فلا مان رسول اور امت کا در در کھنے والے وار ثین رسول ہوگئے، کلام النبی کی اتفاہ گہرائیوں میں غوطہ زن ہوکر ہدایت کے بیش بہا موتیوں کو مرآمہ کرتے ہیں۔ انبی سے کلام النبی کی معرفت اور ایمان کی دولت ہمارے ہاتھ آتی ہے جو دونوں جہانوں کی کامیا بی و دکامرانی ہے ہمیں ہمکیار کرتی ہے۔

آ ہے آ ہے ایسے ہی صاحبان قلب ونظر کے قلموں سے انظے ہوئے ان کو ہر بیش بہا کالفظوں کے جائے میں ہم بھی نظارہ کرلیں۔ پھراگر ہم بھی سیح معنوں میں مشق نبوی ﷺ ہے سرشار ہوکر غلامی رسول ﷺ کی مبارک منزل تک بھنے گئے تو کام النی کی اصل معرفت ہمیں بھی حاصل ہوجا بھی اور کلام النی کی اصل معرفت ہمیں بھی حاصل ہوجا بھی اور کلام النی کی دو معرفت جو حب نبوی ﷺ کے فقیل ہمارے نمیب میں آ بھی ، وہ ہمارے حب میں وائی چھی کا مبارک میں آ بھی ہم اس دنیا کو صرف بقدر ماری درجہ تک پہنچاد کی ۔ پھر ہم اس دنیا کو صرف بقدر ضرورت استعمال میں آ نے سے نکی جائیں گے۔

ای کے رئیس المحکمین ، حضور محدث اعظم مند ملیار سے اضا کیس اس اس محت کر کے اردو ترجہ برقر آن ممل فرمایا۔ میرے ادنی خیال میں بیرتر جمہ وقر آن ، ترجمہ ہونے کے ساتھ ساتھ بہت کر جارو وقت تغییر قرآن محل فرمایا۔ میرے ادنی خیال میں سیتر جمہ وقر آن ، ترجمہ ہونے کے ساتھ ساتھ بہت الحقات وقت تغییر قرآن بھی ہے۔ معارف القرآن میں معترب تبلہ گائی کا انداز بیان اور شان البی اور منظمت مصطفی الله کا بورا بورا خیال رکھتے ہوئے افغان کا استعمال ، کا م البی کو تھے میں حتی الا مکان مددو ہے مسلم کی اور جمہ بوری آب دنا ہے ساتھ قرآن کریم کے معموم کو بیان کر دیا ہے۔ مسلمہ کی مزید استے یاوجود، ترجمہ وقرآن کمل فرمانے کے بعد محدث صاحب نے امت مسلمہ کی مزید

رہنمائی، اردوزبان کے قارکین کی آسانی، اور قرآن کریم کے مفہوم کوذرا تفصیل اوراکی نے انداز سے سمجھ نے کیلئے تفییر قرآن قلمبند کرنا شروع کردی تفییر کا مطالعہ کرنے والا فورا ہی حضرت کے منفرد انداز کا خود قائل ہوجا تا ہے۔ تفییر ہیں ترجمہ کے الفاظ (قوسین ہیں رکھتے ہوئے) پرونے کا منفردا نداز کلام اللی کے دل میں اتر جانے اور دماغ ہیں ساجانے کا سب بنتا ہے۔ بلکہ قاری واقع کوچشم و بدسا جان لیتا ہے۔ اس طرح آپ نے بین پارے اور چوشے کے چندرکوع کی تفییر ہی فرمائی تھی کہ اس وار نوان بین ایس کے دل میں اور آپ اور ایوان اور آپ مالک حقیق سے جالے۔

ایمامعلوم ہوتا ہے کہ رب تعالی کی قدرت کا ملہ کو یہی منظور تھا کہ ایک عجیب اور منظر دا تدازیں تفسیری کام کی داغ بیل تو محدث صاحب کے مبارک ہاتھوں سے ڈلوادی جائے مگراسکوآ کے بڑھانے اور (انشاءاللہ) پایہ بخکیل تک پہنچانے کیلئے شہرادا محدث اعظم ہند ، حضور شیخ الاسلام کوچن لیا جائے۔ بہر حال تلاش کے باوجود محدث صاحب کے تفسیر شدہ تمن پاروں میں سے صرف بہلا پارہ ہی وستیاب ہوسکا جس کوای ادارے نے سامیع میں شرکع کیا۔

جب سے معارف القرآن اور تفییراشر فی (پہلاپارہ) شاکع ہوکر منظر عام پرآیا، تو علاء کرام اور احباب کی دیریند خواہش پھر سے جاگ آخی کہ تفییری کام کومحدث صاحب ہی کے انداز میں کمل کر کے منظر عام پر لا یا جائے۔ یہ جائے ہوئے۔۔ یا یوں سجھے۔۔۔ اپنے انداز سے مطابق یہ خیال کرتے ہوئے، کہ اس تفییری کام کومحدث صاحب ہی کے انداز میں آب کے جائشین حضور شیخ الاسلام کرتے ہوئے، کہ اس تفییری کام کومحدث صاحب ہی کے انداز میں آب کے جائشین حضور شیخ الاسلام حضرت علامہ سید محمد مدنی اشر فی جیلانی مندان اللہ سید محمد مدنی اشر فی جیلانی مندان اللہ سید کوئی اٹھام نہیں دے سکتا ہم نے حضرت کی تا ختم ہونے والی اور ناکم ہونے والی مصروفیات کو مدنظر رکھتے ہوئے، مختاط انداز میں حضرت سے گزارش شروع کردی کہ آپ ہی اس مبارک کام کیلئے وقت نکالیس۔

مید حضرت کی ہم پر شفقت ہی ہے کہ ہماری درخواست کوآپ نے شرف آبولیت بخشا اور آپ
کی بالغ نظری بھی کہ تغییری کام کی ضرورت کو جسوس کرتے ہوئے ، اپنی مصروفیات کم ہے کم کرتے کرتے
دفت نکال ہی لیا ، اور حضور محدث صاحب کے قلم کی یا د تا زہ کرتے ہوئے ، یعنی اپنے والد برز رگواد ہی
کے تغییری انداز میں ، ترجمہ کو تغییر قرآن میں پروتے ہوئے ، اس مشکل کام کا آغاز کر ہی دیا۔
صرف پیکر الن اخلاص ، صاحبان قلب ونظر اور الل علم ودائش ہی خوب جانے ہیں کہ بدکام
آسان نہیں ہے ۔ کئی تفاسیر قرآن کو بیجا کر ہے ، موجودہ دور کے طلباء اسلام اور عوام اسلمین کی علمی

قابلیت اور قرآن بنی کی دورہ ضرکی ضرورت کو مد نظر رکھتے ہوئے ، اٹکوآ سان الفاظ میں اور ترجمہ ، قرآن کو درمیان میں پردتے ہوئے ہوئے سے کامنہ وم اسطرح بیان کردینا کہ قاری کے دل ود ماغ میں نقش ہوتا چلا جائے اور واقع کامنظر نظروں کے سامنے آتا وکھائی وے اور قاری نضور میں اپنے آپ کو واقع کے دوران عاضر بچھتے ہوئے اسطرح مطائعہ کرتا چلا جائے کہ اے یہ معلوم ہی نہ ہوئے کہ کہ تفسیر پڑھنی شروع کی اور کہ اختنا م کو پہنچا۔۔۔ بیکال نہیں ہے تو اور کیا ہے۔

اسے باوجود حضرت کا یفرمانا کہ بم صرف یہ پرود ہے والا عمل میرا ہے ، حقیقت کے کمتن قریب
ہوتے ہوئے بھی کمرنسی کے کس درجہ پر ہے ، اسکاا نداز واگا نامیر ہے جیسے جا لب علم کیلئے مشکل ہے۔

' پرود ہے والا عمل ہی خوبصورت ، خوش رنگ ، خوشبو دار اور نازک پھواوں کو بھی کلائی کے گہنوں ، بھی گلے کی مالاؤں اور بھی ما تھے کے سہروں میں بدل دیتا ہے ۔ یہ صرف پرونے والا بی بہتر

جانتا ہے کہ اسے ان پھولوں ہے کلائی کا گہنا تیار کرنا ہے ، گلے کی مالا بنائی ہے یا متھے کا سہرا ، تو پھر وہ

ہانتا ہے کہ اسے ان پھولوں ہے کلائی کا گہنا تیار کرنا ہے ، گلے کی مالا بنائی ہے یا متھے کا سہرا ، تو پھر وہ

ہر نے دالا پرونے کے اس اہم عمل نے بے خبر اس محنت کی وجہ ہے اپنی زندگ کے لیجات میں خوشیاں

کرنے والا پرونے کے اس اہم عمل نے بے خبر اس محنت کی وجہ سے اپنی زندگ کے لیجات میں خوشیاں

مسٹ لیتا ہے ۔۔۔ بہی پرود ہے والا عمل موتوں اور فیتی پھروں میں بھی کا رفر مار ہتا ہے جو جو ہری

کی دکا توں سے ہوتا ہوا خریداروں کو زینت بخش ہے ۔۔۔اور بہی پرود ہے والا عمل یہاں بھی کا رفر ،

ہے۔ بس فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پھولوں کی جگداردو میں مغبو مقر آئی یعنی تفصیلات کا مر ، بنی ہے۔ بس فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پھولوں کی جگداردو میں مغبو مقر آئی یعنی تفصیلات کا مر ، بنی ہے۔ بس فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پھولوں کی جگدگاائی ، گلے اور ما جے کی چہد کی جو سور وہ میں جن کومنور وجئی کرنا ہے۔

ایک طرف معارف القرآن ہے۔۔۔ جو کد شاصا حب نے اردوتر جمہ وقرآن کی شکل میں الم صال کرر کود یا ہے جبکہ دوسری طرف متنز تغییروں کا مجموعہ ہے جن میں آیات قرآنی کے شان ہا ہے نزول سے لیکر کلام رہائی کی اتفاہ گرائیوں سے نکا لے ہوئے مسائل وفضائل کا ایک انبار لگا ہوا ہے۔ اب رکیس انتقانی کی اتفاہ گرائیوں سے نکا لے ہوئے مسائل وفضائل کا ایک انبار لگا ہوا ہے۔ اب رکیس انتقانی کی شان الوہیت وراج ہیں جنسان الوہیت شان الوہیت شان العدیت وصدیت وصدیت ، شان کن لیکوئی ، شان رحیمی وشان کر می ، شان ستاری وخفاری ، شان جلائی وشان جو ہیت ، شان بندگی ، شان وراج ہائی کی شان مجو ہیت ، شان بندگی ، شان ورمالت ، شان رحیمی وشان رحمت ، شان بندگی ، شان بندگی ، شان کر میں شان بندگی ، شان بندگی ، شان کر میں شان بندگی ، شان بندگی ، شان کر میں شان بندگی ، شان بندگی ، شان کر میں موانین کی شان بندگی ، شان بندگی ، شان کر میں موانین کی مقان بندگی ، شان اولیت و آخر دیدے ، اور شان فضیلت ، فیر ہا۔۔۔۔ ویکر انبیا میں کی مقام کی شان نبوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، وصافحین کی مقامت ، موانین کے مام ورموالای مقام کی شان نبوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، وصافحین کی مقامت ، موانین کی میں کے مقامت ، موانین کی مقامت ، موانین کی مقام کی شان نبوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، وصافحین کی مقامت ، موانین کی مقامت کی کی مقامت کی کر انہیا کر کر انہیا

مقام بقین اورائے انعامات، کافرین کے انکار اور انکے ابدی نقضانات، منافقین کی منافقت، ایکے اندازِ منافقت اورا نکا حشر، سب کوسا منے رکھتے ہوئے ایک ایسی تفسیر مرتب کرنی ہے جواپے نام سید النفاسیر المروف بتفییر اشرفی کے عین مطابق ہو، اور جوعوام الناس کیلئے رہنمائی و ہوایت کا ذریع، طالبان علم کیلئے مشعل راہ اور علماء اہلسنت کیلئے منزل کا نشان بن جائے۔

ندکورہ با اخصوصات کی جامع تفییر کا جمیس زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑا اور ہم پر اللہ فاق کا احسان ہوا کہ اسکی تو فیق ہے حضور شیخ الاسلام نے دوسر ہاور تبیر ہے پارے کی تفییر تعمل فر بادی ، اور ہمیں آئی اش عت کی اجازت مرحمت فر ماکر دین اسلام کی مزید خدمت کا موقع دیا۔ اب انشاء القد قار مین خود بھی فیصلہ فر مالینے کہ پرونے کے اس عمل میں حضرت ، اور اس کوخو بصورت انداز میں شاکع کرنے میں ہم ، فیصلہ فر مالینے کہ پرونے ہیں۔ کتاب میں قار کین اور خاص کر طلباء کیلئے ہم نے ہر ہر آیات قرآنی کی کہاں تک کا میاب ہوئے ہیں۔ کتاب میں قار کین اور خاص کر طلباء کیلئے ہم نے ہر ہر آیات قرآنی کی تفییر کوئر تیب قرآنی کے ساتھ علیحہ و علیحہ و کر کے رکھ دیا ہے تا کہ مطالعہ میں آسانی رہے۔ در میانِ تفییر میں ترجمہ پرونے کا منفر دانداز ذرااور واضح ہوجائے۔

اجاگر کر دیا ہے تا کتفیر میں ترجمہ پرونے کا منفر دانداز ذرااور واضح ہوجائے۔

دور ما ضریل تو حضور محدث اعظم مند المیار می الاسلام منطلات کی بابر کمت شخصیات تعارف کی مختاج نبیس بر کمت شخصیات تعارف کی مختاج نبیس بر معتبر تفسیرات قرآن پیرف این الیاد الدوار بیل بین نبیس بلکدآن و الے ادوار بیل بحق بین نبیس بلکدآن و الیادوار بیل بیل بھی بینار و نور بوتی بین اورا تکامطالعہ جاری رہتا ہے، محرا گرا نکے مصنفین کا تعارف ن کتابول بیل ند بورون ان کتابول بیل ند بورنوان شخصیات کی بہون ماند بر سکتی ہے۔ اسلئے ہم نے تفسیرا شرقی کی اسی بہلی جلد بین اسکے مفسرین کرام کا مختلم از کرکر دیا ہے، تا کہ آنے والی تسلیس بھی ان بر گول سے متعارف رہیں۔

تفریری ہجے کو آسان بنائے کیلئے ، ترجمہ وتفیری اہمیت وافادیت کواجا گرکرنے کیلئے ، معتبر و غیر معتبر انداز تفییرے متعارف کرانے کیلئے ، تغییر کے تعلق سے جن ضروری باتوں کا جاننا ضروری ہے انکوسمجھائے کیلئے اور اسکا انداز بیان روشناس انکوسمجھائے کیلئے ، ہم نے ایک دلچسپ اور پرمغزمضمون مقدمہ کی صورت میں اس کتاب میں شامل کیا کرانے کیلئے ، ہم نے ایک دلچسپ اور پرمغزمضمون مقدمہ کی صورت میں اس کتاب میں شامل کیا ہے ، جسے نیوجری ، امریکہ میں متمیم ، نوجوان عالم دین ، حافظ ومفتی ، حضرت علامہ سید محمد فر الدین علوی اشرفی صاحب جودار العلوم الل سنت فیض الرسول ، براؤل شریف، بولی ، انڈیاسے فارغ انتھسیل ہیں ، انٹری صاحب جودار العلوم الل سنت فیض الرسول ، براؤل شریف، بولی ، انڈیاسے فارغ انتھسیل ہیں ، نے قام بند فر مایا ہے۔ آپ مفسر کرم حضور شیخ الاسلام والسلمین مقداداللہ سے خلافت یا فتہ بھی ہیں۔

ہمیں پوری امید ہے کہ قار مین کرام کو یہ بات ذہن شین ہوگی ہوگی کو گفیراشرفی کی اشاعت ہمارے لئے کتنی برئی سعادت ہے۔ اس سے بیشتر حضور شخ الاسلام ہی کی گئی کتابیں ہم شاکھ کر بھی ہیں۔ اسکے علاوہ ہم اردواورانگلس کا مزیدا ہم سڑ پچ شاکع کر رہے ہیں تا کہ آنے والی نسلول کی رہنمائی ہو سکے اورامر یکہ ویورپ دغیرہ کے غیر سلمول میں تبلیغ اسلام کا کام با آسانی انجام دیا جاسکے۔ ہماری دلی خواہش ہے کہ زیادہ سے ذیادہ قار کی تک ہم بیقیسر پہنچا کیں گرامر یکہ میں تقیم ہونے کی وجہ سے مثاید خواہش ہے کہ زیادہ سے ذیادہ قار کی تک ہم بیقیسر پہنچا کیں گرامر یکہ میں تقیم ہونے کی وجہ سے مثاید سیطدی ممکن تا ہو کہ اعتمان ، برطانیہ ساؤتھا فریقہ اور کینیڈ اے کتب فا وں پر بیک ب رستی بیوسکے۔ اہذا ہم دلی میں دکھنے والے قار مین سے گزارش کرتے ہیں کہ صفح ہر دیے گئے اداروں سے دابطہ قائم کر کے اس کیا بیاداروں سے دابطہ قائم کر کے اس کیا بادراسکی آئندہ جلدوں کے تعلق سے معلومات حاصل کریں۔

ہم ایک بار پر حضور شخ الاسلام والمسلمین است کا تبالات کے شکر گرار ہیں کہ آپ نے تغیر قامبند

کرنے کیلئے وقت نکالا اور ہمیں اسکی اشاعت کی اجازت عطافر ہائی۔ ہم اللہ رہ گائی ہے دیا کو ہیں کہ حضور
منسر کرم کی عمراور صحت میں برکت ہوا وراس تغییر کو کمل کرنے کی تو فیق عطا ہو۔ اس بارے مازئ
منسر کرم کی عمراور صحت میں برکت ہوا وراس تغییر کو کمل کرنے کی تو فیق عطا ہو۔ اس بارہ حضور
علت ، شہرادہ حضور محدث اعظم ہندہ حضرت علا مدسید مجھ باشی میں اشر فی جیلانی میں اس اور نہیرہ حضور
محدث اعظم ہندہ جناب سید محمر علی میاں اشر فی جیلانی کے بھی شکر گزار ہیں کہ آپ ہمیں اپنی دیاؤں
میں یادر کھتے ہیں اور فیمتی مضوروں سے نواز تے ہیں۔۔۔ یہ امال جان ، یعنی حضور شیخ الاسلام کی
میں یادر کھتے ہیں اور فیمتی مضوروں سے نواز تے ہیں۔۔۔ یہ امال جان ، یعنی حضور شیخ الاسلام کی
اہلیہ صاحب سیدہ ، جنکا تقریبا کہ اور کی حصور شیخ الاسلام سے گزارش فر مائی رائی تھیں کہ برور دکار ما کم شرور کی اجبات نوش ہوگا۔
ورجات باند فر مائے کہ آپ وقت فوق حضور شیخ الاسلام سے گزارش فر مائی رائی قریب کرتھیں کہ نفیر کا کام شروت

ہم اس تغییر پرشا ندار مقدمہ تحریر فرر مانے کا وقت نکا لئے کیے علامہ فرالدین علوی صاحب کے بھی بجد شکر کر اوجیں۔اسکے علاوہ ہم مربون منت جین: مولانا مفتی محدانوب اشرفی صدحب (یائن ، ہے۔) کے جنموں نے پروف و فیر مگ جی ہماری مدد کی ،اور جناب علامہ رضوان احمد صاحب نقشہندی کے اور جناب علامہ دیسیا نعی صاحب کے ، بھے جنی مشورے ہمارے لئے مضعل راوہ وتے ہیں۔
جناب علامہ دیسیا نے می صاحب کے ، بھے جنی مشورے ہماری باک اکول ہماری اور فران ای اس کی ما حب (مجم موے الارل بلک اکول ہماری اور فران کرائی ، پاکنان) اسکے علاوہ سیور پاش ملی اشرفی صاحب (مجم موے الارل بلک اکول ہماری اور برناب جناب مسرور فران تربی صاحب (محران اشامہ ورائی برنا ہما حب (مجم موے الارل بلک اکول ہماری ما حب (مجم موے الارک میں صاحب (مجم مورد فرائی مورد کے ) ، اور جناب جناب مسلم الدین صاحب (مجم مورد کی ) ، اور جناب

عبدالقادرصاحب بمعدالل فانداور جناب عزیز علی فان بھی ہمارے شکریہ کے مستحق ہیں جو پاکستان میں طباعت سے کیکر پیکنگ اورا کیسپورٹ کے مراحل تک ہماری مدوکرتے ہیں۔

چونکہ بیادارہ جم درک کے اصواوں پر کام کرتا ہے، اسلئے بیضر دری ہے کہ جناب شبیراساعیل پنیل صاحب (بین، بوے) اور انکے صاحبزادے شریف بنیل کا بھی شکر بیادا کر دیا جائے جوانگلینڈ میں مشن کیلئے مستعدر ہتے ہیں۔ ہم شن کے تمام اراکین جنکے ناموں کی اسٹ کا فی طویل ہے، مگر خاص طور پرمنصوراحیرا شرفی جنھوں نے اس کتاب کی کمپیوٹر کتابت اور ڈیز اکٹنگ کی، کے بے حدشکر گزار ہیں۔ برمنصوراحیرا شرفی جنھوں نے اس کتاب کی کمپیوٹر کتابت اور ڈیز اکٹنگ کی، کے بے حدشکر گزار ہیں۔ برانگ بھی فلاح نصیب فرمائے۔

ہمیں پوری امید ہے کہ ہزرگان وین، علماء اہسنّت، طلباء اسلام اور دیگر قار ئین کرام ہمیں اپنی دعاؤں میں یادر کھیں گے کہ رب تبارک وتعالیٰ ہمیں دین اسلام کی بیش از بیش خدمت کرنے کے مو، قع عطافر ما تارہے اور حضور ﷺ کی کچی غلامی ہمیں تھیب فرمادے۔

﴿ امين! بِجَاهِ النَّبِيِّ الْكَرِيْمُ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ ٱلْجَمْعِيْنَ ﴾

720

محرمسعو داحمه مردردی:اثرنی أيتر شن

گلوتل اسلامک مشن ، ایک نیویارک ، بوالیس اے

٢ رجيت ١٩٢٩ ه ١٨٠٠ م اجولا أي ، ١٠٠٨ ع

ایک ولیب اوت: تقیراشرنی کی اس جلداول می قرآن کریم کی عربی ارت اوراسکے ذیل میں اسکے اردور جمد کے علاوہ این میں اسکے اردور جمد کے علاوہ این میں تقیرہ میں ۵۰ ، ۱۳۸۳ ما ( تیره لا کور اسی جراد چون) حروف -- اسکے اردور جمد کے علاوہ اور ۱۳۲۰ میں اور ۱۳۲۰ میں اور ۱۳۲۰ میں اور ۱۳۸۰ میں اور ۱۳ میں اور ۱۳۸۰ میں او

# ﴿ نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ ـــامَّانَعُدُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ ـــامَّانَعُدُ وَنُصَلِّيُهُ الْكَرِيُمُ وَ الْكَالِمُ الْكَالِمُ الْكَرِيْمُ وَصَدَقَ رَسُولُه الْكَرِيْمُ صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيْمُ وَصَدَقَ رَسُولُه الْكَرِيْمُ

# معتريمي

المعتد المال المسترا المرنی کی جداول جو پاره التقا ، سیقول ، تلک الرسل کی تغییر بر مشتمل ہے کی زیارت سے مشرف ہوا۔ جس جس بہلے پارے کی تغییر مخدوم الملت حضور محدث اعظم ہندہ فران کی مشتمل ہیں کے مشرف ہوا۔ جس جس جبکہ دوسرے اور تبیسرے پارے کی تغییر حضور قبلہ گائی ، ی کے مشتم الشان یادگار تغییر السلام والمسلمین ، حضرت علا مدسید محد مدنی اشرنی ، جبایا نی مولان نے آپ ہی کے جانشین ، حضور محدث اعظم ہند ، بی الاسلام والمسلمین منظم الله الله مولان کے جب شنم اور محدث اعظم ہند ، بی الاسلام والمسلمین منظم الله الله مولد الله الله مولد النقامیر المرنی تغییر اشرنی تجویز فریای ، جو کے نہایت ہی موز وں اور اس عالی شان تغییر کا نام مید النقامیر المرنی تغییر اشرنی تجویز فریای ، جو کے نہایت ہی موز وں اور شان تغییر کے بین مطابق ہے۔

عالی جناب محرمسعود احمر سردن اثر فی صاحب، پیئر مین ،گاویل اسل یک مشن مین در به بور... عالی اے ) کے گزارشات کو تھم مجھ کرتفہیر کے چندا جز موکا مطالعہ کیا اور موصوف ہی کے توسط ہے زیر نظرتمبیر قرآن پراہے تاثر ات فلمبند کرنے کا شرف حاصل ہور ہے۔

ال الم المحدث المقلم بند، سيد في مجودي مبالات الله الم المراه رروز كارز بر المام معارف القرآن كي محيراله في المراه مروز كارز بر المام معارف القرآن كي تنصيلي مطالعه كا موقع ملا، يخت من جم قدر المن في 18 مال محنت القرآن في بعد قوم مسلم كوايك بهترين تخذ ك طور برويا - جس كابتدائي حصر كود كي كرامام المستنت المل معزت احمد رضافان صاحب، قاهل بريادي قد مهرا في فرما إنها كنا

فنراد \_ ااردوش قرآن لكورب بز\_

۔۔۔ محد فیر بلوی عیار مرکا یا ارشاد آپ کے ترجمہ قرآن کو اعلیٰ خصوصیات کی سندو سے رہا ہے۔ جو کہ شان ترجمہ کے بین مطابق ہے۔۔۔ معارف القرآن کے حسن کلام کوذین شین رکھتے ہوئے ، ذیر نظر تفسیر کا مطالعہ کرتے وقت ، ایب الحسوس ہوتا ہے کہ قاری اردو میں تفسیر جلالین پڑھر ہاہے۔
تفسیر مذکور پر گفتگو کا آغاز کرنے سے پیشتر چاہتا ہوں کونی تفسیر سے متعلق کچے ضروری یا تیں اپنے قارئین کی خدمت میں پیش کردوں تا کہ متعلقہ بحث کے بھتے میں آسانی رہے ۔ علم تفسیر ایساعلم ہے جس میں الفاظ ترآن کی کیفیت نطق ، ان کے مدلولات ، ان کے مفرداور مرکب ہونے کے احکام، حالت ترکیب میں ان کے معانی اور ان کے تتمات سے بحث کی جاتی ہے۔ اس کا موضوع کو م ہوتا ہے جس کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جاتی ہے۔ اس کا موضوع کلام الله فظی ہے کیوں کہ موضوع وہ ہوتا ہے جس کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جاتے اور علم تفسیر میں کلام لفظی سے کیوں کہ موضوع وہ ہوتا ہے جس کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جاتے اور علم تفسیر میں کلام لفظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جاتے اور علم تفسیر میں کلام لفظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جاتے اور علم تفسیر میں کلام

وَقِيْلَ مَوْضُو عُدُ أَيَاتُ الْقُرُ آنِ مِنْ حَيْثُ فَهُمِ مَعَانِيُهَا ﴿مادى﴾
علم تفيير عاصل كرنا واجب كفايه به جس مطلوب سعادت وارين به السلامين مندرجه ذيل امور كو مد نظر ركه نا بهت ضرورى به تفيير القرآن ، تاويل القرآن ، تحريف القرآن - آيك اب ان اصطلاحات كولفوى ، عرفی اورشر مح معنول كی روشی میں طاحظ فرما تیں - مصباح اللغات ، ۲۳۲ فرنس و فرنس منا برکرنا - النفیر (مصدر) ، تاویل ، مصباح اللغات ، ۲۳۲ فرنس و فرنس کرنا ، ظاہر کرنا - النفیر (مصدر) ، تاویل ،

کشف، وضاحت، بیان شرح-المنجد، <u>هایج</u>: 'فَسَرٌ'۔۔۔واضح کرنا،مراد بتانا۔الٹغییر (مصدر)، تاویل، پردو مِثانا، وضاحت کرنا، بیان واضح -

المنجد، ١٤٠ أوَلَّ ... اوش تاويل (مصدر) كمي كى طرف والپس كرانا، كلام كى تفسير كرنا-مصباح اللغات، يهيد احَرُف ... بيرنا، جمكانا التحريف (مصدر) قول كواسك موقع بي مجيم ويتا-

المنجد ، ۲۰۱۱: تحرُّ ف '۔۔۔ پھیروینا ، جھکا دینا۔ انتخریف (مصدر) اور بات کو بدل وینا ، تبدیل کرنا۔ میرسید شریف کفیتے ہیں: تفییر کا لغوی معنی ہے ، کشف اور ظام کرنا ۔۔۔ اور اصطلاح ہیں، واضح لفظول کے ساتھ آبت کا معنی ، مسائل کا استنباط ، متعلقہ احاد بہت اور شان نزول بیان کرنا۔
علامہ دراغب اصفہانی کفیتے ہیں: کہ 'فسر "کامعنی ہے ، محقول کا اظہار کرنا ۔ مفر دالفاظ کی تفییر اور مشکل معنی کے بیان کوتفیر کہتے ہیں ۔۔۔ اور بھی تفییر پرتا ویل کا بھی اطلاق ہوتا ہے ۔ ای لئے خواب کی تعبیر بیان کرنے کوتفیر دتا ویل کہتے ہیں ۔۔۔ اور بھی تفییر پرتا ویل کا بھی اطلاق ہوتا ہے ۔ ای

علامہ ابن جوزی فرماتے ہیں: کیکی چیز کو جہالت کی تاریکی سے نکال کر علم کی روشی ہیں لانا اتفسیر ہے۔ اور کسی لفظ کو اسکے اصل معنی سے دوسرے معنی پر محمول کرنا 'تاویل ہے، جسکی وجہ ایسی دیل ہو کہ اگروہ دلیل شہوتی تو اس لفظ کواس کے ظاہر سے ہٹایا نہ جاتا۔

## تفسيروتاويل كافرق:

جس لفظ کا کیکمعنی ہواسکو بیان کر ناتغیر ہے، اور جس لفظ کے متعدد معانی ہوں تو دلیل ہے۔ کسی ایک معنی کو بیان کرنا تاویل ہے۔

امام ماٹر یدی فر ماتے ہیں: کہ قطعیت سے بیبیان کرنا کہ اس لفظ کا بیمعنی ہے اور اس بت کی شہادت دینا کہ القد تعالیٰ نے اس لفظ سے بیمعنی مراد لیا ہے، یہ تفسیر ہے۔ تو اگر کسی ولیل قطعی کی شہادت دی گئی ہے تو یہ تغییر صحیح ہے۔ ورنہ تفسیر بالرّ ائے ہے، جو کہ منع ہے۔ اور لفظ کے کئی احتمال کو بغیر قطعیت اور شہادت کے متعین کرنا تا ویل ہے۔ اور فظ کے تعلیم احتمال کو بغیر قطعیت اور شہادت کے متعین کرنا تا ویل ہے۔ جسے مصر احلاکی مقیقت وجواز کو بیان کرنا ہے۔ جسے مصر احلاکی تقییر راستہ ہاور مسبت کی تفسیر یارش۔ اور تاویل لفظ کے باطن کو بیان کرنا ہے۔ میں مصر احلاکی تقییر راستہ ہاور مسبت کی تفسیر یارش۔ اور تاویل لفظ کے باطن کو بیان کرنا ہے۔ میں ا

#### 

۔۔۔ انکی تاویل ہے کہ القد نافر مانوں کو دیکھ رہا ہے اوراس ہے انکو نافر مانی ہے قرمالی گیا ہے۔ انکو نافر مانی ہے قرمالیا کیا ہے۔ تاویل میں دیل تعلقی ہے ہیں تابت کیا جاتا ہے کہ یہاں افظ کا مشلق مراونیس ہے ۔ یعنی سب کا تھا ت میں ہونا امر کال ہے ، اسلے اسکی تا ویل دیکھنے ہے گئی۔ مندرجہ ہالاتعربیفوں کو بیغور مطالعہ کرنے سے تفسیر دتاویل کو مجھا جاسکتا ہے۔ اب مختفراً تحریف قرآن کو بھی سمجھ لیں۔۔۔ یتحر یف قرآن ۔۔۔ یہ ہے کہ قرآن کریم کے ایسے معانی ومطالب کو بیان کرنا جو کہ اجماع امت یا 'عقیدہ اسلامیہ یا 'اجماع مفسرین' کے خلاف ہو، یا خود تفسیر، قرآن کے خلاف ہو، یا خود تفسیر، قرآن کے خلاف ہو اور 'معنی مشہورہ متواترہ' کو چھوڑ کرنیا معنی تجویز کرے۔ جیسے کہ مولوی قاسم نا نوتوی نے نواتم النتین ' کے معنی بیان کے 'اصلی' اور ُعارضی' ۔۔۔

حالانکہ امت کا اجماع اور احادیث متوائر ہو کا انفاق اس پر ہے کہ خاتم النبیان ' کے معنی ' آخری نبی نبیس آسکا۔ خاتم النبیان ' کے معنی ' آخری نبی نبیس آسکا۔ خاتم النبیان ' کے معنی ' آخری نبی کے جیں۔حضور جی کے دانہ میں یا آپ کے بعد ، کوئی نیا نبی نبیس آسکا۔ خاتم النبیان ' کے معنی ' آخری نبی کے علاوہ کچھاور معنی تبجویز کر نا، تجریف قرآن ہے جو کہ بقول فقہاء کفر ہے۔۔۔ علی ھذا لقیاس۔۔ موجودہ دور میں بے شار ایسے ٹا دار متر جمین و مفسرین ملیس کے جنھوں نے اپنی تحریروں اور تقریروں میں تجریف و تبدیل کے ایسے ایسے گل کھلائے ہیں کہ میہود و نصاری جیسے باغیانِ تحریروں اور تقریروں میں تجریف و تبدیل کے ایسے ایسے گل کھلائے ہیں کہ میہود و نصاری جیسے باغیانِ ندا ہب نے بھی شرم ہے اپنامنے چھپالیا۔ بہتر ہے کہ ہم تفسیروتا ویل کے چندم احب ، ذہن شین کر لیس تا کہ بعد کے میاحث میں دشواری شہو۔

این بالاحادیث:\_\_\_احادیثورسول این تقرآنی آیات کی تغییر کرنا- کے تغییر کرنا۔ حضور الفرآن بالاحادیث الحضور الفقات میں آپ کی تغییر نہایت ہیں اللہ علی ہے۔ اس الفل ہے۔

بن القرآن باقوال الصحابة \_\_\_صحابه كرام المنظمة كالم الشدين كالمنظمة كالم الشدين كلام الشدين كلام المنظمة كالمنظمة كالمنظمة كالمنظمة كالمنظمة كالمنطمة كالم

قدسید کی تفاسیر بھی نہایت معتبر ہیں۔ جلا ۔ ۔ تفسیر القرآن ہا توال التا بعین ۔ ۔ ۔ تا بعین یا تبع تا بعین کے اقوال سے قرآنِ کریم کی تفسیر کرنا ،اگر بروایت میچھ ہے تو معتبر ، ورنہ ہیں۔

-- جمل على الجلالين ميس:

و الفیرا کے افوی معنی جی فاہر کرنا اور تاویل کے معنی جی اونا ۔۔۔ مل تفیر ، قرآن یا کہ دو کے ان حالات کا جانا ہے ، جواللہ کی مراد کو بتا کمیں ، طاقت انسانی کے مطابق ۔ پھراس کی دو فتمیس جیں۔ایک و تفییر ، اور تفییر وہ ہے جو بغیر قائد وں ہے معلوم ند ہو سکے ، جیسے اسباب نزول ۔ اور دومری تاویل ، اور تاویل وہ ہے جس کوعر بی قائد وں ہے معلوم کرسکیں ۔ پس تاویل کا تعلق فہم سے ہے۔اور تاویل کے رائے سے جائز ہونے جس اور تحریر کے رائے سے نا جائز ہونے میں اور تفییر کے رائے سے نا جائز ہونے میں ، واڈ بید ہے کہ تفییر تو فعد نے پاک پر گواہی دینا ہے اور اس کا یقین کرنا ہے کہ رب تعالی نے اس کلہ کے بینی مراد لئے جی اور پینیر بتائے جائز نہیں۔ای لئے حاکم نے فیصلہ کر دیا کہ محالی کی تفییر ، مرفوع حدیث کے حکم جی ہے۔ اور تاویل چندا متا است جی سے بعض کوئر جے دیے کانا م ہے وہ جمی بلایقین۔

-- امرقات اشرح ملكاوة المناب إعلم إعلى وم، امن قال عن الفرّ أن ورابه الكيمة عند ب:

ائى تىڭىلىم فىنى مغناۋاۋ فى قرائته من تلقا، نفسه من عبر تنتيع اقوال الا ئىسقە من أقبل اللَّعة والعربيّة للقواعد الشرعيّة بل بحسب ما يفسسنه عملُة وقدومِمّا يتوقّف على النَّفل كالساب اللَّرول والنَّاسِ والْمَلْسُوحِ

لین مدیث کا مطلب میہ ہے کہ قرآن کے معن یا اسکی قراءت میں اپنی طرف سے کا ام کرے الفت اور ذیان کے جانبے والے اماموں کے قول کی تلاش نہ کرے ، شرکی قاعدوں کا لحاظ ندر کے، بلکداس طرح کہددے جس طرح اس کی عقل جاہے، حالانکہ بیمعنی ایسے ہوں کہ جس کا سجھنانقل ہرموتوف ہو، جیسے کہ شان نزول اور ناتخ ومنسوخ۔

اب مختصراً ،طبقات مفسرین کا ایک سرسری طور پر جائز ہ پیش خدمت ہے تا کہ زیر تبصرہ تفسیر کے شیج خدوخال سامنے آسکیں۔

مفسرین کا پہلا طبقہ۔۔۔تفسیر قرآن کریم میں اِن مندرجہ ذیل اصحاب رسول ویکھا کی شخصیات بہت ذیادہ مشہور ہیں۔حضرت ابو بکر، حضرت عر، حضرت عان، حضرت علی، حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابن عباس، حضرت ابنی بن کعب، حضرت زید بن ثابت، حضرت ابوموی اشعری، بن مسعود، حضرت ابن عباس، حضرت ابنی بن کعب، حضرت زید بن ثابت، حضرت ابوموی اشعری، اور حضرت عبداللہ بن زیر رضوان الله بن ریم بر سامند بن میں حضرت علی کرم الله دجہ کی تغسیری روایات دیگر خلفاء سے زیادہ ہیں۔ حضرت ابن مسعودی روایات حضرت علی سے زیادہ ہیں، اور حضرت معداللہ بن عباس کی مردیات بے شار ہیں۔ بعض تا عاقبت اندیش لوگوں نے آپ سے منسوب ایک عبداللہ بن عباس کی مردیات بے شار ہیں۔ بعض تا عاقبت اندیش لوگوں نے آپ سے منسوب ایک تفسیر بنام نتو برالمقیاس من تفسیر ابن عباس می تفسیر ابن عباس می تفسیر ابن عباس می تفسیر ابن عباس کی قلیر کی دوایات وہ ہیں جو کہ اخلاط سے پُر ہے اور آپ کی ذات والا صفح یہ برافتر اء کے متر ادف ہے ۔ آپ کی تفسیر کی روایات وہ ہیں جو متند کشب اصادیت میں اسانید صفح یہ سے مردی ہیں۔

مفسرین کا تیسراطبقه۔۔۔ان بزرگوں کا ہے: بخصوں نے اقوال صحابہ و تابعین کوجمع کیا۔ منجملہ ان میں سفیان بن عینیہ، دکیج بن جراح کوئی، شعبہ بن حجاج، یزید ابن ہارون سلمی، عبدالرزاق، آدم ابن انی ایاس، اسحاق بن راہویہ، روح بن عبادہ، عبداللہ بن حمید جہتی اور ابو بکرین انی شیبہ، وغیرہ شائل ہیں۔ مغسرین کا چوتھا طبقہ۔۔۔اس میں: ابوجعغر محمد ابن جربر طبری ،علی ابن الی طلحہ، ابن ابی حاتم عید الرحمان بن محمد رازی، ابوعبد اللہ محمد ابن ماجہ قروینی، ابن سروقہ بیا بو بکر احمد بن موکی اصفہانی، ابر انہیم بن مُرد دغیر ہم قابل ذکر ہیں۔

مغرین کا پانچواں طبقہ۔۔۔اس طبقہ میں وہ مغمرین شامل ہیں جضوں نے اپنی تفسیروں میں اسانید کوحذف کر دیا۔۔۔ شاہ ابواسحاق زجاج ابرا تیم بن السری نحوی، صاحب معانی القرآن، ابوطی فاری، ابو بحفر النحاس معری، ابوالی فاری، ابو بحفر النحاس معری، ابوالی فاری، ابوبحفر النحاس معری، ابوالی العباس احمد بن عمارتبدوی۔

مغرین کاچھناطبقہ۔۔۔ بیطبقہ در تقیقت ان بزرگوں کا ہے، جنموں نے قرآن کی راہ ہے اشخے دائی ہر گرائی کا مردانہ دارمقا بلہ کیا، چاہے دہ مناطقہ دفلا سفہ ہوتان کے اعتراضات ہوں یا یہود دفسار کی کے تخیلاتی نداھب؛ دہر یوں کی فا دینیت ہویا ہندوؤں کی بے تقلی دامنام رہی دالا ندہب۔ ہرا یک میدان جس ایخ کراں تدرکار ہائے نمایاں پیش کر کے رہتی دنیا تک کیلئے ایک ریکارڈ قائم کر سے انہوں جس جی دونیا ہوا جا کر کر کے فقہا ، سے انہوں جس جی دونیا ہوا جا کر کر کے فقہا ، اور مسلک صوفیا ، کو اجا کر کر کے فقہا ، اور مشکل میں خفوں نے نہ جب انکہ اور مسلک صوفیا ، کو اجا کر کر کے فقہا ، اور مشکل میں نے نظری اخترافات کی راہ ہے انہوں کا مد باب کیا۔

اسمام کا ایر رحمت و نیا کے تی م براعظموں پر برسااور مدتوں بعدلوگوں کے قلوب واذبان کو،
ایک فعدا کی عبادت، ایک نبی کی اطاعت، ایک قبلہ اور ایک قرآن کے بائے کا شرف ارزانی ہوا۔ بد
صتی سے چند تاعا قبت اندیش لوگوں نے اپنے مفاد کی خاطر یا بدلفظ دیگر، اتحاد بین المسلمین، کو پارو
یارہ کرنے کیلئے قرآن کے ترجمهاور تغییر کی راولی۔ نتیجہ کے طور پر پنڈت دیا نندسر سوتی ، یائی آریہ ساج،
پیسے لوگوں نے بھی طبع آزمانی کی کوئی ایک مخص راماستگیم بھی گزراہ جوابتداً ہندو ور بعد میں اعرانی عبولی الله ماور بانی اسلام ماون کی دات اقدی والم ہوگئے ایک میں اور تقریروں کے ذریعہ اسلام اور بانی اسلام ماون کی دات اقدی والم ہوگئے تا دھی ہو، قادی رضوبی (جاد اسلام)۔

اسے علاوہ جاراللہ زفتری کی تلمیر کشاف پر بھی آیک نظر ڈالیس مصنف چونک معنزی ہے۔ اس کے پوری تغییر پرارک اعتزال فالب ہے۔ اس کے بل تلمیر مضوب ہسید نا ابن مہاں، ک طرف اشارہ کر چکا ہوں مسلمالوں کو گراہ کرنے یا عالم اسلام میں ایک نیار خند ڈالے کیلئے اس کی نشر و ا ثاعت بڑی شدومد ہے کی جارہی ہے۔ نہ تو وہ آپ کی کتاب ہے اور نہ ہی وہ آپ سے ثابت۔ اُسناد میں محمد بن مروان عن الکلمی عن الی صالح مروی ہے، جس کے بارے میں ائمہ و بین کی صراحت ہے کہ پیسلسلہ ء کذب (جموٹ) ہے۔۔۔الیشا۔ یہی وہ وجو ہات تھیں کہ جن کی بناء برعاماء تق ،اہلسنت وجماعت نے۔۔۔۔

۔۔۔ع۔۔۔ 'نگل کرخانقا ہوں ہے ادا کررسم شبیری' ۔۔۔ بڑمل بیرا ہوکر ،نوک زبان وقلم ہے ایساحدِ فاصل تھینچ دیا کہ باطل

آج بھی ہے مرگفت میں سسک رہا ہے۔۔۔اس خصوص میں:

المراغب اصفهانی نے قرآن کریم کے الفاظ کی لغوی تفسیر، بنام المفروات کی اور اسکار کی اور کارند کی اور کارند کی اور کارند کی اور کارند کارند

ابوز کریا لیکیٰ بن زیا دفرّ اء نے تین جلدوں میں ، بنام معانی القرآن تفسیر کی ہے۔

صاحب تغييرُ الكثفُ والبيان من تغيير القرآن بهت زياده مشهور بي-

المنظم القرآن اورعلامه الوعبدالله مح استنباط واستخراج میں علامه الوبکر احمد بن علی رازی بعضاص حنی کی تفسیر احکام القرآن اورعلامه الوعبدالله محد این احمد مالکی قرطبی کی الجامع لا حکام القرآن ہے جوہیں جلدوں پر مشتمل ہے ۔علامہ الوالحین ماور دی شافعی میسالرق کی النکت والعیون مجھ جلدیں ہیں ، اور علامہ احد جیون کی تفسیرات احمد بیئر بہت ذیا وہ مشہور ہیں۔

ادرخارجیه وغیرجم فرقبائے باطلہ کا زیروست رو، بہت ہی عمرہ طریقت پرکیا ہے۔ امام فخرالدین مجمد

ایسی جامع تفییر کسی نے نبیں لکھی۔ آپ کے انتقال کو آٹھ سوسال گذر سے اور بعد میں بہت ساری تفسیریں لکھی گئی بیکن امام رازی کی تغییر کوکوئی تغییر نبیج سکی۔

جہر۔۔ چند علماء نے صوفیاء کی حکایات، پند دموعظت ، اور آ داب وفضائل پرزور دیا۔ان میں علامہ اس عیل حقی کی روح البیان بہت مشہور ہے۔ بعض علوء نے طریقت ومعرفت کے رموز واسرار کی طرف اشارہ کیا جوار باب سلوک پر منکشف ہوتے ہیں۔ان میں محی الدین این عربی کی تفسیر معرائس البیان بہت مشہور ہے۔

جنا۔۔۔متاخرین میں: علامہ سید محمود آلوی حنفی کی اروح المعانی بہت عمد واور جامع آفسیہ ہے جس میں مَر ف بُحو، بلاغت بقراءت ،شانِ مزول اور عقائد سے بحث کی ہے۔ نیز فقع ہم سائل میں فقد حنفی کور نیج دی ہے۔ نیز فقع مسائل میں فقد حنفی کور نیج دی ہے۔ سید محمد قطب شہید نے فی ظلول القرآن کھی اور اس میں مستشرقین کے اعتراضا ہے جوابات دیے ہیں۔علامہ طنطاوی نے الجواہر فی تفسیر القرآن کھی اور مضامین قرآن کو سائنس کے جوابات دیے ہیں۔علامہ طنطاوی نے الجواہر فی تفسیر القرآن کھی اور مضامین قرآن کو سائنس

البیان (جونهایت جامع تغییر ول میں تغییر اشرنی (زیرتبره)، علامه سید احمد سعید کاظمی طبیعت کی تغییر البیان (جونهایت جامع تغییر ہے۔ گراس کاصرف یک پارہ لکھا جاسکا، کاش یقیر کمل ہوئی ہوتی تو یہ تغییر تمام تغاییر پر فائق ہوتی )، پیرفیر کرم شاہ صاحب الاز بری کی ضیاء القرآن (جو پائی جلدول پر مشمل ہے۔ اس میں صوفیاء کے مسلک کواجا گر کیا گیا ہے)، حضرت مفتی احمد یار خال نعبی ہیں اسک مشمل ہے۔ اس میں صوفیاء کے مسلک کواجا گر کیا گیا ہے)، حضرت مفتی احمد یار خال نعبی ہیں اسک مشمل ہے۔ اس میں صوفیاء کے مسلک کواجا گر کیا گیا ہے)، حضرت مفتی احمد یار خال نبیاں کو ایک کہا )، علام سول سعیدی صاحب منظ کو نبیر جیان فقرآن (دورآخر میں نکھی گئی تفاسیر میں سب ہے فائق علام رسول سعیدی صاحب منظ کو نبیر جیان فقرآن (دورآخر میں نکھی گئی تفاسیر میں سب ہے فائق ہا ہے۔ موصوف نے غدام رسال اورد مگر کئی ضرور یات و مباحث پر سیر حاصل تفکلوگی ہے)۔

ارددمتر جمین ومفسرین جس ایک ایسی جماعت بھی ہے جکے تر اجم و تفاہیر کی بوالعجیاں نا قابل عال جی ۔ تا ہم انکا مختصر تذکرہ ، ذرح تبعر وتفہیر کے حسن کلام وآ داب کو تصفے کیلئے ، خالی از فائدہ نہ ہوگا۔
۔۔۔ابحالا می موددوی کی تفہیم القرآن جوجلدوں پر محیط ہے۔اس میں کی مقامات پر مقام تبعد سے کے قاب واحر ام کو مولانیں رکھا میا۔اس طرح ایک امتی کو اسے نبی سے جومقید سے ومبت

ہونی چاہئے ،اس کا مصنف اس سے محروم ہے۔ بیدو ہائی عقائد کی زبردست ترجمان ہے۔
۔۔ مفتی محرشفیج کی معارف القرآن آٹھ جلدوں میں ہے ، جو در حقیقت اکا برعاماء و ہو بہتد
کا شاہ کار ہے۔ ترجمہ، شخصی موالحن کا ہے۔ اور خلاصہ تیفیر، شخ اشرف علی تھاتو کی کا نیان القرآن ہے۔
برام معارف و مسائل تفیر خود مفتی محرشفی کی ہے۔ اس میں دیو بندی رنگ کوخوب اجا کر کیا گیاہے۔
۔۔ امین احسن اصلاحی نے تد ترقر آن ہے موسوم ، فہم القرآن کو نوجلدوں میں واضح کیا
ہے۔ اوب چاہلیت کو بہت زیادہ ابھیت دیتے نظر آرہے ہیں۔ احادیث ، آٹار محابہ ، اقوال تا بعین اور
مسائل تفییر وں کا ذکر نہیں ۔ صرف اور صرف ، اپنی ذاتی رائے کو اہمیت اور ماوز ن بنانے میں ساری
صلاحیت بروئے کا رلا کریے تابت فر مارہ ہیں کہ۔۔۔۔

\_\_\_ع\_\_ متند ہے میرافر مایا ہوا۔

اس طویل وعریض تمہید کے بعد آئے زیر تنجرہ تغییر سنگی بہ تغییراشر فی ' کو بہ نظر غائر ملاحظہ فرمانے سے پہلے بیرجان لیس کہ نغیبر قرآن کیلئے کم از کم کتنے علوم وفنون کی ضرورت ہے؟۔۔۔

\_\_\_لین آیات قر آنیہ کے وضی معنی ،اعراب وحرکات ،فصاحت وبلاغت ، حقیقت و او النقت ،حقیقت و النقت ،حقیقت و النقت النقطان و مقید ،اواسر ونوائی اسکے ساتھ ہی آ داب بارگا و الوجیت و رسالت کا مونا اور جاننا از حدضر وری ہے ، کیونکہ مندرجہ بالاعلوم ہے تا آشنائی کی صورت میں بزعم خولیش مترجم و

منسر خودگراہ ہوگا اور قار کمین کوچھی گمراہ کرےگا۔

قراً آنِ کریم کے ترجمہ وتنسیر ہے متعلق امام احمد رضا قادری، بریلوی تنسمون فرماتے ہیں ا 'قرآنِ عظیم کا پورا مجھنا ادر ہر جزئیہ کا صرح تھم اس سے نکالنا ، عام کونا مقدور ہے۔اسلے قرآنِ کریم نے دومبارک قانون جمیس عطافر مائے۔۔۔(ادّل)

\_\_\_ مَا النَّكُو الرَّسُولُ فَيَعِ وَمُ وَمَا مُنْ الْمُكُوعَةُ فَالْمُكُوا \_\_ ﴿ الْمَرْكِ ﴾ 
- والمراك ، جو كود يدياتم كورسول ني الو الورجس مورك دياتميس الورك جاو وسالان ﴾

۔۔۔اقول: لو، میغدامر کا ہے۔ اور امر، وجوب کیلئے ہے۔ تو بہل تھم واجبات شرعید ہوئی۔۔۔اور باز رہو، نہی ہے۔ اور نہی منع فر مانا ہے۔ بید دوسری قسم ، منوعات شرعیّد ہوئی۔ حاصل بیہ ہے کہ اگر چہ قر آن مجید عل مب مجمعے۔۔۔۔۔

وَنُوْلُنَا عَلَيْكَ الْكِتْبُ تِبْيَاكًا لِكُلِّ شَيْءٍ والروم

اے مجوب، ہم نے تم پر کتاب اتاری جس میں ہرشتے ، ہر چیز ، ہر موجود کا روش بیان ہے ' (اسدالا آن)

۔۔۔ بھرامت اسے بے بی کے تمجمائے نہیں سمجھ سکتی۔۔۔ ولہٰذافر مایا۔۔۔

وَ الْوَلْكَ اللَّهِ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّ

'اے جبوب،ہم نے تم پریے تر آن مجیدا تارا کہ آم لوگوں کیلئے بیان فرماد وجو کھیا کی طرف اترائے وسان ان ہے۔۔۔۔ بیعنی اے مجبوب تم پرتو قر آن حمید نے ہر چیز روشن فرمادی ،اس میں جس قدرامت کے بنانے کو ۔۔۔۔ بیعنی اے مجبوب تم پرتو قر آن حمید نے ہر چیز روشن فرمادی ،اس میں جس قدرامت کے بنانے کو

ے وہ تم ان برروش فرمادو \_للدا آیة کریر۔اولی میں ، نیوان عکرائی فرمایا ، جوخاص حضور کی نسبت ہے۔اور کریمہ ثانیہ میں ، نیوال الکتھ فرمایا ، جونسبت است ہے۔۔۔

اريمة المدين وفيل (لينوم فرمايا، جولهدت امت ہے۔۔۔ معروب موجوب معالم معروب معروب

منت فق الفرال المالي المالي المنافع ا

--- حاشيه يم فراياس آياريد كمتعل ي كريد فاديب---

إِنْ كُنْ تُولَا تَعْلَمُونَ فَي مِالْبَيْنُتِ وَالدُّيْرِ وَالْزُلْكَا الْيُقَالِيُّ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ و والل ٢٠٠٠مه المراعز بن كما شهر يتم رفر ما إ:

القُولُ هذا من محاس عظم الْقُر أن العظيم الرائداس ان يُسَتَلُوا الله الملم بالقُول هذا من محاسل عظم القُران العظيم الرائدان العظيم وأر شدًا لَعُلمان أن لا يعتملوا على أدَها نهم في فهم القُران الله الحديث فرجعُوا الى ما بين لَهُم البي المُنه في فركالناس الى العلماء والعُلماء الى الحديث والمُخدِيث إلى المُنهى في المُنهى في المناه الى المُنهدين لونر حُوا والمُخدِيث إلى المُنهى في المُنهدين لونر حُوا

الْحَدِيُثَ وَرَجَعُوا إِلَى الْقُرآنِ فَصَلُّوا كَذَٰلِكَ الْقَامَةُ لَوْ تَرَكُوا الْمُجْتَهِدِيُنَ وَرَجَعُوا إِلَى الْحَدِيُثِ فَضَلُّوا وَلِهِذَا قَالَ الْإِمَامُ شُفَيْنُ بُنُ عُيَّئَةَ آحَدُ آئِمَّةِ الْحَدِيْثِ قُرِيْبُ زَمَنِ الْإِمَامِ الْآعظيمِ وَلْإِمَامُ الْمَالِكُ الْحَدِيثُ مُضِلَّةً إِلَّا لِلْفُقْهَاءِ نَقَلَهُ عَنْهُمُ الْإِمَامُ ابْنُ الْحَاجِ مَكِّيٌ فِي مَدْخَل

یعنی میں کہتا ہوں کہ بیعبارت قرآن تعظیم کی خوبیوں سے ہے۔ لوگوں کو تھم دیا کہ علاء

ہے پوچھوجوقر آن مجید کاعلم رکھتے ہیں۔ اور علاء کو ہدا بیت قرمانی کے قرآن کے جھتے ہیں اپنے

و بمن پراعتباد نہ کریں بلکہ جو بچھ نی بھٹھ نے بیان فرما یا اسکی طرف رجوع الائیں۔ تو لوگوں کو

علاء کی طرف بھیرااور علماء کو صدیث کی طرف اور صدیث چھوڑ دیتے اور قرآن کی طرف اور پیشک تیرے

رب ہی کی طرف انتہا ہے۔ تو جس طرح مجہتدین اگر حدیث چھوڑ دیتے اور قرآن کی طرف رجوع

رجوع کرتے تو بہک جاتے ۔ یونہی غیر مجہتدا گر جہتدین کو چھوڑ کر صدیث کی طرف رجوع

لائیس تو ضرور ہی گراہ ہوجا کیں۔ اس لئے امام سفیان بن عیبیت نے کہا جو کہام اعظم وامام

مالک کے دمانہ کے قریب محدیث کے اماموں میں سے تھے فرمایا کہ تحدیث بہت گراہ کر

ے ۱۸۵۱ء جس کوانگریز ،غدر اور مسلمان ، انقلاب کے نام سے جائے ہیں ،میدانِ سیاست بیں مغلیہ خاندان کا آخری چراغ بھی بچھ چکا تھا۔ لیکن احتے مصائب وآلام کے باوجود مسلمانوں کا رشتہ عظامی گذید خضراء کے مکبین مقدس والگا ہے بہت گہرا تھا۔ بیدہ بی مضبوط رشتہ تھا جہاں ہر مسلمان اپنی ساری تخیاں بھلا کرایک و وہر ہے بغلگیر ہوجایا کرتا تھا۔ مسلمان ، جوسیاس طور ہے توٹ چکے تھے۔ انگریز سے بہت کی وقت ایک پلیٹ فارم پر جمع ہو سکتے تھے۔ انگریز سے بہت کی شاطرانہ چالیں محسوس کر رہی تھیں کہ اب اگر مسلمان متحد ہو گئے ، تو ان کے عروج واقبال کی ساری کی شاطرانہ چالیں محسوس کر رہی تھیں کہ اب اگر مسلمان متحد ہو گئے ، تو ان کے عروج واقبال کی ساری کہانیاں ، قصدہ یارینہ بکر بھر جا نمیں گی۔

البدا 'divide and rule' كارمولے برعمل كرتے ہوئے، نديد كرسياى، بلكد فدابى اور فكرى طور بر بھى اندى اور فكرى طور پر بھى اندى تو رقے لگا۔ قرآن كريم كا جم مقامات برعاما و يو بنداوران كے بعين تر يق وتبديل كرے الكريزوں كے دست و بازو بينے نام نبادعاناء كرنيان وللم سے امكان كيذب بارى

تعالی ، امتماع نظیر رسالت ، علم غیب اور حاضر و ناظر ، وغیر ہ کے مسائل اٹھائے گئے۔ جس ہے اگریز کو اپنی پالیسی کے ہروئے کارلانے میں تفویت ملی اور وہ مسلمانوں کو آپس میں دست بہ گریبال کرنے میں کامیاب ہوگیا۔ لیکن ایک فریق ایسا تھا جو آگریزوں کے قابونہ آسکا اور اس کے سارے منصوب خاک میں ملائے لگا۔۔۔وہ کون لوگ خفے؟ وہ کیسے لوگ خفے؟۔۔۔ آئے۔۔۔علامہ سید سلیمان ندوی کی زبانی معلوم کریں۔۔۔

۔۔۔ 'تیسرافریق وہ تھی جوشدت کے ساتھدا پی قدیم روش پر تائم رہا۔اور اپنے کواٹل المنتہ کہتار ہا۔اس کروہ کے چیشوا مزیادہ تر ہر کی اور بدایوں کے میں مضفے۔ ﴿ حیات تُنِی از علامہ میرسلیمان ﴾

ان میں انام احمد رضافاصل بر بلوی قدیم اور دیگر علی مرفیرست ہیں۔ اعلی حضرت نے اپنی رفیرست ہیں۔ اعلی حضرت نے اپنی زبان وقلم سے ایمان وعقا کد کا زبر دست تحفظ فر مایا۔ به است خود میدان عمل میں اتر کر مسلمانا نہ مند کیلئے خطر طریق ہے۔ اور علاء موفیاء ، مریدین ، اور شاگر دول کی ایک جماعت تیار کی۔ اس خصوص میں آپ کے اوقیمار تلافدہ نے وقت کی نزاکت کو بیجھتے ہوئے انہیں خطوط کی نشا ند ہی فر ، نی جو آتا ہے۔ کا نمات میں اور آپ کے آل واصحاب کا ہے۔

فداوندقد ول کی بڑارول رخمتیں ہوں، حضور محد باعظم ہند قد سور ہرائے مسلک اللی حضرت یا بدافظ دیگر فرم ہا اسلام پراٹھنے والے برفتنوں کا، اپنی تحریروں اور آفزیروں کے ارید، مردانہ وار مقابلہ کیا۔ آپ جان جو کھول جس ڈال کر، آرام وآ سائش ہے کوسوں دورر و کر، تو مسلم کی قلاح و بہودی کینے کوشاں دے۔ جا ہے وہ میدان علم و حکمت ہو یا تد ہر و سیاست ، ہر جگداور ہموڑ پر آپ موتید من اللہ تا میں اللہ تعلق کے شال کے ایمان و محکمت ہو یا تد ہر و سیاست ، ہر جگداور ہموڑ پر آپ موتید من اللہ تو میں اللہ تھول کیا۔ آپ نے واحد کی تحقی کے دست میں اللہ تول کیا۔ آپ نے اگر و تھا کہ کوسنوار نے کیلئے تر جر آئنیہ قر من کی محل تعلیم ہے۔

و فل میں آپ سے چیشتر کے نا دار مترجمین ومفسرین کا ، جنسوں نے رسول وشنی بین تعلم علا قرآن کریم کی تحریف کی جنگرا و کر کردیا ہے۔ جن میں قاسم نا لولؤی صاحب، یانی دارالعلوم دیج بند، مرفر مست جی ۔اوران کے جعین میں مولوی اشرف علی تھا لوی ،مولوی عبد الما جدور یا یا دی ، وی نذیر احد، اورمودودی صاحب وغیرہ بہت ایے لوگ ہیں جنھوں نے اپنے مزعومات کوائی نئے پر قائم رکھا ہے، جس پر بانی وارالعلوم دیو بند، رہ بچے ہیں۔ اساطین اہلسنت نے کی بارائی توجہ مبذول کرائی کہ اپنی ان حرکتوں سے باز آجا تمیں، اور اپنی تحریروں کو واپس لے لیس ۔ اپنی کہ بول سے گتا خانہ اور کفریہ تحریریں صدف کر کے القداور اسکے رسول سے معافی ما مگ لیس ۔ بجائے تدامت و پشیمانی کے، وہ تاویلات باطلہ کا سہار لے کر بیٹھ گئے اور آج تک اپنے انہیں جرموں پر ثابت اور قائم ہیں۔ ان متاخرین میں سب سے زیادہ جری، ابوالاعلیٰ معاوروں کی غلط بیانی میں سب سے زیادہ جری، ابوالاعلیٰ مودود دی صاحب ہیں۔

بہتر تو یہ تھا کہ ہم اِن ناوار متر جمین و مفسرین قرآن کا ذکر ہی شکرتے، مگرول بیچا ہتا ہے کہ اگر حقا کُن سامنے رکھ دیئے جا کیں تو انصاف پیند قاری کیلئے حق کو پیچا ننا مشکل نہ ہوگا اور زیر شجرہ ترجمہ و تفسیر کی حسن وخو بی ابھر کرخوب سامنے آسکے گی۔ چونکہ ہم امریکہ کے ماحول میں رہ کر بیتر کر یہ پیش کر دہے ہیں اور اسی امریکہ میں ایسے ناوار متر جمین و مفسرین قرآن کے آلہ ء کار اور وائز ہ اثر میں رہے والے لوگ، جس طرح سے لوگوں کے ایمان وعقا کدکو چروح کر دہے ہیں، اسکوسامنے رکھ کر رہنے والے لوگ، جس طرح سے لوگوں کے ایمان وعقا کدکو چروح کر دہے ہیں، اسکوسامنے رکھ کر مناسب معلوم ہوتا ہے کہ صبر کی آ ہ بھرتے ہوئے، انتے چندا قتباسات، ذیل میں ہم اپنے قارئین کے سامنے رکھتے چلیں۔ تا کہ نا داروں کی ذبنی ساخت اور لوگوں کو گمراہ کر دینے والی تحریروں سے عوام الناس آگاہ ہو کیس۔ بہنا دروں کی ذبنی ساخت اور لوگوں کو گمراہ کر دینے والی تحریروں سے عوام الناس آگاہ ہو کیس۔ بہنا دروں

مودودی صاحب کی تحریروں کے پہلے اقتباسات ملاحظہوں:

القابل ا

رسالت کی اوائیگی بیس کی کوتا بیال ہوگئیں تھیں۔اور عالبًا انھوں نے بے صبر ہو کر قبل از وقت، اپنا متعقر بھی چھوڑ دیا تھا'۔ ﴿ تندیم القرآن جدوم منوج ۲۹۲﴾

جڑے۔۔انبیاء کرام بلیجاللام کی بارگاہ میں پیجھال طرح کو یا ہوئے:' کہ اللہ نے بالا رادہ ہر نی ہے کی نہ کی دفت، اپنی تفاظمت اٹھا کرا یک دولغزشیں مرز دہوجانے دی ہیں۔ تا کہ لوگ انبیاء کو غدانہ جھیں اور جان کیں کہ یہ بشر ہیں۔' ﴿ تمیمات جدددم ،سنے ۵۵ ﴾

الله المجارة المجارة المنظمة كتعلق سائة نظريكا، ظهار: محد الله المحالة المحارة محمد المله المحارة المحمد المحالة المعالمة المحارة المحارة المحارة المحارة المحارة المحارة المعارة المحارة الم

ان جنور گیتان عرب کے بیک ان جنوبی جگرانگھا: آبیہ قانون جور گیتان عرب کے بیک ان پڑھ چیوا ہے۔۔۔ جنور گیتان عرب کے بیک ان پڑھ چیوا ہے نے دنیا کے سامنے چیش کیا ہے اس پیس کہیں کوئی منطق بے ربطی اور کسی تناقض کی جھلک یا گی جاتی ہے۔ ﴿ بردو: ملوم ۱۵﴾

مودودی حقائق: صلحه ۱۳ پر کلماہے: اہر طخص خدا کا عبدہے ،مومن بھی اور کا فربھی ہے ۔ جس طرح ایک نبی ،اس طرح شیطان رہیم بھی ۔'

مندرجہ بالا اقتباسات کی مبارتوں ہے مودودی و بنیت ،ان کی شریعت ،مبارت ،ادرا متفاد کے بارے بیس کانی وضاحت ،وجاتی ہے۔ سریة تنصیلات کیلئے جنٹے الاسلام حضرت عدا مدسید محد مدنی اشرقی ، جبیلانی محظ کے دسائل (اسلام کا تصور اللہ اور مودودی ساحب، اسلام کا نظریہ مبادت اور مودودی ساحب، اسلام کا نظریہ مبادت اور مودودی ساحب، اورد مین اورا قامت و مین ) کا مطالعہ قار کین کیلئے بہت ایمان افروز تابت ہوگا۔
مودودی صاحب، اورد مین اورا قامت و مین ) کا مطالعہ قار کین کیلئے بہت ایمان افروز تابت ہوگا۔
میں نے نا دار کا لفظ اسلئے استعمال کیا ہے تا کہ نہ کورد بالاحوالوں کی روشنی جس آ ہاں کی جنمیت کا میں جاتر تو میں تاب کی جو تھی اللہ ورسول ،ایمان اور مقائد ۔ ۔ نیز ۔ ۔ ۔ فرور یات

خیال رہے کہ مودودی صاحب خودہی نیم چڑھے وہائی ہیں کیکن ان کی شوخیاں یا۔۔۔ د کی کرا کا برعلاء وہابیانے ان سے کنارہ کشی کرلی ممکن ہے کہ فق واضح ہوجائے کے بعداور دیگرا فراد بھی انکی کشتیوں سے چھلا نگ لگادیں۔

۔۔۔سردست مودودی صاحب کے تعلق سے چندا کا برعلماء دیو بند کے بیانات ملاحظہ فر مالیں:
﴿ اَ ﴾ ۔۔۔ مولوی اشرف علی صاحب تھا توی فر ماتے ہیں کہ 'میرا دل اس تحریک کو قبول نہیں
کرتا۔' ﴿ اشرف الوانح منفیۃ ا ﴾

﴿ ٢﴾ ۔۔۔ حسین احمد مدنی صاحب فرماتے ہیں کہ: 'اب تک ہم نے مودودی صاحب اور ان کی جماعت، نام نہاد جماعت اسلامی کی اصولی غلطیوں کا ذکر کیا ہے جوانہ آئی درجہ میں گرائی ہیں۔ اب ہم ان کی قرآن شریف اورا حادیث صححہ کی کھلی ہوئی مخالفتوں کا ذکر کریں گے جن سے صاف فاہر ہو جائیگا کہ مودودی صاحب کا کتاب وسنت کا بار بار ذکر فرمانا محض ڈھونگ ہے۔ وہ نہ کتاب کو مانتے ہیں اور نہ سنت کو مانتے ہیں۔ بلکہ وہ خلاف سلف صالحین آیک نیا تہ ہم بنار ہے ہیں اور ای پر اور کو کی کودوز رخ ہیں ڈھونگ ہے۔ ہیں اور ای پر اور کو کو کی دوروں کی جہرائی ہوگی کو کی دوروں کی سنت کو مانتے ہیں۔ ﴿ مودودی دستوراور عقائد: صنح ہیں اور اسی کی کو کو کی کتاب کو کو کو کو کی دوروں کی دوروں کو دوز رخ ہیں ڈھکیانا جا ہے ہیں۔ ' ﴿ مودودی دستوراور عقائد: صنح ہیں۔ '

﴿ ٣﴾ ۔۔۔ قاری محمد ملیب مہتم دار العلوم دیو بند فرماتے ہیں: ' جماعت اسلامی کے جدید فتہیات اور تفقد کی فرعیات پڑھ کرافسوس ہوا ۔ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی نیا فقد تیار ہور ہاہے اور پرانے فقد کا لباس اتار کر پھینکا جار ہاہے۔ ' ﴿ جماعت اسلامی کاشیش کل : سنح ال

الی زہر آلود فضا میں ایک ان وعقیدہ کا تیجر بھی ہار آور نہیں ہوسکتا، جب تک کہ کوئی شخص ان علاء را تخین کی تحریروں کو نہیں پڑھ لیتا جنکے سینے، محبت رسول بھی کا مدید ہیں۔ اور وہ منشاء ضداو رسول۔۔۔نیز۔۔۔نیشاء قرآنی پڑھسل آگاہی رکھتے ہوں۔ آیات کی مراور مطالبہ اور مفاجیم کی واتفیت رسول۔۔۔نیز۔۔۔ فرخیرہ احادیث و تفاسیر بھی ذہین شین ہو، تا کہ مفسرومتر جم ان آیات کا منشاء ومراوقار مین تک پہنچادے۔ یہ خیال رکھنا از حدم مروری ہے کہتر جمداگار کے قلم وزیان سے اسک ہات تھیں تھا۔ ہے۔۔۔ تک پہنچادے۔ یہ خیال رکھنا از حدم مروری ہے کہتر جمداگار کے قلم وزیان سے اسک ہات تھیں تھا۔ ہے۔

کہ جس ہے آیات واحادیث کا اختلاف، یا آیات کا آیات سے تناقض ،یا ترجمہ کی وجہ ہے آیات و عقائد کا تصادم ہوتا ہو۔ ان تمام مقامات پر ایک موید من اللہ مترجم یا مفسر ہی ابت قدم روسکتا ہے۔ ۔۔۔ آیئے ذریع بحث تغییر تغییر اشرفی کے چندا کمان افر وزحصوں کو پڑھیں:

الكاك نَعْبُدُ وَالِيَّاكَ نَسَمْتَعِينُ اللهِ كَانْسِرِ مِنْ اللهِ إِنْ اللهِ مِنْ اللهِ إِنْ اللهِ

"آؤال سے کہیں، اے میرے اللہ! اے میرے پروردگار! اے میرے بروردگار! اے میرے مہر بان!

اے میرے بخشے دالے! اے میرے مالک! ہم اقر ارکرتے ہیں کہ الحجمی کوہم پوجیں)

یہ ہے امارا و اعتبد کا تو حید جس کوہم نے کلم تو حید ہے پایا اور ما نا۔ اور اسکے ظلاف کوہم شرک جانے ہیں۔ ہیں تو حید اس سے کم ہے نہ شرک جانے ہیں۔ ہیں تو حید اس سے کم ہے نہ زیادہ یا اللہ! ہمارا کھر وسرتجمی پر ہے (اور تیری می مدد چاہیں) یہ ہے ہمارا دو تو کل جر تو نے اپنے کرم سے وطاقر ویا۔ ہر مدد کرنے والے ہاتھ ہیں تیرا ہاتھ ہمیں صاف نظر آتا ہے۔ اولیا وہ انہیا و نے جو بچھ مدد قر مائی اور فر مارے ہیں اور فر ماتے رہیں گے، میکن ہم نے ہر مدد ہیں تیری ہی مدد در کھی ۔ جس سے مدد ماگی تیرا ہجھ کر، تیری مدد کا منتبری مدد کا خیر ہوں کے در تیں گے، مظہر جان کر۔ جوال کے ظلاف ہے تھے پر تو کل نہیں رکھا۔

. إِهْ بِكَا الْمِسْ الْمُسْتَوْنِيمُ اللّهُ الْمُسْتَوْنِيمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

یااللہ! ہمارا چلنا کیااورہم چل ہی کیا گئے ہیں ، آس اپنے کرم ہے (چلا ہم کو) اس (ماستہ) پر جو جھے تک پہنچاہے ، موجود بھی ہے۔ یا اکل (سیدھا) بھی ہے۔

راہ سیدھی' کے کیامعتی ہوں گے؟ ہمارااسلام پر ہونائی اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ ہمیں اپنے کرم سے
سیدھا راستہ دکھا چکا۔ ہاں البتہ سیدھا کرتا کہ اب ہمیں اس سیدھے راستہ پر ُچلا' بھی ، تا کہ ہم منزلِ
مقصود تک بہنچ جا کمیں ، بہتر معلوم ہوتا ہے۔ اور یہی حضرت کی تفسیر ندکورہ سے ظاہر ہے۔

\_\_\_ غَيْرِ الْمَعْضُونِ عَلَيْهِمْ كَتَتْ فرات إن

(ندان) یہود یوں اور یہودمنشوں (کا)راستہ (کہ)قل ناحق ،تو بین انبیاء ،اور قلم کی وجہ سے (غضب فر مایا گیا جن پر)۔

یہودونیا کی ایک تا برقوم ہیں، تجارت کے علاوہ رفائی کامول ہیں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے ہیں۔ بالعموم مفسرین الدیکے خطوب عکمیں میں تجارت کے علاوہ رفائی کامول ہیں بردواور معمار کی کولاتے ہیں۔ بالعموم مفسرین الدیکے خطوب عکمیں کے جبکی وجہ سے بیقو مستی غضب ہوئی؟ نا دار مفسرین اسکے جواب میں عاموش ہیں۔ جبکہ محد شوا عظم تدسر مطالعہ قرآنی واحادیث نبوی و اللّی کاعطر تحقیق ہوں چیش کرتے ہیں کہ جتل ناحق ، تو ہین انہیاء اور ظلم کی وجہ سے غضب فر مایا گیا۔ آپ پوری تفسیر پڑھتے چیش کرتے ہیں کہ جتل ناحق ، تو ہین انہیاء اور ظلم کی وجہ سے غضب فر مایا گیا۔ آپ پوری تفسیر پڑھتے ہیں کہ جن تو سین تر جمہ اور ابقیہ حصہ تغسیر کا ہے۔ لیکن اس مخضری تفسیر میں ضروریات دین کا ہر مسئلہ ہمیں مل جا تا ہے۔

﴿٢﴾ \_\_\_سوره بقره مين منافقين كياحوال دواقعات قرآن كريم وكيماسطرح بيان فرما تا ب:

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ امَنُوا قَالُوَ امْنَا وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيْطِيْنِهِمُ قَالُوَ الْمُعَكُمُ وَ إِنْهَا فَتَنَ مُسَتَهُونِ وَنَ اللهُ يَسْتَهُونِ فَي مِهْمُ وَيَهُدُ هُمُ فِي طُغْيَانِهِمَ يَعْمَهُونَ ٥ وَل

اور جب ان لوگوں سے ملتے ہیں جوالیمان لا بچکے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لا بچکے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو لا بچکے ہیں اور جب اپنے شیطانوں کے پاس الکیلے ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو تہم ارسان میں ایک ہم تو تہم تو تھیں ۔ اللہ بنارہا ہے اور وہ انھیں ڈھیل تہمارے میں ۔ اللہ بنارہا ہے اور وہ انھیں ڈھیل وے رہے ہیں۔ ﴿مولوی عبد الماجد دریا ادی ﴾ دے رہ ہے تو وہ اپنی سرکتی ہیں سرگر دال ہور ہے ہیں۔ ﴿مولوی عبد الماجد دریا ادی ﴾

تغیر میں موصوف فرماتے ہیں کہ مطلب میہ ہوا کہ عوامِ متافقین جب تنہائی میں اپ سرداروں سے مطع ہیں ، باتی مسلمانوں کے سرداروں سے مطع ہیں، باتی مسلمانوں کے

ینانے کیلئے ،ان کی کہدویتے ہیں۔۔۔استہزاء کے معنی تسخر کرنے ،ہنی اڑا نے ،اور بنانے کے ،
ہیں۔۔ اَلْمُلْهُ لِنَّمْ اَلْهُ لِمَنْ اِلْهُ لَا اِللّٰهُ اِللّٰهُ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اَلْهُ اِللّٰهِ اَللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ ا

النی اور مسنح کا انتساب دات باری تف کی جانب قدیم مجفول میں برابر موجود ہے۔۔۔ او اے خداوندان پر بنے گاتو ساری قوموں کو سخر ہ بنادیگا ﴿ زیر۔ ۱۹ ۵ ﴾ میں تمہاری پر بیٹ کی پر ہنسوں گا اور جب تم پر دہشت غالب ہوگی تو میں شمنے ماروں گا ﴿ امثال ۱۱۱ ۲ ﴾ ۔۔۔ یہ تم جناب عبدالماجد ور بابادی صاحب ، جوذات باری خلا کی طرف بنائے ' کی نسبت کر رہے ہیں۔ اور این دعویٰ کو سمج خابت کر نے ہیں۔ اور این دعویٰ کو سمج خابت کرنے ہیں۔ اور این دعویٰ کو سمج خابت کرنے ہیں۔ اور این دعویٰ کو سمج خابت کرنے کی ایس کا بات کرنے کیلئے دیگر آسانی محینوں کا حوالہ می دے دے ہیں۔

موصوف بی گؤمیل بلکرآپ کے دیگرہم ند جب وہم مشرب علی وکویہ خیال ضرور دکھنا چاہیے تھا
کہ آپ ترجمہ وتفییر قرآن کررہ جیں اردوزبان میں، جب ان فظوں کا استعال ایک شریف اور
مہذب آ دمی بھی اپنے لئے پسند نہیں کرتا ، اے آپ بارگاہ رہ العزق کیلئے کیوں استعال کر رہ ب
جیں؟ اور بجائے ندامت و پشیمانی کے، گستاخی میں آئی جراوت! کہ دیگر صحائف کا حوالہ بھی دے رہ ب
جیں؟ اور بجائے ندامت و پشیمانی کے، گستاخی میں آئی جراوت! کہ دیگر صحائف کا حوالہ بھی دے رہ ب

ای جماعت کا یک دومرے فرمد دارمتر ہم و مفسر جناب فرخی نذیر احد صاحب و ہلوی ہیں۔
انھوں نے بھی ای سے ملیا جل ترجمہ کیا ہے۔ فرق سرف اتناہ کدایک نے دوسرے کا چربہ کیا ہے۔
ترجمہ کی عہارت کو جل ہے کہ۔۔۔ اور جب ان لوگوں سے ملتے ہیں جوایمان لا چکے ہیں تو کہتے
ہیں کہ ہم تو ای ن لا چکے ہیں اور جب تھائی ہیں اپنے شیطا نوں سے منتے ہیں تو کہتے ہیں ہم تمہار سے
منافعہ ہیں ہم تو صرف مناتے ہیں (بدلوگ مسلمانوں کو کہا بنا کمیں کے حقیقت میں ) الذا تکو بناتا ہے اور
انگور ہیں ہم تو صرف مناتے ہیں (بدلوگ مسلمانوں کو کہا بنا کمیں کے حقیقت میں ) الذا تکو بناتا ہے اور
انگور میل دیتا ہے کیا جی سرکئی میں بڑے نا مک تو ہے اراکریں۔ ا

محترم قارئين إمندون بالاحساكوين وكرائي خيالات كااظهاركري اور بنائي كريري برجب بإرق بي كاور؟ خاكشيد ومبارت كويزهيس اور \_\_\_

#### \_\_\_ع\_\_ گونی بتلاؤ کرہم بتلا کیں کیا؟

\_ كهان قر آن مجيد، فرقان جميد، كلام رب العزة اوركهان نا مك تُوسئة مارنااورالله كا'بنانا'؟ اب ذرامحدث اعظم مند تترسم كوملاحظ فرمائيس: "يات كے حقائق سے يروه اٹھاتے ہيں كه: ' (اور جب ) کعب بن اشرف، ابو برده ،ابن السواد شامی ،عبد الدارجهی ،اورعوف ابن عامری وغیرہ منافقین ( ملے ) صدیق اکبر، فاروقِ اعظم علی مرتضٰی، وغیرہ (مس**لمانوں کو )**اور کہا کہ آپ توصدیق ہیں، پیفیبراسلام کے بارغار، بڑی شان والے ہیں۔کیا کہناہے عمر کا، فاروق ہیں، کفرو کفارے بیزار ہیں۔التداللہ!علی شیرخدا ہیں،حیدر کرار ہیں۔اورعلی مرتضٰی کے کہنے یر، کرتم بھی واقعی مسلمان ہوجا دُ ( بولے ہم ) تو سجائی کے ساتھ (ایمان لا بچے )۔ ہمارے اور آپ کے ایمان میں کوئی فرق نبیں (اور جب) وہی منافقین (اسکیلے ہوئے) اور تنہائی میں (اپنے شیطانوں) شریرسرداروں (ك ياس) ينج تو ( كيف كك كه) جارى ان باتول سے اثر ندوتم خوب جانے ہوك ( بيك جم تمحارے ) بی (ساتھ ہیں ) اور ہیشہ کے ساتھی ہیں ہم کو ہماری مذاق کی عادت معلوم ہے۔ سلمانوں میں جو باتیں ہوئیں اس میں (بس ہم تو) ان سے اپنی عادت کے موافق (بلنی قداق كرنے والے بيں ) اور جو پچھ كہا نداق بيں كہا۔ يوں لوگ بچھتے بيں كہنى، نداق كر كے مسلمانوں كو ذ کیل کررہے ہیں (حالا نکہ اللہ خود ذکیل کرتا ہے انہیں) کہ دنیا میں مسخرے کہلا تمیں اور آخرت میں مسلمانوں کی جنت و کمچے کو کیل ہوں (اور ) اللہ بنسی مذات نہیں کرنے دیتا بلکہ (وحیل دیتا ہے انہیں کہ اپنی )بدز بانی، چھیڑ جھاڑ اور (سرکشی ہیں بعظتے رہیں ) اور اپنی ذلت کا سامان زیادہ سے زیادہ

کیااس کوتائیدالی ندکہا جائے؟ کہ آپلفظ استہزاء کی اتنی حسین تو تئے جیش فرمارہ ہیں کہ جس سے ندتو ہارگا والوہیت میں کہیں گستاخی ہورہ ہے اور ندہی کہیں لفظوں کا غلط استعال ہوا ہے۔
منظر شی پچھاس طرح فرمارہ ہیں جیسے کہ لوگوں کوچشم دید سمایتا اور سنارہ ہیں۔ جس سے آیت کاحسن
اور کلام کی معنویت کا نکھار دو بالا ہو گیا ہے اور دل و و ماغ میں اثر تا چلا جاتا ہے۔ پارگاہ رسالت کے
بارے میں ان حضرات کا نظریہ کیا ہے؟ مندرجہ ذیل سطور کو پڑھ کیس اور اندازہ لگا کیں کہ
بارے میں ان حضرات کا نظریہ کیا ہے؟ مندرجہ ذیل سطور کو پڑھ کیس اور اندازہ لگا کیں کہ
سامال ہیں جنھیں دیکھ کے شرما کیں بہود۔

#### وَقُلْنَا يَاٰدَمُ السَّحُنُ انتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَامِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِلْتُمَا وَلا تَقْهُ بَاهِٰ إِللَّهُ جَرَةٌ فَتَكُوْنًا مِنَ الظَّلِمِيْنَ ۞ ................................

'اورہم نے کہا ہے آ وم تم اور تمہاری ہوی بہشت میں رہو ہو وراس میں جہاں سے جا ہو خوب کھا دُاوراس درخت کے پاس شجا تاور نہم گنگاروں میں سے جوج دُکے ﷺ عز عبد ماجد دریاوی ہ

ترجمه و فد کورو کے بعد تفسیر میں آیة کے آخری حصد سے بحث کرتے ہوئے موصوف فریات میں ایک المطلع میں ایک المطلع میں سے جوائے آپ برظلم کرتے رہے ہیں اوراللہ کی فرمانی سے بڑھ کرکون سانظلم اینے آپ برجوگا؟ ای فلطی وو لے مفہوم کا ایک اور مقام براعاد و کررہے ہیں۔۔۔۔ من جملدان میں سے ۔۔۔۔

### وَعَضَى ادَمُراكِ فَعَوٰى ﴿ وَاللَّهِ

اورادم سےایے پروردگارکاقصور ہوگیا سووہ غلطی میں پڑھئے و مہان ہو، ده

وَلَقَلُ عَهِدُ كَا لَكَ أَدُهُمِ مَنْ قَبُلُ فَنَسِى وَلَمْ يَجِدُ لَهُ عَزْمًا فَهُ ودده وده والله والمن المنظم الم كوايك علم والم يتعاوان في فلات موكن اورام في المنظم و من يجتل ديانيا

اِنَّهُ مُ مَعُصُوْمُوْنَ مِنَ الصَّغَائِرِ كُلِّهَا كَعِصُمَتِهِمْ مِّنَ الْكَبَائِرِ اَجْمَعِهَا لیخی تمام فقهاء کا ند جب بیہ ہے کہ انبیاء جس طرح کبیرہ گنا ہوں سے پاک ہوتے میں ای طرح صغیرہ گنا ہول ہے بھی پاک ہوتے ہیں۔

۔۔۔اسکی وجہ بیہ ہے کہ ممیں ان کی مطلق اطاعت کا تھم دیا گیا ہے۔اوراگران سے گناہ کا ارتکاب ہو سکے تو اس کے گنا ہوں کی بھی اطاعت لازم آئیگی۔جس سے ہدایت کا سارا نظام ورہم برہم ہوجائیگا۔
اس پر بعض لوگ بیشبہ پیش کرتے ہیں کہ قرانِ کریم ،احادیث اور روایات بیس کئی مقامات پر الیک چیزیں مفسوب ہیں جو گناہ ہیں،اور پھران امور پر انبیاء کی شدید ندامت اور استغفار بھی منقول ہے،
الیں صورت میں عصمت انبیاء کا قول کیوں کرضیح ہوگا؟

جواباً عرض ہے کہ روایاتِ احادیث میں سے تم مواقعات ، اخبار آ حاد ہے مروی ہیں۔۔۔
اور بیروایات ضعیف ، وساقط الاعتبار ہیں۔لیکن قرآنِ کریم میں انبیاء کرام علیم الله کی طرف جو
عصیان ، غوایت ، یا ذنب ، کی نسبت ہے وہ سہو ، نسیان ، ترک اولی یا اجتمادی خطاء پرمحمول ہے۔ اور
انبیاء کرام عیم الله کا تو بہ اور استغفار ، در حقیقت ان کا کمال تواضع ، اعسار ، اور اختاب امر پرمحمول
ہے۔ کیونکہ انبیاء کرام علیم الله معصوم ہیں۔عصمت انبیاء ، کے تعلق سے مختصراً قرآنِ کریم کا مطالعہ
کریں تو مندرجہ ذیل امور بمجھ میں آتے ہیں :

﴿ا﴾۔۔۔اگرانبیاءکرام ہے عیاذ آباللہ! صدور گناہ ہوتا ، توان کی انتباع حرام ہوتی۔ جبکہ ان کی انتباع واجب ہے۔۔۔۔ارشادر بانی ہے:

عُلْ إِنْ كُنْتُمْ تَجِبُّوْنَ اللهَ قَالَيْهُ وَلَيْ يُعَبِيبُكُمُ اللهُ وَيَغْفِرُا كُمُّمُ دُلُوْيَكُمْ \* وَاللهُ غَفُوْرُ يَّ حِيْجٌ ﴿ وَاللهُ غَفُوْرُ يَ حِيْجٌ ﴿ المِن اللهُ عَفُوْرُ يَ حِيْجُ

'اعلان كردوكها گردوست ركھتے ہواللہ كوتو يہ ہے چلے چلوميرے ، دوست ركھ گاتم كواللہ اور بخشد ے گاتمہارے گنا ہول كواوراللہ بخشے والارحمت والاہے ﴿مارف الرآن﴾ براجاع امت ہے کہ انہا کا صدور ہواس کی شہادت بلاتحقیق ، آبول کرنا جائز نہیں۔ جبکہ اس پراجماع امت ہے کہ انبیاء میں اسلام کی شہردت کو بلاتحقیق قبول کرناوا جب ہے۔ ۔۔۔اللّٰد تعالیٰ کا ارشادہے:

كَالَيُّهَا الَّذِيْنَ المَنْوَا إِنْ جَاءَكُمُ فَاسِقٌ بِلَيْهَا فَتَبَيَّنُوْاً وراج مداه اسايمان والواكر ليا ياتمهار مهاي وكي فاس كسى خركو، تو خوب تحقيق كراؤ وسايدي، وساه هايد وسايد المال وسايد المال

قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى الطَّلِمِينَ ﴿ مِنْ السَّالُ عَهْدِى الطَّلِمِينَ ﴿ مِنْ السَّالُ عَهْدِي الطَّلِمِينَ

ا فرمایا، نه مینچ کامیرامضبوط عبد اندهیر دانون کو ۱۰۰۰ دندند.

و ۳﴾۔۔۔اگر تی ہے،معاذ اللہ، گناہ صادر ہول تو ان کو ملامت کرنا ہو تز ہوگاہ راس ہے۔ ٹی کوایڈ اسپنچ کی ۔جبکہ انبیاء کرام کوایڈ ایبنچا تا حرام ہے۔۔۔۔ارشاہ خداو تدی ہے کہ

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهُ وَ رَسُولَهُ لَعَنَّهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْمَ إِلَّهُ الْمُورَةِ

' بلاشهہ جود کھو ہے اللہ اورا سکے رسول کو، پینکارو یاائیں اللہ نے ویں وآخرے میں' وی سے قرب ہوں ہوں ۔ ﴿ ۵﴾۔۔۔انبیا ہاکرام اللہ کے خلص بندے ہیں ۔۔۔ارشاد ہے کہ

وَادْكُرْ عِبْدَكَا إِبْرُهِيْءَوَاسْخَقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْاَيْدِي وَالْاَيْصَادِهِ إِنَّا أَخْلَصَنْهُمْ

\* اور یاد کرو ہمارے بندے ابراہیم وائن و اینتو ب کو، باز ووں والے اورآ جموں والے ، ایک کندن کرد یا تقاضیں ' جاسا ہے اور ا

--دومرعمقام يرادشاد بك

قَالَ فَهِوِزُ وَكَ لَا خُورِيَهُ هُوا جُمَوِينَ فَالْاعِبَادَكَ وَنَهُمُ الْمُخْلَصِينَ إِنْ مِنْ

الال المرق تيري وزت كي هم بضر وركم الاكروول كالناسب كو بكرتي سد كمرسه بندول كالديدي

﴿ ١﴾ . . . كنهار لاكن خدمت إهراند تعالى في انها وكرام كي من ت، فز الى فر بالى ب

#### وَإِنَّهُمُ عِنْدُنَّا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَادِ ﴿ ﴿ ٢٠٠٠

### كَبُرِمَقْتًاعِنْكَ اللهِ أَنَّ تَقُرُّلُوْ إِمَّا لَا تَقْعَلُوْنَ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ وَنَ ﴿ اللهِ ا

"نهایت تا گوارب الله کنز دیک که کهروه جے خود ند کرو و حدر دائران به

--- حالاتكدانتدرب العزة وانبياء يبهاساك راضي ب--- ارشادفرما تاب:

## عْلِمُ الْغَيْبِ فَكَدَ يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهَ آحَدًا أَوْلَاكُمْ الْرَبْضَى مِنْ رَسُولِ ﴿ اللهِ مَا

و وغیب کا جانے والا ہے ۔ تونبیں کمل آگانی ویتا غیب پرکسی کو، محر جسے چن لیارسول سے وسارالان ان

۔۔۔اس آیۃ میں واضح فرمادیا کہ اللہ تعالیٰ سب رسولوں سے راضی ہےاور نیکی کا تھم دے کرخوڈمل نہ کرنے والے سے وہ راضی نہیں۔

﴿٨﴾۔۔۔مناذ الله بثم معاذ الله ،اگرانبیاء کرام طیم اللہ کے گنا ہوں کا صدور ہوتا ، تووہ مستحق عذاب ہوئے۔۔۔۔ارشاد ہے :

## وَمَنَ لَيْمُولِ اللَّهَ وَرَسُولَة وَيَتَعَكَّ حُدُودَة يُدُخِلَّهُ كَالَّاخَالِدًا فِيْهَا "

﴿ النَّهَ اللَّهُ اللَّهُ الرَّالِ اللَّهُ الرَّالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال ورجونافر مانی کرے اللّٰداوراس کے رسول کی ،اور بڑھ جائے اس کی حدیثہ یوں ہے، وال دے گااس کوجہتم میں ، ہمیشہ رہنے والا اس میں ﴿ سارف اللَّمْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

۔۔۔اورامت کا اس پراجماع ہے کہانبیاء میں اللہ جہتم ہے محفوظ اور مامون ہیں ،اوران کا مقام جنت خلدے۔

﴿ ٩﴾ ۔۔۔ انبیاء کرام ملبح اللہ فرشتوں ہے افضل ہیں اور فرشتوں ہے گناہ صاور نہیں ہوتے تو انبیاء بہراللہ ہے بطریق اولی گناہ صادر نہیں ہوئے فرشتوں ہے انفیلیت کی دلیل بیہ کرفرشتے عالمین میں داخل ہیں اور اللہ تعالیٰ نے انبیاء مبہلاللہ کوتمام عالمین پرفضیلت دی ہے۔۔۔ارشاوہے:

## إِنَّ اللهَ اصْطَفَّى ادْمَرُونُونَا وَ الْ إِبْرُهِيْمَ وَالْ عِنْرَنَ عَلَى الْعُلِّمِينَ الْعُلِّمِينَ

میں ہے۔ "بیٹک انٹدنے چن لیا آ دم کواور نوح کواور پراہیم کی آل اور عمران کی کے کوسارے جہان پر اسے سے سے سے سے میں ا

﴿ ١٠﴾ ... معاذ الله الرانبيء عليم الله معصيت كرين وجم پرمعصيت كرنا واجب بوگى ، كونكه الكى اتباع داجب ہے۔ جبكہ دوسرے دلائل ہے ہم پرمعصیت كرنا حرام ہے۔ سولازم آيگا كہ ہم پر معصیت كرنا داجب بھى ہوا ورحرام بھى ۔اوريا جماع ضدين ہے، جوكہ باطل ہے۔

'تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةُ'

ان تمام اعتراضات اور جوابات سے بالاتر ہوکر ،حضرت محدث اعظم ندس کا بیتر جمداور تغییر طلاحظہ فرمائیں:

(اور) حضرت آدم کاادھر بیدا قد ہوا کہ (فرمایا ہم نے کہا ہے آدم رہو) ہور آتم)

خود (اور تہماری فی فی) حواجی (جنت) سدابہار باغ (جنس)، بیتم دونوں کا گھر ہے۔

(اور دونوں کھاتے رہواس) جنت (سے بے کھکے) کوئی روک ٹوک نیس ہے (جہال چاہو) بید سمارا باغ تمہارا ہے (اور) اسکا خیال رکھوکہ (قریب شہانا) اور سابیہ سے پہوں یا اگور کے (فجر کے) تم کواسکی ہوائہ تکنے پائے کیوں پہنے تر بہنا (اس) فاص گیہوں یا اگور کے (فجر کے) تم کواسکی ہوائہ تکنے پائے کیوں تہمارا ہے تا رام کو چھوڑ و بیا تمہار سے ) تم نبی معصوم ہو، نافر مانی تم سے متصور نہیں ،گرا ہے آرام کو چھوڑ و بیا تمہار سے لیے کی کم اندھیر کی ہوت ہے ا

۔۔۔انعاف ہے تا کی کہ کیا کوئی افتر اض بارگا والو بیت، یا رگا ور رہائت میں واردہوتا ہے؟ اوراس نسن تغییر کیتے ، انعرت خداوندی اور تا کیدر بانی ہے ، ینچ کا کوئی افظ افت میں ہے؟ قربر تغییر قرآن میں جو چیز بہت ہی اہمیت کی حاص ہے وہ ہا امرت خد وندی۔ اگر منز جم یا مفسر تاکیدریائی ہے جمروم ہے تو دہ عمر اردوتو والی کی مطالب قرآنی اور روٹ تر ہمہ ہے بہت وور موگا۔ اورائی تغییر ول کے مطالب ہے تاکیوریائی کا طرخواو فائدون پہنچ گا۔۔۔ موگا۔ اورائی تغییر ول کے مطالب ہو تھے ہوئے۔ مورک امید ہے کرتھیر خدا کے قارمین اس تغییر اشر فی کی خصوصیات کے قائل ہو سے ہوئے۔

اتنی شاندار تفییر صرف پہلے پارے تک محدود رہتی، بیتفییر کے تعلق سے اردو زبان کے قارئین کی بنصیبی ہی ہوتی کیونکہ تفییر کا کام کمل کرنے سے پہلے ہی حضور محدث اعظم ہندر میں والی ءاجل کو لبک کہد گئے۔۔۔۔

یہ ہاری اور اہل اسلام کی خوش نصیبی ہے کہ تغییر اشر فی کو پایے پیکیل تک کی بی نے نے کیلئے پروردگارِ
عالم نے اسی خانوادہ سے اس مقد تی شخصیت کا انتخاب فر مایا جس کو دنیا نے مصرف شخ الاسلام اور
رئیس المحققین مانا بلکہ عملاً یہ مشاہدہ کرلیا کہ حضرت مفسر موصوف عصرہ ضرکے نائب غوث اعظم مقد میں ۔۔۔ تفسیری مراحل کو اس عمر گی ہے جھایا جارہا ہے جو حضرت محدث اعظم ہند قد میں کا ہے۔
جین نے تفسیری مراحل کو اس عمر گی ہے جھایا جارہا ہے جو حضرت محدث اعظم ہند قد میں کا ہے۔
جینا نے تفسیر کے مطالعہ کے دوران قاری کو اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ تفسیر اشر فی کے دونوں مقد میں مقدم میں کہ تفسیر اشر فی کے دونوں مقدم مفسر بین کی تفسیر ول کے درمیان کوئی فرق نظر محدث ، اورساتھ ہی ساتھ فواص بحرمعرفت ہیں ۔۔۔۔ میک وقت جاشین ابو صنیف فی صدیت کے بالغ نظر محدث ، اورساتھ ہی ساتھ فواص بحرمعرفت ہیں ۔۔۔۔ میں حق عقیدت کے تحت سپر دقرطا سنہیں کی کئیں ہیں۔۔۔۔ میں عقیدت کے تحت سپر دقرطا سنہیں کی کئیں ہیں۔۔۔۔ میں عقیدت کے تحت سپر دقرطا سنہیں کی کئیں ہیں۔۔۔۔ میں عقید مناظر کی سیر کرتے ہیں:

#### \_\_\_ ( | ) \_\_\_

﴿ الله -- وَكُونَ النَّيْتَ الَّذِينَ مِن مِدالِية ﴿ البَرْدَا ١٣٦،١٣٥): عبدالما جدوريا بادى صاحب تحريفرات بين: ---

'اوراگرآپ ان لوگوں کے سامنے جنھیں کتاب لی چی ہے، ساری بی نشانیال
لے آئیں، جب بھی بیآپ کے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے اور نہ آپ ان کے قبلہ کی
پیروی کرنے والے ہیں اور نہ وہ آپس ہیں ایک دوسرے کے قبلہ کو مائے ولے ہیں

۔۔۔۔اورا گرکہیں آپ انکی خواہشوں کی پیروی کرنے لگیں بعدا سکے کہ آپ کے پال
علم آچکا ہے، تو یقینا آپ بھی طالموں میں شار ہوئے گے۔' ﴿ صفہ ۲۷ ﴾

﴿۲﴾۔۔۔دیو بندی و نیا کے عیم الامت شیخ اشرف علی تھا تو کی صاحب فرماتے ہیں:۔۔۔
'اورا گرآپ این نشانی خیالات کو اختیار کرلیں، آپ کے پاس علم آئے ہیں تھے تو
یقینا آپ طالموں ہیں شار ہوئے گیں۔' ﴿ صفہ ۲۵ ﴾

یقینا آپ طالموں ہیں شار ہوئے گیس۔' ﴿ صفہ ۲۵ ﴾

﴿٣﴾\_\_\_ابولاعلیٰ مودودی صاحب فریاتے ہیں:\_\_\_

'اورا گرتم نے اس علم کے بعد جوتمہارے یا س آ چکاہے، اکی خواہشات کی بیروی کی ، تو یقینا تمہارا شار فالموں میں ہوگا۔۔۔تفسیر میں موصوف رقم طراز جی ،تمہارا کا م تو یہ ہے کہ جوعلم ہم نے تمہیں دیاہے، مطالموں میں ہوگا۔۔۔تفسیر میں موصوف رقم طراز جی ،تمہارا کا م تو یہ ہے کہ جوعلم ہم نے تمہیں دیاہے، مب ہے بے پرواہ ہوکر صرف ای پرختی کے ساتھ قائم ہوجاؤ ، اس سے ہٹ کرکس کو راضی کرنے کی قلر کرو گے جو دیا کا اہام بنا کر قلم کرو گے اور اس نعمت کی ناشکری کرو گے جو دیا کا اہام بنا کر ہم نے تمہیں بخشی ہے۔ پر تفیم القرآن بھی ہوں ا

کاش بیمنسرین اپن تغییری کادشوں کو منظر عام پر لانے سے پیشتر معتد اور متند تفاسی سے تائیدی عبادت ہے لیتے تو بہت اچھا ہوتا۔۔۔لیکن ایسانہیں کیا گیا۔۔۔وجہ طاہر ہے۔۔۔ کیونک آیات فدکورہ کے تعلق سے اگر تائیدی روایات ایسے ،تو دینائے اسلام پھرمشق رسول کھی کے سہارے ایک مرکز پر مجتمع ہوجاتی ۔۔۔لیکن ان حمفرات کو وہ سب کچھ کرنا تھ جس سے امت مسلم افتراق و

تغییر جلالین ۔۔ مذکورہ آیت کے تحت مفسر فر ہاتے ہیں

الدين الدين الكيفة الكلف يعلى فوته الله محمد المايع فوت البناء في معرمي في تُعليم فال ابن سلام. لقد عرفية حيل رينة كما اغرف اسى ، معرمي للمحمد الله و الله

--- صاوى على تغيير الجلالين قول.:

 عُمَّمَ لَقَدُ عَرِفَنَهُ حِيْنَ رَائِتُهُ كَمَا أَعُرَفُ إِنِي وَمَعُرِفَتِي بِإِبْنِي بِمُحَمَّدٍ أَشَكُ مِنُ مَعُرِفَتِي بِإِبْنِي بِمُحَمَّدٍ أَشَكُ مِنْ مَعُرِفَتِي بِإِبْنِي فَقَالَ عُمَرُ: فَكَيْفَ ذَلِكَ؟ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّهُ رَسُولُ اللّهِ حَقَّا وَقَدُ نَعَتَهُ اللّهُ تَعَالَىٰ فِي كِتَابِنَاء وَلَا أَدْرِى مَا تَصَمَّعُ النِّسَاءُ فَقَتَلَ عُمْرُ رَأْسَهُ وَقَدَ نَعَتَهُ اللّهُ تَعَالَىٰ فِي كِتَابِنَاء وَلَا أَدْرِى مَا تَصَمَّعُ النِّسَاءُ فَقَتَلَ عُمْرُ رَأْسَهُ وَقَالَ: (وَمَعُرِفَتِي لِمُحَمَّدٍ أَشَدُ ) وَقَالَ : وَقَالَ اللهُ يَا ابْنَ سَلَامٍ فَقَد صَدَّقَتَ قَوْلَهُ: (وَمَعُرِفَتِي لِمُحَمَّدٍ أَشَدُ ) وَقَالَ أَنْ مِنْ مَعُرِفَتِي لِللّهُ مَا أَنْ لَكُ مُنْ اللّهُ وَلَا وَلَدِى اللّهُ فَا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ فَيْ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ لَيْكُ، وَإِمَّا وَلَدِى اللّهُ فَلَالُهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ

ران تمام معتندا ورمنتند تفاسير كويد نظر ركھتے ہوئے ،حضرت مفسرني بجد الى تغيير ملاحظ فرما تميں: (اورا گرلاتے تم ان) بغض وعنادر کھنے والے يہود يوں (كے ياس جن كو) اللہ تعالیٰ (كتاب دے چکائی ہے) پہلے ہی سے دے چکا ہا وراضیں پوری حقیقت سے آگا وفر ماچکا ہے،اسکے باوجود جوتم ہے روبہ کعبہ ہونے کی حقیت وحقیقت سمجھنے کی بات کرتے ہیں اور سمجھنے کا ارادہ نہیں رکھتے ،ایک دو نہیں ساری کی (ساری نشانی) خواہ وہ ازتشم معجز ہ ہو\_\_\_یا\_\_جےت و بر ہان قاطع ، اسکے باوجودوہ ( نہ پیروی کرتے تمہارے قبلہ کی ) اسلئے کہ وہ جوتمہاری پیروی نہیں کر رہے ہیں اسکی وجہ پہلیں کہ وہ کسی شبہ میں ہیں،جسکو جحت ودلیل ہے زائل کر دیا جائے ، بلکہ وہ جو پچھ کررہے ہیں،ازراہ عناو، دعتنی کے طور مرکررے ہیں۔۔۔مالانکہ۔۔۔انھیں اپنی کتابوں سے میلم حاصل ہو چکا ہے کہ آپ تن پر ہیں۔ ایے کوناحق سمجھنے کے باوجودانکو بیلا کی ہے کہ آپ ایکے قبلے کواپنا قبلہ بنالیں ، یہاں تک کہ الحكيعض بي كريم الله سے كہديڑے كه اگرآپ ہمارے قبلہ برٹابت ہوجا ئيں تو ہم آپ كووہ ني تسليم کر لینگے جسکے ہم نتظر ہیں۔گرانے اس طمع کی جڑاس فر مان سے کاٹ دی گئی کہ نہ تو وہ تہارے قبلہ کے پیرو ہیں (اور نہتم ایکے قبلہ کے پیروہو)، گو یمبود یوں کا قبلہاور تھا۔۔۔اور۔۔۔نصاریٰ کااور لیکن باطل ہونے میں دونوں متحد ہیں، کو یا دونوں ایک ہیں۔اب جوکسی باطل قبلہ کا پیرونہیں تو وہ دونوں میں سے کسی کے قبلہ کا پیرونیس ہوسکتا (اورنہ خودان میں سے ایک دوسرے کے قبلہ کا پیروہے)۔ یبود، نصاری کے قبلہ کی طرف رخ نہیں کرتے اور نصاری ، یبود کے قبلہ کی پیروی نہیں کرتے۔ جب بیایے عنا دونفالفت پرائنے منصلب ہیں کہ کہیں ہی میں قبلہ کےمعاملے میں ایک دوسرے کے مخالف ہیں متوانکی مخالفت صرف آپ دیکا ہی ہے نہیں رہ گئی۔

۔۔۔۔نبذا۔۔۔۔۔۔ مجوب آپ آئی مخالفت کا خیال نظر ما کی اورائے کورنجیدہ فاطر نہ کریں۔
اے مجبوب قبلہ کا سعاملہ انتااہم اور نازک ہے کہ اگر ۔۔۔۔ بنزش می ا۔۔۔ اس سعا سے بیس آپ نے بھی انکی خواہشوں کی بیروی کی تو آپا بھی شارائے او پرزیاد تی کرنے والوں بیس ہوج ہے گا۔۔۔ ہر چنک ہے۔
آپ نی بیس اور نبی کی ذات صفائر ہے بھی معصوم ہوتی ہے، تو اس سے ایسا جرم ہر زدہو، یو ناممکن ہے۔
اسے بغا۔۔۔ یہ کر عہد بیس اگر چہ خطاب کا رخ آپ کی طرف ہے، مگر مخاطب آپ کی است ہے، جسکے آپ والی وما لک و تکہبان ہیں۔ (اور) اب (اگر کوئی تمہارا ہوکر) آپ کواپن نبی ورسول مان کر، آپ کا است ہو کہوا اور آپ کے دین پر ایمان لاکر (میروی کر ہے ان) یہود یوں (کی ورسول مان کر، آپ کا است کے کہ آیا تہمارے ورسول مان کر، آپ کا اس کی ہوکر اور آپ کے دین پر ایمان لاکر (میروی کر ہے ان) یہود یوں (کی خواہشوں کی) اور ایکے کہ پر کھیدے رخ بھیم کر بیت المقد س کو تبلہ بنا نے (بعدا سے کہ آیا تہمارے پاس) کھید کے قبلہ ہونے وار علم) اس صورت ہیں) اطاعت پاس کی دیا تھی وہ ان کی حد میں داخل ہوجانے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہوں رسول کی (مدے) نکل کر نافر مان کی حد میں داخل ہوجانے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہوں رسول کی (مدے) نکل کر نافر مان کی حد میں داخل ہوجانے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہوں وہ بیا نے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہیں داخل ہوجانے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہوں وہ بیا نے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہوں وہ بیا ہوجانے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہوں وہ بیا ہو بیا نے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد ہوئی حد ہوں وہ بیا ہوئی وہ بیا کہ کو کی ان کی حد میں داخل ہو جو بیا کہ وہ بیا کہ وہ کی دور کیا کہ کو کی میں کر کی ان کی حد میں داخل ہو جو بیا کہ وہ کی کور کی کور کی دور کی دیا گور کور کیا گور کی دیت کی کر کی کور کی دیا کہ کور کیا کہ کور کی دور کی دور کیا کہ کور کیا کہ کور کی کور کی دیا کہ کور کی دیا کہ کور کی دیا کہ کور کیا کہ کور کی دور کیا کر کور کی کور کی کر کی کور کی کور کی کر کی کور کی کر کر کی کر کر کی کر کی کر کر کر کر کر

#### ( كوضرور چھيا تاہے)۔وہ بھی مالمی میں نہیں بلكہ (جانتے بوجھتے)۔

#### ---﴿ب﴾\_--

وَكُمَّ الْهِلِّ بِ الْعُنْدِ اللّٰهِ مِدر من اللهِ الله ليت ہوئے ۔۔۔ ترجمہ اور حسن تفسیر پر گزار شات پیش کرنے سے پیشتر میں بیہ چاہوں گا کہ آیت ندکورہ میں مترجمین اور نادار مفسرین کی ناداریاں ملاحظہوں ۔۔۔

﴿ ا﴾ ۔ ۔ ۔ اورکو کی ایسی چیز نہ کھاؤ جس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام لیا گیا ہو۔ ۔ ۔ ۔ ﴿ اِللَّهِ عَلَيْهِ مِودودی صاحب ﴾

۔۔۔اس آیت کی تفسیر جس موصوف فرماتے جی کہ اس کا اطلاق اس جانور کے گوشت پر بھی ہوتا ہے خوالقد کے سواکسی اور جے خدا کے سواکسی اور کے نام پر ڈنٹ کیا گیا ہے۔اوراس کھانے پر بھی ہوتا ہے جوالقد کے سواکسی اور کے نام پر بطور نذر کے بیکا یا جائے۔۔۔حقیقت یہ ہے کہ جانور ہو یا غلہ یا کوئی اور کھانے کی چیز، در اصل اسکا ما لک القد تعالیٰ ہی ہے اور القد ہی نے وہ چیز ہم کو عطا کی ہے۔ لہذا اعتر اف تعمت، یاصد قد یا نذرو نیاز کے طور پر اگر کسی کا نام ان پر لیا جاسکتا ہے تو وہ صرف اللہ ہی کا نام ہے۔۔۔ اس کے سواکسی دوسرے کا نام لینا، یہ معنی رکھتا ہے کہ ہم خدا کے بجائے یا خدا کے ساتھ اسکی بالاتر می بھی تشکیم کر دے بیل ۔ اور اس کو بھی منتم جھتے ہیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تری بھی تشکیم کر دے بیل ۔ اور اس کو بھی منتم جھتے ہیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تری بھی تشکیم کر دے بیل ۔ اور اس کو بھی منتم جھتے ہیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تری بھی سے دوسرے کا نام اینا، یہ میں ہو مؤدہ اسکی الله تری بھی سے دوسرے کا نام اینا، یہ مقد ہیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تری بھی سے دوسرے کا نام اینا، یہ مقد ہیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تری بھی سے دوسرے کا نام اینا، یہ موسول کے بیا ہے کہ اس کا ملاقات کے ہو مؤدہ اسکی الله تری بھی سے دوسرے کا نام اینا، یہ مؤدہ ہوں ہوں کے بیا ہے اور اس کو بھی منتم جھتے ہیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تو کہ بھی سے دوسرے کا نام اینا کی مؤدہ ہوں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تو کہ بھی سے دوسرے کا نام اینا کو کہ مؤدہ کے بھی تھیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی الله تو کہ بھی تنا کی جو کر اسکی کی مؤدہ کے بھی تو بھی کے بھی الله تو کہ بھی تھیں۔ ﴿ مؤدہ اسکی کو کیا کی کو کر بھی تھی کی اسکی کی بھی تھی کی کی کے دوسر کے کا نام اسکی کی کا کی کر بھی کے دوسر کی کی کا کا کر بھی کی کر بھی کھی کے دوسر کے کہ کی کر بھی کر بھی کر بھی کر بھی کر بھی کر بھی کی کر بھی ک

﴿ قَارَ مَن كَرَام مُذُوره بالاعبارة اورآية كريمه كم من تضاد واضح طور يرمحسوس كريحة بي ﴾

۔۔ شیخ اشرف عی تھانوی صاحب اپنے ترجمہ قرآن میں اس مقام کا ترجمہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:
' اور ایسے جانور کو جو غیر اللہ کیلئے نامزد کردیا گیا ہوئے۔ مولوی عبدالماجد دریا بادی
صاحب اس مقام پراپنے شیخ کی موافقت میں لفظ بلفظ ساتھ دے دہ ہیں، ملاحظہ
ہو: ' اور جو جانور غیر اللہ کیلئے نامزد کیا گیا ہو، حرام کیا ہے۔۔۔۔۔ ﴿ یہ عبارت برنبت
بہلی کے زیادہ واضح ہے۔ ﴾

قارئین کرام ندکورہ بالاعبارات اورعبارت ہے مستفادا حکام ،مندرجہ بالامفسرین کے ذہن وَلَرِی مَمَلَ عَکَاسی کردہے ہیں۔۔۔ تغير جلالين ﴿ سني الى آيت كريمه كتحت ب:

وَكَالُوا يَرُفَعُونَةً عِندَ الدِّبَحِ لِالِهَتهِمُ اللهِ عَلَى اِسْمِ غَيْرِه وَالْإِهْلَالُ رَفَعُ الصَّوْتِ وَكَالُوا يَرُفَعُونَةً عِندَ الدِّبَحِ لِالِهَتهِمُ

جلالين كى فدكوره بالاعبارة كتحت جمل من ب ﴿ سند ٢٠٠ ﴾:

وَمَنَا أَهِلَ بِهِ لِعَنْ اللّهِ مَا مَوْضُولٌ سَعْمَى الَّدِى وَمَحَلُها النَّصِبُ عَطَفًا عَلَى الْمَيْتَةِ، وَبِه قَائِمٌ مُقَام العاعِلِ لِأَهِلَ النّاءُ بِمغيى في، ولا تُدْ مِنْ خَذْف مُضَافِ أَيْ فِي دِبْجِه لِآلَ الْمَعْمَى ومَا صِيْح في دِبْجِه لِعَيْرِ اللّه

آیت مبارکه کاتر جمه شاه ولی الندمحدث د انوی طیالزمنے فر مایا و تنجیآ واز بلند کرده شود در ذرخ و بی بغیر خدا'۔

عدمہ یو بکر جصاص لکھتے ہیں جمعلمانوں کااس میں کوئی اختلاف نبیس ہے کہاس ہے مرادوہ

فیجہ ہے جس پر ذیج کے وقت غیر اللہ کا نام پکار اجائے۔ ﴿ احکام القرآن ، جلد اللَّ بسني ١٢٥ ﴾

ان معتمد تفاسیر کی روشی میں حضرت مفسر ملا کی تفسیر ، آیت کریر کاسیخ کل ،اور قاور ا، کلای ملاحظہ ہو۔ (یا یاد ہے کہ حضرت مفسر ملا کا تغییر کی تائید سور والا نعام آیت ۱۹۸ و فیم و یہ ہوری ہے )۔ حضرت قرماتے ہیں. (اور) اسکے سواحرام فرماد یا (اس جانور) کے گوشت (کو جو ذرح کیا گیا) بتوں ، حضرت قرماتے ہیں. (اور) اسکے سواحرام فرماد یا (اس جانور) کے گوشت (کو جو ذرح کیا گیا) بتوں ، د ایوی دیوتاؤں۔۔۔الفرض۔۔۔ ذرح کے وقت ذرح کرتے ہوئے کی بھی (فیر خداکا نام لیتے ہوئے)۔ حضر نفظول میں حضرت مفسر منظ کا معنی خیز مطلب اوراس ہے مستفاد تھم بیان کرنا آپ کا و و مقدم کا رنا مہ ہے جسکا خواج ہرائل علم وقلم ہے آپ لیتے رہیں گے۔

#### \_\_\_ ( 2 ) \_\_\_

قرآن کریم کی تغییم کیلے دعفرت مفسر مناسکا ایک اور دنشین انداز بیان ما دظه بو (اسام میں پورے بورے) بعنی شریعت اسلامیہ کے جملہ ادکام کودل سے تبول کر لواور ان کوا پی عملی زندگی میں واطل کر لو۔ ایسا نہ ہوکہ شریعت کے تمیں احکام کوا پنا قاوران کو جو تباری طبیعت کے موافق اور تنہاری خواہش کے مطابق ہوں اور ان احکام کوا پنا قاوران کو گر کر وجو تباری طبیعت کے موافق اور تنہاری خواہش کے مطابق ہوں اور ان

احکام کونظرانداز کر دواوران برعمل نه کروجوتههاری خواهش کےمطابق نہیں۔

یادرکھو کہ اسلام ایک کھمل دستور زندگی ہے، اس کے اپنے عقائد ہیں، اسکا، پنا دیوانی اور فوجداری قانون ہے۔ سیاسیات اور معاشیات کے متعلق اپنے نظریات ہیں، اور بیدانسان کی وجنی ، روحانی اور مادی ترتی کا ضامن ہے۔ لیکن اس کی بر متیں تب ہی روتما ہو سکتی ہیں، جبکہ اسے ماننے والے اسے بورا کا بورا اپنالیس، اور اس کے تمام ضابطوں اور قوانین پرعمل پیرا ہوجا کیں۔ یہاں اس بات کی بھی تخوائش نہیں ہے کہ اسلام کو قبول کر لینے کے بعد بعض باتوں پرعمل کرنے کے تعلق سے سابق شریعتوں میں سے کسی شریعت کا لحاظ کیا جائے۔ اس لئے حضرت عبداللہ بن سلام جیسے عظیم صحافی محافی محافی محافی سے بھی حضور آید، رحمت وقت کے تعلق سے بھی حضور آید، رحمت بھی ہے کہ اجازت حاصل نہ کر سکے۔ مشریعت موسو یہ برعمل کرنے کی اجازت حاصل نہ کر سکے۔

۔۔۔انفرض۔۔۔اے ایمان والو! مکمل اسلام کواپنالواوراس پر ثابت قدم ہو(اور نہ پیروی کرو شیطان کے قدموں کی ) ان راستوں پر نہ چلو جو شیطان کے ہیں اور نہ اسکی اطاعت کر دکیونکہ وہ اپنے ٹیڑھے راستوں کی طرف تہمیں بلاتا ہے اور گندے وسوسے ڈالنا ہے اور وہ ایسا کیوں نہ کرے، اسلئے کہ (بیٹک وہ تمہارے لئے کھلاوشن ہے)۔

#### \_\_\_﴿ و ﴾\_\_\_

سورہ فدکورہ کی آیت ۲۴۱ کے خمن میں ملاحظہ ہو۔۔۔
(اور) فر مایا (مت نکاح کروشرک والیوں سے یہاں تک کہ ایمان لا کیں) وہ مشرکہ حسن
وجمال والی ہو۔۔۔ی۔۔دولت وثر وت والی ہو۔۔۔یا۔ آزاد ہو۔۔۔ بغرض۔۔۔ پچھ بھی ہوگر جب
تک ایمان ندلائے اس سے نکاح ندکرو، (اور) اسکے برنکس (مافیخا ایمان والی لوشکی) خواہ وہ غریب
ہو، خوبصورت ندہو، ہایں ہمہوہ (بہتر ہے) اس خوبصورت مالداراور آزاد (شرک والی) کافرہ (سے،
گو) وہ (شرک والی) کافرہ حسن و جمال اور کشرت مال کی وجہ ہے، (تہمیں اچھی گئے)۔۔۔ یونمی
دل سے مسلمان ندہوجا کو (اورا پی لا کیوں کو مشرکین کے نکاح میں ندوویماں تک کہوہ ایمان قبول کریں) سے
دل سے مسلمان ندہوجا کی (اور) جان لوکہ (بلا شیمسلمان قلام بہتر ہے) خواہ وہ خوبصورت ندہو
اور مال دارنہ ہو (ہر مشرک نے گورہ تہمیں) اینے حسن و جمال اور مال ومنال کی وجہ سے (اچھا گئے)۔۔۔

اس حقیقت کا بچھ لینا تو ایک عام آدمی کیئے بھی دشوار نہیں کرنگائی کی وجہ ہے شوہر اور

جوٹی دونوں کا ایک دوسر سے کے ساتھ جسمانی اور وجئی قرب ہوتا ہے اور دونوں ایک دوسر سے

کے عقا کد، نظریات، افکارا در خیالات سے متاثر ہوتے ہیں، اسلئے کہ بیضد شرب کہ مشرک شوہر کے عقا کد سے مسلمان شوہر متاثر ہو یا مشرکہ عورت کے نظریات سے مسلمان شوہر متاثر ہواسلئے اسلام نے بیداست ہی ہند کردیا۔ اگر چہ بیٹی ہوسکتا ہے کہ مسلمان شوہر یا بیوی سے مشرک شوہر یا بیوی متاثر ہوجائے، لیکن جب کوئی چیز نفع ور نقصان کے درمیان دائر ہو، تو نقصان سے نیچنے کو نفع کے حصول پر مقدم کی جاتا ہے۔ اسلئے اسلام نے مسلم نوں اور س رے کافروں کے درمیان منا کوت کا معاملہ یا لکل ہی منقطع کردیا۔ ایرین کی سامتی اور کفر کے خطرات سے نیچنے کا بھی صاف اور سیدھ راستہ اور مناسب طریقہ ہے۔

آیت مبارک کی تو مینی و تشری میں اسلاف کرام سے لیکر آب تک بہت ہی گرم اسرو بلی اار معلی اور معلی اور معلی اور کا معرک آرائی ہوتی رہی ہوتی اور بین ہے ۔۔۔ بعض ملا و نے اس آیت کے موم سے اہل کا ب کو نکال دیا ہے ، لقول تعالی والم کا معرک آرائی ہوتی الدین کا اور المکتاب چنا تھے دیا ہے دیا

نظر، غیر مسلموں ہے کر رکھی ہے۔ اس سلسلہ بیس شریعت مطہرہ کی واضح ہدایات کے باوجودان حضرات نے تاویل کا سہارہ لیا اور آج تک ای پر قائم جیں۔ حضرت مفسر منظر نے قر آن کریم کی تعلیمات کے پیش نظر جواصلا می طریقہ اختیار فر مایا ہے، وہ قابل رشک بی نہیں، لاکق تقلید بھی ہے۔

ملاحظہ بوتغیر کا صفحہ نم بر ۲۲۳۔ اس حقیقت کا سمجھ لینا تو ایک عام آ دمی کیلئے بھی وشوار نہیں کہ نکاح کی وجہ سے شوہر اور ہوی دونوں کا ایک دوسرے کے ساتھ جسمانی اور ڈائی قرب ہوتا ہے۔۔۔ خطرات سے بینے کا صرف یہی سیدھارات اور مناسب طریقہ ہے۔

#### \_\_\_ ( D ) \_\_\_

لَا **الْحَوَالَةُ فِى الْمِدِينِ عَنْ** اللهِ يَعْنِ عَنْ اللهِ يَعْنِي اللهِ عَلَا يَغْمِيرِ فِي رَبِرِهِ تَنْ بِينِ السِّمْقَامِ بِرَعَلَا يَغْمِيرِ فِي بِرْى طول طويل بَحْثَيْن فَرِ ما فَى بِين يعصرها ضرك نابغه روز گارمحقق علامه سعيدى م<sup>ظلا</sup>ف بيه بحث بهت ابى عمدگى سے مطے كى ہے۔ آب فرماتے بين:

'کیادین اسلام قبول کرنے میں جرکانہ ہونامشر وعیت جہاد کے خلاف ہے؟ میں اس اشکال کے جواب کی تلاش کیلئے اس اشکال کے جواب پر کئی دن غورکر تار ہا، میں نے اس سوال کے جواب کی تلاش کیلئے قدیم اور جدید معتمد تفاسیر کود کھا کیکن میں نے دیکھا کہ کسی نے ہمی اس کول خیس کیا اور قرار کی اور مدافعانہ جنگ اور جزید کے اختیار ہے اصل اشکال کو تالئے، دفع وتی اور قرار کی کوشش کی ۔ بہر صال میر ے ذہن میں جو جواب آیا، وہ میں نے لکھ دیا ہے۔ اگر سیم کوشش کی ۔ بہر صال میر ہے اور اگر غلط ہے، تو یہ میرکی فکر کی کی ہے اور آئندہ آئے والے علماء کیلئے وعوت فکر ہے۔ پر جہیان القرآن: صفح ۱۸۹

حضرت منسر مظلف تفاسر قدیمه معتبره کوید نظر رکه کرجو فیصله فر پیاء وه ای مثال آپ ب، چنانچه حاشیه عجلالین زیر بحث آبیه کریمه:

هَذِه الأَيَةُ دَلِيُلٌ وَاضِحٌ عَلَى أَنَّ الإسْلَامَ لَمُ يَقُمُ بِالسَّيْفِ وَإِنَّمَا قَامَ بِالتَّلِيلِ وَالبُرُهَانِ وَالسَّيْفُ كَانَ لِمَنْ لَمُ يُسُلِمُ مِنَ الوَّنْنِينَ اَوُلِمَنُ لَمُ يَدْفَعُ بِه مَعَ يُسُلِمُ الجِزْيَةِ وَ يُنْفَذُ لِا حُكَامِ الذِّمَّةِ مِنْ آهُلِ الْكِتَابِ قَالَ تعالىٰ وَلَا مِثَالَهُ مِرَادُكُ لَا مَنْ فَلَ لِللهِ عَلَى الْآرَانِ كَالُمُ مَنْ الْهُلِمَ جَوِيمًا اللهِ ال .\_\_ مختصر لفظوں میں حضرت مفسر محقد کا فیصلہ طاحظہ فر ما کمیں میں۔ ۔ ۔ ۔

اس مقام پرقابل فور بات یہ بھی ہے کہ کسی کوزبردی کسی ایسے کام کیسے مادہ کرنا ادر اسکو مجبور کرنا جس میں در حقیقت اس کیلئے کوئی بھلائی نہ ہو، یہی وہ اکراہ ہے جونا پندیدہ ہے۔ اب اگر کسی ایسے کام کیلئے مجبور کیا جائے جس میں خیر ہی خیر ہے، تو یہ بقا ہر صور تا اکراہ تو ہے، مگر حقیقا اکراہ نہیں اور ظاہر ہے کہ دین اسلام زاول تا آخر خیر بی خیر ہے، تو اس خیر کل کیلئے حقیقی اکراہ کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ یوں بھی اس خیر کل کیلئے حقیق اگراہ کی ضرورت نہیں ۔۔۔

ناظرین کرام! فرکورہ بالاگر ارشات کو مرنظرر کھ کراگر آپ جھٹرت کی س مہارک تھیہ کا مطابعہ

اور کیوں ند ہوکہ اس تقرآنی کے جلوہ ہے رنگار تگ سے اپناقلوں میں اس طری بیان فر مایا جس
اور کیوں ند ہوکہ اس تغییر کے مقسر مطلب آپ بہت قرآنی کو اپنافظوں میں اس طری بیان فر مایا جس
سے ایک عالم، ختبی طالب علم ، ایک مقکر اور دانشور ، ماہر وکیل ، کلتہ شناس جج ، قو در انکام خطیب اور نباش
فطرت شاعر ، ہر محض اپنے حسب استعداد استفادہ کر سکتا ہے۔۔۔ اور کرتا ہے۔۔۔ بنی ، ادارہ گلونل
فطرت شاعر ، ہر محض اپنے حسب استعداد استفادہ کر سکتا ہے۔۔۔ اور کرتا ہے۔۔۔ بنی ، ادارہ گلونل
اسلامک مشن ، محمد مسعود احمد سہروردی ، اشرفی کو پروردگاری لم ہزائے فیر نے نواز ہے جنسوں نے
وقت کی اس اہم ترین ضرورت کو محسوں کیا اور مالم اسمام کیسے عموماً اور ریا سنہا نے متحدہ امریک یا جب کے طلب
وقت کی اس اہم ترین ضرورت کو محسوں کیا اور مالم اسمام کیسے عموماً اور ریا سنہا نے متحدہ امریک یا ہے۔ نے طلب
کیسے خصوصاً اپنی کونا کوں مصروفیات سے وقت نکال کر اس ماید نازنفیر کی اش عت کو پریہ ، تحمیل تک

اس خصوص میں حضور بیٹے اماسلام کی تو یہ وال کو جمع کرنا ،کہیوٹر کی کتابت کیلے واپر مسمعورا نہر اشرفی سلے کو تا کیدا بخواکر ، ترجمہ ، قرآن اور تغییر قرآن کو حسین ترین ڈیزائنوں میں تبدیل کرنا ور طرف سلے کے بیشن کرنا ،امریکے کے دینی اور غربی سلفوں طیافت کے مراحل کو طرف کیلئے بیشن نئیس پاکتان کا سفر کرنا ،امریکے کے دینی اور غربی سلفوں میں ابلسفت و جماعت کی لما کندگی کرنا یا باغظ دیگر حضورت الاسلام کی تیابت کرنا ، یہ و مہمات ہیں جنسیں مرکزنا عام انسان کے بس کی بات بیس ہیں ہوں کو کتابوں کے اور میں اسلام سے دوشتاس کرانا اور اپنی اسلام کے بیاب سے دھوت اسلام و بینا ۔اسلام اور بانی اسلام طابی اسلام سے دوشتاس کرانا اور اپنی از حکمت دلفیات سے دھوت اسلام و بینا ۔ اسلام اور بانی اسلام طابی بیس جو اسلام دینا ۔ اسلام اور بانی اسلام بینا ، اسلام دینا ۔ اسلام و کا دیا نہایاں ہیں جو اسلام کی جو اسلام کی بات نمایاں ہیں جو اسلام کی بات نمایاں میں جو اسلام کی بات نمایاں ہیں جو اسلام کی بات نمایاں میں بین جو اسلام کی بات نمایاں میں جو اسلام کی بات نمایاں میں بین بات کی بین بات کی بات نمایاں میں بین بات کی بات کی بات نمایاں میں بین بات کی بات کر بات نمایاں میں بات کی بات کی بات کی بات کرنا ہوں کی بات کی بات کرنا ہوں کی بات کرنا ہوں کی بات کرنا ہوں کرنا ہوں کی بات کی بات کی بات کی بات کرنا ہوں کرن

مائق تعریف بی نبیس ، قابل تقلید بھی ہیں۔

در حقیقت حضور شیخ الاسلام کی عبقری شخصیت اور روحانی نیابت کیلئے الی ہی اہم شخصیت در کارتھی جسے ہم آ سان غیب سے پروردگارِ عالم کا عطیہ کہہ سکتے ہیں۔ ہم وابستگانِ سلسلہ کی دلی آ رزو ہے کہ حضور شیخ الاسلام کا سامیہ عاطفت تا قیام قیامت ہمارے سروں پردرازر ہاور تفسیر کی شخیل نیز آ سے کہ حضور شیخ الاسلام کا سامیہ عاطفت تا قیام قیامت ہمارے سروں پردرازر ہے اور تفسیر کی شخیل نیز آ سے کے فیوض و برکات فزول تر ہول۔۔۔

امِيْنَ يَارَبُّ الْعَالَمِينُ بِجَاهِ حَبِيْبِكَ طه وَ يس

فقیر،ابولفضل محمد فخرالدین علوی



# مخضرتذ كرة حضور محدث اعظم بهند قدس سره

نام: سيومجد اثرن جيان لقب: محدث اعظم بهند ولادت: ١٥ لا ولائية عندا السابع -- به طابق -- سام اله يوم چهارشنبه عائد ولادت: ١٥ لا ولادت: قصبه جائس، رائع بريلي، يوپي، انديا والد گرای و بريس الحکماه، حضرت علامه سيدنذ راشرف فاضل پهوچهوی قدس و والد دا جده اجده: سيده محمدی خاتون بنت اعلی حضرت اشرفی ميال قدس و والده اجده: سيده محمدی خاتون بنت اعلی حضرت اشرفی ميال قدس و جد محرم: حضرت مول ناسيدشاه فضل حسين اشرفی جيلانی قدس و بانی مرشد الانام، اعلی حضرت سيدشاه بلی حسين اشرفی جيلانی قدس و بانی مرشد الانام، اعلی حضرت سيدشاه بلی حسين اشرفی ميال قدس د

آپ کی رسم دلینی الله ۱۹ ادائی الله ۱۳۱۵ و ۱۳۱۱ و الله ۱۳۱۵ و الده ، جده فے صرف جرا مہینے ہی ہیں بغدادی قاعده اور پارہ عملی کر دایا۔ پھر انتیس آزن ہی جس ہاتی پارے بھی پوری روانی ہے تئم کراد ہے۔

پانچی مال کی عمر میں آپ نے قرآن کر پیم فتم فر مالیا۔ سرید بنیادی تعلیم والد ماجد سے حاصل کی جو درس نظامیہ کے اعلی پائے کے معلم تھے اور مشہورترین طبیب حاذق بھی۔

آ کی ذبات اور لیم وادراک باعث جیرت تھی جس پراہل علم انگشت بدنداں ہے۔ آپ نے اہلی تینے مرصفی جود واسال کی عمر میں تن م درسیات اہلی تینے مرصفی کے مشہور مدرسانظا میے فرقی محلی بکھنؤ میں پائی اور صرف چود واسال کی عمر میں تن م درسیات نظامی وطوم عمر بینے کی تحصیل سے فار نے جو کرسند فضیلت حاصل کی۔ وہاں سے ملکڑ ہے، پہلی بھیت، ہر لی شریف اور گر بدایوں کار نے فر بایا۔ یوں آپ نے برالعلوم معفرت علامہ والا نا عبدالب ری ایک من فرقی محلی ہوائی منافر منافر

علیکڑھ میں منطق وفلے کی گاہیں پڑھیں، پہلی بھیت اور بدایوں ہے سند حدیث حاصل کی اور صرف ستر ہا سال کی عمر میں محدث اعظم ہند کا لقب حاصل کیا۔ آپ اپنے ماموں جان، سلطان المناظرین، شنراد و اعلیٰ حضرت اشر فی میاں ، حضرت اقدی مولا ناسید احمد اشر فی جیلا فی تدسیم المناظرین، شنراد و اعلیٰ حضرت اشر فی میاں قدس مولا ناسید احمد اشر فی میاں قدس کی سال کی عمر میں اعلیٰ حضرت اشر فی میاں قدس کی ساتھ عقد تکاح ہوا۔

یوتی اورا ہے ماموں جان اور مرشد برحق کی شنرادی کے ساتھ عقد تکاح ہوا۔

آپ نے عقلیات و نقلیات کے جملہ علوم و فنون میں احمیازی شان حاصل کرنے کے بعد اواور میں احمیازی شان حاصل کرنے کے بعد اواور میں دلی میں علا مدسید محمد میر صاحب المیان میں کر برتی میں کہ درستہ الحدیث قائم فرنا کر بارہ اسال وہاں دری صدیت کا فریضہ انجام دیا۔ یہاں رسمالہ قشیر ہیں، قانون شیخ جیسی کتابوں کے ساتھ ہی تصوف و طب کی بھی تدریس جاری رکھی۔ پھر آپ دبلی سے کچھو چھ مقدسہ تشریف لائے اور اپنے نانا فدس موالی منصب شیخ الحدیث پر مسئد نشین ہوئے اور زمانہ علویل تک دری دیتے دہے۔ ساتھ ہی فقاوی لکھتے رہے۔ آپ نے ہرفن میں کسی ناکسی انداز میں اپنی شان کے جو ہردکھائے۔

ا کی بیت المقدی، دشتی مرتبه حرمین شریفین کی زیارت کی۔اسکے علاوہ روحانی و بلیفی سرگرمیوں کے سخت عراق، بیت المقدی، دشتی، مصر، یمن، عدن، سلون، رنگون، برما، ڈھا کہ، کلکتہ، پاکستان، غزنی، کا بل ،اور ہند دستان کے ویے کونے کا طویل ترین سنرفر مایا۔سال کے گیارہ ماہ سلسل سفر میں گزارتے، صرف اورمضان المبارک اورمحرم الحرام کے آخری عشرہ میں کچھو چھے شریف قیام فرماتے۔

آپ نے وین وقومی خد مات کے عمن میں انجہوریۃ الاسلامیۃ الدائریاسی کانفرنس بتاری، جماعت رضائے مصطفی ہر یکی شریف، آل انڈیاسی حمیعۃ العلماء، الجمیعۃ الاشرفیہ کی صدارت اور الجامعۃ الاشرفیہ مبارکیور، وارالعلوم اشرفیہ ہم رائی ، وارالعلوم فاروقیہ بناری جیسے بینکٹروں تعلیمی اداروں کی تابیس وسر پرسی فرمائی۔ جنوری ۱۹۲۲ء میں کچھوچے شریف ہے نماہنا مداشرفی عاری فرمایا اور شدی، قادیانی اور وہائی تحریکات کی نیخ کئی گ ۔ پائی ہزار ہے زائد غیر مسلموں کو وائر کا اسلام میں داخل کیا اور الکھوں بندگان خدا کو جہارسلاسل مقدسہ سے خسلک کیا۔ سوے زیادہ کتابیں ورسالے تصنیف فرمائے۔ آپکاسب ہے بڑا کا رنامہ قرآن تنظیم کا سلیس اردو میں ترجہ فرمانا ہے ۔ اسکے علاوہ آپکی پہلے پارے کی تفیر بھی جومنظر عام پرآپکی ہواور یہاں بھی چیش نظر ہے۔ اسکے علاوہ آپکی پہلے پارے کی تفیر بھی ہوئی نظر ہے۔

اس بہلے کہ آپ تھیں قر آن کھل فرماتے ، ۱۱ر جب الرجب الرجب برطابق بمطابق ۲۵ و تمبر الراق بروز دوشنیہ آپادصال ہوگیا۔ آپ نماز جناز وارم البسقت ، فوٹ زمان ، شیخ الشائخ علامہ مولانا سید محمد مختی داش ہے وہ شین ، خانقاہ اثر فید ، پھو چھر شریف ، نے پڑھائی۔ آپ بچھو چھر شریف ، ی سید محمد مختی دائر اس کے ساتھ ۱۱،۱۵ میں آرام فرما ہیں۔ آپاسالا نہ عرس ہرسال بچھو چھر شریف میں پورے وقار واحز ام کے ساتھ ۱۱،۱۵ مرجب المرجب کومنایا جاتا ہے۔ رئیس محققین ، حضور شیخ الاسلام واسلمین ، عدامہ مولانا سید محمد من اشر تی جیلانی وہ انظمی ہیں۔

سیدالواعظین ،امام الخطباء، حضرت علامہ سید محد محدث کچھو چھوی علیہ استے۔ معاصرین فائق الاقران دہے۔ عالم باعمل، حب تبوی فیلی ہے۔ سرشاراورعلی و جاہت کا کو وگراں تھے۔ معاصرین نے بالاتفاق آپ کو محدث اعظم ہند کا خطاب دیا۔ خدائے پاک نے اس لقب کو آئی شہرت بخش کہ آپکا نقب آپ کے نام سے زیاد و مشہور ہوا۔ آپ شعر وخن میں بھی دسترس دکھتے تھے۔ آپکا مجموعہ ،کلام افرش پرعرش آپکی نصاحت و بلاغت کی منہ بولتی تصویراور عشق رسول کھی اور ہزرگان دین کے ساتھ آپ کی والہانہ تھیدت کا منہ بول شوت ہے۔

آپ نے مسلمانوں کی رہنمائی کیلئے ملی سیاست بھی مصدلیا۔ ۱۳۱۵ء میں بالانتاق آل افغاق آل افغاق آل افغاق آل افغاق کا افغاق کا افغاق کا نظر اللہ معدد ہے کے کا نظر لس کے تحت اجمیر شریف کے ایک قطر جس آپ نے فر مالا

'میں نے بار بار پاکستان کا نام لیا ہے اور آخر میں صاف صاف کہدویا ہے کہ پاکستان بنانا صرف سنیوں کا کام ہے اور پاکستان کی تعمیر آل انڈیاسٹی کا نفرنس ہی کریگی۔ اس میں سے کوئی بات بھی ندمبالغہ ہے، ند شاعری، اور ندسٹی کا نفرنس سے غلو کی بناء پر ہے۔ پاکستان کا نام بار بار لیمنا جس قدر تا پاکوں کی چڑہے، اس قدر پاکوں کا وظیفہ ہے۔ اور اپنا اپنا وظیفہ کون سوتے جاگے اٹھتے بیچور انہیں کرتا ؟ اب رہا پاکستان،

كارستميال است \_ ﴿ مولانا محرجلال الدين قادري ،خطبات آل الثرياتي كانغرنس مطبوعدلا بهورو ١٩٤٨ م الم

معارف القرسن ير تفتريم قلمبند فريات هوئے ،حضورمسعود ملت ف<sup>س سرو</sup> فرماتے ہيں:'اس وفت محدث کچھوچھوی ملیالزمہ کا سرایا سامنے ہے، آیئے ماضی کے جھرو کے سے انگی زیارت کریں۔ خاندانی جاه وجلال، با دشاہوں کی اولا د، مخدوم اشرف جہانگیرسمنانی کے چیثم و چراغ ، بلندو بالا قامت، گندی رنگ، کشاده پیشانی، بوی بری آنکھیں، بھرواں داڑھی،سر برتاج نما کلاہ سمنانی،تن بدن پرعبا اورقبا، ہاتھ میں عصائے دراز، زرنگار، متنانه حال، جھوم کر چلتے ہوئے جب جسدگاہ میں تشریف لاتے تو معلوم ہوتا تھ کہ شیر کچھار ہے نکل رہا ہو۔ بھیڑ چھٹتی چلی جاتی اور وہ آ کے بڑھتے چلے جاتے ۔ آواز الیی جیسے ہا تف نیبی عالم بالاسے بول رہا ہو، گفتگو کا تشہراؤ، تقریر کا رجاؤ، باتوں کی گھن گرج اور گونج، جیے بادل گرج رہا ہو، جیسے بحل کڑک رہی ہو، جیسے مینہ برس رہا ہو۔۔۔دورے دیکھئے تو رعب در بدب ے دیکھانہ جائے، پاس بیٹھے تو ہاتوں سے بھول جھڑتے ویکھئے۔ مجان رسول کیلئے شہنم کی تھنڈک، گستاخانِ رسول کیلیےنشتر کی چیجن ۔۔۔تقریر میں قر آنی اسرار ومعارف کا دریا بہاتے ،لوگ من من کر حیران وسششدررہ جاتے ۔تقریرے بہلے اپنے خاص انداز میں عربی خطبہ ارشاد فرماتے بھبر کفبر کر، آ استه آ استه \_ نعت منشور كاسا بنده جاتا ، دل تضيخ ككتر \_روح يركيف وسرور كاعالم تاري بهوجاتا \_ بيم تلاوت فرماتے بتقریر فرماتے ، دھیرے وھیرے آگے بڑھتے یہاں تک کہ تقریرے علم و واکش کے نوارے پھوٹنے کگتے۔ جب وہ تقریر کرتے محفل پر سنا ٹا چھاجا تا۔ کوئی باتیں کرتا نظرنہ آتا <sup>بہ</sup> ہی انگونکنگی با نده کرد کیمنے رہے ، گناخان رسول ﷺ پر بیب طاری ہوجاتی ، بلاشہ سید محمدت کھوچھوی علیار م معنوی جلال و جمال کاحسین پیکر تندے کھران جبیبانہ پایا، پھران جبیبانہ دیکھا۔ ومعارف القرآن، تقديم، ووساع، از دُاكثر يروفيسرمجرمسعودا حدر ومالط عليه

محمد مسعودا حمد سرددى اشرن

# مخضريذ كرة حضوري الاسلام والمسلمين وامت بركاتهم العاليه



تام سيد محد مدنى اشرنى جيانى القاب: شيخ الاسلام والسلميين ورئيس الحققيل ولا وحد : يَم نعب بن من من القاب : شيخ الاسلام والسلميين ورئيس الحققيل ولا وحد : يَم نعب بن من من من الله الله والله الله والله وال

تا نا: سلفان المناظرين اثنزادة ابنل معترت الشرقي ميان العشرت القدس مولا تاسيد احمد الشرف واشرقي ديدا في فن سرم وادا: رئيس الحكما ومحترت علامه سيدنذ را شرف وفاضل ميكو چيوي طيارس

کچو چرشریف بلم وارفان اور طریقت و معرفت کے اعتبارے ایک ایسا علاقہ ہے، جہاں ایک سے آیک ایسا علاقہ ہے، جہاں ایک سے آیک موٹی و عارف پیدا ہوئے فیوش و برکات کے قصاتی بھی زبان زوغاص و عام ہیں۔ ای سرز مین سے سیدمحد مدنی اشرنی جیلائی کی شخصیت کا آئا ب طلوع ہوتا ہے۔

معرفت وحقیقت کا مرکز رہا ہے۔ آب کے والد ہوں یا وادا، آپ یا نا ہوں یا ایکے والد بزرگوار، آپکی والدہ محر مدہوں یا وادی ساحیہ سب آسان اشر فید کے وہ جا ند تار سے ہیں جنگی چک بھی ماندنہ پڑیگی۔ خدر مدہوں یا وادی صاحبہ سب آسان اشر فید کے وہ جا ند تار سے ہیں جنگی چک بھی ماندنہ پڑیگی۔ خدائے ملی وجنر جب اپنے اور اپنے حبیب واللے کے دین کی خدمت کیلئے کسی کوچن لیما ہے،

تواکو مددگار و معاون رفتی حیات بھی عطافر ما تا ہے۔اللہ فَافِلُنَ کو محدث صاحب ہے جب دین کی وہ فدمت بینا منظور ہوئی، جس میں وہ شروع ہے کیکر حیات کے آخری لمحہ تک معروف رہیں گے، تو انکو فدمت بینا منظور ہوئی، جس میں وہ شروع ہے کیکر حیات کے آخری لمحہ تک معروف رہیں گے، تو انکو ایک ایک ایک رفیقہ ، حیات عطافر ، ٹی جا کی جو آئی اولا دِامجاد کی اسطر ہ تربیت و پرورش فرما سکیس کہ جو ایٹ والد کامشن کیکر کا میابی ہے آگے بردھیں۔۔۔اور پھر ایسانی ہوا۔۔۔لہذا والدہ محتر مدکی آغوش میں حضور شخ الاسلام کی تعلیم و تربیت کاسلسلہ شروع ہوا۔ آئی والدہ محتر مدانتهائی جاہ وجلال اور فضل و میں حضور شخ الاسلام کی تعلیم و تربیت کاسلسلہ شروع ہوا۔ آئی والدہ محتر مدانتهائی جاہ وجلال اور فضل و کمال کی خاتون تھیں۔شنرادگان کی تعلیم و تربیت اور فقم وضبط کی پاسداری میں مخدومہ سیدہ فاطمہ صاحب کا کیدی رول رہا ہے۔ محدث صاحب بابر رہے

مر بچوں کی مگہداشت اور تربیت میں محتر مدمخدومہ صاحبہ نے بھی کی نہ آنے دی۔

یوں آغوش مادری سے ہوتے ہوئے آپ نے ابتدائی تعلیم جامعہ اشر فیہ، کچھو چھشریف میں پائی اور پھر چودہ سال کی عمر میں والد پرزگوار نے وارالعلوم اشر فیہ، مبار کپور میں واخل کروادیا۔ یہال آپ نے درس نظامی کے علاوہ عربی، فاری، اردوکی بیشار کتابیں پڑھیں اور اپنے استاد حضرت حافظ ملت مولا ناشاہ عبدالعزیز صاحب رحت اصطلامی ملت مولا ناشاہ عبدالعزیز صاحب رحت اصطلامی فلسفہ اور سائنس کا بھی گرامطالعہ جاری رکھا۔ اس سلسلہ بیں جامع معقولات حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب بیارہ آپیارہ آپیاستا در ہے۔

طالب علمی کے زمانے کا ہر کو آپ نے گہرے مطالع بین صرف کیا اور دوسرے معاملات سے کوئی خاص شخف نہیں رکھا۔ شعبان ورمضان کی چھٹیوں میں گھر آ جانے کے باوجودآ کے مطالعہ میں کوئی کی نہ آئی تھی۔ ماویرمضان میں حضور محدث اعظم ہند علیه الرحم کی گھر میں موجودگی سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اکی زیر گھرانی مخصیل علم ہی میں اپناوقت گزارتے ہتھ۔

اس مقام برقار تمن کو بزرگون کی دوراندلیثی ، دین اسلام کی خدمت کوجاری دیجنے کی خواہش اور حقیقت حال کے انگشاف کا ذکر کرتے ہوئے ہم ایک اہم بات باور کرانی ضروری سمجھتے ہیں جو حیات محدث اعظم ہند رحمۃ الطبعہ مرتبہ مولانا ذاکر حسین اشر فی میں بحوالہ الحظمیة الاشر فی موجود ہے:

امل حضرت اشرقی میاں نے فرمایا: '۔۔۔ میری ای ۸۰ برس کی کمائی میں صرف دو آجیزیں ہیں جبکی قیمت کا انداز واگر آپ میری نگاہ ہے کریئے تو ہفت اللیم کی تاجداری بیجی نظر آئے گئی ، یہ میری برنی فیجی قیمت کا انداز واگر آپ میری نگاہ ہے کریئے تو ہفت اللیم کی تاجداری بیجی نظر آئے گئی ، یہ میری برنی فیجی کی ہے جدانیں کرسکا تھا لیکن آج اعدال حق کیلئے میں اپنی ساری کمائی نذر کرد ہا ہوں۔ میرااشارہ پہلے اپ گفت جگر اور فوٹ کی سات ایران میں اشرقی جیلائی ہے اور اشرقی جیلائی ، پھر اپنی اسرو جگر پر و مول ناای ج ابوالمی میں اور فور اللیم میں اشرقی جیلائی کی طرف ہے۔ ان دونوں کی ذات میری شعیفی کا سریا ہے۔ آئ ان جگر کے کھڑوں کو نذر پیش کرتا ہوں کہ اعدال حق شری ساعت تک صدت والمستقت کی خدمت جو ہر دوک

محدث اعظم مند قد سرم نے خود بھی اس تربیت کا بن اداکیا ،اوراس کا مکومزید آگے بڑھانے
کیلئے اپنے ہونے والے جانشین کو، کو وہ ہمالیہ بتا کر کھڑا کر دیااور وہ تمام آ داب زندگی سکھا دیے جنگی کل انکو
لاح ترقیلم کی خدمت جی ضرورت چیش آئے والی تھی۔ والد بزرگوار نے حضورشخ الاسلام کواپی سنت پر
عمل کر نیکا تھم دیتے ہوئے آپ کے ماموں ، نبیر وَ انکی حضرت اشر فی میال قدام حضورش الاسلام بھی
اشر فی جیانی میں اس وف بسر کا رکلال سے بیعت کا تھم دیا۔ اس بیعت کی بٹارت حضورش الاسلام بھی
فواب جی یا جی تھے۔ حضور سرکا رکلال تدریم نے آپ کی وفال فت سے بھی ٹوازا۔۔۔ پھر کیا تھ۔۔۔
نرمانے نے تھوڑے بی عرصے جی ان و وقظیم جستیوں محدث اعظم بند میں اور سرکا رکلال میں اس میں تھم حضور شیخ الاسلام کے پیکر جی ملا ان وہ فظیم جستیوں محدث اعظم بند میں اور سرکا رکلال میں اس میں تھم حضور شیخ الاسلام کے پیکر جی ملا ان وہ فظیم جستیوں محدث اعظم بند میں اور سرکا رکلال سیسرت

اہمی آئی طالب علمی ہی کا زمانہ تھا کہ اان جانب الاسلام کو والد ما جد نے اس جہ بن فائی سے
کوئی فرمالیا۔ استخدیو سے سانے کے یاد جود میرورضا کے اس دیکر نے آغوش مادر میں ایک مرتبہ پھر پناہ
لیتے ہوئے نے مرف ہے کہا ہے کو سنبال ، بلکہ پورے فاٹواد و محدث اعظم ہندی سر پر تی کو بخیرو فولی انجام
ویا۔ والحد ہن رکوار کے جہلم پراکی جانبی کا تاج زیب تن کرنے کے یاد جود ، آپ اپنی تعلیم کی تحیل کیلئے
جامعا شرقے میار کورلوٹے اور جنوری الاقام میں وہاں سے فرافوت پر سند ماصل کی سے از مہر اوالیہ
ویا ہوا تا ایک وراست بور جملع سلطان بور کے سیدافتر حسین صاحب کی صاحبز اوی مخد و مدسید و شمید
گا ہے کا اکاح دوست بور جملع سلطان بور کے سیدافتر حسین صاحب کی صاحبز اوی مخد و مدسید و شمید
فولوں عوصلہ بنا ہے والد بنار گوار کی طرح حضرت نے اپنی دیاست کا جرفید دین اسلام کیلئے واقف کرویا آپنی والے والد بنار گوار کی طرح حضرت نے اپنی دیاست کا جرفید دین اسلام کیلئے واقف کرویا آپنی

پوری تفعیل بیان کرنے کیلئے کیک دفتر درکارہ۔۔۔جبیبا کے شنرادہ اور جانشین محدث اعظم ہندہونے کی شان کے لائق تھا، آپ ایک ہی وقت میں منقولات ومعقولات پرکامل دسترس کھنے والے عام، بین الاتوامی سطح کے خطیب اور تفقہ فی الدین میں منفرو، مسندر شدو ہدایت کی زینت اور معتبر اویب و شاعر بھی ہیں۔ جب آپ نے خطابت میں وخدمت مسلک حقہ کی غرض سے دنیائے خطابت میں قدم رکھا تو نن خطابت کو چارچا ندلگاتے ہوئے جلد ہی اپنے کوصف اول کے خطیبوں میں شار کروالیا۔

خانقائی ذمہ داریاں، انتظامات معمولات آستانہ عالیہ، اندردن و ہیردن ملک جس میں امریکہ، کینیڈا، برطانیہ، ہالینڈ، ساؤتھ افریقہ، وغیرہ ممالک شامل ہیں کے سفر کی سالانہ مصروفیات، مریدین ومعتقدین کے ایک جم غفیر کی ظاہری و باطنی تربیت کے انتظامات اور غاص طور پرانڈ یا اور برطانیہ میں قائم شدہ محدث اعظم مشن کی سر پرتی اور دیکھ بھال، بیدہ مصروفیات ہیں کہ جنہیں تمام ترخش اسلوبیوں کے ساتھ سرانجام و بینا، آج کے دور میں ایک بہت ہی بردی کرامت ہے جوفضل خداوندی بوسیلی مختب کی بردی کرامت ہے جوفضل خداوندی بوسیلی مختب کے دور میں ایک بہت ہی بردی کرامت ہے جوفضل خداوندی بوسیلی مختب مصطفیٰ پھی آپ کو حاصل ہے۔

تبلینی مساعی میں خطابت اور سفر کی مصروفیات کے ساتھ ساتھ جب جب ضرورت پیش آئی اور موقع ملاء حضرت نے نوک قلم سے بھی وین مثین اور مسلک حقد کی خدمت کا موقع ہاتھ ہے بیل جانے ویا اور مسلک حقد کی خدمت کا موقع ہاتھ ہے بیل جانے ویا اور نہایت ہی محققانہ انداز میں معاملات کو سلجھا کر مسائل کا شرعی حل علاء امت اور عوام الہنت کے سامنے پیش کیا۔۔۔۔۔ چنا نچے غز کی ووران ، حضرت علامہ سیدا تحر سعید کا ظمی عیدالر سرائل و المستدان کے سامنے بیش کیا۔۔۔۔ چنا نچے غز کی ووران ، حضرت علامہ سیدا تحر سعید کا ظمی عیدالر سرائل و کے سامنے میں آپ مدر سے انواز اللہ میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک کورئیس انتھا کی کے شاہد میں ایک کورئیس انتھا کی کے شاہد میں ایک کورئیس انتھا کی کے شاہد میں ایک کورئیس انتھا کی کے خطاب سے ٹواز ا۔

سے اور دہاری کا انتقاف محنت کے بعد،
مسل کا انتقاف محنت کے بعد،
جسکا ذکر یہاں طوالت کا باعث ہوگا، آپ نے دین اسلام کے تعلق سے برطانیہ کے بے آب وگیاہ صحراء کوسنت والمسننت کے ایک نخلتان میں تبدیل کر دیا۔ جہاں سنیوں کی ایک مجد اور مرکز بھی نہیں تھا اور دہا بیت اور نہ جانے کیا کیا، لوگوں کے دلوں کی زمین کو بنجر بتانے میں گئی ہوئی تھی، دہاں آپ نے اور دہا بیت اور نہ جانے کیا کیا، لوگوں کے دلوں کی زمین کو بنجر بتانے میں گئی ہوئی تھی، دہاں آپ نے ہزاروں نہیں، ماکھوں کے دلوں کو پھر سے حضور وہ اگلی کی محبت کا تنجیت بنادیا اور انکارشت و غلامی ہمیشہ کیلئے مضوطی سے گنبد خصری سے متاثر ہوکر ہور ہے مواکز ومساجد جگہ جگہ بیٹار نظر آتے ہیں۔ انگلینڈ میں رہنے والے اور اس کا وق سے متاثر ہوکر ہور ہے دوسر سے ملکوں کے مسلمان اور انگلینٹ میں تا دم

آخر حضور فی الاسلام کی مرہون منت رہیں گی۔۔۔ اسطر ح سپ نے ہم شبیغوث الاعظم اعلی حضرت اشرقی میاں قد سرا کی اس تربیت کا جوآ کے والد ہزرگوار سے ہوتی ہوئی سکے جصے میں آئی ، کما حقد حق ادا کر دیا۔ محدث اعظم مشن جسکی شاخیس انگلینڈ میں جا بجا ہیں ، آپی سر پرستی میں دین اسلام کی خدمت میں گئی ہوئی ہیں جنگے ذریعے محدث صاحب کافیضان نظر حضور شیخ الرسلام کی دوراند ایش تربیت خدمت میں گئی ہوئی ہیں جنگے ذریعے محدث صاحب کافیضان نظر حضور شیخ الرسلام کی دوراند ایش تربیت کے دسلے سے آگے مریدین دمعتقدین تک پہنچار ہیں ۔

و دکون کا جی بوق جی جن سے تقدیریں بدل جاتی جی ۔ وہ کون سائسن ہوتا ہے جو ایک جی سے دو کون سائسن ہوتا ہے جو دکون سائطاتی ہوتا ہے جو دل جی جیشہ کیلئے گھر کر لیتا ہے ۔ وہ کون سائطاتی ہوتا ہے جو دل جی جیشہ کیلئے گھر کر لیتا ہے ۔ وہ کون ساکردار ہوتا ہے جوانسان کو جیشہ کیلئے اپنا گردید وہ نالیتا ہے ۔ وہ کون سارتک بوتا ہے جس جی جرایک ہے کورنگ لینے کی خواجش کرتا ہے ۔ وہ کون ساکام ہوتا ہے جوانسان بنتے ہی کا م والے پر فر ایفیت جو جاتا ہے ۔ ۔ وہ شان والا کون ہوتا ہے جسکی غلامی شاہی ہے افغال ہوتی ہے ۔ ۔ ۔ اور وہ کون ساچ ہو جو جوابات حاصل کرنے کیا جنور شیخ الاسلام داسلیم دا کے کرخدا یا دہ جاتا ہے ۔ ۔ ۔ ان سب سوالا ہے کے جوابات حاصل کرنے کیا جنور شیخ الاسلام داسلیم دا سے دی دور ہوتا ہے اللہ دی ہوتا ہے اللہ دا کی خور ہوتا ہے ایک دور دفر ہاد ہے ۔ ۔ دعا ہے کہ اللہ دہ بالعز قاحضور شیخ الاسلام کی جم اور صحت جی گرمت مطافر مائے اور تعمیر خلا ای جیل کے دائے دہ برمشکل کودور فرماد ہے ۔

﴿ امين ا بجاه النبيّ الكريم واله واصحابه احمصين ﴾

محرمسعود احرس اول

#### فبنخ للله والرهي التعينم

# منظور ہے گذارش احوال واقعی

### حَآمِدًاوَمُصَلِّيًا وَمُسُلِمًا

والدیزرگوار مخدوم الملت حضور محدث اعظم بند تندس مره العزیز نے اپنے ترجمہ قرآن الموسوم بدمعارف القرآن کی شخیل کے بعد اس برخود ہی تغییر کی حاشیہ نگاری کا ادادہ فر مایا اور پھر حاشیہ نگاری میں بھی ایک جدید اسلوب کی طرح ڈال اور اسطرح تنین پارے کھل فر مالئے۔ اس میں سے بھی ہمیں صرف ایک جدید اسلوب کی طرح ڈال اور اسطرح تنین پارے کھل فر مالئے۔ اس میں سے بھی ہمیں صرف ایک ہی پارہ ال سکا۔ باقی دو پارے کیا ہوئے؟ کہاں گئے؟ کس نے دبالیا؟ بید خدا ہی بہتر جانے۔ خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کم از کم ایک پارہ کا تغییری حاشیہ ہم کو حاصل ہو گیا۔ جس کو گلوبل اسلا کے مشن ، ایک ﴿ نیویارک ، یوایس اے کھنے شائع کر کے جمیشہ کیلئے محفوظ کر لیا۔

اس ایک پارہ ہی کا دیکے لینے والا حاشیہ نگاری کے سلسے میں حضور قبلہ گا ہی قدی سرہ کی طرز تحریر اور اسلوب نگارش ہے اچھی طرح واقف ہوجاتا ہے۔ پھراسکی روشی میں کوئی صاحب علم اس کام کو آئے بود حاسکتا ہے اور پورے معارف القرآن کی اس نجج پر تغییر کھمل کرسکتا ہے۔۔۔بال ۔۔۔ بیضرور ہے کہ یہ بحث کا کام ہے اور اس کیلئے کائی فرصت ورکار ہے۔۔۔ چنا نچہ۔۔۔ اپنی عدیم الفرصتی اور کشرت مشاغل کے باعث میں نے اس کام کو بحسن وخو لی انبی م دے سکنے والے جن جن دوسرے متعقد رعلاء مشاغل کے باعث میں نے اس کام کو بحسن وخو لی انبی م دے سکنے والے جن جن دوسرے متعقد رعلاء کرام سے اس کام کی گزارش کی ، تو سب نے اپنی عدیم الفرصتی کے سبب اس کوش کو تبول کرنے سے اپنی معقد رہ نے بیشی فرمادی۔۔

میں نے اپنے براور طریقت، عزیز انقدر، جیم مسعود انھی، سپرددی، اشرنی سلمہ کو بھی فرسدواری دی کہ آپ یا کتانی جلیل القدر علماء کرام میں ہے کسی ہے بھی بیکام کراسکیں تو ضرور کرا کیں۔ گروہ تو میرے ہی چھچے پڑ گئے اور جھے جیسے عدیم الفرصت خانہ بدوش اور پرندول کی زندگی گزار نے والے 'جو بھی اس شاخ پر ، کمی دومری شاخ پر اثر تا پھر ئے سے اصرار کرنے گئے کہ بیکام میں ہی شروع کروں اور اپی بات میں زور پیدا کرنے کیلئے یہ بھی کہہ گئے کہ یا کتان کے بھی بہت سارے علماء

کرام کی خواہش ہے کہ بیکام میں ہی انجام دوں۔انھوں نے صرف زبانی عرض ہی پر اکتف نہیں کیا، بلكه اين ال بات كو تغسيرا شرقي ﴿ بِهِلا بِارِهِ ﴾ مِن چھپوانجى ديا\_

اب جواسکود کھتا ہے تو جھے یو جھتا ہے کہ تغییر کا کام کہاں تک ہوا؟ مب کو میں یمی جواب دینار ہا کہانچی تو میں نے شروع بھی نہیں کیا۔ آخر میں مجھے سوچنا پڑا کہ یہ جواب میں کب تک د يتار ہونگا، پھريس نے اس کام کيلئے قضابنائی شروع کردی ۔۔۔ چنانجہ۔۔۔ میں نے اپنے طوفانی سفرکو کا فی حد تک مختفر کردیا اور دهیرے دهیرے اور بھی مختفر کر دینے کا موڈ بنالیا ہے۔۔ فی الحال۔۔ ۔ جلسہ و جلوں سے اپنے کوالگ کرلیا ہے۔اب موج لیا ہے کہ ادہراُد ہرکا خاموش اورصرف احباب سے ملنے وطلانے والا دور وہ بھی اس انداز ہے کرناہے کہ اپنے تحریری کام میں رکاوٹ نہ ہو۔

بیتو رہا گفتگو کا ایک رخ، جس سے میری عدیم الفرصتی اور پھر اس ہے کسی نہ کسی صد تک چینگارا حاصل کرنے کی کوشش کا اظہار ہوتا ہے۔۔۔حر۔۔۔اسکا دوسرارخ جو س ہے بھی زیادہ اہم ہے وہ میری علمی ہے بیناعتی ہے۔ مجھ جبیہا ایک عوامی خطیب ، جس کے ناظمین میں ملوم دیدیہ ہے بے بہرولوگوں کی کثرے ہوتی ہے، اس سے ان مدرسین اور مصنفین کا کام لیڈا ایز صابر حمایا، لکھنا لکھا تا ،جن کی فطرت ٹا نید بن کئی ہوا ورجن کے ثب وروز علوم وٺنون برمشمل کتا ہوں کے مطالعہ میں کررر ہے ہول میقینا کی حیر تناک اور بوری نا ہو کئے والی خواہش کے سوا پھوئیں۔

الكي صورت مي احباب كاصرار كے جواب ميں ميرے لئے مرف يمي كوش لكتا ہے ك یں بنام تغییر اپنی طرف ہے نی جحقیقات و تاویلات کرنے ہے کریز کر دں اور مسرف معتبر تفاسیر ہے نقل اقوال پر اکتفاء کروں۔۔۔ چنا نچہ۔۔۔اس تغییری حاشیہ نگاری میں میں نے مندرجہ ذیل ہا توں کا

بهي كبيل معتبرتذ سيركا خلاصه فيش كيا باوركهيل كبيس اسكا يوراا قتباس من وعن نقل كرديا ہے۔۔۔الاض۔۔۔اس ميں جو پانھ ہے ووكي ندكي تغيير ہے ماخوا ہے۔ فقتی اکلای اور فی بحثوں کوئیں چھیزا۔ اسلے کہ بنیادی طور پریہ کا وش ان کیلئے ہے جوار باب نسیات قبیل میں ۔۔۔ ہاکہ۔۔۔ متوسط در ہے کی علمی صلاحیت رکتے ين --- يا الكل بي المرتبين ريخة -المُتَلَا فِي احكام ومسائل بين حتل فقه كوسائة ركد كروضا حمله كي كن ہے۔ ولائل و

برابین ہے تی الامکان گریز کیا گیا ہے۔

﴿ ٢﴾ .. مقعد صرف قرآن كريم كي تفهيم بـ \_\_ لبذا\_\_ال قدرا خضار نبيل كه بات واضح نه بوسكا وراس درجه تفصيل نبيس كه آيات كو بحضے كے تعلق سے جسكی ضرورت نبيس -

۔۔۔الخفر۔۔۔ میرای تغییری حاشیہ دراصل معتبر کتب تفاسیر کا میرا حاصل مطالعہ ہے ،جسکے گر ہائے آبدار کو میں نے مخدوم الملت قدس مرہ کے اسلوب نگارش کی پیروی کرتے ہوئے ترجمہ معارف القرآن کی لڑیوں میں پرودیا ہے۔بس صرف میڈ پرودینے والاعمل میراہے، ہاتی اس میں جو

سی کھے ہے وہ سب جلیل القدر مفسرین کی تحقیقات وارشادات ہیں۔

یں نے کتب تفاسیر میں ہے جن جن سے استفادہ کیا ہے، اس میں ہے کی بھی کتاب کا حوالہ نہیں پیش کیا ہے۔ اسلئے کہ انکی تحقیقات پر کھمل اعتاد کر لینے کے بعد اور ان کواپی قلم سے پیش کردیے کے بعد اب وہ خود ، جمارے اپنے مسلک کا حصہ ہو گئیں۔ تو جو جھ پر اعتاد کریں گے وہ بغیر حوالہ اسے قبول فر مالینگے اور جن کواس تفسیری حاشیہ کی بات پر اعتراض ہوگا ، توا نظے اعتراض کا حیر براہ راست میرے سینے پر لگے گا اور وہ خود اکا برین سے نام دکر کے بدگمان ہونے سے نے جا کینگے۔ براہ راست میرے سینے پر لگے گا اور وہ خود اکا برین سے نام دکر کے بدگمان ہونے ہے تھے جا کینگے۔ اب میں اپنے تمام قارئین اور احباب و اکا برین سے گزارش کرونگا کہ وہ میری صحت و میافیت کیلئے دعا فر ماتے رہیں تا کہ جو کام میں نے شروع کیا ہے وہ ہوتا رہے اور اسکی راہ میں کوئی میں نے شروع کیا ہے وہ ہوتا رہے اور اسکی راہ میں کوئی راہ میں کوئی درا ہے۔ نیز ۔ ۔ نیز ۔ ۔ نیز ۔ ۔ نیز ۔ ۔ دب کر یم جو بچھ میں کہ چکا ہوں اسے قبول فر مائے اور میرے لئے تو شہور

يَا مُجِيُّبَ السَّائِلِيُنَ بِحَقِي طه وَ يَس بِحَقِّ نَ وصَ وَ بِحُرُ مَتِ حَبِيبِكَ وَنَبِيكَ مَسَّحَيْنَ مَسَّدِ نَاوَمُولَانَا مُحَمَّدٍ سَيَّدِ الْمُرُسَلِيْنَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وِآلَهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ مِسَلِّدِ نَاوَمُولِلاً اللَّهُ عَلَيْهِ وِآلَهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ مِلَا مَعْدُنَا وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ مِلْ الرَّاحِمِيْنَ مِلَا الرَّاحِمِيْنَ مِلْ الرَّاحِمِيْنَ مِلْ الرَّاحِمِيْنَ مِلْ الرَّاحِمِيْنَ مِلْ الرَّاحِمِيْنَ مِلْ الرَّاحِمِيْنَ مِلْ الرَّامِ مِيْنَ مِلْ الرَّامِ مِيْنَ مِلْ الرَّامِ مِيْنَ مِلْ الرَّامِ مِيْنَ مِنْ الْمُرْسَلِيْنَ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ مَعِيْنَ مِنْ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عِلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْمِلْمِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ مِنْ مَا عَلَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَّمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْعَلّمُ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ عَلَيْهِ وَالْمِعْمِقُولُ وَالْعَلَمِيْهِ وَالْعَلَمُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ عَا

آخرت بنائے اورآ کے باتی کام کو بورا کرنے کی تو فیق عطافر مائے۔ ﴿ اعن ﴾

فقط فقيراشر في وگدائے جيلائی ابوالحمز ۽ ھيستريمري اشر في جيلانی غفرله جائشين مخدوم المست حضور محدث أعظم مندن<sup>ت سرو</sup>

## بني للاراد عن الراعي

# سُورَةُ الْفَاتِيَةِ

قرآن پاک کی سب سے پہلی سورہ، جس کا نزول مکہ معظمہ میں ہوا، اور کہا جاتا ہے کہ مدینہ منورہ میں بھی ہوا۔ اس میں سات آیتیں، ستائیس کلے اور ایک سوچالیس حروف ہیں۔ جس کی کوئی آیت شنائخ ہے نے منسوخ ۔۔۔

اس کانام مورو فاقحہ ہے۔۔۔ کدایک روایت بن وحی کا سنسدای ہے شروع ہوا ہے۔ دوسرانام: فاتحة الکتاب ہے۔۔۔ کیونکہ قرآن کریم ای ہے شروع کیا گیا ہے۔

تيرانام بالم القرة ك ب-- يونك مارة أن ك مضافين كي بنيادال مي كلي كي ب.

چوتفانام: مورهٔ کنز ہے۔۔۔ کیونکہ سارے قر آن کی دولت کا فزانہ کی ہے۔

یا نجال نام سو**رهٔ کافیہ ہے۔۔۔** یعنی نماز میں دوسری سورتوں کے بدیے میں اس کو پڑھنا کافی

ہے الیکن اسکے ہوئے جس کسی سور وکوئیس پڑھا جا سکتا۔ منانا میں سور کا واقعہ یا جس کے جس سور وقرانا میں روجی میا

چمنانام. مورؤ وافید ہے۔۔۔ کہ جب بیرسور و نماز میں پڑھی جائے گی تو بوری پڑھی جائے گی امر ف دو تین آ چول پراکٹھانہ کیا جائے گا۔

سالوال نام: مورئ شافيه هـ ـ ـ ـ كراس كوين ماكروم كرف هـ يناريال دور بهوتي بيل ـ

آ خوال نام سورة فقائد --- ويديد كراس عدفاطني ب

ہے۔ دسوال نام: سورہ کو رہے۔۔۔ کدائل کے سارے مضامین ٹورنی ٹور ہیں۔
گیار صوال نام: سورہ رقیہ ہے۔۔۔ کیونکہ ذہر کے اتار نے میں بیسورہ کریمہ منٹر کا کام کرتی ہے۔
بار ہوال نام: سورہ حمد ہے۔۔۔ کیونکہ اسکی ابتداء حمد اللی سے ہے۔
تیر صوال نام: سورہ دعاہے۔۔ کیونکہ اس میں بہترین دعاء سکھائی گئے ہے۔
حدیداں نام: سورہ دعاہے۔۔۔ کیونکہ اس میں بہترین دعاء سکھائی گئے ہے۔
حدیداں نام: سورہ تعلیم المسط ہے۔۔ کیونکہ اس میں موجود

چودھواں نام بسور ہ تعلیم المسئلہ ہے۔۔۔کیونکہ بے شارمسائل عقائد و اعمال کے اس میں موجود ہیں۔اور تمامی مسائل کی اس میں بنیا در کھی گئی ہے۔

پندر ہوال نام: سورہ مناجات ہے۔۔۔ کیونکہ اس سورۃ کریمہ کا سارامضمون بندے کی اپنے رب

ے مناجات ہے۔

سولهوال نام: سورة تفويش ب\_\_\_\_ كيونكه السورة كريمه بن بنده اليز آپ كوبالكل اين رب كير دكر ديتا ب\_\_

سرّ صوال نام: سورة سوال ہے۔۔۔ كيونك بنده اس سورة شريف كى تلاوت كے وقت پوراسائل موجاتا ہے۔

اٹھارھوال نام: ام الکتاب ہے۔۔۔ کیونکہ ہرآ کانی کتابول کاجوہراس میں ہے۔ انیسوال نام: فاتحۃ القرآن ہے۔۔۔ کیونکہ قرآن کی ابتداء ای سے ہے۔ یہ نام اوردوسرانام فاحیۃ الکتاب ایک ہی دجہ ہے۔۔

بیسوال نام: سورة صلواة ہے۔۔۔ کیونکہ نماز اس کے بغیر بیس ہوتی ہے۔

المنزل

4633

فبنخ للالراد عن الربع في

學

نام سالله كريزام بريان بخشف والا

آيات مات

الی تامورسورہ شریفہ کو یا یوں کہتے کہ قرآن پاک کی تلاوت کو، بین شروع کرتا ہول (نام سے اللہ کے ) جوبہت (بیوام مربان) اپنے سب بندوں پر ہے۔اور مسلمانوں کی خطاؤں کا (بخشے والا) ہے۔اس نے اپنے کرم ہے ہم کو میسکھلا یا اور سورہ کر بمدکو یوں شروع فر ویا کہ کہ کروکہ:

# ٱلْحَمْدُ لِلْهِ وَبِ الْعُلِيدِينَ<sup>©</sup>

ماري حمد الله ي كيك يرورد كارساد بي بانول كا •

(ساری) خوبیال، اچھائیال، برزیال، (حمہ) مرف مخصوص (اللہ ہی کیلئے) ہے۔خواہ وہ میری حمہ جو یا دوسرول کی، گناہ گاروں کی ہویا نیکو کاروں کی ماولی مکی ہویا انبیا م کی، یا پیکر حمد سیدا انبیا م کی۔ وہ القد جو پالئے والا اور (پروردگار) اس جہال کا ماس جہال کا غرض (سارے جہانوں کا) ہے۔

# الزَّحْلِين الرَّحِيُّونِ

يزاليم بال كشوالا •

اورائے سب یندوں پر (بوامیریان) ہاورمومن ہویا کافر سب پرم بانی فرما تا ہاار آیامت کے دن مسلمانوں میں گناد کاروں کووہی ( بیشنے والا ) ہے۔

# ملك يووراك ين

· 4077 30 - 60

وی ہے جو قیامت کے دن سب کودکھلائی پڑے گا کہ وی ادر صرف وی (مالک روز جزا کا) ہادر کوئی اس دن ملکیت کا دموید ارتیں ہے۔

# إِيَّاكَ نَعُبُدُ وَإِيَّاكَ نَسُتَعِينُ<sup>©</sup>

مختبی کوجم پوجیس اور تیری من مدد چاهیں •

آ وَاس ہے کہیں، اے میر ے اللہ، اے میر ے پروردگار، اے میر ے میر اے میر اے میر ے میر بان اے میر ے میر ان اے میر ہے ہوئے اور ان اے میر اور کرتے ہیں کہ ( مجھی کو ہم پوجس ) ہے ہمارا وہ عقیدہ کو حید جس کو ہم نے کلہ تو حید ہی ہے کہ بھی ہم نے کلہ تو حید ہی ہے کہ بھی کو ہم پوجس ۔ تو حید ہی ہے کہ بھی کو ہم پوجس ۔ تو حید نہ اس ہے کم ہے نہ بھی زیادہ ۔ یا اللہ! ہمارا انجر وسہ بھی ہی بر ہے ( اور تیری ہی مدو باللہ! ہمارا اور تو کل ہے جو تو نے اپنے کرم سے عطافر مایا۔ جرمد دکر نے والے ہاتھ ہی تیرا ہاتھ ہی ہمیں صاف نظر آ تا ہے۔ اولیا و، انہیا ہے نے جو کھ مدوفر مائی اور فر مار ہے ہیں اور فر ما تے دیا ہے ہیں مدو کا مظر جان کر میں ہے ہیں مدو کی مدو کا مظر جان کر بیوا ہے ہیں مدو کا مظر جان کر بیوا ہی کے میں مناف نظر آ تا ہے۔ اولیا و، انہیا ہے تیں ہو مائی تیرا کی کر میں مدو کا مظر جان کر بیوا ہی کہ بیاں کر بیوا ہی کہ بیاں کو بیوان کر بیوا ہی کہ بیاں دو کا کہیں رکھا ۔ ا

# إهُ إِنَّا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيدُ

چلا ہم کوراستہ سیدھا●

یااللہ! ہمارا چانا کیااورہم چل بی کیا سکتے ہیں ہوں این کرم سے (چلاہم کی)ای (داست) پر جو تھ تک پہنچ ہے۔ موجود بھی ہے۔ بالکل (سید مل) بھی ہے۔

# صِرَاطَ الَّذِينَ ٱنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴿

راستدان کا کہ انعام فر ملیا تؤنے جن پر 🏓

وہ (راستہ انکا) راستہ ہے جو آئ نیائیس ہے۔اس پر چلنے والے چلا کئے۔اور ایساسیدھاہے، کہ وہ تھے تک پہنچے اور ایسا پہنچے (کہ انعام قرمایا تو نے جن ) کے خدار سیدہ ہونے (پر) اور سے انعام قرمائے ہی سے جانا کہ دہ راستہ اچھاہے۔وہ تیرے اجماء وصدیقین وشہداء وصافین کا راستہ ہے۔ <u>يا</u>

# غَيْرِ الْمُعَضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِّايُنَ ا

شأن كا كرفضب قرمايا حمياجن براور ندتمرا بول كا٠

(ندان) يهود يول اور يهود منشول (كا) راستد (كه) قتل ناحق ، تو بن انبيا ، اورظلم كى وجه سے (فضع مليا مما اور يه اور عيما ئيت نواز ، القد كوجھوڑ وينے والے (ممرا موں كا) اور تيم فضع مانے اور ممرا وقر اروپنے ہے ،ى ، ہم نے جانا كه بدراسته براہے۔



بنيخ لاول لايظن لالرتيميم 465

YAY الماتشتك

r. 28

نام ہےاللہ کے بڑامہر بان بخشے والا

آيات ۲۸۱

قرآن كريم كى اس سوره كوجويد يدطيب بسب سے يملے نازل موئى موا اللَّقَوَّا كِوْمًا ے تاریخیوں کک کہ ججۃ الوداع کے موقع بر مکمعظمہ میں نازل ہوئی ،اس میں (۲۸۱) دوسوچھیاسی آیتیں، (۴۰) جالیس رکوع، (۱۲۲) چھ بزارایک سواکیس کلے، (۲۵۵۰۰) پہیں برار یا بچ سوحروف ہیں۔اس میں برار کاموں کا حکم ہے، بزار باتوں سے روکا گیا ے، ہزار مستیں سکھائی گئی ہیں اور ہزار خبریں دی گئی ہیں،جسکے پڑھنے میں بوی برکت ہے، شیطان اس سے بھ گتا ہے، اسکے پڑھنے سے قرآن بمیشہ یادر ہتا ہے، جسکی آیتیں قبر کے سرهانے اور یا تینتی بڑھنے کا تھم ہے۔اور زمانہ جاج ابن بوسف میں دوسری سورتوں کے ساتھ اس کا بھی نام رکھا گیا اوراس کوسور ہ بقرہ کہا گیا ہے۔ کیونکہ اس میں گائے کا ایک ابیاا ہم واقعہ موجود ہے جودوسری سورتوں میں نہیں ہے۔الی مبارک سورہ کی تلاوت کی جاتی ہے (نام سے اللہ کے ) جو بہت (برامبر بان) ہے اپنے سب بندوں پراور مسلمانوں کی خطاؤں کو ( بخشنے والا ) ہے۔

الذ

جسکی ابتدا یوں ہے کہ عربی زبان میں حروف ہجامیں سے (ال م) بھی ہے۔

ۮ۬ڸڰٵڷڮؿؙڹؙڒڔؠؽؠ؞ٷؽؽٷۿڰؽ؆ڷؠؙڟۜۊؽؙؽ<sup>۞</sup>

و و كمّاب كريم فتم كا فك نيس جس من بدايت عبد ذرجان والون كيلير • اوررسول کریم ﷺ سے جو وعدہ فرمایا گیا تھا، کہ تہمیں آیک انمٹ کتاب دول گااور بنی اسرائیل ے بھی بیدوعدہ جو چکا تھاجس کے وہ منتظر تھے ،اور مدینہ کلیب میں بہت آباد تھے۔بس (وہ) شاندار (كتاب) كاقرآن كريم إاوري ايك الى كتاب إلى جنك كلام اللي بون ين تحريف ے پاک ہونے میں ، تبدیل ہے مراہونے میں ، حدا عجازتک وینچنے میں معجز ہ ہونے میں (مسی حم

کافک بین انک کاکوئی جس اس میں تیں پایا جاتا۔ جواس میں کی قتم کاشک رکھتا ہے، توبیشک رکھتا ہے، توبیشک رکھتا ہے، توبیشک رکھنے والے کا جرم ہے۔ یکی کتاب ہے (جس میں) شک کی کوئی مخوان وائی سے نظر مان ہدایت ہے، بلک خودمرا پا (ہمایت ہے) ہراللہ سے (ڈرجائے والے کیلئے) خواہ وہ آئے موجود ہول یا آئندہ ڈرجائے والے کیلئے) خواہ وہ آئے موجود ہول یا آئندہ ڈرجائے والے مول۔

#### الَّذِي لِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيدُونَ الصَّلُوةَ جو مان مائي بديج اوراداكرت رين نمازكو

وَمِنَارَزَةُ نَهُمْ يُنْفِقُونَ<sup>۞</sup>

ادرال سے جود بر کھا ہے ہم نے ، خرج کریں •

اکی پہچان ہے کے (جومان ما کمی) نڈکو، فرشتوں کو، جنت وجہم کو، آسانی کتابوں کو، تمام انڈ کے رسولوں کو، قیامت کے دن کو، حشر کونشر کو، تواب وعذ ب کو (بددیکھے) ایٹ تھی ہے ان جیوں انڈ کے رسولوں کو، قیامت کے دن کو، حشر کونشر کو، تواب وعذ ب کو (بددیکھے) ایٹ تھی کریں (اور کوسٹا بھی کا بھی کریں انداز کی کام بھی کریں (اور کوسٹا بھی کریں بلکہ نیک کام بھی کریں (اور ادا کر تے رہیں تماز کو) (اور) مرف جسمانی عبادت ہی کافی نہ جھیں، بلکہ (اس) بال (سے جود سے رکھا ہے تم نے) جس کوہم ندا ہے تو وہ کی تہ ہیر سے نہ پاتے ، ہماری راہ جس (خرج کریں) زکو ق

# وَالْذِيْنَ يُوْمِنُونَ بِهِمَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ "

اار جومان جائي جو وقعا تارا كياتهاري طرف اورجو وقد اتاراكيا تهار بينيا.

# وَبِالْأَخِرَةِ هُمْ يُوْدِنُونَ

اور آ فريد پر وي يالين جي رکيس پ

(اورج) اے بی (مان جا کی جہ کھا تارا گیا تہاری طرف) اے بیرے رسول ایسی قرآن شریف کے کسی فقطے میں انگار ایس کے کہ سکت شہیں انکار نہ ہو (اور) آ ہے بی مان لیس (جہ کھا تارا کیا تہادے میلے) کہ وسب انڈ کا ناز ل کر دہ ہے۔ کواس میں تحریف کردی کی ہے ، اور قرآنِ كريم انكانائ موگيا ہے (اور)ان ميں ية خصوصيت بھى موكد (آخرت بر) كد قيامت موگ، حساب دكتاب موگا، ثواب دعذاب موگا، اوراسكى سارى تفصيلات بر (وبى يقين بھى ركھيں)۔

## ٱولَيْكَ عَلَى هُنَّى صِّنَ رَبِّهِمْ وَأُولَيْكَ هُوُالْمُفُلِحُونَ<sup>®</sup>

وہ بیں ہدایت پر اپنے پر در دگار کی طرف ہے ، اور وہ بی کا میاب ہیں •

(وہ) ہی (ہیں) جو (ہدایت پر) ہیں۔ اور بدولت انہیں کا حصہ ہے (اپنے پروردگار کی طرف ہے) اور ان پرخدا کا بیفنل ہے کہ (وہی کا میاب ہیں) نجات پائے ہوئے ہیں اور ہمراد ہیں۔ یہ ساری خوبیاں عبداللہ ابن سلام اور انکے اصحاب ہی ہیں نہیں، بلکہ تمام اصحاب رسول اللہ ہیں پائی جات کا دین و فد ہب ہے۔

#### إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَ أَنْكَ رَبُّهُمُ آمْ لَمُ ثُنُورُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥

بينك جنمول تے جنم كا كوركى يا بكسال ہے ان پر ، كياؤراياتم نے انہيں ياندۇرايانبيس ، وه ماننے والے بى نبيس

(بیشک) مرید کے بہود ہوں میں سے کعب ابن اشرف اور یکی ابن اضطب ، وجدی ابن اضطب ، وجدی ابن اخطب و غیرہ ، غرض (جنموں نے ) بھی (جنم اخطب و غیرہ ، غرض (جنموں نے ) بھی (جنم کا کفر کمایا) کہ کا فر ہی جنیں اور کا فر ہی مریں ( بیسال ہے ان پر ) کوئی صالت ہو ( کیا ڈوایاتم نے انھیں یا نہ ڈوایا انسد کا ڈواہ اللہ کا ڈواہ نے کی اہلیت وہ کھو بھے ہیں اور سچائی قبول کرنے کے مالاحیت بر ہاد کر بھے ہیں۔ اور سچائی قبول کرنے کی صلاحیت بر ہاد کر بھے ہیں۔

خَتَوَاللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى مَعْجِهِمْ وَعَلَى أَبْصَادِهِمْ غِشَاوَةً '

مبرلگا دی الله نے ان کے دلوں پر اور الن کی ساعت پر ، اور الن کی آئھوں پر گہرا پر وو ہے ،

وَلَهُمْ عَلَابٌ عَظِيْهُونَ

اورانیس کیلئے عذاب ہے بہت بڑا 🔹

ان كو مجھالوكر (ميرلكادى الله في أن كے دلول ير) كدول قبول حق سے محروم بوكيا ب (اور

اُ کی تاعت یر) که واز تن سننے ہے بہرے بن گئے ہیں (اوراُن کی آنکھوں پر گہراپردہ ہے) اندھوں کوحق سوجھا اُل نہیں پڑتا (اورانبی) جیسول (کیلئے) خدا کا (عذاب ہے) وہ بھی معمولی عذاب نہیں، بلک (بہت بڑا) جسکی تنی کا انداز ونہیں کیا جا سکتا۔

#### وَصِكَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَنَا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْاِخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ٥

اور عاميوں على سے كوئى كوئى كہتا ہے كہ "مان يحكے بم لوگ الله كواور يجھلے دن كو عوالى كرنسيں بيں و دیا نے و لوس سے 🌑

(اور) جاباول (عامیول میں ہے) جوسو جد ہو جد نیس کے (کوئی کوئی) مثال عبداند ابن ان اور جد بن آب اور جد بن آب اور معدد ابن قشر وغیر و بکار جتا ہے ، اور بدزبان ہے (کہتا ہے کہ مان) تو ( بجے بم لوگ اللہ کو) اس برائمان لے آئے (اور پھیلے دن کو) قیامت پر بھی ایمان لا بچک ( حالا تکہ ) تی ہے ۔
کو (خیل جی دو مائے والول ہے ) ماناول کا گام ہے ، زیان کا جی ہے۔ جو اگل زیان برہے ،

一年のからからしましま

# عُلْمِ عُوْنَ اللَّهُ وَالَّذِينَ أَمَنُوا " وَمَا يَخْتَ عُوْنَ إِلَّا ٱلْفُسَامُمْ وَمَا يَشْعَرُونَ فَ

د موكدة بنا جاہد بن الله كواور مسلمانوں كو ۔ ورئيس اموكرد ية عرف آپ كو، اور مسول نيس رت • وه تو بس ( دموكا و بنا جاہے جي الله كو) اور جھتے بيں كه اگر بم نے رسول ياك كو دموكاد يديا، تو

بس ، الله كود حوكاديا (اور مسلما لون كو) مديق اكبر ، فاروق اعظم وديكرسى به كو (اور) واقد به ب كه وه الله كود حوكاديا (اور) بلغ سر ب كالمق بيل (اور) بلغ سر ب كالمق بيل كرد واسكو (همون) عن (مين كرت) كه الله عالم الغيب والشباوة "ب ، ال سه اكلى ول كى باتيل كه و واسكو (همون) عن (مين كرت) كه الله عالم الغيب والشباوة "ب ، ال سه اكلى ول كى باتيل كه و مين على بيل المين على بيل المين على بيل المين المي

چمپاڈ مکار کھے تیس اور دو کاکس کودیں کے۔

# فَ عُلُوبِهِ مُرَحِّلُ فَرَادَ فَمُ اللهُ مُرَحِّلًا وَلَهُمْ عَدَابُ ٱلِيَّةُ وَمِمَا كَانُوا يَكُولُونَ "

الكادلول على قادى ب، أو يو عدد وأحر الله في الري على بادرائيل كيا مذاب ب، وكادال رووجوت بوالتي الد

SACAL.

بات بہہ کر(ائے دلول میں) کفرونفاق کی(باری ہے) جنم ہے، (توہز معنے دیا انھیں اللہ نے) اللہ ہے کہ اللہ اللہ ہے کہ بارر ہمائی چاہتے ہیں ، توخوب بیارر ہیں (اورانیس) جیسوں اللہ نے) اللہ ہیں کہ بیار ہیں؟ کہ در دکھ والا) وروناک، بیسز ابالکل ٹھیک ہے، کیول (کدوه جموٹ یو لئے) رہے (تقے) اور بالکل غلط اپنے کومسلمان کہتے تھے۔

# وَإِذَا وَيُلُ لَهُمُ لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ قَالَوْ إِنْهَا لَكُن مُصَاعِون ٥

اور جب بھی کہا گیاان کے بھلے کو کہ زفساد ڈالوز مین میں ، بولے کہ "ہمیں تو درتی کرنے والے ہیں •

(اور جب بھی کہا گیا) یہود بول وغیرہ ہے(ان) ہی (کے بھلےکو) کہ ایمن وامان ہے رہیں (کہ نہ فسا د ڈالو) اپنی (زمین میں) اور آبادی میں ۔توجواب میں (بولے کہ یمیں تو) ایمن کے حامی اور لیڈراوروطن کی (ورسی کرنے والے ہیں)۔

#### الآ إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُ وَنَ وَلَكِنَ لا يَشْعُرُونَ وَلَكِنَ لا يَشْعُرُونَ وَلَكِنَ لا يَشْعُرُونَ

س لوكه بيشك! وى فسادى بين اليكن ومحسول نبيل كرت •

خبر دار، (سن لوا کہ بیتک وہی) اور صرف وہی ( نسادی ہیں) گڑیز مچاتے رہتے ہیں ( نسکن وہ محسوس نہیں کرتے ) سوجھ بوجھ بالکل نہیں رکھتے۔ جانور کیا، پھرکی طرح بے سمجھن ہیں۔

#### وَ إِذَ اقِيْلُ لَهُمُ إِمِنُوْ إِكُمَّا الْعَنَ النَّاسُ قَالُوَّا النَّوْ مِتُ كُمَّا الصَّ السَّفَهَا وَالْ اور جب بحى كها كيا النَّهِ يَصِلَ وَكُرْمَانِ جاوَ جيها مان جِيكسب لوَّتَ بولِيْ كيام ما نين جيها كه مانا به يوقو فول في؟

الدَّا مُّهُوِّهُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا يَعْلَمُونَ ٥

س رکوا کہ باشبہ وہی بوقوف ہیں، لیکن ناوانی کرتے ہیں •

(اور جب بھی کہا گیا) اور مجھایا گیا (ایکے بھلے کو) کہ اللہ کے عذاب سے فئی جائیں (کہ) ابتم بھی (مان جاؤ) ایران قبول کرلو (جیسا مان چکے) عبداللہ این سلام اورائے ساتھی (سب لوگ) تو جواب میں (بولے) کہ (کیا ہم مانیں) ایران سلے کہ رجیسا کہ مانا ہے) ان سب (بیوتو فول نے) عقل وعلم والوں کو بیوتو ف قراردے رہے ہیں۔کان کھول کر

(سن رکمو کہ بلاشیہوں) اور ہاں وہی (بیوقرف) واحمل (ہیں، لیکن) وہ خود ہی ( تا دانی کرتے ہیں ) اورا پتی جہالت دکھاتے ہیں۔

#### وَإِذَا لَعُوا الَّذِينَ امَنُوا قَالُوا امْنَا وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيْطِيْنِهِ وَ"

اورجب مسلمانوں کو بولے "ہم ایمان ال چکے" ادر جب اکیا ہوئے اپ شیطانوں کے پاس

#### قَالُوۡۤ إِلَّا مَعَكُمُ إِلَّهُمَّا فَعُنُ مُسْتَهَفِّرُءُ وَنَ ۞

كنے لكے كرتے شك ہم تمبارے ساتھ ميں ہى ہم تو ہلى ذاق كرنے والے ميں 🖜

## ٱللَّهُ يَسْتَهُونِي مِهِمُ وَيَمُدُّ هُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿

الله خودولیل کرتا ب المی ادروسیل بتا ب المی کرایی رکشی می بستند ریس و الله خودولیل کرتا ب المی کردونیا می کرد

أُولَمِكَ النَّوْنَ الْمُكْرُوا الصَّلَالَة بِالْهُدُى كَمَا رَهِتُ إِلَيْ الْمُدُوا وَالْمُعَالَ الْمُكَالَة بِالْهُدُى فَا رَعِينَ إِلَيْهِ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِقَ بِالْهُدُونِ فَا يُعَالِهِ مِنْ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِقَ مِنْ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِقِين

#### وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِينَ©

اورند من وهاى رادك آگاه

(پ) سارے کافر (وہ بیں جنموں نے خریدا) کفر اور (عمرابی کو، ہدا ہے یہ لے) اللہ فی جو ہدایت کے بدلے ) اللہ فی جو ہدایت فرمائی اس کو دے ڈالد اور جس کو گمرابی بتایا اسے خرید لیا (تق) اس کا انجام بد ہوا کہ (شہ تھے وہ فاکمہ وہ یاان کی تجارت نے ) اور بالکل خسارے میں پڑگئے (اور) خسارہ کی وجہ ظاہر ہے کہ (نہ تھے وہ اس) تجارتی (راہ سے آگاہ) نہ ان کو یہی معلوم تھا، کہ ہدایت کتنی قیمتی چیز ہے اور نہ اس کا اندازہ تھا، کہ کمرابی میں کتنے عیب ہیں۔

### مَثْلُهُمْ لَمَثْلِ الَّذِي اللَّهُ وَلَدَالًا فَلَمَّا آضَاءَتَ مَا حَلِدُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُوْدِهِمْ

اً كَلَى مثال مِيعاً سَلَى مثال، جُم نے روٹن كى آگ، توجب خوب روٹن كرديا أسكے مب كردو جَيْن كو، چين ليا الله نے أكاروثن كو وَكُورُ كُنْهُ عَرِيْنَ كُلُنْ مِنْ لِي يُعْجِرُونَ كَا الله عَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الله عَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ

اورچوڑ دیانی اندھر اول من کمانیں کے منہوجے

(ان کی مثال جیسے) بالکل (اس) شخص (کی مثال) ہے (جس نے) اندھرامثانے کیلئے

(روشن کی آگ ) کہ اسکی روشن میں چلے (تق) اس روشن نے (جب خوب روشن کردیا) اوراجھی طرح

جیکا دیا (اس کے سب گردو پیش کو) ہم طرف روشن ہیں روشن پیل گئی ، جس طرح کہ اسلام نے اپنے تو ر

سے سارے عالم کومنو رفر ما دیا ، کہ اچا تک (جیمین لیا) اور ضبط کر لیا (اللہ نے ان کی روشنی کو) (اور) ہم

طرف سیا ہی ووڑ گئی اور اندھیرا جھا گیا ، تو (جھوڑ دیا انہیں) اللہ تعالیٰ نے ای (اندھیر یوں میں)

تا (کہ انہیں) راستہ ( کیکھی) بھی (نہ سو جھے) فتح اسلام پر پھی درائے ہواور عادشی شکست پر پھی درائے ،

تن بات پر ہے رہنا نہ بھائے۔

#### صُعُّرُ بُكُوْعُمُّى فَهُوَلِا يَرْجِعُونَ

بہرے، کو نظے، اندھے، تو وہ بیں ہیں بازا نے واس ۔ ان کے کان ہیں، کیکن جب پیغام حق سننے کاحق اوا نہیں کرتے ، تو (بہرے) ہیں۔ حق کاسچا اقرار نہیں کرتے ، تو (' کو تکھے) ہیں۔ حق کو دیکھ نہیں سکتے ، تو (اعدھے) ہیں (تو وہ) سچائی کی طرف آنے کی استعداد کھو چکے ہیں اور بھی بھی اپٹی گمراہیوں سے (نہیں ہیں بازا آنے والے)۔ اَوْكُصَوِّهِ فِي السَّمَالَةِ وَيَهِ ظُلُلُكُ وَرَعَدُ وَبَرَى يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِي اَوْانِهُمْ اِيمَ ارْنُ اوا مان ع، حمر من تاريكيال إلى اوركزك عادر جلك ع، امو نع بين إلى الكيور كوان كانول عن قِمْ الْفُوارِق حَدَدُ الْمُؤْتِ وَاللّهُ عُجِيعُا بَالْكُورِينَ قَالِمَ فَعِيمُ الْمَالُورِينَ قَالِمَ الْمُؤ

كر كے معاص اللہ كافروں الله كميرے يل ليے ہوئے ہے كافروں كو 🛡

(۱) اے یادکرو! کدوافق مدینہ طیبہ ہے مرتد ہوکر مکہ کرمہ بھائے اور رائے بیل ہارش،

کل اکرک اور تاریکی بیل بھن گئے ۔اور اوٹ کر اپنی پریٹانیاں بیان کیس۔ کہ کان بیس انظیوں کی

ڈاٹ لگانے پر بھی بناہ نہ ملی تھی۔اور ہم اگر اپنے کفر پر رہے تو موت سے چھٹکارا نہ مانا اور اس جال بیس
مرجاتے۔ بس یہود ہمنافقین اور کفار کی میں مثال ہے، کہ (جیسے بارش ہو آسان سے) جیسا ساام بی

اللہ تعالی کی بارش رحمت ہے (جس میں تاریکیاں ہیں) جس کو کم وصلالت کی تفصیل سمجمو (اور کڑک

اب جو کفاراس میں کھنے ، توانکا یہ مال ہے کہ ( طبو نے لیتے ہیں اپنی الکیوں کو ) ذات لکانے
کیلئے (است کالوں میں) بار بار کے ( کڑ کے ہے ) ہیت اسلام اور شوکت دین کی برداشت نہیں
کر سکتے ۔ اس میں الحیس اپنی موت نظر آئی ہے ۔ اس لئے وہ بد دوای کی حرکت کرتے ہیں (موت ہے ہے ) اور اس میں الحیس اپنی موت نظر آئی ہے ۔ اس لئے وہ بد دوای کی حرکت کرتے ہیں (موت ہے ہے ) اور اس میں الحین کو کہ اور اس میں الحین مورث ہا کی (اور اللہ ) این ( محمر سے میں لئے ہوئے ہے ) اور اس طرح سے ( کافروں کو ) کھیر ہے ہیں ہے ۔

المنظاف البرقي يخطف المصارفة و كلما المناء الماه المناء الماه المناء و إقدا الطلم عليهم قافوا على المناه ا

-

مستی تھیں، کہ (اگر) ان کوسز ادیے کیلے (جا ہٹا اللہ) تو (بقیٹا تھیں ایتا) اورختم کر دیتا سخت کُر کول ہے (ان کی ساعت) کو ، تو وہ بہرے ہوجاتے (اور) بجلیاں کو ندا کر (اُن کی آ تکھیں) تو وہ اندھے ہوجاتے ہوجاتے ہوجاتے ہے جبکہ (جنگ اللہ) تعالی روحاتے ہے جبکہ جوجاتے ہے جبکہ وجنگ اللہ انتقالی (حرجاتے ہے) جبکہ وہ وہ اللہ ہے اس کو کرسکتا ہے ہے اس کی وہ سرا ہو بااس میں جھوٹ اسکے جانے پرسب پچھ ہوسکتا ہے ۔ وہ نہیں جانتا ہے کہ اُس کے جیسا کوئی وہ سرا ہو بااس میں جھوٹ اسکے جانتا ہے کہ اُس کے جیسا کوئی وہ سرا ہو بااس میں جھوٹ وغیرہ کا عیب ہو، تو ایسا ہونا محال ہے ۔ بھی نہیں ہوسکتا ۔ وہ جا ہتا ہے کہ یک ارہے ، ہرعیب سے پاک رہے ، تو ایسا ہونا محال ہے ۔ بھی نہیں ہوسکتا ۔ وہ جا ہتا ہے کہ یک ارہے ، ہرعیب سے پاک رہے ، تو ایسا ہونا محال ہے ۔ بھی نہیں ہوسکتا ۔ وہ جا ہتا ہے کہ یک ارہے ، ہرعیب سے پاک

آین الناس اعبار و ارتباع الناس اعبار و ارتباع الذی خلفان و الناس من میران میران و الناس اعبار و الناس ایران می خلفان و الناس می میران میران الناس اوران می جو ایران می به ایران میران و الناس اوران می به اوران می به ایران کا الله تعالی (کو) پرجوء که اسکه سواکوئی الله و معبود نبیل ہے ۔ میبودیت کا اعتقاد رکھ کر، اس کا قرب چاہنے کیا جو کرو، وی تنہاری پوجا ہے۔ تم اپنی پالنے والے الله کے احمانات تو دیکھو، کدون ہے (جس نے پیدا فر بایا تمہیں) (اور) صرف تمہیں کوئیں بلکه (انھیں) بھی (جو تمہارے بہلے) ساری کا نات میں بیدا فر بایا تمہیں کوئیس بلکه (انھیں) بھی (جو تمہارے بہلے) ساری کا نات میں بیدا خوا نے کا حقاد کا خوف تمہارے دول میں بیدا ہوجائے گا۔

الذي ي جعل ك أو الدون فراها والسماء بالله كالدول في المسكاء والما الدولة الدول

(آسان) کی طرف (سے پائی کو) اورا تنائی نہیں بلکہ (کاراکالا) پیدافر ماید (اُس) بارش (سے کئی)
طرح طرح کے مخلف (میل) تا کہ کھانا اور (غذا) مہیّا فر مادے (تہمارے لئے) (تو) وانائی سے
کام لو۔ اور ہرگز (شدہنا کی) اپنی من گڑھت سے (اللہ کیلئے) کوئی بھی (مقِ مقابل) برابری والا (جب
کیتم) خود بھی اچھی طرح سے (خوب جان رہے ہو) کہ خالق کی برابری کا کوئی مخلوق ہو، ی نہیں سکتا۔
اور جس کوتم برابر والا بنائے ہو، سب اللہ تعالی بی کی مخلوق ہیں۔

وَاتَ كُنْتُو فِي رَبِي مِمَا تُرَلْنَا عَلَى عَبْدِ كَافَاتُوا بِسُورَةٌ مِنَ مِتَلِه " اوراكرموم كن عند عن الى عادا ادام فاليان فالى بدور، وقي ويدى مرت الى رم ن،

وَادْعُوا شُهُوكَ آءَكُمْ مِنْ دُون اللهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيْنَ

اوروبا کی دوا ہے ساختہ ما کارول کی ،الله لوچوڑ کر ، اگرتم ہو ہے 🗨

(اوراگر ہوتم) اے منکر واکسی تم کے (کسی شک جی اُس) قرآن کی طرف (ہے)
(جواتارا) ہے (ہم نے اپنے فاص بندہ) محد ، رسول اللہ ہی (پر) جوابید بندوہوئے میں ہے شل ویکا ہے۔ جی گی میدہ تک ورس کی رسائی فلی (تو) پھر سائے آئا اور ذرا (لے) تو (آئ)
پر اقرآن ٹیل، بلک ہی الیک بی سورت) فصاحت و براغت، تکست وروہ نیت ، تقریس راحت فی سے بی فیرد ہے کی فیرد نے میل (اس) قرآن کی سورت (کی طرق) (اور) تمہاری جان ، اپنی طاقت فیرد ہے کی فیرد ہے میں (اس) قرآن کی کسی سورت (کی طرق) (اور) تمہاری جان ، اپنی طاقت سے بید اہم بوتواس مشکل میں خوب (و مائی وو) اور معبود جان کر پایار و ، فریا و کر و ، اور مد مائو (اپنے ساختہ) معبود وال (مددگاروں کی) جن وقت نے اپنا معبود بنار کھا ہے (اللہ کو چھوٹر کر) اس معبود ارتی معبود دینار کھا ہے (اللہ کو چھوٹر کر) اس معبود ارتی کی معبود دینار کی ہے ۔ اگار کر دینے میں (تم ہو) کی معبود دینا بھرے کا فرو (سے )۔

فراف الحو تطعنا والتن المعناوا فالتلو الناز التي وكود ها الناس بى اكرام درك عدد الدوم كزير سوك الوارد الكرور الدوم الدوم الدوم المان والحيم النام الموسائل المعان المعان والمروك كل معافر الديد و المعنى مورثال بين الاركوك الدوم والمروك كل معافر الديد ويام مساف المان ويت بين كرقيام سے تم (ہرگز نہ کرسکو مے) (ق) تم خودی اپنی ہڑیوں، پوٹیوں پررتم کھا دادر (ڈرو) جہنم کی (آگ کو)
جو بھڑک ری ہے۔ (دو) جہنم (جہا) جلائے کیلئے (ایٹر هن) تم (انسان) ہو (اور) تمہاری (علین
مورتیاں ہیں) جن کو پو جنے کیلئے تم نے تر اش لیا ہے۔ اس جہنم کی آگ کو مید تہ جھٹا، کہ ابھی آئندہ
پیدا کی جائیگی۔ بلکہ دہ تو پہلے تی ہے (تیار کررکمی کئی ہے) تم سب (کافروں کیلئے)۔ اس میں اورکافروں کیلئے)۔ اس میں اورکافروں کیلئے)۔ اس میں اورکافروں کا تو وہ کھر بی ہے۔
پیدا کی جائیگی۔ بلکہ دہ تو پہلے تی ہے کیا، تو بالا تحراکا لیا جائیگا، اورکافروں کا تو وہ کھر بی ہے۔
پیدا کی جائیگی۔ بلکہ وہ تو پہلے تی ہے کیا، تو بالا تحراکا لیا جائیگا، اورکافروں کا تو وہ کھر بی ہے۔

وَيَشِيرِ النَّيْنَ النَّوْا وَعِلُوا الطُّرِا لَحْتِ النَّا لَكُمْ جَلْتِ تَجْدِئ مِنْ تَعْتِهُا الْكُنْهُارُ ورخ شَرْ کرووا نُسِي جو ان گئور کے کرنے کے ان کام ، کہ جنگ انھیں کیلئے ہیں جنبی بہدی ہیں جن کے پیچ نہریں۔ گلکہ ارْمِ فَقُوا مِنْهَا مِنْ تَصُرَقُو لِرِّنَ قَالْوَا لَهٰ کَا الَّذِی کُرُمِ قَعْنَا مِنْ قَبْلُ فَرِی جب دے گئاس میں ہے کوئی بھل غذا کو ، کہ پڑے کہ یودی ہے جودے کئے تھے ہم پہلے ہے ، وَالنُّوَا بِهِ مُنَسَمَّا بِهَا وَلَهُمْ فِيْهَا اَزُواجُ مُطَافِرَةٌ فَوْ هُمْ فِيْهَا خُولِدُ وَنَ اللَّهِ مُنَا خُولِدُ وَنَ اللَّهِ مُنَا خُولِدُ وَنَ اللَّهِ مُنَا خُولِدُ وَنَ اللَّهِ مُنَا خُولِدُ وَنَ اللَّهِ مُنْ فَيْهَا خُولِدُ وَنَ الْمُؤْمِنَ فَيْ فَا خُولُدُ وَنَ اللّٰ مِنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مِنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مِنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مِنْ اللّٰ اللّٰ مِنْ اللّٰ مِنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ مُنْ اللّٰ ال

حالا کدد نے گئے تقدہ آئم شکل اور انھیں کیلئے اس شریبیاں ہیں پاک دائمی، اور اواس میں بھیل دہا والے ہیں اس موقع پر کافر لوگ بھی من لیس (اور) خاص طور پر (خوش خبری) سنا (وو) مسلمانوں کو (انہیں جو مان گئے ) الشداور رسول کو (اور) ای پرنہیں رہ گئے۔ بلکہ کام (کئے) اور کیسے کام کئے؟ جو (کرنے کے لاکن کام) ہیں۔ جس میں نالائقی اور بدی نہ ہو۔ بلکہ نیک ہی ہو۔ ایسے لیانت والوں سے کہدو (کر پیٹک) وشہد (ائہیں کیلئے ہیں) بغیر کسی پر بٹانی کے (جنتیں) سدا بہار باغ ، کیسے شاواب، کر (بہدری ہیں جن کے) ورختوں اور مکانات کے (بیٹے کی) شراب، شہد، ووودہ پائی ، کلے بش اور مرکانات کے (بیٹے کی) شراب، شہد، ووودہ پائی ، کل بے مشل کر (بہدری ہیں جن کے) ورختوں اور مکانات کے (بیٹے کے) شراب، شہد، ووودہ پائی ، کل بے مشل کوئی کھل) اور بیٹیل ویالئی (غذاکو) کہ خوب بی مجمل اور مرکانات کے (بیٹے کے) اور انھوں نے پایا (اُس) جنت (ہیں سے کوئی کھل) اور مربی ہی کہ اور ہی کھل اور مربی ہی کہ کوئی کھل کو اور ہی گئی ہی اور اور کھل کے اور اور وہ کھا کہ وہ اور تھا اور میاور میانیا ذائقہ پاکر اور زیادہ خوشی ہو۔ اور جنت میں مکانات ، نہریں، میں بیس ، بیک بیس ہی بیس ، نہریں، بیس مکانات ، نہریں، پیشل ہی بیس بین بیس ہیں، بیک (اور) بھی ساز وابوں ہی ہی اور جنت میں مکانات ، نہریں، پیشل ہیں بیس ہیں، بیک بیس ہی بیس ہیں، بیک (اور) بھی ساز وسامان ہے۔

إِنَّ اللَّهُ لَا يَسْتُنْكُنِّ إِنْ يُضْرِبُ مَثَلًا مَّا يَعُوْضَةٌ فَمَا نَوْ قَهَا ' فَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوا ب شک الله قابل شرم نیمی قراره بتااس کو که ضرب المثل بیان فر داے مجھم کی ، بلکداس سے برجی رک پئی جو سلمان تیل فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنَ لَنِهِمْ وَ أَمْنَا الَّذِينَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُونَ مَا ذَا آرَادَ اللَّهُ بِهِنَ ا والوجائية بين كروشك بيفيك بالحراج برورد كاركي طرف سد، اورجوكا فررب ووديو إما كرت بين كركيا مطله مَثَلًا ۗ يُضِلُ بِهِ كَتِيْرًا وَ يَهُوى بِهِ كَتِيْرًا وَمَا يُضِلُ بِهَ إِلَا الْفُسِوِيْنَ ﴿

بالکل سے دو کرائل شریب خوجات کرے بہتیروں واور جائے ہوجا وال ور اور کیس کر ای ش رہے وہا وہ کو جاؤے و سکو اورا ہے پہودیو،منافقو ، کافرو! قر آن میں ضرب اکمش دیکھ کرمنھ کیا بگاڑتے ہو؟ اوراعۃ ہض كيول كرتے ہو؟ ضرب الثل بيان كرنا بموعظ ونفيحت اور تعليم وحكمت اور درس وعبرت ميں مو ثر اور الل بیان کادستور چلا آ ر ہاہے۔ادر ( بیک اللہ ) تعالیٰ بھی ( قابل شرم نبیں قرار دیتا ) اور قابل جمجہ کہ نبیں جانتا ، (اس) بات ( کو کہ ضرب العل بیان فر مائے ) بڑی چیز کی ، یا مجمو ٹی چیز کی ، یباں تک کہ ( چمری، بلکداس ہے) بھی (بدھی) چاھی کی اروشنی بارش کی انواہ مسی کڑی کی ، ( کہ پس) اسک سفنے والول میں (جومسلمان میں )اللہ ورسواوں کو مان چکے میں ( ووتو ) بنیر 'ک نیب و شبہ کے ( موالئے اور بدائے بروردگار) مثال باکل ( ممک ہے) اور بدا الحے بروردگار) ان ( کی طرف ہے) ہے۔

(اور جو کا فردہے) اور اللہ ورسول کے اٹکاری ہیائے رہے ، ان سے اسا الجوزوا ب تو ہوئیس سكا\_(اقوده) مند بكاز كر ( يوجها كرتے ميں كەكيا مطلب ركما) ب(الله نے اس شرب الشل) ك وان کرنے (ے) منرب المثل میں کیار کھا ہے؟ یتو بیکاری ہات ہے۔ کی تاب ہے کہ (وو) اللہ تعالی ( مراق می رہے دیا ہے)، (اس) قرآن کا اٹارکرو ہے لی مدر سے بھیروں کو) کرا پی کرا ای عمل الاستان - (اور جايت) محى (ويقام بهيرون كو) جو جايت كي لاب ريحة بين (اور)، متور الجي يه ب كد المن عمرا مي عمد مع وي عمر) بس (ناقر ما نون كو) جويد كها ميس اور ند منا قبول كرير.

ور ہر قرمان کا اٹکاری کرتے رہیں اور اُس کے خلاف ہی چلیں۔

# الَّذِيْنَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللهِ مِنْ يَعْدِ مِيْثَاقِهُ وَيَقَطَعُونَ

جوتو ڑتے رہی الله کے عبد کو اس کے مضبوط ہوئے کے بعد ، اور کا شے رہیں

# مَا اَمْرَالِلهُ بِهَ اَنْ يُوْمَلُ وَيُقْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ أُولَوكَ هُمُ الْخَسِرُونَ "

اس کو جھم دیاللہ نے جسکے لئے کہ طایا جائے ، اور فساد ڈالیس ذیبن میں ، وی خسارہ والے ہیں۔
اور (جو تو ڈیسے رہیں) دوسروں ہی کے بیس بلکہ خود (اللہ کے عہد کو) اللہ ہے عہد کریں اور
پھر تو رہیں دیں (اس کے مضبوط ہونے) اور پکا عہد کر لینے (کے بعد) یہ جائے ہوئے کہ اللہ تعالیٰ
نے بوی تاکید شدید فرمائی ہے۔ (اور) یہ بدعہد، اس پر صبر نہ کریں بلکہ (کا شخے رہیں) (اس) چنے
(کو) (حکم و یا اللہ نے جس کیلئے کہ طایا جائے) ، نہ دشتوں کی پرواہ ، نہ سلمانوں کی ووتی کا لحاظ ، نہ
انبیاء پیجم اسلام اور کتب آسانی کا جمعیت بندی ، فرقہ تر اشی ہی کرتے رہیں (اور) ان سب پر ، ان کا
مشفلہ یہ ہے کہ (فساد ڈالیس زمین میں) شورش اور فتنہ ہے ، سنتی پیدا کر کے اس عامہ میں خلل
ڈالیس ، کہ اہل وطن رسول پاک تک نہ جائیں ، اور قرآن نہ نہ بیں ، اور تراق ہے جسب سے بس خود (وہی خسارہ
عیاجتے ہیں حالانکہ وہ کسی کا کیا بگاڑ سکتے ہیں۔ وہ اپنی ان ترکتوں کے سب سے بس خود (وہی خسارہ
والے ہیں) نہ دنیا ہیں چین پائیس ، نہ آخرت میں نجات ملے ، تو سارا نقصان انھیں کا ہے۔

#### كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللهِ وَكُنْتُو المُوالِّا فَاحْيَالُوْ الْحَ يُحِيثُنُو تَحَ يُحِينَكُو تَحَ يُحِينَكُم كَيْحُونُونِ الله كَ، عالانكرَم بِعِان فِي، توديت دى تمين، پُرموت كَاتَم بِي مِعلات كَاتَم كو تَحْمَّرُ اللّهِ فَالْرَجِعُونَ @

میرای کی طرف لوٹائے جاؤگے •

اے کا فروا بڑے تبجب کی بات ہے کہ آخرتم لوگ (کیے منکر ہواللہ کے) ( طالانکہ ) تم کو سوچنا جائے اور دیکھ بھی رہے ہوکہ (تم) مردہ اور جسم (بے جان تھے) آگ ، پانی ، مٹی ، ہوا ، بیس تھے۔ پھر غذا ہے ۔ پھر ضلطوں کی صورت پائی۔ پھر نظفہ کی شکل ہوئی ۔ لوتھڑا ہے بوٹی اور بوٹی سے ساراجسم ہوا۔ مگر کیا اللہ کی قدرت ہے کہ جسم میں جان نہی (تو) اس نے جان عطاکی اور (حیات دی ماراجسم ہوا۔ مگر کیا اللہ کی قدرت ہے کہ جسم میں جان نہی (تو) اس نے جان عطاکی اور (حیات دی میں بادر خاجر ہے) اور خوت وے گا تہمیں) اور خاجر ہے کہ جوز ندہ کر سکتا ہے ، وہ مار بھی سکتا ہے ۔ چنا نچ (پھر) وہی (موت وے گا تہمیں) اور بے مارے جانے والا مار کر بھی جلا سکتا ہے ۔ چنا نچ قبر میں سوال کرنے کیلئے ، اور حشر میں حساب اور بے مارے جلائے والا مار کر بھی جلا سکتا ہے ۔ چنا نچ قبر میں سوال کرنے کیلئے ، اور حشر میں حساب

كتاب كسية ( فكر ) القد تعالى (جلاك كاتم كو )\_

غرض (چر) پراکر (ای کی طرف) تم لوگ سب کے سب (لونائے جاؤ ہے) ہے ہوناہے۔ خواہ تمب رائی جائے جاؤ ہے) ہے ہوناہے۔ خواہ تمب رائی جاہے یا نہ جا ہے۔ اور بھلامسلمانو اتم کیسے ان اند سے کافروں کی طرح اللہ کا انکار کر سکتے ہو۔ ان کافروں کوموجھے یائے موجھے ، گراللہ کے نفل سے تم کوتو صاف نظر آرہاہے ، کہ جم ہے جان تھے ، توزندہ ہو گے اور ایج نفرتوں کو جی بھر کر کر تو جو گے اور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر کو جو بھر اندہ ہو گے اور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر کو جو بھر اندہ ہو گے اور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر کو جو بھر اندہ ہو گے اور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر ہوئی جافت ہے۔

هُوَالَّذِي خَلَقُ لَكُومُ مَا فِي الْكَرْضِ جَمِيعًا فَيْ السَّوْتِي إِلَى التَّمَالِوفَ مَوْسِهُ فَ واج الله عن المرارات المرارات المرارات المرارات المراريات من المراريات المراريات المراريات المراريات المراريات المراج المرا

مات آسان\_اوروه برمعلوم كاعلم والا ب

سب کو یادر کھنا ج ہے ، کہ القد تعالی (وہ ہے جس نے پیدافر مایا) اپ لئے جس ، بلک (تمہارے لئے جو کھی) جمادات ، نیا تات ، حیوا نات ، وغیر ہا (ز جن جس ہے) سب کا (سب) اور (پھر ان مایا (ق) جو ہا کہ آسان پیدافر مائے ، تو (لیجہ فر مائی آسان) کے پیدا کر نے (کی طرف) اور پیدافر مایا (ق) بینکہ (جماد کی اور پیدافر مایا آسان) (اور) اب کس کو شرب ہوسکتا ہے کہ سری کا کھن کو ان کا کہ مقام تعالیٰ ہو سے ماتھ پیدافر مانے والا ، آئی عظیم تدرت والا، جو ہے (وو) یقینا (ہر معلوم کا ) بین سے علم مقالیٰ ہو سے موان ہو الا اور اس کا (علم ) رکھن (والا ہے)۔

وَلَقُوْالَ رَبُّكَ لِلْمُكَالِمِينَةِ إِنِي جَاعِلْ فِي الْرَفِي خَلِفَةً " قَالُوْا الْجُعْمَلِ فِيهَا العامه إلى إنها عام المنافرة في المنافرة ولك على إلى خاليون عن عن يد الإراد الأن ريد عن المنافرة المنافرة المنافرة

مَنْ لَفُسِدُ فِيْهَا وَ يَسْفِكُ اللَّهِ مَلَّهُ \* وَ نَحْنُ لُسَوْمُ بِحَسْدِكَ

جس على جولوادي عن على الدفون ريزي كر بيان على الكرام إلى بيان الرين في كالم المائم ال

وَلِعُتِبُ النَّاكَ قَالِ إِنَّ اعْلُومًا لا تُعْلَمُونَ ٥

الدر الكذي كريد وي عرى : فرا الأولام عن جان بدل عرور الاس بالناس

(اور) اگر محوال مواقو إوكرو (جب) كر فرمايا) تما (تميار عدد كار) انتداق في (1)

اوراعلان فرمادیا تھا (فرشتوں کیلے) کہ وہ جان لیں اور جو کیجہ پوچھنا ہو پوچھ لیں۔اعلان بیتھا (کہ بینکہ بیس) اب بیدا فرمانے والا ہوں اور (بنانے والا ہوں زبین بیس) برسرز بین (ایک خلیفہ)، جو میرے احکام کو جاری کرے اور حکومت وتصرف بیس میری نیابت کرے ۔قوسار فرشتے دریافت حکست کیلئے (عرض کرنے گئے) کہ بیاعات ہاری بچھ بین نہیں آیا۔کیوں (کہ کیا بنائے گا) اور بیدا فرمائے گا (قواس) زبین (بیس) ایسے کو (جوف او مچائے اور خوں ریزی کرے) جمیما کہ تونے ہوئے جنوں کو پیدا فرمائے گا (قواس) زبین (بیس) ایسے کو (جوف او مچائے اور خوں ریزی کرے) جمیما کہ تونے ہوئے جنوں کو پیدا فرمائے تھا ،جن کی فساد انگیزی وخون ریزی پر تیرا عذاب نازل ہو چکا ہے، اور تیرے تھم جنوں کو پیدا فرمائے ہی نہیں ہوسکا ۔اور جنوں کو پیاڑ وں اور جزیروں میں ڈھکیل کر کر بیکے ہیں۔ اسکا تو ہمیں خیال بھی نہیں ہوسکا ۔اور خیف تو بھر ہوائے ہوئے کہ اور تیری حمدے سوااسکا کوئی کام نہ جو تو بھر ہوائے ہوئے کون خلیفہ ہوگا؟ (حالاتکہ) ہمارا واکی شخل ہے ہے کہ (ہم پوکی بیان کریں تیری تیری جو بیس تیری ہم ہوتے ، کون خلیفہ ہوگا؟ (حالاتکہ) ہمارا واکی شخل ہے ہے کہ (ہم پوکی بیان کریں رہیں تیری ہوئے کہ ہوئی کہ بیان کریں کہ تیری ہوئے کہ ہوئی ہوئی کہ بیان کریں کہ تیری ہوئی ہوئی کرتم کوئیں ہے۔اور (پیک میں جانا ہوں کی مانا ہوں کہ خوالات کا استحقاق صرف عبادت ہی پر ہے یا تھم ووانائی پر بھی ہے؟ اور میرے خلیفہ ہے کہ والی ہوئی ہیں جانا ہوں کے ،ارکا علم تم ہے کہ از اور کیا گوئیں ہے۔اور (پیک میں جانا ہوں کر تم نہیں جائے ہوئی ہیں جائے ہوں کے ،ارکا علم تم ہے کہ تازیا وہ ہوگا ،اسکی خرتم کوئیں ہے۔اور (پیک میں جائے ہوں کے ،ارکا علم تم ہے کہ تازیا وہ ہوگا ،اسکی خرتم کوئیں ہے۔اور (پیک میں جائے ہوں کے ،ارکا علم تم ہے کہ تازیا وہ ہوگا ،اسکی خرتم کوئیں ہے۔اور (پیک میں جائے ہوں کے ،ارکا علم تم ہے کہ تازیا وہ ہوگا ،اسکی خرتم کوئیں ہے۔اور (پیک میں جائے ہوں کے ،ارکا علم تم ہے کہ کا تیں ہوئی ۔اور پر بیک کی ہوئیں ہوئی ۔

وَعَلَمُ الْمُكَالِّهُ مُكَا وَكُمْ فَا ثُنَّ عَرَضَهُ مُ عَلَى الْمُلَلِكَةِ فَقَالَ الْبُوْفِي بِالسَّمَاءِ در عمد دیا آدم کوسب کے نام ، مارے کے مارے ، پھر چیش کیا ان کو فرشتوں پر ، پھر فرایا کہ " بتا تو دو جھے ان سب کے تام فَوَ لَآجَ اِنْ كُنْ تُعْرُضُ مِن قِیْنَ ﴿

• "E\_M SI

چنانچاس حقیقت کونمایاں فرمانے کیلئے اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم پر کرم فرمایا۔ (اور) آگی برتری کیلئے (سکھادیا آدم کو) جماوات، نباتات، حیوانات، انسان، آسان وزین کی تمام چھوٹی بری چیزوں کے (سب کے نام) ایک ایک چیزد کھا کر، کیانام ہے اسکا، کیا کام ہے اسکا، کیا انجام ہے، ہر ایک کے خواص (سارے کے سارے) بنادیا، یاد کرادیا، (پھر) اپنی قدرت کا ملہ ہے (پیش کیا ان) سب (کوفر شتوں پر) ان کوسب دکھایا (پھرفر مایا کہ) فررا (بتا تودو جھے ان سب) چیزوں (کے نام) الگ الگ (اگر) اس خیال ہیں، کرتم سے زیادہ عم والانخلوق ہیں کوئی نہ ہوگاتم لوگ (ہوسیچ)۔

## قَالْوَاسُمِّخَنَكَ لَا عِلْمُلِنَا إِلَّا مَاعَلَّتُنَا إِلَّكَ أَنْتَ الْعَلِيْمُ الْعَكِيْمُ®

وش کرے گئے آپائی ہے جری بنین ہے پہلے ہمیں گرجو پھو تھا ایا آو نے ہمیں ہے شک آوی ملم ہے جمت وال ہے ۔ م مارے فرشتے (عرض کرنے گئے) یا القد (پاکی ہے جیری) ہر عیب ہے۔ ہم اقرار رئے جی کہ (میں ہے پہلے تھا ہمیں) نظم پرہم کوناز ہے۔ ہمیں کی بات کی خرتیں (گرجو پہلے تھا دیا تو نے ہمیں) ہم کو جو پہلے معلوم ہواوہ تیری تعلیم ہے معلوم ہوا۔ تو پہلے نہ تا تا ہو ہم پہلے تھی نہ و نے ۔ تو نے جو پہلے متادیا ، اس کو تیری عطا ہے ہم نے جانا (پیک تو بی علم والل) ہے کہ سراعلم تیرا ہے۔ اور تعلیم تیری مرضی پر ہے۔ جس کو جو چہ ہے تو سکھ دے ، بتادے اور علم والل بنائے ، اس بارے بیس تیرا استخاب حکمت سے خالی ہیں۔ اور تو بی (حکمت والل) ہی (ہے)۔

كَالْ يَادُهُ الْبِعُهُ مِ بِالنَّمَا بِهِمُ وَلَكَا الْبُاهُ مِ بِالنَّمَا بِهِمْ كَالَ النَّهُ الْكُلْ السَّ فرا الدّ العادم عاقودو في ان سب كرام " وقرب عاديا في ان سب كرام ، فرري كرائيس را روي قري في سنسي مراكد العادم عاقب التعلوم والدروس والعلم عائب ون وما كُذَنْهُ وَ تَكُلُّ وَنَ وَمَا كُذُنْهُ وَ تَكُلُّ وَنَ وَمَا كُذُنُو وَ وَالْمُونِ وَلَيْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ وَاللَّهُ وَلَيْ وَمِن وَمَا كُذُنُو وَ وَمَا كُذُنُو وَ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا مُعَالِمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلَّمُ وَلَا يَعْلُمُ وَلَى وَمَا كُذُولُ وَلَا مُؤْمِنُ وَلَيْ وَلَيْ وَلِهُ وَلَيْ وَلَيْ وَلَيْ وَمِنْ وَمِن وَمَا كُذُولُونَ وَمَا كُذُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مِنْ وَاللَّالُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مِنْ مُن مِا مِنَا مِن فِي مِن عَامِ وَلَا مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَاللَّهُ وَلَا مُعْلَى مُعَلِّمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُن وَمُولُ وَلَا مُن وَلَا مُعَلِّمُ وَلَا مُعْلَمُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَلِي اللَّهُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِقُ وَلِي مُعْلِقًا مُعْلِقًا مُولِ فَعِلْمُ اللَّهُ وَلِي مُعْلِقُولُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولِي الللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَا مُعْلِقُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا مُعْلَقُ وَاللَّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا مُعْلِقًا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

## وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلْلِكُةُ السَّجُكُوا لِلْدُمُ مُنْجُدُ فَا إِلَّا إِلَيْسُ اورجب عمدياهم في فرشتوں كيلي مجدوكرو آدم كو، توسب في مجده كيا سواالجيس كے ،

اَلْي وَاسْتَكُبُرَ ۗ وَكَانَ مِنَ الْكُوٰمِ يُنَ۞

اُس فے انکار کیا اور بڑابنا، اور ہوگیا کا فروں ہے

كافر موكما \_كريدا لكار وقوان ب-اورى كى توان القرب

# وَقُلْنَا يَادَمُ اسْحُنَ انْتَ وَزُوجُكَ الْجُنَّةَ وَكُلَّ مِنْهَا رَغِنَا حَيْثُ وَلَكُمْ الْجُنَّةَ وَكُلَّ مِنْهَا رَغِنَا حَيْثُ وَلَكُمْ مَا

اور فرمایا ہم نے کراے آرم ، رہوتم اور تہاری ہوی جنت میں اور ورٹوں کھاتے رہواس سے بے محظے جہاں جا ہو،

وَلَا تَقُلَ بَاهِٰنِهِ الثَّنْجَرَةِ فَتَكُنُونَا مِنَ الظُّلِمِينَ ٥٠

اور قریب ندجانا اس شجر کے اکہ ہوجاؤا الدجیر والوں سے 🖷

فرشتوں اور اہلیس کا اس طرف بیروا تھہ ہوا (اور) حضرت آدم کا ادھر بیروا تھہ ہوا کہ (قربایا ہم نے کہا ہے آدم رہو) سہو (تم) فود (اور تہاری ٹی ٹی) جو ابھی (جنت) سدا بہار باغ (جس) ہے تم دونوں کا گھر ہے (اور دونوں کھاتے رہواس) جنت (ہے ہے کھکے) کوئی روک ٹوک نہیں ہے (جہال چاہو) بیرسارا باغ تہمارا ہے (اور) اس کا خیال رکھو کہ (قریب نہجاتا) اور سابیہ ہے بچے رہنا (اس) فاص گیہوں یا انگور کے (فیجر کے ) تم کو اس کی ہوا نہ لگنے پائے کوں (کہ ) اس کے پاس سے بھا تو (ہوجائی) کے (ائد جروالوں ہے) کم تی مصور ہورنا فرما فیا ہے مصور جیل ہو کہا ہے آرام کو

چوز و با تمهار \_ لے کیا کم اند جبر کی بات ہے۔

فَأَزُلُهُمُ السَّيَطَانَ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَ اصِمَّا كَانَا فِيهَا وَفُلْنَا الْهِبِطُوا يَعْضُكُو

## البَحْن عَدُوْ وَلَكُمْ فِي الْرَاضِ مُسْتَقَرُّ وَمَتَاعُ إلى حِيْنِ

تبدارا بعض بعض کیلے و تمن ہے۔ اور تبدارے ہے ذیان میں اور کان اور دائن کن ہے باور دست کے ابھر اللہ البیس سے حضرت آ وم کا آ رام میں رہنا و کھا نہ گیا ،اس کی برداشت سے بہر ہوگیا، کہ حضرت آ دم کور فیز حیات ، لی لی حوالمیں اور دونوں جنت کی بہاروں میں بیش کررہے ہیں۔ اس نے ال دونوں سے لئے کی راہ نکا کی اور درواز وَ جنت پر دونوں کو اپنی ترکیبوں سے پالیا۔ اور پہلے لی لی حوالم ہورت آ دم سے، گذم نما جوفر وش بن کر ، بول کہ ترکیبوں سے پالیا۔ اور پہلے لی لی حوالم کھانے و الا بمیش جنت میں رہے گا اور صن آ ب اس ورخت کا جمل کھالیں۔ اسکا محل کھانے و الا بمیش جنت میں رہے گا اور صن طاکہ میں داخل ہو جائے گا۔ ورند آ ب وگ طا مائل سے دور کر دیئے جا کیں گے اور مقام قرب ہوں کے باس جائل ہو اس کے باس جائل ہو گائے۔ اور مقام قرب کی مائل۔ میں کر ، جتلاے فراتی بول کے باس جائل ہو گائے اور یہ بھی کی میں اس کی مائل ہو گائے والے گائے گائے والے گائے گائے والے گائے گائے والے گائے و

ہے(اور) بدخیال نہ کرنا کہ زمین پر ہمیشہ رہنا ہے اور جنت ہے آ دم دبنی آ دم کی ہمیشہ کے لئے محروی ہے۔ بلکہ وہاں بس (رہن مین ہے) برائے نام ،صرف ( کھے) قدرے قلیل (مدت تک ) کیلئے۔ جارون کی زندگی کے بعد پھر جنت کا دروازہ ہر سختی کیلئے کھلا ہے۔

# فَتَكَثَّى احمُ مِنَ رَّبِهِ كَلِلْتِ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَالتَّوَّابُ الرَّحِيْمُ

پس پالیا آدم نے اپنے بروردگارے فاص کلے۔ تو درگز رفر یا دیا آتھیں۔ بے شک وی درگز رفر مانے والہ بخشے والا ہے و حضرت آدم تو زمین پر پہلے وہاں انز ہے جس کولوگ جزیرہ 'سرائد بیب' یا 'لکا' کہتے ہیں اور لی بی حواوہاں انریں جس کوجدہ کہا جاتا ہے۔ اور فراتی ملا ءِاعلیٰ میں حضرت آدم انتاروئے ۔۔۔ اتنار وئے کہ دنیا ہیں سب سے زیادہ رونے والے حضرت یعقوب اور سارے دنیا بھر کے رونے والوں کے جموعہ ہے بھی زیاوہ روئے ،جس پرصدیاں گزرگئیں۔ تین سو برس عکر آسان کی طرف آئے کھی نہا تھائی۔ اسکے قدم سے زمین کی بار بڑھ گئی اور زمین کے پھول مسکے ،گر حضرت آدم کا جی نہ بہلا۔

بیادابندگی کی ایک پندید بولی کدائی مقبولیت ظامر کردی گی (پس پالیا آدم نے) انجی طرح سے کے لیا اور یا دکرلیا (ایٹ پروردگارے) تھوڑے سے چند (فاص کلے) اور کہنے گئے کہ: دیکا ظلم نَا اَنْفُسْنَا \* وَرانَ لَوْ تَعْفِلُ اَنْنَا وَ تَرْحَدُنَا لَنْکُوْلُنَ مِنَ الْخُومِینَ فَالِدِی

> رَا سُتُلُكُ بِحَقَّ مُحَمَّدٍ إِنَّ تَغَفِرَلِي اللَّهُمُ إِنِي اَسُتُلْكِ إِلَى اللَّهُمُ إِنِي اَسُتُلْكِ إ إِنجَاهِ مُّحِمَّدٍ عَبْدِ لَكَ وَكُوامِيّهِ عَلَيْكَ أَنْ يُغَفِّرَ لِي خَطِينَتِي

اے ہمارے پروردگارہم نے اپنایگاڑ ڈالداورا کرتو نے دیکھٹا ہم کو اور رقم نے فرمایا ہم پر ، تو ہم مول کے کمانے والول سے ہیں جمہ والگائے وسیلہ سے تھے ہوال کرتا ہوں کہ جھے بخش دے۔اسالٹ می کھی تھے۔
سوال کرتا ہوں تیرے بندہ جمہ والگائے وسیلہ اور ان کی بزرگی کے فقیل کہ میری تفزش کومعاف فرادے

انسی یادآ گیاتھا کہ جب اسے بدن میں روح واغل ہوئی اورآ کھ کھل اساق علی پراللہ تعالی کے عام کے ساتھ کھر در اول اللہ بھی کھواتھا گہذا انکی وجا بت و کرامت کا وسیلہ پکڑا ( لق) اپنے مجوب کا وسیلہ سن کر اللہ تعالی نے (ورگز رقر مادیا آتھیں) جمعہ کے دن انکی توبہ کچی ،خوشا مد، ندامت ، عزم ترک کے ساتھ توبہ بھی ، اور ایسی توبہ پر (بیشک وہی) اللہ تعالی (ورگز رقر مائے والا) اور ( بخشے والا ہے)۔

### تُلْنَا الْمِيطُوْا مِنْهَا جَمِيَّعًا ۚ فَإِنَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدَّى هُدَّى

میروی کی میری بدایت کی الوشکوئی خوف ہے اُس پر اور شدوہ رنجیدہ ہوں •

اتارنے کے موقع پر (ہم نے) یوں (علم دیا) تھ (کہ نیج ) زمین پر (از جاؤائی جنت)
کی ملندی (سے) صرف حضرت آ دم ولی لی حوائی نیس، بلکدا نکے دشمن ہی (سب کے سب) (پکر)
یادر کھوہ ہم قانون ہماہت برابر بیج تر ہیں گے۔ لہذا (اگر آئے شمیں میری طرف ہے کوئی ہداہت) جو میر سے جیاہ لاتے رہیں گے رہیں گے رہیں نے بیروی کی کاندام بن کر نبی کے جیجے رہا دادر تھیل کرتار ہا (میری ہدایت کی او شکوئی) آئیدہ کیلئے (خوف ہائی پر) کی خط دکا اندیشری نبیس اور شدہ کی سے اس پر) کی خط دکا اندیشری نبیس اور شدہ کی کھیل کرتار ہا (میری ہدایت پر (رنجیدہ ہوں) اگی دیں ہی جس اور آخرے ہی ہی جس ہے۔

# وَالْنَهُ يَنَ كُفُرُوا وَكُذُ بُوا يَا يُتِنَّا أُولَيْكَ أَصْلُ النَّارِ فَهُمْ فِيهَا خُلِدُونَ

ادر جنبوں نے اکارکر دیاادر جناایا اور جنالیا داری آئیں، وہ جنبم والے ہیں، وی سی بیٹر ہے و سے ہیں۔

(اور جنموں نے اٹارکر دیااور جنالیا والی آئیٹی) احکام و کتب مجنوں ، نبی ماور رسولوں ،
ایک مجروں کونہ مانا تو وہ کافر میں اور جننے کافر میں (وہ جنبم والے میں) اور سرف چندر وزونیس بلکہ
(وعی اس میں ہیشد ہے والے میں) ان کی نبات ہی شہو سے گی۔

# لِيَهِ أَنْ الْمُرَاوِيْلُ الْمُكْرُوا لِعُمْتِي الَّتِيِّ الْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاوْفُوالِهُ قِدِي

استادل و پيتوب ياد کرو ميري نوټ کو! جو انوام فريايا تن يس نے تم پراور پر دا بر وير امير 19 يور بر سي مود مرد مرد مرد سيده پيود ... ه

أَوْفِ يَعَقِيكُمْ \* وَالْمَاكَ فَآرُهُبُوْتِ ®

کسی بادا کردوں تبادا مید۔ دربی جمی کوتو ارا کردہ (استاولا دلیتھوپ) میہود ہو، میراا حسان بالو اور (پاوکر ومیری) دی ہوگی (لعت کو) (جر) محض اسپنے کرم سے (العام آرما بالقاض نے تم) میبود ہوں (پ) اب بھی اگرتم اپنانڈ اری کارہ یہ ہمل دو (اور پاما کردھرا مید) جومی نے مطبوطی کے ساتھرتم ہے لیا تین اتو یا در کھو (کرمیں) بھی (بارا کردوں

ع

تمہاراعبد) جومیں نے تم ہے وعدہ فرمایا تھا۔ (اور) تمہاری ساری بدعبدی کی بنیاداس پر ہے کہ جھے سے نڈر ہو چکے ہو۔اگر وفا دار بنیا منظور ہوتو (بس جھینی کوتو ڈراکر د) پھر تہیں کسی کاڈر شدہ جائےگا۔

#### وَأُونُولِهَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوْ أَوْلَ كَافِي إِيهٌ

اورمان جاؤجو کھواتارا می فیصد بن کرنے والدا سکاجوتہارے پان ہادت وسب ہے پہلےانکار کرنے والے اس سے۔ وکلا کشتروا بالیتی تکرنا کولیالا نو بالیای کا تفوید

اور ندلومیری آیتوں کے بدل تھوڑی قبت۔ اور مجھی کو تو ڈرتے رہوں

اس کمینہ بن اور بحر مانہ زندگی کوچھوڑ دو، اور اب سے (شادیری) بچیل کے بدیلے کو نیاوی (محوثری قبیت) کہ ساری دیا ہی آخر ہے کہ مقابلہ ش آگے یہ مقدار دیے تقدیقت چر ہے (اور) اے کعب ابن انٹرف اور اے سمارے یہودیو بتم ایک دوسرے کوڈرواور نہ بھوک اور منصب کوڈرو بتم اپنا بھلاچا ہوتو بس ، (مجمی کوتر) بمیشہ (ڈرتے رہو) آھے ہو سات مقدارہ ساتھ کے اور ساتھ کے

م وير سيرسول كالميار منديناد عا

# وَلاتَلْبِهُواا عَيْ بِالْبَاطِلِ وَتَكَثَّمُوا الْحَقَّ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ ®

اورندلاؤ ی کوبائل ہے۔ اورنہ چمپاؤ ی کو، جب کرتم جان ہو جورہ ہوں ( (اور) ہوٹل سے کام لو۔ اور بھی (شعلاؤی ) میر ہے رسول (کوباطل) و جال (سے) (اور)
حق ہوتی ہمت بڑا جرم ہے۔ تم لوگ (نہ چمپاؤی ) نعت رسول (کو) (جب کہ) ہے خبر نہیں ہو بلکہ
(تم جان ہو جورہ ہوں) اور ایسا جانے ہوکہ ان ہی رسول کے وسید سے اپنی تحمد کی کی دے کیمی کرتے سے اور تحمد ہوتے تھے۔ اب ایکے قدم آگئو تم نادائی کرنے گئے۔

## وَإِكِيْمُواالصَّاوِيَّا وَأَثُواالزُّلُورَةُ وَالْكِعُوا مَعَ الزَّكِعِيْنَ ·

اورادا کرتے رہونمازگوار دیے رہوز گؤتا کواور رکوئ کرورکوئ کرنے رالوں کے برتھ •

(اور)اللہ کے فرائعن اب سے بچرا کرتے رہو، بول کہ (اوا کرتے رہو) پابندی کے براتھ
(اور) سال بسال (دینے رموز گؤتا کو) نم زنو پڑھو (اور رکوع کرو) مگر تنہا مناسب نیس، بلکہ
(رکوئ کرتے والوں) کی جماعت (کے ساتھ)۔

# اَتُأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَرِ وَمُنْتُونَ الْفَسَمْ وَالْفُو تَتَلُونَ الْكِتْبُ الْفَلَا تَعْقِلُونَ

کہ جمد ہے ہولوگوں کو نکی کا اور بھول جاتے ہوخودا ہے کو، جال کارتی اور کا ب لی، و کیا حقل ہے کام نیس ہے ۔

ہم لوگ بھی جمیب ہو۔ جب اے کعب این اشرف اور سرارے یہود ہو، تم ہے ہو جہا گیا ، رسول

ہاک کے بارے شی آو پہلا جواب تمہارا بی آعا کہ لوگو بید سول برحق جیں ، اگی ا تباع کر و ۔ اور جہ تہار ۔

ا تباع کی خوبت آئی تو کر گئے ۔ تو ( کہا تھم دیتے ہو ) دوسر ر ( لوگوں کو نیکی کا ) کہ ا تباع رسول کریں اور

نیک ہوجا کی (اور ) اپنے حق جس (اول جا کے ہو خود اپنے کو ) اور ا تباع کے بہا ان ارکر تے ہو

( حال کلہ ) تم جال نہیں ہو بلک ( تم طاوعت ) کیا ( کرو ) اپنی ( سمانا ہے کو کہ و جو کی کو ہے ہو۔

کیا تعمانا ہے ( کو کہا تم حل سے کا میں لیتے ) جمعولی انسان کی بجہ یو جو بھی کو ہے ہو۔

# وَالْتَوْمِيْنُوْ إِيالَكُ يُرِوَ الْمُلَوْ وَإِنْهَا لَكُونِيَّ الْاِعْلَى الْفَوْمِينَ فَ

اور عدد ما كو مير ادر ادر ادر ادر بيداك دوشروري جدب مرفش عوالوس ي

(اور) یا در کھوکہ تم کو ہر حال میں مددگاری ضرورت ہے۔ تم کو تکم دیا جا تا ہے کہ ہر حال میں (مدد ما تکو) خواہش کو دیا کر، پابندئی شراجت کو بر داشت کر کے، گناہوں سے بچنے کی مشقت تبول کر کے، روزہ رکھ کر، اور ہر تتم کے (صبر سے اور قماز) کی پابندی (سے) خواہ کتابی گرال گررے ہا کر صبر و نماز کو پنامد دگار بنا لیا اور ایسے صابر اور قمازی ہو گئے گئے صبر دفماز کے پیکرین گئے بتو اسم کو مددگار کی مناز کو پنامد دکار بنا لیا اور ایسے صابر اور قمازی ہو گئے گئے صبر دفماز کے پیکرین گئے بتو اسم کو مددگار کی مناز گوا پنامد دکے متلاثی تم کو تلاش کریں گئے۔ (اور) نماز میں گرائی کون تی ہے؟ ہاں (بیشک و مضرور) گراں گزرتی ہے اور (بوچھ ہے) کا ہلوں اور بے خوفوں کے تن میں (مگر خشوع والوں پر) ہالکل آسان اور پھول کی طرح ہے۔ انکی بندگی فروتی و بچر پسندی کو بھل گئی ہے۔

## الَّذِينَ يَظُنُونَ مَا ثَمُّمُ مُّلْقُوا رَبِّهِمْ وَانْهُمْ النَّيْهِ رَجِعُونَ ٥

جو مجميس كرب شك وه منته والي من الينديرورد كاركاورب شك وهاى كي طرف اوفي والي مين

بیضتوع والے وہ ہیں (جو) خوب اچھی طرح سے (سمجھیں) پوجیس، یقین کریں (کہ بیشک) انھیں مرنا ہے، پھر حشر کے دن اٹھنا ہے، اور اس دن (وہ ملنے والے ہیں) لذت دیدار پانے کینے (اپنے پروردگار کے) حضور (اور) اٹھیں اس دنیا کی تنگی میں ہمیشہ کرفنار مینانہیں ہے۔ بلکہ خدا کے نفضل سے (بیشک وہ) بالآخر (ای) اللہ تعالی (کی طرف اوٹے والے ہیں)۔

لْبَيْتُ إِسْرَائِهِ يُلِ الْدُكُرُوْ الْقُمْتِي الَّذِي ٱلْعَمَّتُ عَلَيْكُمْ وَآئِي فَضَّلَتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ فَكُولُونَ فَضَلَتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ فَكُولُونَ الْعَلَمِينَ فَيَ

اے اولاد لیتنوب! یا وکر دمبری احمت کو، جوانعام فرمایا تھائی نے تم پر اور بے شک میں نے بی برد حایاتھا تم کوز مات مجر پر

(اے اولا دِلیتقوب) یہود ہو! (یا دکرو میری) اس (لعمت) واحسان (کو) بھی (جواثعام فرمایا تفایش نے تم) لوگوں کے ہزرگوں (پر) (اور) تمہارے پائ پدرم سلطان بوڈ کی جو حکایتیں بیں ، تو خوب جھ لوکہ ( پیکل میں نے ہی ہو جایا تھا) اور بلندر تبدکیا تھا (تم) لوگوں کے ہزرگوں (کو) ایج (زمانہ مجریر) کرانبیاء وسلاطین ہوتے تھے۔ عُي

# وَالْقُوْ إِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مِنْ الْفُسِ عَنَ لَفْسِ شَيًّا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةُ

اورۋروال دن كوك ند بدل يوكونى كى تأكس كا بكر ، اورند تولى جائي كى تأكس ف سورش ، ورودوال دن كوك في من كا عن كا وكل فريد من من كا من

اورت لی جائے اس تاکس سے رشوت ، اور ندو مدو دے جا کیں۔

# وَلَدْ لَهُ يَنْكُمْ فِنَ أَلِ قِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءً الْعَدَابِ يُدُ إِنْوْنَ أَبْنَاءَكُمْ

اد جب نبات دا الْ حى بم فَنْمَ كُوْرُ مُونُول في ويه رَبِيمَ بُورِ اللهِ والْ رَبِي فَيْنِي اللهِ اللهِ اللهِ وَلَيْنَ فَيْنُونَ إِنَا مَا مُورُهُ وَفِي وَلِيكُمْ بِلَا اللهِ فِينَ لَا يَكُمْ عَظِيمٌ ﴿

ان ایرونی ایرانی اور اور) میرااحسان مالو کتنا برای درا کرم تیا (جب تجات وال فی تمی ہم المحرفی وزیر ایرانی اور اور) میرااحسان مالو کتنا برای درا کرم تیا (جب تجات وال فی تمی ہم المحرفی کے ایرانی مصحب ، شاور میری والی والی المحرفی کے ایرانی مصحب ، شاور میری کو الله والی المحرفی کے ایرانی مصحب ، شاور میری کی ایرانی والی المحرفی کے تباید کا فرحون کیا انا کا فرحون کی ہوگی ، اس نے فواب و یکھا تھا کہ بہت المقدی سے ایک آگر می می می میرون کی ہوگی ، اس نے فواب و یکھا تھا کہ بہت المقدی سے ایک آگر می می والا دیت بھی نے قوم فرحون ، قبطیوں کے گھر میمونک و نے اور بنی اسرائیل ، اول والیا والیا والیا تو کر و سے گا ۔ اور بنی اسرائیل اورانی قبل میں ایک افرانی ایوگا ، جوتو مفرحون کو تباہ کر و سے گا ۔ اور بنی اسرائیل کو بلندرجہ بناد سے گا ۔ اور بنی اسرائیل میں ایک افرانی کو بلندرجہ بناد سے گا ۔ اور بنی اسرائیل میں ایک افرانی کو بلندرجہ بناد سے گا ۔

چنانچاپ کرتاده رتالوگوں ہے مشورہ کرکے،اس نے چاہا کداسرائیل میں جواڑ کا پیدا ہودہ افتی کردیا جائے۔ایک سال کے بیج چھوڑ ہے جا کیں تو دوسر ہے ساں کے بیچ مارڈالے جا کیں۔
چنانچاس نے بی کیا۔اورسادی قوم کی سر پیچان ہوگئی کہ (جودیا کریں تم کو پراد کھ) و کھتو بھی برے ہیں، گروہ ہرد کھے پراد کھ پہنچاتے رہے۔انکھاس ہے رہانظ کو دیکھو کہ (فن کردیا کریں) بے درلیخ (تمہارے بیٹوں کو)اور ترس نہ کھا کیں (اورز مدہ رکھ چھوڑیں) اپنی لونڈی بنانے کیلئے (تمہاری) و قوم کی (عورتوں کو) (اور) بجھالوکہ (تمہاری اس) سب (حالت میں) وہ زمانہ وعشرت ہویا عہد تکلیف ومصیبت ہو (آزمائش) تمہاری ہوتی (ربی) (تمہارے پروردگار) اللہ تعالی (کی طرف ہے) اور آزمائش معمولی ہیں، بلکہ (بہت ہوی) ، اندازہ سے باہر۔

# وَ إِذْ قُرَقُنَا بِكُو الْبَحْرِيَا فَيُنِكُمُ وَ اعْرَقَنَا الْ فِرْعَوْنَ وَاثْنُو تَنْظُرُونَ <sup>©</sup>

# وَلِدُّ وَعَنْ نَا مُوْمِنِي الرَّبِعِيْنَ لَيْلَةً ثُوَّا لَيْنَ لُكُو الْعِبْلِ مِنْ بَعْدِهِ وَانْتُوْرُ ظُلِمُونَ

اورجب کردهده دیجم نے موق کوچالیس دات کا۔ گھریت بنالیاتم نے کو سالے وان کے بعد، اور تم اند جر والے بو و والے بو و اور جار کرد (جب کہ وعده دیا) تما (ہم نے موئی کو)

کر چالیس دات کا) چلہ کر کے کو وطور پر آ وَاور ہما دافر مان نے جاوَ ( ٹھر ) قبیلہ، سامرہ کا سار ایجا استحال جلے سے کہہ کہہ کہہ کہا کہ استحال کہ یہ مالی غنیمت ہے اور شریعت موئی جس موئی جس کے زیورات کو چوقیطیوں سے ملے سے کہہ کہہ کہا کہ اور استحق کے بید کا میت قوم کے آ دی نے زیورات کو گلا کر موٹ قوم کے آ دی نے زیورات کو گلا کر موٹ موٹی جس مالی غنیمت کا استحال حرام ہے۔ اور اس گؤسالہ پرست قوم کے آ دی نے زیورات کو گلا کر سالہ کا بات بیا ہوا ہوں کو گلا کہ بیدا لائیس کھوڑ سے پرسوار ہیں اور گھوڑ سے کو سالہ کا بید جہاں پڑتی ہے، زیمن کا ذرّ و ذرّ و زندگی پاجا تا ہے۔ وہ خاک اسکے پاس تھی جس کو گئو سالہ کے باس کھی جس کو گئو سالہ کے باس کھی جس کو گئو سالہ کے باس بیارہ جرار رفیقوں کے سوار برت بحالیاتم ) سب (نے ) اس (گؤسالے کو) حضرت موٹ کی موجود کی موجود گئی جسر سے باچو سے عشرہ کر احد ) (اور تم ) خود اسے بی حق شرہ سے باچو سے عشرہ کر احد ) (اور تم ) خود اسے بی حق شہر میں اندھیم کے ذالے دور کا کی دور سے بی جسر سے باچو سے عشرہ کا راحد ) (اور تم ) خود اسے بی حق شہر میں اندھیم کو دائے ہوں کے جسر سے باچو سے عشرہ کر احد ) (اور تم ) خود اسے بی حق شہر میں بلکہ (ایکھیم ) ذال دیے (الے ہو)۔

# المَ عَفُونَا عَنْكُمْ فِي يَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَكُلُّرُونَ ٥

## وَادْ أَنَّيْنَا مُوسَى الْكِتْبُ وَالْلَاقَانَ لَمَلَّمْ مُتَنَّفِّنَ ٥

ادر بنب كدى بم في موى و كانب دران القل المافان كران البردادرات برابوده و الدورية باده و الدوري المردود الموري المردود المردو

# وَإِذْ ثَالَ مُوسَى لِقُومِ إِنْكُومُ الْكُوطُ لَلْمُتُو الْفُسَكُمُ بِالْمُخَاذِكُمُ الْحِبْلُ فَتُولُهُ آ

اور جب کرکب موی نے اپن توم کیلئے کہ اے میری قوم بے شک تم نے اندھ کردیا خوالے کیا ہے بہت منالینے سے گورالکو، تو متوجہ ہواؤ

إلى بَارِيِكُمْ فَاقْتُلُوٓ الْفُسَكُمْ وَلِكُمْ خَيُرُكُمْ مِنْكَ بَارِيكُمْ

ا بندر المراب ا

بى توبد قبول فرماى تمبارى، بيشك واى توبه قبول فرمان والا بخشف والاب

(اور) ای واقعہ کا ایک گڑا ہے جی ہے کہ ( چب کہ ) کو ہطورے وابسی پر گؤسالہ پر تی دیکھی تقی تو ( کہا ) تھا( مویٰ نے اپنی تو م کے ) فائدہ کے ( لئے ) اوراعلان کیا تھا( کہا ہے ہمر کی تو م بیشک تم نے ) بہت بڑا (ائد هر کر دیا خودا پنے لئے ) کسی کا پچھ نہ بگڑا، خود تبہا را بگڑا، تبہا رے (ا پنے بت بنا لینے ہے ) تصویر ( گؤسالہ کو ) ایسا مشر کا نہ جرم کرڈ الا ہے ( تو ) اس کے سوائی ت کی کوئی صورت نہیں کہ ( متوجہ ہوجا کا پنے بیدا کر نیوالے ) اللہ تعالی ( کی طرف ) ۔ ہے دل ہے تو بہ کہ واورا سکے تھم کے سانے کرون ڈ الدو۔ ( کہ تل کرڈ الو ) اپنے ہاتھ میں تلوار کیکر خود ( اپنوں کو ) ۔ ہر گئوسالہ پرست کرون ڈول و ایو جا کے اور جو اس جرم میں نہ تھا وہ کہ وان کا تیا چلا جائے۔

توبکا(یہ) طریقہ دہ گیا ہے جونہایت (بہتر ہے تہادے لئے) اس میں تہارا بھل ہے کی اور کے نیس، بلکہ خود (تہہارے پیدا کرنے والے) اللہ تعالی (کے نزدیک) کیونکہ ایمان لانے کے بعد تم گؤسالہ پرتی کے سبب مرتد ہو چکے۔ اور مرتد کی سرااینٹہ تعالی کے نزدیک، یاد جود قریب کے قل ہے۔ جنا نچہ جم مول نے ایسائی کیا اور دوزا توں بیٹے کر گرون جھکا دی اور قل عام ہوتا رہا۔ گرکس نے مرندا ٹھایا نہ جنش کی ، یہاں تک کہ سرتر ہزار کو، ان بارہ ہزار نے ، جوحظرت ہارون کے ساتھی تے اور گؤسالہ پرتی میں شریک نہ تھے آل کر ڈالا۔ اس منظرے حضرت موی وحضرت ہارون کے ساتھی تے اور میں جوش آگیا۔ دست بدوعا ہوئے کہ القد تعالی اب بچے ہوؤں پر دم قرما ہے (ہیں) بنی اسرائیل کے میں جوش آگیا۔ دست بدوعا ہو کے کہ القد تعالی اب بچے ہوؤں پر دم قرما ہے (ہیں) اللہ تعالی نے سی جوش آگیا۔ دست بدوعا ہو کے کہ القد تعالی اب بی ہوؤں پر دم قرما ہے (ہیں) اللہ تعالی نے سی جوش آگیا۔ دست کا درجہ بخشا اور جوزی گئے انھیں معاف فرما دیا و بھول فرما نے وال میں اللہ تعالی (تو بہ مقتو لوں کوشہادت کا درجہ بخشا اور جوزی گئے انھیں معاف فرما دیا تو پھرکون قبول کر سازہ وال ہے ) جسکی تو بدوہ نہ تیول فرمائے تو پھرکون قبول کر سے اور جسکی تو بدوہ قبول فرمائے اسے کوئی رڈبیس کرسکتا۔

#### وَإِذْ قُلْتُمْ مُوسَى لَنَ ثُوْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً

اورجب م اوك بولے تھے كا موى بركز شمائي كے بم آب كو، يبال تك كر بم الله كوسان ي

#### قَاعَدُ ثَكُمُ الضَّعِقَةُ وَالْمُمْ مُنْظُرُونَ €

الله ميزاتم لوگول كوكر كي بجل في، اورتم وي ره بهوه

(اور)اس واقعہ کا اہم حصہ وہ بھی ہے (جب)القد تعالیٰ کے عکم ہے حفز ت موی ہے سے
آ دمیوں کو چنا تھا۔ اور ان سے روز ہر کھوا کر ، کپڑے یا ک صاف کرانے کے بعد ، کوہ طور پڑیکر چنے کہ
گؤسالہ پرستوں کیلئے عذر خواہ ہوں۔ وہاں جینچنے ہی ایک ابر کا پایہ کھڑ اہو گی جس میں حضرت موی
داخل ہو گئے اور ان سنز لوگوں کو بھی جا یا جو اس میں داخل ہوئے اور سجدہ میں گریز ہے۔۔۔ حضرت
موک ہے افران سنز لوگوں کو بھی جا یا جو اس میں داخل ہوئے اور سجدہ میں گریز ہے۔۔۔ حضرت

# الْمُ بِعَلْنَالُوفِي بَعْدِي مَوْتِكُولَكُونَ وَعَلَادُونَ الْمُكَالَّةِ تَعْكُرُونَ الْمُ

 دست بددعا ہوئے۔ بیددعام تبول بندہ کی دعائقی۔ چنانچے تبول ہوئی (پھر) کیا تھا۔ حضرت موکٰ کے کہنے سے (اٹھایا) زندہ کھڑا کر دیا (ہم نے تم کو بعد تمہاری موت کے) کہ بالکل مرچکے تھے، حکمت پتھی (کہ) ابھی تک کفرانِ نعت کرتے رہے ہو۔ تو (اب) کس طرح (شکر گڑارہو) جاؤ۔

# وظللتاعلين عُمُوالْعُمَامُو الْخُرَاتُنَا عَلَيْكُمُ الْمُنَ وَالسَّلُوع عُلُوامِنَ المِنْ وَكُلُوامِنَ وَطَلَلْتَا عَلَيْكُمُ الْمُنْ وَلِلْمَاءَ وَمَا عَلِي اللَّهِ الْمُنْ وَلِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

# كلِيْبْتِ مَارَنَ ثَنْكُمْ وَمَا ظُلَمُونَا وَلَكِنَ كَاثُوا الْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

پاکیزہ چیزوں سے جودیا ہم نے حمیم، اورانھوں نے نبیں اندھر میں ڈالا ہم کو بکین وولوگ فودا ہے کو اندھر میں ڈالتے تھ ●

(اور) مصر سے ووبارہ نگلنے، دریا سے پارہونے پریدوا قعد کا حضہ بھی خاص ہے کہ جب تم

لوگ اے یہود یو!ایک چیٹیل گرم میدان میں پہنچے، جہاں ندکوئی سابیہ تھا، نہ کچھ کھانے کو تھا۔ تم اس

سفر سے یوں ہی گھبرائے ہوئے تھے اور مصر کی جدائی کا قاتی رکھتے تھے ،کہ فرعونیوں کے بعداس پر
مفت کا قبضہ کر چکے تھے، اور چین کرر ہے تھے۔ چنا ٹیچہ قدم قدم پر حضرت موئ سے ایسے سوالات

کرتے تھے کہ کی طرح یہ سفر ملتو کی ہوجائے۔ اس عذائی گرم چیٹیل کو یا کرتم کوموقع ما کہ واپسی کیلئے

عذركرو-كدند يبال ماييب ند كي كاف في كوب\_

چنانچیتم نے یہ کہ بھی ڈالا (اور) تہارے عذر کوختم کرنے کیلئے حضرت موکیٰ کی وعاہد (سائبان) کی طرح سابیہ سنٹر (کیاہم نے تم) لوگوں کے مورثوں (پر) سفیدرنگ کے (اہرکو) ۔ یول دھوب سے بناہ دی (اور) تمہارے کھانے کو کھینہ تفاتو (اتارائم) لوگوں کے مورثوں (پر) بے مشقت کی غذا (من) ترجیبین شیریں کی طرح ایک چیز (اور) بٹیروغیرہ کی طرح پرند (سلوئی کو) اس تکم کے ساتھ (کہ کھی ڈ) اوربس کھا دُریا کیڑہ چیز دں) من وسلوئی (سے جودیاہم نے تہمیں) اور کھانے کے سوا پھھا تھا کرندر کھو ۔ روز جو لے کھا جایا کرو۔ ہاں سنچر کے دن تم کو پھھنہ ملے گا ۔ گر جھ کو اتنا ملے کا کہ سنچر کینے دکھ دو گے ، تو تمہارا کام چل جائے گا ۔ اور کی دان بھی دوسرے دان کیلئے مت رکھنا ۔ گر کہ بھودیو! تم سے اس بارے بیل جی علی جائے گا ۔ اور کی دان بھی دورزانہ جی کرنا شروع کردیا۔ اسے یہودیو! تم سے اس بارے بیل بھی صبر نہ ہوسکا اور تبہارے مورثوں نے دوزانہ جی کرنا شروع کردیا۔ جودوسرے دان سرخ جاتا تھا اور کھانے کی سرٹر نے کی ابتدا انہی سرٹری لوگوں سے پرٹری۔ جودوسرے دان سالوئی کی گھنت بے مشقت سے جمورہ ہوگئے ۔ گئی پرٹی بات اندھیر کی ان سے ہوئی، بہوری بات اندھیر کی ان سے ہوئی،

لیکن ہمارا کیا گڑا (اور) کی بیہ، کر (انموں نے) اس حرکت سے (نہیں اند جر بیں ڈالا ہم کو) اور دو ہمیں کیا تقصان پہنچا گئے ہیں (لیکن) ہاں (وہ لوگ خودا پنے کو) اینے کر تو ت سے (اند جر میں ڈالے تھے) اور خودا پی بی کو بگاڑتے تھے۔

وَ الْحَ قُلْكَا الْمُحَوَّا هَٰ إِن الْقَلْ يَدُ فَكُوْ إِنهَا حَيْثُ شِلْمُ مِّ رَغَنَّ الْوَادُخُو الْبَابِ سُجَدًا اور جَبُرَ مَ ويا بم نَ كُوالْ موجادًا سَ آبوى عِن عَرَمَا نَ رمواس بي جبل جاءوب كَنَ ماوروال موروالوه عِن مجدوكرت و بر . وَوَوْ الْوَاحِظَاءُ لَعَوْمَ كُلُمْ خَطْلِيكُمْ وَسَارِيْنِ الْمُحْسِنِيْنَ الْمُحْسِنِيْنَ الْمُحْسِنِيْنَ

للك الدين كالمتواكر الدي تيل الله كالزائا على الدين المراد الدين المراد الدين الدين الدين الدين المراد الدين المراد المرد المرد المرد المراد المرد المر

مرین امرائیل شرارت پراتر آئے (تو)اس وعدہ وکرم سے کوئی فاکدہ حاصل نہ کیا بکہ سرکشی کرتے ہوئے (بدل ڈالاجٹھوں نے اندھر کررکھا تھا) ہماری (بات کو) ہماری تعلیم کے خلاف (اسکی دوسری بولی سے جو سکھائی گئی انھیں) تھم ہوا تھا جو طُلة کا ، وہ سخر ول کی طرح 'جنطة ، خبّة فی شَفَرَة ، گیبول گیبول بالیول کے دانے بکتے لگے (تو)اس نافر مائی پر (اتاراہم نے ان) خلاف طلموں (پر) (جنموں نے)اس فتم کا (اندھیر جایا تھا عداب)، طاعون (کوآسان سے) جس سے سر ہزار بنی امرائیل مرگئے ۔ یہ مزااسلئے دی گئی (کدوہ نافر مائی کرتے جارہے تھے) بار بارنافر مائی کرتے جارہے تھے) بار بارنافر مائی کرتے جارہے تھے۔ بار بارنافر مائی کرتے جارہے تھے۔ بار بارنافر مائی کرتے جارہے تھے۔

و إذ المستنقى مُوسى لِقَوْمِ فَقُلْنَا اخْرِبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرُ فَالْفَكِرَتُ مِنْهُ الْنَتَا الْحَجَرُ فَالْفَكِرَتُ مِنْهُ الْنَتَا الْحَجَرُ فَالْفَكِرَتُ مِنْهُ الْنَتَا الْحَجَرُ فَالْفَكِرَتُ مِنْهُ الْمُنتَا الْحَجَرُ فَالْفَكِرَتُ مِنْهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

عَشَرَقَا عَيْنًا ثَنَّ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ

بارہ بیٹے۔ تھیک جان لیاسب نوگوں نے اپنے اپنے کھاٹ کو۔ کھاتے رہواور پیتے رہو یّرِینَ ق اللّٰہِ وَکلا لَعُنْ تُوَا فِی الْلاَمُ حِن مُفْسِدِ بِینَ۞

الله كى روزى ، اورنه پيم تر بهوزين بين قساد يات

(اور)اس ناپاک ترکت ہے کسی طرح بازنہیں آتے تھے۔ریکتان میں پائی نہ تھا۔ تی اسرائیل نے حضرت موی ہے عض کی بات ہیں ہے اسرائیل نے حضرت موی ہے عض کیا کہ ہم پیاس ہے مرے جارے ہیں ،تویادر کھنے کی بات ہیہ ہے کہ بنی اسرائیل کی درخواست من کر (جب کہ پائی ما تکاموی نے) اور پائی کیلئے دعاء کی (اپنی توم کیلئے) کہ انہیں پائی و باجائے (او قرمایا ہم نے کہ) بہتمہارے پاس بارہ اُبھار کھنے والا پھر ہے تم (مارو ایسے عصا ہے) اس (پھرکو) حضرت موی نے ایسان کیا۔

(پس پھوٹ نظے اس) پھر (سے) ہراُ بھار سے ایک ایک، کل (بارہ قشے) بن اسرائیل کے بارہ قبیعے شے اور فطرت الی تھی کہ ایک گھاٹ سے سب پانی پینے پراکھانیں ہوسکتے تھے۔ لہٰذا مصرت مویٰ کے مجزے سے ہرقبیلہ کیسے عصامار نے پر پانی نکل آتا اور پھر فشک ہوجاتا تھا۔ جب بانی پہلے نیکے، پھر بہنے گئے، تو بغیر کسی اختلاف کے (ٹھیک جان لیا) تھا (سب) بن اسرائیل کے بانی پہلے نیکے، پھر بہنے گئے، تو بغیر کسی اختلاف کے (ٹھیک جان لیا) تھا (سب) بن اسرائیل کے (لوگوں نے) ہم ہم قبیلہ نے (اپنے اپنے گھاٹ کو) جہال سے وہ یانی لیا کریں۔ان سے کہدایا گیا تھا

کہ من دسلونی کوخوب ( کھاتے رہو) (اور) اپنے آپ کھاٹ سے سراب ہوکر پانی (پیتے رہو)
ال میں تبیاری تو پھر بھی کمائی اور مشقت کا وال بی تبیس ہے، بلکہ بیسب پھر (اللہ کی روزی ہے)
ہے (اور) اپنی چال چلن ٹھیک کرلواور آئندہ (نہ پھرتے رہوز مین میں فساوی ہے) کہ جہاں جو کہ سنتی پیدانہ کرو، اور بھلے مانسول کی طرح زندگی کر ارو ۔ گرا ہے بیود یو اتم اس کھائے پینے کی بے مشقت تعت کی قدرنہ کر سکے۔

(اور) تم کویاد کرنا جائے (جب موض کیا تھا) اس میش و مشرت کے خلاف (تم) و وں کے مورثوں (ف) اور کیا تھا۔ ایک دومرے کانام مورثوں (ف) اور کیا تھا۔ ایک دومرے کانام کی اور کیا تھا۔ اور کیا تھا۔ اور کیا تھا۔ اور کیا کہ کی کرنے کہ کیا کہ کرنے کو کیا کہ کرنے کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کہ کیا کہ کی کہ کی کہ کیا کہ کی کہ کی کیا کہ کیا کہ کی کہ کی کر کیا کہ کی کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا ک

بالم

(ساگ) پات (اور ککڑی) کھرا (اور گیہوں) جو (اور مسور) ماش (اور پیاز) لہن وغیرہ - حضرت مویٰ کوتمہاری جدت پندی کیے پندآتی (انھوں نے) تہماری اصلاح کیلئے ( کہا کہ) ذراسوچو تو کہ کیا مانگ دہے ہو؟

( کیابدل کر لیما جا بخے ہواس) زمین کی پرمشقت پیداوار ( کوجی) پیدنہ بہ کر، بوٹی گلاکر،
رموپ سدکر، بھو کے رہ کر، پیدا کی جاتی ہے۔اور ( کمتر ہے اس) مفت آسانی نفست ( ہے جو ) بالکل
ہے مشقت ہے اور ( بہتر ) بھی ( ہے ) یتم لوگوں کا دہائے ایمائی ٹل گیاہے تو جا وَ (اتر و) ہمار ہے
(مصر ) میں فرض ( کہی شہر میں ) ( تو ) بل بتل ہے لگو، کھیت جوتو، ( بیٹک ) وہال محت ومشقت کرنے پر (تمہمارے لئے ) وہ تر کاری، اناج پیدا ہونے وال ( ہے جو پچھ ) زمین کی بیداوار مجھ

ے (تم نے مالگا) ہے۔

ا پسے بدیخت، بدتمیز، آسانی برکتول ہے گھبرا اٹھنے والی توم، یہود، کو بخت سزادی گئی (اور چھاپ دی گئی ان) یہود یوں (پر) دنیا میں (رسوائی) ۔ عالم کی نظر میں ذکیل رہیں ۔ اور جوکام کریں اس میں رسواہوں ۔ بے کس سہار سے کے کہیں پناہ نہ یا کیں (اور غریت) کہ فتنوں ہر کمائی اڑا دیں اور چین کی روٹی نہ کھا سکیں (اور) اتنابی نہیں، بلکہ اپنے گرے کرتوت سے (لوٹے وہ) یہودی (غضب اللی میں) ان پر اللہ تعالی کی پھٹکا رہے (پر) سزاا کو (اسلنے ) دی گئی (کہ بلا شہوہ) ہمیشہ سے (اٹکار کرتے رہتے ہیں (اللہ کی آ بھول کا) حضرت مولی سے لے کرتے رہتے ہیں (اللہ کی آ بھول کا) حضرت مولی سے لے کرتے بھی اور اور بہت سے کیکر قرآن یا کہ تک کی بھی نہ مانا اور نہ مانے ہیں۔

(اور) کیے ظالم وجم میں کہ، ماوشاکا کی ذکرہے، بدلوگ (قبل کرتے) رہتے تھے (انبیاء کو) مثلاً حضرت کی ، حضرت ذکریا، حضرت شعیب وغیرہ کو۔ حد ہوگئ کہ ایک دن میں سترستر انبیاء کو شہید کر ڈ الا (ناحق)۔ جو کسی طرح حق ہو، ی نبیل سکٹا اور جسکے حق وجواز کیلئے کوئی راہ نبیل نکل سکتی (بیہ) اللہ کا (عضب اسلے) ہے (کہ) اللہ وانبیاء کا (عمناہ کیا) تھا (انہوں نے)۔ اللہ کے تم کو ٹالتے تھے اور انبیاء کو اپنے واپنے جیسا ایٹر قر اردے کر پکارتے ، ایک تل کو عوام کے تل کے برابر جانے ، ایکی نبوت کی برتری معمولی چز بچھتے (اور) ہر ہر بات میں (حدے بڑھ جاتے تھے)۔

یہود یوں کی شرارتوں اور کا فرانہ خباثتوں کا جو پھھ تذکرہ جو چکاہے یا قر آن میں آئندہ جو اسکون کر کا فروں کا کوئی طبقہ یہ نہ مجھ لے کہ اب ان کیلئے رحمت خداد ندی سے مایوں موں نے کے سواکوئی راہ نجات کی باتی نہیں رہی ہے۔ بیتذکر سے صرف اسلنے میں کہ اس منم کی کا فرانہ جراً تول سے کوئی دوبارہ کام نہ لے۔ ورنہ القد تعالٰی کی رصت کا دروازہ سب کیلئے کھٹا ہوا ہے ، جوچا ہے ستحق بنگر رحمت کو حاصل کرلے اور نجات یاج ئے۔ بیاسلام اور اسلام کے پیٹیمرہ ای رحمت و نجات کا پیغام ور پیٹیم ہیں۔

# إِنَّ الَّذِينِينَ أَمَلُوٓ إِوَ الَّذِينِينَ هَادُوٓ اوَالنَّصٰرِي وَالصَّبِينِينَ مَنَ أَمَنَ بِأَللِهِ وَالْيَوْمِ الْاَيْفِدِ الْاَيْفِدِ لَكُوْمِ اللَّهِ فَعِلَا لَهُ مِنْ اللَّهِ الله اور يجود كرقوم اورجيما في قوم اورميا في قوم اورميا الله على الله على الله اور يجف الله و

وَكِلَ مِمَالِنَا فَلَمْ الْجُرُفُمْ عِنْدَ رَبِّهُمْ 'وَلَاخُولْ عَلَيْهِمْ وَلَا هُو يَعْزَنُونَ®

مِانِت كَلِيَّ انبِهِ وبيع ما نبها وتك ال كانبيام لي كرفر شيخ آت بيل

ا نجیاء کے پال محیف کا بیں اڑیں ، نیکی و ہدی کا پیدا کرنے والاوی اللہ تعالیٰ ہے۔ سب
کوسر نے کے بعد افعان ہے اور قیامت کے دن حساب کتاب ہوگا۔ جنتی جنبی جبنم پائیں گے۔
مگر ان ایمانیات کو مان کرمیس رو کیا بلکہ اس نے حسن عمل و کھایا (اور کئے ) آو ( کرنے کے لاائل کام)
کے جسے معترت سلمان فاری ، کہ تواش من کو شکے ، تو یہود یول جس ہے ، بیسائوں جس کھے ، و ہ یول
سے مطے ، یہال کھ کے اسلام کو پایا۔ اور کی ہے مسلمان ہو گئے ۔

اسی طرح جوال باطل سے پائے مسلمان ہو جائے اور جو پائے مسلمان ہو، و وایران ہی پر موت پاجائے ، کہ مدارنجات سب کیلئے اس طالبہ ہاللیم پر ہے (قر)اس کی گذری ہو کی ہے ویلی یا بددین کی پکڑنہ ہوگی اورائ کی بدی وفتنہ پردازی کی سزانہ دی جائے گی بلکدا نے اسلام آبول کرنے

کے بعد (انھیں کیلئے ہے ان کا تواب) ایمان وحس عمل کا (ان کے دب کے پاس) اسلام انکے نامہ ء
اعمال کی سیابی کواس طرح دھودے گا کہ اب انکے زمانہ ء جا بلیت کے کرتوت کا تذکرہ کرنا بھی جائزنہ
دے گا (اور) ب(نہ کوئی) آئندہ کا (خوف ہے ان پر) کہ قیامت کے دن چھ جھکٹنا پڑنے (اور نہ)
اب (وہ) کسی گذری زندگی کے خیال سے (رنجیدہ ہوں) اور جن لوگوں نے پیغیمراسلام کو پایا ، جسے
حضرت سلمان فاری وحضرت ابوذ رغفاری دغیرہ اکی خوش نصیبی تو ظاہر ہی ہے۔

کین جس نے نہ پایا تھا اور مرگیا، گرتلا ٹی جی وہ اس نتیجہ پر پہونچا کہ للدتع کی کو مان گیا۔ اور قیامت کے دن کوشلیم کرلیا اور کسی پیٹمبر سے باخبر نہ ہوسکا، جیسے حبیب نجار ، قیس این ساعدہ ، ورق یہ بن نوفل ، بحیرارا ہب وغیرہ ۔ جولوگ اس تقریباً چھسو برس کے اندر سے ، جبکہ وی کا آسان سے اتر نا کیک قلم بند تھا تو وہ جس حد تک پہنچ اس کا تقاضہ ہے کہ باب نج سے ان کیلئے بندنہیں ہے۔

وَإِذَ أَغَذُ نَامِينًا ثُكُمُ وَرَفَعُنَا فَوَقَكُمُ الظُّورَ خَذُوْامًا أَلَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ

اور جبكدار اتفاجم في كوكون كامضوط عبداورا فعاكركرديا تمهار العاور طوركو، كداوج وكيد دركعاب جم في حميس مضبوطي س

## وَانْدُكُرُوا مَا فِيْدِ لَعَكَّلُمُ تَتَقُونَ ®

اور یا دکرلوجو کچھاس ہیں ہے ، کرتم ڈرنے لگو

(اور) اے یہود یو! یا دکرو (جب کہ) تہارے مورثوں سے (ایا تھا ہم نے تم لوگوں) کے مورثوں (کا مغبوط) تا کیدشد پر کے ساتھ (عبد) (اور) عبد لینے کا طریقہ یوں افقیا دکیا کہ (افعاکر کرویا) فرشتوں کو تم دیا کہ وہ اٹھا کی اور کردیں (تبہارے) مورثوں کے سروں کے (او پر طورکو) فرشتے بہاڑکواٹھا کی اور سروں پر لائکا کیں (کہ) اگر اے بنی اسرائیل اپنا بھا چاہتے ہواور پہاڑے پس جا بائیں چیا ہے ، اور شریق ایک ایک اور یہا توریت وشریعت موی کو پوری (مضبوطی ہے) کہ نہ بھی ایمان میں خلل آئے پائے ، اور شکل میں کوئی خامی ہو (اور) اچھی طرح سے (باد کرلو) رئ اور بھی لو، (جو پھی اس میں) موجود (ہے) اس میں ہو (اور) ایکھی طرح سے (باد کرلو) رئ اور بھی لو، (جو پھی اس میں) موجود (ہے) اس میں تمہارا ہی بھلا ہے (کہ تم ) اس کی برکت سے اللہ تعن لی سے (ڈرئے گلو)۔

# المُوتُولَيْدُو فِنْ يَعْدِ وَلِكَ فَلُولَا فَصْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُ لَكُنْ ثُوفِ فَالْخُدِيثَ

پر بلت کے آمان والوں ہے۔

اس وقت تواے یہود یو بقر نے اپنی جان بچائے کیئے عبد کرنیا بیکن (پار بلت گئے آمان)

عبد ومعام و (کے بعد) نہ توریت کی پرواہ کی ، نہ شریعت کا پاس کیا، اور غنڈ و پن کرنے گئے ۔اس
عبد ومعام و (کے بعد) نہ توریت کی پرواہ کی ، نہ شریعت کا پاس کیا، اور غنڈ و پن کرنے گئے ۔اس
جسارت پراگرتم کوقوراً جبنم میں جبو تک دیاجا تا تو تم اس کے پورے ستی ہو چکے ہے گرید (تو) جب
جوتا کہ (اگر شہوتا اللہ) تعالی (کا) یو افضل تم پر) بھی کہ عذاب جبنم کو حشر پر رکھ دیا ہے۔ اور دین
علی تو بے کی تو بتی جو بی ہے ۔ (اور اس) اللہ تعالی (گی جست) خاتم اللہ تھا و ورجمۃ المطلمین کی ذات،
جن کی موجود کی جی عقراب کا زیمن برا تا باید ہوگیا ہے، تو (ضرور) اے یہود یو (تم ہوتے) نبایت
جرتر (خسارہ والول ہے)۔ تم ہے برا حرکر کوئی کھائے میں نہ ہوتا۔

# وَلَقُدْ عَلِمَ ثُولُوا لَذِينَ اغْتَدُو المِثْلُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُولُوا قِرَةً وَ خُسِينَن ﴿

اور یقیناتم بان مجی دو تھے، جو صدے برو کے نتیج تر میں سینچ نے بارے میں ، توفر مادیا بھر نے انھیں کے بوجا و بندر ولیل می اور تقین ماصل ہے (جو صد) تا نون (ہے برا دو کے مصلے میں ہے اور قانون کو اپنے ہاتھ میں لیا تھ ، جس ہے کھیا کرتے ہے (سنچرکے بارے میں)۔

قانون تھا کہ بنچ کے دن چھلی کا افکار ند کھیلو ، افھوں نے ویکھا کہ بنچ ہی کے دن چھاہیا افھوں نے ویکھا کہ انہ جس تھی رہی ہی رہ تی در یا کے کنار ہے کہ اور در یا ہے کہ صوب اور در یا ہے کہ صوب ہیں ۔ انہوں نے جو تک بار ہے گؤ سے کھود ہے اور در یا ہے کہ صوب کے منار ہے گئا سے کھود ہے اور در یا ہے کہ صوب کی انہوں کے منار ہے گئا سے کا اور کا م جس کا ایس کے دان وہ اوگ ہیں گا کا ما ایل آت ہے اور الوار آوار کے دل وہ اوگ جا کر چھیلیوں کو پکڑتے اور کا م جس لا تے ۔ اکی بستی کا نام ایل آت ہے اور الوار آوار کے دل وہ اوگ جا کر چھیلیوں کو پکڑتے اور کا م جس لا تے ۔ اکی بستی کا نام ایل آت ہے اور الوار آفار ہیں اس منتلہ جس جمن جمان جمان کی میں ان بر دلوں اور منطلب فی جاروں کی ، کو خود کہ سے بھیلے ، گر کھیلئے وہ الوں کو منع کر تے تھے ۔ دوسری ان بر دلوں اور منطلب فیجاروں کی ، کو خود نہ کہا تھیلے ، گر کھیلئے وہ الوں کو منع کر کے تیم میں ان بر دلوں اور نافر مان سرکشوں کی ، حو ہد دھڑک ہے دہ کا رکھیلئے وہ الوں کو منع کہ کہ میں قانون کے اندرا ندر جرم کرد ہے جس ابتداء جس آوا وہ ہو ہے وہ کہا کہ کہا گؤ اب ہے دہ کہا گؤ ان کے اندرا ندر جرم کرد ہے جس ابتداء جس آوا وہ ہو ہے دہ کہا گؤ ان کے اندرا ندر جرم کرد ہے جس ابتداء جس کی قانون کے اندرا ندر جرم کرد ہے جس دیا تھا گئی خوار ہے گئا گئا ہے ۔ اس بر دھرے وہ اور کے کہا گؤ اب ہے دول کور کہا گئا گئا ہے ۔ اس بر دھرے وہ اس کی دول کہا کہا گئا گئا ہے کہا گئا ہے کہا گئا گئا ہے کہا گئا ہے کہا گئا ہے کہا گئا گئا ہے کہا گئا گئا ہے کہا کہا گئا ہے کہا گئا گئا ہے کہا کہا گئا ہے کہا گئا ہے کہ کہا گئا ہے کہا گئا ہے کہا گئا ہے کہا گئا

اور بالآخر ہوا (تو) یہ ہوا کہ (فرمادیا ہم نے اضیں) ان دس ہزار کوچھوڑ کرجو نیکوکار تھے (کہ) تم انسانیت چھوڑ بچکے ہو، تو انسانی شکل بھی چھوڑو ہا ور (ہوجا ک) ای وقت (بندر) کی شکل میں (ولیل) رسوائے عالم لوگ ، تمہاری ولیت پر انسانیت کوشرم آتی ہے۔

# جَعَلَنْهَا نَكَالَّرِلِمَا يَئِنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلَفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْتَتُونِينَ®

تو بناديا جم نے اس كوعبرت ان كيد جوموجود جول اور جوبعد كوجول اور نصيحت ورجانے والول كيلے

وہ لوگ بندر ہو گئے اور تین دن تک زندہ رہ کرمر گئے (لوینادیا ہم نے اس) واقعد ضورت (کو) درس و (عبرت ان) بستیوں (کیلئے جو) اس وقت (موجود) وآباد (ہوں اور جو) اس عبد کے (بعد کو) آباد (ہوں) (اور) اس میں بہت بڑی (تھیجت) ہے اللہ تعالیٰ ہے (ڈرجانے والوں)، ہے مسلمان ہوجانے والوں (کیلئے) کہ ان ہے ایسی بے جایات نہ ہو، کہ اللہ تعالیٰ کا تھم توڑیں، یا توڑنے والوں کو مع نہ کر میں۔

وَاذَ قَالَ مُوسَى لِقُومِهُ إِنَّ اللّهُ يَأْمُرُكُمُ أَنْ تَذَبُعُوا لِكُرُةٌ قَالُوَّا اَتَكُونُ كَالْهُرُوَّا \* اورجَكِهُ كَهَا مُوى نَهَ إِنْ أَوْمَ كِيمَ كَهِ فِيكِ اللهُ مَم رِمَا عَهِ مِينَ رُولًا عَرُورٌ بُولِيٌّ كِوا قَالَ اَعُونُهُ بِاللّهِ اَنَ اكْوْنَ مِنَ الْجُهِلِيْنَ @

جواب دیا، که "بناه ما تکیا مول الله ہے کہ میں موج کس ناوالول ہے۔

(اور)اور بہودیو، عامیل کا واقد مشہوری ہے، کہ جس عورت ہے اس نے شادی کی ،اس
کا چیازاو بھائی بھی اے اپنے لئے جا بتا تھا، اپنی نا کا می پر جھلا یا اور عامیل کو ہے گناہ آل کرڈ الا۔ا ہے
اس بات کی بھی لا کی تھی کہ عامیل سر ماید وار ہے، اس کی دولت کا وہ اس کے بعد حقد ار ہے۔ جس سے
خوب عیش کرے گا۔اس قتل نے تمام بنی اسرائیل میں ہنگامہ بریا کر دیا۔ قاتل خود تو مدی بن گیا، اور
سارے قبیلوں میں ایک دوسرے پر الزام رکھنے کا فتنہ بڑھ گیا۔

بالآخر معاملہ حضرت موی کے فیصلہ میں آیا۔ تو تم کو یا دہوگا (جیکہ) فیصلہ کیلئے (کہا موی نے اپنی توم) کی بھلائی (کیلئے کہ بیٹک اللہ) تعالی (تھم دیتا ہے تصعیر) اے سارے بنی اسرائیل (کہ ذی کردگائے کو) اورائی بوٹی مفتول کے جسم سے مس کردو، وہ خودزندہ ہوکر آنا تل کا پید بتا ڈے گائی

اسرائیل بین کراچنجے پی پڑھے اور زبانِ نبوت کی پاکیز کی کے خلاف (بولے) کہ (کیا آپ بناتے ہیں ہمیں سخرہ)؟ فداق کررہے ہیں؟ گائے اور اسکی بوئی ہے، اور قاتل کے پند چلانے ہے کیا اسط ہوسکتا ہے؟ حضرت موی نے انجی اس شوخی کا مقدس (جواب دیا) (کہ) معاذ القد (پناہ ما نگما ہوں اللہ) تعالی (سے) اس بات ہے (کہ میں ہوجا کا والوں سے) اور ڈاق کرنے مگوں اور فیصلے کے موت قیرسوال کا اسکے موافق جواب شدوں یتم لوگ یقین رکھوکہ تمہارے سوال کا وی جواب ہے، جوخد کا تھم میں نے تم کوسنا دیا ہے۔

#### كَالُواادُ حُكِنَا لِنَكِدُ يَبَيِّنَ كَنَامَاهِي كَالَ إِنَهَ يَقُولُ إِنْهَا يَكُلُ لَّ لَا فَارِضَ وَلَا لِكُو مب كَ هُنَ يَهِ مِنَ اللَّهِ عَلَى إِنْ اللَّهُ عَالَى إِنَّهُ يَقُولُ إِنْهَا يَكُلُ لَا فَارِضَى وَلَا لِكُو عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَافَعَلُوَامَا تُوْمَرُونَ ﴿ وَاللَّهُ عَافَعَلُوامَا تُوْمِرُونَ ﴿ وَاللَّهُ عَلَا اللّ

ووالی کاست ہے کے بدائی بہلا ہے اورت بچھیا اور ہے جوان دونوں ہدر میاں۔ اب رؤالوجو ہاتے معمروے کے جو

اگرین اسرائیل بین اطاعت کی سعادت ہوتی تو ووکس کانے کو ذیح کر سے مناز ہوگ ۔

اس جو واوراند تو لی کی قدرت کا تماشد و کھے لیتے ۔ گرروی اطاعت کے مردوسو نے ورکا ۔ ان کر نے ہے نی آگئے کی شامت سوار ہوئی تو (سب کئے گئے کہ پکار یخ ہمارے لئے ) اور ہے (اپنے محدود کارکوکہ) گائے ذیح کرنے کا تھم دیا ہے اتو یہ بھی صاف صاف (بیان قرواوے ہمیں کہ دو)

گائے (کیسی ہو)؟ سوال کا انداز ظاہر کرتا ہے کہ جواب میں پھیمنز ید پابندی بر صادی ہوئے تاک یہا موال کی عادت چھوٹے ۔ چنا نچ معفرت موی نے اس سوال کا (جواب دیا کہ ویک وو) اللہ انداز کی عادت چھوٹے ۔ چنا نچ معفرت موی نے اس سوال کا (جواب دیا کہ ویک وو) اللہ اندائی کا جوائی ہے کہ وائی کے جائے ہوگئی ہمال ہے ) کہ جوائی ورائی گائے ہے کہ نہ بڑھی ہمال ہے ) کہ جوائی دولوں کے دومیان ) بہت ذیادہ نچ ہی اور می ہوئے اور کی اور اور (اپ کر ) بی (والوج پکوتم تھم دیا جاتے ہو) دولوں کے دومیان ) بہت ذیادہ نو چھوٹے واور (اپ کر ) بی (والوج پکوتم تھم دیا ہائے والے ہو) دولوں کے دومیان ) بہت ذیادہ نو چھوٹے واور (اپ کر ) بی (والوج پکوتم تھم دیا جاتے ہو) اور شیا ہے بیا تے ہو)

كالوالة عرفتاتيك يمين لكامنالولها كال الديدول الهابكرة صفراء" ب خرار المركز الرك الرك المرك المركز فَاقِعٌ لَوْنَهَا لَسُرُّ النَّظِرِيِّنَ ®

بینک دو فرما تا ہے کہ بینک دو گائے ہے زردرنگ دالی، تیز ہے اسکارنگ، جمل گلق ہے دیکھنے دالوں کو ہے

کاش دو کسی جوان گائے کو ذریح کر ڈالے تو دبی کا فی ہوتا ۔ گرشامت اس کو کہتے ہیں کہ پھر
ایک سوال نکالا اور (سب نے عرض کیا کہ پکاریے) اور دوبارہ کہتے (ہمارے لئے اپنے پروردگارکو)

تا (کہ) وہ (بیان فرمادے ہمیں کہ) جوان گا کیں بہتیری ہیں۔ ہمیں جے ذریح کرنے کا تھم ہے،

اَ خر (کیارنگ ہے اسکا)؟ ایسے ضدیوں کو مزید پابند کرنے کیلئے حضرت موک نے (جواب دیا کہ

بینک وہ) اللہ تعال (فرما تا ہے کہ بینک وہ) گائے اسکا (گائے ہے) کہ رنگت میں وہ (زردرنگ دولی) ہے اور زردی میں (تیز) گہرا (ہے اس کا رنگ ) جوکوئی اے دیکھنے والوں کو)۔

دریکھنے والوں کو)۔

## قَالُوا ادْعُ لِنَا رَبُّكَ يُهِيِّنُ لَنَامَا هِي إِنَّ الْبُعَرَ تَشْبِهُ عَلَيْنَا \*

سب بولے کہ پکاریخ ہمارے لئے اپنی پروردگا رکوکہ بیان فر بادے ہمارے لئے کہ کون ی وہ گانے ہے،

وَا لَكُمُ إِنْ شَكَاءُ اللّٰهُ لَمُنْهُ تَدُنُ وَنَ ۞

مِشَك كائيم مشتبه وكن بهم ير، اوريقينا بم الراللد في جا بالميك راه ياجاني والي بين

اگراس موقع پر کسی زردرنگ کی گائے وہ وَن کر وَالْے تو کام بوجا تا گرشامت پرشامت اِن برقامت اِن برقامت اِن برقامت آئی ، تو پھرسہ بارہ سوال کی سوجھی اور (سب بولے کہ پکاریے ہمارے لئے اپنے پروردگار) اللہ تعالی (کو) (کہ) ہم سے گائے وَن کر وائی ہے تو بافکل صاف (بیان فر ماوے ہمارے لئے کہ) آخر (کون می وہ گائے ہے) جس کوہم وَن کریں۔ کیونک زرد تیز رنگ کی بھی کی گائیں ہیں اور (بیشک) جس کو وَن کرناہے وہ (گائے مشتبہ ہوگئی ہم پر) ہمیں اس خاص گائے کا ایسا کھل پند دے دیا جائے کہ پرورسری گائے ہیں اسکانشان نہ ملے (اور بھینا) اگر اس خاص گائے کا ایسا کھل پند دے دیا جائے کہ پرورسری گائے ہیں اسکانشان نہ ملے (اور بھینا) اگر اس خاص گائے کا نشان ش کیا تو (ہم ، اگر اللہ غیر دوسری گائے کا نشان ش کیا تو (ہم ، اگر اللہ یہ جا کہ گئیل کرنے والے آپ ، ہم کو دیکھیں گے۔

قَالَ اللَّهُ يَقُولُ النَّهَا لِعَكَمُ لَا ذَلُولُ تُولِيُ الْلَاصِ وَلَا تَسْفِي الْحَرْبَ مُسَلَّمَةً مُسَلَّمَةً اللَّهُ وَالْمُلَافِقُ وَلَا تَسْفِي الْحَرْبَ مُسَلَّمَةً مُسَلَّمَةً اللَّهُ وَالْمُلَافِقُ وَلَا تَسْفِي الْحَرْبُ مُسَلِّمَةً وَمُن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّنَ وَمُعَالَمُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَالْ

کوئی دان ایس جس میں مب بوتے اب مائے آپ ٹھیک بات ، پھر سب نے ذائے کیا اُسے ، اور تیار زینے کے آریں ۔

ان سوالات کی بھر مار اور شوخیوں کا جواب میں تھا ، کدا تکو سایا بند کر دیا جائے کے سوال کرنے

کا حزویا جا تھیں اور چونکداس سوائی میں انش ، اللہ مجمی انکی ربان پرآ گیا ہے ، اسکی برکت سے

اب جوجواب دیا جائے و والیہ آ خری جواب ہوکہ پھر انھیں کوئی سوال سو تھائی نہ دیے۔

چتانچے حضرت مولی نے (جواب دیا کہ پیک دو) اللہ تعالیٰ (فرماتا ہے کہ دو) صرف ایک عی گائے ہے جواپی بیان کرد وعمراور دگھت کے باوجود یک (گائے ہے) جو (ند) تو (جفاکش والی) بل جس چلنے والی ہے (کہ جو عے زمین) کو (اور ند) سینجائی اور آبیا ٹی کے کام میں اکانی "ئی ہے کہ (سینچے کمیت کو) بالکل تیار (حمد رست) ہے ۔ اسکے جسم میں ایک رنگ کے موا (کوئی واغ) دور ہے رنگ کا (قبیر) ہے (جس میں)۔

اوراند تعالی کے پیروکر دیا تھا۔ وہ بی بینگال می اوراند تق لی کا نام نے کری ہے کو آواز
دی اووہ آگئی۔ گائے کی آواز ملام کرتی تھی کے وہ بینکواور سوار کرانا ہا انتی ہے۔ کم پرونا۔
مال نے اس کا تھم نے دیا تھا ، ابد اورسوار نے ہوا۔ اسکی اس اوائے گائے کو سو کر دیا۔ ایک وان
مال نے اس کا تھم نے دیا تھا ، ابد اورسوار نے ہوا۔ اسکی اس اوائے گائے کو می خور یوار ہو
مال نے اور کے سے کہا کہ اس گائے کو فرق پازار پر تین و بناریس بی ڈالو کر جو فریدار ہو
اس سے کہند بنا کہ مال کی مرمنی پراس فرید وفر واحد کا دارو مدار ہے۔
ہازار میں ایک فرشتہ مناوی نے تین کے رہائے جو دینار قبیت انگانی بھروس شرو پرک

ماں کی مرضی پرموقوف ندر کھے۔ اڑے نے نہ مانا ، اور مال سے سارا حال جائے کہا ، اس
نے کہا کہ چید و بنار میں بیچو، گر پھر بھی معاملہ میری مرضی پرختم ہوگا۔ بازار میں پھر فرشتہ ملا
اور بارہ و بنار قیمت لگائی۔ گراس شرط پر کہ مال کی مرضی پرموقوف ندر کھو۔ اڑے اس
کونہ مانا اور پھر مال سے سرا ماجرا جا کر کہد دیا۔ مال نے کہا ، اب تم اس فرشتے سے جاکر
کہوکہ میں اس گائے کو بیچوں یا نہ بیچوں ؟ چنا نچ اڑے نے بی کیا اور فرشتے نے بتایا کہ اس
کونی اسرائیل خریدیں گے ، حضرت مولیٰ کی صانت میں بیچواور قیمت میں اس قدر سونا
لوجوگائے کی کھال کو بھروے۔

اس گائے کوبی اسرائیل نے پیاتو (سب بولے) کداے حضرت موکی (اب لائے آپ لھیکہ) ایس (بات) کہ ہم ذرح کی جانے والی گائے کوبغیر کی شبہ کے پیا گئے۔ نھوں نے دام پوچھا، تواس کی کھال بھرسونالڑ کے نے بتایا۔وہ کرتے تو کیا کرتے ،ساری قوم کی دولت اکٹھا کی اورخود فقیر ہو گئے اور کھال کوسونے سے بھرد ہے کومنظور کر لیا،جس کی صفائت حضرت موی نے لی۔اس طرح وہ گائے بی اسرائیل کی ملکیت ہو چک تو (پھرسب نے واج کیا آسے) حالانکدان کے بار بارے سوال کے اور اور) گائے کی قیمت عدے زیاوہ بڑھ جانے سے صاف فا جربوتا تھا کہ وہ (تیار نہ بھے کہ) اس کام کو (کریں)۔

#### وَإِذْ تَتَلَّتُمْ نَفْسًافًا لَا رَءُ ثُمْ فِيْهَا وَاللَّهُ فَخُرِجٌ عَالَنْتُمْ تَكُتُنُونَ ٥

اور جَكِرْ لَلْ كَرَا الاَقَامَ فَا كِيرَا لِيَ حَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ

#### نَقُلْنَا اعْمِلُونُ بِبَعْضِهَا كُذُ إِلَكَ يُحِي اللَّهُ الْمُولِيُّ

پس عم دیا ہم نے کہ ارومتول کو اسکے آیک گڑے ہے، ای طرح زند و فرماد سالله مردول ہو، و مردیک ایج کی کھی کا میں ایک میں ایک میں میں ایک میں ا

اور دکھا تا ہے جہیں اپنی نشانیال کراب تم عقل سے کام ہو

مشاء الى تقاكه قاتل كوظا برى كرديا جائ (لهن علم ديا بم نے كه) كائ كون كرك (مارو مقول) كى لاش (كواس) كائ (كے) كلے ، زبان ، دبكى ياكسى عضوت (ايك كلات) اور يونى (ست ) ـ جب بنى اسرائيل نے يہى كيا تو عاميل زندہ بركيا اورائي قاتل ، بني زاد بى لى كائ منايا اور سب نے و كھ ليا كه مرده زنده بوج تا ہے ۔ جولوگ مر نے كے بحد زندى كؤسس مائية ، بنى اسرائيل كى يہنى شہاوت سے يينين كرليس كه (اي طرح ونده قرماوے الله) تولى (مردوں كو) نبياء اسرائيل كى يہنى شہاوت سے يينين كرليس كه (اي طرح ونده قرماوے الله) تولى (مردوں كو) نبياء كے جوات اور اولياء كى كرامات سے ونياش اور اپنى قدرت كالمه سے حشركيك (اور) الله تولى (دکھا تا ہے جميس) اے يہود يو، اس حم كى (اپنى نشانياں كه) بھى تك ترافت كرتے رہے تو (اب) حرائيل دوماؤ۔

الْمُ مُسَتْ قُلُونِكُمْ فِينَ يَعْدِ وَلِكَ قَرِي كَالْحِجَالَةِ أَوْالْمَا تُمْسُونًا وَإِنَّ مِنَ الْجِهَالَةِ

المراضة المراضة المراضة المراضة والمراضية في المداور إدا المن المراضية والمراضية والمراضية في المراضية المراضية المراضية والمراضية المراضية المراض

ك باوت تكلي بين جن سوديري - ادر ويكك بكوريم بين كديب وت بيراتو الل باتاب و بياني . ادروال باريم

كَمَا يَعْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلِ عَمَا تَعْمُونَ ؟

جیں کا گرچ تے جی اللہ کے آونی ہے۔ اور لیس ہے اللہ خافل اس سے جوتم اور ہوں اللہ کے آونی ہے۔ اور لیس ہے اللہ خاف محرامے میمود ایج کیسی بدیختی تمہاری ہے کہ مب میکور آتھوں سے ویکھا مگر ( پھر ) بھی ( سخت جو مجھے تمہارے ول اس کے بعد تووں) ول نیس بلکہ ( جیسے چھر جیں ) اور پھر کیا ( بلکہ اور زیاد و سخت )۔

ال الد) الآل سارى د نياد محتى برك ( وكل مكوية من ) اس حم كريف رسال ( كريون الان ) المحق من الديان المرسود العلق المرسود المواد الله المواد المواد المواد المواد المواد الله المواد الموا

(اور بینک کچھ پقر)اس میم کے (ہیں کہ بھٹ جاتے ہیں) اور شگاف پڑجا تاہے (تو) ہیں ہیں کہ (اکس پڑتاہے اس سے پائی) اوراس سے بھی لوگ پھھ نہ کھی فائدہ پائے ہیں (اور بینک پھھ پھر)اس میم کے (ہیں) کہ کو پائی کا کوئی فیض ان میں نہ ہو گھر وہ اپنے خالتی وہ لک کو ایسا ڈرتے رہتے ہیں (کہ)اس کا تھم پاکر (گر پڑتے ہیں) چوٹی سے وادی میں گرتے پڑتے آجاتے ہیں (اللہ کے فوف ہے) (اور) تمہارے ول ایسے گئے گذرے ہیں کہ جن میں سوا خفلت، پھی ہیں ہے۔ اس عافلو! تم خفلت سے کام لوتو اس کو بھی رکھو کہ (شہیں ہے اللہ) تعالی ہرگز (عافل اس سے جو) بھی (تم) کیا (کرو) وہ تمہاری ہرچال کو جانتا ہے۔

اَفَتَظْمَعُوْنَ أَنْ يُؤْمِنُوالكُوْرَ قَانَ كَانَ فَيِ لَقَ مِنْهُمُ لِيسْمَعُونَ كَلْمَ اللهِ

و کیاتم نوگ لا مچ کرتے ہواسکی کہ بیسب مان جا تیں تہمیں؟ حالانکہ بیشک آئی جمیت والے تنے کہ سنا کریں الله کے کلام کو ،

ثُمَّ يُحَرِّنُوْنَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَ هُمْ يَعْلَمُوْتَ \* ثُمَّ يَعْلَمُوْتَ

مُحريكي كالمركور ساس كواسكے بعدك وہ مجھ عِلے ہيں اسے ، اوروہ وانستہ كميا كريں •

اے مسلمانو ابولو(ق) کہ (کیا) اپنے پیٹیبری امیدی طرح (تم لوگ) بھی (لا کی کرتے ہوائکی) اور جی جان ہے چاہئے ہو (کہ بیسب) یہودی لوگ (مان جا کی شمعیں) اور تہاری طرح ہے مسلمان ہوجا کیں (حالاتکہ) حضرت مویٰ کے ساتھ طور پر جوہ کا ستر لوگ گئے ہے ان سے لیکر آج تک یہودیوں کی خمیر دکھے رہے ہوکہ (بیٹک ان) بی (کی جمعیة) اور پارٹی (والے تھے) اور بین (کہ) سننے کو تو (سنا کریں اللہ کے کلام) تو ریت (کو) گر۔

( کار ) جس سے رشوت پاکیں اسے اسکی جیسی بٹا کیں اور جس سے پھی نہ پاکس اسکود ممکی کی بات سنا کیں اور توریت والی بات سب سے چمپاؤ الیس بول ( پھیکا پھی کرویں اس) توریت ( کو) بات سنا کیں اور توریت والی بات سب سے چمپاؤ الیس بول ( پھیکا پھی کرویں اس) توریت جس پھی اور بہر کست تا بھی بین بلکہ ( اس کے بعد کہ وہ بھی ) بھی ( بھی بین اسے ) کہ توریت جس پھی ہے اور وہ پھی اور بک رہے ہیں ( اور ) انگار رو بیکی غلط بی سے بھی نہیں ہے بلکہ ( وہ ) برسب ( وائستہ ) خوب جان ہو جو کران ترکتوں کو ( کمیا کریں )۔

### وَلِذَالَعُوا الَّذِينَ أُمَنُوا تَالُوٓا أَمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُ وَإِلَّى بَعْضِ كَالْوَا أَعْدَد

اور جب على ملما فول كوكيني الكلاك مكايان المنظيد اور جب أكيا بواا تكانونى كسى ياس. بحد الكارك بتأويا كرت بو الموجعة من المنائع ما المنائع مكانيك مكانيك المواكم الموكون بين برعان كريك و الحالا تعقيلون 6

ا ایس جر پکو کھوالاللہ نے آم پر الک برادی آم کواس ہے تبدر ہے پردرگار کے بیاں ، تو کی عشل ہے کام نیس لیے ہو اور)

(اور) زیات ، نزول آر آن بیس سب کاچٹم دید ہے کہ (جب) یہ یہودی کہیں بھی (طے مسلمانوں) معابہ رُسول (کو) تو ( کئے گئے کہ ہم) تو تبہاری طرح (ایمان لا پچکے) اور تیفیرا سام کو مان لیا ، وہ حق بیں ، آم لوگ حق پر ہمو ، انکے نضائل و خصائص صاف صاف تو ریت بیس موجود ہیں ، جن سے انکار نہیں کیا جا اسک ۔ یہ قو مسلمانوں ہے کہا (اور جب اکیلا ہواا نگا کوئی کسی کے پاس) تو اس جہائی کی محبت میں اسکے مردادلوگ ( کہتے گئے کہ ) تو ریت بیس پیفیراسلام کے جو فضائل بیں اس کو تم کیا گئی کی محبت میں ان گوں ہے کہد دیا کرتے ہوا تھی کے کہاں ان لوگوں ہے کہد دیا کرتے ہوا تھی ہوری نظی ہے ۔ سوچو کہ ( کیا بتا دیا کرتے ہوا تھی کیوں ان لوگوں ہے کہد دیا کرتے ہوا تھی اور کیا ان ایکن اور جیا کہا کہ کولا) صاف صاف رائٹ کی ان رہے ہوا تھی کہ دوردگار کے یہاں ) تک ( تو کیا ) ہار خود چا ج

## اَوَلِا يَعْلَمُونَ اَنَ اللَّهَ يَعْلَمُونَ اللَّهُ اللَّهُ مَا يُعْلِمُونَ وَمَا يُعْلِمُونَ اللَّهُ اللَّهُ

الا يولوك المين جائت كديد الك الله جائات جويات اوجها الي ادرج بالوفاة والم

کوئی ان یہود ہوں ہے ہو جھے کہ ( کیاہے لوگ) اتنا ہی ( تبین جائے کہ) وہ چہائیں یا اللہ کی اللہ

اورا کے بعض ان پڑھ ہیں، نہیں سمجھتے کاب کو طرر نے ہوئے الف ظاوراد ہام اور دہ نیس ہیں مگر یہ کہ وہم بری کریں

(اوراُن) یہود یوں (کے)ائدر (یعن الیے بھی ہیں جوبالکل (ان پڑھ ہیں)، نہ لکھنا جا نیں نہ پڑھنا وہ لوگ فرائ ہیں کیا فرمایا گیا ہے جا نیں نہ پڑھنا وہ لوگ فررا بھی (نہیں بیجھتے گاب) توریت (کو)، کہ آخراس ہیں کیا فرمایا گیا ہے اس بارے ہیں۔اُن کے پاس کچھ بھی سر مایہ نہیں ہے، (گر) بس زبان پر (رقے ہوئے) اجتمال توریت کے (الفاظ) (اور) چالاک سرداروں کے دہاغ ہیں ڈالے ہوئے (اوہام) جسکی کوئی سند نہیں بھی ہم راوہ ہیں ہیں گر) اُن کا کام (یہ)رہ نہیں بھی ہم راوہ ہیں ہیں گر) اُن کا کام (یہ)رہ سیس بھی ہم راوہ ہیں ہیں گر) اُن کا کام (یہ)رہ گیا ہے (نہیں ہیں گر) اُن کا کام (یہ)رہ گیا ہے (نہیں ہیں گر) اُن کا کام (یہ)رہ سیس بین ہم راوہ ہیں ہیں گر) اُن کا کام (یہ)رہ سیس بین اُن با توں پر (وہم پرستی) کیا (کریں)۔ یہ جاتم توائی جہالت کی بہر اضرورہی بھکتیں گے۔

فَوَيِّلُ لِلَّذِيْنَ يَكُتُنُونَ الْكِتْ بِأَيْنِ يَهِمَّ ثُمَّ يَقُولُونَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللهِ لِيَشَّكُرُ وَا توبا ك ب اسح يه وتسيس تناب واين باتون يه مهردوئ كري كديدالله كالمرف يه ما كديس است بدله

رَبُهُ وَمَا قَلِيَلًا وَوَيُلُ لَهُمْ وَمَنَا كَتَبَتُ ايَدِيُهِمُ وَوَيُلُ لَهُمُ وَمَنَا يُلْسِبُونَ @

ان سے چندہ وغیرہ فوب کماتے کھاتے رہیں۔

چنانچراری دیجران در کتی ای کے تعیل تاکہ لیں اسکے بدلہ ) دنیا کی (تعوری می) ذکیل وی نیا کی (تعوری می) ذکیل و یہ مقدار (قیمت) بہت یا لئے اور دوبید کمانے کا بیکتا کرا لمریقہ ہے (تو) سخت عذاب اور (بلاک ہے اُن کیلئے اُس) مضمون کی وجہ (سے جو) بالکل غلط (لکھا اُن) یہود یوں (کے ہاتھوں نے) (اور) سخت عذاب و (بلاک ہے اُن) یہود یوں (کیلئے اُس) اُن کی آمد نی (سے جو) وہ اس طریقہ سے کہا گئی کریں)۔

و كَالُوْ النَّ تَسَنَا النَّادُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُ وُدُيٌّ قُلْ أَيَّفَنْ تُوْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا اوركد كزرت كدم أز يتجوع كي بم كواك. مم جندون ووج جواز بيات رها عالم أو ب الله عديان وفي مدا

فَكُنْ يُخْلِفُ اللَّهُ عَهْدَةَ أَفْرَتُقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَالَا تَعْلَمُونَ ٥

تواب بركز نه خلاف فردائ كالله النه ويدكوه ويك رين جوالله يرجس اوتم خوانين حات •

حرکتی او آئ می کمید بن کی بیل (اور) اس پرمزان ایدا ہے کدا ہے نے وُیک ایا ارت بیل - چنانچہ یہ بھی ( کید گذرے کہ ہر گزند چھوے گی ہم کو) جہنم کی (آگ ) ( گر) بس آئتی ۔ (چندون کو) جو کم ہے کم سمات دن اور زیادہ ہے ایون جالیس دن ۔

مات دن اس حماب ہے، کہ دنیا کی تمرسات ہزارسال کی ہے، ہم ہزاریں ہے ایک دن اربیال ہے۔ ہم ہزاریں ہے ایک دن الیاجائے گا۔ اور جو لیس دن اس حماب ہے، کہ ہمارے مورثوں نے جس چلے می گؤسالہ پری کی وہ جالیس دن ہم کوجہنم میں رہنا ہوگا۔ پھر اس ہے تک کی وہ جالیس دن ہم کوجہنم میں رہنا ہوگا۔ پھر اس ہے تکال کئے جا کمیں کے بعض جالیس کا حساب بوں ہتاہ ہے کہ ہمارے مورثواں کی اس سے تکال کئے جا کمیں کے بعض جالیس کا حساب بوں ہتاہے ہے کہ ہماری ہے۔ اس ای تسم کو اتار نے کہ خطا برائند تھی لی نے جالیس دن تک مذا ب دینے رہم کھائی ہے۔ ایس ای تسم کو اتار سے کہاؤ میں دی گئے ، دہ ہم کو صرف جالیس دن جہنم میں رکھ گا اور پھر بندہ وی دیگا۔

ان فرضی حساب ہتائے والوں سے ڈرایاتو (ہم جموکہ) سے میروج ایو ہتاہ کہ ( کیا لے مکھاہے)اورا قرار کرلیا ہے ( کم لوگوں)اور تبہار سے مورثوں (ئے ادلار) تعالیٰ ( کے مہاں کوئی) وعدہ اور مہد) و بیان ہتو رہت ہمرش کہیں کوئی اس کا نشان بھی ہے، شریعت موی جس کہیں اور یہ اور مہد) و بیان ہتو رہد کرلیا ( تواب ہر کرنے خلاف فرائے گا اللہ ) تعالیٰ (اسے مہد کو)۔ وی

میں شک نہیں کہ عہدالی کے خلاف کی جھٹیل ہوسکتا، درنہ وہ عہد جھوٹ ہوجائے گااور جھوٹ کاامکان

بھی وعدہ الہہ بین نہیں ہے۔ لیکن سوال توبیہ ہے کہ وہ وعدہ وعہد، تم کوس دلیل سے معلوم ہوا؟ (یا)

بھی وعدہ الہہ بین نہیں ہے۔ لیکن سوال توبیہ ہے کہ وہ وعدہ وعہد، تم کوس دلیل سے معلوم ہوا؟ (یا)

بی بات تو ہہ ہے کہ (بک رہے ہو) محض ہے دلیل، ہے جبوت (اللہ) تعالی (پر) ایسی من گڑھت

بات، (جس) کے نمیک ہوئے (کوتم خود) بھی (نہیں جائے )۔ جا الوں کوتو کسی بات کا بھی علم نہیں
اور جوعلم والے ہیں وہ اپنی من گڑھت کوخوب جان رہے ہیں ناورڈ ینگ کی درشگی کے بارے میں وہ
علم کہال سے محیں۔

## بَلَى مَنْ كُسَبَ سَيِّنَةً وَإَحَاطَتْ بِهِ خَطِيْنَتُهُ فَأُولِيكَ

ہاں ہاں جس نے کہ یا برائی کو اور کھیر بیاا کے اس کے جرم نے ، تودہ اس کے جرم نے ، تودہ اس کے جرم نے ، تودہ اس کے اس کے جرم نے ، تودہ نے

جہنم والے ہیں۔ وہی ہیں اس میں ہمیشدرہے والے

(ہاں ہاں) جنتی جبنی ، کواللہ تعالیٰ ہے سننا چاہتے ہو، تواسکا فرمان سنو، کہ (جس نے) اپنے کسب وخوا ہش ہے (کمایا) شرک و کفر کی (کہ ائی کو) (اور) اس ہے کبھی بازند آیا، بلکہ (گھیرلیا اسے اسکے جرم) کفروشرک (نے) جس ہے مرتے دم تک چھڑکارانہ ملا ، اورشرک و کفر کی وجہ ہے اسکے کی فعل کو نیک نہ قرار دیا گیر (تو) اے بہود ہو! اپنے انجام کو کہ (وہ جبنم والے ہیں)۔ اور ایسے نہیں کہ چندروزاس میں روکر پھرنکل بزیں، بلکہ (وہی ہیں اس میں ہمیشد ہے والے )۔

### وَالَّذِينَ المَنْوَا وَعِيلُو الصَّلِاتِ أُولِكَ آصَاحُ الْجُنَّةِ مُوفِيهَا خُلِلُ وَنَ ٥

اور جومسلمان ہو محتے اور کئے کرنے کے قابل کام، وہ جنت والے ہیں۔ وہی اس میں بمیشدرہتے والے ہیں •

(اور) اے یہود یواسٹوکہ تم کو جنت سے کیا واسطہ وہ تو ان کیلئے ہے (جومسلمان ہو گئے)
یہود بت ، نفر انیت ، بت پرتی اور جرتم کے کفر دشرک کو تھکرایا ماور تعلیم اسلام کے وفاوار ہو گئے ان
کو مانا (اور) ان کی ہدایت پر چلے اور (کئے) ایسے کام جو (کرنے کے قابل کام) ہیں۔ ایسے نیکیول
والے (وہ) ہیں، جو بچ طور پر (جنت والے ہیں) (وہی) اور صرف وہی (اس) جنت (ہی ہیشہ
دہنے والے ہیں)۔

ڄ

## وَ إِذْ أَخَذُنَّا مِيْنَاكَ مَنِينًا فَ مَرْآءِ يَلَ لَا تَعْبُدُونَ الدّاللَّهُ وَ بِالْوَالِدَيْنِ

اور جب کرمیا ہم نے مضبوط عبداولا دلیقوب کا کہنہ پوجیس اللہ کے سوار اور مال ، پ ہے کا جہ چیسر سے 1947 میں 3 ہوا ۔ سروی مسرو سے مرجود در رہے اور مال ، پ ہے عدا مرجود

### المسكاكا ودى الفرني واليالى والتسكين وفولوا للناس حسنا واقتينوا

معلا کی کرنے کا،اورقر ابت والوں اور بتیمیوں اور مسکیٹول ہے، اور بولا کر ویوگوں کی بھلا کی کیلئے اچھی ہو کی ، اور او اس سے رہو

## الصَّلُوةَ وَالْوَاالْزُلُوةَ ثُمَّ تُوَلَّيْتُمْ إِلَّا قِلْيَلَّا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّغْمِضُونَ

نمازکو، اوردیتے رہوز کو قاکو۔ پھر بہت گئے تم لوگ ترتموزے تم بیں ہے، اور تم وک روکر دانی کرتے رہے واے ہو۔ (اور)اے بہود ہوایا دکرو(جبکہ لیا) تما(ہم نے) پڑتے اور (مضبوط عہد) سمارے (اولا و

یعقوب کا)۔عبدقد بم کے لیکرآ ج تک، یبود یوں کو بخت تا کید کے ساتھ حکم دیا تھا ( کہ نہ پوجیس اللہ کے سوا)۔معبود صرف اللہ تعالی ہے،اسکے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔

(اور)معبود برحق کے اس حق کوادا کرنے کے ساتھ بھم دیا گیاتھ کے (مال باپ سے) جو

تمہاری پیدائش اور وجود کے وسیلہ ہیں ( پھل فی کرنے کا )۔ قال م ہے رہوں فر ماں پر داری کروں سر خدمت رجو،ادب آ داب بجالاؤ، حاجتیں یوری کرتے رہو،ا کے تم وخصہ کوسمو،اورخودائی کی تی براف

ف كرو، أرائض دواجبات كسوا جسكووه جيموز نے كوكبيل جيموز دو . اگرانشد تعالى كى نافر مالى ند مور توا كے

مر ان کی سرور و کنے کار مول تو سلیقہ کے ساتھ انگو گناہ ہے سیخے کی تلقین کرو، وہ معاذ اللہ کافر ہوں ،

تو نرمی کے ساتھ اکلومسلمان بنانے کی ہرکوشش کوانجام دور (ادر) انھیں ماں باپ کی دجہ سے جورشتہ

دار ہوں ان رشتہ داروں اور ( قرابت والوں ) ہے بھی نیک برتاؤ کرو، کے تمہار کے مال باپ کے رشتہ

وارجیں۔(اور)ای کے ساتھ ( بیمیوں ) ہے اچھا سلوک کرو۔ جونا ہائے میں اور یاب کا سامیر سے

الحد كيا إ-ابار كاكوني باب بيسام في وخيرخواوندر با، توتم لوك سب اسكے باپ بن جاؤ۔

(اور)ای کے ساتھ (مسکیٹوں سے) بھی نیک سلوک کرتے رہو، کہ وہ تواب فانمال برہاد

اورنادارہو سے میں۔ان کی خبر کیری تم سب کورنی ب(اور) یہی سروری ہے کہ اپنی ہولی پر قابور کھو۔

اور (يولاكرو) و (لوكول كى بعلائى كيك ) يولاكرو ين على وكماما عدر الحكى بدلى عبد الحك

العالمة المعديد لي والعام المعلى المارية والمارية والمارية والمارية والمارية والمارية والمارية والمارية والمارية

سيدعال الما الما الماسية المرسد عدا كروسيدوال إول والفرتوال كانام لوالومرا المرساط وبدر

نہ گہو، کہ اتنا تو ہر کافریمی کہدر بتاہے، بلکہ درود شریف اور بلند خصوصیات والے الفاظ سے مام لو۔ اور انکی خوبیوں کی برتری بیان کرتے رہو، چھیائے کی کوشش ندکرو۔

(اور) بھلائی کرنا اوراجی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی جائے ہو،اسکی تفصیل تہارے و ورداج بین موجود ہے، اور تمہاراعرف، بی جحت ہے۔ نیکن اللہ تعالی کی عبادت کے بارے بین تمہارا جاہلا نہ دستور، بالکل غلط ہے۔اسکا طریقہ بہی ہے کہ (اواکر تے رہونمازکو) جس طرح انبیاءاواکر تے رہے۔ (اوردیے رہوزکو قکو) جس طرح ہماری شریعتوں بین تکم ہے۔ تم لوگوں نے ان احکام کو پایا اور عہد بھی کیا، مگر (پھر پلید گئے تم لوگ) سب کے سب، (مگر تھوڑے تم بیل ہے) جسے عبدالقد ابن سمام اورائے رفقاء (اور) تمہاری سرشت کی تاریخ ہے۔ فاہر ہے کہ (تم لوگ) ہمیشہ سے (روگردائی

وَإِذْ أَخَلُ نَا مِينَا قُكُمُ لَا تَسْفِكُونَ وِمَا ءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ الْفُسَكُمْ فِنَ

اورجبكه لياجم في معنبوه عبدتمهاراك ند بهاؤ خون النول كا، اورند لكال بابركروبا كروتم النول كوالي

دِيَارِكُوَ ثُمَّا قُرُرُتُمُ وَانْنُمُ لِللَّهِ لَا أَنْ فُرُدُنَ فَ وَانْنُمُ لِللَّهِ لَا فَانْ

آباد ایول ہے۔ پھراقر ارکرلیائم نے اورتم خودچٹم دیدساجائے ہوں

مجبور ہو کرنگل جائے (این آباد بول سے)۔

اگریاہم خوزین ی ظلم پراتر آؤگوانفاق کی جگہ باہمی نفاق پیداہوگا،اور قومی شیرازہ بھر جائےگا۔ پھر جو دشمن جاہے گااس سے فائدہ اٹھا کر ساری قوم کود بالے گا،اور تم سے پچھ کرنے نہ بخ گائم نے ان احکام کوسنا (پھراقرار) بھی (کرایاتم نے) کہ ان احکام کی پوری پابندگ کی جائے گ (اور) اے یہود ہو! یہ واقعہ ایسا ہے کہ اپنے ہرے ہیں (تم خود) ہی و کچے دہے ہوا وراپنے مور تول کے بارے ہیں اس کو (چشم دید ساجائے ہو) اس کی روایت تہارے پاس تو اگر کے ساتھ موجود ہے: جس سے انکار کرنا، آگھ دیکھے سے انکار کرنے کے بیرابر ہے۔

هم) کرنے (می)۔

فَمَا حَزَاءُ مَنَ يَفْعَلُ وَلِكَ مِنْكُمُ الْاَخِرَى فِي الْحَيْوِيَّ الدُّنْيَا وَيَوَمَ الْقِيمَةِ قريم المائية المحرورة المعرورة المعرورة المحرورة المعرورة المحرورة المعرورة ال

و تکیل دیے ہوئی خت تر مذاب کی طرف۔ اور بین ہاللہ بے فہراس سے جوکرتے رہوں مگراب بید یکھوکہ ( مرکم میں وہ ہو) کہ مدینہ بین دو جمعیۃ قائم ہے۔ ایک بی اوس کی ، دوسر ی می خزرے کی ۔اور دینی طور پرتم کوان دولوں سے کوئی علاقہ نہیں ہے۔ تم اہل کتاب ہو، و وہت پرست میں۔ تہما مادین افیا و لے کرآئے ،ان کادین ان کے دیا فی اوہام کی پیداوار ہے۔ ایسے کھے ہوئے

اخیارے محض نفع دینا،اورتمنائے نمائندگی کیلئے تمہارا لمریقہ یہ ہے کہتم میں پچواوگ بی نفیم ہیں اور پچھ لوگ بنی قریظہ ہیں۔ان میں سے بی نفیر ،خز رہ کی پارٹی کے مہر ،ن گئے اور بنی قریظ نے بی اوس کی پارٹی میں واخلہ کرالیا۔ بی اوس اور بی خز رہ میں دھیا کامشتی ، جھڑ الڑ ائی ،اٹھا بنک ، پہلے ہی جاری تھا۔

جب و محمومیدان جنگ سمائے ہاں می تم لوگ اپنی پارٹی کے حق بیل، اپنے وین کو جائے کو جملا کرر ہے اور جنگ جس تم نے اس کی پرواوند کی، کے ۔ یہ تبہارے ہاتھ ہے تہہارے وین کو مانے والا آئی ند ہو۔ بلکے مشرکیین کے ساتھ تم بھی عادی ہو گئے ( کدفل کروا پاؤں کو ) اپنے ہاتھ ہے نو واپنے والا آئی ند ہو۔ بلکے مشرکین کے ساتھ کی اور کا میں ہوگئے ( کدفل کروا پاؤں کو ) اپنی اپنی اپنی اپنی مشرک والن کی بستیوں ) اور کھروں ( سے ) اور کر مانہ عادت کے مطابق ( مروکر سے رہو ) اپنی اپنی مشرک در فی بستیوں ) اور کھروں ( سے ) اور کر مانہ عادت کے مطابق ( مروکر سے رہو ) اپنی اپنی مشرک کی بستیوں ) عور کھروں ( سے انوں ( کے خلاف مین وانوں ( کے خلاف کے کو کو کی وانوں ( کے خلاف کے کو کو کو کی وانوں ( کے خلاف کے کو کی وانوں ( کے خلاف کے کو کو کو کی وانوں ( کے خلاف کے کو کو کی وانوں ( کے خلاف کی وانوں ( کے کو کی وانوں کی وانوں ( کے کو کی وانوں کی

مشركين كريك بيل ريك الحے بواورا كے جوروستم كة له مكارين بيك بور اور ) خاليد.

جنگ پر (اگرآ کیں تمہارے پاس قیدی) کوئی بہودی جس کادین تمہارادین ہے، اور جس کو چھڑانا تمہارے لئے دین تھم ہے، تواس وفت تم کو اپنادین یا دآتا ہے، اور (مال دے کرچھڑا لیتے ہوائھیں)۔
اور ڈیک ہارتے ہوکہ تھم تو رہت ہے یہ مالی قربانی کرتے ہو(حالانکہ) اگرتم میں کتاب الی کا بچھ بھی پاس ہوتا، تواس میں توصاف موجود ہے کہ (حرام ہے تم پرانکا) سرے ہے (نکال باہر کرتا) ہی۔
تو پھرتم نے اٹھیں کیوں ستایا اور تلم کرنے گئے، کہ اٹھیں قیدی ہوتا پڑا (تق) اے بہود یو (کیا) تم لوگوں نے بھی رویہ پیند کر لیے ہے کہ (مانا کروپھی) مسئلوں میں (کتاب) تو رہت (کو) جس کے مانے اور کرنے میں تمہارے ذاتی مفاد اور جمعیة کے مفاد کو چندال نقصان نہ ہو، (اور اٹکار کردیا کروپھی) مسائل (کا) جس میں تمہیں اپنی ذاتی غرض اور جمعیة کی غرض گڑتی نظر آئے۔

ریطریقدای کا ہوسکتا ہے جواللہ تعالی کے حرام قطعی کوطال جانے ، اور حرام قطعی کوطال جانتا کفر ہے۔ (تق) اے یہود یوتم ہی بتاؤ کہ (کیاسزاہاس) مجرم کافر (کی جو) کافروں کے میل جول سے حرام قطعی کوطال جان کر (کرے بیہ) خطرناک جرم (تم) یہود یوں آسانی دین رکھنے والوں (میں سے) نکی سزاکیا ہوسکتی ہے؟ (گر) یہ کہ (رسوائی) میں پڑے رہیں پئی (وٹیاوی زندگی میں) ،

حشرتو دنیا میں ہوا (اور قیامت کے دن) ان کی سزاہی طے ہے، کہ ( دیکیل دیتے جا کیں ) جہنم کے اسخت تر عذاب کی طرف ) (اور) اے بہود ہوا تم کس بھول میں بڑے ہوا در کیا سجھ رہے ہو، کہ

ر مع رسوب مرت مراث الله تعالى كي تظرفيس ع؟ يادر كهواك ( ميس عالله ) تعالى (بيغيراس) تمهار ا

كردار (عيج ) بكى تم (كرت ريو)\_

# أُولِلِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيْوِةَ الدُّنْيَا بِالْدِخْرَةِ فَكَلا يُحَفَّفُ

وہ ہیں جنموں نے مول لیاد نیادی زئرگی کو آخرے کے بدلے ، تو نہ ہلکا کیا جائے گا

عَنْهُ وُ الْعَنَابُ وَلَاهُمْ يُنْصَرُونَ ﴿

أن عنداب ورندوهدد كن ما كي

اس کوتہارے ایک ایک کام کی پوری خرے -سب لوگ اچھی طرح بہچان لیں ،کدایے

نامدہ اعمال دالے (وہ بیں جنموں نے مول) لے (لیادنیاوی زندگی کوآخرت کے بدلے)۔ دنیا کی لذت اورا قرت کی لذت جمع کیسے ہو۔انھوں نے آ خرت کی لذت کوچھوڑ دیا اور دنیا کی لذت کو خریدا۔ پہال کا آ رام واقتد ارپند کیااوروہاں کی راحت ہے ہے برواہ ہو گئے۔ ( تو )جوا تکا بی جا ہتا ہے وی برتاؤان ہے آخرت میں کیا ج ئے گا۔ کہ (نہ ملکا کیا جائے گا ان سے عذاب) آخرے کو (اور) چونکہ وہ کفر پسندی ہے کافر ہو چکے اور کا فراس دن نہ کسی کی مدد کر سکیس اور ( نہ دہ مدد کئے جا کمیں ) البذاب بإرومدد كارريس كي

وَلَقَدُ أَتَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبُ وَتَقَيَّنَا مِنْ يَعْدِهِ بِالرَّسِٰلِ وَ أَتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ

اور یقیناً جم نے وی موی کوکٹا باارانگا تاریسیج جم نےان کے بعد بہت رسول یاور ویں جم ہے میسی و برند

مَرْيَعِ الْبَيْنُتِ وَأَيْنُ فَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلُمَّا جَأَءَكُمْ رَسُولٌ بِمَالَا مُهَوَى مریم کوروش شکانیاں اور تا پیرفر مائی ہم نے انگی رو ٹ انقلاس ہے۔ تو کیا جب لایا تمہارے پیائی وٹی ریول وہ جس شیس میات

اَنْفُسُكُمُ اسْتُكْبَرِتُمْ فَفَي نِقَا كَذَبَتُمْ وَفَي نِقَا تَقْتُلُونَ <sup>©</sup>

تم او ول كالنس متم اوك غرورك في يقيه و كن كوتم في تجناره بإ واورسي لوشبيد والأو (اور) اے میبود بواہمارا کرم بالائے کرم دیکھوں کہ (ماہما ہم نے دی موگ کو کتاب) توریت،

ایک ایک آیت یاایک ایک سورت کی طرح نبیس، بلکه ایک ہی دنعه میں پوری تؤریت دیدی (اور ) اکی شریعت کوچلات رہے کیلئے (لگا تاریمیج ہم نے) کے بعد دیگرے آتے رے (ان کے بعد) معرت بيشع بن نون اور معزت اشموئيل ومعزت دا ؤداور معزت سليمان ومعزت إيبيا ومعزت حر<sup>م قبل</sup> وتعفرت الياس ومعفرت يونس ومعفرت زكريا ومعفرت يحيّي وغير و (بهت)، تقريباً عار بزار (رسول) اور جب وقت آیا کے شریعت مول کی مدت فتم کردی جائے اوردوسری شریعت بیجی جائے تو ہم نے الى قدرت كامله ب معزت يسي كو بيدافر مايا ..

(اوردین ہم ئے)اٹھیں معزت (عینی قرز تدمریم کو) مرووں کو زند و کرئے ، اندھوں اور کوڑ جیوں کو تندرست کرنے ملے ملے مالے انجیل کی برکت لانے کی (روش نشانیاں اور تائید قرمائی ہم نے ان کی ) اور توت بھٹی (روح القدس سے )۔ انکا روح القب ہوا واور وح الامن محے جروات ، بهم ولاوت ہے تینتیس برس کی مرتک ، جب کہ ووآ مان پرا فو لئے گئے ، ساتھ دے۔

گراے فالم بہودیو! تم اپی شامت پرشامت دیکھوکہ کسی طرح تم اینے انکار کی عادت کو فہ چھوڑ سکے۔
(تو) تہارے موروثی نامہ انکال سے خودیہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ (کیا جب) بھی (لایا تہادہ پاس کوئی) بھی (رسول وہ) خدا کا پیغام (جس کو) کسی طرح (خہیں چاہتا تم لوگوں کا لفس) تو (تم لوگ ) عادی ہوگئے ہوکہ بس فوراً (غرور کرنے لگے) اور پیغام لانے والوں کود یکھا (تو کسی کوتم نے جھٹلا دیا اور) زیادہ زور دکھانے پرآؤتو (کسی کوشہید کرڈ الو؟)۔

## وَ كَالُوْ إِثُلُونِنَا غُلُفٌ بَلِ لَعَنَهُ وَاللَّهُ بِكُفْمِهُمْ فَقَلِيلًا قَا يُؤْمِنُونَ @

ادر بخے گئے کہ مارے دل غلاف میں ہیں۔ بلا ملحون کیاان کواللہ نے انظے کفر کی جہت باقہ کچھ تی انظے ایمان لائیں ۔

(اور) ہرنی کے پیغام کواور پیغیبراسلام کے پیغام کوئن کر پچھ ٹیس تو ، بہی ( بکٹے گئے کہ )

ہمیں آپ ، پنا پیغام کیوں برکارٹ نے ہیں۔ کیونکہ (ہمارے دل) تو (غلاف میں ہیں) ، وہاں تک

سی پیغام کے گھٹے کا کوئی راستہ ، ی ٹیس ہے اوراس میں خودسارے علم جمرے ہوئے ہیں ۔ انکی مید

بکواس تو ہے معنی ہے (بلکہ ) بیج تو ہے کہ ( ملعون کیا ) اورا پی رحمت ہے محروم قرارویا ( الکواللہ ) تعالیٰ

(ریف خود ( اکے کفر ) کی کمائی ( کی وجہ ہے ) ( تق ) ہمیشہ کی ہوگا کہ دوسری قو موں کے اعتبارے ،

تعداد میں ، یہود یوں میں ہے ( پیمنی اکھ ایمان لائیں ) تو لائیں ۔

نے کفر کیا تھا) اور یوں دعا کرتے ہے کہ بالشہ اہاری مدفر ماہ ٹی آخرالز ہاں کے دسیارے ۔ جنگی نعت مربقہ تو کو کیا تھا) اور یوں دعا کرتے ہے کہ بالشہ اہاری مدفر ماہ اور نتی ہے ہی ای کے معدقہ بیں ۔ اور مشر کین کو دھمکیاں ویتے ہے کہ تی آخرالز ماں جلدتشر بیف لارہے ہیں ، تا کہ ہم ری تصد این فر ، دیں ۔ اس وقت ہم تم کواس طرح قبل کرڈ الیس کے جیسے قوم عا دوار م قبل کئے گئے ہے ۔

الوال كار المحال في كر مجيرا ملام كاوسيله بكرت والكاصدة ما تكتير الله في آمرا مدكا مركا المحال المراح المر

بِنْ مَا اللّٰهُ يَغَيّا أَنْ يُعَلَّمُ أَنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ يَغَيّا أَنْ يُعَرِّلُ اللّٰهُ اللّٰهُ الله كالمُعَامِد عِلَا الله الله يَعْمَا أَنْ يُعَرِّلُ اللّٰهُ كَا اللّٰهُ يَعْمَا أَنْ اللّٰهُ الل

مِن فَصْلِهِ عَمَلَ مَن يَكُمُّا أَهُ مِن رَعِبًا وَهِ فَيَالَهُ وَ بِعَصَبِ الإنفال على مِن يا جات بندول عدة وكونف إا م

عَلَى عَضَي أُولِكُونِينَ عَدَابٌ مُهِينٌ ®

غضب على مداورا تكاركرد يدوالون عى كيك عذاب برسوالي وال

یبود یوں کا (کتابراوام ہے) یہ کس بر تمتی ہے، کون سادام (ووکر فریدا آموں نے جس)
دام (ہے اسچ هی کو) اورائی قبت میں (پ) کیا کریں (کدا کارکرویا کریں اسکا جوا تارا اللہ )
تفالی (نے) بخش ہدلیل ، صرف اس (صدیق) اور (اس) جنس (کے) سبب (کہ )وہ جائے کہ
جونی جو، ووائیس کی قوم نی اسرائیل میں اور اور نی اسامیل وغیرو میں بھی نہ ہور وہ اخدتی لی کوارکا
پایند بنانا جانے جیں۔ گر اللہ تعالی کو کسی بات کا کوئی کیسے پابند کرسک ہے۔ اسکاد ستوریہ ہے کہ (اتارتا
ہا اللہ) تعالی اپنے بینام کو (اسپ فسل سے جس می ) بھی دو (جا ہا ہے ہندوں) میں (سے)۔
ہیدو یوں کے اس کا قرائد ہوجیا تکار میں ،ایک تو اللہ شائی کو یا بند کر نے کا کفر ہے ، دو اس سے جس می بور نوا

کفر ہے۔ پھراس میں نبی کی نبوت کا انکار ہے، وہ بھی خود کفر۔۔۔ نبی میں ایک نبیں کتنے اخبیاء کا انکار ہے، جو کفروں کا ایک برا انجموعہ ہے۔ (تو) ان کفریالائے کفر کی وجہ سمارے بہودی (ہو گئے خضب بالائے خضب میں) و نباو آخرت میں۔(اور) یوں تو عذاب فاسقوں پر بھی ہوسکتا ہے، لیکن ان (انکار کروینے والوں بنی کیلئے) اس قسم کا (عذاب ہے) جو (رسوائی والا) ہے۔

### وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ أُومُوا بِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُومِنُ بِمَّا أَنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُّرُونَ

اور جب كما كياا تك بهط كوكه مان جاؤ جو يحما تارا بالله نه ، جواب دياكم بم مانت بين جو يحمدا تارا كيا بهم براورا تكارر كحته بين

بِمَا وَرَآءَ وَهُ وَالْحَقُّ مُصَدِّ قَالِمًا مَعَهُمْ قُلْ قُلْوَتُقْتُكُونَ

جو کھیا سکے سواہے ، حالانکہ وہ حق ہے تصدیق کرنے والداسکے لئے جوالحکے پاس ہے۔جواب دوکہ پھر کیوں شہید کرنے کے عادی ہو

## ٱئِبِيَآءَ اللهِ مِنْ كَبُلُ إِنْ كُنْتُوُ مُؤْمِنِيِّنَ<sup>®</sup>

الله كنبول كويملے ، اگرتم تنے برے ايمان دالے؟

(اور)اس ڈھٹائی کوکیا کہا جائے کہ (جب) بھی (کہا گیاان) یہود یول (کے بھلے کو)اور
سمجھایا گیا (کہ) تم بھی (مان جائی) سب سلمانوں کی طرح (جو کھے) قرآن میں (اتاراہے اللہ)
تعالیٰ (غے) نواللہ تعالیٰ ہے نڈر ہوکر یہود یول نے (جواب دیا کہ ہم) بس وہی (مانتے ہیں جو کھے)
توریت میں (اتارا گیا) ہے (ہم) بنی اسرائیل (پ) (اورا ٹکارر کھتے ہیں) قرآن سے اور (جو کھے)
بھی (اس) توریت (کے سواہے) ۔ (ھالا تکہ وہ) قرآن ، بلاشک وشید (حق ہے) یہودی لوگ خود
بھی دکھے رہے ہیں کے قرآن پاک (تھد ایق کرنے والا) ہے (اس) توریت وشریعت موک (کیلئے
جوائے پاس) حضرت موک کے زمانے ہے (ہے)۔ اے تیفیراسلام انکی اس بولی کا (جواب ووکہ)
ہوے توریت وشریعت موک کے بائے والے رہے ہو،تو بھی بتا دوکہ (پھرکیوں) زمانہ و موک سے
ہوائے باس) واللہ ) تعالیٰ (کے نبیوں کو پہلے) ہی (اس) والتی (قرین (قبی (قبی ) اسے دوک کے
مطابق (غے بڑے یا مواللہ ) تعالیٰ (کے نبیوں کو پہلے) ہی (سے) (اگر) واقعی (قم) اسے دوک کے
مطابق (غے بڑے یا مائی مواللہ ) تعالیٰ (کے نبیوں کو پہلے) ہی (سے) (اگر) واقعی (قم) اسے دوک کے

وَلَقَالَ جَاءَكُمُ مُوسَى بِالْبَيْنَاتِ ثُمَّ الْخَالَ فُو الْجِلَ مِنْ يَعْدِم وَأَنْتُو ظُلِمُونَ فَكُوا الْجِلَ مِنْ يَعْدِم وَأَنْتُو ظُلِمُونَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

(اور) اے یہود ہوکی بھول سے کہ (ماقیناً لائے تہمارے پاس موکی) ہی ری دی ہوئی (روش نظانیاں) کھلے کھلے احکام ،صاف صاف مجزات ،تو (پھر) کیا تم نے کسی کو ، نا؟ تم نے تو یہ کی کہ (بت بتالیاتم نے گوسالہ کوا کے) طور پر جانے کے (بعد) تم تو حضرت موی کے بھی کافری رہے (اور) تمہاری موروثی تاریخ ہے فاہر ہے کہ (تم لوگ) عادی طور پر (اند جروالے ہو) ہے اند حیر کیائے تہمارای موروثی تاریخ ہے فاہر ہے کہ (تم لوگ) عادی طور پر (اند جروالے ہو) ہے اند حیر کیائے تہمارای میں ہمرتا۔

وَاذْ لَخَذْنَامِينَا كُلُوْ وَرَفَعْنَا فَوَكُلُوالظُّوْرِ خُذُوْ امْنَا أَتَيْنَكُمْ بِثُوَةٍ وَاسْمَعُوا

ورجيك لياجم في مضبوط عبدتها رااورا فعاكركرويا تهبار ساوي طوركو، كه وجو يجها بإب بهم في تسبيل مضبوطي سدار وان الكاو،

قَالُوْاسِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِبْلَ بِكُفْرِهِمْ

مب ہو کے کے سناہم نے اور خیص ما تا واور پاوا ہے کے اپنے والوں میں کنوسالہ ب کم فی وجہ سے۔

قُلْ بِنُسَمَا يَأْمُرُكُمُ بِهَ إِيْمَانُكُمُ إِنْ كُنْتُومُمُومِنِينَ®

كهددوكه كتنابرا بي محم دينات تهبيس جس كانتبارا ايمان ، الرقم ايمان والمعاوو

(اور) اے یہود ہے! گئے بڑے و حیث ہوں دکرو (جب کہ لیا) تا (ہم نے) تا کید شدید

کے ساتھ (مغبوط مہدتمہا دااور) طریقہ یہ برتا کہ (اضا کر کردیاتمہارے) مورثوں کے سروں کے

(اوہ طورکوکہ) اپنی فیریت چاہج ہوتو اس لے (لوج پکھ دیاہے ہم نے حمیس) حضرت موی کے

ہاتھ ہے، خوب المحی طری (مغبوطی ہے اور) ہارے پینے م پراچی طری (کان نگاؤ) فور سے

منو اس پھل کرو، ورشا بھی تم کوچیں کررکو دیا جائے گا۔ یہ سر پر فرشتوں کا پہاڑ کوا فا کر لے آنے

کا تقشہ ایسا تھا کہ کوئی اور ہوتا تو اس کا دل ال جاتا، ورو الله بندو ہن جاتا، گراہے یہود ہے! فرراا پنا

ہاپ دادا کود کھو، کہ اس موقع پہلی (سب ہولے) تو یہ ہولے (کہ) پہاڑے کا رہے ہے کو تو نو با اس اسل ہاساتہ کے کہ اور کا اور) اگرامان کا کہ اس کی ایمان کی ایمان کی ایمان فر اس کی ایمان فر اس کی ایمان فر بھی کے جواب میں

ہی ہی جو بی کر بھا دیے گئے کی جہ سے ایمان تی بڑو کھان کی ایمانی فر بھی کے جواب میں

ہی جھیل جس کا تعمارا ایمان ما گرتم ایمان والے) ہنے (مور)۔

#### قُلْ إِنْ كَانَتُ لَكُمُ الْكَارُ الْاَحْرَقُ عِنْدَاللهِ خَالِصَةٌ مِّنَ دُونِ التَّاسِ بِيهِوكِ الرَّهِ تَهارَ عِنْ لِيهِ والاَ فرت الله كَ بِاسْ فالعَنْ سِهُ وَجِودُكُر ، فَتَمَنَّوُ الْمُؤْتَ إِنْ كُنْتُو صَدِقِيْنَ \* فَتَمَنَّوُ الْمُؤْتَ إِنْ كُنْتُو صَدِقِيْنَ \* فَتَمَنَّوُ الْمُؤْتَ إِنْ كُنْتُو صَدِقِيْنَ \* فَتَمَنَّوُ الْمُؤْتَ إِنْ كُنْتُو صَدِقِيْنَ \*

تو آرزد کروم نے کی، اگر ہو ہے۔

یہ یہود یوں نے خوب بے پر کی اڑا رکھی ہے کہ آخرت کی نجات مرف افھیں کیلئے ہے۔اور
کوئی نجات نہ پائے گا۔ بھلاال سے (پوچھو کہ اگر ہے) صرف (تمہارے بی لئے دائر قرت) کا عیش
(اللہ) تعالیٰ (کے پاس) بلا شرکب غیرے (خالص) تہارے سے (سب) لوگوں (کوچھوڈکر)
تو پھرموت کا نام من کر کیوں جھیک جاتے ہو؟ کیوں اس دعا پر مسلما نوں کے سامنے آکر داضی نہیں
ہوتے۔ کہ یا اللہ! جو ناقل پر ہوا کی موت آجائے اور کیوں نہیں موت کی تڑپ رکھتے ہو، تا کہ عیش
آخرت جلد پ جاؤے تہ ہیں (تو ) چاہے کہ (آور وکر وحرفے کی اگر) اپنے دعوے میں تم لوگ (ہو ہے)۔
مرفے کا شوق مسلمانوں میں دیکھو کہ داو خدا پر حرفے ہیں کہ زیادہ سے ذیادہ نیکیاں جمح کرلیں اور
کر تے ہیں۔اور زندگی صرف اسے کیلئے پند کرتے ہیں کہ زیادہ سے ذیادہ نیکیاں جمح کرلیں اور
زیادہ سے زیادہ تو ہرکی دولت عاصل کرلیں۔

## وَلَنَ يَتَمَثُونُهُ ابَدُا إِبِمَا قَتَ مَثَ آيَدِيهِمَ وَاللهُ عَلِيمٌ بِالظّٰلِمِينَ ٣

اور ہرگز آرز وندکریں گے آگی بھی ان جرموں کے سب جو پہنے کہ چکا تکے ہاتھ۔ اور الله جائے والا ہے اندھر مجانے والوں کو اوگ (اور) رہے اس بارے میں بہودی، تو ہم غیب کی خبر دیئے ویئے جی بیل کہ (ہرگز) وہ الوگ (آرز وندکریں گے اس) موت (کی بھی) کیوں؟ تو (ان جرموں کے سب جو پہلے) ہی (کر چکے) شے، (ان کے ہاتھ) (اور) وہ اس خیال میں ندر جیں کہ ان کاعلم اللہ تعالی کوئیں ہے۔ وہ بیا در کھیں کہ (اللہ جائے والا ہے) ان سب (اندھر مجانے والوں کو)۔

وَلَكُتُونَ الْمُمُ أَحْرِضَ النَّاسِ عَلَى حَيْوِيْ ، وَمِنَ الْنِيْنَ التَّرَكُونَ ، يَوَدُ اَحَلُ هُمْ لُولِيُعَمُّوالْفَ اور فرور پاتے دہ و کے تم اکوب نے دیادہ اور اور ان مے جنہول نے شرک کردکھا ہے، جا بتا ہے برایک اٹکا کرکاش ذیم ورکھا جائے سَنَةُ وَهَا هُوَيِمُزَعْزِهِهِ مِنَ الْعَدَابِ أَنْ يُعَمِّزُ وَاللَّهُ بَصِيرً مِمَا يَعْمَلُونَ ٥

بزاربال حالاتكددوركرف والانيل بال كونذاب مع مربوجانا - ادرانقه و يجفي والاب بوبكوكرة مسكر إن و يول (اور) يبلى فيب كي قران لوء كدا مسما أول بميشه (شرور پائے ربو گرم ان) يبود يول (كوسب) جهان بحر (حذيا وه لا لحى زعرگ پر) (اور) يدلا لحى زندگى كى (ان) بت يرستول (م) بحى بوتى دب گى (جنفول في تعرك كرد كھا ہے) - ان دونول تو مول كا حال بد ب كه (حال بتا ہم ايك) مخف (ان كا كه كاش) وه بھى ته مرسا اور (زعده ركھا جائے) كم زكم (بزارسال) تك مشركين بحم في اين كا كه كاش وه بھى ته مرسا اور (زعده ركھا جائے) كم زكم (بزارسال) تك مشركين بحم في تو ايناسلام بناركها تفاكر زه بزرسال (حالا تكه) وه كتنا بھى جنيس ، پر بھى (دوركرف مشركين بحم في اين كوعذاب) الني (مين كر الله كه ) دوركرف مين ہوتا كار اور) زياده جينے مين بوتا كار اور كونيل كو الله كار كونيل كار الله كار و يكھنے والا ہے ) الى مركونيل ميناده الله كار به بحم ربنيل ہے ، كياده الله تو كريں) مينارا دارگل ير بے ، بحر ربنيل ہے ۔

عُلْ مَن كَانَ عَدُو الْمِهِ بِرِيْلَ فَإِلَهُ مُؤَلِّكُ عَلَى قَلِيكَ بِإِذْن اللهِ مُصَدِّ قَالِماً كدوه كدكون جوش جو يَل كاه كدب قلداس في قادار اس وتبدر في والله عَدَيْم عند جوتمد بن ارساس

بَيْنَ يَكَ يُهِوَدُهُدُّى وَيُقَرِّى لِلْمُؤْمِرِيْنَ ®

-

ان احمقول سے اس بیٹیبراسلام (کھردوکہ) اس یمبود ہے! آخرتم میں سے (کون ہے دیمن چرکیل) کی معموم ذات (کا)۔ آئ تک جبر کیل نے جو کچھ کیا، از خود نہیں کیا، این اللہ تعالیٰ کا تھم بجالاتے رہے اور اب بھی وہ اللہ تعالیٰ کے قاصد ہی ہیں۔ اپنی مرضی سے پچھٹیں کرتے بلکہ دیکھ او (کہ بیٹک اس) جرکیل (نے تو اُتارااس) قر آن (کو) پڑھتے، سمجھاتے، یادکراتے ہوئے، (تمہارے ول) حفظ منزل (پر) اپنی خودرائی ہے نہیں بلکہ (اللہ) تعالیٰ (کے تھم سے) بتوان سے وشنی جماقت ہے۔ وہ تو اللہ تعالیٰ سے دشمنی ہوئی ، اور پھر حصرت جرکیل یمبود ہوں کے خلاف کیا لارہ ہیں۔ وہ قرآن لائے تو ایسا (جو تھید ایق کرنے والا ہے اس) تو ریت وانجیل وز ہور وصحف انہیاء (کا

اپنی تقد این کولیکر آنے والے کوابنادش کہنا، پتے ہمرے کی کافرانہ حماقت ہے (اور)ال قرآن میں کوئی گفتی اور تاریکی نہیں ہے، بلکہ وہ سراپا (ہدایت) ہے (اور)اس میں عذاب کاشائیہ بھی نہیں ہے، بلکہ عذاب ہے بہانے کی ہر تدبیراس میں ہے۔ وہ تو صاف صاف (خوشجری ہے) سارے ران جانے والوں کیلئے ) ہدایت و بشارت کو عذاب جھنا، نرے پاگل کافر کا کام ہے۔ فررا یہود یوں کی اس چالبازی کو دیجھو کہ اپنادش نہ خدا کوزبان ہے کہیں، نہ فرشتوں کو، نہ رسولوں کو، اور نہ میکا ئیل کو، صرف جرئیل کودشمن کیتے ہیں۔ حالا تکہ جرئیل کی دشمنی جس سب سے بتاتے ہیں اس سے توصاف طاہر ہے کہ وہ اللہ کے بھی دشمن ہیں۔ اور فرشتوں، رسولوں، اور جرئیل کے ساتھ میکا ئیل اور سارے مقربان بارگا والنی کے بھی دشمن ہیں۔ اور فرشتوں، رسولوں، اور جرئیل کے ساتھ میکا کئیل اور سارے مقربان بارگا والنی کے بھی دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دشمن سے کا دسمن کی دوران ہیں کا دس کو دوران ہیں کے بھی دشمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دسمن سے کا دسمن کو دی سے کا دسمن کی دوران ہو کیاں کو دیں میں کا دسمن کو دران ہوں کو دوران کی کو دیاں کو دیاں کے دوران کو دیاں کی دوران کی کی دیم کی کر دیاں کی سیاسے کی دیم کی دوران کو دوران کی کے دوران کی کی دوران کی کی دیم کی دوران کی دوران کی کو دیم کی دیم کی دیم کی دیم کی دیم کی دیم کی دوران کی کی دیم کی کی دیم کی کی دیم کی کی دیم کی دیم کی دیم کی کی کیم کی دیم کی دیم کی دیم کی دیم کی دیم کی دیم کی کیم کی دیم

## مَنْ كَانِ عَدُ قُالِلهِ وَمَلَكِكَتِهِ وَرُسُلِم وَجِيْرِيْلَ وَمِيَّكُملَ

جوبهوا وعمن الله اوراسك فرشتول اوراسك رسونون اور جبرتيل اورميكا تيل كاء

### قَرْنَ اللهَ عَدُوْ لِلْكُفِرِيْنَ®

توب شك الله وثمن بعند، نع والول كا

ان بہود یوں کو بناد و کہتم میں ہے (جو) بھی (ہوادشمن اللہ) تعالیٰ (اوراسکے) تمام (فرشتوں اوراسکے) مام (فرشتوں اوراسکے) سارے (رسولوں اور) خاص طور پر (جرئیل اور میکا ٹیل کا) کہان میں ہے ایک کی بھی دشنی دوسرے کے ساتھ دشنی ہے (قر) خوب بجھ رکھو کہ (پیکک اللہ) تعالیٰ بھی (وشن ہے نہ ماشے والوں کا)۔

الله والے جتنے ہیں سب ایسے کافرول کے وہمن ہیں۔ یہوویت ، اوسی ، انتہ کا عداوت

یر چل رہی ہے اوراولیا ، اللہ کی متولت وہمنان اوسی ، کی عدوات سے ہے۔ حضرت عمر کا یہ

یان پالکل ٹھیک ہے، جب کہ وہ حسب عادت اپنی جا کدادک گرانی کوجاتے ہوئے راست

ہیں یہودیوں کے مدارس کے پاس ٹھبر گئے ۔ اور یہودی اکود کھے کر کہنے گئے کہ سلمانوں

میں ہمارائیوبتم میں سے زیادہ کوئی نہیں ، ہماری بن کی آرزو ہے کد آپ یہودی ہوب میں ۔

حضرت نے جواب ویا کہ میر سے ٹھبر نے سے بیت بجھنا کہ جھے کوئم سے بچھ بھی محبت ، یا سو سے کہ طرف سے ذرا بھی شبہ ہے۔ میں تو اسلے تھبر جاتا ہوں کہ تم بولوا ور میں سنوں اور میرا ایک اٹران بلا حتاجاتے ، کیونکہ تم کوفوت شریف ہتائی پڑتی ہے اور پیٹیم آٹر الزیار کا تذکر ، الزیا ایکان بلا حتاجاتے ، کیونکہ تم کوفوت شریف ہتائی پڑتی ہے اور پیٹیم آٹر الزیار کا تذکر ، الزیا ہے کہ کہ میں قرآن و فیر و ہے کوئی بحث نیس ، ہم تو جریل کے ایک بوٹ بیف م کوسنا ہیں نہیں ہوئی ہو ہے ۔ اور ہم تو ریت کے ان مضافی ہیں جس سے کہ کہ کہ ہمیں قرآن و فیرو ہے کوئی بحث نیس ، ہم تو جریل کے ایک بوٹ بیف م کوسنا ہوں بین کوئی آئی ارتبار ہے اللہ دولوں اور میکا کمل کا بھی و شمن ہے۔ قرآن بھی ایک ایل کا وہ کی کوئی قرار اور سارے اللہ دالوں اور میکا کمل کا بھی وشن ہے۔ قرآن بھی ایک اس بیاں کوئی قرار اردی اور سارے دیا ہے۔

## وَلَقُنُ الْأَرُلُكُا إِلَيْكَ أَلِيْكَ أَلِيْكِ أَلِيْهِ بَيِنْ لُبِ أَوْمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَا الْفُرِيقُونَ®

ادرافیا ایارائی منتهاری طرف روش آیول کوار نیان را گریان واگریاف ایرائی ایرائی و ادرائی ایرائی می بود (اور) این صور یا دید کیا برا ہے؟ کرقر آن جس کوئی پیغام ایرائیس، جو بہری کرآ آن جس ساف اوراک جس ساف معاف باتیں جی مطال کر (مالیا ایارائیم نے تہاری طرف) قرآن جس ساف معاف روشن آجول کوئی ایک روشن سوجھائی و براور) کسی کیلئے انکار کی کوئی گئی ایش معاف شد ہے، یہال کک کرمادے جہال جس (نیا تکار کر جسان) آیات (کا کر) بس مندی کافر (افر مان کوئی) جو برفر مان کا ایکار کرویئے کے سواشنل نیس رکھتے ۔

## اوَكُلْمُنَاعَهُدُوْاعَهُدُا لَيْدُهُ فَرِيْقُ مِنْهُمْ يَلَ الْكُوْمُ وَلِيَامُونَ فَالْكُوْمُ وَلا يُؤْمِنُونَ

پاس کوئی عہد دمعاہدہ نہیں ہے، کہ کوئی ان لوگوں ہے پوچھے کہ (کیا) یہی طے کر رکھا ہے انھوں نے کہ (جب جب) کوئی (عہد کیا انھوں نے کسی) بھی (معاہدہ کا) تو بس بھی کرتے رہے کہ (تو رہ پھیکا اس) عہد (کو) اس طرح کہ (ایک جمعیة) اورٹولی (نے ان کی) تو معاہدہ جان کر، مان کر، تو رُ ڈالا، جو باتی بیجی ایورٹولی (نے ان کی) تو معاہدہ جان کر، مان کر، تو رُ ڈالا، جو باتی بیجی انھوں نے بی نہیں کیا (بلک ان کے) اندر جو (بہتیرے) اورا کٹریت والے کیے جاتے ہیں، اکی بیانی بھی بڑھی جڑھی ہے کہ وہ معاہدہ ہونے کو (مانے تی نہیں)۔

وكنا جَاءَهُمُ رَسُولٌ مِن عِنْ الله مُصدِّقُ لِمَا مَعَهُمُ مَبَلَ فَرِنْقُ مِنَ اور جَكِية كيا الله على رسول الله ك يهال سن ، تقديق كرف والا اس كاجوا كے ساتھ عبة كينك والا أيك جميت في جو

الذين أوْتُواالْكِتْبُ كِتْبُ اللهِ وَرَأَءَ ظُهُورِهِمَ كَأَنَّهُ هُولَا يَعْلَمُونَ فَ الدِينَ اللهِ وَرَأَءَ ظُهُورِهِمَ كَأَنَّهُ هُولَا يَعْلَمُونَ فَ وَرَأَءَ ظُهُورِهِمَ كَأَنَّهُ هُولَا يَعْلَمُونَ فَ وَرَأَءَ ظُهُورِهِمَ كَامَانِ وَمِنْ اللهِ كَانَابِ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ كَانَابِ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ كَانَابِ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ كَانَابِ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ كَانَابُ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ كَانَابُ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ كَانَابُ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ كَانَابُ وَالْحِيْدِ وَمِنْ اللهِ وَالْمُوالِمُ وَمِنْ اللهِ وَالْمُولِمُ وَلَيْنَانُ فَي اللهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهِ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلُولُوا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَلِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَ

(اور)سارے یہودی کہا کرتے تھے کہ نبی آخرالزماں اب آنے والے ہی ہیں، جوہماری تقدیق فرما کمیں گے۔ لیکن (جب کہ) اللہ تعالی کے فضل سے (آگیا) قدم پاک (الحج پائی رسول) کا (اللہ) تعالی (کے یہاں سے) کیمارسول؟ (تقدیق کرنے والداس) توریت (کا جوان) یہود ہول کے ساتھ ) اور پائی موجود (ہے) (تو پھینک ڈالدا یک جمعیۃ) اور ٹونی (نے) اس قوم یہود سے (جو دیے جانے کا بائی موجود (ہے) ال تو پھینک ڈالدا یک جمعیۃ) اور ٹونی (نے) اس قوم یہود سے (جو دیے جانے کی باور بال کہ بالاتے تھے۔

پینکا تو کس کو بینکا؟ (اللہ) تعالیٰ (کی) نازل کی بیونی (کتاب کو اپنے کس پہنے) جنھوں نے توریت کے ان عہدوں کو ڈراجو نبی آ خرالز مال کے بارے میں تھے۔وہ توریت کے تو ڈرنے والے بنے جنھوں نے توریت کی تقد اپنی ہے، نہ مانا۔انھوں نے توریت جسکی تقد اپنی کی گئی ہے بھینک بہایا (محویاوہ) اس کو (جانے بی تیمی) کہ قرآن کتاب الیں ہے اور توریت کی اس میں تقد اپنی ہے۔

وَالْتُهَعُوّا مَا كَتُلُوا الشَّيْطِيْنَ عَلَى مُلَكِ سُلِيْمُنَ وَمَا كَفَى سُلِيمُنَ وَلَكِنَ در پيرول کي اس کي جونکمان د ماكر بي شيطان اوک سليمان کي سليمت هون ير ، حالانکويش کفر کا کام کياسيمان نے ، ليکن

# الشَّيْطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُونَ النَّاسُ الْتَحَرُّ وَمَا أَنْدِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

شیطانوں تا نے کفرکا کام کیا۔ علمایا کریں وکوں کو جادہ اور جوہ ٹارا گیا ہٹل میں دوفر شتوں ھالدونت و مالدونت و مما ایُعلمان مِن اَحی حقی یَقُولاً إِنْهَا خَتَنْ فِنْنَاتُهُ

وروت اور ماروت ير - اوروه نه سكوري كري كمي كويهان تك كدكم وياكرين كديم بس باري ين،

فَلَا تَكُفُرُ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَيِّ ثُونَ بِهِ بَيْنَ الْمُرْءِ وَلَوْجِهُ وَمَا هُمْ

توتم كفركا كام ندكرة ووسيكها كرت ان عياض عصوالى ذال دي ميان الراس كي يوى سارميان واورنيس ين

بضاَّ زِيْنَ بِهِ مِنْ أَحَبِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَصُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ

ود باز كندواك سي كى كا بحرالله يعم بداوروولوك يكما كرت ووجونقها بدا بالمين النَّن دو مني وَكَفَّلُ عَلِمُوْا لَمَن الشَّكَرُونَةُ عَالَهُ فِي الْاَحْرَةِ مِنْ خَلَاقٌ وَلَهِمْ

اور الميان مان مح من كريا شريس في مول لياس ومنيس بالطفي الترييس بور بها إلى ادر ميك

مَا شَرُوا بِهَ ٱلْفُسَهُ مُ لُوكًا لُوْ ايَعْلَمُونَ<sup>©</sup>

كتنابرا بوه كرفريداجس سانحول ناسينفس كورا كرعلم سدكام لية

(اور) الله کی کتاب کوچموژ کریبود یول نے (پیروی کی اس) مباد وٹو نے (کی جو) بری دلیسی کے ساتھ شوق ہے (کی جو) بری دلیسی کے ساتھ شوق ہے (کلیسی سلطان ہونے پر)
کے ساتھ شوق ہے (کلیسا پڑھا کر میں شیطان لوگ ) بالکل من کمڑ ہے (سلیمان کی سلطان ہونے پر)
اٹکا پر شغل ای ذمانہ میں تھا۔ انھول نے جادوٹو نے کی پوتھیاں لکیوڈ الی تھیں، جوشیطانوں ہے سیکھا تھا۔
معفرت سلیمان نے ان پوتھیوں کو منبط کر کے اپنے تخت کے بیچے دُن کرادیا تھا۔ اور یہود ہوں ہے کیا
دیسیمان نے ان پوتھیوں کو منبط کر کے اپنے تخت کے بیچے دُن کرادیا تھا۔ اور یہود ہوں ہے کیا

دور انھول نے خود تخت کے بیچ د بادیا ہو۔ کہ جراب سے نکال کریے شور میاسیس کہ بیسب سحر سلیمانی

ے، جسکے ذور پرووجنات اور انسان کوقا اوجن لا کر سب پر حکومت وسلطنت کرنے کیے۔ پینانچہ یہود ہول

نے ہیں معفرت سلیمان کو تی جیس مانااور جادوگری کہتے رہے۔ اسکے بڑے بڑے بڑے لوکوں نے زیاندہ

نزول قرآن می کهدد یا کرسلیمان جادوگر کوسلیمان می کبنا ، پیفیبرا سوام کیلئے مقام عجب ہے۔

سلیمان) معصوم (ق) (حین) جو پار کیاوہ صرف (شیطا لوں ای فے کفرکا کام کیا)وہ ایسا میاں ورک ہے تھے جس میں کفری ہوئی اور کفری مقیدہ رکھنا پڑتا تھا۔اور شیطا لوں کا طریقہ یہ تھ کہ جادو کرتے تھے جس

(سمایاکری)ان مبودی جادو پند (لوگوں کو جادو) مبود ایال کے جادو سیمنے کا ایک سب او یال (اور)

دوسراذر بعیدہ وہ ہوا (جوا تا را گیا) بطور اہمام وتعلیم کے شہر (بابل میں) جوعراق عرب کے صوبہ کوفیہ میں واقع ہے (دوفر شتوں ہاروت اور ماروت پر) جن کوآ سان پر نفر ا اور نفر ایا کہاجا تا ہے۔
پوتکہ اللہ تعالی نے کفری جادو کو کفر قرار دیا ہے اور جس جادو میں کوئی کفر نہ ہواس کو بھی حرام قرار دیا ہے اور جس جادو میں کوئی کفر نہ ہواس کو بھی حرام قرار دیا ہے اور خراح کے منع فرماد یا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ منع اس چیز سے کیاجا تا ہے جو موجود ہوا درجہ کا ارتکاب ممکن ہو، اور پھرخوف خدا سے اس کا ارتکاب نہ کیا جائے ، تو بندہ مستحق اجر ہو، اسلے

جاد وکو ہاروت و ماروت کے ذریعے سے تلوق فر ما کر بھیجا (اور) اٹکا طریقہ بید ہا کہ (وہ نہ سکھایا کریں) جاد و (کسی کو) بھی ،اسلئے کہ سکھنے والا جاد و کا ارتکاب کرے (یہاں تک کہ) سکھانے پر بڑی تا کید

کے ساتھ سیکھنے والوں سے ( کہدویا کریں کہ) سیکھنے تو ہو، مگرخوب مجھ لو کرتم لوگوں کیلئے ( ہم بس بلائ میں )۔ اگر سیکھ کراس سے بیچنے کے بجائے اس کو کرنے لگے تو اللہ تعالی کی آ زمائش میں بری طرح

ئىجىنى جا دَكِ ( تو ) خوب يادر كھوكە بەيكفرى جادو بين ( تم ) خدارا ( كفر كا كام نەكرىتا ) -

یہودی جو سیکھنے پرآئے (قی)بس (وہ سیکھا کرتے ان) دونوں فرشتوں، ہاروت وہاروت (سے) ایسا جادو (جس سے جدائی ڈال دیں میاں اور انکی ہوئی کے درمیان) (اور) وہ تو یہی ہائے سینے کہ بیہ ہمارے جادوئی کا زور اور انکی اپنی تاثیر ہے، کہ ہم اس سے دولے ہوئے دلوں کوجدا کردیتے ہیں۔ اور ہر ایک کی بنی کو بگاڑ سکتے ہیں۔ حالا تکہ واقعہ یہ ہے کہ (خیس ہیں وہ بگاڑ کئے والے اس) جادو (سیکی کا) پھے بھی، (گر) جماکا پھے بھی بگاڑ ہوتا ہے وہ (اللہ) تعالیٰ (کے بھم سے) ہوتا ہے۔ راور ہو لوگ سیکھا) بھی (گر کے بھم سے) ہوتا ہے۔ راور ہو لوگ سیکھا) بھی (کرتے) تو (وہ) جادو ٹوٹا سیکھنے (جو نقصان) تو (وے اخیس) (اور) ذرا بھی (لفتح نددے انھیں) کہیں اور کھی۔ (اور ہو لیٹا) سب سیکھنے والے انتاز چھی طرح (جان چکے تھے کہ بلا) شک و رشیہ ان میں ہے (جس نے) بھی (مول لیاس) جادو ٹوٹے (کو) تو (خیس ہے اس کی کہی ان میں ہے (جس نے) بھی (مول لیاس) جادو ٹوٹے (کو) تو (خیس ہے جس کے اس کی بیان کی پرواہ نہ کی ، اسکوو یا اور جس نے کا خود اپنے (اپنے تھی کو)۔ اپنی جان کی پرواہ نہ کی ، اسکوو یا اور جادو کے اپنی جان کی پرواہ نہ کی ، اسکوو یا اور جادو کے اس کے کام نہ آبا۔ وہ تو اس وقت کام کرتا (اگر) وہ اپنے جادو کے لیا بھر کی اس کی جان کی برواہ نہ کی ، اسکوو یا اور طلم سے کام لینے )۔

### وَلَوْ اللَّهُ وَ امْنُوا وَالْقُو المَثْوَيَةُ مِنْ عِنْدِاللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَالْوَايِعُلَوْنَى

اورا گریشک وہ ایمان لاتے اور ذرتے ، تو ضرور ثواب بارگا والنی کا بہتر ہے ، اگروہ جائے ۔

(اورا گریشک وہ) یہودی پیغام النی پر (ایمان لاتے ) ، ول سے مان جاتے (اور) اللہ تعلیٰ کے (فریقے ) ، ول سے مان جاتے (اور) اللہ تعلیٰ سے (فریقے ) رہے ، (تو) کھلی ہوئی بات ہے کہ (ضرور) بالضرور ، وہ (تواب) جو (بارگاہ النی کا) عطیہ ہے ، ونیا بھر کی چیز وں سے جر جہا (بہتر ہے)۔ بیڈیکی تووہ اس وقت کرتے (اگروہ) اس حقیقت کو ایک کہا ماتے ہوتے۔

## لَأَيْهَا الَّذِينَ المَثْوَالَا تَعْوَلُوا رَاعِنَا وَتُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا

المية مسلمانوا ثم مت كها كروتر عنا" اورع ض كروكة جمعي ديكھية اور سنتے رہو۔

#### وَ لِلْكُلْفِيتُنَ عَذَابُ ٱلِيُوْ ۞

اور کا فرول کے لیے عذاب و کووال 🖜

(اے مسلمانی) تم لوگ جلس نبوی میں جب تمہارے نبی کلام فریاتے اورکوئی لفظ تمہارے سفنے سے دہ جاتا ، تو بڑے ادب کے ساتھ اور نیک نبی کے ساتھ تم کہتے ہے کہ اُرائنا ، اے حضور ہماری رعایت فرمائے بہمارا یہ طریقہ بہت پہند ہد و تھا، لیکن تم دیکے دیے ہوکداس لفظ سے بہود یوں نہ عایت فرمائے بہمارا یہ طریقے بہت پہند ہد و تھا، لیکن تم دیکے دیے ہوکداس لفظ سے بہود یوں نہ عائز فائدہ افھانا شروع کر دیا ہے۔ ایک تو ووز بان کوا یہ فرکر ارائن کو داخیا اس کہتے ہیں ، جسکے معنی میں معارے جو دائے۔ دوسرے : بدلفظ رعونت کے بھی بنتا ہے اور محاور و میں ایوقوف کو کہد و یا ب تا ہے۔ تیسرے نافیت بہود اُ میرانی وسریانی اس یکی لفظ کالی کے معنی میں یایا جاتا ہے۔

یہود اوں نے اس لفظ کو پایا ہو خوش ہوئے ، کہ جہب جہب کرتو تیفیہرا ساام کوگا ایال دیت عی تھے،اب بالا علاان گائی کئے کاموقع فل کیا۔ چنا نچے وہ اس لفظ را عن اکو بد لیتی ہے گائی کے معنی میں محفل نیوی میں کہنے گئے۔اور تم ایکے اس جرم کو عام طور سے پکڑ نہ سکے۔ یہ چیز سعدا بن معاذ کو اسلے محسول ہوئی کہ یہود اول کی لفت سے واقف تھے۔اور ای لئے انھوں نے یہود یوں سے ساف کہد ویا کیا کرمفل نیوی میں تم نے لفظ ارا من اکہ او تمہاری کردن اڑا وواگا۔

 میں استعال گرد ایوں اے نیک بیتی ہے اوپ کے ماتھے کہنا ہی اللہ تعالی اللہ تعالی ہی اور (تم مت کیا کو ) افغا اپرافظ جھوڑ دوجس کوتو ہیں رسول میں استعال کی دشمن نے بھی کیا ہو گور (تم مت کیا کرہ) افغا (راعنا) کو (اور) اگرا پی طرف متوجہ کرنا ہو، تو یوں (عرض کروکہ ہمیں دیکھئے) ہم پرنظر کرم فرما ہے ، ہم پرتوجہ فرمائی جائے ، (اور) حتی الا مکان اسکی تو بت بی ندا نے دو۔اورکان لگا کرشر ورج سے پوری توجہ کے ساتھ اس طرح (سنتے رہو) کہ کوئی کلمہ سننے سے دہ نہ جائے (اور) تو جین رسول کرنے والے لاجہ دل کے فرول کرنے والے (کافرول کیلئے) قیامت کے دن (عذاب) رکھا ہوا ہے۔وہ بھی کیسا؟ (دکھ والا)۔

مَا يَوَدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ أَهُلِ الْكُتْبِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ آنَ يُكُلُّلُ عَلَيْكُوفِينَ نيس فاست جنهوں نے مُرکیا ہے ، الل کتاب اور نہ بت پر سوں ہے ، بیک اتاری جائے تم پرکوئی بجری خَيْرِ هِنَ دَيْرِ حِنْ دُواللَّهُ يَخْتَصُ بِرَجْمَتِهِ مَنْ يَتَثَاءُ وَاللَّهُ دُوالْفَصْلِ الْعَظِيمُ ﴿

تہارے پردر کارک۔ اور اللہ جن لیا کرے اپی رحت سے جے چاہے۔ اور اللہ یو نے فشل والا ہے ۔

یہ یہودی اور بت پرست لوگ، اپنے مطلب کیلئے کی کسی مسلمان سے یہ کبد دیتے ہیں کہ بم
کو آپ کی ذات سے کوئی اختلاف نہیں اور بہم مل جل کر رہنا چاہتے ہیں۔ ہم بھی خوش رہیں، آپ بھی
خوش رہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ تہماری خوش و بہتری کے خیال سے یہ لوگ کڑھتے ہیں۔ چنا نچہ ہرگز
(نہیں چاہتے) یہلوگ (جنموں نے کفر کیا ہے)، نہ تو (اہل کتاب) کسب ابن اشرف کی طرح یہود یول
سے (اور نہ) ابوجہل کی پارٹی کے (بت پرستوں سے)، کیانہیں چاہتے ؟ (بید کہاتاری جائے تم پہلو کی
بہتری) قرآن کر کیم اور تہمارے پی فیمری نبوت اور ہرتنم کی ، ان کی بدولت نعمت ورحمت، جو پہلو بھی
کہتری) قرآن کر کیم اور تہمارے پی فیمری نبوت اور ہرتنم کی ، ان کی بدولت نعمت ورحمت، جو پہلو بھی
کا ملہ پرکسی کا کیا و باور کارگی) ہے۔ اسکا تو دستور ہے کہ (اللہ) تعالیٰ اپنی مرضی سے بمیشد بی (حمن لیا کرے،
کا ملہ پرکسی کا کیا و باور کی کا اس میں کوئی اجارہ نہیں ہے۔ (اور اللہ) تعالیٰ بوے برائے فشل
فر ما تار بتا ہے۔ کیونکہ و بی (بوے فشل والا ہے)۔ جس پر بھتنا بو افضل چاہے فرماوے۔
فرمات سے جے چاہے کسی کا اس میں کوئی اجارہ نہیں ہے۔ (اور اللہ) تعالیٰ بوے برائے فشل

عَا نَكْمُ مِنَ أَيَاتِهِ أَو مُنْسِهَا نَأْتِ بِحَيْرِهِنْهَا آوَمِثْلِهَا 'الْوُلْعَلَمُ

#### اَتَاللَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٌ قَدِيرٌ ٥

يشك الله برجام پرلدرت والاع؟ ●

ید مشرکین کتے بڑے اتمق اورا ندھے ہیں ، ہر وقت ویکھا کرتے ہیں، کے ہو راکا رخانہ ،
قدرت ، شخے بجرا ہے۔ رات کوون سے اورون کورات سے ، ہم منسوخ فر ماتے رہے ہیں۔
جاڑے کو گری سے اور کرمی کو جاڑے ہے۔ ای طرح فریف کوریج سے اور رئیج کوفریف
سے ۔ مرض کو تندر تی سے ، تندر تی کومرض سے ۔ سمایہ کورجوپ سے اور دھوپ کوس نے سے ،
ہرا پر منسوخ کرتے رہا ، رستور قدرت چلا آ رہا ہے۔ اور جس وقت جس کو ہم منسوخ کرتے ہیں ، تواس وقت ہیں کو ہم منسوخ کرتے ہیں ، تواس وقت ہیں کو ہم منسوخ کرتے ہیں ، تواس وقت ہیں کو ہم منسوخ کرتے ہیں ، تواس وقت ہیں کو ہم منسوخ کرتے ہیں ، تواس وقت ہیں ہوتا ہے۔

مالانگداس من باتر کی پرسماری و نیا قائم ہاور کارفاندہ یا اورکارفاندہ یا کہ یکو یا قرآن کی آئیوں ہی کودیکھوتو ماف ہمارایہ وستورنظر آئیگا۔ کہ (جب منسوخ قرار دیں ہم کوئی آیت) کہ اب سے اس کا تھم یا تلاوت کرنا افعالی کیا ہے (یا بھلاویں اسے) کرکسی کو یاد ہی ندرہ جائے ، تو ہورا طریقہ یہ ہے کہ اس منسوخ کے بجائے ، (یا بھل کہ بھر) آسانی اور تواب جس (اس) منسوخ (سے) (یاای) منسوخ (سے) (یاای) منسوخ (سے کرار معلوم ہیں کہ منسوخ (سے کران ہم کواور تبیاری امت کواور جہان ہم کو (معلوم ہیں کہ منسوخ (سے اور اللہ ) تعالی این اور جہان ہم کو ( معلوم ہیں کہ منسوخ (سے اور اللہ ) تعالی این اور جہان ہم کو اور جہان ہم کواور جہان ہم کواور جہان ہم کواور جہان ہم کو اسے ( ہم جا ہے اور اللہ ) تعالی این اور جہان ہم کو این این اور جہان ہم کو اور جہان ہم کو این این این اور جہان ہم کو این این این اور جہان ہم کو این این این اور جہان ہم کو این این اور جہاں کی در سے کا انتہار ہے۔ اور (اور کہ ) تعالی این اور جہاں کا معلوم ہم کا در جا ہے کہ در جا ہم کا در جا کہ کو در کا تھار ہم کا در کا تھار ہم کا در کا تھار کا در کا تھا کہ در کا تھار ہم کا در کا تھار کا در در اور کی در کا تھار کی در کا تھا کہ در کا تھار کا در کا در کا تھار کی در کا تھا کہ در کا تھار کا تھا کہ در کا تھا کہ در کی در کا تھار کی در کا تھار کیا کہ در کا تھا کہ در کا تھا کہ در کا تھار کی در کا تھا کہ در کا تھا کہ در کا تھا کی در کا تھا کہ در کا تھا کا تھا کہ در کا تھا کہ در کا تھا کہ در کا تھا کہ در کا تھا کہ در

پر)جو کچے دہ چاہے (قدرت والاہے)اے کرسکتا ہے اور کر دیتا ہے۔

#### اَلَّهُ لَعُلَمُ اَنَّ اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمُونِ وَ الْاَرْضِ وَ عَالَكُمُ حِنَ كيامعلومُ لِين كرب شك الله ، اى كرب عكومت آسانول اورزين كي اورنيس تهاداكونى دُون الله مِنْ قرلِيّ وَلَا نَصِيْرٍ ﴿

الله كايد مقابل ياور اور شهردگار •

(کیا) کوئی ہے جس کو (معلوم نہیں کہ بیشک اللہ) تعالیٰ کی بیشان ہے کہ (ای کی ہے صومت) دسلطنت وملکیت وشاہی سارے (آسانوں اور زمین) بحر (کی)۔ (اور نہیں) ہے (تمہارا) اے کا فرو (کوئی) بھی ان معبودوں میں سے جن کوئم نے (اللہ کامدِ مقابل) گڑھ رکھا ہے کوئی (یاوراور نہ) کوئی (مددگار) تیامت کے دن۔

آمر ترون و فی آن تستانوا رسول کو کما سیل موسی من مکال ا یا کیا جا ہے ہوکہ یو چہ کی میں رکھوا ہے رسول کو ، جس طرح سوال کے کے موٹی پہلے؟۔ و مُنَّ یَکٹیک کِی الْکُفْعُ بِالْمِرِیْمَان فَقَالَ حَمَّلَ سَوَاَ السَّوِیْدِلِ الْکُفْعُ بِالْمِرِیْمَان فَقَالُ حَمَّلُ سَوَاَ السَّوِیْدِلِ اللَّهُ مِی الْمِرْدِیْمَان کے ، اقدے تک کم کردیا اس نے بموار راستہ • اور جو بدل کر لے لے کفرکو ایمان ہے ، اقدے تک کم کردیا اس نے بموار راستہ •

### وَدُكُتِنْ فِي الْمُعْلِى الْكِتْفِ لُوْيَرُدُ وْنَكُمْ فِي الْمُمَانِكُمْ الْمُمَانِكُمْ كُفَّارًا "حَسَدًا فِنَ

عابا بيترون نے بل كتاب ك كاش بيم كركروي تهيں، تبار عابان، نے يود كافر، صدير عنب الفيري في عَفْوا وَاصَفَحُوا

ا ہے ابعدای کے کہ روش ہوچکا الکے لئے جن ۔ تو بناؤ ، اور در گذرو،

### حَلْي يَأْتِي اللَّهُ بِأَمْرِكِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيٍّ قَدِيرٌ٩

يهال تك كدالات الله الاعمر بالك الله يهاب ير قدرت والاب

مسلمانوا کافروں کی ہے بریتی کرتہارے اسلام کوئتم کردیں کوئی رازئیں ہے۔ مذاینہ ابن کان اور عاداتن یاسرکو یہودیوں نے برنگ اُ حد کے بعدائیں مرتد کرنے کیے کہا تھ کہا اس اُڑائی میں تمہاری فلکست صرف اسلے ہوئی، کرتم حق پرنہ تھے۔ ہمارادین ہی ہاس کوقیول کرلو۔ اس پر عاراتن یاسر نے کہا کہ عہدتو ڈنے کے ہارے میں تمہاری شریعت کیا کہتی ہے؟ وہ ہولے یہ تو ہو سخت جرم یاسر نے کہا کہ عہدتو ڈنے کے ہارے میں تمہاری شریعت کیا کہتی ہے؟ وہ ہولے یہ تو ہو سخت جرم ہے۔ مگار نے کہا کہ جمدتو ڈنے اپنے ہوئی ہراتے ہوں کے ۔ حذیف ہے۔ مان کہ جددیا کہ جم نے اپنے ہوئی ہر وردگار، اور اپنے رسول کورسول، اور اپنے اسلام کواپناہی میں جوتا ہوئی ہوتی ہوئی۔ سے متاثر تیس ہوسکتا۔

ال طرق ( بها به بهرول نے الل کتاب ) یہود ایس یس ( سے ) ( کرکاش بھیر کرکردیں میں بہرار سے ) اور یہ سب جرکت میں بہرار سال اللہ نے کے بعد ، کافر ) دمر قد بحض جلس اور (حسد میں اپنے ) اور یہ سب جرکت ( بعد اسلام کے ) ہے اس اف صاف (روش اور چکا) خود ( ان کیلئے ) بھی امر ( حق ) جس سے اسکار کرنے کی کوئی شخبائش دیں ہو کتی ( قر ) تم اسک کی پر داونہ کرد ۔ ( جنا کا اور درگز در کرو ) اور انظار کر سے دبور کیا ان کے کہ کی گوئی سب جباد کرنے کا فر مان ۔ کہ بن دبور کیا ان کے بنی مرد کی میں اور یک میزادی کی مزادی کی اور بنی شغیر کو ملک بدر کرادیا کیا ۔ ( وہکک ) جو بچو ہواہ و اللہ کی مشیت میں اور اللہ ) تعالی اپنے ( جرجا ہے برقدرت والا ہے ) جواس نے جا ہا کی سب سے بواء اس نے جا ہا کیا ۔ اور ( اللہ ) تعالی اپنے ( جرجا ہے برقدرت والا ہے ) جواس نے جا ہا کی سے بواء اس نے جا ہا کیا ۔ اور ( اللہ ) تعالی اپنی کو کرد کھایا۔

وَأَكِيْهُ وَالصَّاوَةُ وَأَلُوا الزُّلُونَ وَمَا تُقَلِّمُوا لِالْفُرِكُ فِي مَنْ خَيْرِ لَهِدُ وَهُ

العاداك ي وعلى الكاوروي ويون وكالال الدروي ميل الركوك المن المنافي الله الماريك

Service Services

## عِنْكَ اللهِ إِنَّ اللهَ بِمَا تَعْمَلُونَ يَصِيُّرُ ®

الله ك يبال- بشك الله جو كوكر و كمين والاب

ادرائے مسلمانو! تم ان کا فروں کو جھک مارنے دو، (اور)! پنی بہتری کی فکر کرو۔ ہونکہ (ادا کرتے رہونماز کو) پانچوں وفت (اور) پابندی کے ساتھ (ویتے رہو) سال بہسال (ذکوہ کو) بھی۔ اوراس بات کو بنی اسرائیل کیلئے رہنے دو کہ جب وہ یہودی کوئی گناہ کرتے تو انکوائے درواز ول پروہ گناہ کلامان جاتا۔ جس سے اگر تو بہرکرتے تو بھی ایکے گناہ کوئوگ جان جاتے ،اوروہ رُسوا ہوجاتے۔ اور تو بہرا کے گناہ کوئیا جس آگی طرح بسوا کرتا تھیں جا ہتا۔ اور تو بہرائی ان پراتر تا اللہ تھیا گئی تم کوئیا جس آگی طرح بسوا کرتا تھیں جا ہتا۔

تم خودا پنے گناہ پرنادم ہوجایا کرد(اور) تم اپنی نیکی بھی اپنے بی تک رکھوءاوراس کو چھپاؤ
اورخوب یفین کرلوکہ (جو کھیے) بھی تم نیکی (پہلے) ہے (کردکھو کے) اوراپنے رب کے پاس بھیج
ر ہو گے ،خود (اپنے) بی (بھلے) اور فائد ہے (کو) ، تو اس میں ہے بچھ بھی ضائع نہ ہوئی ، وہ (کوئی)
بھی (نیکی) بڑی ہویا جھوٹی ہو، تم ضرور (پاؤ کے اس) نیکی کے تو اب (کواللہ) تعالی (کے یہاں)
آ خرت میں اس کو کہیں لکھنے کی ضرورت نہیں کیونکہ (پیٹک اللہ) تعالی تم (جو پچھے) بھی نیکی (کرو)
سب کا ہروت (و پکھنے والا) اور گرانی فرمانے والا (ہے)۔

جواب میں کہو کہ لاؤا پی دلیل، اگر ہوتم ہے 🖜

(اور) کتنے بڑے یہ ڈھیٹ، یہ یہودی اور عیسانگی ہیں۔ حدہوگئی کہ یہ بھی (وعویٰ کر دیا کہ)
اور سلمان بھی خواہ کچھ ہوجا کیں، پھر بھی (ہرگزنہ واظل ہوں مے بہت ہیں) قیامت کے دن۔ کسی
کو جنت نہ ملے گل (گمر) جنت پاکیس کے تو (وہ جوہو گئے یہودی) اور یہودیت پر مرکئے (یا) عیسائیوں
کے جزد یک جوبن گئے (عیسائی لوگ)۔ یہ وحشیوں کی طرح ایجھن والے سوالات کرنا ،اپنے لئے جنتی
ہوئیکی ڈیک مارٹا، (یہ) جنتی با تیں ہیں، بس (ان) یہودیوں اور عیسائیوں (کی) بس (طیال میسیں)
اور بے دلیل با تیں اور دل خوش کن تمنا کیں اور من گھڑت بکواسیں (ہیں)۔ ان لوگوں کے (جواب

شی کھوکہ)جنت کے خہااجارہ دار بنتے ہو، تو (لا کا) تو سی (اپنی دلیل) اور اجارہ داری کاپر وانہ (اگر) پنے خیال میں ،اس بے بنیاد دعویٰ میں ، (ہوتم) بڑے (سے)۔

### بَلْي مَن اسْلُمَ وَجْهَة بِلْهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَلَةَ أَجُرُهُ عِنْدَارِيَّهُ

اورشكونى در بان براور شاوور تجيده بول

تمہارے پاس مند کہاں اور تم ہے کہاں کے الیکن ہاں) اگر سندوالے ہے جنتیوں کو دیکن ہاں) اگر سندوالے ہے جنتیوں کو دیکن ہاں) اگر سندوالے ہے جنتیوں کو دیکن ہاں جو ہے ہو، تو سنو، کہ (جمادیا) اور نیاز مندی کے ساتھو، پوری کیکسوئی سے سونپ دیا (اسپے ڈرخ) اور جذبہ پرستاری (کو) مگر دکھا وے یا کسی دنیاوی لائے میں نیس، بلکہ کش (اللہ کے واسلے) اسکے سادے ادکام کی بھاتے ورکی کرتے لگا، (اور) پھر ہیں لائے میں نیس، بلکہ کش (اللہ کے واسلے) اسکے سادے ادکام کی بھاتے ورکی کرتے لگا، (اور) پھر ہیمی

الدادر) الجار الم ويكارش ( اللي ع) اوبات رب كريار في المراكب ا

(ق)ائے ڈیک مارنے والوائی ہے کہ (ای کیلئے ہےاس) کی اس اسلامی زندگی (کا)
سارا (قواب) (اس) مسلمان (کے پروردگار) اللہ تعالی (کے یہاں) تیاست کے دن۔ (اور)
وی ایس کہ (ند) تو (کوئی ڈرہان پر) تیاست میں (اور شدوہ) و نیایس کی چیز کے ہوئے ، نہونے ،
سے (رنجیدہ موں) یا کا دووں جمان میں مطابق مطابعہ

و قالت الدور كي النظرى على الله و قالت النظرى اليهاؤة و قالت النظرى اليهاؤة و المنافي النهاؤة و قالت النهاؤة و المنافي النهاؤة و المنافي النهاؤة و المنافي ال

1100

لوگ برم پیغبراسلام میں حاضر ہوئے تو ان سے مناظرہ کے نام پراڑنے کو مقامی یہودی دوڑ پڑے۔
اور دونوں میں کی بحثیاں چل پڑیں۔ تو ( یولے یہودی لوگ ) کے نمائندے ( کہ نیس ہیں عیسائی
لوگ پچھے ) نہ حضرت عیسلی نبی ہتھے، نہ انجیل آسانی کتاب ہے۔ ساری عیسائیت بے بنیاد ہے۔ ( اور )
اس طرح ( یولے عیسائی لوگ ) بھی ( کہ نیس ہیں یہودی لوگ پچھے ) بھی۔ نہ حضرت موک نبی ہے، نہ
توریت آسانی کتاب ہے۔ ساری یہودیت بے بنیاد ہے۔ ( حالاتک ) یہ چوٹ چلے والے ( وہ ) ہیں
کہ ( سب ) کے سب برابر ( حلاوت ) کیا ( کریں ) کمی نہ کی شکل میں ، جواللہ کی ( کتاب ) اکھے
یاس بینا مزدتوریت و انجیل موجود ہے، ان دونوں ( کی )۔

انجیل والے خود انجیل میں برابرو کھتے ہیں کہ حضرت موکی کی نبوت کا بیان اوران کی شریعت کی پیندی کا ان کیلئے تھم موجود ہے۔ توریت والے تو ریت میں پاتے ہیں کہ حضرت عیمیٰ کی ، بحثیت نبی آنے ، اوران کی اطاعت واجب ہونے کا ذکر ، صاف صاف موجود ہے۔ اس سے بڑھ کران چوٹ کی ہ نیس کرنے والوں کی باطل پرتی کیا ہو گئی ہے۔ (اسی طرح) انکی دیکھا و بیکھی بیباں تک نوبت آئی کہ (بول پڑے وہ) وہمی بت پرست لوگ بھی (جو) سرے سے بیٹین سے خالی اور کسی بات کو بیت کی اور کسی بات کی دیکھا و بیکھی بیباں تک کا پڑھ (علم) ہی (شیس رکھتے ، ان) اہل کتاب (کی بوئی جیسی) اور کینے گئے ہمارے سواکس کو انگیز اللہ کتاب اس ڈھٹائی اور بدلگا می اور منہ زوری کا (اللہ ) تعالیٰ ہی (فیصلہ فرمائے گا آن) سب (کے ورمیان قیامت کے دن) جس (جس چیز) اور بات (میس) وولوگ اپنی زندگ میں خواخوا ہ (چھڑا) بجھیڑا (کیا کرتے تھے)۔ جنت اسی دن جس کو بلن ہے ملے گی ، تو سب آئی گھا ۔ حذود دیکے لیں گے کہ انکا سارا دیوئی آئیس کو جہنم لے گیا۔ اور جن مسلمانوں کا جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمانوں کا جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان و جنت میں جانا گوارہ نہ تھا ، وہی مسلمان جنت میں جانا کو اس ج

وَهَنْ أَظُلَمُ مِنَى مَنْعَ هَلَيْ اللهِ أَنْ يُنْكُرُ فَيْهَا اللهُ وَسَعَى فَى اوراس نَهِ وَاللهُ وَاللهُ

اوران الل کتاب کا میمودی ہوں یا عیسائی ، ای طرح ان مشرکین کا کیا منہ ہے کہ وہ دین کا کیا منہ ہے کہ وہ دین کا المبنائی میں بنگ یا ہنے گا تا میں ہیں ہیں بنگ کی تواتح جوانوں کولل کر ڈالا اور بچول کوقیدی بنالیا نوریت کوجا ڈالا ۔ بیت المقدی کو کھود کر گرادیا۔

یہاں تک کے اسلام آنے کے بعد، حضرت عمر عرف کا فات میں نے سرے ہے اسکی تقیم کی تی ۔ اور جب بابل والا بخت نصر مجوی نے اپنے زمانے میں بنی اسرائیل ہے جنگ کی تھی کی اور بیت المقدی و حمایا تھا۔ آو جو کئی ۔ اور جب بابل والا بخت نصر مجوی نے اپنے زمانے میں بنی اسرائیل ہے جنگ کی تھی اور بیت المقدی و د حمایا تھا۔ آو چونکہ یہود یول نے حضرت کی تی ابن زکر یا نبی کو ان کے عبد میں شہید کر ڈالا تھ ۔ ای ضد میں بخت نصر کی مدو یہود یول کے خلاف، بیت المقدی کو ڈھانے میں ، جیسائیوں نے کہ تھی ، ابھی ضد میں بات ہے کہ مشرکین مکہ مسلمانوں کو تعبہ میں نماز اوا کر نے نہیں دیتے تھے۔ ن ت میں اسکی و عبادت ہے دوک دیا جائے۔

یے ہیں اعمال ان اعلی کتاب اور بت پرستوں کے ۔ (اور ) اب ان ہے کے بات ہے؟
کہ (اس سے زیادہ اند جر والا) غدار سرکش (کون) ہو سکتا (ہے) (جس) طالم (نے) باکل (روک
دیا) خود (اللہ) تو بی ل کی میر وں) اور عبادت گا ہوں (کو) ۔ کس چیز ہے روکا ؟ اس ہے (کہ یا دیا ہو اللہ ان کی کہ ویا نفی ہو یا نبی ہو یہ ہو ی

چنا لچے ہے واقعہ کہ بیت المقدی کے احالے کے بعد، باوجودا کے قبلہ اہل کتاب اور مقام تج الل کتاب اور مقام تج الل کتاب ہوئے ہے۔ الل کتاب ہوئے کے بعد، باوجودا کے قبلہ اہل کتاب اور مقام تج الل کتاب ہوئے کے ماہ تک کوئی رومی اور میسائی آزادی کے ساتھ اس جی نہ ج سکا کوف میں اس کے بااد تسطیقید وردم وجمور کی جانے کا ہراس والگ سے مسلط رہا۔ اور کھ ہے تو بت جی سے ایسان کا وہاں ساہے ہمی تیس جانا۔ ان فرکوں پر بشت کی جم کیواری کتنی ہوئی

ڈھٹائی ہے۔انھیں جنت ہے تو واسط نہیں البتہ (انھیں کیلئے) یہاں (ونیامیں) غلامی وَنَّل وَتَبِدو کُمَّا می اور طرح طرح کی (رسوائی ہے اور) آخرت کی پوچھو، تو (انھیں کیلئے آخرت میں) وہاں کا (عذاب ہے)۔کیسا؟ (بہت) ہی (بڑا) جسکا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔

### وَلِلْهِ الْمُشْرِقُ وَالْمُغْرِبُ فَأَيْمًا ثُولُوا فَلْمَ وَجَهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعُ عَلِيمُ

اورالله بن كا ب پورب اور پهم ، تو بودهم رخ بقبله بوتو اوهر الله كارخ ب ب بنگ الله و سعت دين والا عموالا ب اور) اے مسلما تو اجم بارے بيل يهودى يواس كريں تو تم پي كھن سنو باكر بم تمبارا قبلہ بي بهودى يواس كريں تو تم پي كھن سنو باكر بم تمبارا قبلہ بي به قرر رشد كريں اور عام اجازت ديں كہ جدهر چا بهوا بنا رُخ كر كے جھے بوجو ، يا بم ايك قبلہ مقرر كرديں اور پھر بدل ديں يا تم قبلہ مقرر شده كو معلوم كرنے كى كوشش ميں ناكام د بهواور علوار خرق برقبلہ جان كرنماز پڑھولو يا دعا تم جس ست چا به وہا تھا له كركر لياكر و يا نما فيل سوارى پر پڑھوا ور جدهر الله ) اسكا رُخ بهواى طرح پڑھے ربوه تو يهو ديوں كا اس ميں كيا اجاره ہے۔ تم خوب جائے ہوكہ (الله) تعالىٰ (عن كا ہے) خواہ (پورب) بهو (اور) خواہ (پیم کم کا اور تم کوائى عباوت كرنى ہے (تو) اب كى اسكا رُخ کوقبلہ جائے ته ہوكے (جدهم تم کوائی کی عباوت كرنى ہے (تو) اب كى اب كرنے واقع ميں نہ بھى بوء پھر بھى تمبارى نيت اور کوشش كا يہ پھل ہے ، كہ جدهر ہم تم خواہ وہ ہو اور تو بھر بھر بھى تمبارى نيت اور کوشش كا يہ پھل ہے ، كہ جدهر تم خواہ وہ وہ الله ) تعالىٰ (كارخ) اور توجہ (ہے) ۔ اصل قبلہ کوئى درود بوار تيس ہے كہ جدا کا در بالا علان كرد وہو يوں ہے نہ گھرا كا در بالا علان كرد وہو يوں كا (كارخ) اور توجہ (ہے) ۔ اصل قبلہ کوئى درود بوار تيس ہے گھرا كا در بالا علان كرد وہو يوں كا (مالی) تعالىٰ جم كو بہت بودى (وسعت) اور بولات (ديخ والا مور ن معتوں كي حکمتوں كا (علم) در كھنے والا ہو الله کوئى درود کوئی کی سے والا

### وَكَالُوااتُّكَذَ اللَّهُ وَلِكَمَّا مُسْفِطْنَهُ مِلْ لَهُ مَا فِي السَّلَوْتِ وَالْاَرْضُ كُلُّ لَهُ فَوْنَتُوتَ

اور کہدیزے کر کھالیا ہے اللہ نے اولاد ، سمان اللہ ، بلکدائ کا ہے جو پھو آسانوں اور زیمن میں ہے ، سب استے بجاری ہیں ۔ ذراان یہود یوں کو دیکھو کہ حضرت عُزیر کو کہتے ہیں کہ اللہ کے بیٹے ہیں اور عیسائی کہتے ہیں کہ حضرت میسی اللہ کے بیٹے ہیں ۔ بیکفری حضرت میسی اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ بیکفری

بول کے بولنے والے کیا بولے (اور) کس طرح ( کمد رائے کدر کولیا ہے اللہ نے اولاد) اسکے بیٹے

مجی ہیںاور بیٹیاں بھی ہیں (سمان اللہ) وہ پاک ہے کہ اسکے بیٹے یا بیٹیاں ہوں (بلکدای) اللہ تعالٰ (کا) سب کھی تلوق ومملوک (ہے) (جو کھی) بھی (آسالوں اور زمین میں ہے سب) ای اللہ تعالٰ کے بندے بھلوق مملوک فر ، تبردار ، اور (اسکے بھاری ہیں)۔ اگر اللہ تعالٰ کے بیٹا بیٹی مانے جا کیں تو وہ السے کیوں ہونے گئے ، وہی سارے جہانوں کا پیدا کرنے والا ہے۔

بَدِيْعُ السَّلُوتِ وَ الْارْضِ وَإِذَا تَكُفَّى اَمْرًا فَإِثَمَا يَقُولُ لَذَ لَنْ فَيَكُونَ ©

(اور) بجود کو بادو الميسا کون اور بعد برستون على على يكرى بول (يول) يرب ك

سب (جو) سرے سے (علم) ہی (نہیں رکھتے)۔ یہود یوں کواپے توریت ہی کی خبر نہیں اور عیسائیوں کواپی انجیل ہی کی خبر نہیں اور بت پرستوں کو علم سے کیا واسط ہوسکتا ہے۔ انکی ایک کفری ہولی ہے۔ (کہ) اے پینج براسلام، اللہ تعالی آپ سے کلام فرما تا ہے توابیا (کیوں نہیں) ہوتا کہ وہ (مخاطب فرما تا ہمیں) بھی ،اور براہ راست ہم ہے بھی بات جیت کرتا (اللہ) تعالی، اور کہہ دیتا کہ ہمارے بینج بریں، تو آپ پرہم ایمان لے آتے (یا) یہی ہوتا کہ (آ ملتی ہم کو) صاف صاف آپ ک (کوئی) ایک (کوئی) ایک (پیچان) کہ بھر آپ کے رسول ہونے میں ہمیں کوئی شک ندرہ جاتا۔ اگر ہم دیکھ پاتے کہ نہ مائیں گے، توابھی ہم پر بینعذاب از نے والا ہے، تو بھر ہمیں مانے کے سواکیا جارہ کارتھا۔

یاللہ تعالی سے براہ راست بات چیت کرنے کا مطالبہ اور اسکے عذاب کی فرمائش کوئی ٹی چیز خبیں ہے۔ بلکہ (ای طرح) سے وہ کفاریمی (پولے سے جوان کے پہلے ہے ہوئے) اگل بھی بولی انھیں کی پولی جیسی ) تھی ۔ افھوں نے بھی حضرت موئ سے کہاتھا کہ ہم آپ کونہ ما نیں گے جب تک اللہ تعالی کواعلائمیدندہ کچے لیس گے۔ ایک عذاب کے بحد دوسرے عذاب کی فرمائش ان کا بھی دستورتھا۔ کفر نے ان کواوراً کوہم رنگ بنارکھا ہے۔ صاف فلا ہر ہے کہ آج کے کافروں ہے، کو ایک دوسرے سے زمانہ میں دور ہیں، لیکن جہاں تک کفرکا اثر ہے، (ملے بطے) اور کیسال (رہان ایک دوسرے سے زمانہ میں دور ہیں، لیکن جہاں تک کفرکا اثر ہے، (ملے بطے) اور کیسال (رہان میں ہرسازش کے ول ملے بطے رہتے ہیں۔ آگرا کو جہاں سے مسب کے دل) جیسے مشتر کہ سازشوں ہیں ہرسازش کے ول ملے بطے دہتے ہیں۔ آگرا کو جہاں کہ جہانے کا مشوق ہوتا ہوا کیک شائی کیا، بلکہ (پیکس) وشیرساف ساف (ملیم) ہوئی تو اندھے ہیں۔ آگرا کو جہاں کہ باس وہم وشک کے شیطان سے دور ہیں۔ اور شائیوں (کو) یکر یہ وہی وشکی تو اندھے ہیں۔ اسکے خل ف خواب تک ندو بیسے اور اسے پاس (یقین) کی دولت (رکھیں)۔ جس بات کا یقین ہوجا کے اسکے خل ف خواب تک ندو بیکسی۔

اِنَّا اَرْسَالُنْكَ بِالْحَقِّ بَرِشَيْرِا وَ مَنِيْرِا وَ وَلَا لَمْسَلَّ عَنَ اَصَعْبِ الْجَحِيْرِهِ الْمَع عِبَدَ بَم نَ بِيجَامُ كَو بِالْكُرِيْ ، فَوْلُ جُرِى سَائِ والا ، اور وُر نے والا ، اور نہ ہو تھے جاؤگ اللہ فارے یں • مَ وَوَ مُیْلِ بِوَلَوْلُ الْسِیْدُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰهِ اللّٰ جوا یت وشانی تمباری تا میر کر بے قوا کی وجہ سے بی ہوجائے اور جوا بہت یا شانی تمبارے خلاف ہووہ خود ہوت ہوئے کے جو نے کیلئے تمباری تا میر کرنے خود جموث ہے۔ تم ایس کی تا میر کے مختاج تمبیل ہو بلکہ ہر نشانی اپنے بی ہونے کیلئے تمباری تا میر کرنے کو اینے ۔ اور بجائے اسکو آئے بال مانگنے ، یہ جس نشانی کو تمباری تا میر میں ہے۔ ہم نے تم کو کس تا میر نشانی کو تمباری تا میر میں ہے۔ ہم نے تم کو کس تا میر سے بالا تر دکھا ہے۔ اور اپنے فر ما نبر داروں ، چاہے والول کو (خوش فبری سنانے والا)۔

(اور) الله تعالى كافر ما نول كو (فرراف والا) بنا كر بهيجاب (اورند) تو قيامت كون ته الم العرف المح الله بهنم كم بارے على كرتمبارى تبليغ كے باد جودافھوں نے كوں نده ما وركيوں جبنى بوت اور نه بهنا وركيوں بهنى بوت اور نه تم بيل سے كى كوت بهن ميں گيا كہ جبنى بوت اور نه تم بيل كيا كہ بيلى اور جبنى ميں گيا كہ تبيل اور جس نے ندمانا و و آپ بى جبنى ميں كيا۔ تبيل اور جس نے ندمانا و و آپ بى جبنى ميں كيا۔ اس بارے على كوت كم كاسوال بالكل بكارے۔

وَكُنْ كُرُفِي عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصْرَى حَثَّى تَلْيَعَ مِلْتَهُو ثُلْ إِنَّ هُنَّ اللَّهِ

اور ہر گزند خوش ہو تھے تم ہے میروداور نامیسائی لوگ و یہاں تک کہ بیروک کروان کے دین ل کے اور میقب الله ی میں

هُوَالْهُلُى وَلَيِنِ أَنَّهُ عَتَ أَهُوَا وَهُمْ يَعْدَ الَّذِي جَلَّمُ الْدِي جَلَّمُ الْدِي

ى جائت ہے۔ اور ب حک اگر ج وي كر كتے تم ان كي حوابشوں كى ، بعداس كے جوآ مائم ا

العِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلَمْ تَصِيْرِهَ

علم وشاورتا تعبار مع ليه والوب عالوني إراورت وفي مداكار

(اور) یجود بیال اور پیسائیوں کا بید کہنا کہ آپ ہمارے ساتھ مرفت برقی اورا پی ختیاں وطلی کردیں اور اس بیل کردیں اور بیسائیوں کا بید کہنا کہ آپ ہمارے ساتھ مرفت برقی اورا پی ختیاں وطلی کردیں اور اس بھل کردیں ، روا واری ہے کا م لیس تو ہم ایک تو مہن برائمین والمان ہے رہیں۔ یا لاکل فریب اور اموکر کی ہاتیں ہیں۔ یا در کھوا کہ (ہر گرزخوش شاہو تھے تم سے یمبود اور ندھیمائی لوک) نفر کی ہر آیا مت تک (یمیان تک کہ ) تم خودی (ویروی کروا تھے دین ) اور احوم (کی)۔ والی اور اس کی اور اس کے دین کروا وی کی میں شاند کے دور شال کھان ہے لیے میں شاند کے بیاد میں اور اس کے دین کی دین کروا وی کروا وی کروا کے دین اور اس کے اس سے تم اکی اس ب ما

قواعش کے جواب میں صاف ( کے دوکہ )تم جس الا کی میں بڑے ہواس ہے مندوح رخو یہ تم

Sec. of

تمراہ ہو۔ تمہارے پاس ہدایت کہال۔ ہمارے پاس تو اللہ کی ہدایت موجود ہے اور ( **بیشک اللہ کی** بدایت ہی، ہدایت ہے) وہ اس تتم کی بیج تمنا خواہتم ہے رکھیں ،خواہ تمہاری برسر ہدایت امت ہے، ب حمانت (اور) زی حمانت ہے۔ امیداس سے رکھی جاعت ہے جس سے امیدر کھنے کا امکان ہو۔ تمهاری دات میں تواس کا امکان بھی تہیں۔

كيونكه ( وشك اكرييروي كرسكة تم ان كي خواجشول كي ) اورابيا كرنا وعصمت نبوت كي وج ے محال نہ ہوتا۔ اور یہ بیروی ہوئی کب؟ (بعدا سکے جوآ طائم کوعلم) اور یقین جو کی ذی ہوش انسان ہے بھی ممکن نہیں کہتی پریفتین یا جانے کے بعد مراہ ہوسکے او ماہر ہے کہ ( تدمونا تمهارے سلتے اللہ والوں سے) جواللہ کی طرف ہے آئے ہیں، جونفوس قدسیداللہ کی طرف اوراس کی اج زے سے خلق میں تصرف کرتے رہے ہیں، بے یاروں کی باوری کرتے ہیں، بے مددگاروں کی مدد کرتے ہیں،اور جن كوقرة ن كرزبان ميس مين الله كهاجاتا بهوه ومن دُون الله كبلان والى ستيول كيس ہیں، جوسب کی سب جہنم کے ایندھن ہیں۔ بلکہوہ جن الله یعنی الله کی طرف سے ہیں۔ شعار الله یعنی الله تعالی کی دی ہوئی عزت رکھتے ہیں۔

ان جنتیوں اور مقدی طبقہ میں ہے ( کوئی اِراور شاکوئی عدام) کیونکہ کا فروں کی یاوری کرنا اورائلی مدد کرنااتکا کام بی نبیس فیصوصاً قیامت کےون ،کدوبال بے بارومددگارر ماصرف کافرول الله على اورتهارابيمال كرطيقه وفي الله على عدفر فية بول وأنبيا وبول وصديقين بول، شہداہ ہول مصالحین ہول مب تہر برے دین کی مددیس سوجود ہیں۔ تواب تم ان میں ہے تیس رہے كدجن سے دين كفر كے تبول كرتے كى لو تع جائز ہو گاب يبود ونصاري نے جو خواہش كى ہے وہ ايك مال ی چیز ہے۔ یہ کتنی بڑی حماقت کی بات ہے۔

الَّذِيْنَ اثْنِيْنَهُ مُوالْكِتْبَ يَتَلُوْنِكُ حَقَّ تِلْلَاوَتِهُ أُولِيْكَ يُغْمِنُونَ بِهُ جن کودی ہم نے کتاب متلاوت کیا کریں جواس کی تلاوت کا حق ہے۔ وہی مانیں اسے۔ وَمَنُ يُكُفُرُيهِ قَأُولَيْكَ هُوُ الْخُسِرُ وَكَ ﴿ اورجوالكاركروساس كالووى خماره والي ين

ان بہود یوں اور عیسا ئیوں میں ہے وہ (جن کودی) تھی (ہم نے کتاب) اوروہ عادی تھے

کر ( علاوت کیا کریں) اس کتاب کی بغیر کی حرف کو بدلے ہوئے (جواس) کتاب ( کی تلاوت کا حق است کیا گئی ہے ۔ کی افظ بیس کی ہے کہ ایک زیرہ زیر نہ بدلنے پائے اورا کی ترف ادھرے اُدھر نہ ہونے پائے ۔ کی افظ بیس کاٹ چھانٹ نہ کی جائے ۔ جیے عبداللہ ابن سلام اور وہ چالیس انال سفینہ ہوجعفر ابن افی طالب کی سمر کردگی جی حافر آٹھ میں افر میں جیسے ہوار آٹھ میں اس کے راہب ہے ۔ جن جی نہیں جیس جیس جیس جیس جو اور آٹھ میں اس کے راہب ہے ۔ جن جی نہیں ہیں جو اپنی اور میں کور (خسارہ والے ہیں) اس جو بیس ہے اور (انکار کردے اس کا) (قری تنہا را کیا بگڑا؟ (وہ تی) خور (خسارہ والے ہیں) ۔ چول کا نہیں ہے اور (انکار کردے اس کا) (قری تنہا را کیا بگڑا؟ (وہ تی) خور (خسارہ والے ہیں) ۔ چول کا نہیں ہے اور انکار کردے اس کیا تو ظاہرے کہ جو آت آن کر کم کی تلاوے کا قو اوالے ہیں کر کے کا وہ کا تو اور ان کی کی تلاوے کی تھا وہ کی تھا وہ کی تھا وہ کہ کی جو وہ مورود کی اور کی تھا وہ کا تھی کی تھا ہو کی تھا وہ کی تھا ہو کہ کی تھا وہ کی تھا کی ت

مِنْ فِي السَّرَادِ فِلَ الْمُكُورُ الْعَمَّرِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُعَمَّى الْمُنْ الْمُعَمَّى الْمُنْ الْمُعَمَّى عَلَيْكُمُ الساوالويعقوب إوكروه عن العصاكي، جو العام إما يص في تم ير،

وَ الْيِي فَعَمْ لَتُكُومُ عَلَى الْعُلَمِينَ @

اور ب الله يس في يا حاديا قائم كو زمان الري

(اے) مدید بھی دہتے والے (اولا و بعقوب) تم من بھے کے تہادے مورثوں پر ہمادے کے کہادے مورثوں پر ہمادے کیے کیے احسانات ہوئے اور وہ کیسی نیوار بیاں کرتے دہے۔ اب پار ان سب کا خلا مداور نجوز مختم طور پر یادر کھے کیلئے ، آخر بھی من لوک (یاد) کیا (کرومیری) ہراس (نعت کو جوانعام فر مایا) تن (یمس نے تم) لوگوں کے مورثوں (پر) (اور) یا در کھوک (وکک جی نے بی برحا) پڑ ما (دیا تماتم) لوگوں کے مورثوں (کر) اندیکرے)۔

(اور) اس نفیحت کونہ فراموش کرنا کہ (ڈرواس) قیامت کے (دن کو)۔ابیادان (کہ نہیلہ ہوکوئی) ناکس (کسی ناکس کا کچھ) بھی کہ کوئی بھی کافر کا عوض ہو سکے (اور نہیول کی جائے) ہوکوئی) ناکس (کسی ناکس) کافر (کی) کوئی (رشوت) کہ مال دے کرجان بچاسکے (اور نہ کام آئے کسی ناکس) کافر (کے کوئی) اور کسی کی بھی (سفارش اور نہ وہ) ناکس کافر کسی فتم کی (مدددیے جائیں) ۔ لہٰذااے یہود یو! جب تک اپنے کفرے باز آکرا ملام کو قبول نہ کروگے ، بالکل امید ندر کھو کہ کسی صورت سے بھی آخرت کے عذاب سے نجات یا سکو گے۔

فراد اینتکی ایره ورن بر برا مرافع بر بران فران می ایس فران می ایس ایر برای برای برای برای برای ایر ایر ایر ایر اور جبکه جانی ابرا دیم کوانے پر ورد گارنے چند باتوں میں ، تو سرانجام دیا تھیں ، فر بایا کہ جبک می کردیے والا ہول تمہیں او کول کیلئے چیتوا۔

قَالَ وَمِنَ دُرِيكِينَ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى الظَّلِمِينَ ﴿ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى الظَّلِمِينَ

عرض کی آورمیری سل ہے؟ فرمایانہ پنچ کا میرامغبوط عبد اندھیروالوں کو پہنے کا میرامغبوط عبد اندھیروالوں کو پہنے کا میرامغبوط عبد اندھیروالوں کو ہا اساعیل،
بنی امرائیل کے واقعات ہے اب و راید و یکھوکہ وہ ایراہیم جو بنی امرائیل اور بنی اساعیل،
سب کے مورث الحلی تھے،اورجن ہے یہود پول،نھرانیوں، بلکہ مشرکوں کو بھی عقیدت مندی ہے۔
جن کواپنی اپنی زبان میں کوئی ابرائیم، کوئی ابر ہام اور کوئی بر ہما کہتا ہے۔ائی پیدائش تو مقام مسوراً بادی ہے۔ائے والدائھیں اپنے ہمراؤ بابل کے موسول کی ہے۔ جو مرز مین ابواز کی ایک مشہوراً بادی ہے۔ائے والدائھیں اپنے ہمراؤ بابل کے گئے تھے جہال نمرود کی حکومت تھی اور دہیں بس گئے۔ ایکے حالات کوسنواور و یکھوں کہ یہودو مصاری وغیرہ تمام کفاران ہے، باوجود عقیدت کے، میں قدردور ہیں۔اورمسلمان اورمسلمانوں کا ایکان ان سے کتنا قریب ہے، کہا مملام نے انہی باتوں کا تھم ویا ہے۔

(اور جب كرجانجا) حصرت (ابرائيم كوان كے يروروگارنے) كنتى كى (چند باتول من)

۔۔۔شان بہوت ہے پہلے ستاروں اور جاند اور سوری کود گھتا، اور کے بعدد کر ہے جوالہ کی الواسے کو باطل کردینا یا اور نیوت کے بعد این کرنے کا حکم بجالا تا ۔ اور انھیں حکم دیا گیا تھا کہ مجمیوں کے انداز سے ممتازر ہے کہلے مونچھ کتر ایا کریں اور داڑھی لکی رکھیں، کہ مردانہ شکل وصورت میں زیبائش پیدا ہو۔ مسواک کریں، کلی کریں، تاک میں پائی داڑھی لکی رکھیں، کہ مردانہ شکل وصورت میں نیائش پیدا ہو۔ مسواک کریں، کلی کریں، تاک میں پائی ڈال کرصاف کریں، تاک متھ اور تاک میں صفائی رہے۔ منھ کی صفائی سے کھانا اپنی لذت دے اور بیاریوں سے مقافلت ہو۔ تاک کی صفائی ہے میل دور رہے۔

یہ جی تھم دیا تھا کہ ناخن تر شوالیں ، کداس میں انگیول کی آ رائش ہے۔ ناخن بڑھنے ہے کہ بہتی ہے اور دیکھنے والے کواس سے گھن گئی ہے۔ یہ بھی تھم تھا کہ ہاتھ ، پاؤل ، گھا کیول کو دھولیہ کریں اس جی آ رائش بھی ہے اور گذرگی سے حفاظت بھی ہے۔ یہ بھی تھم دیا تھا کہ بغل کے ہال صف کر الیس اور موت زیر ناف کو بھی دور کرتے رہیں ، کہ اس سے طبیعت کی یا کیزگی اور احس سی کی لطافت ظاہر ، ہوتی ہے۔ پائی سے استخیا کا تھم ہوا تھا تا کہ بدن گندگی ہے یا کہ صفاف رہے۔ خانہ کا تھم کہ یا گیزگی اور احس سی کی لطافت ظاہر ، ہوتی ہے۔ پائی سے استخیا کا تھم ہوا تھا تا کہ بدن گندگی ہے یا کہ صفاف رہے۔ خانہ کا تھم دیا گیا تھا کہ وہال خانہ ہوتی ہے ، الیم صورت نہ ہونے پائے۔ ورسر میں ما نگ وہال خانہ کہ چرے کی زیبائش بڑھ جائے۔ ان حکموں کو حفز سے ابراہیم اس طرح ، بجا لاتے تھے جس طرح فرش کواوا کرنے کاحق ہے۔

ایندب کا جم پایا ( تو سرانجام دیا آهی ) اور پوری تقیل کرے دکھ دیا۔ اب اے غیر مسلمو!

ویکھوکہ حضرت ابراہیم کوتم پنا کہتے ہو، لیکن جوان کا طریقہ تقدوہ تمباراطریقہ نے درہ گیا۔ اور مسمانوں کو دیکھوکہ ان تمام چیزوں کو انجام ویٹا ہے لئے سنت جانے جیں اور اینے وی کو ابرائیم کمت قرار دیتے ہیں۔ آھیں حضرت ابرائیم کا واقعہ ہے کہ ان ہے ( قربایا ) تفااللہ تق لی نے ( کہ ) اے ابرائیم رویک ) وشہد ( جس کردیے والا ہوں ) اور بنانے والا ہوں ( جمہیں ) مام (لوگوں کیلئے ) ایس ( پیٹوا ) جسکی اطاعت واجب ہو۔ اور بغیراس کی جروی کے نجات آخرت نہ حاصل ہو۔ اس خوشنج کی کوئ کر حضرت ابرائیم کو اولا ویا و آئی۔ چنانچ ( عرض کی ) کہ جمھے پر تو بڑا کرم ہوا ( اور ) جو ( میری نسل ہے ) ہوں گے ، ان کا کیا حال ہوگا؟ اللہ تع لی نے ( فربایا ) کہ جو میر است وط عبد کی تبراری خاطر ہوں گئی ہے۔ تمباری خاطر ہے تبراری خاطر ہے تبراری خاطر ہے تبراری خاطر ہے تبراری خاطر ہی ہے تبراری خاطر کی ہے تبراری خاطر ہی ہے تبراری خاطر ہے تبراری خاطر ہی ہوئی گا کے در میر است ہوط عبد ) تبراری خاطر میں انہوں کی ہی ہے۔ گرشر ط میہ ہے کہ ( نہ پہنچ گا ) ہے ( میر استبوط عبد ) تبراری خاطر میں انہوں کی کہ دوری کی گئی ہے ( میر استبوط عبد ) تبراری خاطر میں انہوں کی کہ دار میں کرنے ہی ہوئی گا کے در است کا خوری کی کہ دوری استبوط عبد ) تبراری خاطر میں کرنے کے در انہ میر ) جی نے ( والوں کو ) کہ دام میں کا فران کوئیں کرنے گئی ہے۔

قراد جعلنا البيئت مناية بلكاس وامكا و النون وا من مقام البرم

لدا المال كرت والول المردك عن الول كد ووالول كلا ٠

(اور) یہ زمانہ تھا (جب کہ بتایا) تھا (ہم نے) خداک (اس کھر) کعبہ شریف اوراسکے سارے حرم (کو) ہر طرف ہے آنے والوں، ق کرنے والوں، اوراہل ذوق وشوق کیلئے ایسا (مرکز)، جہاں آئیں اور (ٹواپ) لوٹیں۔ایک بات تویہ یہاں حاصل ہو (لوگوں کیلئے اور) دوسری بات یہ ہوکہ یہی گھر ان کیلئے وارالامن اور (پناہ) گاہ ہے۔اے تیٹیر اسلام اٹم سے حصرت غرجویہ عرض کر رہے ہیں کہ مقام ابراہیم کو جائے تماز قر اردے و جبحے ، تواس کو منظور کر لو۔اورای است سے کہدووکہ شوق سے (بنالومقام ابراہیم کو جائے تماز قر اردے و جبحے ، تواس کو منظور کر لو۔اورای است سے کہدووکہ شوق سے (بنالومقام ابراہیم کو جائمان) یہیں ہر طواف کے بعد وورکعت واجب اوا کیا کرو۔اورساری منام ابراہیم کے حرم میں اواکرتے رہو۔

اسی حرم میں کعبہ ہے ، ہرنماز میں اسی کی طرف رُخ رکھو۔اسی حرم ابرا بیبی میں عرفات، مزدلفہ ، نئی وغیرہ ہے۔ بیده عاؤں کے قبول ہونے کی جگہیں ہیں، یہاں دعاکر نے رہواور مناسک جج اداکرو۔سارے حرم ابرا ہیبی میں قیام اس کا اتنا نیاظ رکھوکہ نہ کسی چرندو پرند کا شکار کھیاو، اور نہ وہال کے درختوں اور کا نٹوں کو تو ٹرو و صرف مکہ والے اپنی ضرورت ہے 'اِذرٹر'نام کی گھای کو کا نیس تو کا نیس، ورنہ نہا تات، حیوانات، سب کیلئے بیرم، بناہ گاہ ہے۔

خاص طور پراس پھر کی عزت بجولو جو مقام ایرا تیم کے نام سے در دازہ کعبہ کے سامنے ایک گنبد کے اندر رکھا ہوا ہے۔ جب حضرت ابراتیم کعبہ بنار ہے تنے اور دیوار پراو نجی ہونے لگیس ، کمہ اب وہاں پھروں کا پہنچا نا دشوار ہو گیا ، تو یہی پھر تھا جوز ہے کا کام دیتا تھا۔ پھرا شھاتے دفت دہ زشن کے قریب ہوجاتا اور دیوار پر رکھتے دفت ای مقدار پس او نچا ہوجاتا تھا۔ اس پر قدم ابراتیم کا نشان آگیا تھا۔ جواب جھوتے جھوتے منامنا سارہ کیا ہے۔ ایک مرتبہ حضرت ابرائیم کوگر دوغمار پس اٹا ہوا آگیا تھا۔ جواب جھوتے جھوتے منامنا سارہ کیا ہے۔ ایک مرتبہ حضرت ابرائیم کوگر دوغمار پس اٹا ہوا و کی کر حضرت اساعیل کی زوجہ نے اس پھر پر اٹھیں نہلا یا بھی تھا۔ اس دفت سادے بدن کا نشان ا

بنائے کعبہ کا پورا واقعہ تو یہ ہے کہ حضرت اساعیل کی ، والدہ کومع حضرت اساعیل کے ، مخترت اساعیل کے ، حضرت ابراجیم لے کر وہاں پہو نچے جہال آج کعبہ ہے۔ اور کچھ کھجوریں اور ایک مشک پانی سے بھراد ہے کروہاں چھوڑ آئے۔ جب وہ سامان ختم ہو گیا تو حضرت اساعیل کی تڑپ کوائی مال برواشت شرکتیس۔ دوڑی ہوئی' صفا' پر ڈپر چڑھیں ، وہال کوئی نشان کمی کا خد طاتو وہ مروہ کی طرف چلیں اور

نظیمی جھے میں قدم کو تیز کرو بااور مروہ کرچڑھ گئیں۔اس طرح سات بارکی جال اور دوڑ ہے، آخر میں مروہ پہنچیں ۔ تو آ وازی اور کھرا کی فرشتہ انھیں ملاجو حضرت اسامیل کے پاس انھیں لے گیا اور وہ ل مروہ پہنچیں ۔ تو آ وازی اور کھرا کی فرشتہ انھیں ملاجو حضرت اسامیل کے پاس انھیں لے گیا اور وہ ل زمین کوکر یدا تو وہ چشمہ چھوٹ نکلا جس کو زم زم کہتے ہیں۔فرشتہ نے ان ہے کہ کہ بید پانی خوب ہیو، پھین کرو، عقریب حضرت ابراہیم یہال آ کیل گے اور باب جیال کر کھیہ شریف بنا کیل گے۔

ان می دفول میں مقام کواو سے ایک قبیلہ عرب کا بہاں آیا جسکا نام قبیلہ، بُر بھی فا اواجورت لیکر بہال ہیں گیا۔ حضرت اساعیل نے ان سے عربی زبان بیکی اور انھیں میں جوان ہوئے ،ان بی میں ان کی شادی ہوئی۔ انکی مال انتقال کر چکی تھیں کہ حضرت ابرائیم آئے اور پو چھتے و چھتے روجہ ،اسامیل کو چایا ، فیمریت پوتھی تو اس زوجہ نے کہا کہ اسامیل شکار کو گئے ہیں اور ہم لوگ برسی ، شواری سے زید کی کاٹ رہے ہیں۔ حضرت ابرائیم نے کہا کہ اسے شوج سے کہددینا کہ اسے گھر کی چوکھٹ کال دے۔ واتو چھلے گئے ،اور جب حضرت ابرائیم نے کہا کہ اس میل گھر آئے تو اپنی زوجہ سے سارا حال شنا اور کہا کہ وہ ہیرے باپ شے ،ان کا تھم ہے کہ تم کو طلاق و بیروں ۔ چنا نچہ طلاق دے کر دوسری شادی کی۔

ایک دن دھرت اہرائیم پھرآ گے اوراس زوجہ ٹانیے ہے ۔ فیریت ہوتی ، وہ ہولیں کہ دھرت اسائیل شکارکو گئے ہیں اورہم لوگ بخیروخو کی زندگی گز اررہے ہیں۔ گوشت کھات ہیں ، پائی بھتے ہیں۔ دھرت ابرائیم نے فاعادی اور فر مایا کہ اپنے شوہرے کہدوینا کہ اپنے گھر کی چوکھٹ کو مطبوط ہاتی رکھیں۔ دھرت اسائیل نے اس واقعہ کو واپس آ کر سااور فوش ہوئے۔ پھر دھرت ابرائیم مطبوط ہاتی رکھیں۔ دھرت اسائیل نے اس واقعہ کو واپس آ کر سااور فوش ہوئے۔ پھر دھرت ابرائیم ایک واپ آ کے اور دھرت اسائیل نے اس واقعہ کو واپس آ کر سااور فوش ہوئے۔ پھر دھرت ابرائیم ایک واپ آ کے اور دھرت اسائیل ہے لیے واپ ہیں مدوکرو گئے واپ آ کی اور دھرت اسائیل ہے جا واپ منظر تھی دیا ہے۔ تم آس ہیں مدوکرو گئے واپ کو کہ ہوئے ہے تھے۔ دھرت ابرائیم کی کہ بدائی کی کہ دیا ہے۔ تم آس ہیں مدوکرو گئے واپ واپ واپ واپ واپ واپ واپ واپ واپ میں ماضر ہوں۔ فرمایا: بہاں بہت القدشریف ہناتا ہے (اور) ہمارے تکم کا اب واپ واپ میں مراحل کی کہ بدائی ہے کہ ایک مسائی رکھی (جورے) اس (گھر) کو بشریف (کو) مام طور پر (طواف کرنے والوں کیلے )۔ کردوکرہ والوں میں کردوکرہ والوں میں کرنے والوں کیلے کردوکرہ کو کا ایک کردوکرہ کی کردوکرہ کی کردوکرہ کرتے والوں کیلے کردوکرہ کی مام طور پر (طواف کرنے والوں کیلے )۔ کردوکرہ کی کردوکرہ کردوکرہ کرتے دیا کہ کردوکرہ کو کردے کردوکرہ کی کردوکرہ کردوکرہ کردے کردوکرہ کرنے کردوکرہ کردوکرہ کردے کردوکرہ کردے کردوکرہ کردے کردوکرہ کردوکرہ کردوکرہ کردوکرہ کردوکرہ کردے کردوکرہ کردوکرہ کردوکرہ کردوکرہ کردوکرہ کردوکرہ کردھ کردوکرہ کر

## وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِمُ رَبِّ اجْعَلْ هِذَا بِلَكَّ الْمِثَّاوَ ارْزُقُ آهُلَهُ مِنَ الثَّمَرَتِ

اور جَبَد دعا كى ابرائيم نَهُ كُونَّاب بروردگاركردياس كو بناه دين والاشراه رروزى دے يہ ن والوں كو بعلون ہے مَنَ الْمَنَ مِنْ هُوَّ مِيالِكِ وَالْبِيوَمِ الْلْإِصْرِ " قَالَ وَمَنْ كُفَّ فَا مُرْتَعُكُ

جومان كي ان يمي سے الله اور يجيلا دن يرفر مايا وريس في تكاركي توبرت دول كا أس يكه،

#### قُلِيْلًا ثُمَّ اَضُطَرُوا إلى عَنَابِ النَّارِ وَبِشَ الْمَصِيِّرُ وَ النَّارِ وَ بِشَ الْمَصِيِّرُ

پر بجور کروں گا ہے عذاب جہنم کی طرف۔ اوروہ براٹھکا شہ

(اور) عجیب منظرتھا (جب کہ) مکہ کی سوکھی پہاڑیوں اور ہے آب و گیاہ وادیوں اور نا قابل
کاشت اراضیوں کو دیکے کر (دعا کی تھی) حضرت (ایراہیم نے) ( کہاہے) میرے (پروردگار) تواپنے
کرم سے (کروے اس) آباوی (کو) ہے پناہوں کیلئے ایک (پناہ وسینے والاشہر)۔ ساراجہاں بہال
پناہ پائے (اور) خوب (روزی دے) فراغت کے ساتھ (بہاں) بینے (والوں کو) ہرتم کے عمدہ
(پہلوں سے) بیس سرکتوں کیلئے جس کہتا ہیں آئی کیلئے کہتا ہوں (جومان کیاان) بہال کے دینے
والوں (جس سے اللہ) تو الی کو (اور) بان کہا رہی اور قیامت کے اللہ تعالی کو مان کرائس کے
سارے انہاء وغیر جم جکے مانے کا اس نے تھم دیا ہے سب کو مانتا پڑے گا۔عذا ب و اواب روز حشر کو
مان کر، نیک راہ پر چلنا پڑے گا۔ عرائے جو کا مسلمان ہوائی کیلئے میری دعا ہے۔

الله تعالى في (قرمایا) كەسلمانوں كے تى ميں تمہارى وَعابالكل مقبول ہے۔ (اور) يہال بس كر (جس في الكاركيا) اور كفرى كمايا (ق) اس مقام كى بركت سے اس كوبالكل محروم ندر كھوں گا۔ اسكو كھانے پينے (برتے) كاموقع (دوں گا أسے بجھ) نہ يجھ زندگى كاسبارا عطاكروں گا۔ گربس اسكو كھانے پينے (برتے) كاموقع (دوں گا أسے گا تو ( پر مجبور كروں گا اُسے ) كدا ہے كفر كام زا تجھے اور زندگى تك بيكرم رہے گا۔ جب وہ مرجائے گا تو ( پر مجبور كروں گا اُسے ) كدا ہے كفر كام زا تجھے اور (عذاب جبنم كى طرف) كھنے كراس طرح لاؤں گا كدائس كاكوئى قابون كے كہائے نہ ہوسكے گا (اوروہ) جبنم ، الله محفوظ ركھ ، بہت بى ( بُرا ٹھكانہ ہے ) ۔

وَالْمَ يَرُفَعُ إِبُرْهِ وَالْقُواعِلُ مِنَ الْبَيْتِ وَ السَّلَحِينُ لَّ اور جب كالخارج إلى ابرائيم بنيادول كواس مُركى اورات ليل كد دَيِّنَا مُقَيِّلُ مِنْ الْمِالِيَّ بِنَا الْفُلْكُ الْفَالِيَّةُ الْعَلِيْمُ ﴿
الْمُعَلِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿
الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ وَاللَّهِ الْمُعَلِمُ وَاللَّهِ الْمُعَلِمُ وَاللَّهِ الْمُعَلِمُ وَاللَّهِ الْمُعَلِمُ وَاللَّهِ الْمُعَلِمُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَالْعُلِّلِي وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلْمُ وَاللَّا الللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ (اور) قابل تذكرہ ہے وہ وقت (جب كر) لقيم كعبہ كيك (افھار ہے جي) حضرت (ابراہيم بنياووں) اور ديواروں (كو) (اس) خداك (كمر) كعبہ شريف (كى) (اور) أكے ساتھ حضرت (اسلميل) بحى بحى كررہے جيں۔ اور أن كى زبان پريد دُعاجارى ہے (كماے ہمارے پروردگار) جورى ان خدمتوں كو، تو (قبول فرمائے ہم ہے)، (بيك توبى) ہمارى وعاؤں كا (سننے والا) اور ہمارى حالتوں كا (جانے والا ہے)۔

رَيِّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ دُرِّيِّتِنَا أَمَّهُ مُسْلِمَةً لَكَ وَ أَرِينًا

ا اے اور سے پرورد گاراور کروے ہم کو نیاز مندا پنا ور تھاری نسل ہے ایک جماعت یاز مند تے تی ، اور س شار کھا ہے۔ مسلمان میں بنام کا جن سے کا ایک کا جن میں میں ایک کا در مادیس جو د

مَنَاسِكُنَا وَثُبُ عَلَيْنَا إِلَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيْمُ

جاري عبادت كر عربي لول كوراورتوج ركوبهم ير . بي شك توى توبيقون فريات الله يَضْ والله بي

كَيْنَا قَالِعَتْ فِيهِ مُسُولًا فِنْهُمْ يَتَلُوا عَلَيْهِمْ أَلِيْنَا وَ لِعَلِمُهُمُ الْكِتْبُ المَعْلَى وَ لِعَلِمُ هُمُ الْكِتْبُ المعارف في المُكِتِّبُ المعارف في المُكِتِدُ المعارف في المعار

(اے مارے محدد کار) ان سب باتوں کے ساتھ (اور) یہ بی کر ،کر ( بھی دے ان) ہم

وَمَنْ يَكِرْغَبُ عَنْ مِلْتُهِ إِبْرُهِمَ اللهِ مَنْ سَفِهُ لَقُسَةُ وَلَقَبِ اصَطَفَيْنَهُ اوركون برشِق كرے دين ابرائيم ب، كرجس نے يوتوف، نائيا خودائي كو۔ اور بـ تك يقيا جن ليائم نے ان كو في الدُّنْ مُنا وَ إِنَّ فَي الْمُرْجِدُةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ ﴿

و نیا میں اور بے شک وہ آخرت میں یقیمنالا کفول ہے ہیں۔

(اور) میرے قلص بندہ ،عبداللہ این سلام کو دیکھو کہ انھوں نے اپنے دونوں بھتیج مہاجراور
سلمہ سے کہا کہتم لوگ جانتے ہو کہ توریت میں صاف آیا کہ بنی اسامیل سے وہ نبی پیدا ہوگا
جنگا نام احمد ہوگا۔ جوانبیں مانے گا، ہدایت پائے گا۔ جونہ مانے گا، اس پر خدا کی پیٹکار ہوگی۔ سلمہ نے
تو اسلام تبول کر لیا اور مہاجر نے اٹکار کر دیا۔ حالا نکہ وہ اور سارے یہود و نساری ، بلکہ شرکین بھی جان
دے جیں کہ دین ایرا ہی سے ،جس پر وہ سب ناز کیا کرتے ہیں ،ان کو دور کا بھی تعلق نہیں رہا اور پینج ہر
اسلام نے ملت ایرا ہی کو بالکل اینالی۔

اباسلام کا انکار، دین ابرائیسی بی کا انکار ہے (اور) فلاہر ہے کہ (کون) بدرتی ، ہوش و حواس (ہدرتی ، ہوش و حواس (ہدرتی ) کا اظہار الیں صورت میں بھلا (کرے) اورا نکار و بیزاری سے کام لے (وین ابراہیم سے، گر) ہاں اسی احمق سنے ہو سکے گا (جس نے) دیدہ و دانستہ اپنی تمافت سے (بے وقوف ابراہیم سے کو اس کے کا اوراحقوں کی طرح سے یہ کہتے ہوئے کہ جم کو دین ابراہیم جا ہے ، پھر بھی اس وین متالیا خودا ہے کہ کا اوراحقوں کی طرح سے یہ کہتے ہوئے کہ جم کو دین ابراہیم جا ہے ، پھر بھی اس وین

کویا کرنہ لے اور دھزت اہرائیم جس رسول کیلئے دُعاکرتے تھا اس کو پاکر تبول نہ کریں۔
کاش یولوگ میچ طور پر دھزت اہر ہیم کو پہنا نئے ، تو ایک تمانت نہ کرتے ۔ دھزت اہر ہیم کو 
ہم نے اپنا ظیل و دوست بنایا تھا۔ (اور بیک ) وشہ (یقینا چن لیا) تھ (ہم نے ان کو دنیا میں) بھی (اور بیک ) وشہ (یقینا کی لیا) تھ (ہم نے ان کو دنیا میں) بھی (اور بیک ) وشہ (اور بیک ) ہمارے برگزیدہ (الائقول) بڑی ہو تت رکھنے والول (اے بیل) کمالات کی المیت بڑی رکھتے ہیں۔

#### إِذْ قَالَ لَذِرَبُهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِ الْعُلَمِينَ ®

جب تھم، یا آمیں ان کے پروردگارے کا مرجماو" وافن یو کا مرجمادیا یس مدرے جہاں ہے وردگار) اللہ تعال

ان کو ہلند مرتبہ بنانے کیلئے ایک وقت تھا (جب تھم دیا) تھ (انہیں ایکے پروردگار) اللہ تعال

(ق کہ) سر ہلندی کیلئے ہمارے سامنے اپنا (سر جمکا کی) واضول نے (عرض کیا کہ) تقیال تھم میں نیب اسر جمکا دیا جس نے سادے جہاں کے پروردگار) اللہ تعالی کی رضا مندی (کیلئے)۔

## و وضى بها إبرهم ينيه وريعه وي الكافرات الله الله الله الله المنطقى اوروب كان بإزمندى كاياتهم في الله والدين بالدية بنات الله المنطقى كلوالة والمناوي المناوي الله والمنتوفي الله والمنتوفي الله والمنتوفي الله والمنتوفي الله والمناوية المناوية الله المناوية المناوية الله الله المناوية المناوية الله الله المناوية المناو

(اور) وم آخرت تک (وصیت کی) (ای نیازمندی) و بد در بزی (کی ایرا ایم نے) بھی (اسپیٹے بیٹوں کواور) ایکے بیٹے (ایتقوب نے) بھی ۔ ان کی وصیت ہوں تھی (کیا ہے) ہیں ۔ ان کی وصیت ہوں تھی (کیا ہے) ہیر ۔ (بجد) اور وارثوا اس کوخوب بجھ بواور کر و ہاند صلون کے (بیٹلک ) وشہ (اللہ) تق لی (نے) بردائی لرم فر مایا کہ (جی لیا) اور وہ بھی (تمہار ہے) می (بھٹے کو) کرخوب تھی میں ربو ( دین ) اور تہار ہے وہ متو رزندگ اور لحلاح کو اور جس ساحت کوموت کی ساحت کہتے جیں وہ تمہار ہے ہاں تیا نے بائے (محراس حال جمی کرتم مسلمان ہو)۔ ایک مند کو بھی اسلام کا وائین جمود شین یائے۔

اَمْرُكُنْتُمْ مَنْهُالَ آءَ إِذْ حَفَى رَيَعَقُوبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَرْبَيْهِ مَا تَعَبُّدُونَ الْمُوثُ الْمُوثُ الْمُوثُ الْمُوثُ مِنْ لِبَرْبِيهِ مَا تَعَبُّدُونَ الْمُوثُ الْمُوتِ الْمُوثِ الْمُوثِ الْمُوثِ الْمُوثِ الْمُؤْلِدُ مَا الْمُؤْلِدُ مَا الْمُؤْلِدُ مَا الْمُؤْلِدُ مَا الْمُؤْلِدُ مَا اللهِ الْمَالِي الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللهُ الْمَالِي الْمُؤْلِدُ وَالسَلْحِيلُ مِنْ اللهُ الْمَالِيكِ الْمُؤْلِدُ وَالسَلْحِيلُ اللهُ اللهُ الْمَالِيكِ الْمُؤْلِدُ وَالسَلْحِيلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المَالِيكِ الْمُؤْلِدُ وَالسَلْحِيلُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

مير \_ بعد \_ مب نے جواب ديا كد پوجيس كة ب كمعبودكو، اورة ب ك باب دادا ابراجيم والمعيل

وَ إِسْخُقُ إِلَهُا وَإِحِدًا ﴿ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿

والحق کے معبود کو بمعبود میلا - اور ہم اس کے نیاز مند ہیں •

ان بہود ہوں کو دیھوکسی بے پر کی اڑاتے ہیں کہ حضرت لیقوب نے مرتے دم وحیت کی تھی کہ بمیشہ بمیشہ بہودی رہنا۔ انکو کہتے ہوئے یہ بھی نہیں سوجھتا کہ اس وقت بہودیت کا وجود کہاں تھا؟ ہاں بہود ہوں کے مورث وگ تھے۔ انہیں سے بو چھریا ہوتا کہ حضرت بیقوب کی وصیت کے ساتھ (کیا ٹیس تھے تم) لوگوں کے مورث لوگ (گواہ)، ضرور تھے۔ (جب کہ آئی) تھی ( ایقوب کو موت) کی گھڑی۔ حضرت یعقوب کی کھڑی۔ حضرت یعقوب کی گھڑی۔ حضرت یعقوب کی گھڑی۔ حضرت ایو جے ہیں، کوئی آگ بوجے ہیں، اُن کواپی اولاد کو اِن فتنوں سے بچانا تھا۔ چنا نچ کیسی مبارک گھڑی تھی (جب کہ بوچھا تھا؛ پخ بیس، اُن کواپی اولاد کو اِن فتنوں سے بچانا تھا۔ چنا نچ کیسی مبارک گھڑی تھی (جب کہ بوچھا تھا؛ پخ بیش مارک گھڑی تھی (جب کہ بوچھا تھا؛ پخ بیش میارک گھڑی تھی (جب کہ بوچھا تھا؛ پخ بھٹوں) بی (جب کہ بوچھا تھا کہ کہ بیش خدا پر تی فضل سے خدا پر سس بھا اور پوتوں، (سب نے)! سوال کا (جواب دیا کہ) جیسے اب بوجے ہیں، ای طرح آئی دورے آئی بارہ جیے اور پوتوں، (سب نے)! سوال کا (جواب دیا کہ) جیسے اب بوجے ہیں، ای طرح آئی دورے آئی بارہ جیے اور پوتوں، (سب نے)! سوال کا (جواب دیا کہ) جیسے اب بوجے اس کی تھرو) برتن (کو) (اور آپ کے باپ دورا کی جیسے اس کی تھرو) برتن (کو)، جو (معبود کھا) ہے۔ اسکی معبود یت میں کوئی بھی اسکا تر کے نبیس ہے۔ (اور جواری) رہیں (کو)، جو (معبود کھا) ہے۔ اسکی معبود یت میں کوئی بھی اسکا تر کے نبیس ہے۔ (اور جواری) اللہ تو اللہ انہی اللہ تو اللہ انہیں اللہ تو اللہ کے اللہ تو اللہ تو کہ کی اسکا تر کے نبیس ہے۔ (اور

تِلْكَ أُمَّةً قَنْ خَلَتَ لَهَا مَا كُسَبَتَ وَلَكُوْ مَا لَسَبَتُهُ

و لا الشكافون عمّا كافوا يعملون المعملون المعمل

ان بزرگوں پر جموت گڑھنے ہے کیاف کدہ؟ اب تواے بہود یواان بزرگوں کو جو ہونا تھا ،

او چکے۔اور بچھاوکہ (بیدوہ امت ہے جوگذرہ کی)۔ا ٹکا عہد شم ہوگیا۔جو پہلے گذر چکا (اس کیلئے وہ)

بدلہ (ہے جواس نے کمایا) (اور) اب رہے تم ،تو (تمہدرے لئے وہ ہے جوتم نے کمایا)۔(اور) جس
طرح وہ تہارے ذمہ دار ند تھے، (تم) بھی (جواب وہ ندہو گے اُس) عمل (کے جووہ) کیا (کرتے
ضے)۔ تو پھرا ٹکانا م لیمنا اور ان پر جھوئی تہمت لگانا جھوڑ دو۔

#### وَ كَالُوْ الْمُوْتُوا هُودُ الْوَنْظِرِي لَهُ تَدُوا \* قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَهِمَ

وه الاسبة مناوجود المبودي يا جيماني تو راوي جووب مد جواب و بله و مِن بر ، ليم يو .

#### حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ٥

ہو یکمونی سے ضرار مت تھے ، اور نہ تے مرکول سے •

زراکعب ابن اشرف و مالک ابن صیف و و بہب ابن بیود اوابو یا سر ابن احدب ، مر داران ایمود اور نجران کے عیسائیول میں ہے سیداور عاقب اورائے ساتھیوں کی جرائے ور جسارت و کیمو، کر ایسے کم دائے کے میں تھیوں کی جرائے ور جسارت و کیمو، کر ایسے کم دائے کہ این کے باہم ڈیک مارائے این کو دوسرے سے بڑھیا چڑھایا کے ۔(اور) اب ک جرائے بڑھاتی دیں کی باہم ڈیک مارائے این کو دوسرے سے بڑھیا تی لوگ (کے جو جاکا بیمودی یا عیسائی)۔ جرائے بڑھاتی کے بیمودی ہوجا کا وربیسائی کہیں کہ میسائی (ق) (راو) حق (یا جاکا)۔

تم انیس (جواب وو) کہ یہودی حضرت میسی کوبیں یائے ،اور میسانی حضرت موئی کے ہار ۔ علی یہودی تلقین آبول میں کرتے ۔ اور حضرت ابراہیم کو دونوں مان رہے ہو، تو یہودیت وجسا بیت ا گھوڈ دو۔ ان کوبیس (بلک و یں ایما ہیم کو) کہ کہو، کے راوح تی ای جس ہے ۔ ایسے حضرت ابرائیم (جو یکسو کی ہے) مارے معبودان باطل سے بیزار ہوئے ہوئے میں فی (خدام سے جے) ( اور ) مشرکین ، جو میں مشرک بنائے جی کے رہے جی ، دو بھی تہاری طری امق جی ۔ مضرت ابر نیم ہوئز (ندھے

والقاامنا يالله ومناالزل اليتاومناانزل إلى ابزهم واسلويل

كهدوك بمهمان مكفاظه اورجو باتها جارا كيادهاري طرف ورجو باتواجارا كيا ابراؤيم اوراستيل

### وَ إِسْ حَتَى وَيَعَقُونَ وَ الْاِسْبَاطِ وَمَا أُونِي مُوْسَى وَعِيْسَى وَمَا أُونِي

انبیاء اینے پر ور دگار کی طرف ہے ، ہم نہیں چھوڑتے کوئی ان کا ، اور ہم ای کے نیاز مند ہیں •

ان غلط ہوئی والوں ہے، اے مسلمانو! (کہرووکہ) اب ہماری ہوئی سنو، وہ یہ کہ (ہم مان گئے اللہ) تق کی وہ وہ معبود پرتن ، اور قدیم بالذات وصفات میں یکنا ہے (اور) قر آنِ پاک میں (جو پکھ) بھی تھم وغیرہ (اتارا گیا ہماری طرف اور) ہمارے پنغیبر، جو ہماری ہدایت کیلئے بھیجے گئے ، ہم نے سب کو مان لیا۔ (اور) نبی وقر آن کے تھم ہے ہم نے وہ بھی مان لیا (جو پکھ) بھی ، وس محیفوں میں (اتارا گیا) تھا، حضرت (ایرا ہیم اور) حضرت (اسلمیل اور) حضرت (اتحق اور) حضرت (ایجق اور) حضرت (ایجق اور) حضرت (ایجقوب اوران کی) آل اول دیوری (نسل کی طرف)۔ کہ اس سل میں انبیاء بھی ہوئے اور حضرت ابرا ہیم اوران کی کا ماں سب کی ہدایت کیلئے تھے۔ اور انبیاء بھی انسی حیفوں کی تبلیخ فرماتے تھے، تو وہ صحیفے ان سب کی ہدایت کیلئے تھے۔ اور انبیاء بھی انسی کی طرف اتارے گئے کہے جا کیں گے۔

(اور)ان محیفوں ہی پر محدود نہیں، بلکہ ہم لوگ تو دہ بھی مان گئے (جو پکھے) بہ نامز دتو ریت (دیئے گئے) تھے حضرت (موکیاور) بہ نامز دانجیل دیئے گئے تھے حضرت (عیسی ) (اور)ا تنائی نہیں بلکہ (جو پکھے) بھی (دیئے گئے) تھے (سارےانبیاءا پنے میروردگار)اللہ تعالی (کی طرف سے)۔

یہود یوں کا حالی ہیہ کہ حضرت موکی وغیرہ کو مائے بیں، اور حضرت میٹی کا اٹکار کردیے بیں۔ عیما ئیوں کا بھی یہی حال ہے کہ حضرت عیمیٰ کو مائے بیں، اور پیغیراسلام کا انکار کردیے بیں۔ ان دونوں کا طریقہ بیہ ہے کہ پچھے اٹکار کردیں بھر ہم مسلمان میں بی کو مائے ہیں۔ اوراس مائے میں (ہم) کسی طرح بھی (نہیں چھوڑتے کوئی) بھی جو (اُن) انبیاء (کا) فردہے۔ ہرنی کو نبی مائے ہیں اوراس نبی کے ہر پیغام کو انکے عہد کا پیغ م الٰہی جائے ہیں۔

اور کو بہود ونساری نے اپنی اپنی آئی کتاب میں تحریف کردی اور عربی زبان میں ترجمہ کرتے وفت کردی اور عربی زبان میں ترجمہ کرتے وفت کچھ کا پچھ کردیا، مرانجیل وتوریت کا نزول ہوا تھا، اس پر ہمارا ایمان ہے۔ بیسارے صحفے اور کتابیں کوقر آئن کریم سے منسوخ ہیں، مگر ہم اتن ہات برابر مانے ہیں کہ بیآ سانی کتابیں ہیں۔

اورائ بارے می جمعی میمودونساری کی پیچر پرواوئیس ہے۔ جمارا بدائیان این اللہ کے تھم سے ہے۔ (اور ہم) میمود ونساری کی چاری سے کہ اللہ تعالی کی بھی نہ سیس، بلکہ ہم لوگ (اس) اللہ تعالی اللہ تعالی کی بھی نہ سیس، بلکہ ہم لوگ (اس) اللہ تعالی (کے نیاز مند) بخلص فر مال بردار ،اور بجاری (بیس)۔

قَرَاتُ الْمَنُوا بِمِثْلِ مَنَا الْمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ الْمُثَدُونَ وَإِنْ تُولُوا فَرَالُمُا قَاكُرُوهُولُ اللهُ يَحِيمُ اللهِ عَبَالِهِ اللهِ عَلَى الْمُولِ فِي الْمُثَالُولُ وَالْمُولِ فَاللهِ اللهُ وَ فَحَمْ فِي مِنْ مِنْ عَلَيْهِ فَلَيْ حَمْدِ اللهِ وَمِنْ اللّهُ وَهُو السّمِيعُ الْعَلِيْدُ فَى السّمِيعُ الْعَلِيدُ فَى السّمِيعُ اللّهُ الل

ودہت دھری ہیں ہیں۔ تواب کائی ہے جہیں ان کے بارے ہی اللہ اور دہی ہے داا جائے داا ہے۔

اے مسلم تو احمیارے اس بیان کو یہود وافسار کی نے سنا (تق) یا دن لیس سے با انکار کردیں کے۔ (اگر وہ لوگ مان مجے) تمہارے بیٹی ہراور قرآن وفیہ وہ جو کھیتم ، ختے ہو، گرر بائی نہیں رہاو پالی) اور دل سے (جھے تم) مسلمان لوگ (مان مجھے ہوا ہے تو ویک ) وشہر (انموں نے) بھی (راو پالی) اور ہرایت پرآگے ۔ (اوراگر) اس کہنے سننے پر وہ برستور (پھرے رہائی مطمئن رہو، تمہاری ذروہ) مند، شنی اور اہمت و حری میں جی ایسا ہے اور اسٹ و حری میں جی )۔ جب ایسا ہے (قر) اے وقیر اسلام تم مطمئن رہو، تمہاری ذروہ اور ایس کی اور ایسا ہے تھی اور ایسا ہے تو اور اللہ اسٹ کی تمہاری اس کی اور تمہار ایک بال بیان کی خود اور اللہ اللہ بالی کی حقاظہ ہے جو اور تمہارا بیفا م منائے نہ مرکا ہے گائی اور جو سے بیشنا ہی ہوری ہوت و ملک ہر میں ہوت کی اور تمہارا بیفا م منائے نہ مرکا ہے گا اور بی نفیم قید ہوت اور تمہارا بیفا م منائے نہ مرکا ہے گئے اور بی نفیم قید ہوت اور کی سے ہوگی ۔ اور بیان ایسا ہوگی ہوت و اور ویک ہوت اور بیان اور وی ہوت و ملک ہر ہوت و بیا ہوا ہے ہوگی اللہ ہوتوں کی افیم ہوت کی اور ویک اور بیان اس سے بہشدہ ہوت داور میں ہوت کی ہوت کی اور اور اللہ کی اور بیان کی بیان اور وی کی اور اللہ کی اللہ مرکا کی سات کی اور کی سات کی ہوت کی اور تم اور کی اور کی سات کی ہوتے ہیں۔ بیان اور ویک ہوت کی ہوت کی ہوتے ہیں۔ بیان اور ویک ہوتے کی اور تم ہوت کی ہوتے ہیں۔ بیان اور ویک ہوت کی ہوت کی ہوتے ہیں۔

پانی میں ذرور کی ڈال کراسکونہلاتے ہیں اور اس وقت کہتے ہیں کہ اب اڑکا ٹھیک طور پر عیب ئی ہوا۔
جس طرح مسلمان علت کے دن بیج کا خون نگلنے پر کہتے ہیں کہ یہ سلمان ہوا۔ اور اس خوزیزی کو مسلمانی کہتے ہیں گئے ہیں گئے ہیں گئے ہیں گئے ہیں ہوا۔ اور اس خوزیزی کو مسلمانی کہتے ہیں ۔ بیمانی ہوا۔ اور اس خوزیزی کو مسلمانی کہتے ہیں ۔ بیمانی ہوا ہوا ہوا گئی اور اور اور اور اور کی ہوری ہیں گئا بڑا فرق ہے ہم ان سے کہو کہ اے ذرور و بہمیں دیکھو کہ ہم (اللہ) تعالی (کے دیکے ہوئے ہیں) اس نے ہم کو اپنے وین اور اپنی پاک گری سے اپنے رنگ میں رنگ لیا ہے۔ کپڑے کا رنگ اس میں گھتا ہے گر دھوتے دھوتے ہلکا پڑجا تا ہے اور ہم نے اللہ تعالیٰ کے جس رنگ کو پایا ہے وہ اس طرح ہم میں نافذ ہوگیا ہے کہ وہ کی طرح ہلکا بھی ٹیمیں ہوسکتا۔
جمار اریکٹے والہ خو واللہ تعالیٰ ہے۔ (اور) بملا (کون زیاوہ انچھا) اور بہتر ہوسکا (ہواللہ) تعالیٰ (سے ہمار اریکٹے ہیں) ؟ رنگ ہے تو اس کا رنگ ہے۔ اور سب رکی ڈھکوسلا ہے۔ (اور) یہ رنگ ہمارے سواکی رنگ ہیں۔ ۔ اور سب رکی ڈھکوسلا ہے۔ (اور) یہ رنگ ہمارے سواکی کے پہاری ہیں)۔

#### قُلْ أَكْنَا جُوْنَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَ رَيُّكُمُّ

كهددوكيا كُنْ قِي كرت موجم سالله كم بارك من مالانكدوه بهارا يروردگار مهاورتها را بالنهار ب-و كُنْ آعُم الْنَا وَلَكُنْ اعْمَالُنَا وَلَكُمْ اعْمَالُكُمْ وَلَا نَصْنَ لَكُ مُخْرِكُونَ ﴿ اور بهارے لئے بهارے افعال بیں اور تهارے لئے تمهارے كرتوت بیں اور بم محض ال كيلئے بیں •

فراان يبوديوں كى جاہلانہ بحثيں ويكھو، كہتے ہيں كہ جارا دين اسلام سے پہلے كا ہے، ہم

مناتنى دهرم والے ہيں۔ جارے دين پرانبياء رہے اور انبياء ہم ہيں ہوتے رہے اور اللہ تعالى كے

يہاں ہم مسلمانوں سے زيادہ بہتر ہيں ، اور نبي بحيجتا تو ہم ہيں بحيجتا ۔ جيبا انصوں نے نبوت كاشميكہ لے

ركھا ہو، اور اللہ تعالى كو پابند كررہ ہوں كہ نبوت ان كے كھر انے سے باہر نہ ہونے پاوے اس كى

بحق برتم (كهدو) كر (كيا) مهمل (كش جي كرتے ہوہم سے اللہ) تعالى ك شان بے نيازى (ك

بارے يس) (حالاتكم) بالكل طاہر ہے كر (وو) اللہ تعالى (جمارا) بحى (پروردگارہے) (اور تبهارا)

بھى (يالنهادہے)۔

اورائے بہال سل اور باب داوے کا کوئی سوال نہیں۔ دہاں صرف ایمان وعمل پر مدار قرب

ہے۔(اور) اسکے یہاں (ہمارے لئے ہمارے افعال ہیں) کہ ہمارے حسن عمل کو عزت بخشے اور ہر نفست سے مالا مال فرمائے (اور تہمارے لئے) اللہ تق لی کے یہاں (تہمارے) کئے ہوئے (کرتوت ہیں) کہ بدا عمال کی بنیاو پر ہرفعت تم ہے چھین لی گئی (اور) ابتم کواس سے کوئی واسط نہیں رہا ہے تین رہم) مسلمان (محض اسی کیلئے ہیں)۔

اَمُرَكُفُوْلُونَ إِنَّ إِبْرِهِ وَالسَّمُونِ لَ مَاسَعُی وَ يَعَقُوبُ وَالْاَسْبَاطُ كَانُوَا

کیاتم کے ہوکہ بنگ ایرائی اور اعلی اور اعلی اور این باوران کنس

مُوْدُا اُو لُصَّرِی کُلُ مَ اَنْہُ وَ اَعْدَا اَوْلِهِ اِللّٰهُ وَمِنَ اَطْلَحُ مِنَى اَلْكُونَ مِنَى اَطْلَحُ مِنَى اللّٰهُ عَلَى اَلْمُونَ مِنِ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ لِمَا اللّٰهُ لِمُعَالِمُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ

# تِلْكَ أُمَّةً قَنْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتُ وَلَكُمْ مَّا كَسَبَثُهُ وَ

مدوه امت بجوگزر چی \_\_\_اس کے لیے ہے جو پچھاس نے کمایا ، اور تعبارے لیے ہے جو پچھتم نے کمایا-

#### وَلا ثُمْنَا وُنَ عَتَاكَا نُوْا يَعْمَلُونَ هُ

اورند لو عظم جاؤ کے اُس ہے جو رکھ وہ کرتے تھے •

اے یہود اوا نفرانیوا باب داواکی رشتہ داری پراٹرانے والوائم سے نفیجت کی جاتی ہادے۔
سارے مضمون کا خلاصہ پھر دوبارہ تمہارے سائے رکھ دیا جاتا ہے کہ باب داوا پر فقر بھا، برگارہ ہے۔
(یہ) تمہارے آ باء واجداد (وہ امت ہے جو گذر پھی ، اس کیلئے ہے جو پچھاس نے کمایا)۔ اکی نیکی تمہارے کام ندآ نیگی اور اکی بری کے تم ذمہ دار نہیں۔ (اور تمہارے لئے ہے جو پچھ تم نے کمایا)۔
دوسرے کی کمائی کوند دیکھو، اپنی کمائی پرنظر رکھو۔ (اور) سمجھ رہو، کہ (نہ یو چھے جا کہ گے) تم لوگ (اس)
مس (ے جو پچھوہ) ہملے کاوگ (کرتے تھے)۔ تم ہے کوئی سروکا رہیں ہے۔



حضور محدث اعظم ہند تذریع و المطبق الم ۱۳۹۱ میں پورے قرآن مجید کا اردو ترجم کھل فروا سیکے ہے۔ اور بھرا سکے بعد تنمیر تھنے کیدے قلم افوریا۔ آپ نے اپنے وصال مینی ۱۱ ان تیجنٹ الاسلام تک تین پارے اور چوہتے کے چندرکو مگ ای کی تغییر قلم بند فر ان کی تھی ۔ لہٰ دا قطعی طور پراس پہلے پارے کی تغییر کی تحکیل کی تاریخ متعین نیس کی جاسکتی۔

# فبني لالمرازعن التعيم

اعتراضات کوظاہر فرمادیا جو بھی فرائن وکر کے لوگ کرنے والے تنے، جوار و وَالّٰبِی اور حَلَم خد و ندی ک اعتراضات کوظاہر فرمادیا جو تنظیمت سے تا آشنا تھے اور جنموں نے بہت المقدی میں بھی اپنی اپنی پہند کی سمنوں کو جائے نماز میں اپنی اپنی پہند کی سمنوں کو جائے نماز میں اپنی اپنی پہند کی سمنوں کو جائے نماز میں اپنی اپنی پہند کی سمنوں کو جائے کا اب اگر نبی کریم کے دل میں بید خواہش پہدا ہوئی کہ کو بوسسما ٹوں کا قبلہ بنادیا ہو ہوئے دو خفر سے کا داب اگر نبی کریم کے دل میں بید خواہش پہدا ہوئی کہ کو بوسسما ٹوں کا قبلہ بنادیا ہو ہوئے دو خفر سے ایرانیم طیل القد کا قبلہ ہے ،خود حضور آیے ورحمت والین کی جائے والا و سے ہوا درالند کا حرم اور ایست المانیم طیل القد کا قبلہ ہے ،خود حضور آیے ورحمت والین کی جائے والا و سے ہوا درالند کا حرم اور ایست تھی اورا حتی المانی کو ایست کی بات تھی اورا حتی آئی کا کہا گی تھا۔

## سَيَقُولُ السُّفَوَا أَوْمِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُ وَعَنْ وَبَلَتِهِ وَالَّذِي كَانُوا عَلَيْهَا \*

اب بمير كي بيوتوف وك دكر كرك في بجير دياان مسلمانون كواسكة اس قبله من بريق -قُلْ لِللهِ الْمَشْمِ فَى وَالْمَغْمِ بُ يَصَيْبِي مَنْ لَيْشَاءُ إلى صِرَاطِ هُسْتَوْيْدِهِ ﴿
قُلْ لِللهِ الْمَشْمِ فَى وَالْمَغْمِ بُ يَهِمْ مِنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ا

تواے مجبوب (اب) عنقریب بکواس کریں گے اور (بکیں گے عقل، بلکے اذہان رکھنے والے (بیوقوف) ایسے عامی عقل وشعور سے جنکا کوئی واسط نہیں۔۔ینی۔۔یہبود ومنافقین مدینداور مشرک (لوگ کہ کس نے بھیردیا ان مسلمانوں کوان کے اس قبلہ سے ) بیت المقدل سے (جس پر سے) آج تک جس کواپئی نماز وں میں قبلہ بناتے رہے۔ایمجبوب ان سے (کہ وو) اور واشکاف انداز میں اس حقیقت کوان پر وضح کردو (کے اللہ عی کیلئے ہے پورب) خانہ کعبہ جدهر واقع ہے اور (پیمیم) میں اس حقیقت کوان پر وضح کردو (کے اللہ عی کیلئے ہے پورب) خانہ کعبہ جدهر واقع ہے اور (پیمیم) میں اس حقیقت کوان پر وضح کردو (کے اللہ عی کیلئے ہے پورب) خانہ کعبہ جدهر واقع ہے اور (پیمیم) کا الک ہے ، مختار ہے۔۔الغرض۔۔۔ جملہ جہات اور ساری میں اُس کیلئے ہیں اور وہی سب کا مالک ہی مختار ہے۔ (چلا ہے) راستہ دکھائے (جے چاھے سید ھاراستہ) دین اسلام کا راستہ اور قبلہ سید ناابر اہیم الظام کا راستہ دکھائے (جے چاھے سید ھاراستہ) دین اسلام کا راستہ اور جسکو جا ہے سید ھاراستہ کی توجہ جدهر چاہے کرے اور جسکو جا ہے سید ھاراستہ کی توجہ جدهر چاہے کرے اور جسکو جا ہے سید ھاراستہ دکھائے۔

وَكُلُولِكَ جَعَلُنُكُو الْقَدَّ وَسَطَّالِتَكُونُوا شُهَى آءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ التَوْسُولُ العَرَالِ المَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ

(اورای طرح) جس طرح ہم نے تمہارے قبلہ کو سارے قبلوں پر فضیلت وے رکھی ہے (کرویا ہم نے تم کو) عادل امتوں میں صدر نشیں ،اپنے جملہ عقائد ونظریات اور اٹمال وافعال میں معتدل ، جن میں ندافراط ہے نہ تغریط میں نصاری کا تلوہ ، جضوں نے حضرت سے کوالوسیت میں معتدل ، جن میں ندافراط ہے نہ تغریط وقت میں نصاری کا تلوہ ہے ، جضوں نے معاذ اللہ حضرت مریم جسس پر تہمت کا دی اور حضرت مریم جسس پر تہمت لگا دی اور حضرت مریم جسس پر تہمت لگا دی اور حضرت مریم جسس پر تہمت

۔۔۔انفرض۔۔۔ تمہمارا قبلہ مرارے قبلوں ہے بہتر اور تم سراری امتوں میں برگزیدہ (بہتر امت ،

اکد ہوجا و) روز قیامت انبیاء کرام ک ( گواہ) اُن (لوگوں پر) جوانبیائے کرام ہے۔ کہنے نبوت کا انکار کردینے والے ہو تے اورانبیائے کرام اس بات کوٹا بت کرنے کیائے کران حضرات کے نفا کا بیغ م اپنے امتوں تک بنو فی پہنچا دیائم کو بارگاہ خداوندی میں اپنے گواہ کی حیثیت ہے جیش کریں خدا کا بیغ م اپنے امتوں تک بنو فی پہنچا دیائم کو بارگاہ خداوندی میں اپنے گواہ کی حیثیت ہے جیش کریں گے۔ اور گواہ جسکا گواہ ہوتا ہے اسکام جبوب اورائلی عنایات کا مرکز توجہ بھی ہوتا ہے۔ اسفری تم کو محبوب النبیاء ہونے کا شرف بھی حاصل ہوجاتا ہے۔ گوصرف معاری گواہ ی پر بات تمام نہ ہوگ ۔۔۔ یوند۔۔۔ محر بن اعتراض کر جیشیں کے کہ بیامت ہمارے دیائے میں نہیں تھی تو اسکی گواہ کی گواہ کی گواہ کہ ہوگا۔۔۔ یوند۔۔۔۔ محر بن اعتراض کر جیشیں کے کہ بیامت ہمارے زمانے میں نہیں تھی تو اسکی گواہ کیسی ؟

ال صورت بیل ال امت کویے وش کرنا پڑے گا کہ ہوری کوائی کی بنیادوہ نجریں جی جوالند بھا!

نے اپنے نبی کھٹا کی زبان مقدس کے ذریعے ہم تک پہنچا کمیں جیں۔ اس لئے ضرورت ہوگی کے حضور آیہ ورجت کا کہ میں اس کے فرائی تھا است اور لائق شہادت ہوئے کی شہادت سے سرفر از فریا کمیں ۔۔۔۔ کر ۔۔۔۔ واقعے ہوجا کے کہ عادل اور لائق شہادت جماعت بمشہوروم مروف چیز اس کی گوای عکر بھی دے ستی جا مت بمشہوروم مروف چیز اس کی گوای عکر بھی دے ستی ہے۔ اسکی گوای کا بل تھول ہوگی۔

نی کریم ﷺ ابتدءا مکہ کے قیام کے دوران نماز فرض ہونے کے بعد ببتکم خدادندی اپنے جد کریم حضرت ابراہیم الظیلا کے قبلہ کی طرف رخ کرکے نماز ادافر مانے رہے۔وہ بھی اس خوبی کے ساتھ کہ بیت المقدس بھی آ کیے سامنے ہوجا تا۔۔۔ادر۔۔ کصبہ ٹریف آکیے اور 'بیت المقدس'کے درمیان رہتا۔

بہرنت کے بعدرب تبارک و تعالی نے بہود یوں کی تالیف قلب کیلئے خاص کر کے بیت المقدی کو قبلہ قبلہ خاص کر کے بیت المقدی کو قبلہ قبلہ قبلہ قبلہ المقدی کی بیت المقدی کی بیش نظر آپ کی بیت المقدی کی بیشہ کیلئے طرف رخ کر کے نماز اوا فر مانے لگے۔ گرآپ کی ولی خواہش بھی رہی کہ کھیہ ہی کو جمیشہ کیلئے مسلمانوں کا قبلہ بنادیا جائے۔ اس بی عرب کی عزیت افز الی کے ساتھ ساتھ یہود یوں کی فر مادی خالفت بھی ہے ۔ دب کر بھی نے اپنے فضل وکرم سے اپنے محبوب کی آرز و پوری فر مادی اور کھیہ کو قیامت تک کیلئے مسلمانوں کا قبلہ قرارد سے دیا۔

۔۔۔ چنانچ۔۔۔ فرمادیا کہ اے محبوب۔۔۔ فی الحال۔۔۔ تو اصل تھم بہی ہے کہ آپ کعبہ کو اپنا قبلہ بنائے رکھیں (اور) اب رہ گیا 'بیت المقدی' کو قبلہ بنا وینے کا معالمہ، تو (ہم نے) تہباری عبادتوں کا قبلہ (نبیس بنایا تھا) عارضی مدت کیلئے 'بیت المقدی' کو۔۔۔ینی۔۔۔ (اس قبلہ کوجس پی) مدینہ منورہ ہیں جسکی طرف رخ کرکے (تم) سب تلمہ پڑھنے والے نماز پڑھتے (ستھے) اور عبادت کرتے سنے ، (گر) اس ہیں یہ حکمت تھی اور وہ (اسلئے تھا کہ) متاز کریں، طاہر کردیں، سب کو دکھا دیں اور الگ را لگ معلوم کراویں) اسکو (جو) ہر حال ہیں مجبت واطاعت سے بھر پور مخلصانہ کی (غلامی کرے) اس مخصوص عظیم المرتبت (رسول کی)، (ان) بد بختوں، کمزورا بران والوں اور دل ہیں نفاق رکھنے والوں (سے)، (جو) اپنے دل کی بھی ۔۔۔یا۔۔ معمق ایمانی کے سبب صراط منتقیم سے (الے یا وی

لوٹے) اور داوج سے عدول کرکے ناحق کی طرف چلے گئے۔

۔۔۔ چنا نچ۔۔۔ بیت المقدل کوقبلہ بنا کر ، پھر اسکی تحویل بیض لوگوں پر ایسی شاق ٹرری کہ دوم رقد ہو گئے۔ انکا پیطر زعمل ضعدا درہٹ دھری کا بھیجہ تھ۔۔۔ یونکہ۔۔۔ انکی آسانی کت بول نے ان پر داشتح کر دیا تھا کہ تحویل قبلہ ہوتی ہی ہے ، جواللہ کی طرف سے ہے اور حق ہے۔

( می ) اگر چد (بید بات ) تبلدی تحویل، کعبد کوتبلہ بتانا اور اسکا قبلہ بونا ( گرال ہوئی ) جن بوجھ کر بھا ضد کرنے والوں پر، ( محران) حق شناس جن پینداور نفوس قد سیدر کھنے والوں (پر جن کواللہ ) تی ق ر نے ) ایخ اسٹ و کرم ہے ( ہمایت وی ) ، احکام شرعیہ جو تفصیلاً اور ایت الا تعکسوں اور مصمحتوں پر جن ہوتے ہیں والے اسرار در موز سمجھا و نے ، ووا ہے ایمان پر ٹایت رہ اور اتبال رسول ہیں تج رہ، ان پر واضح ہوگیا کہ را یک تبلے ہے دوسرے قبلے کی طرف، در تقیقت رب تعالی کی ایک اول عت سے ان پر واضح ہوگیا کہ را یک تبلے ہے دوسرے قبلے کی طرف، در تقیقت رب تعالی کی ایک اول عت سے اس کی دوسری اطاعت کی طرف خصل ہونا ہے۔ تو اس شرکون کی لیے بات ہے جو کر ان بار : و

ال موقعه پر بوټو فول کا ابلوراستیزاه په کبناه که اگر کعبه کوټله بناناتی تفاق کا بهیت المقدی کو کیول قبله بنایا ۔۔۔ اور۔۔ اگر بیت المقدی کا قبله ہونا تی تق تو پھر آئی ہے بیوں پ گئے؟ اس الٹ پلیٹ ہے تو اپنے پاپ داوا کے دین کی طرف پلٹ جائے کا بھی اشار و مات ہے۔ ان نادانوں کو کیا خبر کداملہ حت رسول پر ثابت قدم رہنے والے اپنینس نے ناام دبیل والمحی تو صرف خدادر سول کی اطاعت ہی مطلوب ہے۔

تحویل قبلے کے بعد یہودی اوک لانف انداز ہے مسلمانوں کے دلوں میں شکوں انہاہ تہا کہ بیعا کرنے کی کوشش کرتے ہے۔۔۔ چانچہ۔۔ بعض یہودیوں نے کہا کہ آرتبلہ وہی اجہاں کے کہا کہ آرتبلہ وہی ایسا کہ بیعا کرنے کی کوشش کرتے ہے۔۔ چانچہ۔۔ بعض یہودیوں نے اگل دفات کرائی ہے جولی ۔ کہ بیش نظر سر کار دسالت آب دائی ہے اور یافت ایا یہودیوں کے ایش نظر سرکار دسالت آب دائی ہے اور یافت ایا گیا کہ حضور جارے وہ ایمانی جمائی جنموں نے اپنی ای اور کی میت المقدی کی طرف ری ارسالت کی میادی المقدی کی طرف ری ارسالت کی میادی المقدی کی طرف ری اور کی اس شمان والے کی اور کی اس شمان والے ایمان ہوگا؟

اسے ایسی اور جو طی قبلہ سے پہلے جی وفات یا کے تو اکی اُس شمان والے ایمان ہوگا؟

اسے ایسی ہارشاور ہائی ہوا۔۔

(اورفش ہے) ہے پناولفنل وکرم قربائے والا (اللہ) تعالی (کر بیکار کرد ہے) اسکوتیوں نہ فرمائے اور اس پر اجرتہ مطاکر ہے (تمہارے ایمان) وم وت ونماز (کو)۔ نماز ایمان والوں می پر فرض ہے۔ ایمان والے ہی اوا کریں تو قبول ہے اور جماعت کے ساتھ جسکی اوا کیگی ایمان کی ولیل ہے ۔۔۔ الفرض۔۔ قبلہ عنسون کی طرف رق کرکے پڑھی جانے والی مسلمانوں کی تمازیں بھی اللہ تعالیٰ پر ایمان اور اسکی اطاعت ہی کا تمرہ ہیں ، تو وہ بھی کو یا عین ایمان ہیں ، جن کورب کریم اینے فضل وکرم اور اجمان اور اسکی اطاعت ہی کا تمرہ والے اللہ کا تعالیٰ فر ما نبر دار اطاعت شعار ، ایمان والے (لوگوں پر اجمان کے والا (مہربان) ، خصوصی بخشش سے نوازنے والا (مہربان) ، خصوصی بخشش سے نوازنے والا (رحت والا ہے ) ، تو بھروہ کوکاروں کی نبیوں کو کسے ضائع فر مادے گا؟

یبود بوں کا 'تحویل قبلہ' پر طنز و تعریض کرنے اور اعتراضات پیش کرنے کی کوئی معقول وجہ نہیں تخی، بلکہ بلا وجہ تسٹر واستہزاء کرنے کو اٹھوں نے اپنا شیوہ بنائیا تھا۔ اس لئے ہیت المقدس کواپنا قبلہ بنالینے کی صورت میں بھی وہ اپنی عادت سے باز ندآ سکے تنے اور طنز آ کہنے گئے تنے کہ مسلمان ہمری مخالفت کرتے ہیں اور ہمارے وین سے ایگ وین رکھتے ہیں گرفہ ماز ہمارے ہیں ایک وین رکھتے ہیں گر

خواہش کو، (ق) لیقین جان او (ضرور) بالضرور (پھیردی هے) عنایت فرمائیں ہے، رق کرنے کی لیدرت دینے (ہم تم کوتھارے پہندید وقبلہ کی طرف ) جسکی محبت آپ کے دل میں ہے اوراآپ جسکے قبلہ ہونے کے دل میں ہے اوراآپ جسکے قبلہ ہونے کے مشاق جیں۔ اور یہ مجبت واشعیات بھی کچرنفسانی خواہش یاطبعی غرض ہے ہیں۔ بدر ۔ بدر مقاصد اعدید کی وجہت ہے۔ (تواب) بغیر کسی تاخیر کے تو رأی (پھیردوایتا) اورا پے پورے بدن کا رق مجرح ام کی طرف)۔

--- چنانید-دفعف دیب اج پروز دوشند ، جبکر آپ اسم یدنی سلمه ایس بوقت فرنی ز پا هد ب هی اورد و رکعت ادا بی فراه مح شی تو جعزت بیرائیل ایلیده بیشکم خدا و ندی ایر

تازل بوت اسکوسف بی آپ فراه مح قربیت المقدس بی ایم کے اور نیز اب ایم بی طرف

متوجه بوگ اور باتی و و رکعت نماز جهت کور کاطرف رخ کر کاوا فرانی بات

اس دان سے فرکور و مجد کانام بی امنی تعلیمات بوگیا اور سابق آسانی کتابال لی بیات

واشی بوکر ساست آسی کی کوفاص طور پرفاطب فراکر تو بل قبل کاس کی بود تا مامی سال کا ایم

واشی بوکر ساست آسی کوفاص طور پرفاطب فراکر تو بل قبل کا هوی هم نازل فرایا،

ایمت کوره می بود رام کی طرف بارم با شی کواوراسکوا پناقبل بیا لین کاهوی هم نازل فرایا،

اموارشا و فرایا:

(اور) اے امت میر فر لوگ) جروبر، زم وہموار زین ۔۔۔ باند وبالا بہازاور شرق وفر اینا بنا ) اور این بہازاور شرق وفر ب ۔۔۔ العرف ۔۔۔ (جہال کمیں ہو) جب تماز کا اراد و کروتو (اینا اینا) اور این این بور ۔۔۔

بدن کا (رخ اسی) جہت کعبہ مسجد ترام (کی طرف کرو)۔اب اگرتم ایسی جگہ ہو جہال سے بیت اللہ کا مشاہدہ کرر ہے ہوتو تم پر بعینہ کعبہ کی طرف منہ کرنا فرض ہے آور اگرتم ایسی چگہ ہیں ہو بلکہ دور ہو، تو صرف 'ست کعبۂ کی طرف رخ کر لینا فرض ہوگا۔

۔۔۔الخصر۔۔۔کعبداہل مجد کا قبلہ ہے ہمجد حرام مکد کا قبلہ ہے ، مکہ ترم کا قبلہ ہے اور حرم ماری و نیا کا قبلہ ہے۔۔۔ کیونکہ ۔۔۔ حالت نماز جس جہت کعبہ کی طرف رخ ہوجا ناند کورہ بالا تمام صور توں بیں حاصل ہے۔۔ 'جہال کہیں ہؤ۔۔۔ فرما کر واضح کر دیا کہ بیصرف مدینہ والوں ہی کا قبلہ نہیں بلکہ بیت المقدس والوں کا بھی ہے۔۔

(اور بے شک جود نے گئے تھے کہا ہے)۔۔۔ یہن۔۔۔ یہود ونصاریٰ (ضرور جانتے ہیں)،
ائے نبیوں نے انکو بخو بی طور پر آگاہ فر مادیا ہے (کہ بے شک میر) تحویل یا کھبہ کی طرف متوجہ ہونا
(حق ہے ان کے رب کی طرف سے) کیونکہ وہ تو ریت میں پڑھ چکے ہیں کہ پینیم آ ٹرالز مال دو قبلول
کی طرف نماز اوا فر ما تعیں گے اور آ ٹر کی قبلہ کعبہ ہوگا اور انہیں سیبھی معلوم ہے کہ آنخضرت ﷺ ہی وہی
آ ٹری نبی ہیں، انکی کہ ابول میں جنگی بشارت ہے، جو باطل کا تھم نہیں دے سکتے۔ (اور نہیں ہے اللہ)
تعالیٰ (بے خبران) یہود یوں (کے) انکار قبلہ جیسے نالؤتقی والے انعال اور (کرتو توں سے)، تو انکو
لیدگی گرفت سے بے خوف نہیں ہوجانا جائے۔

۔۔۔ یہ بی ۔۔۔ اے ایمان والواللہ توالی تمہارے اعمال صالح اور جذبات اطاعت رسول ہے ہی بے جرنیس کہ تم میں ہے جونماز میں رسول کریم کے ساتھ تھے، انھوں نے تو آپ انگلہ کے ساتھ بی جونماز میں رسول کریم کے ساتھ بی تو بل قبلہ کرلیا، کیکن تمہارے سواجو دوسرے لوگ کسی دوسری مجد میں نماز پڑھ رہے ہے تھے تو جسے بی اُ نکو جُر اُل کہ رسول کریم نے قبلہ بدل دیا ہے اور بیت المقدل کی اطرف سے رخ پھیر کر کعبہ کی طرف کرلیا ہے، تو ان لوگوں نے بھی کسی پس و پیش کے بغیر بی اپنا چی بی اور چیت المقدل کی انجاز کی اپنا کی جہرہ بیت المقدل سے پھیر کر کعبہ کی طرف کرلیا۔ یہ بھی ندسوچا کہ اسپناس عمل سے پہلے نمی کریم بھی ہے تھے تو ایک انسان کی خبر کی بنیا و پر ان سب پر واجب نہیں تھ کہ وہ ایسا کرتے بھر انگے جڈ ہے اطاعت رسول نے گوارا تھیں کیا ۔۔۔ تھی تو ایسا کرتے بھر انسان کی خبر کی بنیا و پر ان سب پر چوں چاہیں پڑ کرا جا عت رسول کو انجام دینے جگر جیس ہے۔ دوران کے موران کی جگر نہیں ہے۔۔۔ یقینا۔۔۔تم سب رضا کے اس ہے مثال نمو نے سے تمہارا رب کریم ہے خبر نہیں ہے۔۔۔ یقینا۔۔۔تم سب کیلئے اسکی طرف سے دعد کا اج عظیم ہے۔۔

آ کے القد تق لی اپنے محبوب کوسلی دے رہا ہے کدا ہے محبوب سپ ان بہود ہوں کے اعتراضات سے پریش ن خاطر نہ ہوں۔ وہ جو پر بھی کرد ہے ہیں ضدا در ہت دھری ہیں کر دہ ہیں اسکا اللہ ہے۔ انھیں خوب معلوم ہے کہ آ ہے حق پر ہیں۔ جو جان ہو جھ کر سی چیز کا انکار کر ہے ، کوئی دلیل اسکو سلم مئن نہیں کر سنی ہے گئی سلم مونگا ہی نہیں ہو تھا گروئی سلم مونگا ہی نہیں ہو تھا گروئی اسکا ہے۔

## وَلَهِنَ آتَيْتَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكُوتُ بِكُلِّ أَيَّةٍ مَّا تَبِعُوْا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ

الدرائي الشيخ الكيال جن وكتاب و بي يكاني ب ساري نشاني نها و سيتم السيتيار بي تبديل الدرية عن النا

#### بِتَابِعِ فِبْلَتُهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعِ قِبْلَةً بَعْضُ وَلَينِ أَتَبَعْتَ

قبلت و ديو الدينودان عمليد دمر في قلد كان وب- الدار أراول تباران و يووى و العينوات المعالم المعالم

ق بعد النف كرا والما من يالهم أويقك وقبها الراس صورت بين مدينه إحداد و را مات

ا ہے کوناحل محصے کے ہاوجودا کو یا اپنی ہے کہ آپ ایکے تبدیکوا پنا تبلہ بنالیں ، یہاں تا ۔ کے بعض نی کر کیم اٹھا سے کہ پڑے کہ اگر آپ امارے قبلہ می ثابت او میا میں تو ام آپ اووو آپی تامیم

から

کر لینے جسکے ہم منظر ہیں۔ گرا کے اس طمع کی جڑاس فرمان سے کا ٹ دی گئی کہ نہ تو وہ تمہارے قبلہ کے بیرو ہیں (اور نہتم اسکے قبلہ کے بیرو ہیں)، کو بہود یوں کا قبلہ اور تھا۔۔۔اور۔۔۔نصاریٰ کا اور لیکن بطل ہونے میں دونوں متحد ہیں، کو یا دونوں ایک ہیں۔اب جو کسی باطل قبلہ کا پیرونیس تو وہ دونوں میں ہے کسی کے قبلہ کا پیرونیس ہوسکتا (اور نہ خودان میں سے ایک دوسرے کے قبلہ کا پیرونیس ہوسکتا (اور نہ خودان میں سے ایک دوسرے کے قبلہ کا پیرونیس کرتے ۔ میں ہور نصاریٰ بیود،نصاریٰ بیود،نصاریٰ کی بیروی نہیں کرتے۔

یبود بھادو خالفت پراتے متصلب ہیں کہ آپس ہی میں قبلہ کے معاطے میں ایک دوسرے کے جب بیا ہے عنادو خالفت پراتے متصلب ہیں کہ آپس ہی میں قبلہ کے معاطے میں ایک دوسرے کے مخالف ہیں ، تو اکلی مخالفت صرف آپ ﷺ ہی ہے نہیں روگئی۔

این اور نی بیرده فاطرت کرید این مخالفت کاخیال نظرها تیں اورائے کورنجیده فاطرت کریں۔

انجی خواب قبلہ کامعاملہ اتنااہم اور نازک ہے کہ اگر ۔۔۔ بنوخ محال ۔۔۔ اس معاطم میں آپ نے بھی انجی خوابشوں کی بیردی کی تو آپیا بھی شارائے اوپر زیادتی کرنے والوں میں ہوجائے گا۔ گرچک سے آپ نی بیں اور نی کی وات صفائر ہے بھی معصوم ہوتی ہے تھاس ہے ایسا جم ہم فوجوں تو نامکن ہے۔۔ لہذا ۔۔۔ آیت کریمہ میں اگر چہ خطب کا رخ آپ کی طرف ہے، گرخاطب آپ کی است ہے، چیکے آپ والی وما ایک و تاہیان ہیں۔ (اوز) اب (اگرکوئی تعبارا ہوکر) آپ کو ابنا نی است ہے، چیکے آپ والی وما ایک و تاہیان ہیں۔ (اوز) اب (اگرکوئی تعبارا ہوکر) آپ کو ابنا نی ورسول مان کر، آپ کا امتی ہوکر اور آپ کے دین پر ایمان لاکر (بیروی کر سے ان) یہود یوں (کی خواہشوں کی) اور انج کے کہنے پر کعبہ ہے دی بیمبر کر بیت المتعدی کو قبلہ بنا نے (بعدا سے کہ آیا تہمار سے جواہشوں کی) اور انج کے کہنے پر کعبہ ہے دین اللہ ہونے کا (علم ) جنکوآپ نے سب تک پہنچا بھی دیا اور دلائل و براجین کے ساتھ واضح بھی فرمادیا، (تو بیشک وہ تعبارا) امتی (اس صورت میں) اطاعت اور دلائل و براجین کے ساتھ واضح بھی فرمادیا، (تو بیشک وہ تعبارا) امتی (اس صورت میں) اطاعت رسول کی (حد ہے) نکل کرنا فرمائی کی صدید واضل ہوجائے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد سے دوالوں کی دوسے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد سے دوالوں ہو بی خواہشوں کی دولوں ہوئے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد سے دوالوں ہونے والوں ہونے

الكرين التينه فا و الكلت يعم فون كما يعم فون المناء فهم الكرين التينه فا و الكلت يعم فون المناء فهم المرادم و المردم و المرادم و المردم و المردم و المرادم و المرادم

#### الحَقْ مِن رَبِّ فَكُلَا كُلُونَيَ مِنَ الْمُنْكُرِينَ الْمُنْكُرِينَ الْمُنْكُرِينَ الْمُنْكُرِينَ

يرين جاوكوا فيهار مدرب كي طرف سداتو مركز الك ناري

کر(بین ہوگو) سایدائن رسالت میں رہے والو (تہارے دب کی طرف ہے) ک فیر کی طرف ہے ہیں۔ یہی اسکان ہوئے کی دلیل ہے۔اسلے کرتن وہی ہے جہا خدا لی طرف ہے ہونا تا بت ہوا ورجہ کا خدا کی طرف ہے ہونا تا بت نہ ہووہ باطل ہے (قر) اسکے منہا ہا اللہ ہوئے میں (برگز فیک ندکرنا)۔

### وَلِكُنِّ وَجُهَا فَمُومُولُهُ فَالسِّيقُوا الْخَيْلَاتِ ۚ أَيْنَ مَا كَتُولُوا

اور برا كيك كيك اليسد في ب كرأ على هر ف عن جد بية الليول عمرة ك بر بين في الواجل اره رميال العمر بد

1

計

#### يَأْتِ بِكُوُ اللَّهُ جَمِينَكًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيَّ وَتَدِيَّرُهِ

تم سب كوالله في آئ كالبينك الله جرجاب برقادرب

جس طرح کسی جہت عبادت اُسکا قبلہ ہے اُسی طرح اسکی خاص توجہ کا مرکز بھی اسکا قبلہ ہو مسلمان جہاں بھی ،جس طرف بھی ہوں ، کعبہ ہی ا نکا قبلہ عبادت ہے۔ جو کعبہ سے شال میں ہیں کئے قبلہ کی سے جنوب والوں کا قبلہ جانب شال ۔۔۔ مغرب والوں کا قبلہ جانب شال ۔۔۔ مغرب والوں کا قبلہ جانب مشرق ۔۔۔ اور مشرق والوں کا قبلہ جانب مغرب ہے۔ اور سب عبادت کیلئے قبلہ کی اپنی اپنی اپنی معتوں کی طرف رخ کرتے ہیں۔ (اور) صرف بہی نہیں بلکہ تمام خدا پرست گروہوں اور ارباب شریعت رسولوں میں سے ہرایک کا الگ الگ قبلہ ہے جسکی طرف وہ رخ کرتے ہیں۔

مقربین کا قبلہ عرش ہے۔۔۔روحانین کا قبلہ کری ہے۔۔۔کرة بین کا قبلہ بیت المعمور ہے ۔۔۔انبیاءِ سابقین کا قبلہ بیت المعمور ہے ۔۔۔انبیاءِ سابقین کا قبلہ بیت المقدل ہے۔۔۔اور آپ اللّی کا قبلہ کعبہ ہے۔۔۔اور روح رسول کا قبلہ ذات اللّی ہے۔۔۔اور۔۔خود ذات اللّی کی فاص قرجہات کا مرکز اور قبلہ ذات مصطفیٰ کے۔۔۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ (ہرائیک) امت، خواہ وہ امت محدی ہو۔۔۔۔۔ اسکے سوا دوسری امت (کیلئے ایک رخ) کرنے کی سمت قبلہ (ہے) تا کہ حالت عبادت میں اسکی طرف متوجہ ہوا کرے۔ یک وجہ ہے (کہ) ہرعبادت گزار، حالت عبادت میں اپنے اپنے (اس) قبلہ (کی طرف متوجہ) ہو جاتا (ہے)۔

اوراب جب صورت حال بیہ کہ اہل کآب اپ عناد وحسد کی وجہ سے قبلہ کے تعلق سے نی گریم کی ہدایت کو مانے والے نہیں ہیں اور ندہی آپ کے قبلہ کی طرف رخ کرنے والے ہیں۔۔۔ بلکہ۔۔۔ وہ خود بھی ایک دوسر سے کے قبلہ کی ہیروی کرنے والے نہیں۔ انہی صورت میں اے ایمان والوائلی ضدوجت دھرمی سے اُلحے ہیں اور جبت کعبہ کے قبلہ ہونے کی خفانیت کے تعلق سے ، بحث ومباحث کرنے میں کوئی فائدہ نہیں، بلکہ اپنے قیمتی اوقات کو بلا وجہ ضائع کرنا ہے۔

(تو) تم ان مراه جماعت والول كونظرا نداز كردواوران مي كناره كش بوجاد اور (نيكيول ين)

آ لیس میں ایک دوسرے ہے (آگے بوصنے کی خواہش کرو) اورائے رخ کو جہال تک ممکن ہوئین کو ب کی طرف کرنے کی کوشش کرواورا گریہ سعادت وفضیلت نہ حاصل ہو سکے تو اتنا تو ضرور ہو کہ آبار ک جہت ہے دخ بنے نہ یائے۔

حمد میں بیسوج کرفکر مند ہونے کی ضرورت نہیں کہ تمہاری بھی نو جہتیں مختف ہیں ،
یہاں بھی تو جنوبی بٹالی بہٹرتی اور مغربی کا اختاا ف موجود ہے اسٹ کہ تہہا رے مختف
جہتوں میں رہنے کے باوجود رہ کریم تم سب کو ایک جگدا سنط فرماے کا اور تم سب ن ایک فرار دو تو اب کا اور تم سب ن ایک می تو ایس دی نماز وں کو اجر و تو اب کے لحاظ ہے ایسا بناد ہے گا کو یا سری نمازیں ایک جہت کی طرف اور کی گئیں جیں ایسا گئی گئی میں سالے گا کہ تم سب نے ایک ساتھ مسجد ترام میں جاند عدوس نے دکھ کر نماز اوا کی ہے۔

نہیں،اسلئے کے تینوں عکموں کی علتیں الگ الگ ہیں۔۔۔یا۔۔۔یہ کہ نمازیوں کی تین حالتیں ہو کتی ہیں۔

﴿ الله ١٠٠٠ وهم حدرام من تماز يرصة جول-

وع ﴾ \_\_\_ معرح ام سے با ہرشر مکہ میں تماز پڑھتے ہوں۔

«۲» ۔۔۔شهر مکہ ہے باہر کسی اور جگہ نما زیر بھی جار ہی ہو۔

تو اب پہلا تھم پہلی حالت ہے۔۔۔ دوسرا تھم دوسری حالت ہے۔۔۔ اور تیسرا تھم تیسری حالت ہے متعلق ہوگا۔ساتھ ہی ساتھ الگ الگ تین تھموں سے تین طرف اشارہ

ہوجاتاہے:

﴿٣﴾ --- ال تم من ملت ابراجيي كي طرف مدايت ب-

عرب اپنے تمام افعال میں معزت ابراہیم کی ابناع کو پہند کرتے ہیں تو کعبہ کی طرف رخ کرنا ان کیلئے ایک فعمت تھا جوان کیلئے ہاعث افخار تھا۔۔۔۔ بید کہ پہلے تکم سے بیہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ اپنے مجبوب کی رضا کیلئے کعبہ کوقبلہ بنایا۔۔۔دومرے تکم سے بیہ بہانا ہے کہ آپ کی رضا کے علاوہ فی نفسہ بیتویل برحن ہے۔۔۔اور تغیرے تکم سے بیرواضح کرنا کہ تکم عارضی نہیں بلکہ دوا می ہے، جوتمام علاقوں اور تم م زمانوں کیلئے ہے۔۔۔۔اور کی سے بہانی آپ تم تمام احوال کیلئے۔۔۔۔ومری آپ تمام علاقوں کیلئے۔۔۔۔اور

· تیسری آیت تمام زبانوں کیلئے ہے۔

۔۔۔یاری۔۔۔۔یہای آیت حالت اختیار میں قلب وبدن کے سماتھ تحقیقاً کعبہ کی طرف منہ کرنے پرمحمول ہے۔۔۔اور دوسری آیت اشتباہ قبلہ کی صورت میں اپنے طن کے مطابق کعبہ کی طرف منہ کرنے پرمحمول ہے۔۔۔اور تنیسری آیت حالت اضطرار میں ۔۔۔مثلاً: جب سواری پر ہو، جیسے ٹرین و جنہاز پر سفر کر رہا ہو، آھے قلب کے ساتھ کھیے کی طرف من آ

ال سليلي أخرى بات بي بهو عنى به كتو مل قبله كي صورت بيس بهلى بارسخ كا تقلم مسلمانون بيس منعارف بهوا اور \_\_\_ چوند\_\_ يهود تنغ كا الكاركر ترقيع منعارف بهوا اور \_\_\_ چوند\_\_ يهود تنغ كا الكاركر ترقيع منطم ايك مهتم بالشان امرتها ، لبنداس تقلم كو بار بارد براكراسكى تاكيدكي كي \_

#### وَمِنْ حَيِنْ فُحْرَجَتَ قُولِ وَجُهَكَ شَطْرًا لَسَيْحِدِ الْحَرَاوِرِ اورجهال عند الوانامة مجرزام كى طرف ركمو،

#### وَ إِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَالِلْ عَمَّا لَعْمَلُونَ ﴿

اور بيك واضروري بتهاري بروردگارى طرف سه، اورئيس بالله بن تهاري كامون سه

(اور) دومری بارار شاوفر مایا گیاستر کیلئے (جہاں ہے) جس شہر ہے (نکلو) نماز پڑھتے وقت (اپنامند مجد حرام کی طرف رکھواور) اپنے قول وکمل ہے اس بات کو واضح کر دوکہ (بے شک وہ) ۔۔۔ یعنی کے مقبلہ قرار دینا (مغرور حق اور پسندیدہ (ہے) جسکا تکم اے نبی (تمبارے پروردگار کی طرف ہے) نازل ہو ہے (اور نبیں ہے اللہ) تعالی (بے خبر) رائلم (تمبارے) کا موں (کے محملوں ہے) بنازل ہو ہے (اور نبیں ہے اللہ) تعالی (بے خبر) رائلم (تمبارے) کا موں (کے محملوں ہے) جنمیں تم نے تن کی ہویاکل کرنے والے ہو۔

#### وَمِنْ عَيْثُ خُرَجْتُ فُولِ وَجْهَدَ شُطُلَا الْمُسْجِبِ الْحَرَامِ " اورجهال عنظر روقواع در توجهر وام ل في بارو.

وَحَيْثُ مَا كُنْتُو فُولُوا وَجُوهَا مُؤْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

اورجها کچی ربوا پناا پنامندای طرف کچیرا کرورتا کهندروبیا به لوگون کونتم پر کوئی نجمت و

إلا الَّذِينَ ظَلَنُوْا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاخْشُولِيْ

محروه جوهد سے براہ ہے ہیں ، توان سے قروات اور جمی کوؤرو ،

وَلِأُلِهُ لِغُمَرِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ إِنَّهُ

اورتا كه جن الجي فلنة تم يريح ري ترووان دوران ووكرتم وارت ياو 🗣

اورا مے جوب مسجد حرام سے باہر ہوئے ہوئ ،آپ بس وقت بھی (اور جہاں ہے) بھی (طرکر دوق) آناز کی اوار جہاں ہے) بھی (طرکر دوق) آناز کی اوا لیک کے وقت (اپنے ملاکوم پر حرام کی طرف کیا کرو) اور رخ بد کہ ہو جایا کرو ساورا مسلمانوں اتم لوگ بھی اسکا ہمیٹ خیال رکھو (اور جہاں کھی رہو) آنازاد اگرتے وقت (اپنا ایکا مدے اور بہاں کی رہو کا آناز اور بہان کی رہو کا ایک ہو جائے کا بیا اسکے ضرور کرایا کرو (ای )مسجد حرام کی (طرف مجیراکرو) ۔ صاحت آناز میں رن بدام ہو جائے کا بیا اسکے ضرور کرایا کرو (ای کھیں والے کو کول) میود ہوں اور مشرکوں (کوتم پرکوئی جمعت ) اور جب

بيقول٢

دھرمی والی بکواس، جےوہ بطور جحت پیش کرتے ہیں اوراس نامعقول کٹ جی کودلیل سجھتے ہیں۔
تہمارے رخ بد کعبہ ہوج نے میں نہتو یہود بول کو بیگنجائش ملے گی کہ وہ کہ سکیں کہ بیہ سلمان بھی عجیب ہیں کہ ہمارے وین کے منکر ہیں اور ہمارے قبلہ کو اپنا قبلہ بنائے ہوئے ہیں ۔۔۔۔نہ بی مشرکوں کواس بکواس کا موقع سلے گا کہ وہ کہ سکیل کہ ہیذات بھی کیسی نرالی ہے، جس نے اپنے جد کریم ابرائیم کے قبلہ سے جھدارلوگ تو خاموش ہوجا کیں گے اور بے جاطعن و شنیع سے بازآ جا کیں گے (گروہ) ظالم لوگ ۔۔یہ اور بت پرستان مکہ (جوحدسے بوجہ بھیے ہیں) وہ کہاں خاموش دہنے والے لوگ ۔۔یہ سے بوجہ بھی ہیں) وہ کہاں خاموش دہنے والے اسے بازہ جا کیں گے در بین برستان مکہ (جوحدسے بوجہ بھیے ہیں) وہ کہاں خاموش دہنے والے اسے بازہ بیا تیں ہے۔ از راہ عناور مکا ہرہ ۔۔۔ بھی کہنا ہی ہے۔

۔۔۔ چنانچ۔۔۔ یہود یہ کہنے لگے کہ محمد (ﷺ) نے صرف اپنے آباؤا جداد کی محبت میں ایکے قبلہ کواپنا قبلہ بنالیا ،اسکاتعلق کسی قدرتی ہدایت سے نہیں۔ جب ہی توانبیاء کرام کے قبلہ کو چھوڑ دیا اور باپ دادا کے قبلہ کو اپنالیا۔۔۔ یونمی۔۔۔ مشرکین بھنے لگے کہ محمد (ﷺ) کو پینہ چل گیا کہ ہم حق پر ہیں۔۔۔ لہذا۔۔۔ ہمارے قبلہ کو اپنا قبلہ قرار دے دیا۔اب امید ہے کہ وہ ہمارادین بھی قبول کر لینگے۔

(نق) اے مسلمانو! اپنے قبلہ کے تعلق ہے تم (ان) کی طعن وتشنیج (سے ڈرومت)۔اس سے تہمیں خوف زدہ ہونے کی ضرورت نہیں،اسلئے کہ انکی پیرخفیف الحرکا تیاں تہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتیں (اور مجھی کوڈرو)،میرے تھم کی خلاف ورزی نہ کرو۔

اے سلمانو اتمہارے کو کو قبلہ بنا لینے ہے ایک بڑافا کدہ تو بہی ہوا کہ غیروں کی کمٹ جہتو ل
ہے تم کو نبات مل گئی۔۔ الفرض۔۔ بیس نے تو میل تعبیکا تھم اس لئے ویا کہ تاک لوگول کو تم پر کوئی جمت شدرہ جائے (اور تاکہ) کعبہ کو قبلہ بنانے کی ہدایت فرما کر (بیس اپٹی) خاص (نعت) جو ملت صنیفہ کے ساتھ خاص ہے (تم پر پوری کرووں اور) پھر (اید ہو) تا (کرتم) شرائع واحکام دین کے جائے کی ساتھ خاص ہے واحکام دین کے جائے کی اور قبلہ ایر ایم کو قبلہ قرارویے کی رہنمائی حاصل کرواور (ہدایت یا قبلہ ایر ایم کی حقویل قبلہ کی حکمت یہ ہے تاکہ میں آخرت میں تو اب واج عظیم عطافر مائے تم پر اپنی خاص رحمت پوری کردوں ، جس طرح میں نے ویزایس ایک عظیم ویول کو ارسال فرما کہ ویزایش ایک تا تھیں تا کہ اور اور کی کردوں ، جس طرح میں نے ویزایس ایک خوارسال فرما کہ دونا میں ایک تھیں تو اور کا دونا میں ایک تھیں تو اور کی کردوں ،

#### كَمَّا السَّكْنَا فِيَكُوْ رَسُولًا مِنْكُوْ يَتْلُوْا عَلَيْكُوْ الْيَبْنَا وَيُرْكِينُكُو

جیسا کہ بھیج ہم نے تم میں ایک رسول اتم میں سے واقا دت کریں تم ہر زماری میش اور پاک کریں تم کو

وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتْبُ وَالْحِكْنَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ مَّالَحُ تَكُولُوا تَعْلَمُونَ ٥

اورسكوا كيل تم كوكتاب، ورحكت اوريتائي جوتم جائي ي ندينه

پس ا اوگو (جیسا کہ جیجا) مبعوث فرمایہ (ہم نے تم) او گو (جس ایک) عظیم (رسول تم جس ہے)

مربی انسل جریف العسب و الحلی حسب (تا کہ علاوت کریں تم پر ہماری) کتاب اتر کن و آیتیں
اور پاک کریں تم کو) گذاہوں ہے واپنے استغفار اور ویائے مغفرت کے ذریعہ اور پاک کرویں فروش کے

اور پاک کریں تم کو) گذاہوں ہے واپنے استغفار اور ویائے مغفرت کے ذریعہ اور پاک کرویں فروش کے

انجی ہوایت پر ایمان المانے کے ذریعہ (اور سکھا کمیں تم کو کتاب) قرآن کریم (اور حکمت) سنت و

افتہ (اور بتا کمیں) وو (جو تم جانے ہی نہ تھے) جسکی معرفت و جی الی کے بغیر ہو ہی نہیں سکتی۔

مدر التقريب المعنى من المعنى المعنى

#### فاذكروني أذكركم واشكرواني ولاتكفرون

توج الأوركروري تبياراج بواروول كالارم \_ قطرك اررودان الراوان الراياف

(ق) تم بھی جھے فرا موش نہ کرواور (میراؤکرکرو) معذرت واستغفار ، تھو ہ شاہ موال وہ ماہ تو با اخلاص اور مناجات کے ذریعے ہو جس تہاراؤکر کرونگا ، مغفرت افتال و عطا ، بغشش ونواں ، مغو و ورگز رہ خلاصی ور بائی اور نجات کے ذریعے اور صرف یجی نبیس ۔ ۔ بلد ۔ ۔ ساری و نیاجی، ساری و رائیس ، ساری و رائیس ، ساری و نیاجی ، ساری ، سار

كىنى تىمارے كئے مقفرت و ترقی دور جات لى دعا بورى بوكى ،كيس تىمارى برلى

درازی کی تمنا کی جارہی ہوگی، کہیں تبہارے ٹی پر درودوسلام بھیجے وقت تہمیں بھی اس سلوق وسلام بیں شریک کیا جارہا ہوگا اور کہیں تبہارا جشن منایا جارہا ہوگا۔ جس میں تبہاری سیرت و کر دار کے روش بہلوؤں ہے لوگوں کوروشناس کرایا جارہا ہوگا۔

\_\_\_انفرش\_\_\_ جہاں جہاں میراً ذکر ہوگا، وہاں وہاں جہاں جہاں جہاں جہاں۔ تک کہ حالت تماز میں بھی، قیام کی صورت میں بھی، اتّعام والوں کا ذکر خیر ہوگا،اور تعود کیا۔ شکل میں بھی تمہاری دین وو نیا کی سلامتی کی وعاکی جائیگی۔

تربارا حال ایما ہوگا کہتم کود کیمنے والاخود جھے یادکرنے گئےگا۔۔۔الخضر۔۔ میرے ذکر وقکر شن ڈوب جانے کی دجہ سے خود تبہارا بیحال ہوجائے گا کہتم خود ذکر اللہ ہوجاؤ کے۔گر یہ مقام صرف زبانی ذکر سے حاصل ہیں ہوگا۔۔۔بلد۔۔۔ بیمر تبداس وقت حاصل ہوگا جب زبان کے ساتھ ساتھ دل و جان بھی میرے ذکر میں مشغول ہوں ، ایما کہ ایک لحد بھی ذکر سے عافل نہ ہول۔۔ فاڈ گرد فی آگر گرد کی اگر میں مشغول ہوں ، ایما کہ ایک لحد بھی ذکر سے عافل نہ ہول۔ فاڈ گرد فی آگر گرد کی ایک گوئی آگر گرد کی ایک سے عافل نہ ہول۔ فاڈ گرد فی آگر گرد کی ایک گوئی آگر گرد گرد کے ایک کو جبرائیل و میکا کیل کو بھی دی ہوتی وان پر بھی ایک عظیم اور ہوئی تعمل کردیتا۔

۔۔۔الغرض۔۔۔میرا ذکر اور میری اطاعت دفر ، نبر داری کرو (اور) اس مخلصانہ اطاعت و فر مانبر داری کرو (اور) اس مخلصانہ اطاعت و فر مانبر داری کے ذرایعہ ملی طور پر (میرے شکر گزار) ،میری نعمتوں کا اسپنے کر دارو ممل سے اعتراف کرنے دالے ہوجاؤادر ہمیشہ اس پرقائم (رہواور کفرانِ فعت) میری نعمتوں کا انکار (نہ کرو) اور یاد

رکھور میں گفران تعبت ہی ہے گئم میری تعبوں کومیری تاقیر مانی میں لگا دو۔

بیساری تعتیں دراصل اس وقت تک نعتیں رہیں گی جب تک تم ان کومیری ہدایت کے مطابق استعال کر و مجے ہم ان نعتوں کے مالک نیس ہو، بلکہ این بمواور ہرا بین پر فرض ہے کہ وہ خیانت نہ کرے اور ان نعتوں کو استعال کرتے وقت خود مالک کی رضا وخوشنودی کا لازی طور برخیال رکھے۔

اے ایمان والو!اس مقام پر بیفظ بھی و ہمن نظین کرلوکہ تم نے جس قبلہ کوا عتیار کرلیا ہے اور تم کوجس ذکر وشکر کی ہدایت کی گئی ہے، ان پر ہمیشہ کیلئے ثابت قدم رہنے کیلئے تم کوجس معاون و مددگار کی ضرورت ہے اسکوبھی سجھ لو۔ بیمعاون و مددگاروہ ہے جسکے بغیرتم دنیا ک امامت کا وہ فریضہ بھی ادائیس کر سکتے جسکا انجام دینا تنہاری ذمہ داری ہے۔

#### لَا يُعَاالُذِينَ أَمَنُواا سَتَعِينُوْ إِيالصَّيْرِوَالصَّلْوَةِ إِنَّ اللَّهُ مَعَ الصَّيْرِينَ ٢

اے ایمان والوا بدوجا ہوم مراور نی زے بیشک الله مرکرنے والوں کے ستیر ہوں ،

ہل (اے ایمان والو) کی کریم کی مخلصانہ، والب نہ فرمانبر داری کرنے والو (بدوجا ہو) ،
حقوق اللی اواکرنے کیلئے اور معاصی وخواہشات نفسانیہ ہے بہتے کیلئے ، (صبر) ہے، جونجات کی بنی ہے۔۔۔ تو۔۔۔ تقوق النی اواکرنے میں جو وشواری ہیش آئے۔۔۔ بوئی۔۔۔ برک معاصی اور نفس نی خواہشات کو چھوڑ نے میں کوئی تکلیف میں جو وشواری ہیش آئے۔۔۔ بوئی ۔۔۔ برک معاصی اور نفس نی خواہشات کو چھوڑ نے میں کوئی تکلیف میں ہوتو تم ان دشوار بول ور تکلیفوں کو اپنالو، اثبیں برداشت کرلواور مبرکر واور برطال میں رب کریم کی نافر مائی اور نفس کی تابعداری ہے اپنے کودور کھو۔

کرلواور مبرکر واور برطال میں رب کریم کی نافر مائی اور نفس کی تابعداری ہے اپنے کودور رکھو۔

(اور) مبر کے ساتھ مراقع مدوطلب کرو (قماز ہے) جو افضل العبادات ہے۔ جو تمامر ذالل

مبر وباطنی عبادات میں بدن کیلئے بہت خت ہاور نماز ، طاہری طور پر بدن پرزیاد ہ سخت ، کو نکہ نماز کی حتم کی طاعات \_\_\_ حث الدکان وسنی وستیات اور خشوع و خضوع اور توج و سکون اور دیگر جملہ عبادات شاقہ کا مجموعہ ہے ، جسکی ادائیکی تو فی النبی کے بغیر ناممکن ہے۔
اس لئے مبر وصلو ق کا خصوصی طور پر ذکر فر مایا گیا اور چونکہ خطاب تمام ایمان والوں ہے ہوا سئے خصوصی طور پر اس عبادت کا ذکر کیا گیا جو تمام ایمان والے سے اسلے خصوصی طور پر اس عبادت کا ذکر کیا گیا جو تمام ایمان والے مطلفین پر فرض ہے۔
اسلے خصوصی طور پر اس عبادت کا ذکر کیا گیا جو تمام ایمان والے مطلفین پر فرض ہے۔
اسلے خصوصی طور پر اس عبادت کا ذکر کیا گیا جو برموس پر فرض ہے۔ اس طری نماز بھی اور بخان ف تح ک و مسل پر فرض ہے۔ اس طری نماز بھی جو صرف صاحب بر فرض ہے اور بخان ف تح ک و جو صرف صاحب استطاعت پر فرض ہے۔ رو گیا روز و او او کھا نے چنے کی خوا بھا ہے ہو صرف صاحب استطاعت پر فرض ہے۔ رو گیا روز و او او کھا نے چنے کی خوا بھا ہے ۔ رو گیا روز و او او کھا نے چنے کی خوا بھا ہے ۔ رو گیا روز و او کھا نے چنے کی خوا بھا ہے۔ رو گیا ہوار کیا ہے اور ترک نے جا در ترک نے جا میاں کیا گیا ہو ہے۔

( بے فک اللہ ) تعالی ( مبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ) جنگ تفاظت و تمایت ، اُصرت و معونت اس نے اپنے ذیر کرم میں لے رکمی ہے۔

# وَلَا تَكُولُولُوا لِمَنْ الْمُعْتَلُ فِي سَهِيلِ اللهِ أَفُواكُ بَلَ الْمُيَاءُ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ال

اور مند کیوان کو بھٹل کیا جائے الله کی راویس مراو، بلک دو زند ویس الیکن تسیس و حراییں ۔ اب آگر مبر وقمان رائے الاصحاب رسول فوزوہ بدریس البید ہو کے اور سرزین بدر بے خدا درسول کی تجی و فا داری کانقش دوام ثبت کر گئے ، تو ان کومر دہ نہجے لیں اور بینہ کہنے لگنا، كەببے جارے نے اپنی جاپ شیریں كوقر مان كرد ما اور د نيوى زندگى كی نعمت اور د نيا كی نعمتوں کی لذت ہےائے کومحروم کر دیا۔

\_\_\_لہذا\_\_\_مجھداری اور حقیقت پیندی ہے کام لو (اور مت کہو) اپنی زبان ہے (اس کو جول کیا جائے)،شہید کردیا جائے (اللہ) تعالیٰ ( کی راہ) جہاد (میں ) کہ وہ (مروہ) ہیں۔ (بلکہوہ) ہماری ہارگاہ میں (زندہ میں)۔ ہاحیات ہیں،جنہیں مسلسل رزق ویاجا تاہے۔ جنت کی خوشبوجنتی پھل اور بہثتی لباس سے وہ بے پناہ راحت و فرحت میں ہیں، (لیکن تمہیں) آئی حیات کا (شعور نہیں) اسلئے کہ انکی حیات کی کیفیت کا ادراک عقل سے متصور نہیں اور حواس اس کو بیجھنے سے قاصر ہیں۔ یہ بھی یا در کھو کہ آ زمائش کرنا اور امتحان لینا ہمیشہ ہے ہماری سنت رہی ہے۔ کھرے کھوٹے کوالگ الگ کر کے طاہر کردینا ہمارا طریقدر ہاہے۔ پرسب پیجمائی معلومات کیلیے منیں ہے بلکہ دوسروں یر ظاہر کرنے کیلئے ہے کہ جارا فریا تیروادکون ہے اور نا فریان کون؟ نو ہم آ زمائش دامتحان کی این اس سنت قدیمہ کو باتی رکھیں گے۔

وَلَنَبُلُونَكُمْ إِنَّ مِن الْحَوْفِ وَ الْجَوْءِ وَ نَقْصِ مِنَ الْاَمُوالِ

اورضرور ہی آ زیا ئی عے ہم تم کو کچنے ڈراور بھوک ہے ، اور کچنے مالوں وَالْاَنْفُسِ وَالشَّمُرْتِ وَكَنْشِرِ الصَّارِينَ ﴿

اور جانوں اور پھلوں کے نقصان ہے، اور خوشخری وے دومبر کرنے والوں کوپ

(اور ضروری آزما کینے ہم تم کو) آزمائش کی جتنی صورتیں اور قتمیں ہیں ، انہی میں ہے کس ا یک صورت اور کسی ایک تتم ہے تر مائش کی جاسکتی ہے۔

اب بیضروری نبیں کہ ہر مخص ہے ہر قتم کی آ زمائش کی جائے۔ بیابھی ضروری نبیس کہ ہر تخص کی ایک بی طرح کی آزمائش کی جائے۔ سے کتنی سر طرح کی ، اور کب کب آ ز مائش لینی ہے،اسکا فیصلہ صرف مجھی کو کرنا ہے۔ میں جب جس کیلئے جو جا ہونگا و بیا کرونگا۔ جب ہم آزمائش کرتا ہے ہیں گے تو مجھی (سیمے) ایسی چیز ول سے، جس سے دل میں خوف اور

کردیگار حضور کے فرزند کا وصال ہوا ، آپ نے ارشاد فرمایا رافتا ہلیہ وکا فکا آلیہ وہوئی الیہ وہوئی الیہ وہوئی ، لوگوں نے عرض کیا کہ کیا ہے بھی مصیبت ہے ، فرمایا ۔ ہاں ۔ ہردہ چیز جو کسی مومن کو اذیت پہنچائے اور تکلیف دے وہ مصیبت بی ہے۔۔۔الاش ۔۔ کلمہ استر جاع ایک مبارک کلمہ اور بابر کت وظیفہ ہے جو اس امت تھریہ کی خصوصیات میں ہے ہے ۔ کسی اور امت کو ریکلمہ عطانہیں فرمایا گیا۔ اس لئے فرزند کی جدائی میں حضرت یعقوب نے قائمت فی عمل کے مشکل کو منطق تو فرم ، یا لیکن اور امت کو میں کھا۔

### اُولَلِكَ عَلَيْهِمْ صَكُوتٌ مِنْ رَبِهِمْ وَرَحْهُ وَاللَّهُ هُمُ الْمُهُمَّا فَنَهُ

بی اوگ ہیں جن پر ہار ہاروروو ہے انکے پروردگار کی طرف سے اور رہت ہے۔ اور یکی ہیں ہدا ہت یا فتہ ۔
۔۔۔ الخضر۔۔۔ مصائب پر صبر کرنے والوں اور بلاوک پر استر جاع فرمانے والوں کی بڑی شان ہے اور (یکی لوگ ہیں جن پر ہار ہار) مسلسل ہدکھ ت (وروو) مخصوص رحت ورافت اور خسین مثان ہے اور (یکی لوگ ہیں جن پر ہار ہار) مسلسل ہدکھ ت (وروو) مخصوص رحت ورافت اور خسین و آفر بین (ہے ان کے پروردگار کی طرف سے اور رحمت ) خاص لطف واحسان (ہے اور میکی) وہ خوش بخت اور سعادت مندلوگ ہیں جو (ہیں ہدا ہے یا فتہ )۔

اسامیل کوخاند و کعید کوطواف کرنے والوں ، اعتکاف کرنے و لول ، رکوع و جود کرنے والول کیلئے پاک رکھنے کا حکم دیا گیا تھا اور ظاہر ہے ، بنا ہ کعبد کا سب سے غطیم مقصد نج و تمرہ ہی ہے ، تو چہلے طواف کا ذکر فر ماکر اسکی طرف اشارہ کیا اور اب صراحة اسکا ذکر فر مادیا۔۔۔ الخقر۔۔۔ معضرت ابرائیم نے جن مناسک واحکام نج کو جانے کی دعا کی تھی ، ان احکام میں سے صفا اور مروہ کی سے کا وجوب اب ہے۔۔۔

# إِنَّ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةُ مِنْ شَعَالِمِ اللَّهِ أَنْ جَرَّ الْبَيْتَ آوِاعَكُمْ وَلَلْجُنَّاحَ عَلَيْهِ

بينك صفادم وهالله كى نشاغول سے بيل پس جس نے بيت الله كائج كيا يا عمر وكيا ، تو اس پركو كى اترام نبيس

#### آنَ يُطَوَفَ عِمِمَا وَمَن تَطَوَعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهُ مَنْ أَكْرُعُلِيُّوهِ

کے صفام وہ کے پہیرے کائے ، اور بس نے لل کے طور پراوا کیا آئی کو ، تو بیٹک اللہ اجرد ہے وا ، جانے وا ، ہ

ا کیک زیائے میں صفاع اساف نام کا بت اور مروہ برانا کلا نام کی مور تی رکھ وی گئ تھی تا کہ لوگ اس کور کچے کر مبرید حاصل کریں کہ وہ جرم نہ کر تکیس ، جسکے نتیبہ میں ان وولوں کا ہے حشر ہوا ہے۔ ان دونوں میں اساف مرد تھا اور ناکلۂ عورت ۔ اہل کتاب کی روایت کے مطابق جنھوں نے خانہ ء کعب میں اپنا مند کالا کیا ، اور پھر دونوں فوراً پھر کے بت بن گئے۔
ایک زمانہ گزرنے کے بعد لوگوں نے انہیں معبود بنالیا اور پوجنا شروع کر دیا اور انکے درمیان سمی کرنے گئے، صفا کر آتے تو 'اساف کو ہاتھ لگاتے اور مرد و کر چینچے تو 'ناکلۂ کو چھوتے ۔ جب اسلام کوغلبہ حاصل ہوا تو خانہ و کعب بی کیا ، پورے جزیرۃ العرب سے بتوں کا صفایہ ہوگیا اور شرک و بت پرسی کی جزیری کٹ گئیں ۔

۔۔۔ ق۔۔۔ اے ایمان والو ااگر ماضی میں ایسا ہوا تو تم اس کوسوج کرکبیدہ ضاطر شہوا ورصفا و مرہ ہو ہ کے درمیان سمی کرنے کو گناہ بجھ کرکسی طرح کی تلبی کراہت و ناپندیدگی کا مظاہرہ نہ کروا ور بجھ لو کہ ماضی میں کا فروں نے ان مقدس مقامات پر جو پکھ کیا ان سے ان مقدس مقامات اورا نکے درمیان کی مقدس سمی کے نقدس پر کوئی آئے نہیں آئی۔۔۔الغرض۔۔۔ان مقدس پہاڑوں کے درمیان جی وعمرہ کرنے والوں کی سمی میں گناہ تو بڑی بات ، گناہ کا شائبہ بھی نہیں ہے (پس جس نے) زمانہ جی میں اس کا ہو تو بڑی بات ، گناہ کا شائبہ بھی نہیں ہے (پس جس نے) زمانہ جی میں اس کا ہو تو بڑی بات ، گناہ کا شائبہ بھی نہیں ہے (پس جس نے) رہائے ہوں اور اس کے تقدیم اور رہے کیا گاریا کمرہ کے تخصوص اعمال کے ساتھ کو بھیر ہے گا ہوں ہو گئا ہوں اور وڈ لگا نے (اور اعمال کے ساتھ کو گئی تو اس پر) کوئی گناہ (کوئی الزام جس نے لگئی کہ کا ان دونوں لینی (صفاومرہ ہے) درمیان (پھیر ہے کا نے کام کیا۔۔۔۔نز۔۔۔نفی طواف و جس نے لگئی کے مارہ کی گئی کا کیا۔۔۔نز۔۔۔نفی طواف و جس نے لگئی کے اور وڈ رہے تک اللہ) تعالی تبول فرمانے والا (اجرد ہے جس نے لگئی کے دالا (اجرد ہے تک اللہ) تعالی تبول فرمانے والا (اجرد ہے تک اللہ) خوب (جائے والا ہے)۔۔۔انزش۔۔۔اس کے علم وجرے کوئی چیز یا ہر نہیں۔ اب آگر کوئی وزیا ہے کی دیا ہر نہیں۔۔ اب آگر کوئی سے کہ اس جی نازل کردہ بدلیات کووہ جی ایجائے گا تو یہ اسکی خام خیر ہے ۔ ہاں چی انے کے وہال سے ضرورا۔ دوچار بوزاج دوچار بوزاج دوگا۔ ارشاد خداد ندی ہے۔۔

اَتَ اللَّذِينَ يَكُنْهُ وَنَ مَا اَنْزَلْنَاهِنَ الْيَتِنْتِ وَالْهُلْ ي هِنَ بَعَدِ مَا يَيَّنْهُ وَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ ال

### لِلتَّاسِ فِي الْكِتْبُ أُولِيْكَ يَلْعَنُهُمُ اللهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللّلْمِلْمُ اللللللللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

اس كولوگوں كيليے كتاب ميں ، و والوگ ميں كدان پر الله كى پيشكا داورسار ليافت كرتے والول كى عنت ب

(بے شک) علائے بہودیس سے (جولوگ) اپ بغض دحسد کے سبب (چھیا کیں وہ جو اتارا ہم نے) تورات بیں (روش باتوں) واضح دلیوں کو ۔۔۔ شا حکم رجم (اور) اسکے سوا (ہواہت) نعت مصطفل ،صفات محمد ہیں، آپ کی حقانیت کی نشا نیاں ،اور اسلام کا برحق ہوتا اور سابقہ سارے ادیان کا ناسخ ہونا ۔۔۔ ای طرح دوسری ہوا تیوں (کو) اور وہ بھی (بعد اسکے کہ عیان فرمادیا ہم نے) صاف صاف واضح طور پر (اس کولوگوں کیلئے گئاب) توریت (میں) جسکے اور لیمن خاطب بنی اسرائیل ہی جیں۔

کتی جرائے کی بات ہے کہ جم تو ظاہ فر یا کیں اور بیا ہے چھپانے پر گئے جی اس کو بیان نہ

کر کے۔۔۔۔۔۔ اس جھے کوضائع کر کے۔۔۔۔ یہ اس جس تح یف کر کے اسکی جگدا پی طرف ہے

عایا بمواد وسرامضمون شول کر کے۔ تو ہر سننے والاس لے اور بجھ لے کہ یکی (وولوگ جیں کہ ان پر اللہ)

عایا بمواد وسرامضمون شول کر کے۔ تو ہر سننے والاس لے اور بجھ لے کہ یکی (وولوگ جیں کہ ان پر اللہ)

تعالی (کی پیٹکار) ہے۔ القد تعالی ان کوا چی رحمت سے دور فر ماد ہے گا اور دور رکے گا (اور) کی بیا م علی بھر اسکے سوا بھی ان (سمارے لعث کرنے والوں) فرشتوں ، ایر ان والے جنوں ۱۰ رمسل اور

کی لعث ہے)۔ بیسب دعا کمی کرنے گئے کہ ولی تعالی تو اپنے ان سرکش اور باخی بندوں کوا چی رحمت سے دور رکھے۔ بیساری جماعت کی مز اوار ہے۔

# الدالنوين تابوا وأصلتوا وبينوا فأوليك أثوب عليهم وأكاالتواب الرحيم

محرجس ئے تاہر بی اوراصلات کروی اور کھول کر رکھوں یاتو و لوگ جیں کر جس آلول فریا اور کا اگل تو ہائو۔ اور جس بی تو ہاکا ہوا آلول فریائے والا رحست والا جو ن

( محرجس نے ) ایمان لاکر کفر وشرک ہے اور نعت مسلمانی کو چمیائے ہے ( تو بہ کرئی اور ) اسپتا فاسعدا حوال کو درست کر کے اسپتا افراط و تفریط سے باز آ کر ، اپنی کی ہوئی ساری زیاد تیوں کا مداد ک کر کے خود بی اسپتا کو مجے راستے ہے لگالیا اور پی (اصلاح کردی اور) جو یکھ چمپایا تھا اس کو ( کھول کررکھ دیا) اور صاف صاف بیان کردیا ( تو وہ لوگ ہیں کہ بی قبول قر مالونگا انگی تو بہ کو)۔ اور ان پراپی رحمتوں اور نواز شوں کا نزول کرتا رہو ڈگا (اور ) ایسا کیوں نہ ہو، اسلنے کہ ( بیس بی ) تو ( تو بہ کا پڑا قبول فر مانے والا ) اور بخشش و ( رحمت والا ہول )۔ بیس سزا دینے بیس عجلت نہیں کرتا بلکہ بندے کو تو بہ واستغفار کی پوری مہلت دیتا ہوں اور جب بندہ سیجے دل سے تو بہ کر لیتا ہے تو بیس اسے معاف کردیتا ہوں۔ وہ ایسا ہوجا تا ہے کو یا اس نے کوئی گناہ ہی نہیں کیا۔

رب کریم نے پہلے نی کریم کی نعت چھپانے والوں کا ذکر کیا اور ان پر لعنت فرمائی اور پھر ان بیت اور پھر ان بین اور پھر ان میں تو بہ کرنے والوں کا تذکرہ فرمایا۔ اب ان کا ذکر ہے جفوں نے اپنے اس کفر سے تو بہ نہیں کری اور کفر ہی پر مر گئے۔اللہ تعالی نے فرمایا ان پر اللہ کی اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔

### إِنَّ الَّذِينَ كَفَّرُوا وَمَا لَوْا وَهُوَ كُفًّا رُّا وَلِيكَ عَلَيْهِمُ

جینک جنبوں نے کفر کیااور مرے کا فربی ، وہ لوگ ہیں جن پر

### لَعُنَةُ اللهِ وَالْمَلَيْكَةِ وَالثَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿

الله كى نعنت باور فرشتول كى اور انسانول كى سبكى •

۔۔۔ چنا نچ۔۔۔ ارشاد ہے کہ (بے شک) وہ یہودی۔۔۔ ان کے سوا دوسر ہے لوگ (جنموں نے) نبوت مصطفیٰ کا انکار کر کے (کفر کیا اور مرے) حق چھپانے کی وجہ ہے (کافر بق) انہیں تو بدھیب نہ ہو تکی ، تو یہ (وہ لوگ جیں جن پر) زندگی جیں تو لعنت تھی ہی ، جس کا ذکر او پر جو چکا ہیں تو بدیجی ان پر (اللہ کی لعنت) ہے۔ لہذا بیا پٹی موت کے بعد بھی ہمیشہ کیلئے اللہ کی رحمت سے دور رہیں گے (اور فرشتوں کی) پیشکار ہے،۔۔۔ فرشتے ان کو رحمت سے دور کھنے کی دعا کرتے رہیں گے (اور فرشتوں کی) پیشکار ہے،۔۔۔ فرشتے ان کو رحمت سے دور کھنے کی دعا کرتے رہیں گے (اور کی صرف اتنا ہی نہیں بلکہ ان پر (انسانوں کی)، وہ بھی چندا نسانوں کی نہیں بلکہ (سب) انسانوں (کی) لعنت بری رہے گی۔

یہاں انسان سے مرادمو عین ہیں جو سی معنوں میں انسان کے جانے کے لائق ہیں اور اپنی انسانیت سے نفع اٹھانے والے ہیں۔ کفار تو جانوروں کی طرح ہیں، بلکہ ان سے بھی گئے گزرے ہیں۔ یہاں انسان سے عام لوگ بھی مراد کئے ہ سکتے ہیں، اسلئے کہ قیامت میں کا فربھی ایک دوسرے پر اعنت کریں گے، پھران پر فرشتے لعنت کریتے، پھر باتی لوگ۔

### خْلِبِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُحْتَقَفَ عَنْهُ وَالْعَدَابُ وَلَاهُمُ يُنْظُرُونَ ۞

المعشدر بنے والے ای میں ، نہاکا کیا جائے گان پر عذاب اور نہ و مبلت ، نے جائیں کے

بیسارے کفر پرمرنے دالے (جیشدرہے دالے) ہیں (اس ) عنت (جس) جہنم کے اندر اوران کا حال میہ دوگا کہ (ند ہلکا کیا جائے گاان پرعذاب اور ندو و مہلت دیئے جا بھیگے )۔

۔۔۔ نیز۔۔۔ انکواسکا بھی موقع نہیں دیا جائے کا کہ عذر ومعذرت کرسکیں اور رحت الہی کے منظور نظر ہو تھیں۔ جس کیلئے جو عذاب مقرر کیا جا دیا ہے، وہ اس میں بمیشر ہے گا۔ ایک منظور نظر ہو تھیں۔ جس کیلئے جو عذاب مقرر کیا جا دیا ہے، وہ اس میں بمیشر ہے گا۔ ایک کفر نے جن ہے ایک میں میں کا میں ہو تھی کی اس میں ایک کا میں دوجا ہوں کی تصویم ہوں گا جہ ہے کی کوائی عام قاعدے ہے مشکل کردیا جائے گا مت وہ جا ہوں کی تصویم ہوں گا جہ ہے کی کوائی عام قاعدے ہے مشکل کردیا جائے

- Charles

---الاض --- عام کافروں کے عذاب میں تخفیف ندکرنا ، بیضوا کا ضا بط و عدل ہوا و سا دو شنید کے دن الواہب کے عذاب میں تخفیف فریاد بنا اسکافضل ہے ۔۔۔ یوید ۔۔۔ کافروں کے عذاب کی فیر متابی در ہیں گئی ۔ ایک صورت میں ممکن ہے کہ کی کیلے دب کر میں کی میں ہے کہ کر ہے ۔۔۔ الارض ۔۔۔ دت دب کر میں کی کرد ۔۔۔ الارض ۔۔۔ دت عذاب میں کی کرد ۔۔۔ الارض ۔۔۔ دت عذاب میں کی کرد ۔۔۔ الارض ۔۔ دت عذاب میں کی کی کرد ۔۔۔ ارشاد کا ماصل میر ہے کہ عذاب آخرت میں تخفیف نیس کی مراجع ہے کہ عذاب آخرت میں تخفیف نیس کی مراجع ہے کہ عذاب آخرت میں تخفیف نیس کی مراجع ہے کہ عذاب آخرت میں تخفیف نیس کی جانکی ۔ بال عذاب برز فی میں تخفیف کی ماسکتی ہے۔۔

 اورعبادت کامستحق ہونے میں وہ منفر دو تنہاہے۔اس کی کسی صفت میں کوئی اسکا مثل وشبیہ اور نظیر نہیں۔ تو حید کے جس مفہوم کو یہودی چصپاتے تھے، اس کو رب کریم یوں واضح فرمار ہاہے۔

### وَ إِلَّهُ كُمْ إِلَّهُ وَاحِنَّ لَا إِلَّهُ إِلَّاهُ وَلا هُوَالرَّحْلَ الرَّحِيمُ الرَّحِيمُ الرَّحِيمُ

اورتم ہوگوں کا معبود ، ایک معبود ہے۔ کوئی معبور بیس سوانا کی بڑے مبریان رحمت والے کے

(اور)ارشادفر مار ہا ہے کہ (ہم لوگوں) اور ساری مخلوقات (کا معبود، ایک معبود ہے) البیت میں جدکا کوئی شریک نہیں ،اس کے سواکسی کیلئے اللہ کالفظ استعال کرنا تھے نہیں ہوسکتا تو (کوئی معبود نہیں) جوستی عبادت ہو، جواپی ذات میں شان احدیت اورا پنے کمال صفات میں جمال وحدانیت رکھتا ہو۔۔۔انفرض۔۔۔اپی ذات وصفات میں وحدہ لاشریک ہو (سوااس) اشخاص و ذوات کی تربیت فرمانے والے ، اور بتدریج ان کو درجہ ، کمال تک پہنچانے والے ، (بڑے مهرمان) ارواح کوتھویت عطافر مانے والے ، (بڑے مهرمان) ارواح کوتھویت عطافر مانے والے ، ان کوعروج بخشنے والے ، (رحمت والے کے)۔

جب مشرکوں نے بیسنا تو نہیں جیرت ہوئی کہ ساری کا ننات کا خداایک ہی کیسے ہوئی کہ ساری کا ننات کا خداایک ہی کیسے ہوسکتا ہے، تو انہوں نے اس وعویٰ پر دلیل وآبیت کا مطالبہ کیا، اس پر ارشا دہوا۔

إِنَّ فِي حَنْ السَّمَوْنِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلافِ الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلُكِ الَّذِي بيك آبانو اور من كى بيدائش، اوروات دن كالت بيمر، اوركشيال جودرياش عَجْدِي فِي الْبُحْرِي مِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا آثَوْلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ هَا يَهِ يَكُ بِلَى فِي الْبُحْرِي مِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا آثَوْلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ هَا يَهِ عَلَيْ بِي الرَّوْنَ بَوْلُول وَنْ وَهِ وَالْوَل وَنْ وَهِ وَالْول وَنْ وَهِ وَالْول وَنْ وَهِ الرِيوا الله فَي الله فَي الله فَي الله فَي الله وَالله وَله وَالله وَله وَالله وَله وَالله وَله وَالله والله والله

( معار اور اور اور عالی این استون تیموں کی طرح بغیر کسی سہارے فضا ، میں معلق ہیں (اور زين ايك طويل وعريض فرش رينے كى جكه مزم ايس كه سوئى سے سوراخ بنا ليجئے اور بخت ايس كه بهروال سينے برلئے ہوئے ہے۔ بے تارخصوصیات کی حال (کی پیدائش) میں (اور رات دن کے الٹ پھیر) میں رات و دن کا ایک ووس ہے کا تعاتب کرنے ، رات کے تاریک اور دن کے روثن رہے اور مختلف موہموں میں دونوں کے ایک دوسرے سے کم زیادہ ہوئے اور گردش کیل ونہار کے نظام میں بھی بھی قرق نه آنے (اور)وہ ( محتمیاں جو در ما میں لئے چلتی ہیں ) اور مسافر دن کو اور (اس) تجارتی مال و اساب ( كوجولوگول كونغ دے ) تو لوگ اس ميں سفر بھى كرتے ہيں اور قيمتى فائد و بخش سامان بھى اپنى منرورت کے چیش نظر اوہرے اُد ہر منتقل کرتے رہتے ہیں (اور) اس کے ملاوہ (جوا تارااللہ) تعال (ئے آسان کی سب) اور سے نیجے برسے والے اہر باران (سے یانی، مراس) یائی (ے زعر کانی دے دی) سرسبروشاداب کردیا ،قابل کاشت بنادیا (زین کواسکے سرجانے) خشک بنجر اور نا قابل کاشت ہوجائے (کے بعداور پھیلا دیا اس) زمین (میں) پرند، چرند، درند، وحشی، کھریدو، سحرالی اور وریائی۔۔۔النف ۔۔۔(سمجی طرح کے جالوراور ہواؤں کی مختف حیال) و سال جواب النان آ کے پیچیےا درشال دجنوب چکر کافتی رہتی ہیں اور یہ بھی گرم ہوتی ہیں کبھی شنڈی بھی خشک بھی تر بھی ور فتول کیلئے بارآ ور ہےاور بھی ان کوثمرات ہے محروم کردینے والی بھی باعث رحمت اور بھی مذاب بن جانے والی (اوروہ ایر جوآ سان اورز من کے درمیان ) علم النی سے آسے سر تکوں اور مشیت خدا وندی کا ( پایند ہے ) جدھر جائے کا تھم البی ہوتا ہے وہ اُ دھر ہی جاتا ہے ( ان سب جس ضرور ) خدا کے وہوں اس کی وحدا نبیت و احدیت ،انگل قدرت وحکمت اور انگلی النبیعه و الوہیت کی معرفت کی ہے ثار روشن (نالال إلى) مرب كيانيس الكراس ومكي جوهل عام ل).

قص المقاص من يجون و ون الله الله الله الموتون في الله والله الله الموتون في الله والله وا

### اَنَّ الْقُوْرَةُ لِلْهِ جَبِيَعًا ﴿ وَإِنَّ اللَّهَ شَكِيدُ الْعَدَابِ @

عذاب كوكديان شهدز ورالله كيلت بيرسب ، اور بينك الله كاعذاب مخت ب

مراس قدر واضح بیان اور روش وضاحت کے باوجود بے عقاوں، ناسمجھوں (اور عام)
ناوان (لوگوں سے ایسے بھی ہیں) جوائی ضد پراڑے ہوئے ہیں اورائی نف نی، شیطانی خواہشات
کی دنیا سے نکلنانہیں چاہتے اور اللہ کے غیروں کواللہ کا شریک تھہراتے ہیں۔۔۔چانچہ۔۔۔وہ ایسے
ہیں (جو بناتے ہیں) ایک معبود ہر حق (اللہ) تعالی (کوچھوٹ کرکی معبود) خد کے شریک (اور) ان
باطل معبودوں کے ساتھوان کی شیفتگی کا عالم یہ ہے کہ (انکی محبت رکھیں) انکواپنا معبود بھے کر (جیسے خدا
باطل معبودوں کے ساتھوان کی شیفتگی کا عالم یہ ہے کہ (انکی محبت رکھیں) انکواپنا معبود بھے کر (جیسے خدا
کی محبت) اپنا معبود بھی کر (اور جوابیان لا چھے) ہیں، رب کے محبوب وہ ان وجان سے مان کر،
باپ بیٹے عزیز واقارب۔۔۔الفرض۔۔۔سارے لوگوں سے زیادہ، بلکہ اپنی جان سے بھی زیادہ محبوب
باپ بیٹے عزیز واقارب۔۔۔الفرض۔۔۔سارے لوگوں سے زیادہ، بلکہ اپنی جان سے بھی زیادہ مجبوب

نتیجہ دھر وہ ہے۔ اسکے (وہ سب سے زیاد ومتوالے ہیں اللہ کیلئے ) اسکی محبت میں ازخو در فتہ ہیں۔ ۔۔۔ الفرش۔۔۔ان کو نمی کریم کی محبت اور آپ کے جائے نے خدا کی محبت اور اسکا

عات والا اور مي كريم كي احبيت اورآب كوسب مراده عات المعدا كي احبيت

اوراسكاب برياده جائب والايناديا

رہ کے غیر غدا کو خدا کے شریک قرار دینے والے، اگر وہ دنیا میں عذاب ومعمائب دیکھتے وقت جان لیتے کہ سب قوت اللہ ہی کیلئے ہے اور اللہ سخت عذاب دینے والا ہے، تو اللہ کیلئے شریک ندیناتے۔۔۔یونمی۔۔۔اگریہ قیامت کاعذاب دیکھے لیس کے توا تنا توسمجھ ہی نینے کے تمام قدرت اللہ ہی کیلئے ہاور بشک اللہ تخت عذاب دینے والا ہے۔۔۔۔۔۔

اگرید دنیا بی بیل اس عذاب و دیکھ لیس جسے قیامت میں دیکھنا ہے، تو اللہ کوتمام قوت و
قدرت والا اور تخت عذاب دینے والا بجو لیتے اور اسکا آخر ارکر لیتے۔۔۔ ای طری ۔۔۔ اگر مشرکین جان لیتے کہ تمام قدرت اللہ کو ہے، نہ کہ ان کے خود ساخت معبود وال کو، اور یہ بھی مشرکین جان لیتے کہ خاالمول کو کس شدید عذاب ہے دو چار ہوتا پڑے گا، تو ان کی حسرت و ندامت کی افتہا نہ ہوتی ۔۔۔ اگر ظالم، اللہ کی قدرت اور اسکے مذاب کی شدت جان کی افتہا نہ ہوتی ۔۔۔ یا یہ کہ۔۔۔ اگر ظالم، اللہ کی قدرت اور اسکے مذاب کی شدت جان مشاہدہ کرتے کہ اس وقت جس عاجزی سے انہیں دو جار ہوتا ہے، اگر اپنی ای ماجزی کو بجو مشاہدہ کرتے کہ اس وقت جس عاجزی سے انہیں دو جار ہوتا ہے، اگر اپنی ای ماجزی کو بجو کہ لیتے تو ضرور جان لیتے کہ تمام قوت اللہ ی قدرت اور سے عذاب کی شدت کو حقیقات کے مقام قوت اللہ ی قدرت اور سے عذاب کی شدت کو حقیقات سے می جان کی تا ہے۔۔۔ اگر یہ ظالم، اللہ کی قدرت اور س کے عذاب کی شدت کو حقیقات جان کیے بی قوندا کا شریک منائے کے نقصان سے می جاتے۔

(اور)اپنے کوخدائی گردنت ہے بچالیتے گراب( کیافائد واگر دیکے بی لیس) اورا تیمی طرت جان لیس (بیرفالم) فیرخدا کوخدا کا شریک تغم را کرا پنا و پرظلم کرنے والے (لوگ) ہاور و و بھی (اس وقت جیکہ دیکھیں گے) خودا پی کھل (آگھ ہے) خدا کے (عذا ب کو) اور پھر اچھی طرح جان لیس ( کہ بلا شہرزور) توت وقد رت (اللہ) تعالی ( کیلئے ہے سب ) کی سب (اور بے شک اللہ) تعالی ( کاعذاب خدے ہے) جس ہے جماکا رائیس۔

سیمپ کی جب جانا تھا اور جب مونے کا اثر علی دکروار پر پر سکتا تھا جب تونہیں جونا و تو قیامت کے دوز حساب کتاب کے دن اس علم دمشام ہے کا تیجہ ی کیا؟

### إِذْ تَنْ إِلَّا لَيْنَ الْبِعُوا مِنَ الَّذِينَ الْبَعُوا وَرَاوَا الْعَدَابَ

جس وقت كريدا و يو محد جن كي يوه ي كي كل ال عديمنيول في وي كرتي، اورة محمول عدد كي الإطراب

#### وَالْفَطُّعَت بِهِمُ الْأَسْبَابِ

اورک می ان سکد شده

ا ہے جمیوب آپ یادفر ماؤاس وقت کو (جس وقت کے میزار ہو کے) و ور و سا واور سروار لوگ

(جن کی پیروی کی گئی اُن ) نا دانوں اور ناسمجھوں ( ہے جن**ضوں نے پیروی کی تھی اور )** وہ ایسا کیوں نہ کرتے اوراظہارِ بیزاری کر کےاپنے کو بےقصور کا ہر کرنے کا تماشا کیوں ندرجاتے ،اسلنے کہ نھوں نے اپنی کھلی (آنکھوں سے دیکھ لیا) خدا کے (عذاب کواور) یہ بھی دیکھ لیا کہ (کٹ سے ان کے) ساری د نیوی (رہیتے) را بطے۔ وہاں کا فروں ،مشرکوں اور اللہ نتعالیٰ کے نا فرمانوں میں کوئی کسی کا یرسان حال نہیں اور نہ ہی کسی کوکسی کی ہرواہ ہے۔ ندان کا آپیل میں ہم ندہب ہونا کا م آیا اور نہ ہی ا یک خاندان واما ہوناہی نفع بخش ہوا۔

وَقَالَ الَّذِينَ النَّبَعُو الْوَ آنَ لَنَا كُرَّةً فَنَتَبَرَّا مِنْهُ مُرَّكَّمَا تُبَرَّءُ وَامِنَا \* كُذُلِكَ اور بولے دہ جنہوں نے پیروی کی تھی" کاش ہماری دنیا دوہ رہ ہوتو ہم ان سے بے زار ہوں جس طرح انہوں نے ہم سے

يُرِيهِ هُ اللهُ آعًا لَهُمُ حَسَرَتٍ عَلَيْهِمْ وَمَاهُمُ وَخْرِجِيْنَ مِنَ التَّارِفَ

بزاری کی ہے'۔ای طرح دکھا تا ہےا کوالقدائے کرنو توں کوسمایان حسرت بنا کران پر۔ اور نبیس ہیں وہ نگلنے والے جہنم ہے

بیتور ماسر داروں کا حال جواظہار بیزاری کر کے کنارے ہوگئے (اور)ایئے سرداروں کی میر حرکت و کمچر (بولے وہ) تابعدارلوگ (جنمول نے بیروی کی تھی) اور آنکھ بند کر کے ان سردارول کی ساری یا تنیں مان لیتھیں ( کا**ش ہماری دیا دوبارہ ہو ) ادر ہم سب** کود نیا میں دوبارہ رہنے کا موقع مل جائے ( تو ہم ان ) سرداروں (سے بیزار ہوں ) ادر بری الذمہ بوں (جس طرح انھوں نے ہم ے بیزاری کی ہے )اورایئے بری الذمہ ہونے کا اظہار کیا ہے۔

۔۔۔ لفرض۔۔۔ تابعین اپنے متبوعین کے جواب میں بصد حسرت ویاس کہیں گے، کہ کاش و نیایس دوبار ولوٹ کر جانا ہوتو ہم بھی ان ہے ای طرح بری الذمہ ہوجا کینگے جس طرح آج ہے ہم ے بری الذمہ ہو گئے (ای طرح دکھا تا ہے ان کواللہ) تعالیٰ (ایجے کرتو توں) بدا عمالیوں (کوسامان حسرت بنا کران بر)۔

جب اللّٰد تعالیٰ ان کوان کے برے اعماں وکھائے گا تو ان کو بے حد حسرت اور پشیمانی ہوگ اس بات پر کہ انھوں نے برے مل کیوں انجام وئے اور کیوں نہیں ایجھے مل کئے تا کہ وہ عذاب ہے نجات پاجائے (اور)اب كيا بوسكما ہے جبكدان كے تعلق عدالى فيصله بو يكا ہے كد ( فيس بي وه

تکنے والے جہنم ہے )ان کوجہنم ہے کبھی نہ نکال جائے گا اور وہ۔۔۔نیز۔۔۔ان کے متبوعین سب کے سب ہمیشہ کیلئے جہنم میں اپنے کرتو تول کی سزایاتے رہیں گے۔

اس نے پہلے اللہ تق لی نے کیا کی النائی اعبار ڈاریکٹی سے اموروین کی تفصیل بیان فرمائی تقصیل بیان فرمائی تقصیل بیان فرمائی تفصیل بیان فرمائی تفصیلی بیان فرمائی تفصیلی بیان نے مذا ہے۔ دین روح کی غذا ہے اور کھانا چینا جسم کی غذا ہے دوح کی غذا کے تفصیلی بیان فرماز ہا ہے تا کہ روح کی ترقی اور بدن کے شونما دونوں کے بعد جسم کی غذا کی تقونما دونوں کے مسیح ذرائع میسر موجا کیں۔ چنا نچے ارش دفرما تا ہے۔

### تَأْيُهَا النَّاسُ كُلُوامِنَا فِي الْأَرْضِ صَلَلًا طَيْبًا \* وَلَا تَتَبِعُوا

الماوكوا كماوجو يحدزهن جل سدبهال إليزو اورز علو

# خُطُوتِ الشَّيْطِي ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَنْ وُعُبِينَ فِ

قدم بالدم شيطان كـ ما يفك اوتهاري من علا دواد ثمن ب

(اے لوگو) تنہیں بالکل اجازت ہے کہ تم (کھاؤ جو بائد زمین) کی ہیداوار (میں ہے) کھائے ہے لائی آئے (ہے) کھائے کے لائی (ہے) کرار کا خیال رہے کہ جو بھی کھانے کے لائی (ہے) گرار کا خیال رہے کہ جو بھی کھانے کے لائی اور شہات ہے (پاکیزو) اور اجازت دیدی ہواورا ہے کھائے ہے روکا نہ ہو۔ اور نیجا ستوں ، کیا نتوں اور شہبات ہے (پاکیزو) اور پاکیزو) اور بھائے ہو۔

سیدا کورے ساف اور طیب ہوئے کی صورت میں جسمانی صبت پر کونی برا اثر نہیں پڑے کا اور حقیق باکین مساف اور طیب ہوئے کی صورت میں جسمانی صبت پر کونی برا اثر نہیں پڑے کا اور حقیق طور پر یا کیز واور طال ہوئے کی صورت میں انسان کا باشن پاک و ساف رہ کا اور اسکا خمیر مردون ہوگا ۔ ۔ ۔ اطرف رہ مرام ہے بچو واوج ام جانور بٹر اب اور مواد لی اسکا خمیر مردون ہوگا ۔ ۔ ۔ اطرف رہ مرام ہو ۔ ۔ ۔ بٹر بعت کے جوام کر دو طر ایٹوں ۔ ۔ ۔ بٹ جو ری مجواء مردون فیروو فیروو فیروو فیرو ہے جامل کی گئی ہو۔ ۔ ۔ اور یادر کھوک طال دو ہے جامل کی گئی ہو۔ ۔ اور یادر کھوک طال دو ہے جام اس کی گئی ہو۔ ۔ اور یادر کھوک طال دو ہے جام کے مال کی گئی ہو۔ ۔ اور یادر کھوک طال دو ہے خدا نے خدا نے حال فر بایا اور حرام وہ ہے جنے خدا نے حرام قرارہ یا اترام

بيقول٢

تم خدا کے طال کو حرام اور خدا کے حرام کو طال قرار دیے میں مشرکین عرب کی روش نداختیار کرو (اور شیطان کی بات مائے شیطل) جیسے کہ مشرکین عرب شیطانی وسوسوں کی بیروی کرتے ہوئے چلے اور شیطان کی بات مائے گئے اورا پی طبیعت ہے جس جانور کو چاہا طال کر لیا اور جسکو چاہا حرام قرار دے دیا۔ گراے لوگوتم نہ چلو (قدم بدقدم) ایپ از کی دشمن (شیطان کے) جسکی دشمنی کچھ ڈھکی چھپی نہیں، جس میں پھھشک وشبہ ہو (بے شک وہ تمہارے لئے کھلا ہواوٹمن ہے) جس نے وسوسے ڈال کر تہمیں جنت سے باہر کرا دیا۔ اوراب چاہتا ہے کہ فریب ووسوسہ کے ذریعے تمہیں جہنم تک پہنچاو ہے۔ وہ ایمان والوں کا دشمن تو ہی میں بگر سینا سمجھو کہ وہ حقیقاً تو وہ سارے انسانوں کا دشمن ہے لیکن نظاہر وہ کا فروں سے اپنی دوست ہے۔ حقیقاً تو وہ سارے انسانوں کا دشمن ہے سے سے آت سے اورا تکی بدا تھا لیوں اور بدا عقاد یوں کو ایک سامنے آر سنہ و مزین کر کے اچھا بنا کر بیش کرتا ہے اورا تکوائی اپنی اس بے راہ روی اور غفلت سے سامنے آر سنہ و مزین کر کے اچھا بنا کر بیش کرتا ہے اورا تکوائی اپنی اس بے راہ روی اور غفلت سے باہر آئے ٹیس ویٹل سے داہ روی اور غفلت سے باہر آئے ٹیس ویٹل کر دیے پر تلا ہوائی۔

# إِنْهَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوِّءِ وَالْفَحْشَآءِ وَآتَ تَعُوْلُوْا عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ @

بسوه يكي عكم ديتا برانى اورب شرى كا اورب كدجوز والله يروه جس كوتم جائع بى نبيس ·

(بس) اسكرسوا يحقي في بيس كر (وه) كھلا ہواد شن سب كدلول بي و موسر ڈال ہا اور سب كو اسكر و التا ہوجا تا ہے كہ واضح طور برخسوں ند ہوسكے والے انداز بيس ( بي علم و يتا ہے )۔ وہ ذبن و فكر پر ايسا مسلط ہوجا تا ہے كہ جو وسوسد و بتا ہے وہ ( برا في اور برخری كا) اور جر طرح كے معاصى كادا كى ہے۔۔۔ لبذا۔۔۔ وہ بدر بعدوسوسد جو تكم و بتا ہے وہ ( برا في اور برخری كا) اور جر طرح كے معاصى كا معار بول كہ كہائر، چھے ہول كہ كھلے بقس بدكي متابعت ہويا و نيا كی طرف ميلان۔ ( اور ) ساتھ بى كا معار بول كہ كہائر، چھے ہول كہ جوڑو) اپنے دل سے گڑھواورا فتر اء كر واور بہتان با ندھو ( اللہ ) تعالی ساتھ وہ ( بي ) كہ خدا نے ذبات كو حلال كر و يا اور طعبات كو حرام قرما ديا۔۔۔يا۔۔فدا تعالی كی طرف ان امور کی نہدت كر دی جن كو خدا كی طرف منسوب كرنا جا تر نہ تھا۔۔۔ یہ تی ۔۔۔ اپنے تی سے صلال كرنيا اور جس كو چواج اسم كرايا۔۔۔انٹرش۔۔۔ بينے تی سے صلال كرنيا اور جس كو چواج میں باتھ تھی ہے ہوائی كے تعلق سے تم كو ( وہ ) بات كہنے پراكسا تا ہواج و جو جيسى چا ہتا ہے تم ہوائی كرائل كرائ

### وَ إِذَا تِيْلُ لَهُمُ الْبُعُو إِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتْبِعُ مَا ٱلْفَيْنَا

ارجبان علام كوكروس كوالله نامراج، ويولي بكرم واكري من وركرة من وركر من من وركر من من وركوب الله عليه المناه كالمناف المناف المن

مم في بينابداداكو بايا- كياكوا كي بابداوان كرعقل اى ركمة مول اورد من من

ان جاہلوں، بے عقلوں کی ویدہ دلیری اور مودگا فیوں کا عالم بیہ ہے (اور) ان کے دینی نتور
کی حالت ہے کہ (جب ان ہے) خواہ وہ شرکین ہوں۔۔۔یہودیوں کی وہ جماعت جس
کو حالتہ تھائی کے دسول نے ایمان اورا تباع قرآن کی دعوت دی تھی (کہا گیا کہ) حلال وحرام کے تعلق
ہے (جروی کرو) اس قرآن اور اس کے حلال وحرام کی (جس کو اللہ) تن لی (نے) تمہاری ہدایت
کیلئے (اتارا ہے تو) نی اسدع بدالدار والے چپ شرو سکے اور (بولے) کے ہم قرآن کی طرف
گیرنے والے اور ایکی جروی کرنے والے بیس، (پاکہ ہم تو) این اندررائی ان مراہم اور (اس) عمل
کی جروی کرتے ہیں جس برہم نے اپنے باپ واواکو بایا)۔

اب کوئی ان بے مقلول سے ہم جھے کہ (کیا کو) اگر چہ (ایکے باپ دادات کے مقل ای رکھے ہوئی ان ہے مقلول سے ہم جھے کہ (کیا کو) اگر چہ (ایکے باپ دادات کے کہ مار کا اور مار اور جا باد کہ جات ہے کہ مار کا دور شدہ جا یت والوں کی اتاع کوچموز کر کم اور ما اور جا اور کی جروی کی جائے؟

وَمَعْلَ الدِينَ كَفَرُوا لَمَثْلِ الذِي يَنْجِقُ بِمَالَا يَسْمَعُ إلا وْعَالَةُ

سيقول

### وَّنِكَ أَغِمُمُ مُكُوعُمُ فَهُمُ لَا يَعْقِلُونَ

اور پکارے ، مبرے کو تکے اندھے، انہیں توعقل بی نہیں •

ان (کافروں) داعیانِ کفر اور ان کونفیحت کرنے والوں (کی مثال اسکی جیسی ہے جو)
پارے اور (آواز دے اس) جانور جیسے حیوان صفت (کو، جو کچوسٹنا بی جیس سواجی اور بیارے)۔
دعاتو بھی نی جاسکتی ہے، بھی نہیں ،کیکن نداء یعنی چیخ تو ہرایک کے کانوں تک پہنچتی ہے، گرچی کوئ کرجی کوئی کرجی کوئی ہے۔ اسکونفیحت کی جارہی ہے یا فضیحت اے کی چیز کوئی کی خوشخبری دی جارہی ہے یا فررا یہ جارہا ہے۔ اسکونفیحت کی جارہی ہے یا ففیحت اے کی چیز کی خوشخبری دی جارہی ہے یا فررا یہ جارہا ہے۔

یمی حال ان داعیان کفر کا ہے جو داعیان حق کی آواز کو تو سنتے ہیں گر انکے ارشادات کی حقیقت تک ان کے ذہن کی رسائی نہیں ہو پاتی ۔ بظاہر ایسا لگتاہے گویاوہ پچھ سنتے ہی نہیں ۔ ویسے بحی اگر دیکھا جائے تو بیشک یہ (بہر ہے) ہیں جن سننے ہے، جبھی تو کلا م حق نہیں من یاتے اور (گوشکے) ہیں جن بیش میں اور اندھے) ہیں جن مجھے جو و درست بات کہ نہیں یاتے اور (اندھے) ہیں جن دیکھنے ہے، جبھی تو را اور ایندھے) ہیں جو بیفہراسلام کی بات راست انہیں نظر نہیں آتی اور ایسا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ (انہیں تو عقل ہی تیں) جو بیفہراسلام کی بات سمجھ سکیں اور آ ہے کی ہدایت کو قبول کرسکیں۔

اگر کوئی اصل عقل رکھتے ہوئے نظر واستدنال سے اپنے کو دور رکھتا ہے اور اپنے کوا ندھوں اور بہروں کی طرح بنالیتا ہے کہ ند دلائل دیکھے نہ سنے ، تو وہ کیسے حق پر استعدلال کرسکتا ہے۔ اسکی عقل اس کے مس کا م کی ۔ ایسوں کیلئے بیا کہنا سیجے ہے کہ اسے عقل بی نہیں۔

### يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ امَّنُو إِكُلُوْ امِنْ طَيِّباتِ مَا رَنَ قُنْكُمْ

ےائمان والو! کھاڈیا کیزہ چیزوں سے جوہم نے تم کوروز ی فرمادی

وَاشْكُرُوْا بِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُ وَلِي

اور شركز ارر موالله ك، أكرتم اى كولوجة بو

۔۔۔افاصل۔۔۔(اےا بیمان والو!)مشرکین نے اپنے طور پر جن چیز ول کوحرام قرار دید یہ ہے دہ تہارے لئے طال ہیں پاکیزہ ہیں، تو بے روک ٹوک (کھاؤ) ان (پاکیزہ) علال وطیب (چیز ول

ہے جوہم نے تم کوروزی فرمادی اور) اس فضل وکرم اوران نعمتوں پر (شکر گر ارد ہو) اپنے حال رزق عطافر ہانے والے (اللہ) تعالی (کے اگر تم) ہے دل سے کمال اخلاص کے ساتھ (اسی کو بوجتے ہو)، اسکی عبادت میں کسی کوشر یک نبیس کرتے اوراس بات کا اقر ارکرتے ہوکہ وہی ساری نعمتوں کا والی دمولی ہے، جس نے تم پر خاص فضل فرما یا اور دزق حرام ہے بچا کر دزق حلال عطافر ،یا۔

حلال وطیب چیزوں کے کھانے کی ہدایت فرمادینے اوراپنے آباؤ اجداد کی تقلید بیل شرک کرنے والوں اور اللہ تعالی نے جن جانوروں کے کھانے کو طال فرمادیو بندوں حرام قرار دینے والے کا فروں کا حال بیان کر دینے کے بعدالقد تعی لی اپنے موسی بندوں سے ارشاد فرما تاہے کہا ہے لائوں کی واپنار ہا اور معبود مان لینے والو، اسلام کو اپناء بین تنہم کر لینے والو اسلام کو اپناء بین تنہم کر لینے والواور محرع بی دی تھی تو ہی کہ تھی ہے تو روں کا کوشت نوش کر واور رب کرے کی اس عطا پر اسکے شکر گزار ربواور مشرکین نے جس طرح ان کوجرام سجے لیا ہے، تم است حرام قرار ندوو۔

# التناحرَة عَلَيْكُ الْمُنتَة وَالدَّهَ وَلَيْهِ الْمِنْدِيدِ وَمَا الْمِلْ لِهِ لِغَيْرِاللَّهِ

اوربس بيل جرام قرماديا ہے تم يرم داركواورخون كواورسورے كوشت كواوراس جانوركو، جوز اع كيا كيا فير خدا كانام ليت جوب،

# فَمَنِ اصْطُرَ غَيْرَ بَاجْ وَلا عَادٍ فَلا إِلْهُ عَلَيْهِ وَالدَّ اللَّهِ عَفُورٌ سَّحِيْدُ

الاجرائية الرواكية والمشتورة المرتبعد من يواجه والأب الأس يركوني كناويس ويف الله النفي والأرحمت والأراب ·

(اور) جان اور کھانے والی چیز وں میں (یس میں) اسکے سوائیس (حرام فرمادیا ہے تم یہ) اسکے سوائیس (حرام فرمادیا ہے تم یہ) اسکے سوائیس (حرام فرمادیا ہے تم یہ) کول اللحم جانوروں میں ذرح کے لائق مگر بغیر ذرح کے اپنی طبعی سوت مرجانے والے والے (حروار) کے گوشت (کو) ۔ پھل اور ٹڈی میں چوک رکوں کے اندر ہے والا خون ہوتا ہی ٹیس جس کو نکا لئے کہنے مل ڈرگا انجام دیا جانے دائی ایس مروار کہا گھل ہی ندر ہے والی لئے عرف میں انہیں مروار کہا گھل ہی ندر ہے والی گئی انہیں مروار کہا گھل ہی ندر ہے والی گئی جاتا۔

والم الله مروار كرمواالله تعالى فرم والم الم ماديا بيتم موت ( فون كو ) م مكر اور كل والك يد يك

جوئے خون جیں اور ان کو عرف میں خون کہا بھی نہیں جاتا ہے اسلنے یہ وونوں حلال ہیں (اور) ان کے سوا (سور کے گوشت کو) جواصل ہے، باتی اس نجس العین کے سارے اجزاء حرمت بیں اس کے تابع جیں۔ گوشت کا ذکر صرف اسلنے ہے کہ وہی کھانے میں تقصوداصلی کی حیثیت رکھتا ہے (اور) اسکے سواحرام فرما دیا (اس جانور) کے گوشت (کو جو فرج کیا گیا) بتوں، دیوی دیوتا وس کے ساتھ ہوئے۔ فرخ کے وقت فرخ کے وقت فرخ کے انتوال کے ساتھ ہوئے۔

ہاں اگر کوئی شخص مجبور ہوجائے اور اسکی زندگی خطرے میں پڑجائے تو ان حرام چیزوں سے
وہ بفقد رضر ورت استعمال کرسکتا ہے۔ (توجو بے قرار ہو گیا) اور صورت حال الی ہے کہ وہ (شخواہشمند
ہے) کہ لذت وشہوت کی تسکین کیلئے ایسا کر رہا ہو (اور نہ) ہی (صدید بڑھنے والا ہے) کہ مقدارِ
حاجت سے زیادہ استعمال کرلے۔ اسلئے کہ جو چیز ضرور تا مہاح ہوتی ہے، وہ ضرورت کی حد تک ہی
مہاح رہتی ہے۔

۔۔۔۔الخقر۔۔۔۔اگر جان بچانے کیلئے لقمہ وحرام استعال کرنا پڑے تو اتنا ہی کیا جائے جس سے جان نئے جائے ۔لہذا اس سے بھوک مٹانا اور بیٹ بحرنا حرام ہی رہے گا۔ارشاو رسول کریم میں لائق ذرئے جانوروں کے بدن کے اس ٹکڑے کو بھی مردار قرار دیا گیا ہے جے حالت ہی میں اس کے بدن سے کاٹ لیا گیا ہو اسلئے کہ ذرئ شرق سے پہلے اسے حالت حیات ہی میں اس کے بدن سے کاٹ لیا گیا ہو واسلئے کہ ذرئ شرق سے پہلے اسے الگ کرلیا گیا ہے اور لائق ذرئے ماکول اللحم جانوروں کے گوشت کو ذرئے شرق کے بعد ہی طیب ویا کیڑ وقرارویا جائے گا۔

۔۔۔۔انرش۔۔۔نگورہ ہالاحرام کردہ جانوروں کے گوشت کواگر کوئی حالت اضطرار میں بقدر ضرورت کھائے (تو اس پر) اس کھانے کی وجہ ہے (کوئی گناہ نہیں) جورب کریم بڑے گناہ اپنے فضل کرم سے معاف کر دیتا ہے، تو صورت اضطرار میں بفقد رضرورت مردار کا گوشت کھانے پر کیونکر موافذہ فرمائے گا۔ (بے شک اللہ) تعالی وقت شرورت ان محرمات سے بفقد رحاجت کھا لینے کواپنے کرم سے (مخشفے والل) اور اپنے بندول پر (رحمت واللہ) جس نے اپنے بندول کومحرمات کونوش کرنے کی بیرخصت عطافر مائی ہے، اس رخصت سے فائدہ اٹھانے والوں پرمواخذہ تو الگ رہا بھی بعض حالات میں ایسا بھی ہوسکتا ہے کہ اس رخصت سے فائدہ نا تھانے والا گنا ہے گار قرار و با جائے۔ مراسطان سے کا موفاق وا جاتی منبول کے والے فرمان اے تاکہ لوگ آ ہے کے معداله المسار العالمة المالية في العالم المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية لیڈران اوران کے علاء ، توریت میں مذکورآپ ﷺ کی صفات عالیہ کا ذکر نہیں کرتے اور انھیں بوشیدہ رکتے ہیں \_\_\_ان کو بدل کران کی جگد کوئی دوسری بات بیش کرو ہے میں اور جن باتوں کو ظاہر کر دینا ان پر لازم تھا اور پوشیدہ رکھنا جرم تھ ان باتوں کو ظاہر نہیں كرتے \_\_\_ادر كا بر بے\_\_\_اللہ تعالى نے جن چيزوں كوحرام كيا ہے ان كو كھا نا اور ياك وصاف چیزوں کو نہ کھاتا ،جس طرح محرابی اور گناہ ہے ، ابی طرح اقدمات میں اللہ تعالی اے میں اور ان کے جواصاف مان کے جی اور حمانا ، اور ان کے وق ونا کا میل الرحامل كرنا كراي اوركزاد يراك مناع توديي بحقيل ي بوراس ي فالده اٹھانے کی مت بھی قلیل ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكُنُّهُونَ مَا آنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتْبِ وَيَشْتُرُونَ مِهِ ثَمْنًا كَلِيْلًا ولک جولوگ چیا کی جس کوا تارا الله نے کتاب سے اور س سے حاصل کری تموزی قیت ا أُولِيكَ مَا يَأْحُلُونَ فِي يُطُولِهِمُ إِلَّا النَّارُ وَلَا يُكُلِّمُهُمُ اللَّهُ و ولوگ فیس کمائے اپنے ہیں جس محرآ کے ،اور نے کلام فریائے کا ان ہے يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَا يُنْفِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ الْيَوْ ﴿

الله قيامت كون اورشان كو بإك فريائه كاور الكيك د كودي والا عذب ب

اور بالاک جواوف علاء يود ي جي (جميائي) خواه يوشيده ركوكر اورخواه اسكودوس عان سے بدل کر (جس کوا تاما اللہ) تعالی (ئے) اپنی تازل قرمود و ( کتاب) تورات میں احکام اللی اوراوساف ور المار ول ے (مامل كري) وسول كري باكل تقير فا موجائد والى و باق ندر بيند والى ( تموزى قيت ) ـ اليول كوير فوف لكا دينا بكراكر بم في إلى بالتم يعنى احكام التي اوراه صاف محرى جو مارى آسالى كتاب يل ين وان سبكومن وعن ظاهر كرناشروع كرويا توجم ان ي

بیوتوف بناکر جومال حاصل کرلیتے ہیں،اسے حاصل نہ کرسکیں گے۔
حقیقت ہیہ کہ (وہ لوگ نہیں کھاتے) اور نہیں ڈالتے (اپنے پیٹ میں گرآگ) ان
رشوت کے لقموں کی گرمی وسوزش سے ہمیشہ انکاو جو دجاتا رہے گا۔ بالآخر بیر حرام لقے انکو دوز خ
کی آگ تک بہنچا دینگے (اور) صرف اتنا ہی نہیں بلکہ (نہ کلام فرمائے گا ان سے اللہ) تعالی
(قیامت کے دن)۔

ابیا کلام جوان کیلئے یاعث رحمت ہو،جس ہے آٹھیں آسانی وراحت میسر ہو۔۔۔یا بد کہ۔۔۔رب قبار اپنے کمال غضب کے سبب ان سے بالکلیہ خطاب نہ فرمائیگا، بلکہ ملائکہ کے ذریعہ سوال ارشاد فرمادیگا۔

۔۔۔الفرض ۔۔۔ النّہ عُز وجل نہ اٹھیں اپنے کلام رحمت ہے ٹوازے گا (اورنہ) ہی گناہوں کی میل کچیل ہے (ان کو پاک فرمائے گا) ،آتش جہنم بھی ان کی بدا عمالیوں کوجلا کر اٹھیں پاک نہ کرسکے گل (اوران کیلئے) ہمیشہ ہمیش کیلئے (دکھ دینے والا) جہنم کا (عذاب ہے)۔

۔۔۔الخضر۔۔۔انکافٹاہوجانے والی ضبیت چیزوں کا کھاٹا کویا جہم کی آگ کوشکم میں ڈالنا ہے اور حق کو چھپاٹا اور اپنے کلام ہے اسے ظاہر نہ کرٹا خود ضدائے عزوجل کے کلام وخطاب ہے محروم ہونا ہے۔ایسے ہی چھوٹے اور غلائے سوء کی چھوٹی شہادت کے قدیجہ کی کرتے کی ا اؤیت ویٹا اور آپ کو تکلیف وہنچائی وال کوال لائن ٹیش رکھتا کہ ان کویا کے وصاف کی جائے۔

# أولَيْكَ الَّذِيْنَ الشَّكْرُوا الصَّلْلَةَ بِالْهُلْكَ وَالْعَدَّابِ بِالْمَعْفِي وَالْعَدَابِ بِالْمَعْفِي وَ

#### فَهُمَا آمُّهُمُ مُعْمُ عَلَى الْقَالِينَ

یزے عجیب مبرکرنے والے بین آگ بی پر

۔۔۔۔الزش۔۔۔۔اس طرح کے کرداروالے جہنم کے دردناک عذاب کے بیاطور پر سنتی ہیں۔
(وو) نا بچھ،کوتا و نگراور عقل ہے کورے (لوگ ہیں جنفوں نے ) دنیا میں دنیوی اغراض اور حقیر مال ومتاع کے سیائے حق کو چھپایا اور یہودیت پر جو کھٹ گراہی ہے قائم رہ کر (خریدا) اختیار کرد کھاہے (مگراہی کو)۔
اپنی عی تسلیم شدہ کتاب البی توریت میں موجود اوصاف جمدی اورا دکام خداو ندی کو دیدہ

ودانت ظاہر نہ کرنااورانکوعوام ہے پوشیدہ رکھنا، جھوٹی شبادت ہے اپئے گر و کن موقف کو سے تابت کرنے کی کوشش کرنا، بیسب مرای نبیس تواور کیا ہے؟

۔۔۔النرض۔۔۔ان ملاء یہود نے گرائی کواپنالیا اور وہ بھی (ہدایت کے بدلے) لیمنی ایمان
ومعرفت کے بدلے۔ چنا نچے خود بھی گراہ رہے اور دوسروں کو بھی گراہ کرتے دہے۔ بید قررباد نیا کا
معاملد۔اب رہا آخرت کا معاملہ تو وہاں کیلئے بھی ان کا سودا خیارے بی کا سودا رہا (اور) وہ نقصان
عی میں رہے، اسلئے کہ انھوں نے وہاں کیلئے اپنالیا، پند کرلیا بمیشہ کے (عذاب کو) امند تعای کی
بیشش کے بدلے) آمرزش رہائی پرعذاب جاودانی کوتر جی دینا قلرودائش کا فتو رئیس تو اور کیا ہے،
بغیر کسی پرواہ کے بھیم کھلا بینا زوری کا مظاہرہ کرتے ہوئے جہنم رسید کرد ہے اسلے موجب کا
ارتکاب کرنا یقینا مونین کی ظلر میں ایک بجیب می حرکت ہے، ابندا جب مونین ان کی حالت پرغور
کرتے ہیں تو ہے (بیوے جیب) انظر آتے ہیں جو (مہرکرنے والے ہیں) قاعت کر بیٹھے ہیں اپ
ان کرتے ہیں تو ہے (بیوے جیب) انظر آتے ہیں جو (مہرکرنے والے ہیں) قاعت کر بیٹھے ہیں اپ

# ولك بأك الله من الكيث بالحق والاالذين الحكالمة

ميال كرافله ف الارى كاب حل كرماتهم اور وكك جنبوس ف اختارات بدايا

### في الكِتْبِ لَقِي شِقَالِيٌّ يَعِيْدٍ هُ

آناب میں مفروروں کے درجے کے ضویمی ہیں۔

(میر) سب جواوی فرکور جوایی آگ کمانا ، رب تعالی کا کلام نظر مانا ، ان کو پاک و صاف نه کریا اور حق کو چمپانے کی وجہ سے ان کو در دناک عذاب دینا (بول) بی دنیا و آخر سے کا خمار و ان بو مضاف کریا اور حق کو چمپانے (کمانلہ) تی فی (نے اتاری کیاب) تو ریت (حق کے ساتھ) جس میں از مطفی و اللہ ہے۔ اسکے (کمانلہ) تی فی (نے اتاری کیاب) تو ریت (حق کے ساتھ) جس میں از کر دواو صاف میری کو چمپانے اول تا آخر سب حق بی تھا، محرانموں نے اس کے ادکام کو اور اس میں ذکر کردواو صاف میری کو چمپانے کی کوشش کی اور چمپائے رہے۔ کی کوشش کی اور چمپائے رہے۔

25

کرنی اور سکے احکام کو پوشیدہ رکھنا اور پھر جب قر آن کریم نازل فرمایا گیا تواسکی بھی چیروی نہ کرنی ، بلکہ زوروشور سے اسکی مخالفت پراتر آنا اوراختلاف کی مختلف صور تیں اپنانا۔۔۔ مثلاً:
الله کی طرف سے نازل کروہ کتابوں میں بعض پر ایمان او نااور بعض کا منکر ہوجانا۔۔۔یا۔۔۔ تورات میں جوحق با تیں ہیں ان کونہ مانٹا اور جس راہ حق پر چلنے کی اس میں ہدایت ہے اس پر نہ چلنا بلکہ اسکی جگہ خووانھوں نے جوتر یف کی ہے۔ اس مخرف کواصل کا بدل قرار دے دینا پر نہ چلنا بلکہ اسکی جگہ خووانھوں نے جوتر یف کی ہے۔ اس مخرف کواصل کا بدل قرار دے دینا اسلام اسلام اسلام کی اس میں ہوا ہوں کوئی اسکو جادو کہنا ہے ، کوئی اسے شعر قرار دینا ہے اور کوئی اسے صرف اساطیر اللاد کین کا نام دینا ہے۔

تواس مقام پراچیم طرح جان لو (اور) سجھ لوکہ (بے شک جنموں نے) دہ خود یہود ہوں، خواہ مشرکین ہوں، جان بو جھ کراپی طرف سے خواہ مخواہ کا (اختلاف پیدا کیا) خداکی ٹازل فرمودہ کسی بھی (کتاب میں، تو دہ ضرور پر لے درجہ کی ضد میں ہیں)۔ایسی ضد جو تق وہدایت سے بہت دور

کر دینے والی ہے۔

جب اس ارشاد کوان ضدی مخالفین نے ساتو کہنے گئے کہ ، ہماری ذات میں صلاات و شقادت نہیں ہے ، ہم بھی خدا پر ایمان لانے والے ہیں۔ نمازیں پڑھتے ہیں اور بیسب بھی تو نیکیاں ہیں۔ اس پرحق سحانہ تعالیٰ نے ارشاد فر مایا کہ بیت المقدس کی جہت مشرق کواپنا قبلہ قر اروپنے والے یہود یول! تم قبلہ بنالینے والے نفر انیوں اور اس کی جہت مغرب کواپنا قبلہ قر اروپنے والے یہود یول! تم نے ایسے ایسے ایسے اور اسکے سواد وسرے دینی نے ایسے ایسے نالوں کی طرف رخ چھیر لینے ہی کو نیکی ہمچے رکھا ہے اور اسکے سواد وسرے دینی اور یمانی فرائف و واجبات کو لیس پشت ڈال کر صرف قبلہ کی طرف چیرہ کر لینے کو اصل تیکی سمجے رکھا ہے اور انتا ہی کر لینے سے اپنے کو کو کا رتھور کرنے گئے ہو۔

لَيْسَ الْبِرَّانَ لُولُوْ اوُجُوِهِ مَكُمُ وَيْكَ الْمَثَمِ قَ وَالْمَغْرِبِ وَلِكِنَّ الْبَرَّمَنَ نبى ، نئى بى كر دركر و برب بَهِمَ كالرف بين يَكَاس ك ، احمَن بالله والْبُوْمِ الْلَاجْ والْمُلَيْكَةِ وَالْمُكَيْلَةِ وَالْمُكَيْنِ وَالنَّبِةِنَ وَأَلْمُكَالَ عَلَى
جوان كيا الله اور وَجِعُ والْمُلَيْكَةِ وَالْمُلَكِيْنَ وَالنَّبِيةِنَ وَأَلْمُ الله كالمُوا وَجَهِمُ وَالْمُلْكِيْنَ وَالْمُلْكِيْنَ وَالنَّيْلِيدِ وَالْمُلْكِيْنَ وَالْمُلْكِينَ وَالنَّيْلِيدِ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُنْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُعْلِقُونَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلْكِينَ وَالْمُلِكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلِكِينَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلِكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَلِلْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْلِلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَ وَالْمُلْكُونَا وَالْمُلْكُونَا وَالْمُلْكُونَا وَالْمُلْكُونَ

سيقول

وَى الرِّفَانِ الْمُعْلَمُ الصَّلُوعُ وَأَنَّى الزُّكُونُ وَالْمُوْوُنِ بِعَمْدِهُمُ إِذَا عَهَدُ وَا الْمُعْدُونُ وَالْمُوْوُنِ بِعَمْدِهُمُ إِذَا عَهَدُ وَا المُعَلَّمُ وَالْمُوْدُونَ وَالْمُوْدُونَ وَمَا الْمُعَلِمُ وَالْمُورُونَ وَمِن الرَّاعَ مَا اللهُ وَالْمُعَالِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مِنْ الْمُعَالِمُ اللّهُ ا

اور صبر کرنے والے عظی اور بختی میں اور جہاد کے وقت ، سی لوگ میں جو سے نظے -

وَأُولِيكَ هُوُالْنَثَقُونَ

اور لی لوگ پر بیز گاری کرتے والے میں •

نازل کروہ تمام کتابوں پرایمان لائے۔علماء بہود کی طرح نہیں جوبعض پرایمان لائے (اور) مان گیا ( تیفیبروں کو ) کہتمام انبیاء دمرسلین برحق ہیں تمام پرایمان لا ناضروری ہے۔ بیچے نہیں کہ بہودیوں کی طرح ان بیل بعض برایمان لایاجائے اور بعض کا افکار کیاجائے۔

چونکدایمانِ کال پیس انگال بھی داخل ہیں تو اس لئے ایمان کے بعدا تمال کا ذکر شروع فرمایا

(اور) ارشاد فرمایا کہ نکو کاروہ ہے جس نے فدکورہ بالا ایمانی اوراعتقادی ضرور بات کوا بناتے

ہوئے (مال دیا) صدقہ ء نافلہ کے ذریعہ خیر دخیرات کیا (اللہ) تعالی (کی محبت بیس)، گواس مال سے

بھی محبت ہے اوراسکی ضرورت بھی ہے ۔۔۔ گر۔۔۔اسے جواللہ تعالی سے محبت ہے وہ دوسمری محبوق پر پر
غالب ہے۔

ویسے بھی جس چیز ہے محبت ہواور اسکی ضرورت بھی ہو،اسکوراہِ خدامیں دے دینا زیادہ فضیلت رکھتا ہے ۔۔۔ لغرض۔۔۔ایک غریب ناوار کا انفاق فی سبیل اللہ، ایک مالدار تو تگر کے راہ خدامیں خرج کرنے سے افضل ہے۔

سالندتعالی کی عبت ہی کا تمرہ ہے کہ اس نے ضدا کے تھم کی تھیل کرتے ہوئے جس مال ودولت سے اسے عبت تھی اسکواس نے دے دیا (قرابت داروں) عزیز ول، دشتہ داروں (کو) خواو و و رشتے داراس کے موافق ہوں یا تخالف ۔۔۔ بالفرض۔۔۔ اگر وہ تخالف ہوں ، پہلو تھی کرنے والے ہوں تو الله وارسی افضل ہے (اور تیجیوں کو) ،ان نابالغ بچوں کو جن کے سرسان کے باپ کا مایدا تھ چکا ہے ، (اور سکینوں کو) الیسے مختاجوں کو جن کے باس گزارے کیلئے پھی تہیں ہواوروہ سوال مایدا تھ چکا ہے ، (اور سکینوں کو) الیسے مختاجوں کو جن کے باس گزارے کیلئے پھی تہیں چلا (اور سافر کو) جو مایدا تھی نہ کرتے ہوں ، بظاہرا لیے پر سکون نظرات ہوں کہ انکی سکینی کا پید بھی تہیں چلا (اور سافر کو) جو حالت سفر میں ضرور تمند ہو، اور اس کے پاس ضرورت پوری کرنے کی کوئی چیز بھی نہ ہو، (اور منگا کو کوئی ناگہائی آفت آپینی ہوجس سے الوگوں کو کہ ناگہائی آفت آپینی ہوجس سے اسکا مال جاہ ہوگیا اور صرف اپنای تہ کو دور کرنے کیلئے سوال کرے جس سے اسکا گزارہ ہوسکے ۔۔۔ یا۔۔۔ایسا مختی طور جو کا خوا کی خوراک جنہیں تاگہائی طور ایک خوراک کے سکت شدر کھتے ہوں۔۔ ایسا مختی خوا کی ضرورت کو پوری کرنے کی سکت شدر کھتے ہوں۔۔

(اور) ندگورہ بالالوگول کو مالی مدود ہے کے ساتھ ساتھ ماتھ کی میں جگڑی ہوئی ( گردن آزاد کرانے میں) خرج کیا،خواہ غلام خرید کر آزاد کردیا جائے یا جوغلام مکاتب ہوا ہے بدل آباب دیکر آزاد کرادیا (اور قائم رکھا)، کما حقدادا کرتا رہا فرض (غماز کو) اسک ادائی میں کسی طرح کی کا بلستی اور کوتا ہی نہیں برتی اور صاحب لعماب ہونے کی صورت میں فدکورہ بالا صدقات واجب کے مصر رف میں خرج کیا (اور دیا) سال بسال ،اپنا اور فرض ہوجائے دالی (زکو قاکو)۔

اولاً. مصارف زکوۃ کاؤ کرفر یا کرصراحیاً زکوۃ کا بھی ذکرفریادیااس سے مقصود صاحبان نصاب کوفریعندہ اوالیکی زکوۃ پر برا پیختہ کرنا ہے۔ بعض عما مے نز دیک اس خاص مقام پر زکوۃ سے فرض زکوۃ مراد ہے اوراس سے بہتے جوذ کرے وہ صدقات نافلہ کاذکر ہے۔

اس کام بلافت نگام میں اس ترتیب کی طرف واضی اشار و ہے اسے کے مرض ہمر کرنا فقر ہم مرکز کے سے زیادہ تات ہے۔ اور قبال ہم مرکز نا مرض ہم مرکز نے سے زیادہ شعری ہے۔۔۔اس مقام ہم جس فقر ومرض کا مقام مدن میں ذکر ہے دودی ہے جو مارش ادر وقتی نہ ہو،اسلے کہ بیتواکٹر ہوگوں کو پیش آئے والی چیز ہے۔۔۔ بلکہ۔۔۔وہ صابرین قابل تعریف ہیں جنکا فقر دمرض دائی ہو۔۔۔یا۔۔۔کم از کم طویل مدت کو گھیر ہے ہو۔ ایسا نگے کہ فقر وسرض اٹکا ظرف اورائے رہے کی مستقل جگہ ہوگئی ہے،اسکے باوجودوہ نہ تو تاشکری کا کوئی کلمہ زبان پرلاتے ہیں اور نہ ہی کسی طرح کی ہے مبری کا مظاہرہ کرتے ہیں۔

ندکورہ بالا اوصاف و کمالات ہے آراستہ ہونے والے (میمی لوگ جیں جو) اپنے ایمان اور نیکیوں کی طلب میں (سیچے نظے اور میمی لوگ) ہر ناشا نستہ امور ہے (پر ہیز گاری کرنے والے جیں)۔ کمالات انسانیہ کی شاخیس تو بہت جیں مگر وہ سب کی سب صرف تین چیز وں پر مخصر جیں۔ ﴿ الله ۔۔۔ صحت اعتقاد۔

«۲»...حسن معاشرت.

«۳»---تهذیب نفس-

حق سجاند وتعالی اور سارے ضروریات دین وایمان کی تقدیق کاتعلق صحت احتقاد است ہے اور تمام ارباب استحقاق کے حقوق کو کما حقدادا کردیتا حسن معاشرت ہے۔۔۔ نیز ۔۔۔ اقامت صلوق ایتاء زکوق ایفاء عہداور صبر تہذیب نفس سے ہے۔ ان ساری خوبیول کا مجموع اس آیت کر بہد میں سوجود ہے تو یہ آیت کر بہد جامع کمالات انسانی ہوگئ۔ حضرت ابو ہر برہ عظی کا ارشاد: من عمل بھذہ الآیته فقد است کمل ایمانہ جس نے اس آیت کر بہد برعمل کرلیاء اس مقیقت کو واضح کردہا ہے۔

### فْمَنِ اعْتَدى بَعْدَ ذُلِكَ قُلَهُ عَدُابُ البَيْعُ فَ

ب و جوصد سے بوسوا سکے بعد تو اسکے لئے دکھ دینے والاعذاب ب

یہ جو (ناحق) کی شرف انہی کے خون کا بدلہ لینا فرض ہے جو (ناحق) کسی شرقی تفاضے کے ابنے ظلماً اور عداً ( کا کھے گئے) ہیں تواسے (لوگوں کے ہارے میں) یہ تھم ہے کو آل کر دیاجا ہے ( آزاو کے بدلے آزاد) کو (اور فلام کے بدلے قلام) کو (اور فورت کے بدلے قورت) کو رہ انفر شرب بدلے بدلے میں عدل و مساوات کا لحاظ منز دری ہے اسلے ایک مرد کے قوض دومر درایک عورت کے قوض دو فورت کے ایک آزاد کو نیس کی گیا جائے گا ہو جیسا کہ ایام جا جیت دو الوں کا دستور تھا۔ ال کے معزز قبیلے والے بسما ندو قبیلے دالوں سے ایسانی کیا کرتے تھے۔

اس سلط میں اگر قائل ایک ہے، تو صرف اس سے قصاص لیا جائے اور اگر بہت سے
لوگوں نے ل کرلل کیا ہے تو ان سب سے قصاص لیا جائے ا۔۔۔ ہاں۔۔۔ ارشاور سون کر یم کی روشی میں
اگر قائل ہے ، قوائل ہے اس کے جئے کے خون کا بدلائیس لیا جائے ا، یوں بی اگر قائل متول کا
شرقی ما لک ہے تو اس ہے جملوک کا قصاص ٹیس لیا جائے اس وہ کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے کا
فران جس) قائل ( کی طرف ہے بکو معانی و سے دی گول کا
اسلامی اخوت کا پاس دلیا فاکر تے ہوئے زمی اور مبر ہانی کی روش افتیار کی گئی ہے۔ اب خواو کم ل
معافی ہو۔۔۔ ہائی ہو۔۔۔ کی تیام ورجا سختول سے حق کا مطالب نہ کریں، خواو سعائی ناکمیل ہو کہ بعض

ور تا معاف کریں اور بعض کا مطاب ابھی قائم ہو، ان ہر دوصورتوں میں قاتل ہے قصاص ساقط ہوجائیگا ۔۔۔۔ افرض۔۔۔ الیی عفو و کرم کی صورت بیش آئے (تق) مقتول کے وارث کو (ویت) خون بہد (کا نقاضہ کرنا ہے) گر (عمر گی) اور خوش اسلوبی (کے ساتھ اور) ای طرح قاتل پر (اس کا) اس میں کسی طرح کی کمی بیش کے بغیر جلد از جلد (ادا کر دیتا ہے) کم ل کشاوہ فاطری ، اور (خوش کے ساتھ ) اور جان لوکہ (بیہ) دیت کوقصاص کا بدل اور قائم مقام قرار دیتا ( تخفیف) اور بلکا کرنا ہے، ساتھ ) اور کئی (مزا) کو جو (تمہارے) بے پایاں کرم فرمانے والے (دیب) کریم (کی طرف ہے اور کئی (مزا) کو جو (تمہارے) بے پایاں کرم فرمانے والے (دیب) کریم (کی طرف ہے اور کری (مزا) کو جو (تمہارے)۔

ور) سراسر (رحمت ہے)۔ توریت میں قبل کے بدلے آل کرناہی لازم تھا، ورانجیل میں بغیرعیض لئے معاف کرویتا ہی ضروری تھا۔اس صورت حال میں مسلمانوں کیلئے قصاص اور دیت بیعنی بطریق صلح مال

لیکرمعاف کردینا۔۔۔الغرض۔۔۔ونوں میں ہے کسی ایک کوا ختیار کر لینے کی گئجائش عطا

فرمانا کرمنیں تو اور کیا ہے۔ معاف کرنے میں قاتل کی رعایت ہے اور ویت وصول کرنے میں مفتول کا لخاظ ہے۔ اس مقام پر قاتل کوئل جیسے گنا و کبیر و کے باوجود مومن قر اردیاء ایمانی

یں موں وہ موجود کر میں ہے۔ اخوت کو ہاتی رکھا اور اس کو تحفیف ورحمت کا مستحق بنایا۔ بیسب رحمت نہیں تو اور کیاہے؟

ا وت وبال رها اوران و سین ورست و سین اور دیت کے لینداس قائل کو یا اس کے غیر کو است کی اور دیت لے لینے کے بعداس قائل کو یا اس کے غیر کو قصاص کے نام پر آل کر دے یا قائل ہی اس ظلم وسم پر، تر آئے کہ ایک کو دیت دے کر دوسرے کوئل کر دے ۔۔۔الفرض۔۔۔ شرعی حدود کو تنجاوز کرتے ہوئے (جو حدسے بڑھا اس) نہ کورہ بالا ہدایت (کے بعد تو اس کیلیے) آخرت میں (دکھ دینے والا عذاب ہے)۔۔۔۔ یا یہ کہ۔۔۔ دنیا ہی میں اسے لازی طور پر قل کر دیا جائےگا وراب اس سے دیت بھی نہیں قبول کی جائےگی۔۔۔۔ لفرض۔۔۔ دیت کیکر قل

كرنے والے كو ہر گز معاف نہيں كيا جائيگا۔

اے ایمان والوا تم قانون قصاص کو ظالماند اور بہیانہ قانون نہ بجھ لینا۔ ڈراغور تو
کرواگر ایک قاتل کوچھوٹ وے دی گئی اوراس کواسکی قرار واقعی سز انہیں دی گئی تو پھراس
ہے دوسرے بحریانہ ڈبنیت رکھنے والوں کی حوصلہ افزائی ہوگی، اور وہ پے خوف وخطر ہوکر
قل وغیرت کا بازارگرم کرویئے سے بازنہ آ کھنگے ۔۔۔ ہاں۔۔۔ اگر قاتل کو اسکے جرم کے
بدلے تی کردیا گیا، تو دوسرے بجرم اپنا بھیا تک انجام دیکھ کر باز آ جا کھنگے اوراس طرح ایک
قاتل کے تل سے بے شار جانیں تل و عارت سے فئے جا کھنگی۔۔

جس ملک کے قانون کی آتھ جس طالم قاتل کے گلے میں پھائی کا پھندا دیکھ کر رہم
ہوجا کیں، وہاں مظلوم و ہے کس کا خدائی ھافظ۔ وہ اپنی آغوش میں ہے جرموں کو ناز واخم
ہوجا کیں، وہاں مظلوم و ہے جسنتان کے قلقتہ پھولوں کومسل کرر کھ دیں گے۔ وہ دین جو دین فلرت ہے، جو ہر قیمت پرعدل وانصاف کا تراز و برابرر کھنے کا مدی ہے، اس ہا ایک ب جو ہر قیمت پرعدل وانصاف کا تراز و برابرر کھنے کا مدی ہے، اس ہا ایک ب جا میں وہ لوائم تی نون جا ملک تا زیبا تازیر واری کی تو تع عیث ہے ۔۔۔ داخرش ساے ایم ان وہ لوائم تی نون خصاص کو عدل وانصاف می کا قانون باور کرو۔

### وَلَكُو فِي الْقِصَاصِ حَيْوةً يَأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَكَامُ تَتَعُونَ ٩

اور تبدار کے خون کے بدلہ لینے میں زرگانی کہا ۔ عش و آوا کراب ہے ہا ، و باس و امان کی (اور) انہی طرب مجداوکہ (تمہارے لیے خون کا بدلہ لینے میں) و با میں اس و امان کی طالم اپنے اور ہے تار مظلوموں اور ہے کسوں کی (زندگائی ہے)۔قصاص کے خوف سے جب ظالم اپنے گلام سے کا یہ اس تھی والو) طبع سیم اور نہم علم سے اپنے کو بعض رکھے والو کا تو گل ناحق کا درواز و بھی بند ہوجائے گا۔ (اے مقل والو) طبع سیم اور نہم مستقیم رکھنے والو گا تو بن قصاص کی حکمت والہ ہی ہو کہ ہو و ہو ہو گا و و ہو ہو گا کہ دو الو گا تو بن قصاص کی حکمت والہ ہی ہو گر و ہو جسمیں عذا ب کی طرف کے جانے والے میں یا قصاص کے خوف سے کل ناحق کر نے سے اپنے کو بچائے رہو۔

لے جانے والے میں یا قصاص کے خوف سے کل ناحق کرنے سے اپنے کو بچائے رہو۔

اے ایمان والو سابقہ بیال میں تم سے آل وقصاص کے تعلق کی تی جسم سے اسے ایمان والو سابقہ بیال میں تم سے آل وقصاص کے تعلق موست کر ہے۔

اے ایمان والو سابقہ بیال میں تم سے آل وقصاص کے تعلق کی تعلق کر آئے ایساس سے میں ہو تھی ہو تھیں ہے است و سیت کر ہو تو سے کہ موان موست کا میں والو سے متعلق بھی بعض ادکام ذائن فیمن کراو۔

عور آواس کے متعلق بھی بعض ادکام ذائن فیمن کراو۔

# كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَطَرَ آحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرُ الْالْوَصِيَّ لِلْوَالِدَيْنِ

فريد والمراس كالرياب في المنتاج على المراس من المراس المراس والمراس والمراس المراس المراس المراس المراس المراس

### وَالْاَقْرَيْنَ بِالْمَعْرُونِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ }

اور آرابعد مدول کے لئے تیدوان من والی یون ہے بین کروں مدون ہوئی۔ ( اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ می ( اللہ می قرض کیا گیا) اور ضروری قرار دیا کیا ہے ( جبکہ آ جائے تم جس سے کسی کی موج ) اللہ ن اسکے اسباب کا حضور اور اسکی علامتوں اور نشانیوں کا ظہور ہوجائے ، لا علاج امراض وعلی کی شکل میں جن کو عام طور پرمرض الموت گمان کیا جاتا ہے (اگر چھوڑے پچھ سر مابیکو)۔۔۔الغرض۔۔۔اسکے پاس اتنا مال ہوکہ اسے سر مایا دار کہا جاسکے تو اس پر فرض ہے (وصیت کرنا)۔ کن کیلئے وصیت کرنا؟ (مال باہد) اور قرابت مندوں کیلئے ) ایام جالمیت والوں کی طرح نہیں ، جوان کے سوادوسروں کیلئے وصیت کردیا کر نے تھے۔ تو اے کردیا کر دیا کرتے تھے۔ اور اپنی اس ریا کاری اور دکھاوے کے ممل کو سخاوت قرار دیا کرتے تھے۔ تو اے عقل والو، غور کرو کہ یہ کہاں کا انصاف ہے کہ اپنے والدین اور رشتہ داروں کو نا دار رکھا جائے اور دوسروں کیلئے وصیت کر کے ان کو مالدار کردیا جائے۔ تو تم وہ می کروجو (نیک رواج کے موافق) اور عدل وانصاف کا تقاضہ ہو (بیری ہے)۔ لازم ہان (پر ہیزگاروں کے بازو پر) جو تقوی کی طرف مدل وانصاف کا تقاضہ ہو (بیری ہے)۔ لازم ہان (پر ہیزگاروں کے بازو پر) جو تقوی کی طرف مائل اور اسکے حصول میں کوشاں ہیں۔

فَكُنَّ بِكَالَتُ بِعَدَى مَا سَمِعَتْ فَالْمَا الثَّنَةُ عَلَى الْذِيْنَ يُبَيِّ لُوْتَ فَا الْمُنْ عَلَى الْذِيْنَ يُبَيِّ لُوْتَ فَا وَجَى يَدُولِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

### إِنَّ اللَّهُ مَمِيَّةً عَلِيْكُو

بينك الله سفنه والاحاث والاي

(نق) وصی اور شاہد ہیں ہے (جس نے) بھی (وصیت بدل دی) خواہ وصیت ہے بالکلیہ
انکار کر کے ۔۔۔یا۔۔۔اس ہیں چھ کی کر کے ۔۔۔یا۔۔۔اس کی صفت کوتبد بل کر کے ۔۔۔یا۔۔۔ان
کے سواکوئی صورت اپنا کے (بعداس کے کہاس کوئ لیا) اور جان لیاء اچھی طرح آئی تحقیق کر ل (القاس) تبدیل کر نے (کا گناہ ان پر ہے جواس کو بدل ڈالیس)۔۔۔انفرض۔۔۔خود وصیت کرنے والے اس) تبدیل کرنے (کا گناہ ان پر ہے جواس کو بدل ڈالیس)۔۔۔انفرض دیونوں کرنے والوں کے سرکوئی گناہ بیس۔وہ تو وصیت کرنے والوں اور کر چکا (بے شک اللہ) تعالی وصیت کرنے والوں اور اس کے بدل دینے والوں دونوں کے اتوال کا (سفنے والا) اور دونوں کی نیمتوں کا (جانے والا ہے) تو وہ ان کی نیمتوں کے مطابق آئیں جزایا سراعطافر ہائیگا۔

فَنَنَ خَافَ مِنْ مُوْصِ جَنَفًا أَوَالْمُا فَأَصَلَحَ بِكِنْهُوْ بال جود راوميت كرند والي كم فرف ي كل بانساني يا كناوكو ، مجران شي كُنْ كرادى

#### 1

### فَلا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهُ غَفْرٌ رُّمَّ حِيُّوهُ

تواس پر کوئی گناونبیں۔ بیشک الله برا بخشنے والا رحمت والا ہے •

(ہاں) وارث یا وصی یا اہام یا قاضی میں ہے (جو) کوئی بھی (فررا) اور اسے اندیشراگا

۔۔۔ نیز ۔ بیقینی طور پر یا بطور گمان غالب اس نے بچولیا (وصیت کرنے والے کی طرف ہے کس بے

انعمانی) وصیت میں خطا کی وجہ ہے ہوا تی ورانعماف ہے انجراف۔۔۔یا۔۔ قر بہی رشتہ واروں کوظر

انداز کردیتا (یا) جن لیا اسکی طرف ہے جان ہو جو کرظم وزیادتی ۔۔۔یا کہ تہ بی اس نے نیادہ و وصیت کرنے کے (گمران میں) یعنی جن

وصیت کرنے کے (گناہ کو) جو قریعت کرنے والے کے وارثین جیں، ان وونوں میں ۔۔۔یا۔۔ گر وصیت کی گئی اور جو وصیت کرنے والے کے وارثین جیں، ان وونوں میں ۔۔۔یا۔۔ گر وصیت کرنے والے کے وارثین جیں، ان وونوں میں ۔۔۔یا۔۔ گر وصیت کرنے والے کے اورجس کیلئے وصیت کی ہے، اس کے درمیان (مسلح کرادی) اور شریعت حقہ کے احکام کا اجراء فریا کر مب کوئر بعت کے مطابق عمل کرنے کیلئے آوروں کی وجہ ہے کی وجہ ہے کی اور جس کیلئے والی بی تو بی کی وجہ ہے کی وجہ ہے کی اور جس کیلئے والی بی تو بی کی وجہ ہے کی اور جس کیلئے وصیت کی ہو گئی گرائی وجہ ہے کی وجہ ہے کی اور جس کیلئے والی بی تو بی کی وجہ ہے کی اور جس کیلئے کی اور جس کیلئے کی اور جس کیلئے کی اور جس کیلئے کی کی وجہ ہے کی اور جس کیلئی گرائی وصیت میں کوئی تبدیلی ہوگئی آنے وہیں)۔ اور جس کیلئے کی کی وجہ سے کس کی گرائی گرا

۔۔۔الاش۔۔۔وصیت جی ایسی تہدیلی پرجس جی شریعت اسلامیکا پاس و فاظ ہواور سار بے متعلقہ افراد کے اللہ آب ہوا ہوا ورسار ہے متعلقہ افراد کے اللہ آب ہوا ہوائی اور کا کوئی سواخذ و نہیں۔ (ب فیک اللہ) تمائی ( ہوا ہوئی والا ) ہوا ہوئی اللہ ایک جو اللہ ہو ال

کے حوالے کردیتا ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ مال وے دیتا جان دینے ہے آسان ہے۔
ان دونوں حکموں کے بعد اب روزے کا حکم دیا گیا جوان دونوں ہے آسان تر ہے
اسلئے کہ روز ہ رکھنے ہے انسان کے صرف کھانے پینے کے معمولات بدل جاتے ہیں۔ اب
دہ طلوع کچر سے پہلے محری کرے گا، پھر وہ دان مجر بھوکا پیاسا وغیرہ، پھر مغرب کے بعد
افظار کرے گا۔۔۔الغرض۔۔۔راہ ہجر کھانے پینے وغیرہ کی اجازت ہوگی اوردان مجر بھوکا
پیاسا رہنے کی پابندی رہے گی، کیونکہ مکلف اور بالغ شخص کا تو اب کی ثبت سے طلوع فجر
سے کیکر غروب آفاب تک کھانے پنے اور جماع کو ترک کرنے اور اپنفس کو تقوی کے
صول کیلئے تیار کرنے ہی کا نام روزہ ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ان ارشا وات میں احکامات بیان کرنے میں بیر تبیب رکھی گئی ہے کہ
پہلے تھم شدید تر۔۔۔ پھر۔۔۔ تھم شدیداور پھر تھم خفیف، بیان فربایا گیا ہے۔۔۔قصاص اور
روزے میں ایک مناسب بیا تی ہے کہ قصاص میں نفس انسان کوحی طور پر آن کیا جاتا ہے،
جبکہ روزے میں شہوت کو آل کیا جاتا ہے۔ قصاص میں اگر معنوی طور پر اجسام کی حیات ہے
تو روزے میں ارواح کی حیات ہے۔ روزہ ذبین کو پا کیزہ، دل کو صفیٰ اور بندوں کو فرشتہ
خصلت بنادی تا ہے، محرشر طبیہ ہے کہ روزہ وارروزہ کے جملہ حقوق اداکرے۔

روزہ اگر چہ تفاص ووصیت کے مقابلے میں آسان ہے کین بعض دوسرے احکام کے چیش نظریہ بخت بھی ہے۔ جبرت کے ڈیڑھ سال اور تحویل قبلہ کے بعدہ اشعبان کوروزہ فرض کیا گیا۔ روزہ ہے بہلے ذکو ہ اور ذکو ہ ہے بہلے ، نماز فرض کی گئی۔ چونکہ احکام میں سب کیا گیا۔ روزہ ہے بہلے ذکو ہ اور ذکو ہ ہے بہلے فرض کی گیا۔ ورشوار ہے بہلے اسکو بہلے فرض کی گیا اور پھر اس سے زیادہ مشکل اور دشوار زکو ہ ہے، کیونکہ مال کوا پٹی ملکبت سے نکالناانسان پر بہت شاق ہوتا ہے، لپذرااس کو تھم نماز کے دل ور ماغ اور ممل و کر دار میں راسخ ہوجائے کے بعد فرض کیا گیا۔

نماز وزكؤة كاحكام پر عمل جب ايمان والول كى زندگى بيس رائخ ہوگيا تو ان دونول عكمول سے زيادہ بخت ، روز ہے كاظم نازل فر ماديا گيا۔ روز ہے بس چونكه تس كو كھاتے ، پينے اور عمل تزون كے سے روكا جاتا ہے ، اسلنے بيدانسانی نفوس پر بہت شاق اور وشوار ہے۔ روز ہے كی مشقت اور اسكى بختى كوكمى قدر ملكا كرو ہے كی غرض سے خطاب بيس بہت بى بيارا انداز اختيار فرمايا كيا ہے۔ اور خاطبين كؤا يمان والا كہ كريا دكيا كيا ہے۔

# يَآيَهُا الَّذِينَ أَمَنُوا كُنِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ لَمَا كُنِبَ

اے ایمان والو! قرض کیا گیا تم پرروز و، جس طرح فرض کیا گیا

### عَلَى الْذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَكَّكُمْ تَتَقُونَ ﴿

ان يرجوتم سے ملے تھے ،كداب يربيز كار بوجاؤ

یے خطاب کے (اے ایمان والوفرض کیا گیاتم پردوزہ) ایمان والول کو ایسا مرور بخشا ہے کہ وہ
رب تعالیٰ کی رضا کیلئے یہ بی ہے بری مصیبتوں کو گلے لگا لیتے ہیں اور صرف ای خطاب پراکف نہیں
فر مایا گیا بلکہ سل وینے کیلئے یہ بی فرماد یا گیاہ کہ اے ایمان والوقم پر جوروزہ رکھنا فرض کیا گیاہ ہے یہ کئی چر نہیں، بلکہ یہ فرض کیا جمیان ای طرح ہے (جس طرح فرض کیا گیاان پر جوقم ہے پہلے تھے )،
حضرت آ دم سے لیکر تمبارے زمانے تک کے سارے انبیا واوران کی ساری اسیس ۔۔۔۔انفرش۔۔۔
عضرت آ دم سے لیکر تمبارے زمانے تک کے سارے انبیا واوران کی ساری اسیس ۔۔۔۔انفرش۔۔۔
ہوجاتی ہے اس میں مشقت کا احساس بھی کم ہوجا تا ہے۔ ویسے بھی روزے کا بھم تازل فر مانے میں جو
موجاتی ہے اس میں مشقت کا احساس بھی کم ہوجا تا ہے۔ ویسے بھی روزے کا بھم تازل فر مانے میں جو
دوزہ ای کے فرض کیا گیا ہے تا (گیاب پر چیز گار ہوجاد) اپنے ذبن وفکر کو پاکٹر و کر کواور راتف تعالیٰ کی
مفات اورانگی تعموں اورا پی بری عادتوں اور کو تا ہوں جی خوروفکر کر و، تا کہ ہیں ندامت حاصل ہوں
تو بر کی تو میں طے اور دل میں خوف خدا پر دا ہوجائے۔۔
تو بر کی تو میش طے اور دل میں خوف خدا پر دا ہو ہو اور

# الإمامة مندود وفي فكن كان منتفرة ويطاا وعلى سفي فعدة من

چند کتی کان۔ اس جو تم عل سے قار جو کیا، یا سلری ہے، او شار ہے

الاهراكر وعلى الدين يُطِيَقُونَهُ فِن يَهُ طَعَامُ مِسْرَيْنَ فَمَن تَطَوَعَ

ووسر معداد الدول على ما وران يرجوطا الت كموسيك بين روز وكي فديه بها يك مسكين كوكها لا كلاو ردارت بس في الل كاطرت

خَيْرًا فَهُوَ خَيْرُلُهُ \* وَأَنْ تُصُومُوا خَيْرُلِكُو إِنْ كُنْتُو تَصْلَمُونَ ٥

عى كا في الله الله المدود وكناتهاد بدائم برب اكرام م علام وه

پستم روزہ رکھتے رہو ہرسال (چٹرگنتی کے دن) تم سے پہلوں پر بھی پورے سال کے روزہ فرض نہیں گئے گئے اور تم پر بھی پورے سال کا روزہ رکھنا فرض نہیں۔ ان کیلئے بھی سال میں چندہی دن کے روز ہے نوض کئے تھے اور تم ہارے لئے بھی سال میں صرف رمضان شریف کے مہینے کے 19 یا 8 میں اس میں صرف رمضان شریف کے مہینے کے 19 یا 8 میں بھی 19 دن ہی کے روز نے فرض کئے گئے اور پھر رب کریم کا کرم تو دیکھو کہ اسنے اس تھم میں بھی تہا دے مریضوں اور مسافروں کو ایک خاص رعایت بھی عطافر مائی ہے۔

چنانچاس نے انہیں رخصت مرحمت فر ماتے ہوئے فر مایا کہ (پس جوتم) مکلفین (پس سے بیمار ہوگیا) ایسا کہ روزے سے حاملہ، دودھ پلانے والی کوغلبہ بخن سے اپنی جان ۔۔۔۔یا۔۔۔ مرض بڑھنے کا خوف ہو۔۔یا۔۔۔تندرست آدمی کوغلبہ کئن، تجربہ علامات یا طبیب حاذق کے بتانے سے مرض پیدا ہونے کا خوف ہو۔۔یا۔۔۔فادمہ کو ضعف کا خوف ہو۔۔یا۔۔۔فادمہ کو ضعف کا خوف ہو۔۔یا،۔۔وئی مکلف (سفر پر ہے) اورابیا مسافر ہے جے نمازقعری اجازت ہے، لینی تین شب وروز کا سفر جو بہرا کہ میل اور کلومیٹر کے حساب سے ۹۲ کلومیٹر ہوتا ہے (تو) ایسے معذورین جوا ہے عذر کی بنا پر روزہ نہیں رکھ سکے ہیں وہ اپنے چھوڑ ہے ہوئے روزول کی پوری ایسے معذورین جوا ہے تعذر کی بنا پر روزہ نہیں رکھ سکے ہیں وہ اپنے چھوڑ ہے ہوئے روزول کی پوری ایسے معذورین جوا ہے تارکرلیں اور بجھ لیں کہ ان کیلئے یہی (شار ہے) اور بہی گنتی ہے (دوسر ب

۔۔۔الغرض۔۔۔فرض دوزے جتنے چھوٹ گئے،احینے بی روزوں کی دوسرے دنوں ہیں قضاء لازم ہے (اوران پر جو طاقت کھو چکے ہیں) ایسے بوڑھے ضعیف جواز کاررفتہ ہو چکے ہیں، جنھیں ایک بلکی مشقت بھی ہرواشت کرنے کی طاقت نہیں، ان کیلئے (روزے کی قدید ہے ایک مسکین کو کھا تا کھلا دیتا) یعنی نصف صاع گیہوں یا ایک صاع جو، وغیرہ کی غریب کودے دیتا (تو جس نے قال کی طرح) بطور نظل (فیکی کی) اور ایک مسکین کے بجائے وو۔۔۔یا۔۔۔اس سے زیادہ مسکینوں کو فدید وے دیا۔۔۔اس سے زیادہ مسکینوں کو فدید وے دیا۔۔۔اس سے زیادہ مسکینوں کو فدید وے دیا۔۔۔یا سے زیادہ وے دیا۔۔۔یا میں نیاج ہم میں اور ایک مسلمین کے بجائے کہ بیسب پچھا سے ایج میں زیادتی کا سبب ہے۔ اور روزہ نہی رکھا (تو بیاس کے بہتر ہے) اسلئے کہ بیسب پچھا سے اجر میں زیادتی کا سبب ہے۔ اور روزہ نہی رکھا (تو بیاس کیلئے بہتر ہے) اسلئے کہ بیسب پچھا سے اجر میں زیادتی کا سبب ہے۔ مسلمین کے رخصت دی گئی ہے، اگرتم ان طالات میں مشقت اٹھا کر بھی روزہ رکھ سکو (اور) پھر روزہ رکھ لوتو یہ (روزہ رکھا تھا رہے کے) دین و دنیا کی مشقت اٹھا کر بھی روزہ رکھ سکو (اور) پھر روزہ رکھ لوتو یہ (روزہ رکھا تھا رہے کے) دین و دنیا کی

صلاح وفلاح کیلئے (پہتر ہے)۔ اسکی بہتری کو بچھ لیما تہارے سے دشو رئیس (اگرتم علم ہے کام لو)
اور دوزے کی و نیوی اور اخر وی فو کدے آگاہ ہو جاؤ۔ روزے کی فضیلت کا علم حاصل ہوجائے کے
بعد فدید، خیر وخیرات اور قضاء وغیرہ، ہرایک ہے بہتر تم روزہ رکھ لینے ہی کوفر اردو گے۔
آیت سابقہ کے ذریعے دوزے کی فرضیت کا علم ظاہر کردیئے کے بعدا دریہ بنا دینے کے
بعد کہ یہ فرضیت پورے سال کیلئے نہیں بلکہ گفتی کے چند دنوں کیلئے ہے، یہ بھی واسی فرہ و یا
کردہ کس جینے کے دن ہیں۔

وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا أَوْعَلَى

اور فیصلہ کی اوجس نے پالیاتم میں سے اس مبدر کو تو استھے روزے رکے راور جو بھارے یا روست افسات

سَفِي فَعِدُ مُعْ فَي اللّهِ مَعْمَ اللّهِ اللّهُ بِكُوالْيَسْرُ وَلَا يُرِيدُ بِكُو الْعُسْرُ قواتِ لَيْ اللّهِ عَلَا عِدِم عَلَا مِا عَدِم مِا بِهَا عِاللّهِ تَهَارِ عِمَا مَا لَهُ وَرَبِينَ بِنَدُوْ مَا تَهَارِ عِلْمُ الْعُسْرُ

وَلِمُتُكُولُوا الْمِنَّةُ وَلِمُتَّكِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَاهَدُ لِمُ لَكُمُّ وَلَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ ٩

اوراسے کے میدنگائی ہوری کراواور الله کی تعمیر ہوہ جوتہاری مایت فری فی اوراب تو شکر تزار ہو ہوہ • چتا نچے فرمایا گیاوہ (ممیند مضان کا) ہے ، جس کے انتیس ۲۹ یا تعمیں • ۳ وان کے روز نے فرض سکتے مجلے جیں۔

نی کریم ہر آن کریم کے زول کی ابتدا میمی رمضان شریف ہی ہیں ہو لی۔ تب البید کے زول کے سب ماہ رمضان شریف کو جوملات کی ہے وہ اس باعد کی مثلاث تحی کے روز جیسی عظیم عبادت، جس میں ریاء کا وخل نہیں، جسکا اجرخودرب کریم نے خاص طور پراپنے ذمہ کرم میں رکھ لیا ہے۔۔۔ بلکہ۔۔۔ اپنی ذات ہی کواز راء کرم روزے کا صلاقر اردے ویا ہے، جوا کیک طرف اگر بندے کی عبودیت و بندگی کی واضح نشانی ہے، تو دوسری طرف ان بندے کی عبودیت و بندگی کی واضح نشانی ہے، تو دوسری طرف ان بنتری علائق کے ازالے کا سبب تو ی ہے جوانسانی قلب وروح میں انوار صدیدے جلوہ افروز ہونے کیلئے رکاوٹ بنتے ہیں۔ تو یہ نہایت مناسب بات رہی کہ ایک عظیم عبادت کو الیے عظیم میسنے کیلئے محصوص کردیا گیا۔

سابقد آیت میں ایک گوشہ یہ بھی نگانا تھا کہ اگر کوئی طاقت رکھتے ہوئے بھی روزہ شہ رکھتے و نے بھی روزہ شہ رکھتے و اس کے بدلے میں فدید دے دیا کرے۔ ایک صورت میں زیر تقییر آیت ، اسکی ناشخ ہوجا نیگا ۔ اور چونکہ وہال مریضوں اور ناشخ ہوجا نیگا ۔ اور چونکہ وہال مریضوں اور مسافروں کا بھی ذکر ہے توان ہے متعلق جو تھم ہے کہیں اسے بھی منسوخ نہ بجھ لیا جائے ،

#### اس کے ان دونوں کے ذکر کااعادہ قرمایا گیا۔

(اور) ارشاد قرمایا گیا که (جویجارے یا بحالت سفرے تو اس کیلئے شارے دوسرے دنول ے)۔۔۔الغرض۔۔۔رمضان شریف میں بیاری یا مسافری کی وجدے جتنے روز نہیں رکھ سکا ہے، ان اعذار کے ختم ہو جانے کی صورت میں دوسرے کسی مہینے میں ان سب روز وں کی قض کرنے۔ ( جا بہتا ہے اللہ ) تعالی اپنی وسعت رحمت اور کمال رافت کا مظاہر ہ فرماتے ہوئے (تمہارے ساتھ آسانی کو)ای لئے حالت سفراور حالت مرض میں اقطار لیٹنی روز ہ شدر کھنے کومباح فریادیا (اورنہیں **پندٹر ماتا تمیارے لئے دشواری کو) ب**ی وجہ ہے کہ مسافر ومریض کیلئے افطار کوفرض بھی نہیں قر اردی کے اگر روز ہ رکھ لیس تو مجرم قراریا تھی اوران روز ول کے اعاد و کی مشقت کا شکار ہو جا تھی ( اور ) یہ بھی بچھلو کہ حالت سفراور حالت مرض میں چھوڑ ہے ہوئے روز وں کو دوسرے دنوں میں بورا کرنے کی جو ہدایت دی گئی ہے، (وواس لئے) ہے تا (کم) تم (مبینہ کی گنتی ہوری کرلو)۔ رمضان کے روز ول لوشار کرلو کہ کتنے روزے چھوٹے \_\_\_ یا \_\_\_رمض ان کے دنو ل کوشار کرلو کے عذر کے سبب کتنے وال افطار کیا اور روز و نبیس رکھا (اور) صرف می نبیس بلکه رمضان شریف کے روز ول ہے فارخ ہو کر بال ميدى رويت كيكرنمازميد عداليس تك (الشك تعيير بولو) ور أللة ألَّبَرُ ألله ألَّبَرُ لا إله إلا الله وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَرْ وَيلِهِ الْحَسْلُ كَتِرِيو، سَافِت كيد ل (جو) اس فيتهير مطافر مائی اور روزے کے تعلق ہے اہم اور ضروری احکام کا تنہیں علم دے دیا تا کہ تم مریض و مسافر ہونے کی صورت میں بھی روز ہے کے اتوار ویر کا ت سے بالکلیے محروم شار دہ ہوأ۔

۔۔۔ بن نی۔۔۔۔ اس نے واضح طور پر (تمہاری ہدا ہے فر مائی اور) ترجیس ومراء ہے کا قانون وکرتم پراحسان فر مایا کہ (اب آو شکر گرزار ہوجاؤ) اور اس محسن حقیق کی کامل اطاعت اور اسکے مجبوب الله کی مختلف ہیں روز ورکمنا را کل گفتی کی خلصان ہیں روز ورکمنا را کل گفتی کی خلصان ہیں روز ورکمنا را کل گفتی کی خلصان ہیں دونوں کی جا گفا را کل کو تعقیمات کرنا واکل را تول جی جا گنا واس میں رب تعالی کی میادے میں مشغول رہنا واکل مقمت و کی حفاظت کرنا واکل را تول جی جا گنا واس میں رب تعالی کی میادے میں مشغول رہنا واکل مقمت و کی حفاظت کرنا واکل را تول جی جا گنا وار کرنا و رب تعالی تمہاری و ماؤں کو تول الرابات ہے باخبر ہے ، تمہاری و ماؤں کو تول الرابات ہے۔ ہماری ہاتوں کو تول الرابات ہے۔ ہماری ہاتوں کو تول الرابات ہے۔

# وَإِذَا سَأَلُكَ عِبَادِي عَنِي فَإِنِّي قَالِي قَرْبُ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدّاعِ

اورجب بوجی تم مرے بندے جھے، تو بیشک یل فرد یک بول، نگار نے والے دعا قبول فرما تا بول جب بھی

# إِذَا دَعَانِ فَلْيَسَتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا لِي لَكُمُ مُنُوا لِي لَعَكُمُ مُرَيْتُ وُنَ 6

۔۔۔ خواہ۔۔۔ بندے نے جو ما نگا، وہی عطافر ماکر۔۔خواہ۔۔۔اسکالعم البدل وے کر،جس میں بندے کیلئے بہتری ہو۔۔خواہ۔۔۔اس وعاکو بندے کے تن میں تو دئے آخرت بناکر، جو قیامت کی مشکل گھڑی میں کام آئے۔۔۔النزش۔۔ بندے کی وعاکسی حال میں بھی ضائع نہیں کی جاتی (ق)ال بندول کی بھی فرمان کی قیل کرتے رہیں بندول کی بھی فرمان کی قیل کرتے رہیں بندول کی بھی فرمان کی قیل کرتے رہیں اور جو پر ایمان کے تی کہ اب تو تیک ہوں) دل کی سے لئی کے ساتھ جھے ماثیں اور جب میں انہیں ایمان واطاعت کیلئے بلاؤں تو وہ سے تبول کریں، جیسے کہ میں آئی بات مانیا ہوں جبکہ وہ اپنے مقاصد ایمان واطاعت کیلئے بلاؤں تو وہ سے تبول کریں، جیسے کہ میں آئی بات مانیا ہوں جبکہ وہ اپنے مقاصد کیلئے جھے پکارتے ہیں، حالانکہ میں خواہ وں جبہرواہ ہوں۔

بندول میں تو روزہ دار بندول کا ایک مخصوص مقام ہے جنگی دعاؤں کیلئے وراجابت کھلا جی رہتا ہے۔روزہ دارول پررب کریم کے فضل خاص کا سابیہ۔شروع میں جوان کیلئے پایندیال تھیں ،اس میں کی کروی گئی۔ابتداءِ اسلام میں دستورتھا کدونر ایس شرم کے وقت افظار کا کھانا ہیتا اور جماع وغیر وصرف عشاء کی نماز تک جائز تھا۔۔۔۔۔ جب تک فیند نہ آتی ،اسکے بعد کھانا ہیتا ، جماع وغیر وحرام ہوج تا۔ جب عشاء کی نمی زیز ہی جاتی ۔۔۔ یہ۔۔ کوئی سوجا تا ، تواس پر کھانا ہیتا ور جماع آئندہ شرم تک کیلئے حرام ہوجاتا۔ایک بارایس ہوا کوئی سوجاتا، تواس پر کھانا ہیتا ور جماع آئندہ شرم تک کیلئے حرام ہوجاتا۔ایک بارایس ہوا کوئی سوجاتا، تواس کھنے میں میں متد کر سکے اور جس وقت ان کیلئے مہاشرے حرام تھی ، وہ اسکا ارتکاب کر بیٹے ، فوراً ہی تعطی کا احساس ہوا ، سب مضعم ب د ب میں ہوکر تو بہ واستعقار کرنے گئے ، پھر بارگا ورسالت میں حاضر ہوکر اپنی تعظی کا اعتراف میں موکر تو بہ واستعقار کرنے گئے ، پھر بارگا ورسالت میں حاضر ہوکر اپنی تعظی کا اعتراف کیا اس کارم نے بھی اس محل کونا منا سب قر رویا۔ایے وقت میں رے کریم نے اپنی فلس و نواس کے فلس و

أُحِلُ لَكُوْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفَتُ إِلَّى نِسَالِكُوْ أَمْنَ لِبَأْسُ لَكُمْ وَأَنْتُهُ لِبَاسُ علال کردیا کیا تمہارے لئے دوز وال کی رات کواچی محرتوں کے بیان جانا۔ ووال میں بیس تبیاری اور تم<sup>ان</sup> میں اوا کے ر لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ ٱللَّهُ أَنْكُو كُفْتَالُونَ ٱلفَّسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَاعَنْكُمْ جان جِهَا تَعَا اللّه كَدِيرِ كُلُهُ مِنْ اللّه كَدِر ب تَعَدِّدُوا فِي إِنْ تَوْ بِالْبُولُ فِي ما ورطوفر ما وياتم سنا فَأَنَّكَ بَاجْرُوْهُنَ وَابْتَغُوَّاهَا كُتَبَ اللَّهُ لَكُوْ وَكُلُوْا وَاشْرَنُوْا حَجَّى يَتَبَيَّنَ اللهاب محبت كروان سے اور خوابش كروائلي جو الله ف مقدر فروا يا بتهار بدلے ، اور اما و اور ہج بهال تك ك لَكُوْ الْفَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْفَيْطِ الْأَمْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَلِتُوا الصِّيامَ فاجراه جائے تمهارے لئے آسان کا سفید ڈورا، سیاد ڈورے سے ایجے کے کیٹ سے، بار بع رواز وہ إِلَى الْيُلْ وَلَا تُمَانِثُمُ وَهُنَّ وَأَنْتُمْ عَكِفُونَ فِي الْمُلْجِينَ بِلَّكَ حُلُ وَدُاللَّهِ والت تک اور دھومت کروجیوں سے جب کرتم اوالاف کررہے ہوسمہ وال جس سے قانوں اٹس فی مرحدیں جس فَلَا ثُقَرُهُوْهَا وَكُولِكَ يُمَيِّنُ اللَّهُ الْيَهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَقُونَ ٥٠ الوالح قريب شام ذر اي طرح خلام في تاسباطه على كان نور أواد وسطه كراب قارين چنا لیجارشاوفر مایا ( طال کردیا ممیا) اے روز و دارو! ( تمیارے کئے) تبهارے بشری تناضور کے چی نظر ( معاد وال کی ماسد کواچی موران کے باس جانا ) اسطے کدا کی جگر اکتے رہے کی صورت میں اس عمل سے اپنے کو بچالیا بہت مشکل ہے اور صورت حال یہ ہے کہ جیں اکٹھار ہنا ہی ہے ، کیونکہ

(وہ لہاس بیں تمہاری اور تم لہاس ہوائے) بوقت جماع ایک دوسرے پر مشتمل ہونے کی وجہ ہے

۔۔۔یا۔۔۔اسلئے کہ ایک دوسرے کا حال چھپاتے ہو۔۔۔یا۔۔۔اسلئے کہ ایک دوسرے وغلط کاری ہے

بچاتے ہو، اور ایسی خرابیوں سے ایک دوسرے کو مخفوظ رکھتے ہو جنگا صدور انکے نا مناسب ہے

۔۔۔یا۔۔۔۔اس کئے کہ تم دونوں ایک دوسرے کاسکون ہو۔

ان حالات میں اے روزہ داروں تمہارے گئے ، روزہ کی راتوں میں یہ رخصت ایک نفت غیر متر تیہ ہے کم نہیں ہے جو غلطی ہوگئ ، وہ کم الی سے با ہر نہیں تھی بلکہ اپ علم از کی سے رخوا پی الی نے مالک سے معاہدہ کر لینے کے بعد ، تھا اللہ ) تعالی (کہ یہ شک تم خیانت کر رہے تھے خودا پی ) اپ مالک سے معاہدہ کر لینے کے بعد ، تمہاری یہ خفیہ نافر مانی خود تمہارے لئے ہی نقصان دہ تھی ۔ اپ نفسوں پرظلم کر کے انہیں عذاب اللہ کا مستحق بنانا، رمضان کی راتوں میں جماع کر کے نفس کے ثواب کو گھٹانا، ان سب میں نفس کا خودا پنائی کا تو خسارہ ہے (تو ) رہ کریم نے کرم فر مایا اور رجوع برحمت ہوا اور (تو یہ قبول فر مائی تم پر اور عفوفر مادیا تم سے ) معاف فر مادیا ، اس خیانت کو جوتم سے سرز د ہوئی اور روزے کی راتوں میں مفطر است کے ارتفاب کی رخصت عطافر مادی ۔ (پس اب ) اگر چا ہوتو روزے کی راتوں میں بھی (صحبت کروان سے ) ایک پاکیزہ صحبت بھی میں مرف قضاء شہوت کی نیت نہ ہو (اور) اچھی طرح یہ بچھ لوکہ شہوت کی گئیتی اور تکار کی مشروعیت میں ایک مکست یہی ہے کہ اولا دیو ھے اور نسل انسانی میں اضافہ ہوں نہوں شہوت رائی ۔

اس لئے حضور آیدر حمت فی نے ارشاد فر مایا ہے کہ ڈکاح کر کے اسل انسانی بڑھا و اور انسانی افراد کی کثرت کردتا کہ میں تہاری وجہ ہے امتوں پر فخر کرسکوں تو (خواہش کرو) طلب کرو، دعا کرو (اس کی جو) لوح محفوظ میں (اللہ) تعالیٰ (نے) لکھ دیا ہے اور (مقدر فرمادیا ہے تمہارے لئے) اور بارگا و خداوندی میں عرض کرو اللہ می از زُفْنَا مَا کَتَبَتَ لَنَا اے اللہ تو نے اپنے کرم ہے ہمارے مقدر میں جواولا دلکھ دی ہے، دہ جمیں عطافر ما۔

اب اگر تمبارے مقدر میں اولاد نہیں ہے تو الی صورت میں بھی رب تعالیٰ کی رحت سے امید لگائے رکھو، وہ اس وعاکی برکت ہے جنہیں اس کانعم البدل عظافر مائیگا۔۔۔یا۔۔۔اس وعاکو

تہرارے لئے توشہ ترت بناویگا (اور) اچھی طرح یا در کھوکہ جس طرح روز ہے کی راتوں میں اپنی یو یوں ہے مجت تہرارے لئے مہاح فرمادی ٹی ہے، اسی طرح از راوکرم تہمیں ان راتوں میں کھانے پینے کی بھی چھوٹ دے دی گئی ہے تو ( کھا کا اور بیو یہاں تک کہ طاہر ہو جائے تہرارے لئے آسان کا سفید فووا) یعنی و وسفیدی جوسے ساوت کے آغاز میں طاہر ہوتی ہے اور باریک دھا کی طرت ابتدا، بھیلتی ہے (سیاہ فوور ہے ہے) یعنی رات کی اس سیابی ہے جو دن کے فرو ہ ہونے کے بعد سیدی میں مگر آسان میں پھیل جاتی جائے کہ جب سے صاوت کا آغاز ہوتا ہے تو سیامعوم ہوتا ہے کہ کو یا سیابی سیدی میں اور ہیدی سیابی سیدی میں طرق آسان میں پھیل ہوئی ہوتی ہے، اسلئے کہ جب سے صاوت کا آغاز ہوتا ہے تو سیامعوم ہوتا ہے کہ کو یا سیابی سیدی میں ہے اور ہیدی سیابی سیدی میں اسلئے کہ وی سیابی سیدی میں ہے اور ہیدی سیابی سیدی میں ہوتا ہوتا کہ کہ کو یا سیابی سیدی میں ہے اور ہیدی سیابی میں اسلئے کہ می کو جو کر دفات ہوتا ہے کہ کو یا سیابی سیدی میں ہے اور ہیدی سیابی میں میں ہوتا ہے کہ کو یا سیابی سیدی میں ہے اور ہیابی میں میاب کے ہوت کے داخل ہونے کے وقت ( اس کے ہی مور ن کے تو ری طور پر چہپ جائے کا بورا اطمینان کر لینے کے کہ داخل ہونے جی وقت ( کہ کہ) ، بینی سورت کے بوری طور پر چہپ جائے کا بورا اطمینان کر لینے کے کہ داخل ہون جی خواب کی طور اور ہی ہونے کے داخل رہ ہونا کہ کی میں میں ہونا کہ کہ خواب کی طور کی حور کے جو ب کا نام نہیں ، بلک اس کے مرات کو خوت کا اور دی ہوں کے مرات کو خوت کا اور دی ہوں کہ کو اور کی ہونا بھی می موری ہونے کا اور اور کی ہونا کی موری ہونے کی دونا اور نہیں ، بلک اس کے مرات کو خوت کا اور دی ہوں ہونے کی دونا کو خوت کی دونا کو جو کہ دونا کو جو کہ کو میں کی دونا کو جو کہ کو دیا کہ کو باتونا کی مور کی کو دیا کہ کو بی کو دیا کہ کہ کو دونا و میں کو کہ کو باتونا کی مور کی ہونے کی دونا کو بی کی دونا کو بی کو دیا کہ کہ کو دی کو دیا کہ کو بی کو دی کو دی کو دیا کہ کو دی کو د

روزوں کی دانوں میں فرکور وہالا رفعست کود کیے ہینے کے بعد یہ کمان ہوسکی تھا کہ استخاف کا حال بھی روزے کی طرح ہوگا۔۔۔ہایں منی۔۔کراچی تورت سے جماع کو ون کوتو جمام جو پیکن دات کو جائز ہو۔انکی وضاحت فر مالی کہ احتکاف والے کو بس طرح ون کو بھی جمام ہے والی طرح وات کو بھی۔

۔ چنا نچ قربایا (اور شرمیت کروی میں اسے جبکہ تم احتا ف کرر ہے ہو مہر وال میں )۔

اس علم سے پہلے مجدول میں بعض احتاف کرنے والوں کو بہب بھائ کی فوائش ہوتی ، تو

مہد سے لکل کرا چی مورت ہے ، ہمائ کر لیت اور سے مہر میں فوٹ ہوتا۔ اس آیت ئے

بعد مسلمان احتاف کی حالت میں بھائے سے دوک و نے کئے ۔ ویے بھی ہو کھنے کی ہات ہے کہ

احتاف شریعت میں افتہ تعالی کی اطاعت اور اسکے قرب کیلئے مہر میں تھم نے کو کہتے میں۔

احتاف شریعت میں افتہ تعالی کی اطاعت اور اسکے قرب کیلئے مہر میں تھم نے کو کہتے میں۔

احتاف شریعت میں افتہ تعالی کی اطاعت اور اسکے قرب کیلئے مہر میں تھم نے کو کہتے میں۔

احتاف شریعت میں افتہ تعالی کی اطاعت اور اسکے قرب کیلئے مہر میں تھم نے کو کہتے میں۔

معتلف کے شرسے دوسرے اور دوسروں کے شرسے معتلف محفوظ ہوجا تا ہے۔ معتلف کونس کشی نصیب ہوتی ہے ، دنیا ہے عراض کا سبق ماتا ہے۔ اعتکاف طریق صدق اورا خلاص کا پہلا باب ہے۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی زات کا قرب حاصل ہوتا ہے، تو کل الی اللہ کی دولت نصیب ہوتی ہے، قناعت پر راضی رہنے کا درس ماتا ہے، تنہار ہے والا لوگوں کے لڑائی جھٹڑے سے نے جاتا ہے اور بہت سارے وہ گناہ جو کہ عام طور پر اختلاط سے صادر ہوتے ہیں ، ان میں جتا آئیس ہوتا۔

الله کے گر میں ایس پاکیزہ حضوری جس میں معتلف الله تعالی کے گر میں بیٹھ کر الله تعالی ہے گر میں بیٹھ کر الله تعالی ہے عرض کر تاہے ، اے میرے مولی میں تیرے درے اس وقت تک نہیں جاؤ نگاجب تک میرے گناہ بخش نہ دئے جا کیں۔ ایسے پاکیزہ خیالات کب اس بات کے متحمل ہوئے ، کہان کے ساتھ نفسانی وشہوانی خواہشات کی بھی آمیزش ہوجائے ؟

اب تک روزہ اور اس کے متعلقات کے ہارے میں جو پھوار شادفر مایا گیا ہے (بیرقا تون الیمی کی سرحدیں ہیں) اور حق وباطل کے در میان کی حد فاصل (تو) ان حدود کے آگے قدم ہنر حمانا اور اس سے تجاوز کر جانا تو ہڑی بات ہے (ان کے قریب) بھی (شہوا ق) ۔ اللہ تعالی نے اپنے بندول کیلئے احکام حدود مشروع فر مائے ، تا کہ وہ حق وباطل کے در میان آٹر بین اور اسلئے کہ ان حدود کی وجہ سے بندہ اللہ تعالی کے احکام کی مخالفت اور ان حدود سے تجاوز کرنے سے فی جائے (ای طرح) کا واضح بندہ اللہ تعالی کے احکام کی مخالفت اور ان حدود سے تجاوز کرنے سے فی جائے (ای طرح) کا واضح بیان جسے تم نے پڑھا اور سنا (خا ہر فر ما تا ہے اللہ) تعالی (اپنی نشانیوں) اپنے امرو نمی ، وعدہ وعید (کو) تمام عام (لوگوں کیلئے) تا (کہ اب تو ڈریس) اور وین کے دلائل اور احکام کے نصوص سے ہدا ہا ہے حاصل کرکے پر ہیز گاری اختیار کریں۔ اپنے کو محر مات شرعیہ سے بچا کی اور اللہ تعالی کی مقرد کر وہ حدود سے تجاوز نہ کریں ، بلکہ اس کے قریب بھی نہ پھٹیس۔

آیت سابقہ یں جب اللہ تعالی نے بیخبر دیری کہ وہ اپ وین کے احظام کو کھول کر واضع طور پر بیان فرما تا ہے، تا کہ لوگ اس کے اوامر کی بجا آوری اور سنہیات سے اجتناب کرے پر بیز گاری اختیار کرلیں ، تو اب وہ آگے کی آیت کریہ بین غلط اور باطل طریقے سے اموال مسلمین کے کھانے کا تھم ظاہر فرما رہا ہے۔ اس کا حاصل بیہ ہے کہ کی مسلمان کیلئے حلال نہیں ہے کہ اپ مسلمان بھائی کا مال اسکی مرشی کے خلاف غلط طریقے سے ماصل کرنے کھائے۔ آگے جال کر باطل طریقے سے حاصل کرنے کی جنتی قسیس ہیں ، اس

میں سب سے زیادہ بدتر جوقتم ہے اسکو ظاہر فر ادبیا اور وہ ہے حاکموں اور قاضیوں کورشوت دیکرا ہے جن میں ناحق فیصلہ کرانا۔۔۔الغرض۔۔۔ادکام البیے کو واضح طور پر بیان کر دینے کی حکمت ہے ہے کہتم ان پڑمل کر کے پر ہیزگاری افقیاد کرو۔

# وَلَا تَأْكُلُوٓ المُوَالِكُوْبَيْنَكُوْ بِالْبَاطِلِ وَثُنَالُوا بِهَا إِلَى الْحَكَامِ لِتَأْكُلُوا

اورند کھاؤا ہے آپس کے مال کو بے جاور نہ اس کامقدمہ سے جاو حکام تک

# قَرِيْقًا مِنَ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْرِثْمِ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ فَ

اِيَ قُرْضُ كَدَلُوكُولِ كَا يَكُومِ الْ مَا حَيْ كَمَالُوهِ عِن يَوْجِورُ •

(اور نہ کھا وَاپنے آئیں کے مال کو بے ما) فصب کر کے، چوری کر کے، چیمین کر جھوٹی تشم کھا کر، جواکھیل کر، رشوت دے کر، کا بمن کے پاس ما کر، بابود سب کا مظاہرہ کر کے ، نوحہ کر کے ، نامہ حیلوں ہے، خیانت کر کے اور مختلف تا جا ہزاور ہا طل طریقوں ہے۔

تم ما کم کے پال جمونی منم کھا کراور جالا کی ہے جبت قائم کر کا ہے جن جس ایسلاقہ کر الو گا ہے جن جس ایسلاقہ کر الو گا اور ما کم تم بہارے جن جس فیصلہ کر بھی و ہے گا ایکن اگر حقیقت جس اس پر تمبارا جن فہیں تھی تھی و بیٹین کر اوک ما کم تمہیں تمہاری چیز نمیس و با ہے و بلک آگ کا لکڑ و ہے رہا ہے و جو تمہاری آخرے کو خاکستہ کر دیگا ۔

مم پر لازم ہے کہ اپنے معاملات شین واٹساف کوٹو نا خاطر رکھو، (اور) اورا اس سے کے اس سے (شاس کا مقد مد لے جاؤ حکام تک ہایں فرش کہ لوگوں کا پیچہ مال) ما آم کورشوت و لے را اس سے جمعوث بالکر والی میں میں کہ اور کوٹ کی لوگا و وہ می (جان بوجوکر) سائے کے جہیں سے جمعوث بالکر والی کی معلوم ہے کہ جائی کیا ہے؟ اورتم جس پر اپناخل جن رہے ہوائ پر تمہاراکوئی میں ہے۔ اللام اس کے الام اللم ار نا اس کی طرف مت لے جاوید کا وام اللم ار نا اس کا درشوت کے جاوید کا وام اللم ار نا مول کی طرف مت لے جاوید کا وام اللم ار نا مول وادر شوت کے جاوید کا وام اللم ار نا مول کی طرف مت لے جاوید کا وام اللم ار نا مول درشوت کے کر نام المسلم کرنے کی دیکی عادت ہو ۔۔۔۔ الموادر شوت کے جاوید کا وام اللم ار نا مول کی جائے ہوں۔ اسکا ارتاب بہت نہادہ ہوئے ہیں۔ وی ایس ہوتی ہیں۔

﴿ الله علمال مع جب بوتا ہے احرام مرا کا اللہ ہا تا ہے اور مشتر قاب و عب

Ę.

بنا ہے۔ تقلندوں کو چاہے کہ وہ تقوق العیاد کا پاس و کیا ظریفی اور قلم کے معاملات ہے۔ اجتناب کریں۔ اور نبی کریم سے انبی احکام شرعیہ کے تعلق سے سوال کریں جنکا بیان کرنا نبی کا منصب اور فرائض نبوت میں داغل ہے، جنکا جواب نبی کے سواکوئی ندد ہے۔ رہ گئے علم ہیںت ، علم نجوم اور علم الدفلاک کے مسائل کا بیان کرنا نبی کا منصب نبیس ۔ ان کو بجھنے کیا انسانی عقل و شعور کو آزاد کر دیا گیا ہے۔ اور ان کو افکا تقویلوں ، افکا تنظیلوں اور کو افکا تقویلوں ، افکا تنظیلوں اور کو افکا تقویلوں ، افکا تنظیلوں اور جس سوال کر و افکا کی کہ انسان کی رسائی تا ممکن ہو۔ اب چوکہ آبات سابقہ میں روزے کا تعلم جہاں انسانی عقل وادر اک کی رسائی تا ممکن ہو۔ اب چوکہ آبات سابقہ میں روزے کا تعلم اور ماہ رمضان کا ذکر آ چکا ہے اور 'صور مُو اُلو وَیَتِه وَ اَفْطَرُ وَالْهِ وَیَتِه ' کے ارشاد کے پیش نظر صوم وافطار کے بیان سے ہلال کی بحث کو ایک طرح کی منا سبت ہے تو۔۔۔

يَبْتَكُونِكَ عَنِ الْكَهِلَةِ قُلْ هِي مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ

م ب بو بعد بين و عرى طَفَ عَلُون كِ بار بين ، كمدوويد لوكون كيلية اور في كيكة تاريخ كى بجيان ب-وَ لَيْسَ الْبِرُّ بِأَنَّ تَالْمُوا الْبَيْرُونَ مِنْ طُلُووْ وَهَا وَلَكُنَ الْبَرْصَ الْكُلُّى اور نيس بينى اس من كركرون من آو بجوالا سي بال نكى اس ك بس في بين كارى ك، وَ الْوُا الْبِيُونَةُ مِنَ الْجَابِهَا وَ الْتُقُو اللّهَ لَعَلَّمُ وَلَقَوْ اللّهَ لَعَلَّمُ وَلَقَوْ اللّهَ لَعَلَّمُ وَلَقَوْ اللّهَ اللّهَ لَعَلَّمُ وَلَقَوْلَ فَوَا اللّهَ لَعَلَّمُ وَلَقَوْلَ فَوَا اللّهَ لَعَلَّمُ وَلَقَوْلَ فَوَا اللّهَ لَعَلَيْ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَى فَاللّهُ وَلَقَوْلَ اللّهُ لَعَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اور آؤ گھروں میں ان کے دروازوں ہے ، اورالله ے ڈروکداب کامیانی یاؤہ

کیلئے ایک سال کا تعین ، ایلا و کیلئے چار ماہ کا تعین ، کفارہ کے روز ہے رکھنے کیلئے ، دو ماہ کا تعین ، ان تمام امور میں مدت کا تعین ہلال کے طلوع ہے ہوتا ہے ، بیتو دین کے احکام میں اور دیا کے احکام میں ۔۔۔مثلاً عیار ماہ بعد کسی کو قرض کی اوائیگی کرنی ہویا ای طرح کا کوئی اور معاملہ ہو۔

اس مقام پرید قور کرنا چاہئے کہ موال کرنے والوں کو جوسوال کرنا چاہئے تھا، وہ نیس کی بلکہ ایک فیر ضروری سوال کر بیٹے اور ہلال کی حقیقت کے بارے بیں پوچ چر بیٹے۔ پوچسنا تھ تویہ پوچھتے کہ جنموں نے اپنی ذاتی سوق کی بنیاد پریدا صول بنالیا تھا کہ نج کی واپنی بی دروازے ہے اپنی آخر میں واخل نہیں ہوتے تھے، بلکہ پیچھے کے راستے ہوائل ہوتے تھے۔ کر پیچھے راستہ نہ ہوتا تو فوری طور پرو بوار تو زکر بنا لیتے اورائ مل کو وہ بہت بری نیکی تھے۔ کر پیچھے راستہ نہ ہوتا تو فوری طور پرو بوار تو زکر بنا لیتے اورائ مل کو وہ بہت بری نیکی تھے وہ کر پیلی ہوتے تھے۔ کر پیچھے راستہ نہ ہوتا تو فوری طور پرو بوار تو زکر بنا لیتے اورائ مل کو جہ بھی تھے۔ اپنی اس نامناس میل کے بارے بھی نہیں پوچھ کرتا خرید نیکی ہے بھی یا تھی ہی اورائی نامناس اور فیر ضروری سوال کر بیٹھے۔ بلاں کی حقیقت کے تعلق ہے ان کا سوال اگر ان کا مناسب اور فیر ضروری سوال کر بیٹھے۔ بلاں کی حقیقت کے تعلق ہونے کو نیکی قرار مناسب قول تھا، تو تج کی واپسی پر گھر بیں وروازے سے نہ دافل ہونے کو نیکی قرار ویاانگانا مناسب قول تھا، تو تج کی واپسی پر گھر بیں وروازے سے نہ دافل ہونے کو نیکی قرار ویاانگانا مناسب قول تھا، تو تج کی واپسی پر گھر بیں وروازے سے نہ دافل ہونے کو نیکی قرار ویاانگانا مناسب قول تھا، تو تج کی واپسی پر گھر بیں وروازے سے نہ دافل ہونے کو نیکی قرار ویاانگانا مناسب قول تھا، تو تج کی واپسی پر گھر بیں وروازے سے نہ دافل ہونے کو نیکی قرار

# وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اللَّالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللللَّالِيلِيلَّا الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

اورارُ والله كى راهيس جوتم سے الأي اوركوئى زيادتى شكرو

#### إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۞

مِينَك الله بسنرتبيس فريا تازيا وتي كرنے والول كو•

(اور) ان مظلوموں اور سم رسیدوں کو طاقت کا جواب طاقت سے دینے کی اجازت مرحت قرمائی ،جن پر بارہ تیرہ برس مسلسل ظلم کے پہاڑتوڑے جاتے رہے اور تسلیم ورضا کے جمعے خاموشی سے برداشت کرتے رہے۔۔۔ فرمایا (لا واللہ کی راہ میں) اعلاء لکمۃ الحق اور دین کے غلیدو اعز از کیلئے ن سے (جوتم سے لڑیں) یہ تہاری لڑائی ، لوٹ مارہ تجارتی اور شعتی رقابت ، وطنی یہ نسل عداوت و تعصب یا اس طرح کے سفلی مقاصد کیلئے نہیں ہوئی چاہئے ، بلکہ تمہاری لڑائی صرف تن کی عداوت و تعصب یا اس طرح کے سفلی مقاصد کیلئے نہیں ہوئی چاہئے ، بلکہ تمہاری لڑائی صرف تن کی سر بلندی ہی کیلئے ہو ، اور و ، صرف انہی لوگوں کے ساتھ ہو جو تمہارے ساتھ جنگ کر دہ ہوں اور تم پر بلندی ہی کہا کی زیادتی شکرو) ایسا نہ ہو کہ انتقام کے بیغار کرنے کیلئے پر تول رہے ہوں (اور) ایسوں پر بھی (کوئی زیادتی شکرو) ایسا نہ ہو کہ انتقام کے جوش میں جذبات پر قابونہ رکھ سکواور جنگ میں نہ شریک ہونے والے بوڑھوں ، کسانوں ، مردوروں ، راہوں ، تول وال تا ہی بھی تہیں عدل و راہوں ، تول والات میں بھی تہیں عدل و راہوں ، تول والات میں بھی تہیں عدل و راہوں ، کوئی فراتوں ، تول والوں کوئی کی حالات میں بھی تہیں میں انسان کا یاس ولی ظرکھنا ہوگا۔

اس حالت بین جی تعہیں اس بات کی ہرگر اجازت کیں گرم پرائی تیم لوراور آبادہ بین اور آبادہ بین اور آبادہ بین اور بادکر دو ہے بین الول ، درس کا ہوں اور عیادت خانوں کا بھی خیال نہ کر قادراولا تم پر لا زم ہے کہ جنگ بین ابتداء نہ کر واور جب جنگ تشروع ہوئی جائے تو ذکورہ بالا بے تصوروں پر ہاتھ نہ اٹھا وُ اور جس مقابل کو تم کن کر دوا سکا کہ (واور اس کی ناک کان وغیرہ نہ کا تو اسکے کہ (بے شک اللہ ) تعالی کو تم کن کر دوا سکے کہ (بیاد تی کا کہ کان وغیرہ نہ کا تو اسکے کہ (بیاد تی کا اللہ ) تعالی کہ اس طرح کی (زیادتی کرنے والوں کو) اللہ المقدوم رف اللہ تعالی کی ایش تعالی کی دخوشتو دی ہوئی جائے گئی جادے میادا مقدوم رف اللہ تعالی کی درخوا اللہ تعالی کی درخوا اللہ تعالی کی درخوا ہوئی جائے گئی جادے میادا مقدوم رف اللہ تعالی کی درخوا و اللہ کی جادے میادا مقدوم رف اللہ تعالی کی درخوا و اللہ کی جادے میادا مقدوم رف اللہ تعالی کی درخوا و اس کے خوشتو دی ہوئی جائے ۔

وَ الْتُتَكُوهِ مُ حَبِيْتُ ثُوفَاتُ وَهُو وَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَبِيْتُ أَخْرِجُولُو وَ الْفِلْدَةُ أَسَانًا الله الله وَ مِن الله الله وَ مِن الله الله وَ مِن وَ الله الله وَ مِن وَ الله وَالله وَ مِن وَ الله وَ مِن وَ الله وَ مِن وَ الله وَ مِن وَ اللهُ وَاللهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّالَّةُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّا مِن مِن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالَّةُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّوْلِقُلْمُ وَاللَّالَّةُ وَاللَّالِ وَاللَّهُ وَا

# مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقْتِلُو هُمُ عِنْدَ الْسَمْعِ الْحَرَامِ حَثَى يُقْتِلُو كُمْ فِيْءَ

مارڈالنے ہے۔ اور نہاڑوان ہے مجد حرام کے پاس بہال تک کرتم سے لانے کی ایند حرم میں وہ کر گزریں

# فَإِنْ قَتَلُوْكُمْ فَاقْتُلُوفُمْ كَذَٰ إِلَّا جَزَاءُ الْكُفِي بَنَ @

تواگر وہ خودتم سے لڑیٹ ہے او ماروان کو یکی سزا ہے کا فرول ک

معاہدہ حدید کے مطابق زیارت کعبہ کے لئے جانے والے مسلمانو، اپنے دل جس بے خیال بھی خداد کر باتو ہم حالت احرام جس حدود حرم میں ہی خداد کر باتو ہم حالت احرام جس حدود حرم میں ان سے کیو کر جنگ کر سکیں گے، اسلئے کہ کعبہ کا مالکتم کو اجازت دیتا ہے کہ اگر وہ ہمال ہوں اور جنگ ہوں (اور) تمہارے سامنے لڑئے کیلئے آ جا کیس تو تم (ان) مشرک قریشیوں (کو مار ڈالو جہاں) ہی (پا جاؤان) فالموں اور عہد کھنوں (کو) اس صورت بیس ان کی کوئی رعایت نہ کرو۔ (اور تکال دو) تم انہیں اپنے اس شہر کہ سے (جہاں سے) خود انموں نے (اکالا تھی تم کو) ان کافروں کا تمہارے فریوں اور کمزودوں کو دین سے برگشتہ کرنے کیلئے بخت ترین سرائیس دینا، اور بہکوشش کرنا کہ وہ اپنے پہندیدہ اور کمزودوں کو دین سے برگشتہ کرنے کیلئے بخت ترین سرائیس دینا، اور بہکوشش کرنا کہ وہ اپنے پہندیدہ عقا کہ سے جن کی صعدات اور بہائی پر انہیں پورایقین ہے باز آ جا کیس، بی تی ہے بھی زیادہ خون ک

ویے اے مسلمانو تم یہ جی بجد لوکہ جب تم انہیں ان کے اطن شہر کہ ہے نکال دو گوت یہ چیز خود ان پر موت سے زیادہ کر ان ٹابت ہوگی۔ ہر وہ آگلیف جو آئے تو ہوگ موت کی ، ما ما تکے لگیس ، موت سے زیادہ بخت ہوتی ہے۔۔۔ یو نجی۔۔۔ اگر دیکھا جائے ان کا نیم خدا کو حدا کا شریک خمیرا تا بدتر ہے ، ان کے آل ہوج انے سے نہیں ان کو یاد ، آل کر دو ، سے مکم قرآنی سے آد ظاہر میں ہوتا ہے کہ مل احرم جس کہیں بھی مشرکین کو آل کی جائے ، وجائز ہے۔۔

لیکن مسلمانو حرم شریف کی خرمت کولوظ خاطر رکو (اور نالوو) قبال ناکرور (ان) مشرکین است) عزیت و حرمت والی (معهد حرام کے پاس) بورے حرم شریف میں تبداری طرف سے قبال میں ایتفاد میں اور کی ایتفاد حرم میں وہ) مشرکین ہی (کرکز ریس میں ایتفاد میں ہوئی جائے (بیمال بھی کرتر میں اور کرکز ریس فوا کر دور کرک و دی ایتفاد میں دور کرک ہوئی اور کی کردور کی اور جی (مزاہے کا فرول کی) بین ان کے منافع وہی کیا جائے جوانھوں نے اپنے فیرول سے کیا۔

۔۔۔الاض ۔۔۔ حصر عدوا لے محاول عل حرم شریف کے مواکیل می ان سے الل کیا

جاسكائے۔ ہاں حرم شریف ہیں ای صورت ہیں قال کی اجازت ہے، جبکہ کفارح م شریف کی حرمت کو پامال کر کے خود ہی قال شروع کردیں اور بیت اللہ شریف ہیں بھی تمہارے ساتھ لڑنے لگ جا کمیں ، تو تم بھی ان ہے لڑواور ہے پرواہ نہ کرو کہ بیت اللہ تو امن کی جگہ ہے ، ہم کیے لڑیں؟ اسلے کہ یہاں گی لڑائی، بیت اللہ گی بیشک کا سلسلہ مشرکین نے شروع کے ، ہم کیے لڑیں؟ اسلے کہ یہاں گی لڑائی، بیت اللہ گی بیشک کا سلسلہ مشرکین نے شروع کیا ہے۔ انہذا اب وہ سخت سے خت عذا ب کے مستحق بیں اور عذا ب کی ایک صورت ہے۔ کیتم انہیں جہاں یا وَ ماروْ الو۔

# فَإِنِ اثْتَهُوْ إِ قُالَ اللَّهُ عَفُورً كُرِحِيْمُ ا

يُعراكر بازاً كَنْ تَوْ بِيثُكِ الله بَخْتُ والارحمة والاي

( پھراگر ) وہ کافرین ومشرکین اپنے کفروشرک ہے ( ہازآ گئے ) اور جنگ ہے رک جا کمیں ( تو بیٹک اللہ ) تعالیٰ ان کی سابقہ سرکشیوں زیاد تیوں کو ( بخشنے والا ) ہے اور ان کی توبہ والیمان کو قبول فر ماکران پر (رحمت ) فرمائے ( والا ہے )۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ مرف بنگ روک دینے ہے وہ مغفرت ورحمت کے مستحق نہیں ہوتے۔
اس ہے وہ صرف مسلمانوں کی جوالی کاروائی ہے محفوظ ہوجاتے ہیں۔ رہ گیا مغفرت و
رحمت کا استحقاق ، تو اس کیلئے توب والیمان ضروری ہے۔ مسلمانوں تم ہراس مشرک اور کا فر
کے خلاف جودعوت اسلام کومستر دکردے اور اسلامی نظام کو ہر پاکرنے کی مہم ہیں مزاحم ہو،
جہاد کرتے رہو۔

# وَ قُتِلُوْهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتَنَهُ قَيَّلُونَ اللِّينَ لِلَّهِ

اوران کو مارویهاں تک که ندره جائے کوئی نتند اورسب کادین الله کے داسطے ہو جائے۔

#### فَإِنِ اثْتَهُوَا فَلَاعُنَّ وَإِنَّ إِلَّا عَلَى الظَّلِمِينَ ۗ

یں اگر وہ ہازا سے توزیا و بخی نہیں ہے مگر ظالموں پر۔

(اوران کو مارو) نیست و نا بود کردو (یمال تک که ندره جائے) شیر مکه بیس ( کوئی فتنه) ---الغرض --- دین کے معاملہ بیس مداخلت اور جبر کرنے کی قوت ٹوٹ جائے اور ہر شخص آزادی ہے وین حق کوتیول کر سکے اور فقتہ و شرک کابالکیے خاتمہ ہوجائے (اور مب کا دین اللہ) تی لی (کے واسلے ہوجائے)، جس میں کوئی شیطانی ہوا خست نہ ہوا ور صرف اللہ تی لی پرستش کی جائے۔ (پس اگر وو) مشرکیین اپنے کفر و شرک ہے (بازآ گئے) اور اسلام قبوں کر لیا (تق) اب ان ہے جنگ نہ کر داور الن کو قبل کر داور الن کو تقافی ہے جو سخت احکام دے گئے تھے، بیان کے قبل دریاد تی کی وجہ ہے تھے اور عدل والعماف کے تقاضے تھے۔ رہ ٹیا (زیاوہ تی ) داری تھی تو وہ (نہیں ہے محرفالموں میر) اور اب جب وہ ایمان لا تھے تو اب فالم بی کہاں رہے۔

الشّرة الحرّام بإلثّر الحرّام والحرّمت وصاص فين اعتلى عليكم فاعتلوا المرادام المراد

بيقول

ترام کی بے ترمتی کی ابتداء کا فروں نے کی ہے، تو ابتمہاری جوائی کاروائی ہے ترمتی نہیں قرار پائی،
کا فروں نے جوکیا، وہ اٹکاظلم اور ان کی زیادتی ہے، اور اسکے جواب میں تم جو کرو گے، وہ تمہارا عدل
ہوگا، جوسر کشوں کی سرکشی کو د بانے کیلئے ضروری ہے۔ رہ گئے حرمت والے متفام، حرم شریف، حرمت
والے مہینے، ذی القعدہ، ذی الحجر، محرم اور رجب اور حرمت والی حالت احرام کے آواب (اور) اٹکا
احر آم، تو سن لوکہ (آواب ہر سے میں اولا بدلا ہے) تو جوتم میں ہے ماہ حرام میں قال کرے، تو تم بھی
اس سے ماہ حرام میں قال کرو۔ اور جوتم ہے حرم میں قال کرے، تو تم بھی اس سے حرم میں قال کر و۔ ورمی خال کرو۔ اور جوتم سے اس قال کرے کہ تم حالت احرام میں ہو، تو تم بھی
اس سے ماہ حرام میں تال کرو، کہ وہ بھی حالت احرام میں ہو۔ ۔ الغرض۔۔۔ ان حرمتوں
کے درمیان آپس میں مساوات ہے اور بیدا یک دوسرے کا بدل ہیں ۔۔۔ الغرض۔۔۔ تمہارا
کے درمیان آپس میں مساوات ہے اور بیدا یک دوسرے کا بدل ہیں ۔۔۔ الغرض۔۔۔ تمہارا

( توجس نے ) بھی جنگ کی ابتداء کر کے (زیادتی کی تم پرتو ) اس کی زیادتی کے جواب میں ( تم بھی زیادتی کر واس پرجیسی اس نے زیادتی کی تھی تم پر )۔ اس کی زیادتی حقیقی زیادتی ہے کین تمہاری زیادتی چوند صرف ایک جوابی کارروائی کے طور پرہے اسلئے صرف صور تا طاہری طور پر زیادتی ہے۔ مقصد وارادہ کے لحاظ ہے دونوں زیاد تیوں کی حقیقت الگ الگ ہے، مگر صور تا دونوں ایک بی جیسی نظر آتی ہیں۔۔۔افتظر۔۔۔کفار کے مقالے میں تم جوابی کاروائی کرو (اور) اٹکا خوف دل میں شہ لو کھکہ ( اللہ ) تعالی ( سے ڈرو ) پر ہیز گاری کی زندگی اختیار کرو ( اور یعین جانو کہ بے شک اللہ ) نقالی ( ڈرنے والوں کے ساتھ ہے )۔ ان کے حال کو در تنگی پر رکھنے والا ہے اورائی نفرت و معونت فرمانے والا ہے اورائی نفرت و معونت فرمانے والا ہے اورائی نفرت و معونت فرمانے والا ہے۔

اب تک اس جہاد کا تھم دیا جس میں جان کی قربانی پیش کرنی ہوتی ہے اور اب مال خرج کرنے کا تھم مرحمت فرمایا جارہاہے۔

ا بے صاحبان استطاعت ایمان والو! اپ ان بھائیوں کا خیال کرو جوعم ہ قضا ادا کرنے

کیلئے اللہ کے رسول ہ بھائی کی معیت میں مکہ جانا چاہتے ہیں، کیکن غربت کی وجہ سے زادراہ کا انتظام

کرنے سے قاصر ہیں، تو ان کی مدوکر و (اور) صرف بہی ٹیس بلکہ (خرج کرواللہ) تعالی (کی راہ

میں) اللہ تعالی کی رضا ورخوشنودی کیلئے، ہراس کام کیلئے ، لی تربانیاں چیش کرو، جس میں دین کا اعزاز

ہو، کلہ وجن کی سر بلندی ہو، احکام الہیں کی بجا آوری ہو، خواہ وہ تج کامع ملہ ہو یا عمرے کا، خواہ وہ کفار

ہو، کلہ وجن کی سر بلندی ہو، احکام الہیں کی بجا آوری ہو، خواہ وہ تج کامع ملہ ہو یا عمرے کا، خواہ وہ کفار

ہیں اور کی اس اللہ واللہ داور دیگر الی حقوق کی رعایت غرض یہ ہے کہ قرب الہی ہیں خرج کے جو صحاحات

ہیں، وہ تمام اس آیت میں وافل ہیں۔ تو نشاط طبع اور انشراح صدر کے ساتھ راہ فدا ہی خرج کی کرتے کر وراور دین رہو (اور نسڈ الوخودکو اپنے ہاتھوں سے ) اپنی بی زبوں کر داری، بے کمی اور برعملی سے (ہوا کت ہیں)

دور (اور نسڈ الوخودکو اپنے ہاتھوں سے ) اپنی بی زبوں کر داری، بے کمی اور برعملی سے (ہوا کر اور دین کے سرور یات ہیں نہ خرج کرکے، کو نکہ اس سے تمہار سے جمن کو تقویت سے گیا اور دین مسلم ہوجائے گا۔

مسلم ہوجائے گا۔

اے ایمان والواجراس کام ہے اپنے کو بچاؤجس جس تبرارے دین و دنیا کی جابی و بربادی
ہے (اورا حمان کرو) فر عول ، خاص کر کے جاہدین سے حسن سلوک کر واوران کی اطاعت اوران
کے احکام کی بجاآوری کر کے اپنے اعمال جس حسن وخواہدورتی کے جو ہرکونمایاں کر واورائ کو بخشل و شعیس ہونے ہے اورائی کر اورائی کا اورائیں مسلس ہونے ہے اورائیں کو اورائیں کے باورائیں کر نے والوں کو ) اورائیں ہے چایاں اجروا واب مطافر ماتا ہے۔

سابقہ ارشادات ہیں حرمت والے مہینوں، حرمت والے مقام اور حرمت والی حالت کے تعلق سے گفتگو کی گئی ، اور اب حرم شریف ہیں ہونے والی خاص عبادت یعنی جے اور عمرہ کا بیان شروع کیا گیا ہے۔ فریضہ وجے ارکانِ اسلام ہیں سے ایک اہم رکن ہے۔ صاحبانِ استطاعت، ایمان والوں پرجس کی فرضیت کا تھم باختلاف روایت ۵ ہجری یا ۱۹ ہجری یا ۹ ہجری وقتح کمہ کے سال میں حضرت عمل بن اسید نے مسلمانوں کو ججری میں حضرت ابو بکر صدیق نے اور ۱۹ ہجری میں خودرسول وقتی مسلمانوں کو ججری میں حضرت ابو بکر صدیق نے اور ۱۹ ہجری میں خودرسول وقتی کے کرایا۔

وَاتِنتُوا الْحَجِّ وَالْعُنْرَةُ يِلْهِ قَانَ أَحْصِرَتُهُ فَمَا اسْتَنْيُسَرَمِنَ الْهَدِّي وَلَا اور پورا کرو ج وتمر وکواللہ کیلئے ، پس اگر روک دیئے گئے تم تو بھیجو جوآ سانی ہے قربانی کا جانور یلے اور نہ تَخْلِقُوْا رُءُوْسَكُمُ حَتَى يَبَلُغَ الْهَانَى فِحِلَهُ فَمَنَ كَانَ مِنْكُوْمَرِيْضًا أَوْبِهَ منڈاؤایے سروں کو بہاں تک کہ بیٹی جائے قربانی اپنی جگہ، نوجو تم میں سے بیار ہوا یا اس کے ٱذَّى مِّنْ رَأْسِهِ فَفِدُ يَدُّ مِنْ صِيَامِ الْوَصَدَكَةِ ٱلْأَسْكِ ۚ فَاذَّا آمِنْ تُوَّ ۖ فَمَنْ سریں کھے تکلیف ہے تواسکے لئے بدلہ ہے روزے، یا خیرات، یا قربانی۔ مجرجب خیروعافیت ہے ہوئے ، توجس نے كَنَتُكُمُ بِالْعُنْرَةِ إِلَى الْحَجْ قَيْمَا اسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدُي فَنَنْ لَهُ يَجِدُ فَصِيّا مُثَلَاثُةِ ج سے عمرہ کو ملادینے کا قائدہ اٹھا یا تو اس پر ہے جومیسر آئے قربانی۔ پرجس نے ندیانی قربانی توروزے ہیں تین ٱيَّامِ فِي الْحَجِّ وَسَيْعَتِمُ إِذَا رَجَعُتُمُ وَلِلَّكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ وَلِكَ لِمَنْ لَمُ يَكُنَّ أَهَلُهُ دن کے زمان جے میں، اور سامت دن کے جب جے ہے تم وطن لوٹے، یہ پورے دس ہیں۔ یہ اسکے لئے جسے اہل وعمال حَاضِيمِ الْسَيْجِدِ الْحَرَامِ وَاتْقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوَّ النَّ اللَّهُ شَدِيدُ الْحِقَابِ فَ متجد حرام کے پڑوی نہیں ہیں۔ اور الله کوڈرواور جان رکھوکہ بینک الله سخت عذاب قرماتے والات • تواے مسلمانو! جب تم حج وعمرہ کے ارادے سے نگلو، تو حج اور عمرہ کے تمام شرائط، فرائض اور واجبات کوادا کرو(اور بوره کروج وعمره کو) ایسا که وه کامل بول ناتص شدر بین اور پیکام می صرف الله) تعالى كي خوشنوري اوررضا ( كملية ) يورضيل كود الهو ولعب سر وتفريع وشير ويج عري اور ا

300

المحالات اور فعاصت و بواقت کا جو جر دکھائے کے بیدہ جیں کہ قدیم رہائے کے وں نے اپنا دستور بنالیا تغاران کے فرد کی جج ایک میداور مکہ شریف ایک تبی رتی منڈی بنگررہ گیا تھا۔ عبادت کا پہلوتو بالکل ختم ہوگیا تھا۔۔۔۔یا۔۔۔ا تناغیرا ہم ہوگیا تھا کہ اسکا کوئی اگر ہی محسوں نہیں کیا جو تاتھا۔ اے مسلمانوتم ان کا فرول کی راہ پر نہ چلو بلکہ جج وعمرہ کو امتد کی عبادت ہمجھ کر، اسکی رضا جوئی کیلئے پورے آداب وشرا کھا اور پورے اخلاص اور حسن نہیت کے ساتھ اوا کر و۔ اب تمہیں اختیار ہے کہ جج کے مہینے میں صرف جج کا احرام با ندھوا ور اس کے ساتھ عمرہ نہ طاؤ، بیڈ تج افراذ کی صورت ہوگ

﴿ ا﴾ --- بہلے صرف تح کا حرام باندھا جائے اور پورے شرائط کے ساتھ دیج کو کھمل کرلیا جائے۔ جب مج پورا ہو جائے تو حرم سے باہر جا کرطل سے تمرہ کا احرام باندھا جائے اور اس کے اعمال کی بجا آور کی کی جائے۔ امام شانعی اور امام مالک کے نزدیک میرافشل ہے۔

( المن المر ) ع ومره ... ان على لى ايك كي نيت ب احرام باند بين كي بعد (روك وه كي من المركزي المراح على المركزي المركز

ال مقام پر مجبوروں اور معذوروں کیلئے کافی رعایت ہے ( تو جوتم میں ہے ) حالت احرام

ہیں (بیار ہوا) اے ایسام ض لائق ہو گیا جوا والیگی فرض میں احرام کے وقت حرن پیدا کرتا ہے (یا

اس کے سرمیں) زخم ہوئے، جو کمیں پڑجانے، پورے یا آو سے سرمیں شدید دروہ ونے کی وجہ ہے

( کچھ تکلیف ہے ) جس کی وجہ ہے وہ سرمنڈ انے ۔۔۔یا۔۔۔ کپڑا پہننے۔۔۔ا۔۔۔ سرچھپانے کیلئے
مجبور ومضطر ہے ( تو ) یہ سب کچھ کر لیفنے کی اے اجازت ہے، گر ان میں ہے کوئی کام کر لیفنے کی
صورت میں (اس کیلئے) بطور کھارہ ( بدلہ ہے ) اور تین ون کے (روز ہے ) اس پر واجب جیل (یا)
صدقہ فطر کے مقدار میں چھا مسکینوں کو ( خیرات ) کر ہے اور جر جرمسکین کوالے ایک صدقہ وے (یا)
کم از کم ایک بکری کی ( قربانی ) کردے۔۔

ے نفع پائے، یہاں تک کہ وہ ج کا احرام ہا ندھ سکے (تو اس پر) واجب (ہے) بری، گائے اور اونٹ میں ہے (جومیمرائے) اس کی (قربانی)، یکی تنظ کی قربانی ہے۔ اسکے گوشت کا تھم وہ ک ہے جوعید قربالی کی قربانی کے گوشت کا تھم وہ ک ہے جوعید قربالی کرنے کی گنجائش (تو) اس پروس فرمیانی کرنے کی گنجائش (تو) اس پروس (روزے) لازم (ایس تین ون کے) روزے (زماندہ ج میں) یعنی ج کے ایام میں اورا سکے مینوں میں ج وہر و کے دواحرام کے درمیان جلی ذی الحجہ ہے فرک الحجہ تیں ہے روزے، جا ہے متف ت کے ایام میں ہے متف ت کے ایام میں ہے ہوئے ہے متف ت

۔۔۔الفرض۔۔۔ تین روزے فرکورہ بالا ہدایت کے مطابق رکھے (اور سات دن کے)
روزے (جب جج) کے اعمال (ہے) فارغ ہوکر (تم) اپنے (وطن لوٹے) بینی اپنے شہر میں آگئے
۔۔۔۔الاقتر۔۔۔ (بیہ پورے دمی) روزے (میں) یہ ہراس حابی کور کھنے ہیں جس نے کنٹ ۔۔۔یا۔
قران کر کے عمر وکو جے سے طادیا ہے اور اسے قربانی کرنے کی استطاعت نہیں ہے۔ یا فرن ۔۔۔۔ ورزے ان کر کے عمر وکو جے سے طادیا ہے۔۔۔ افرن ۔۔۔۔۔ ورزے ان کا بدل ہیں۔

مذکور وبالا۔۔۔(بید)۔۔۔ جمتع (اس کیلئے) ہے (جس کے اہل وعیال مبجد حرام کے پڑوی حمیل جیں) یعنی وہ فود مکہ کاشہری نہیں ہے۔اسلئے کہ مکہ شریف کے قرب وجوار کے لوگوں کیئے ضہ وری ہے، کہ ج کے مہینوں کے مواکسی دوسر ہے مہینوں میں عمرہ کر ہے اور ج کے ایام میں صرف نے افراد الیا کریں۔اسلئے کہ قران وسم علی میں فیاتیوں ، یعنی مکہ شریف ہے دورر ہے والوں سے نے ہے۔

۔۔۔الاش ۔۔۔ جس مخص کا مسکن مواقیت کے اندر ہے ،اس کیلے است ہے ، ناقر ان ۔۔۔ مسلمانو اان احکامات کو المجی طرح و اس نشیس کرلو (اور اللہ کو ڈرو) اسکے اوامر کی بھا آوری اور اسکی مسلمانو اان احکام کی ویروئی فرواوراس کے علم کو نظر انداز کر و بے اور پس پشت ڈال این ستان ہا اس کو بھاڈ اور اسکی شریعت کا استخفاف اور اس کو نا قابل النفات قر ار و بین کی جرائت نے کرو (اور ) اس کو مرف اتحابی بیس کے جان اواور گارفر اموش کروو بلکہ بھیٹ کیلئے (جان رکھو کہ بے فک اللہ ) تحالی ان کو کو کو بیوائی کے اوامر واوائی کا پاس ولھا نافیس رکھے ( سخت مذاب فرمائے والا ہے )۔ اس کے میں اند تعالی نے فیا اور مروکہ و کو ہورا کرنے کا تعمر و کا کو لی

والت معين لك بوالله تعالى في الله إكريج كاولت معين باورا يك مين معروف و معيار جل .

ٱلْحَجُّ الشَّهُرُّ مُعَلُوْمُتُ \* فَمَنَ فَرَحَ فِيهِنَ الْحَجَ فَلَارَفَتَ وَلَا فَسُوقَ لَ

ج جانے بوجھے چندمینے میں ۔ توجوفر بعد، ج اداکرنے لگاان میں، تونہ مورتوں سے جماع كا تذكره ہے،

وَلَاجِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَقَعْمُوا مِنْ خَيْرِ لِعَلْمَهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا

ورندكوني كناه ب،اورندع بين الرائي جفكراب، اورتم جونيكي كرو الله كواس كاعلم ب- اورتوشة جمع كروك

فَانَ خَيْرَ النَّادِ التَّقُوٰى وَالْتَقُونِ يَالُولِي الدَّلْيَابِ ﴿

بینگ سب سے بہتر تو شرخوف خدا ہے۔ اور بھی کوڈ را کر داے عقل والو

چنانچ ارشادفر مایا (جج) کا دفت جس میں فریضہ ء جج ادا کیا جاسکے وہ صرف (جانے ہو جھے چند مہینے ہیں) جج انہی ایام میں ادا ہوسکتا ہے اور بس ۔اور وہ مہینے یہ ہیں:

﴿الْهِ\_\_شوال، ﴿٢﴾ \_\_ف كالقعده، ﴿٣﴾ \_\_ف كالحجم ے کا پہلاعشرہ لیعنی ابتدائی دس دن۔ یبی جج کے ایام ہیں ،اسکو پہلے ہی سے لوگ جانے پہیانے ہے، کیونکہان کاعلم انہیں تو ارثا چلا آر ہاتھا، پھرشریعت اسلامیہ نے بھی ان کی تو ٹیل کردی، لیعنی جسے يهلے وہ جانتے تنے شريعت نے اس بيں كسى قتم كاتغير وتبدل نہيں فر مايا، بلكہ جوں كاتوں رہنے ديا ( توجو فریضه و جج اداکرنے لگا)اور (ان) ایام (میں) جج کی نیت سے احرام با ندھ لیااور لبیک بیکارلیا۔۔۔ نیز۔۔۔ قربانی کا جانورساتھ ہوئے کی صورت میں جانور کے گئے میں چمڑہ وغیرہ یا ندھ لیا۔۔۔الغرض۔۔۔اپٹی نیت اوراین عمل سے فاہر کردیا کہ وہ ج کے اعمال کا آغاز کر چکا ہے تو وہ اچھی طرح سمجھ لے کہ اس حالت میں اسکے لئے اب ( تونہ عور توں سے جماع کا تذکرہ ) اور مباشرت کی یا تیں کرنے کی مخبائش (ہے) بلکہاس کے سواوہ افعال جو جماع کا سبب نتے ہیں ۔۔۔ مثلاً : پوسہ وغیرہ ، توبیسب بھی حالت احرام میں حرام ہیں (اورنہ) ہی اس کو ( کوئی گناہ) والاعمل کرنا (ہے) یہاں تک کداس کواس بات کی بھی اجازت نہیں کہوہ گالیاں کے اور دوسرول کو گندے اور برے القاب سے یادکرے (اور شر) ہی عابی کو ( عج میں ) جج کے دوران اینے خادموں اساتھیوں اور برائی کرنے والوں ہے ( لڑائی جمکز ا) كرنا (ہے)۔ اسلنے كەلزائى جھكز ، بخص وعداوت كو بردھانے اورمحبت والفت كے كم كرنے كاسب ہے۔ کناہ والے اعمال اور لڑائی جھکڑا یہ توالی چیزیں ہیں جوحالت احرام میں ندرہنے والول کیلئے بھی ناپىندىدە د ناجا ئزېن، ئېرھالت احرام ميں ان كى قباحت دشناعت كا كياعالم جوگا؟

مثال کے طور پر یول بچھنے کے شراب نوشی وردوسرے انجال شنید وقبید جن ہے ہوں اور جس جگہ پر ہول، وہ حرام و ہا جائز ہی ہیں ۔۔۔ بحر۔۔۔ بہی امورااً کرسمجہ میں انجام دئے جا کمیں تو یہ اور بھی بدتر بن صورت حال ہوگی ۔۔۔ الخضر۔۔۔ جوامور دیگر وقات میں حرام جل کمی تو یہ اور بھی بدتر بن صورت حال ہوگی ۔۔۔ الخضر۔۔۔ جوامور دیگر وقات میں حرام جی تو بہت زیادہ برے جی میں ایسی حرام ہے الیکن حالت نم زیال وہ دو برائے ہیں اور کئے کے بعداب نیکیوں کا ذکر فر وہ جارہا ہے۔

(اور) ارش دفر مایا جارہا ہے کہ (تم جو نیکی کرو) وہ ضائع ہونے والی نہیں ، کیونکہ (اللہ)
تعالی (کواسکاعلم ہے) جوگوکاروں کے اجرکوف تع نہیں فریاتا وہ اپنے فضل وکرم ہے تہہمیں ضرور جر
عطافر مائے گا۔ لہٰذا نیکی کے عاصل کرنے میں کم ل درجے کی رفیت کا مظاہرہ کرواور یا در کھوکہ ایجا
کلام کرتا ہرے کلام کے عوض اور تقویٰ کا عمل فست کے بدلے ، اورعوام ہے موافقت اور الفلاق حسنہ کا مظاہرہ جدال کی بجائے ، بہتر ہے۔

اے جے کا ارادہ کرنے واؤتم اہل یمن کی نقل نہ کرو، جو جے کیلئے روانہ ہوجات کیکن زادراہ ساتھ نہ لے جاتے اور کہتے ہم تو متوکل ملی اللہ ہیں، جب ہم بیت اللہ کو جارہ ہیں تو پھر ، بی ہم ہو کملائے گا اور پھر دہ لوگوں پر ہو جو بن جاتے۔ پہنچتے ہی لوگوں کے آگے دست سو، ل اٹھ ۔ تھتے بہال تک کہلوٹ کھسوٹ بھی کرنے لگتے۔

۔۔۔الفرض۔۔۔و نیا کے سفر کیلئے زادراہ ضروری ہے۔ یہاں یہی بجراد کے جس لو ت دنیا کے سفر کیلئے زادراہ کی ضرورت ہوتی ہے اس طرح آخرت کے سفر کیلئے بھی زادراہ کی ضرورت او تی ہے۔ آخرت کے سفر کیلئے پہنزین زادراہ پر جیز کاری ہے اور پر بیز کاری ماصل ہوتی ہے اللہ تھالی کی معرفت سے اور اسکی معرفت ہے ہے کہ بند و ما موی اللہ ہے روگردانی کرے اور اسکی طاعت میں مشغول رہے اور اس کے احکام کی یابندی کرے اور اسکی مناہی کی مخالفت کرے۔

آ خرت کے مسافر کی زادراہ و نیا کے مسافر کی زادراہ سے افضل ہے۔اسکے کہ و نیا کا زادراہ چندروز کے دکھ سے بچا تا ہے جبکہ آخرت کا زادراہ دائمی عذاب سے محافظت کرتا ہے۔ علاوہ ازیں و نیا کا زادراہ فانی ہے درآخرت کا زادراہ دائک لذت کی طرف پہنچا تا ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔خوف خدااور پر ہیز گاری ہی ہے دنیاوآخرت کی صلاح وفلاح دابستہ ہوتو پھرتفو کی و پر ہیز گاری کی عادت بنالو(اور) صرف(جھ) ہی (کوڈراکروائے عقل والو) تم عقلند ہوتو تم پرلازم ہا پی عقل تمام غلط ملاوٹوں ہے دوررکھواورنفس کے تزکیہ میں گئے رہواورا ہے بلند مراتب اوراعلی مناصب تک پہنچانے کی جدوجہد کرتے رہواورا چھی طرح سے بچھلو کہ جوخص اللہ تعالی سے نہیں ڈرتا وہ ایسا ہے گویا اسے عقل کی دولت نصیب نہیں ہوئی۔

اس مقام پر بیبی سجھ ہوکہ اگرتم نے جی کا سفر خالصاً لیجہ اللہ کیا ہے اور اس سفر ہے مستقلاً

۔۔۔یا۔۔۔۔ جبعاً دضمنا کوئی اور غرض نہیں ہے، بلکہ صرف جج کرنا ہی مقصود ہے۔۔۔الغرض۔۔ تجارت،
سیر وتفرت کا ورا حباب ہے لمنا ملانا شعر کا مقصود نہیں ہے، لیکن مکہ شریف تی جی کرج کے ایام میں تجارت
کے معاملات پیش آ جا کیں تو یہ نہ بچھ لینا اس ہے جج نہیں رہتا اور تم جے کے تو اب ہے محروم ہوجاؤگ، اگر چہ بہتر یہی ہے کہ وہاں ان ایام میں تجارت نہ کرواور اپنے کوصرف اللہ تعالٰ کی عبادت واط عت میں مصروف رکھو۔

کیس عکیکھ جُنا جُن کہ تعقیق فی فی کا فی کا کا افعاد میں کا کہ فی کا افعاد کی اور اس کا کہ کا است ہے میں ہے تم یہ کوئی الزام کرا ہے دب کا فعل علائی کرد ، ہی جب والهی موتم عرفات ہے فا فی کر واللہ کا عبد کر اللہ عبد کا الحکم کا فی کر کرد جس طرح اس نے تم کو متا ہے ، اور اس کا ذکر کرد جس طرح اس نے تم کو متا ہے ، فرائ گفت کو قبل کوئی الحکم آلیتی ہوں الحکم آلیتی ہوں الحکم آلیتی ہوں کو پہلے ہے قوتم گراموں ہے ہے ۔ کو بہلے ہے قوتم گراموں ہے ہے ۔ کو در ایج (الے ایک ہورائ کر بین ہمد ( تمین ہے تم مرکو کی ) شری (الزام کہ ) ان ایا م بی تجارت کے قر دیج (الے ا

اب جبکہ م عرفات ہے والی ہو گئے ( لوڈ کر کرواللہ ) تعالی ( کا) اور تلبیہ وہسیل ویجیہ اور حد
وثا واور مطرب وعشا می نماز ول کی اوائی کی اور وعاؤل میں مھروف ہو جا ور اور فجر کے وقت نماز فجر اوا
کر لینے کے بعد وقوف کیلے پہنچ جاؤ (مصرح ام) حرمت وثقدی والے عباد توں کی ماامت ( کے پاس )
قرت بہاڑی کے قرعب مجبال امام کے وقوف کرتا ہے۔ اب اگر و ہاں تک تمباری پہنٹی ہوج ہے ۔ پھر تو
بہت بہتر ہے و بصورت ویگر فکر مت کرو، اسلے کے مشرح ام م وافعہ کی ہوری واوی کا نام ہے۔ یہاں وہ
مقدی زمین ہے جہاں حصرت آ وم حصرت حواء کے ساتھ النما ہوکر اس کے قریب آئے جہاں وو
الماز ول کے ملادینے کا تھم ہے اور جہاں کے وقوف ہاؤی تر بالنی عاصل کرتے ہیں۔ مز الذی افعان ہوگر اس کے قریب آئے جہاں وو
فرفات کی سادی وقوف کیا جاسکت ہے ۔۔۔۔ہاں۔۔۔قرت بہاڑی نے پاس وقوف کر ڈافعنل ہے جسے
فرفات کی سادی فرمین خمیر نے کیلئے ہے گئی جہاں دھت کے قریب خمیر نافعنل واحل ہے۔
وفوف کی سادی فرمین خمیر نے کیلئے ہے گئی جہاں دشت کے قریب خمیر نافعنل واحل ہے۔

ادراب جہیں وکر کی کیلیت اور طریقے کی تعلیم ای جاری ہے۔

(اور)ارشادفر بایا جار ہا ہے کہ (اسکاؤکرکرو) اللہ تعالیٰ کا، کمال حسن وخوبی والاؤکر (جس طرح اس نے ہم کو) بخسن وخوبی (ہتایا ہے) اور ہدایت فرمادی ہے، بس ویبا ہی ذکر کر واوراس میں اپنی طرف ہے کسی طرح کی نامز سب من مانی ، کی بیشی نہ کرو (گو) اللہ تعالیٰ کی ہدایت کے (پہلے ہے تو تم) ناوا تفوں ، اس طریقہ و تناء ہے بے خبروں اور (گمراہوں سے تھے)۔ شہیں اسکاعلم نہیں تھا کہ ہم خدا کی عبادت اوراس کی حمد و ثنا کیسے کریں اور مناسک نج کس طرع اوا کریں ، جس سے وہ ہمیں اپنے فرا کو عبادت اوراس کی حمد و ثنا کسے کریں اور مناسک نج کس طرع اوا کریں ، جس سے وہ ہمیں اپنے قرب اورا پی رضا ہے مرفر از فرمائے۔

ال مقام پراے حاجیو! اس بات کا بھی خیال رہے کہ م ان مغروران قریش ، ان کی آل اور ان کے ہم خیال ہوگوں کی بیروی نہ کرو جو ہر وقت احساس برتری کے نشے ہیں ڈو بے رہتے تھا ور عام لوگوں سے اپنے کو منفر و بجھتے تھے۔ انھوں نے حضرت ابرا ہیم کی سنت کو بھی پس پشت ڈال دیا تھا ، اپنے کو خدام حرم قرار دیکر سارے لوگوں کی قدیم روش کے خلاف اپنا راستہ بنالیا تھا۔ چنانچہان کے سواسارے لوگ عرفات ہیں وقوف کر کے پھر مزدلفہ آتے تھے اکیکن بیلوگ عرفات جاتے ہی تھے اور مزدلفہ ہیں تھم ہواتے تھے اور مزدلفہ ہیں تھم ہواتے تھے اور مزدلفہ ہیں تھم رضا کے اللی کے منظر کا رواورائے رب کی ہوایت کا مکمل پاس ولحاظ کرنے کا جذب رکھنے والوئم ایسانہ کرو۔ طلبگار واورائے رب کی ہدایت کا مکمل پاس ولحاظ کرنے کا جذب رکھنے والوئم ایسانہ کرو۔

# ثُمَّ إِنْ يَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغُوْمُ وَاللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورً مَّحَيُّمُ

پر لوٹ پڑہ جہاں ہے سب لوگ لوٹے اور بخشش ما گواللہ سے ، پیشک اللہ بخشے والا رحمت والا ہے۔

ہلکہ اولاً عرفات میں جاؤ ، وہاں وقوف کرو(پھر) وہاں ہے مزدلفہ کیلئے (لوٹ پڑو) کیونکہ

یک وہ جگہہے (چہاں ہے) حمس لیعنی مغروران قرلیش کے سواد وسرے (سب لوگ) صرف حضرت
ابراہیم ہی نہیں بلکہ حضرت آ دم کی بھی سنت پڑمل کرتے ہوئے ہمیشہ (لوٹے) اور آج تک عرفات
جاکر ہی مزدلفہ والیس آ نااسلامی ہوایات کی روشنی میں صحیح ہے۔اب تم نے ایام جاہلیت میں سناسک جج
میں جو ترمیم کردی تنفی تو ہارگاہ خداوندی میں حاضر ہوجاؤ (اور بخشش ما گو) مغفرت طلب کرو (اللہ)
تعالیٰ (سے) اور یقین کرلوکہ (بیشک اللہ) تعالیٰ مخلصانہ طور پردل کی سچائی کے ساتھ تو بہ واستعقار
کرنے والوں کا (بخشے والا) ہے ان پرایتا انعام اور (رحمت) خاص فرمائے (والا ہے)۔

فَلْوَالْكُمْنِينُوْ مَنَاسِكُلُو فَادَّكُرُوا اللّهَ كَنْكُوكُو البّاء كُوْ النّف كَدِدكُوا الله كَالْمُوكُو بن جب تماركان فَي بور عركر عِنَةِ الله كاذكر وهِ مِن مَر راقم عن ربتا جائية إن داداكا، عكداس عائين زيادو قون النّاس مَن يَفُولُ دَيَّنَا أَوْتَنا فِي الدُّنْمَ وَمَالَكُ فِي الْمُؤْمِرُةُ مِنْ خَلَاقِ اللّهُ وَمَالُكُ فِي اللّهُ وَمَالُكُ فِي اللّهُ وَمَا لَكُومُ وَاللّهُ وَمَا لَكُ وَمَا لَكُ وَمَا لَهُ فَي اللّهُ وَمَن خَلَاقٍ اللّهُ وَمَا لَكُ وَمَا لَهُ فَي اللّهُ وَمَن خَلَاقٍ اللّهُ وَمَالِكُ وَمَا لَكُومُ وَمَن خَلَاقٍ اللّهُ وَمَا لَكُونُ وَمَا لَكُومُ وَمَا لَهُ وَمُن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَا لَكُومُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ مَنْ مَن اللّهُ وَمَا لَهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمَا لَهُ وَمَا لَهُ وَمَا لَهُ وَمُن اللّهُ وَمِن خَلَاقٍ اللّهُ وَمَا لَهُ وَمُن اللّهُ وَمِن اللّهُ مِنْ إِلَى اللّهُ وَاللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمَا لَهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

(پس جب تم ارکان تی پورے کر کھے) تو زمانہ ، جا بیت کے لوگوں کی نقل مت کرہ ، جو ج کی مبادت سے فارغ ہونے کے بعد حرم کے سامنے ۔۔۔۔ مئی اور جبل رحمت کے ، بین کھڑے ہوتے اورائے آ باؤا جداد کے حسب ونسب کی رفعت وشہرت پر ہا ہم نخر کرتے اورائے مراتب ومنا تب بیان کرتے ، (تو) تم الیانہ کرو بلکہ آ باؤا جداد کے ذکر کی بجائے (اللہ) تق لی (کاذکر کرو) وراس والہ ندا ندازے دہ کریم کا تذکر و کرو ( بھے تذکر و) اے اشراف عرب (تم میں رہتا ہے اپنے باپ داداکا) ان کے مراتب وہائن کا ، ( بلکہ ) اتنا کرنے ہے ہی ذکر البی کا حق او نہیں ہوتا ہے تہ ہر باپ داداکے مراتب و کمالات جس ذات و صدوالا شریک کی عطا ہے، او کاذکر باپ وادائے بی ذکر البی کا حق او نہیں۔ انہذا اللہ تعالی کا جشنا اور جیسا ، لیمنی دونوں کی کمیت و کیفیت ایک ہی جسی ہو، تو یہ بھی تو مناسب نہیں۔ انہذا اللہ تعالی کا

عامیوں اور جا ابوں کا بھی حال جیب ہے کہ دور ب تعالیٰ ہے سے نے زیابی جائے ہیں ( تو کوئی حامی ) نا بھی کم جم ، جالی ( یوں کہتا ہے اے انار سے رب دے ہم کو ) سرف ( دنیا ہیں ) ۔ یہ لوگ صرف دنیا کی نا چز بوئی ما بھتے ہیں اور خدا ہے سرف ان نے ، بَری ، ہِرش ، اور ای طرح کی پیز چاہے ہیں اور خدا ہے اس کی سرف دنیا کی ناچز ہوئی ما بھتے ہیں اور خدا ہے اس کا طرح ہیں دائے والے ( کیلئے آخرے ) کی خوت والے جاری کی جو بھر دیتا جا بتا ہے ، دنیا ہی ہیں دید بتا ہے۔ اب کی خوت اس کا جو بھر دیتا جا بتا ہے ، دنیا ہی ہیں دید بتا ہے۔ اب کی طرح اللا کا فریب اور اس جہال کی لوت سے جامیہ بیزا ہے اور اگر موامن ہے تو اور وونوں کی طرح اللا کا فریب اور اگر موامن ہے تو اور وونوں کی طرح اللا کا فریب اور اگر موامن ہے تو اور وونوں کی طرح اللا کا فریب اور اگر موامن ہے تو اور وونوں کی طرح اللا کا فریب اور اس جہال کی لوت سے جامیہ بیزا ہے اور اگر موامن ہے تو اور وونوں کی طرح اللا کا فریب اللہ کا فریب کی اللا کے اور اگر موامن ہے تو اور وونوں کی طرح اللا کا فریب کی ہوں کے موام کی کی طرح اللا کا فریب کی ہو کہ کا میں کی طرح اللا کا فریب کی گیا ہے۔

#### وَ وَمُنْهُوْ مِنْ لِكُوْلُ مُرْكِناً التِنَافِي اللَّهُ لَيَا حَسَدَة وَ فِي الْأَرْضُورَةِ الرَّوْلُ عِن مُنْ عِن مُن عِن مِن المُرادِي مِن اللَّهِ فِي عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى ا

#### حَسَنَةً وَقِنَاعَدَابَ الثَّامِ٩

عملائی، اور ہم کو بچالے عذاب جہنم سے

(اورکوئ) صاحب نہم وفراست، طالب خیروسعادت (یوں کہتا ہے کہ) اے میرے
(پروردگارہم کو) اس (ونیا میں) جواجھائی ،بہتری ہے مثلاً عافیت ، نیک بیوی علم عبادت ، یا کیزہ
ال، نیک اولا د بھت، دشمنوں پر فتح ، نیک لوگوں کی رفاقت ،اسلام پر ثابت قدمی اورائیمان پر فاتمہ
جیسی (خوبی دے) عطافر یا (اور) اے میرے پروردگار صرف بہی نہیں بلکہ (آخرت میں) بھی
دہاں کی (بھلائی) لیعنی جنت ،حساب اور محشر کے خوف سے سلامتی ، حور عین ، اپ حبیب فلاگی رفاقت اور دیدار الیمی لذت ہے بیمروور فریا (اور) اپنے فنوو
رفاقت اور دیدار الیمی کی لذت ہے بیمروور فریا (اور) اپنے فضل وکرم سے (ہم کو بچالے) اپنے عنوو
مففرت کے ذریعہ (عذاب جہنم سے )اور ہمیں ان لوگوں میں شامل کردے ، جو تیرے فضل وکرم سے
بیمرواز الیمی کی ناہوں اور نفسانی خواہشات
ایغیر عذاب جنت میں جانے والے ہیں۔۔نیز۔۔۔ہماری ذات کی ان گناہوں اور نفسانی خواہشات
سے حفاظت فرما، جوجہنم میں نے جانے کے اسباب سے ہوں۔۔

# اُولِيْكَ لَهُ مُ لِي يَبِي مِن مَا كَسَدُوا وَاللّهُ سَمِ لَعُ الْحِسَابِ وَاللّهُ سَمِ لَعُمُ الْحِسَابِ وَال

وہ گروہ جود نیاو آخرت کی بھلائی ہانگتے ہیں (وہی ہیں جن کیلئے ہیں۔ اسلئے کہ وہ اس ایسی ان سے جواعمال صالح صادر ہوتے ہیں اسکا تواب ان کی نیکیوں کے منافع ہیں۔ اسلئے کہ وہ اس تواب حسن کے انہی اعمال کی وجہ ہے سختی ہوئے۔ ۔ نیز ۔ ان کی بارگاہ خداوندی میں دنیاو آخرت کی بھلائی کی دعا کرنا ، بیا گرچہ ایک ورخواست ہے لیکن چونکہ یہ بندے کی طرف سے پیش کی گئ ہے، تو اسکوخود بندے کا عمل قرار دینا بھی سجھے ہے، یہی بندے کی وہ کم تی ہے ، دین و آخرت کے حسنات جس کشرات ہیں۔ اعمال خیر وخیرات انجام دینے والو اور رب تعالیٰ سے و نیا و آخرت کی بھلائی چاہئے والو، قیامت قریب ہے (اور اللہ) تعالیٰ (جلد حساب کرنے والا ہے) لہٰذاتم بمشرت و کر الٰہی کرنے میں مشغول ہوجہ و اور اسے اعمال کو ایسا بنائے رکھوجس ہے تم آخرت کی بھلائی کے سختی قرار پاؤ۔ Cie

#### وَا ذَكُووا اللَّهَ فَيُ آيَّا مِرَهُعَدُ وَدُيِّ فَمَن لَهُجَدَلَ فِي يَوْمِينِ فَكَرَّا اللَّهَ عَلَيْرَ أَ اورالله كاذكركروكني كونول من ترجس في بلدي كي دوى دن من يونس برون كان بيس \_

#### وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَن اللَّفِي وَالتَّفُوااللَّهَ وَاعْلَمُوۤ الثَّهُ إِلَيْهِ تَحْتُمُ وْنَ

اورجس نے دیرکردی تواس برجمی کوئی گنادنیس ایجے ہے جوالقہ ہے ذرا ادار اللہ ہے ارواد رجان رکمو کہ بیٹھ ہے آگا ف عاب جاد کے

قدرت الني كاعالم يہ ہے كہ القد تعالى اپنے بندوں كى كثرت ورائے بكثر ت الحال كے باوجود الكي لمحر ميں حماب لے لے كا اسطے كہ اسے ہاتھ كى گفتی اور قلب كی بادداشت اور فظر و لگر كی حمال ہے۔ اى لئے اے لوگو جسكی اتنی بردی شان ہے اس كی اطاعت میں كی نہ كرواوراس سے در سے در ہو۔ (اور) نمازوں ، قربانيوں كے ذرح اور رمی جمارو تيم و كے بعد (اللہ) تعالى (كاذكر كرو) اور اللہ تعالى كی بدائی بیان كرو۔

ال علم في المرائد في المرئد في المرئد في المرائد في المرائد في المرئد في المرائد في المرائد في المرئد في المرئد في المرئ

سابقہ آیات میں دوطرح کے لوگوں کا تعارف کرایا گی۔ آیک وہ جو صرف دنیا کی بھلائی

ہابتا ہے اور اس کیلئے دعا کرتا ہے۔ اور۔ دوسرا وہ جو دنیا و آخرت دونوں کے حسنات کی
رغبت رکھتا ہے، اور دونوں جہال کی بھلائی کیلئے دعا گو ہے۔ ان دونوں سے جٹ کرائیک
تیسر ہے تتم کے لوگ وہ ہیں کہ نہ تو انھیں دنیا کی بھلائی سے رغبت ہے اور نہ ہی آخرت کی
بھلائی ہے، ایسے لوگ اپنی ظاہری شیریں کلامی اور چب زبانی سے اپنے دل نفاق کو
چھیا ئے رکھتے ہیں۔ ہر سننے والے کو انگی گفتگوا چھی گئی ہے۔

# وَمِنَ الثَّاسِ مَنْ لِيُعِيلُكَ تَوَلَّهُ فِي الْحَيْدِةِ الدُّنْيَا وَيُشْمِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْهِمْ

اور جعن اُوگ وہ میں کراچھی <u>گلی</u>م کواسکی بات چیت د نیاوی زندگ میں اور وہ گواہ بنا کےاللّٰہ کواس پر جو اسکے دل میں ہے ،

#### وَهُوَ ٱلدُّ الْخِصَامِ

حالانکہ ووسب سے بدا جھڑ الوہے

چنانچارشاد ہوتا ہے کہ اوپر ذکر کردہ دوطرح کی ذہنیت رکھنے والوں کے سوا، اغنس بن شریف تقفی (اور) اسکے علادہ (بعض لوگ وہ ہیں کہ انھی گئے تم کو) اے سننے والے (اسکی ہات چیت دنیاوی زندگی میں )۔ اسکا دعوی محبت کا اظہار صرف حصول دنیا کی خاطر ہے۔۔۔ انفرض۔۔۔ تم کواس کا قول جو انجھا لگتا ہے اسکی وجرصرف اسکے کلام کی حلاوت دفعیا حت ہے اور دہ بھی صرف دنیوی کھا ظ ہے ، ورند ترخرت میں تو اسکے کلام کا کذب اور فتی خاصر ہوجائے گا۔ ایک طرف تو وہ جموث بولتا ہے (اور) دوسری طرف تو وہ جموث بولتا ہے (اور) دوسری طرف بیہ جراً ت کہ (وہ گواہ بنائے اللہ) تعالی (کواس پر جواسکے دل میں ہے) اور کے کہ جو بات میں کہ در ہا ہوں اللہ تعالی شاہد ہے کہ میرے دل میں آپ کی محبت ہے اور میں اسلام کا شیدائی بات میرے قلب ہوں اور بی کلام ہے ، جس کی ترجمان میری زبان ہے ، لینی میری زبانی بات میرے قلب ہوں اور بی میرافق ہے۔ (حالانکہ وہ سب سے بڑا جھاڑا لوہے) اور سب سے بڑا دشمن ہے۔

قراد التولى سلى في الاترض ليفوس فيها ويها كالكري والمكتل من المكري والمكتل المحري والمكتل المحروب و المكتب و ا

وَاللَّهُ لِايْجِتُ الْفَسَادَهِ

اورالله نبيس پسندفريا تا فساد كو

مبت کاوم مجرنا ورظوم کا وتوی کرتا اب آگراس بین سی طور پرموافقت نه بود مرف
منافقت بی منافقت مود آوید که طرور زنادته کا شیوه ب، ورید کی عبت کرنے والا اور
اسلی سی مطان وقل بے جووی کرے جس سے اسکا مجوب راضی ہو۔

رو گئے یہ جوئے منافقی ن منافق کا تو حال ہیہ کہ کر سامنے پکی کہ (اور جہال پیٹے پھیری) اور
اے پکی خلیا ورقد رت حاصل ہوگی (قو) اپنی ٹر پند طبیعت کا مظاہر ہ کرتے ہوئے (زیمن میں دو ثر
دوپ کرنے لگا تا کہ اس می فساوی کے اور کھی اور نسل کو تباہ کرد ہے) جیما کہ اخش بن ٹریف نے
کرکے بھی دکھایا کہ ثقیف میں رات گزاری تو ایکے جانوروں کو ہلاک کردیا اور انکی تیمی کو جلا دیا۔ یہ
کام اس نے اس عواوت کی بنا پر کیا جو اس کے اور شقیف کے درمیان تھی ، اس طرح شالم حکام کی بھی
عادت ہے کہ وہ اپنی رعایا پر ظلم کی وجہ سے اللہ تعالیٰ بارش بند کردیتا ہے، تو ان کی بھی اور نس
عادت ہے کہ وہ اپنی رعایا پر ظلم کی وجہ سے اللہ تعالیٰ بارش بند کردیتا ہے، تو ان کی بھی اور نس سے می نقصان پڑ جاتا ہے۔ فساد کا اداد و کرنے والوس لو (اور) جان لو کہ (اللہ) تعالی (جمیں پہند می نقصان پڑ جاتا ہے۔ فساد کا اداد و کرنے والوس لو (اور) جان لو کہ (اللہ) تعالی (جمیں پہند فراتا فساد کو) بینی اس میں مراحک ہے وہ بھی اللہ تھائی کہ میں اور اسے مہنوش رکھتا ہے بلکہ جواسکا مرتکب ہے وہ بھی القد تھائی

#### وَاقَا قِيْلَ لَهُ الَّتِي اللَّهَ اخْدَتْهُ الْعِنَّةُ بِالْالْمُو فَسَيَّهُ جَهَنَّهُ وَلَهِ مُن الْبِهَادُ

اورجب ال عالم الله عالم الله عالم الله اللي توت في العارد ما ال وكناه كيلية الوكافي بال كوجهم واوروا وضرور براء من ع

الله تعالى الى عكمت بالدادر قدرت كالمه الياه ين جوتني وتبدل فرما عبده والمك فرض فاسد كى ديد من بالدادر قدرت كالمه الله عمود بادر كى دركى مركمت برجى بالدائل فاسد كى ديد من عكمت برجى بالدائل فاسد كيا المائل المائل بالمائل بالمائل بالمائل فاسد كيك انجام ديا مائل من المن المن المركب انجام ديا مائل والمائل كالمائل كالمائل والمائل كالمائل كالمائ

ایسے منافقین اور ظالمین کے برفر دکی یہ صالت ہے کہ جب ہی اکی ہدایت کی کی (اور جب)
جب (اس سے کہا کہا کہا کہ ) تعالی (سے ار) اور اسٹے کند نے آول اصل اور منافقا ندر و بے سے ہاز آ

(قراس کی فوت ) عار ، فرور ( نے ابحار دیا ) اور آباد و کر دیا (اس کو گناہ کیلئے ) لیمن دور جا البیت کے جابان در و مات ، معاصی جب کم رہ نے کیلئے (قر) ایموں کیلئے یہ مزا (کافی ہے ) کر (اس کو ) بیث کیلئے

(جہنم) میں داخل کر دیا جائے گا (اور دو ضرور) آگ کا (برابستر ہے)۔ ان لوگوں کے ذکر کے بعد جوابے دین کو دنیا ملکی شن صرف کرتے ہیں، مناسب ہے کہ آن نفوس قد سیدر کھنے والوں کا بھی ذکر کر دیا جائے جوابے نفس کو بیچتے ہیں اور خرج کرتے ہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَنْفُرِي لَفْسَهُ ايْرِعَا أَءُمُرْضَاتِ اللَّهِ وَ اللَّهُ رَءُونَ بِالْعِيادِ ﴿

اور الله بے صدم بران ہے بندول پو الله کی خوشی جانے ہیں۔ اور الله بے صدم بربان ہے بندول پو پہندول پو چنا چنا چدا چنا چدا رشا وفر ما یا جار ہا ہے کہ (اور بھش آومی) مشلاً حضرت صہبب رومی رش الله تعالی عند آپ جو کی جور کھتے تھے مکہ میں کا فرول کو دے ڈالا اور ان سے مدینے میں ہجرت کرنے کی اجازت لی۔ اس طرح خدا کی رضا اور رسول کی خوشنو دگ کو مال کے عوض مول لیا۔۔ یونمی ۔۔ وہ سارے فول قد سیہ کر خدا کی رضا اور رسول کی خوشنو دگ کو مال کے عوض مول لیا۔۔ یونمی ۔۔ وہ سارے فول قد سیہ رکھنے والے جنھوں نے اللہ ورسول کی رضا کیلئے اپنی جان ، اپنا مال سب کچھ قربان کردیا۔۔۔الغرض ۔۔۔ یہ سارے لوگ وہ (ہیں جو بیچے ڈالتے ہیں) کس تامل و تر دو کے بغیر (اپنی جان کو اللہ) تعالی (کی میسارے لوگ وہ (ہیں کی رضا حاصل کرنے (میں) ہون کو (اور) جان کو اللہ) تعالی (کی حد خوشی جائے کی اور اس کی رضا حاصل کرنے (میں) ہون کو (اور) جان کو کہ (اللہ) نتوالی (بے حد

خوتی جاہنے) اور اس کی رضا حاصل کرنے (میں) تو س لو (اور) جان لو کہ (اللہ) تعالی (بدہ مہریان ہے) اینے ان (بندول پر) جواس کی رضہ مندی کی ٹواہش میں ای جان فندا کردیتے ہیں۔

بیاللہ تن کی مہر یائی ہی تو ہے کہ اپنے بندول کو تفوی کا مکلف بنا تا ہے اور ایکے تو ب

کیلئے احکام نازل فرما تا ہے ، جن کی بجا آوری کا تھم دیتا ہے ، یہ بھی خدا کی گئی بڑی مہریائی

ہے کہ وہ اپنے بندوں کے نفوس واموال کا ، لک حقیقی ہونے کے یاد جودا پنے بندول کے

نفوس و موال کو خرید تا ہے اور اپنا بے بہافضل اور اپنی ہے پایاں رحمت عطا فرما تا ہے ،

یہاں تک کہ اپنی رضا اور اپنی خوشنودی حاصل کرنے کے طریقوں سے بھی خود ہی صدایت
فرما تا ہے ، چنا نجے ارشاوفر ما تا ہے :

يَا يَهَا النَّذِينَ الْمُعُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَاكَةً وَلِا تَكْبِعُوا خُطُونِ الشَّيْطُنِ لَيْ الْمُنظِينَ السَّيْطُنِ السَّامِ مِن يور عادر نديروى كروشيطان عقد مول كار

إِلَّا لَكُوْءَكُ وِّهُمِيِّنَّ ۞

بیشک وہ تمہارے لئے کھلاد شمن ہے

(اے ایمان والوا واقل ہو) جاؤ (اسلام میں پورے پورے) لینی شریعت اسلامیہ کے

جملہ احکام کو دل ہے قبول کرلواور ان کو اپنی عملی زندگی میں داخل کرلو۔ ایب نہ ہو کہ تمریعت کے انہیں احکام کواپذؤ اور ن پڑھل کر وجوتمہاری طبیعت کے موافق اور تمہاری خواہش کے مطابق ہوں اور ان احکام کونظرانداز کر دواوران پڑھل نہ کر وجوتمہاری خواہش کے مطابق نہیں۔

یادر کھوکہ اسلام ایک کھمل دستور زندگی ہے، اس کے اسپے عقائد ہیں، اسکا اپناد ہوائی اور فوجداری قانون ہے۔ سیا سیات اور معاشیات کے متعنق اپنے نظریات ہیں، اور سیا اسلان ک ذائی، روحانی اور مادی ترتی کا ضامن ہے۔ لیکن اس کی برکتیں تب ہی روفا ہوسکتی ہیں، جبکہ اسے مانے والے اسے پورا کا بورا کا بورا اپنالیس، اور اس کے تمام ضابطول اور توانین پرعمل ہیرا ہوج کیں۔ یہ ساس اس بات کی بھی مخوائش ہیں ہے کہ اسلام کو قبول کر لینے کے بعد بعض باتول پرعمل کرنے کے تعلق سے سابق شریعتوں میں ہے کہ اسلام کو قبول کر لینے کے بعد بعض باتول پرعمل کرنے کے تعلق سے سابق شریعتوں میں ہے کی شریعت کا کھا خاکیا جائے۔ اس کے حضور آبید، رحمت والی کی اجازت حاصل نہ کر سکے۔ مشریعت موسویہ بڑمل کرنے کی اجازت حاصل نہ کر سکے۔

۔۔۔انفرش۔۔۔۔اے ایمان والوا کمل اسلام کوا پنااواوراس پر ٹابت قدمرہ و(اور نہ پیروی کرو شیطان کے قدموں کی) ان راستوں پر نہ چلو جو شیطان کے جیں اور نہ اسکی اطاعت کرو کیونکہ واپ نمخ ھے راستوں کی طرف صبیں بلاتا ہے اور گندے وسویت ڈالٹا ہے اور ووا بیا کیوں نہ کرے واپ کے (بیک وہ تہارے لئے کملا وقمن ہے)۔

#### كَانَ لَلْكُوْ مِنْ بَعْدِمًا جَآءَ لَكُو الْبَيْنَاتُ كَاعْلَمُوْ النَّالِكُ عَزِيزُ عَكِيوْ،

ين أرقم الأكال والمنظ العدك المس تبيار من إلى صاف صاف بالتين الوب ن رضوك ولك الله لابه الاست والاب •

ادروہ جاہتاہ کے دوہ اپنے وراول کے ذریعے تبارے اسام میں رفد ڈال ( ایس) اب ارائی کا اب اور مقا کہ حق اور اور ای ل سے سے روکر دانی کر کے اور حق سے بحک کر علما اور ممالا معلی سے تباوذ کر کے اور مقا کہ حق اور ای کے بعد کہ محکم تبارے ہاں) وین حق کی حقا نیت کے تعلق سے دلال وشوا بداور ( صاف صاف یا تھی ) جسکی فیراد پرتم خودا ہے داخل فی الاسلام ہونے کا دموی کرتے ہو ( اور جان رکھوکہ وک الله ) تعالی اسے امری ( الله والا) ہے جبارے الله میں عاجر ایس ہے ایر اس

يقول

یونہی وہ (حکمت والا ہے) جکیم ہے، حق ہی کا واجبی انتقام لیتا ہے، ایتھے اور برے بیس تمیزر کھنے وہ لا ہے، توجیعے وہ بُرے کوسزا ویتا ہے تواس سے امیدر کھی جاتی ہے کہ وہ ایٹھے کو انعام واکرام سے نوازے، بلکہ بیہ بات اسکی حکمت کے لائق اور اسکی رحمت سے ذیا وہ قریب ہے۔

۔۔۔ الغرض۔۔۔ بن واضح ہو چکا، اسلام کی تھا نیت کے دلائل وشوام کے روش چراغ ہے شک وشبہات کی تاریکیاں معدوم ہو چکیں۔ جست قائم اور تھا نیت واضح ہو جانے کے بعد، اسلام کو پورے کا پورا اپنا لینے میں کسی کیلئے بھی کوئ عذر باتی نہیں رہ گیا۔ اسی صورت میں اسلام کو تبول کر لینے میں کسی کوزیزہ ہرا ہر کس و پیش نہیں ہونا جا ہے۔

#### هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُ مُؤامِلُهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَّامِ

انبين بحدا تفارنين مراس كاكرة الدان كومذاب اللي بادل كما كبان من و أنبين بحداث الله و المرابع المرابع المرابع و الم

اور فرشت اورمعالمكافيعله كروياجائ \_ اورائله بن كى طرف تمام كامول كالوثاب

۔۔۔ آخر۔۔۔ان دلائل د شواہد کے آجائے کے بعد اسلام قبول کرنے ہے اعراض کرنے والے اوراس وین برحق کو اپنانے میں تامل و پس وپیش کرنے والے کیا جا ہے ہیں۔انکے طرز قکر سے بیا نداز و لگنا ہے کہ (انہیں کھا تظار نہیں گر اسکا کہ آلے اکلو عذا ہا الی ) گھٹا ثوب، مہیب آوازوں کے ساتھ ، گرجدار گہرے (بادل کے سائیان میں اور ) تازل کردئے جا کیں اُن پر بادوں پر مقرد عذا ہ کے (فرشتے ) جوعذا ہ پر مامور ہیں۔۔۔یا۔۔تیامت ہی آجائے (اور) بادل کر دیا جائے (اور) معالمہ) کو ہلاک کر دیا جائے پھراس طرح انکا جو (معالمہ) ہے اس (کا فیصلہ کر دیا جائے۔۔۔نیز۔۔۔ان کو ہلاک کر دیا جائے پھراس طرح انکا جو (معالمہ)

۔۔۔۔الغرض۔۔۔عذاب کی پکڑ میں آئے کے بعد۔۔۔یا۔۔۔قیامت کی شدت و کھے لینے کے بعد وہ ایمان لائیں گے۔ ان تا واتوں کومعلوم ہونا چاہے کہ اس وقت انکا بیاضطراری ایمان ان کے کسی کا منہیں آئےگا۔اور قضائے اللی ۔۔۔نیز۔۔۔ عدل خداو تدی سے ان کے لئے عذاب واتی لازم کردیا جائے گا (اور) اچھی طرح سے جان لوکہ (اللہ) تعالی کی جزااور اس کے فیصلے (بی کی طرف منام کا مول کا لوٹناہے) خواہ دہ کسی کے عذاب کا معاملہ ہو۔۔۔یا۔۔۔کسی کو ہلاک کردیے گا۔

# سَلْ يَهِي إِسْرَاء يَلَ كُو النَّيَنَاهُ وَمِن ايَة بَيِنَالَهُ وَانَ يَبَلُلُ لَكُو النَّيَانَةُ وَانَ النَّا اللَّهِ الْمِينَالَةِ وَانَ اللَّهِ اللَّهِ وَمِلْ اللَّهِ اللَّهِ وَمِلْ اللَّهِ وَمِنْ لَعُو مِمَا حَمَاء مَنْ قُولَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ وَمِنْ لَعُو مِمَا حَمَاء مَنْ قُولَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُولِمُ الللَّهُ اللَ

الله كى تعمت كواس كرة في كربعد، توبيتك الله سخت عذاب فرمان والاب

۔۔۔ یہ بی ۔۔۔ بادشاہ اور حاکم لوگ آئ رعایا پر جو تھم کررہ ہیں قیامت کے دن یہ سبب باطل اور زائل ہوجا کیں گے۔ اور اُس دن خدا کے سوا اور کی کا تھم نہ ہوگا۔ مسلم نو! حمہ ہیں اس بات کا خیال رہنا چاہیے کہ رب کریم ، شان بے نیازی رکھنے والا ہے ، جس کو چاہتا ہے اسکوع زید اور اپنی امانت سونپ دیتا ہے ، گراگر اس نے اس کی قدر نہ کی اور اسکا غلوا استعمال شروع کر دیا تو اس ہے دنیا وی عزت بھی چھین لیتا ہے اور دین حق کی امانت میں واپس لے لیتا ہے اور دین حق کی امانت میں واپس لے لیتا ہے اور دین حق کی امانت

اس کو جمنا ہوتو اس کیلئے قدیم کتب خانوں کی ورق گروانی کرنے اور سال ہا سال پرانے کھنڈرات میں سر مجر بیاں محوفکر کھڑار ہے کی ضرورت نییں ( او چولو ) اپنے پڑوں میں رہنے والی قوم کھنڈرات میں سر مجر بیاں محوفکر کھڑار ہے کی ضرورت نییں ( اپنے چولو ) اپنے پڑوں میں رہنے والی تو میں استحال کا رئیس ( میں اسلامی کو میں اسلامی کو میں کا انگار نییں کر سکتی اور آئیں کے باوجودان تاریخی واقعات کا انگار نییں کر سکتی اور آئیں اعتراف کرنا پڑے گا ( کر کھی کھی نشانی ہم نے ان ) کے آباؤا جداد ( کو دی تھیں )۔

مصائے موسوی ، یہ بیضا ہمن وسوی ، خیر وعافیت کے ساتھ دریا ہے موبور ، ایک پھر سے بارہ اسٹے ، اور کتاب توریت بس کی روش آیات میں دین اسلام کی حقافیت ، اسکے آخری دین اور سار ۔۔ سابقہ اور کتاب توریت بس کی روش آیات میں دین اسلام کی حقافیت ، اسکے آخری رسول اللے سابقہ ان کے سطح ہوئے ، نبی کریم کے آخری نبی مونے ۔۔ ۔ الفرش ۔۔ ۔ الله کے آخری رسول اللہ کا بی واسلے ہوا ہات میں صادق اور المین ہونے کے تعلق سے واسلے ہوا ہات میں صادق اور المین ہونے کے تعلق سے واسلے ہوا ہات میں ۔۔

اب اگر ملائے بہود بس ہے کوئی ہے انی کو چمپائے (اور جو بدل (الے اللہ) تعالی (کی افعات کو) بیٹی صفات جری اور حقانیت و بن اسلام کو اتو رہت میں (اسکے) تعالی ہے کھل اور واضح طور پر ذکر (۱) جا (ئے کے بعد) جسکی صحت و بھائی کو بخو ٹی پہائے جی اور جان ہو جد کرا ہے تا وال او کول کو دھو کا دیے جی اور ان ہے کی اور کا کیا نقصان ، وہ دھو کا دیے جی اور ان ہے کی اور کا کیا نقصان ، وہ خودا ہے کو عذاب الی کا ستی بیار ہے جی (اور ہے فی اللہ کی اس دھائد لی ہے کی اور کا کیا نقصان ، وہ خودا ہے کو عذاب الی کا ستی بیار ہے جی (اور ہے فی اللہ کی اس دھائد ان جے سادے ستی مذاب ہے کہ دیا ہے کہ اس مقانی ان جے سادے ستی مذاب ہے کہ دولا ہے کہ دولا ہے کہ اسٹی بیار ہے جی (اور ہے فی اللہ کی اس دھائے والا ہے )۔

لَّيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيْوِيُّ الدُّلْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الْدِينَ الْمَثْوَا وَالْدِينَ الْفَوْا فريعورت نگاه مِن كردى كُن اسْحَ حنهول في كفركياد نيادى زندگى، اورده نداق اثرات بين ايمان والول سے، اورجو پر بيز گار

# قَوَقَهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَاللهُ يَرَرُنُ فَمَنَ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابِ⊕

ہوئان ہے بلند دبالا ہونگے تیامت کے دن۔ اوراللہ روزی دے جس کو چاہاں گئت ●
اور جب انھوں نے ہدایت کے انعام کی قدرند کی تو انگی نظریں حقیقت ہے پھر کر دنیا
کی زیب وزینت میں گم ہوکر رہ گئیں اور وہ الثا ان لوگوں کا تماق ازائے لگے جوحق کی
خاطرزندگی کی ساری عشرتوں سے وستبردار ہوکرافلاس اور شکی پرقانع ہو گئے ہے۔ تیامت
کے دن جب حقیقت سے پردہ اٹھے گا تو بیتہ ہے گا کہ یہ سکیین لوگ جنھیں تم حقیر سجھتے تھے،
مالک حقیق کے نزد یک کتنی عزت وکرامت کے سخت ہیں۔

۔۔۔۔الخشر۔۔۔ (خوبصورت نگاہ بیس کر دی گئی ان) ناشکر دن اور حق چھپانے والوں (کے جنہوں نے کفر کیاد نیاوی زندگی)، دنیا کی زندگی ہی انجے لئے سب کچھ ہے جس پر وہ فریفتہ ہوجاتے جی اور مغرور ہوتے ہیں (اور وہ نداق اڑاتے ہیں) شخصا کرتے ہیں، افسوں کا اظہار کرتے ہیں (ایمان والوں ہے)۔

قریش کے امیر لوگ فریب صحابہ جیسے حضرت بلال اور حضرت ممار وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر جنتے اور کہتے ، بھلا میلوگ اس لائل جیں کہ جن کے ذریعیہ سے دنیا کا کام سدھرجائے اور ٹھیک ہوجائے اور ٹھیک ہوجائے اور شرفاء عرب کی عظمت اور کن کے رسوم و عا دات کی بنیا دا کھڑ جائے۔ اگر محمد عربی بلیا دا کھڑ جائے مرگروہ اگر محمد عربی بھی ایپ وقوی نبوت جی حق ہوتے تو عرب کے سردار اور قبیلوں کے سرگروہ ایکے تابع ہوتے۔

ان نادانوں کو کیا معلوم، یہ حضرت بلال وحضرت ممار (اور) ان جیسے (جو)دوسرے (پر ہیزگار ہوئے) وہ سب (ان) مغرورین (سے بلند وہالا) عزت وکرامت کی مسند پر رونق افروز (ہوئے قیامت کے دن )۔ مسلمان لوگ جنت میں او نچے سے او نچے در جوں پر ہوئے اور کا فرلوگ نیچے سے نیچ کڑے اور آنوں میں قید ہوئے ۔

انجے سے نیچ کڑے اور قید خانوں میں قید ہوئے ۔

الحیومی کی تقدیم نیس فرمائی ہے، بلکہ اپنے ڈمہ کرم میں ہر مرزوق کا رزق لے رکھا ہے، تنہا وہ رازق پر ارق کے رکھا ہے، تنہا وہ رازق

(اور) باقی سبرزوق، تو (الله) تعالی (روزی دے جس کو جاہان گنت) بر حماب روزی دے جس کو جاہان گنت ) بر حماب روزی دے جس اس کی حکمت قارون کو بھی ایک بہت برے خزانے کا ما مک بنادی تی ہے، تو اگر یہ کوئی کرامت ہوتی تو بیا بیمان والوں ہی کا حصہ بنتی اور کفاراس سے ہمیشہ کھیئے محروم رہے۔

کرامت ہوتی تو بیا بیمان والوں ہی کا حصہ بنتی اور کفاراس سے ہمیشہ کسیئے محروم رہے۔

تلدى معمد وكرامي كرمنال كل

كان الكائس أمّنة ولوى قائم بعد الله الله بين مبرشرين و مندرين و أنزل معهم و ما المالكائس أمّنة ولوى قائم الله الله بين الماللة المنال المدى المستقد على بين الكائس في بنار ساسان المالك والمالة على المنال ا

المان الم بي الراب مي بش جي او تخلف ہو ۔ نميک بات لی پينظم ہے، اورالله وابت فرائے ہی ہے۔ بدگر راوں الله علی اس اس سے پہلے القد تعالی نے فر ما یا تعا کہ لوگ و نیا کی عجبت میں افر پر اصر ار کرتے ہیں اور اب سے بیان فر وایا ہے کہ کفر اور گر ہی کا سبب نیانیس ہے، بلکہ پہلے بھی میں سبب تن ۔ تام لوگ پہلے وین می بر تھے، بھر و نیا کی عجبت کی وجہ ہے انھوں نے ایک و اس ہے۔ خاا ف بعناوت کی اور مخلف فر تول میں بٹ گئے۔

۔۔۔۔الاہم۔۔۔دعفرت آوم ہے آبار آفر ہاوی آب جس کا م قرن انبی م ممال کا تی (سمارے انسان ایک بی امتی ہے) اور ہن اسان میں اسان میں اسان میں ہے بعض کو کفر وشرک میں بہتا اکر دیا۔

انسان ایک بی امتی ہے ) اور بن اسان میں ہے بعض کو کفر وشرک میں بہتا اکر دیا۔

پانے وہ انوک فیم فعدا کی بہتش میں لگ کے اور حقید وزاتے دیو ہے دور ہو گئے ۔ ایک ایک دورایسا آیا موجد بن اور مونین فعال فعال فعل افرائے نے گئے اور مرطم فی شرک اکفر و بت بہتی کا فعم میں اور مونین فعال فعال فعل فعر قرب مرفر فی شرک اکفر و بت بہتی کا فعم میں اور مونین فعال فعال فعل آیا جس میں فحر تی ہوئے ہے مردوں اور موراتوں بہت معتمل معرف وہی اشیء المفوی کی سان میں فوق ہوئے کے اور میں کرتی برسوار ہے اور و و ب کے معتمل معرف وہی اشیء المفوی کی سے دورور کی سوار ہے اور و و ب کے معتمل معرف وہی اشیء المفوی کی سے دوروں کی سی مرف وہی اسیء المفوی کی سے دوروں کی سوار ہے اور و و ب کے معتمل معرف وہی اشیء المفوی کی سے دوروں کی سی مرف وہی اسیء المفوی کی سے دوروں کی سی مرف وہی اسیء کی سیار کی سی مرف وہی اسیء کی سی میں اسیء کی سی میں اوروں کی سی مرف وہی اسیء کی سی میں مرف وہی اسیء کی سی مرف وہی سی میں مرف وہی اسیء کی سی مرف وہی اسیء کی دوروں اسیء کی سی مرفر وہی اسیء کی مرفر وہی اسیء کی مرفر وہی اسیء کی دوروں کی دوروں کی دوروں کی مرفر وہی کی دوروں کی مرفر کی دوروں کی دوروں کی مرفر کی کرتی کی دوروں کی مرفر کی کی دوروں کی دوروں کی کی دوروں کی کردوں کی دوروں کی دوروں کی کردوں کی کردو

سب ایمان اور عقیده تو حیدالبی والے بی تھے۔ پھر حضرت نوح اورائے بیٹے حام ،سام اور یافٹ اورانکی از واج کے سواباتی لوگ بھی وفات یا گئے۔

حضرت نوح القلط کے فدکورہ بالافرزندان ،حضرت نوح ای کے دین وشریعت کے مانے و لے خضے اور جب پھرائل اولا دیں بڑی آتو ایک عرصہ دراز کے بعد شیطان نے ایکے اندر مجی اختلاف پیدا کر دیا اورائلے بعض کو کفروشرک میں مبتلا کر دیا۔اسطرح پھر دنیا میں جگہ جگہ کفروشرک کے بادل منڈ لانے گئے۔

مریداللہ تعالی کی مہر ہاتی ہے کہ جب جب اور جہاں جہاں ایسے حالات ظہور پذیر ہوئے اور لوگ ہدایت رہائی کے تاج ہوئے تو ( پھر بھیجا اللہ ) تعالی (ئے تغیروں کو) ایمان والوں کو جنت اور اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ہے پایاں اجر و ثواب کی ( بشارت سنائے والے اور ) کا فروں ، مشرکوں کو جہنم اور عذاب الہی ہے ( ڈرائے والے ) اپنے تغیروں کو ( اور ) انکو خالی ہاتھ نہیں مبعوث فرمایا بلکہ ( اتارا الے عذاب البی ہے ( ڈرائے والے ) اپنے تغیروں کو ( اور ) انکو خالی ہاتھ نہیں مبعوث فرمایا بلکہ ( اتارا الے ماتھ ) بینی نازل کیا ان پر ہدایت کی ( کہا ہے ) جو از اول تا آخر ( ہالکل حق ) ہی حق ہے۔

ہے، جوحسد بھلم ، دنیای پراتھمارا ورانصاف کے فقدان کا نتیجہ ہے۔

اس مقام پریدخیاں رہے کہ اختلاف و تفریق اور کتاب النبی بیس تاویل وتح بیف، بدکام ان کے سرواروں اوران کے رو سام کا تھ، محرا ٹکا تا بع ہونے اور اکلی پیروی کرنے کے سبب ان کا مول کی نبعت سب کی طرف کردگ می۔

۔۔۔الحقر۔۔ اختلاف فی الحق وین کا ایک قدیم معاملہ ہے ( توہدایت فرمادی ) اپنے فضل وکرم ہے (اللہ ) تعالیٰ (نے الکی جوابحان لا مجھاس بارے ہیں جس ہیں وہ مختلف ہوئے فیک بات کی اللہ تعالیٰ کے افرن اور اس اور آسان کردیے اور نیک ارادہ اور رحمت (سے ) یہ جھال اور اور آسان کردیے اور نیک ارادہ اور رحمت (سے ) یہ جھال اور اور اور اللہ ) تعالیٰ ما لک ومختار ہے تو وہ (ہمایت فرمائے جسکی جاہے ) انبی ء اور اولیا اک (سیدمی راہ کی)۔

۔۔۔الانھر۔۔۔انسانیت کی ابتداء نوراور ہوایت سے ہوئی تھی، پھر لوگوں نے شیطانی راستوں اور نفسانی خواہموں کی بناء پران نور کوظمت سے بدل دیا۔اور پھر اند تعالی نے جے عہاط عالی اور آئیس جنت کا متحقی بنادیا۔ جنت کے حصول ہے صراط مستقیم پر چینا پھر آسان بیں آئی راہ جی بہت مشکلیں برداشت کرئی پرتی ہیں بہت میں بہت مستقیم پر چینا پھر آسان بیں آئی راہ جی بہت مشکلیں برداشت کرئی پرتی ہیں۔ اٹھانی پڑتی ہیں، بہت تر ہ نشوں ہے گزرنا پڑتا ہا ور مشرکیین کی مخالفت استی آئے ساتھ آئے دن کی لڑتی ہیں، استی والو یہود و نصاری اور مشرکیین کی مخالفت استی ساتھ آئے دن کی لڑتی اور مشرکیین کی مخالفت استی ساتھ آئے دن کی لڑائیوں سے تھہ انہ جانا ابھی تو تہا راائی کو انہ والدی ہو ہیں۔ لڑائیوں سے تھہ انہ جانا ابھی تو تہا راائی کے جی ہے۔ انہوں سے ساتھ بیس پڑا ہے، جی آن وائیوں سے تم سے پہلے سلمان گزر ہے ہیں۔ انہوں سے ساتھ بیس برائی ہو ہوں ہوں کی ترتی اور انکی محت افز ائی کیلئے ہا نقا ف روایت جو سے کا بتدائی ایام جی ۔۔۔۔۔۔ بھی نندق کے موقع پر ۔۔۔ یا۔۔۔ بھی نندق کے موقع پر ایسان میں اور انہوا کی۔۔۔۔۔ بھی نندق کے موقع پر ایسان موقع پر ایسان موقع پر ایسان میں نندق کی موقع پر ایسان م

اَمْرَ حَسِينَ اَنْ اَنْ عَلُوا الْمُعَدَّةُ وَلَمْنَا يَالِيكُو مَعْلَى الْلِيْنَ عَلَوْا مِنْ قَبِيكُو الله كافم عَلَى كرايك الله وباذك بندي براورا مى كورة فاتبار به إلى ووالدورة في كرز رفي فرب باله معتقدة المناسكة والعَلَمَاءُ وَوَلَوْلُوا حَلَى يَعُولَ الرَّسُولُ وَالْفِينَ الْمَنْوا حَمْدَةً وَالْمُورِينَ الْمَنْوا حَمْدَةً وَالْمُورِينَ الْمَنْوا مَنْ اللهُ الله

#### مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللهِ أَلا إِنَّ نَصَرَ اللهِ قَي يَبْ ﴿

کہ کب ہوگی الله کی مدور ؟ گاہ رہوکہ الله کی مدونز دیک ہے۔

اے ایمان والو (کیاتم نے گمان کرلیا کہ واغل ہوجاؤ کے جنت میں اور) حال ہے کہ (ابھی نیس آئی تنہارے پاس وہ حالت جوائی تھی) جو (کہ گزر چکے تم سے پہلے) انبیاء وصدیقین اور ایکی ابنی نیس آئی تنہاں ہے کہ انبیاء وصدیقین اور آئی ابنی نیس کرنے والے (پیشی انگوختی اور تنگی ) اور وہ اسی و لیی ، بلی پھلی نبیس ، بلکہ کی ہے مرول پر آرا چوا دیا گیا اور اسکے دو کھڑ ہے کر دیے گئے اور کسی کے جسم کولو ہے کہ کتابی سے بدروی کے ساتھ جھیل دیا گیا (اور) وہ نا قابل بر داشت مظالم کے ذریعہ (اس قدر بلا ڈالے گئے کہ کہ پڑا خودرسول اور جواسکو مان چکے تھے وہ بھی ) اپنے بینی بر سے اتفاق کرتے ہوئے بول پڑے (کہ کب ہوگی اللہ) تعالی (کی) وہ (مدد) جس کا اللہ تعالی نے وعدہ فرمایا ہے۔ آخر ہمیں دشمنوں پر کب فتح حاصل ہوگی۔ اللہ کا وہ رو کہ اور کی اللہ کا جب و باؤ ہوا توائی زبان سے بافتیا را نہ طور جد چاہے اور (آگاہ رہو کہ اللہ) تعالی جد چاہے اللہ کی دوش ہوجاؤ اور (آگاہ رہو کہ اللہ) تعالی کی دیا سے بالکل ہی (نزد کے ہے)۔

چنانچ رب تعالی نے اپنا وعدہ بورا فرمایا اور ایمان والوں کوخوف وغم سے نجات عطا فرمانی ۔ اس سورہ مبارکہ میں انفاق فی سبیل اللہ کی اہمیت کے پیش نظر اسکا ذکر خاص اجتمام سے فرمایا گیا ہے۔۔۔ اسنے ۔۔۔ جانی قربانی نے ساتھ ساتھ مالی قربانی کی بھی ایک خاص اہمیت ہے اور ماں نقصان پر بھی صبر کرنا جنت کا مستحق بناویتا ہے۔۔۔

انکوآگاہ کردوکرا نکے مالوں پر کتنوں کا حق ہے۔ اس سے بیہ بچھ لینٹے کہ ان کو س کو دینا ور کیا دینہ ہے۔ تو اے مجوب ایس سوال کرنے والوں سے (کیدوہ کہ جو کا رخیر میں تم نے لگانا چا تو وہ) انفاق فی سمبیل اللہ کے ساتھ ساتھ تمہارے (مال باپ اور) تمہارے (قرابت وارول اور تقیموں اور مسکینوں اور مسافر کا حق ہے )۔۔۔۔الاش ۔۔۔ ان کو دینے میں الے تقوق کی اوائیگی بھی ہے۔ سب مصارف میں مال باپ کا نفقہ ہم ترین ہے اور قرابتداروں کے ساتھ جو کیا جائے گااس میں صدر تی بھی ہے۔ سب مصارف میں مال باپ کا نفقہ ہم ترین ہے اور قرابتداروں کے ساتھ جو کیا جائے گااس میں صدر تی بھی ہے۔ مسکین وفتیہ جو اپنی معاش کی قدیم بیان فریق کرنے کی قدرت نہیں رکھتے۔۔۔ یونی ۔۔۔ مسکین وفتیہ جو اپنی معاش کی قدیم بیان کی تابیل کی تابی

ال مقام پر بیابات ذہن نظین رہے کہ جو پچھ کر ووہ فیے کے دائرے سے باہ شہونے پا۔ ا لہذا جس کو جو پچھ دوفیر ہو، یعنی طال وطیب ہو، جو طال ذرائع سے حاصل ہوئی ہو۔ پس جان و (اور) یقین کراؤ کہتم (جو نیک کرو) کے (لو بیک اللہ) تھ ٹی (اسکو جائے والا ہے) چنا چہ وہ اپنیشاں و سے اسکا صلہ عطافر وائے گا۔

سل ارشاد قرمایا سیاک جنت میں داخل موٹ کیے سختیاں اور شقتیں ہردا شت نرنی چزیں کی چھرائے بعد مال خرج کرٹ کاظم ویا کیا ہیا جس ایک مشت ہے اور اے جدوں عزید مشقت برداشت کرٹ کاظم ویا جارہا ہے اور قرمایا جارہائے کہ سریا

کرت علیکا القال و هو کری کی در و الله و از مناسی ای تک کره و الدینا و هو خیر کی الله و مناسی ای تک کره و الدینا و هو خیر کی الله و الدین الله و الدین الله و الله

ری تواس شہر کے مسلمانوں پرشہر کے دفاع کیلئے جہاد کرنافرض میں ہے۔
اب اگرانک اسلامی ملک اپنے دفاع کی استطاعت ندر کھے توال کے قریب کے ملک
پر جہاد کرنافرض میں ہوگا۔۔۔ یونمی۔۔ اگر جہاد کیلئے رواند ہونے کا مسلمانوں کو عام جم دیا
جائے تواس صورت میں بھی جہاد فرض میں ہے۔ ان کے سواد دسمری صورتوں میں۔۔ شنگا:
اسلام کی جبلنے کیلئے ، کا فرول کو اسلام کی دعوت دینا، اگر وہ اسلام قبول ندکری توان کو جزیدادا
کرنے کیلئے کہنا، اب اگر اسکو بھی قبول ندکریں توان سے جہاد کرنا۔۔۔ یونمی۔۔ مسلمانو کو
عام تھم نہ طنے کی صورت میں جہاد کرنا، این دونوں صورتوں میں جہاد فرض کفایہ ہے۔

اڑا فی فطرت اور آدمی کی طبیعت کا مقتضا ہے ہے کہ ہر شخص اپنا ماں تلف ہونے اور آپی جان ہلاک ہونے کو ناپند کرتا ہے تو بیدا کی طبیعت کا مقتضا ہے ہے کہ ہر شخص اپنا ماں تلف ہونے اور آپی جان ہلاک ہونے کو ناپند کرتا ہے تو بیدا کی طبی کرا ہت ہے (اور) آئی وجہ سے (وو) بعنی جہاد طبعاً (نا گوار ہے تم کو) اس جہاد کے سواوہ جہاد، جے جہادا کہ کہ کہا گیا ہے، جس میں انسان کے سب سے بڑے فارجی وشمن شیطان اور داخلی دشمن نفس سے جہاد کیا جاتا ہے، اچھا کھانا، اچھا پہننا، خوب سونا، کس کو اچھا معلوم نہیں ہوتا۔ اب آگر ان سب کو صرف خداکی رضا کیلئے چھوڑ نا پڑ جائے اور ان امور بیل نفس کی خواہش کے فارشی کی جہاد کیا جاتا ہے، اگر چہ بیانی طبیعت کونا گوار ہی ۔

کین یہی تو بھی اور اور ایک حقیقت ہے کہ (کیا دور) ہے بچو بعید نہیں (کہتم) اپنی طبیعت کے اقتصاء اور طبی نفرت کی بنیاد پر (نا گوار رکھو کسی چیز کو حالا نکدوہ بہتر ہے تہمادے لئے ) دنیا ہیں ہی اور آخرت ہیں ہی ۔ ونیا ہیں قتی ، وشمنوں پر غلب اور دین کی سربلندی کی شکل ہیں اور آخرت ہیں مرتبہ شہردت، اعلیٰ علیمین ہیں قیام ، اور جنت کی وائی راحت کی صورت ہیں ہے بھی بعید نہیں (اور قریب ہے) ممکن ہے (کہ ) تم (پہند کروکسی چیز کو حالا نکدوہ بری) ثابت بو (تمبادے لئے ) مثلاً طبیعت کی کسل اور کا الی کی وجہ ہے جہاد سے منہ بھیمر لیما بظاہر تو اچھا لگتا ہے ، گمرا سے نتیجہ ہیں و شمنوں کے غلب کی وجہ سے جہاد سے منہ بھیمر لیما بظاہر تو اچھا لگتا ہے ، گمرا سے نتیجہ ہیں و شمنوں کے غلب کی وجہ سے ذرق بر کرنا اور آخرت ہیں جہاد کے تو اب سے محروم رہنا ، اور شہدا کا درجہ و مقام نہ حاصل کرسکنا ، یہ کتنے بور نے نقصان اور ضار ہے کی بات ہے ۔ خبروار ہوجا وَ (اور) جان لوکہ (اللہ) ند حاصل کرسکنا ، یہ کتنے بور نے نقصان اور ضار ہے کی بات ہے ۔ خبروار ہوجا وَ (اور) جان لوکہ (اللہ) ند کی تبہاری بہتری کس ہیں ہے وہ (جانتا ہے اور تم ) اس مصلحت کو (خیس جانے ) تبہارا پر بیدا کرنے والا بخو بی جانتے ) تبہارا پیدا کرنے والا بخو بی جانتا ہے کہ تبہاری بھلائی کس چیز ہیں ہے۔

اس سے پہلے اللہ تعالی نے مسل نوں پر آبال اور جہاد کو قرض کردیے کے متعلق آیات نازل کی تھی، لبندا اس موال کی گئی گرآی حرمت والے مہینے جس بھی آبال جا کر نہیں؟

ادھر وہ بجری جی رمول اللہ ہی نے شرکین کے احول پر نظر رکھنے کیلئے حضرت عبداللہ بن بجش کی قیاوت جی ایک گئی بھی تا اس کھی جی ایک مشرک کو آبال کھی میں ایک گئی بھی بھی ہوا جو حرمت وار مہینہ ہے، اس پر مشرکیون نے ایک مشرک کو آبال کر دیا اور مید آبل رجب جی ہوا جو حرمت وار مہینہ ہے، اس پر مشرکیون نے مسلمانوں پر اعتراض کیا کہ ایک طرف آو ہی جبراسلام اللہ کے دین پر عمل کر نے کی دعوت وار مہینہ ہے ایک خص کو آب کر دیا، مسلمانوں پر اعتراض کیا کہ ایک طرف آو ہی جبراسلام اللہ کے دین پر عمل کر نے کی دعوت میں ایک محفق کو آب کر دیا، مال کہ حرمت والے مہینہ جی آبال کرنا ملب ایرانیم کے مطابق حرام ہے۔ چنانچہ بہت مالانگہ حرمت والے مہینہ جی آبال کرنا ملب ایرانیم کے مطابق حرام ہے۔ چنانچہ بہت سارے وگوں نے ماوحرام جی آئے کے دو وال ہے یا جرام؟ معلوم کرنا جا ہا۔

يَسْنَاوُنَكَ عَنِ الشَّهُوالْحَوَاهِم وَمَنَالِ فِيهُ قُلْ وَمَنَالُ فِيهِ كَبِيرُ وَصَدُعَنَ المَهُوالْحَوَاهِم وَمَا اللهُ وَالْمَسْجِيا الْحَوَاهُمُ القَالِمُ وَمَا اللهُ وَالْمُسْجِيا الْحَوَاهُمُ القَلِهِ وَمَا اللهُ وَالْمُسْجِيا الْحَوَاهُمُ القَلِه وَمَنْ الْمُلْوَى مَنْ اللهُ وَالْمُسْجِيا الْحَوَاهُمُ القَلِه وَمَنْ الْمُلْوَى مَنْ اللهُ وَالْمُسْجِيا الْحَوَاهُمُ القَلْمُ وَالْمُرْعِنَى اللهُ وَالْمُسْجِيا الْحَوَاهُمُ وَالْمُسْجِيا الْحَوَاهُمُ القَلْمُ وَالْمُونَ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلِلْمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

مَّدُ وَيُفَالُمُ لِلَّ وَنَ الَّهِ دوال عمل محدد شيدوا ف جيله

ہے) مگراس سوال کا حق ان کوئیل جواس ہے بہت بڑے جرم کا ارتکاب کئے بیٹھے ہیں۔ آیک طرف تو وہ اپنے بڑے بڑے برنے کرم کوئملاً جرم ہی نہیں سمجھتے ، اور دوسری طرف اگر کسی ہے کوئی غلطی تا دانستہ طور پر ہوجائے۔۔۔یا۔۔۔صورت حال کی نزاکت کے پیش نظر دوفکری خطا کر بیٹھے تو اس کوایک سنگین مسئلہ بنا کرشور وفو غدیراً تر آتے ہیں۔

توائے جوب صاف صاف واضح طور برفر مادو کہ لوگو ہوٹی ہے کام لو (اور) ایسی طرح مان لوکہ تہارا (اللہ) تعالی (کے راستے سے روکنا) اور مسلمانوں کو ایمان سے بازر کھنے کیلئے ظالمانہ طرز عمل اختی رکر لینا (اور اس سے اٹکار کر دیتا) لیمی خدا کا منکر ہوجانا (اور مجدحرام سے روک دیتا) وہاں طواف نہ کرنے دینا ، نمازنہ پڑھنے دینا، (اور وہاں کے لوگوں) لیمی وارثین حرم ، رسول کریم اور آپ کے سحابہ (کورم سے) جرأ (ثکال دیتا) اور ایسا ماحول پیدا کرنا کہ وہ ہجرت پر مجبورہ وجا کیں، تو یہ جرم ہم میں قبال والے جرم سے کہیں زیادہ تکلین اور (بہت برا جرم ہے) اور وہ بھی (اللہ) تعالی کے خرد کیک ۔ ایسے مجرم میں کیلئے کڑی سر ااور در دناک عذاب ہے۔

آب اگرکونی مسلمان کسی حضری ۔۔۔۔۔ان جیسے فتنہ گروں کونٹل کروے تو بید کوئی بہت بڑا جرم نہیں (اور) نہ بی ان شرپیندوں کے شرسے بڑھ کر ہے بلکہ ان (فتنہ کروں کا فتنہ ان کے لل سے بڑھ کر ہے)۔۔۔انڈر مں۔۔انگا فتنہ جتنا بڑ جرم ہے خودان کوئٹل کر دینا اتنا بڑا جرم نہیں۔ بجر بین کائٹل جرم نہیں بلکہ انسدادِ جرم کی ایک تہ بیر ہے۔اسکے کہ جب تک بید جیں گے فتنہ بر پاکرتے رہیں گے (اوروہ بمیشہ بی تم سے لڑتے بھڑتے دہیں میں) اور ریسلسلہ جاری رکھیں گے (یہاں تک کہ ہوسکے تو

تم کوتبهارے دین) اسلام (ہے چھیردیں) اور کفریس پہنچا دیں۔

كے كچە دنوں كے بعد اكلى ربائى موجائے كى اورجېنم سے باہر كرديا جائے گا، بلكه (وه اس ميس جيشه رہنے والے بيں)۔

پہلے انٹد تعالی نے ان لوگوں کا بیان فر مایا تھا جن کیلئے قطعی طور پر جہنم ہے، اب ان لوگوں کا بیان فر مار ہا ہے جو جند کی امیدر کھنے کے حقدار میں۔ چنانچدار شاو ہوتا ہے۔

## إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا وَالَّذِينَ مَا حَرُوا وَجْهَدُ وَا فَي سَبِيلِ اللَّهِ

چیک جوالان لائے ، اورجنہوں تے بجرت کی، اور الله کی راوش جہاد کیا،

#### أُولِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتُ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفْوَرْمَ حِيْمُ

وه اميدر تحص الله كي رحمت كي - اورالله بخشے والا رحمت والا ب

کہ ( پیک ) عبداللہ بن جمش اورائے رفتا ہ جیسے (جو ) لوگ بھی ( ایمان لائے اور جنہوں نے بھرت کی ) اپنا وطن چھوڑا ( اور ) کا فروں ہے ( اللہ ) تعالی ( کی راو بیس جہاد کیا، وہ ) اس بات کے حقدار جیس کہ ( امیدر کھی اللہ ) تعالی ( کی رحمت کی ) یہن یو ( اور ) یقین کر لو کہ ( اللہ ) تعالی مومنوں اور مجاہدوں کو ( یکھیے والا ) اور ان پر ( رحمت ) فریائے ( وایا ہے )۔

اس بہلی آیت جی جہاد کا بیان کیا گیا تھا اور اور بیل شراب پینے کا عام روائ تھا اور اور بیل شراب پینے کا عام روائ تھا اور شراب اور جہاد دولوں ساتھ ساتھ نہیں جل کتے ، کیونکہ شرب کے نشے جی انسان کو اپنے پرائے کی تیز جیس رہتی تو ایس فضی کا فروں ہے جہاد کب کر سکتا ہے۔ نیز وو شراب کے نشے جی جوا کہ سکتا ہے۔ نیز وو شراب کے نشے جی جوا کھیا کرتے تھے اور بیتی ہوئی رقم غریبوں جی تشیم کردیا کرتے تھے اور بھا ہم جوا کا م تھا، مگر دو نفوس قد سے رکھے والے لوگ جیجے قلب ود مائے نی کریم کی والے کی وقت انہوں نے ان دولوں کے ہونے والے نقسان کی اجمیت کے نتیج جی جی کیلی وصفی ہو بیکے تھے ،انہوں نے ان دولوں کے ہونے والے نقسان کی اجمیت کو جسوس کر لیا تھا ،وو شاموش ندرہ سکے، چنا چہ حضرت فاروق اطلم والے نقسان کی اجمیت کو جسوس کر لیا تھا ،وو شاموش ندرہ سکے، چنا چہ حضرت فاروق اطلم اور بھی دوسرے محاب ہ کرام نے ہارگاہ رسالت جی حران کا تم نیس میا ہے ، مکرا آپ ہمیں شراب اور جو ہے کہ کو کہا کی اور ایک جواز کا تھم نیس میا ہے ، مکرا آپ ہمیں میا ہے ، مکرا گی فوا اش سے کان دولوں کی حرصت کا تھم خار آپ ہمیں اس کے کان دولوں کی حرصت کا تھم خار آپ فر ایک ہوا کی خوا ایک دولوں کی دولوں کی حرصت کا تھم خار ان فر ایا ہما ہے ۔

### يَسْتُلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِوَ الْمُيْسِرِ قُلْ فِيهِمَّا إِنَّهُ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ

پوچھے ہیں تم سے شراب اور جوئے کے بارے میں۔ کہدوودونول میں گنا وتوبرا اے اورفا کدے ہیں عام لوگوں کیلئے

# وَ إِلَّهُ مُمَّا ٱلَّهُ مِنَ لَفَعِهِمًا \* وَيَسْتَلُوْتِكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ هُ

اوران کا گناہ زیادہ بڑا ہے ان کے فائدہ ہے۔ اور یو چھتے ہیں تم سے کہ کیا خرج کریں۔

### عُلِ الْعَقْرُ كَذَٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الَّذِيْتِ لَعَلَّكُمُ تَتَقَلَّكُونَ فَ

كبردوجو تمام خرج سے بچے۔ اى طرح بيان فرما ديتاہے الله تمبرارے لئے آيتيں ، كداب موج اور فورے كام لوپ

غلاظت سے لہودلعب اسکامشغلہ ہوجاتا ہے۔ ۔۔۔ یونمی۔۔ قمار بازی کا سب سے بڑا نقصان بیہ کہ جس کس کا مال یغیر کاروبار کے چلاگیا ، تو ووایت بالقابل کا جانی وشن بن جاتا ہے اور اسکی وشنی کا انجام بیہوتا ہے کہ جب تک وہ این بالقابل کوزک نہیں پہنچاتا اُسے چین نہیں آتا۔ویسے بھی قمار بازی انسان کوکائل اور ناکارہ بنادیتی ہے جمنت وکسب کی اسکی سرری صلاحیتیں ضائع ہو جاتی ہیں۔ ۔۔۔الخصر۔۔۔شراب وشی اور قمار بازی میں روحانی اور جسمانی دونوں طرت کی بیماریاں میں اوران میں جید خرج کرنالائق ندمت ہے۔ تو اب سول پیدا ہوا کے کس چیز میں ہیسہ خرج کرنالائق تحسین ہے۔

تواہے مجبوب اس تعلق ہے موال کرتے ہیں (اور پوچھے ہیں تم ہے کہ کیا خرج کریں)
چونگ اس کلام کا سیق جہاد ہے اور جباد کا عظیم ستون اللہ کی راہ میں بال خرج کرتا ہے، اس جبہ ہے اللہ توالی نے مسلمانوں کے اس سوال کو پھر دھرایا کہ کیا چیز خرج کریں۔ تو اے محبوب ( کہہ دو جو )
تہمارے بتمہاری اہل وعیال اور تمہاری زیر پرورش دہے والوں کے (تمام خرج ہے ہے ) اور تم کو اسکی احتیاجی نا ہوکہ تم سارا کا سارا بال خیرات کر کے خود عمان ہوجاد اور بحیک ما تکھے کھرند ہے اور انکو میں دہے والوں کی جوجاد اور بحیک ما تکھے کے دور ہو اور بحیک ما تکھے دم والوں کے جو دالوں کیا ہو کے دور ہوگا ہے کہ دند ہے اور انکو دم وال دراز کرنا پر جائے۔

۔۔۔ہاں۔۔۔اگر تمہارے ہاں ہے حاب دوت ہے جو تمہاری ضرورت سے نیادہ ہے تو آمہاری ضرورت سے زیادہ ہے تو اس زیادہ سرمایہ سے اپنے کرد ونوات اور پڑوی میں رہنے والے تحریب سکین ور مختاج ، پنے اسلامی بھائیوں کی ضرور عدد کریں جور تدگی کی اہم ضروریت کیلے بھی ترس رہے ہوئے ہیں ، اور اس مقام پر بید خیال تدکریں کہ وو زکوا اوا کر کے برتشم کی قسروری سے سیکدوٹی ہوگئے ہیں، ملک اکی ضرورت سے زیادہ جوسر مایا ہے، اس سے اسٹے اسل می مضرور مدد کریں۔

یہ فورکرنے کا مق م ہے کہ زکوۃ فرض کر دینے وال کے مصارف کو متعین کر ویئے اور اسکے تعلق سے ضروری ہواہت وید ہے ہے کہ بعد نظی صد قات کرنے کی ترفیب وتر یمس میں مسکست کیا ہے؟ نظام ہے کہ اس میں ہیں مسکست کیا ہے؟ نظام ہے کہ اس میں میں مسکست کیا ہے؟ نظام ہے کہ اس میں میں مسکست ہے کہ جو ہے دسا ہاور اپنی ضرورت ہے ذریع وہ مرف اپنی سوانا نہ زکوۃ اوا آئر نے مطمئس شرو جا میں وہ ایک نظلی صد قات کے ذریع میں افعاتی فی سیال اللہ کرتے رہیں۔

# فِي الدُّنْيَا وَالْاضِرَةِ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْيَهْ فَيْ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرُ وَإِنْ

ونیا وآخرت میں۔ اور پوچھتے ہیں تم سے بنیموں کے بارے میں۔ کہدد والے بہتری کا کام کرتا بہتر ہے، اوراگر

### ثُغَالِطُوْهُمْ قَاخُوانُكُوْ وَاللَّهُ يَعَلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ \*

ا پناان کامال ملاجلا کر رکھوتو وہتمہارے بھا کی ہیں۔اور اللّه معلوم کرادیتا ہے قسادی کوا لگ خیرخواہ ہے۔

#### وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَاعَلَتُكُمُّ إِنَّ اللَّهَ عَزِيْزُ حَكِيرُهِ

اورا كرالله في جابا بوتا توتم كوضرور كرفياً رمصيبت كردية اليتك الله غفيه والاحكمت والاب

ننا ہو جانے والی (ونیا) (و) باتی رہنے والی (آخرت میں) یعنی دنیا سے محبت ندر کھواور آخرت کو ہاتھ سے جانے نددو۔ دنیا وآخرت کے امور میں انہیں کواپنا ؤجودیٹی نفظۂ نظر سے تمہارے لئے بہتر ہوں ، ہاتی رہ سکنے والے اور زیادہ نفع بخش ہوں۔

اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرج کرنے کے متعلق سوال کیا گیا تھا اور اب مال خرج کرنے کے متعلق سوال کیا گیا تھا اور اب مال خرج کرنے کا ایک مصرف اور کل بتایا جارہا ہے کہ جو چیزیں تمہاری ضرورت سے زائد ہیں ،ان کو بنیموں پرخرج کرواور بحسن وخو بی تیموں کی کفیالت کر واور جان او کہ جو بتیم تمہاری کفالت میں ہے،اسکا کھانا اپنے کھانے سے الگ کر کے کھانے کی ضرورت نہیں ، بلکہ خیر خواہی کی نیت سے ،اسکا کھانا مشترک رکھوتو اس میں کوئی حرج نہیں ۔ بلکہ خیر خواہی کی نیت سے اپناا نکا کھانا مشترک رکھوتو اس میں کوئی حرج نہیں ۔

ینتیم کا کھانا اپنے کھانے ہے الگ پکانے میں اگر ایک طرف دو دوسالن پکانے کی مشتت و دشواری پیش آئی ہے تو دوسری طرف بیتیم کا کھانا نئے جانے کی صورت میں سز جانے کی دجہ ہے چینکنا پڑتا ہے۔۔۔الغرض۔۔۔ینتیم کی خیرخواہی کا تقاضہ بیہ کہاس کے جانے کی دجہ ہے کہاس کے نفذ مال اور باقی رہنے دالی چیزوں کوالگ اس کے حماب میں رکھواور جو چیزیں جدخراب ہونے دانی ہیں ان میں اپنااور بیتیم کا کھانہ بھندر حماب مشترک رکھو۔

ندکورہ بالا احکام کے تعلق سے واضح علم نہ ہونے کے سبب بیبوں کا مال اپنے پاس رکھنے والے اوران کے معاملات میں صرف کرنے والے ، مال پیٹیم میں خیانت کے تہد بدی تھم کے پیش نظر این کے معاملات میں صرف کرنے والے ، مال پیٹیم میں خیانت کے تہد بدی تھم کے پیش نظر این کو بیبیوں کی کفالت ، اکی تکرانی اورائے ضروری امور سے بری الذمداور کتارہ کش ہوجائے کی خواہش رکھنے والے ، اے محبوب تہاری بارگاہ میں حاضر ہوئے ہیں (اور یو چھتے ہیں تم سے بیبیوں) خواہش رکھنے والے ، اے محبوب تری کا کام سے نباہ کرنے کی کیفیت (کے بارے میں) ، تواے محبوب ان سے (کمیدو) کہ (الحقے بہتری کا کام

کرنا بہتر ہے)،ان سے پر ہیز اور کنارہ کش ہونے کی برنست (اور) جب صورت حال یہ ہے تو اب (اگراپتا) اور (اٹکا مال طاجلا کر) ایک جگہ (رکھوتو) اس میں کوئی جرم نیس ،اسلنے کہ (وہ تمہارے) ویٹی ( ہمائی جیں ) اور بھائی کا بیتن ہے کہ اس کا بھائی اسکے ساتھ ال جل کررہے۔

غورے سنو(اور) جان لوکہ(اللہ) تعالی خورتو جانیا ہی ہے، دوسروں کوہھی (معلوم کراویتا ہے) اوران پر ظاہر کردیتا ہے ( فساوی ) تیموں کے مال میں خیانت کرنے والے اور بے جا تصرف لرنے دالے ( کوالگ) کر کے ( خمرخواہ ہے) ... اخرض .. القد تعالی سے تفی نہیں کہتم میں فساوی کون ہےاور مصلح کون ہے،وہ ہرایک کواس کے مل کے مطابق جزاء دیگا،توتم ایک نلطیوں ہے بچواور اصلات کے سواباتی اقدام نے کرو(اور) س لوکہ (اگراللہ) تعالی (نے جابا ہوتا تو تم کوضرور کرفار مصیبت کردیتا) اور بیموں کے اموال کے ساتھ تمہارے اپنے مالول کا اکٹھا رکھنا حرام فرما دیتا اور تیموں کے معاملات کوتمہارے اپنے معاملات ہے الگ رکھنے کا حکم فر مادیتا اور تیمیوں ہے میل جول ر کھنے ہے روک دیتا۔ اس صورت حال میں تیمیوں کی کفائت کس قدر وشوار اور مشقت میں ڈال ویے والی چیز ہوتی۔اب اگراس مشلت میں ڈالناجا بتا ،تواس کیلئے کیا مشکل تھی ،اسٹے کہ (ب فنک الله) تعالى (غلبه والا) ہے۔ وہ عاجز نہيں۔ جو ما ہے كرے اور ( محكت والا ہے )، البذا وہ وہ ي كرتا ے جواسکی حکمت کا تقاضہ ہوتا ہے۔اسلئے کسی پروواس کی طاقت ہے زیادہ بوجو بیس ڈالآ۔ ال ہے جبکی آیت میں القد تعالیٰ نے پہتم کے ساتھ فالطب کا جواز بیان فر ما یہ تھ، جسکا تقاضہ بیقا کہ بیتم کے ول کے ساتھ اپنا وال تلوط کر تا بھی جا ز ہے اور بیتم از کے یا جیم از کی كساتهما بنا .... إلى اورادكا لكان كرنائهمي جائز يراقواس آيت بش اللدتول لي فاح كيعض مسائل مان أرمائه

ولا تنكوخوا المشركت ملى ياوى ولا مدة فلون في ولا تكون في ولا تكون في المراد و المرد و المرد

#### وَيُرِينُ الْمِيْمِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَتَكُلُّرُونَ فَ این تقر کولائوں کے لئے کراب سِ لیں

(اور) فرمایا (مت نکاح کروشرک والیوں سے یہاں تک کہامیان لائمیں) وہ مشرکہ حسن و جمال والی ہو۔۔۔ یا۔۔۔ دولت وثر وت والی ہو۔۔۔ یا۔۔۔ آ زا دہو۔۔۔الغرض۔۔۔ کچھ بھی ہو گر جب تك ايمان نه لا ياس يه زكاح نه كرو، (اور) اسكے برغكس (ماقيناً ايمان والى لوغړى) خواه و اغريب ہو،خوبصورت نہ ہو، بایں ہمہوہ (بہتر ہے)اس خوبصورت مالداراور آزاد (شرک والی) کافرہ ( ہے، سمو) وہ (شرک والی ) کافر ہ حسن و جمال اور کثریت مال کی وجہ ہے ، (مختبیں اچھی گھے) ۔۔۔ یونی \_\_ بختاط ہوجا دُ (اورا بنی لڑ کیوں کومشر کین کے نکاح میں نہدو یہاں تک کہوہ ایمان قبول کریں ) ہے دل ہے مسلمان نہ ہوجا کیں (اور) جان اوکہ (بلاشبہ مسلمان غلام بہتر ہے) خواہ وہ خوبصورت نہ ہو اورمال دارنہ ہو (ہر مشرک سے کووہ تہمیں) سینے حسن وجمال اور مال ومنال کی وجہ سے (اچھا گھے)۔ اس حقیقت کا تمجھ لیٹا تو ایک عام آ دمی کیلئے بھی دشوار نہیں کہ نکاح کی وجہ ہے شوہراور بیوی دونوں کا ایک دوسرے کے ساتھ جسمانی اور دمنی قرب ہوتا ہے اور دونوں ایک دوسرے کے عقائد، نظریات ، افکار اور خیالات سے متاثر ہوتے ہیں ، اسلے کہ بیضد شہ ہے کہ شرک شو ہر کے عقائد ہے مسلمان ہوی متاثر ہو یا مشرکہ عورت کے نظریات ہے مسلمان شو ہرمتاثر ہواسلئے اسلام نے بیراستہ بی بند کر دیا۔ اگر جدید بھی ہوسکتا ہے کہ مسلمان شوہریا بیوی سے مشرک شوہریا بیوی متاثر ہوجائے ،لیکن جب کوئی چیز نفع اور نقصان کے درمیان دائر ہو، تو نقصان ہے بیخے کونفع کے حصول برمقدم کیاجاتا ہے ۔اسلے اسلام فے مسلمانوں اورسادے كافرول ك ورميان مناكحت كا معامله بالكل بى منقطع كرويا ايمان كى ملامتى اوركفر ي

خطرات سے بچنے کا بھی صاف اور سدھ ارات اور مناسب طریق ہے۔ اس میں جو حکست ہے وہ بالکل خلاہر ہے۔ میال بیوی میں دہ کون ہے جو آپس میں ایک

اس میں جو حکمت ہے وہ بالکل ظاہر ہے۔ میاں ہوی میں دہ کون ہے جو آگیں میں ایک دوسرے کو اپنا ہم خیال بنانا نہ چاہتا ہو، توش دی ہوجانے کی صورت میں (وہ) شرک و کفر والمیاں اور شرک و کفر والمیاں اور شرک و کفر والمیاں اور شرک و کفر والمیاں کے مخبت میں اسپر کر کے۔۔یا۔۔ اپنی صحبت و قربت کا اثر ڈال کراس کفر وشرک کی طرف (ہلا کیں) گے ، جوتم کو (جہنم کی طرف) لے جانے کا سبب ہوگا۔ اور جب تک تم ان کے پورے طور پر ہم خیال نہیں ہوجاؤ گے ، اس وقت تک وہ لوگ

وَيُسْتُلُونُكُ عَنِ الْعَجِيدِفِنْ كُلْ هُوَادُى فَى الْمُعَارِلُوااللِفَاءَ فَى الْمَجِيدِفِنْ وَلَا الره چيخ يَن مُ عَيْنِ عَيْدِ عِيْن عَيْدِ اللهِ عَلَى عَلَيْدَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَيْنَ مِن عَيْنَ اللهُ اللهُ

۔۔۔الفرض۔۔۔ وہ بھی ند کروجو بہود یوں نے کیا کہ ایام حیض بیں عورتوں کو گھرے نکال باہر کردیا اور ندوئ کرونساری نے جس کی عادت بنالی ہے کہ وہ حالت حیض بیس بھی اپنی بیو یوں سے جم بستری نہیں چھوڈ تے۔

۔۔۔بکد۔۔۔تم ایکے پاک ہونے کا انظار کرو( پھر جب) وہ (پاک ہوگئیں تو) صحبت کیلئے (جا دَان کے پاس) اوران ہے ہم سری کروگر (اُس مقام سے کہ) جس مقام سے جماع کرنے کا (حکم دیا) ہے (ہم کواللہ) تقالی (نے)، وہ صرف فرج ہے تواس کے سواکسی اور جگہ اپنا تم ضائع نہ کرواور جان لوکہ (بے شک اللہ) تعالی (محبوب بنالیتا ہے) اور اپنا قرب عطافر ما تا ہے محر مات اور ممنوعات شرعیہ ہے، بکشرت اور (بہت) زیادہ (تو ہر نے والوں) کو (اور دوست رکھتا ہے) پاکیزہ اور (صاف سے رہنے والوں) کو (اور دوست رکھتا ہے) پاکیزہ اور (صاف سے رہنے والوں) کو)۔

### لِسَالَوُ كُوْ حَرْبِ فَ لَكُمْ ۚ فَأَتُوا حَرْبَكُمُ آتَى شِنْكُمْ وَقَلْتِ مُوالِا لَفْسِكُمْ وَ

تهارى وريس تهارب لئے كيت بي أو جا وائے كيت يس جس طرح جا بو، اور ينظنى بعد أن كراوا بن لئے۔ اور النفو الله واعلم وَاعْلَمُ وَاللّٰهِ وَاعْلَمُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّ

الله كود رواور جان ركھوكر بيشك تم اس سے ملنے والے ہو۔ اور بشارت دے دوايمان والول كو

اور جان لوکہ (تمہاری مورتیں تمہارے لئے کھیت) کی طرح (ہیں) اور کھیتوں ہیں تخم ریزی غلہ وانان حاصل کرنے کیلئے ہوتی ہا ور جب وہ تمہارے کھیت کی طرح ہے (تو جاؤا ہے کھیت ہیں جس طرح چاہو) چت کرے ۔۔یا۔۔۔گود میں اُٹھا کر۔۔یا۔۔۔جس آس سے چاہو جبکہ تخم ریزی کی جگدا یک ہی بیٹ کرکے ۔۔یا۔۔۔گود میں اُٹھا کر۔۔یا۔۔۔جس آس سے چاہو جبکہ تخم ریزی کی جگدا یک ہی بیٹ اور دہ اولاد پیدا کرنے کی جگہ ہو، بی ضائع ہونے کا مقام نہ ہو۔ حکم ریزی کی جگدا یک ہی جہلے ہی اپنے فسر کورام سے محفوظ رکھنے کا قصد کرلو، دل ہیں نیک اولاد کی خواہش رکھو۔۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔اس عل سے بھی تمہاری غرض رضائے الہی کا حصول اور چینگی ) ہی (بھلائی) اس حسن نیت اور عزم واراد ہے کی چکر گی کے ذریعے عمل قربت سے پہلے (اور پینگی ) ہی (بھلائی) حسن نیت کا تواب جن (کرلو)، (اپنے لئے) دین ودنیا کے فائد ہے کہلے (اور) امرائی کی مخالفت اور حمن نیت کا تواب جن (کرلو)، (اللہ) تعالی (کو ڈرواور جان رکھوکہ) تم جسکے عبادت گزار ہو، چکی رضا کے طالب ہو (بے شک تم اس سے) اپنے جملہ ایمال کے ساتھ (سطنے والے ہو) اور اسکی ہارگاہ میں کے طالب ہو (بے شک تم اس سے) اپنے جملہ ایمال کے ساتھ (سطنے والے ہو) اور اسکی ہارگاہ میں کے طالب ہو (بور بے شک تم اس سے) اپنے جملہ ایمال کے ساتھ (سطنے والے ہو) اور اسکی ہارگاہ میں

پی ہونے والے ہو، اور اسكے فضل وكرم سے اسكا ديدار بھى كرنے والے ہو۔ و اے محبوب سادو (اور بشارت و سدو) بہشت اور ديداراللي كى (ايمان وابول كو)۔

اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے قربایا کہ تمہاری مورتیں، تمہاری کھیتیاں ہیں اورتم جس طرن عاہوا ہی کھیتیوں میں ہونہ کر فرم ایا ایام حیض میں اپنی مورتوں سے مب شرت ندکرنا۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعض اوقات میں جماع کی ممالعت تھی ۔ بعض اوگ ازخود جار ماہ مباش سے ندکرنے کی تم کھا کرا ہے آپ کو مورتوں سے روک لینے تنے ۔ اس خاص تم کو ایا اہا کہ جس سے ایال کرنے کی تم کھا کرا ہے آپ کو مورتوں سے روک لینے تنے ۔ اس خاص تم کو ایا اہا کہ جس سے ایل اللہ تعالیٰ نے عامرت موں کا بھی تھم بیان فر مادیا۔ بیمن لوگ نیکی، پر بیمز گاری اور لوگوں کے ساتھ بھا انی اور خیرخوا ہی ندکرنے کو تم کھا لیتے ہوں گئی اور خیر خوا ہی ندکرنے کو تم کھا لیتے ہیں اور کی اکو تو کی تاری کو کے ایک کو تم کھا لیتے ہے ، پھراکر کو کی اکو تو کی آگر کے کہ تم کھا نی ہے۔ ایسوں کو موایت دی جاری ہوں ہے۔۔۔ گی مہم نے ان کا موں کے ندکرنے کی تم کھا نی ہے۔ ایسوں کو موایت دی جاری ہے۔۔۔

#### وَلا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةٌ لِايمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا

اورت بناوهم كور كرافه كوري فيهول كابدف راحسان كرف اور يربيد كارى مرف ادرلوكول بحرسل المال المنافع من المنافع المنافع من المنافع من

كرائے عيد اوراقه خنے والا جائے والا ہے•

لوگو بجوے کام اور اور شاف کا فراک (حتم کھا کراللہ) تعالیٰ کے نام (کواچی قسموں کا ہوف)
شانہ بہانہ منداور (احسان کرتے اور پر بیز گاری کرتے اور لوگوں میں سلم کرانے) کی راو (میں)
دکا وٹ ۔اب اگر بالفرش تم نے کی اجھے کام کے نے کرنے کی حتم کھائی ہے، تو صرف اسلے کہ تم نے
اس کام کے نہ کرنے کی حتم کھائی ہے، اس کام کونہ چھوڑو، بلکہ دو نیک کام کراواور حتم کا کھار وارا کر دواور
وی سکینوں کو کھانا کھا دو۔۔۔ یہ ہے۔۔ کپٹر ہے دے دو ، یہ پھر تین روز ہے رکھ و (اور) سناوک ہے شاب (اللہ) تعالیٰ تمہارے اور اللہ اور تمہاری قیموں کا (سفنے واللہ) ہے اور تمہارے اور اللہ اور تمہاری فیموں کا (سفنے واللہ) ہے اور تمہارے اور اللہ اور تمہاری فیموں کا (سفنے واللہ) ہے اور تمہارے اور اللہ اور تمہاری فیموں کا (سفنے واللہ) ہے اور تمہارے اور اللہ اور تمہاری فیموں کا (سفنے واللہ )۔

كَلْكُولْ اللَّهُ بِاللَّهُ فِي الْهَالِيَّةُ وَلَكِنْ لِيَ الْهِلَّ فِي الْهَالِيَّةُ وَلَكِنْ لِيَ الْهِلَّ المُركِ العَالِيَارِي هِ فِي المُركِ فِي الْهِمَالِيَّةِ وَلَكِنْ لِيَا الْهِلِيِّ فِي الْمُركِيْنِ اللَّهِ عِي المُركِ العَالِيَارِي هِ فِي اللَّهِ فِي الْهِمَالِيَّةِ وَلَكِنْ الْمُركِيْنِ الْمُركِيْنِ الْمُركِيْنِ اللَّ

#### قُلُوْبُكُمُ ﴿ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيْمٌ ﴿

اورالله بخشَّة والاصم والا ٢٠٠

اس کریم کا کرم تو دیکھوکہ (نہیں گرفت فرما تا تمہاری اللہ) تعالی (تمہاری ہے معنی قسم پر)

۔۔۔ مثل تم نے کس ہت کو بچ سجھ کرقتم کھائی اور وہ جھوٹ نگل ۔۔۔ یا۔۔۔ قسم کا ارادہ کے بغیر جلدی میں

۔۔۔ یا۔۔۔ عاد تا تکیہ کلام کے طور ہے اختیارانہ طور پر زبان سے واللہ کا لفظ نگل گیا ، تو اس طرح کی لغو قسم کا کوئی کفارہ نہیں اور نہ بی جی تعالی اس پر مواخذہ فرمائے گا۔ (لیکن ہاں گرفت فرما تا ہے اس قسم کی جس کو تمہارے ولوں نے کہ بیا ہے ) یعنی تمہارے ول نے جسکا ارادہ کیا ہواور جس کے تعلق سے تمہر ری زبان تمہارے دلوں نے کہ بیا ہے ) یعنی تمہارے ول نے جسکا ارادہ کیا ہواور جس کے تعلق سے تمہر ری زبان تمہارے دل سے منتق ہو۔ اس فضل الٰہی کو دیکھو (اور ) شکر کر وکہ بیش کر اللہ ) تعالی اللہ ) تعالی کھانے والا ) ہے ، جوا ہے بندوں کی ائی لغوتم پر پکڑ نہیں کر تا اور (علم والا ہے ) جھی تو قصداً جھوٹی قسم کھانے والوں کو مز او ہے اور ان کو عقو بت وو بال سے دو جارکر نے میں جلدی نہیں فرما تا اور موقع عطا فرما تا ہے کہ بھرم کی اور کھری تو بہر کر کے اپنے کو پاک وصاف کر لے۔۔

فرما تا ہے کہ بھرم کی اور کھری تو بہر کر کے اپنے کو پاک وصاف کر لے۔۔

زمانہ عوبلیت میں دستورتھا کہ جسٹھ خص کوا تی بیوی کی طرف میلان نہ ہوتا اور وہ غیرت

ز مانده جابلیت میں دستورتھا کہ جس شخص کوا بنی بیوی کی طرف میلان نه ہوتا اور وہ غیرت رکھتا کہ اُسے کیونکر جیموڑ دوں کہ وہ دوسراشو ہر کر لے ، تو وہ شخص قسم کھالیتا کہ استے برس تک اسکے ساتھ مزز دیکی نہ کرونگا اور پھراتن مدت اُسے مقیدا ورسر گردال جیموڑ ویتا، وہ بیچ رہی مورت اُس مدت دراز تک نہ تو بیوہ شار کی جاتی اور نہ ہی اپنے خاوند سے اپنے دل کی مراد پاتی ۔

#### لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنَ لِسَالِهِمُ تَكَرَبُصُ ارْيَعَةِ الشَّهُرِ ا

ائے لیے بوشم کما جائی اپن وراوں کے پال جائے کے بارے بی مہلت ہے جارمبیدی، قان قائے و قان اللہ عَفْوَرُسَ جِیدُوں

یس اگرانھوں نے رجوع کرلیا تو بے شک الله بخشے والا رحست والا ہے ●

حق تق لی نے یہ بات نا پہند فر مائی اور تھم کیا (ان کیلئے جو تھم کھا جا کمیں اپنی مور توں کے پاس جانے کے بارے میں کہ دونگا جانے کے بارے میں) چنا نچہ ووا پنی مور توں سے بیہ کہددیں کہ اللہ کی تسم میں تم سے مقار برت نہیں کرونگا ۔۔۔۔ با کہددیں کہ اللہ کی تشم میں تم سے جار مسینے مقار برت نہیں کرونگا، تو ان کیلئے (مسلمت ہے جار مسینے کی)، اگر دو جا ہیں تو اس مدت کے اندرا پنی ہوی سے مہاشرت کر کے اپنی تتم تو ڈریں اور اسکا کھارہ ادا کر دیں ۔ اس صورت میں ایرا و سماقط ہوجائیگا۔اب اگر اس نے بے عذر جار مہیئے کے اندر دجو ع

نہیں کیا ، جماع کر کے یا جماع کا دعدہ کر کے ، تواسکی بیوی پر طلاق بائن داقع ، وجائے گی۔ (پس اگر اتھوں نے رچوع کرلیا تو بے شک اللہ) تعالی اس صورت بیس قسم تو ڑنے دالے و ( بخشنے والا ) اور اس کی خلطی کومعاف فر ہو ہے والا ہے ۔۔۔ نیز۔۔ قسم کے خلاف کرنے کومبات قر اردیم اور اسکا کفارہ مقرر فرما کراس طرح کے قسم کھانے دالوں پر (رحست) اور مہر یا نی فرمان (وال ہے )۔

#### وَإِنْ عَزَمُواالظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيَّعٌ عَلِيْمٌ هِ

اوراكر يكااراو وكرايا هان ق كاتوب شك الله في والإجاب والماب

(اور) اب(اگر) اس نے پہلے ہی ہے(پکاارادہ کرلیا) تق (طلاق کا) اورا ٹی اس ت اورائے اراد ہے کو برقر ارومتمر بھی رکھ (تق) وہ جان نے کہ (بے شک اللہ) تی لی اس خاوند کے وال کی ہاتوں کو ( بننے والا) ہے اور اس کے قصد وارا دہ کا (جانے والا ہے)۔

اس مقام پرید ذہن نشین رہے کے اگر خاوند بیول کوطلاق دیسے ویہ تو یوی وا ہا ۔ ت منیل کدوووہاں سے اٹھے اور حیث ہے دوس مے نمل سے جاکر بیاور چاہے ، جیسا کہ بہوا کے پہال قاعدہ تھا۔

وَالْمُطَلَقْتُ يَهُوْلِصَى بِإِنْصَبِهِى كَلْكُ فَرُوْءٌ وَلَا يَحِلُ لَهُنَ أَنْ يَكُتُمْنَ المَالِيَةِ الْمُطَلِقُ الْمُوَالِيَّةِ الْمُعْلِقُ اللَّهِ وَالْمُعْلِقُ اللَّهِ وَالْمُعْلِقُ اللَّهِ وَالْمُعْلِقُ اللَّهِ وَالْمُعْلِقُ اللَّهُ وَالْمُعْلِقُ اللَّهُ وَالْمُعْلِقُ اللَّهُ وَالْمُعْلِقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلُولُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَال

بإضابيك اورمردون وأل يريز الى بيد، اورالله فليه المعلمة والرب

حل تعالى بر جلت دوسرا تكاح كرين برائل ب (اور) فرماتا ب كـ (طلاق دى مولً مورتي ) مبرے كام ليس، دوسرا تكام كرنے بس جلت كام ندليس... اكد... (روكيس دين

والمالية

ا ہے آپ کو تین ماہواری کھل تین جیش گر رہائے تک ۔ یہ مدت ان عورتوں کیلئے ہے جو جوان
ہوں، ان ہے جماع کیا گیا ہو، اوروہ حالمہ نہ ہوں۔ اس مقام پر مطاقہ عورتیں سن لیس (اور) جان لیس
کہ (طال تبیس ہے ان کو چھپا تا اسکا) جو (کہ پیدا فرما دیا اللہ) تعالی (ئے ان کے رحم بیس)۔
۔ ۔ ۔ نفرض۔۔۔ حالمہ ہوئے کی صورت میں اپنا حل ۔۔۔یا۔۔۔ حاکمتہ ہوئے کی
صورت میں اپنا جیش ظاہر نہ کرتا اور انکو چھپالینا ان کیلئے جرام ہے۔ چھپائے کا مطلب یہ
ہو کہ وہ یہ کہے کہ میں حاسہ۔۔۔ اسے حاکمتہ نہیں ہوں ،حالا الکہ وہ حاسہ۔۔۔۔ حاکمتہ ہو۔ یہ جھپائے والی صورت اس وقت پیدا ہوتی ہے جبکہ عورت جا ہے کہ وہ جلائی
مائضہ ہو۔ یہ چھپائے والی صورت اس وقت پیدا ہوتی ہے جبکہ عورت جا ہے کہ وہ جلائی
انظار نہ کرنا پڑے اور بساوقات ای فوق ہے حل گر بھی جاتا ہے ۔۔۔یا۔۔۔ حسل اسلئے چھپائی
انظار نہ کرنا پڑے اور بساوقات ای فوق ہے حل گر بھی جاتا ہے ۔۔۔یا۔۔۔ حسل اسلئے چھپائی
ہونا کہ اسکا شوہر نیکے کی لائے میں از راہ شفقت رجوع نہ کہ اوراس طرح عورت کی
ہونا سلئے کہ طلاق السنۃ کا قاعدہ ہو وہ طہر میں واقع ہوگئی ہے۔

چونکہ ایسے معاملات میں عورت کا قول معتبر ہے ، اثبات نہو۔۔یا۔ نفی ۔ تو عورتوں پر لازم ہے ، اسکو پر دۂ خفامیں نہ رکھیں بلکہ ظاہر کریں (اگر مانتی ہیں اللہ) تعالیٰ کو (اور ویکھلے دن) بعنی ہیم آخرت (کو)۔

۔۔۔الغرض۔۔۔۔التد تعالی اور یوم آخرت پرایمان لانے والی عورتیں مذکورہ بالانلطی کا ارتکاب بیس کرسکتیں۔

اس مقام پر بیکی د بهنشین رہے کہ عدت کی مدت میں بیوی نکار سے ہا برنبیں ہوتی تو اسکا شوہر، شوہر بی رہتا ہے (اور) بااختیار بھی، چنانچہ (ان کے شوہر زیادہ) پورا (حق رکھتے ہیں) رجوع کرکے (ایکے لوٹا لینے کا) عدت کی (اس مدت میں اگر ارادہ کرلیا) ایکی (اصلاح کا) بیتی ایکی خیر خواہی اوران کی حالت مدھارنے کا۔

گواس نیت کے بغیر بھی رجعت ہوسکتی ہے، گر اہل ایمان کی شان بہ ہے کہ اصلاتی نظرہ نظر کو اسینے دوسرے تا مناسب خیالات پر غائب رکھیں۔ اب جب اللہ تعالیٰ نے فرمادیا کہ عورتوں کو طلاق دینے کے بعد رجوع کرنے سے مقصود صرف اصلاح ہو، نہ کہ عورتوں کو ضرر دینا، تو اب بیدواضح فرمادینا جا ہتا ہے کہ مرد وعورت کے ایک دوسرے پر

حقوق کیا ہیں؟ اگر چہ دونوں کے حقوق کی نوعیت الگ الگ ہے، لیکن دونوں کواپنے اپنے حقوق کے استحقاق میں دونوں آبس حقوق کے استحقاق میں دونوں آبس مطالبہ، حقوق کے استحقاق میں دونوں آبس میں ایک مطالبہ، حقوق کے استحقاق میں دونوں آب میں ایک دومرے کے مماثل ہیں۔ اب حاصل کلام بیب ہوا کہ جس طرح مردوں کو بیتن ہے کہ دوہ مورتوں ہے جھوت کا مطالبہ کریں۔۔۔بالکل ای مرح۔۔۔ عورتوں کو بھی بیتن ہے کہ دوہ مردوں سے اپنے حقوق کا مطالبہ کریں۔

سن او (اور) یادر کھو کہ اسلام میں سردوں پر (عورتوں کا حق ای طرح ہے جس طرح) خود مردوں کا (ان پرحق ہے یا ضابطہ) دستور کے مطابق۔

لہذا مردوں پر لازم ہے کہ دوائی عورتوں کے ساتھ ایجھے اخلی اور حسن سوک کے ساتھ دیں۔ ان کو ضررت پہنچ کیں۔ ہر فریق اس معاملہ میں اللہ سے ڈرے۔ بیوی خاوند کی اطاعت کرے اور ہر ایک والی دوسرے کیلئے بین سنور کر رہے۔ ضرورت کے وقت ہر فریق دوسرے کیلئے دوسرے کا طابی اور خدست کرے۔ فریق دوسرے کا طابی اور خدست کرے۔

(اور)اگر چەصاحب تى ہوئے میں دونوں كيس ميں ادرا يک طرح بير ليكن (مردوں كو) الى (ان) يويوں (ي) رب كريم كى عطا كردوا يك عاص طرح كى فضيلت ادر (بروائى ہے) مثالاً حري من اللہ تاريخ اللہ من من من منالة من منالة مناسب مناسبة م

- ﴿ الله - الله تعالى نے مردول کوجسمانی اور مقلی توت زیاد و مطافر مائی ہے۔
- ۲۶ --- مردکومورت کے افراجات کا تغیل اوراس کے کمر کانتظم بنایا ہے۔
- وس ﴾ -- مردکومورت پرها کم بنایا ہے اور مورت کوم دی فر مانبر داری کا یابند کیا ہے۔
- ﴿ ﴾ - مردکومورت پریفوقیت دی ہے کہ وواس کواس کی نافر مانی پر تاویبا مارسکتا ہے۔
- ﴿٥﴾ - مورت کواسکا پابند کیا ہے کہ دو امر دکی فیر صاضری میں اسکی عزیت کی حفاظت کرے اور اپنی پارسانی کو مجروب ندکر ہے اور شوہر کی فیر صاضری میں اسکے مال کی بھی حفاظت کرے۔

فرمنیک جسمانی قوتی مکھانے ہیں و ہائش اور لہاس کے اخراجات اور شہر کے اور کام کی میل اور اس کے مال اور اپنی حفت کی حفاظت ہر اعتبارے حورت کوم دکا جانے اور حکوم قرار دیاہے۔

(اور) برمب بالوال فدائ قدير كافرف سے بس كويرب باكد كر ف كا القيار ب

اور کیوں نہ بوجبکہ وہ (اللہ) تعالی بڑے ہی (غلبہ والا) اور بڑی ہی عزت دالا ہے، جوم دول کوعورتوں پیغالب کرتا ہے اور بڑرگی ویتا ہے اور وہی بڑی (حکمت والا ہے) جو بڑی حکمت کے ساتھ بندول پر خودائل صلاح وفلاح کے احکام نازل فرما تا ہے۔ ایسے حکیم کے احکام پر کسی اعتراض کی گنجائش ہیں۔

الظّلاق مَرَيْن قرامُسَاكُ بِمَعُرُونِ الْ السَّرِيْحُ بِالْحُلَقُ وَلِيَجُولُ لَكُونَ الْمُسَانِ وَلَا يَجِلُ لَكُونَ اللهِ اللهُ اللهُ

جان او کہ (طلاق رجعی) جسکا ذکر او پر ہو چکا ہے (دوبارہ) جسکا مسنون طریقہ بھی ہے کہ ان کو ایک ہی گل ہے کہ ان کو ایک ہی جمع نہ کیا جائے ، بلکہ الگ الگ دو دفع میں دیا جائے ۔ پہلی طلاق کے بعد ، عدت کی مدت کی مدت میں رجوع کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح اسکے بعد والی دوسری طلاق کے بعد بھی عدت کے انکدرر جعت کی جاسکتی ہے۔

۔۔۔النرض۔۔۔ان دوطلاقوں میں عدت کے اندر بیوی نکاح سے نہیں نگلتی البتراان دونوں صورت میں بغیر نکاتی البتراان دونوں صورت میں بغیر نکاح کے رجوع کیا جاسکتا ہے، تو پھر بہتر صورت جس میں کوئی گناہ نہ ہو بہی ہے کہ شو ہراحسن ۔۔۔ا۔۔۔حسن طریقے پر الگ الگ دو دفعہ میں طلاق و ۔۔۔ اب اگر دو دفعہ میں طلاق و ۔۔۔ اب اگر دو عدت کے اندر رجوع کرنا جا ہے۔

تو (پھرخوبی کے ساتھ) رجعت کر کے (روک لیٹا) نکاح سے نہ نکلنے ویٹا اس کے اختیار میں (ہے)۔ رجعت اذبیت پہنچانے کی نیٹ ہے نہ ہو بلکہ تعلقات خوش گوار بنانے کیلئے ہو۔ ۔۔۔ انفرض۔۔۔عدت کی مدت میں بغیر نکاح رجعت صرف فدکورہ بالا دو طلاتوں کے

بعد ہو تی ہے۔

ان دوطلاقوں کے بعد یا توبہ حسن دخو لی رجوع کر لیما جا ہے (یا جملائی کے ساتھ چموڑ دینا) چاہئے ، تا کداس کی عدت گزرجائے اوراس کے بعد اگر جاہے تو تازہ نکاح کرے۔ اب اگراس نے دوطلاقوں کے بعد تیسری طلاق دے دی ، تو اب دہ عورت اس کے نکاح سے ایسا نکل ہو بھی کے بغیر مطالہ شرقی کئے اس کے نکاح میں نہیں آسکتی۔

(اور قیم طال ہے تہمیں) اے شوہروں۔۔۔۔۔فریفین کے درمیان لین وین کا فیصلہ کرسے والیس مطال ہے تہمیں) اے شوہروں ۔۔۔۔ فریفین کے درمیان لین وین کا فیصلہ کرسے والیس کی این کی میرو غیرہ دوسرے عطیات۔ (گریہ کہ) ایک صورت میں کہ ذان وشوہر (وولوں ڈریس کہ یہ پابندی کر شکیں گے اللہ) تی لی (کے قوانین کی)۔ بینی حقو آن زوجیت ، کی رعایت نہ کر شکیں گے (اواکر) ان کے فاہری عالات ، قرانی ، رطرز ، والو ا فیک کو کی کر اس کے فاہری عالات ، قرانی ، رطرز ، والو ا فیک کر جین (نہ قائم کر کے میس کے ، وی کو ویک کر اس کے مدودکو) بینی ان حقو آن کو جو تکارت کی وجہ سے ن پر مقر رہوئے ہیں (او ان پر کھی اللہ) تعالی کے مدودکو) بینی ان حقو آن کو جو تکارت کی وجہ سے ن پر مقر رہوئے ہیں (او ان پر کھی الزام ہیں اس میں جو جو درت نے ان جو کارت کی طرف سے نہ اور طابا آن وہ خوا جا ہ رس اور کا اسکا کوش سے نہ اور طابا آن وہ خوا جا ہ رس

### قَانَ طَلَقُهُا فَلَا تُولُ لَهُ مِنْ يَعْدُ حَلَّى تَنْكِمَ زُوْمًا غَيْرَهُ \*

بل اگرة فوق طلاقی و سبه می ده بارگی مفتر دانده همین به الرئیس ایرید و بیشندی با در دون چنسیس دور سد از از ایر

## فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَاجُنَامَ عَلَيْهِمَا آنَ يُتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا آنَ يُقِيمًا

پراگردوسرائوبر بھی طلاق دے دے تو اب ان پرکوئی تریج نیس کہ باہم ل جا کیں ، اگردونوں نے ملے کرلیا ہو کہ قائم کیس کے حُدُ وَدُ اللّٰهِ وَتِلْكَ حُدُ وَدُ اللّٰهِ يُسِيِّمْ فَا لِقَدْمِ لِيَعْلَمُونَ ﴾

الله كحددوكو، يدين الله كحدود، بيال قرما عليهال كوأس توم كيا جوداناين

(پس اگرآخری طلاق وے دی ، دو بار کی مطلقہ کو، تو دہ حورت طلاق دہندہ کے سواکسی یہاں تک کہ ذا نقدہ نکاح چکھیں) نکاح کے بعد ہم بستری کر کے طلاق دہندہ کے سواکسی (دوسرے) بعد عقد ہوجانے والے (شوہرے پھراگر) ہم بستری کرلینے کے بعد (دوسراشوہر بھی طلاق وے دیات کی عدت کی مدت گز رجانے کے بعد (اب ان پر کوئی حرج نہیں کہ) نکاح کرے (باہم مل جا کیں)۔

تیسری طلاق کے بعد طلالہ کے بغیر پہلے شوہری طرف واپس نہ ہو سکے کا قانون بڑاہی حکیمانہ قانون ہے۔ اس سے ایک طرف طلاق دینے والے کی سرزنش ہوتی ہے کہ اس نے طلاق کے تعلق سے شرق ہوایت کا پاس و کیا ظامیں کیا ، تو اس کے بعد کے سارے حالات کا ذمہ وار وہ خود ہے۔ اور دوسری طرف بیر قانون بے سمجھے بوجھے جگفت میں طلاق دے وینے کی راہ میں ایک زبر دست رکا و م بھی ہے ، اسلنے کہ عام طور پر کسی شوہر کی فیرت اس بات کو کوارہ نہیں کرتی کہ ، اس بیوی کے ساتھ جو اس کے نکاح سے نکل گئی تھی اور وہ بھراسے اس بات کے تو اس کے نکاح سے نکل گئی تھی اور وہ بھراسے اسے بی کو کوارہ نہیں کرتی کہ ، اس بیوی کے ساتھ جو اس کے نکاح سے نکل گئی تھی اور وہ بھراسے اسے بی کو کوارہ نہیں کرتی کہ ، اس بیوی کے ساتھ جو اس کے نکاح سے نکل گئی تھی اور وہ بھراسے اسے بی کو کوارہ نہیں کرتی کہ ، اس بیوی کے ساتھ جو اس کے نکاح سے نکل گئی تھی اور وہ بھرا ہے ۔

نذگور ہبالا باہم ال جائے میں کوئی مضا تقدیمیں (اگر دونوں نے) اپنے طور پر آپس میں (سطے کرلیا ہوکہ قائم رکھیں محاللہ) تعالی (کے صدود کو) احکام البی کواور دونوں ایک دوسرے کاحق بیچا نیں کے اور جان لوکہ بید جو کہا گیا حرام کر دینا، حلال کر دینا۔ تو (بید ہیں اللہ) تعالی (کے حدود)۔ حق تعالی کے انداز ہے اور متعید سرحدیں (بیان فرما تا ہے ان کواس قوم کیلئے جودانا ہیں) اور جانے بیں کہ بیا دیکام حق تعالی کی طرف ہے آئے ہیں اور پھران پرایمان لاتے ہیں۔

وَإِذَا طَلَقْتُكُواللِّسَآءَ فَيَلَغُنَ آجَلَهُن فَالْمَسِكُوهُن بِمَعَمُّ وَفِ أَوْسَرِّحُوهُمُ فَ اورجبتم فالاق دعدى وراوراك فيرووافي عدت كدت مَدة بني وقتم من عيامًا عَوْم والمريق عددك وإمرانى عامَو 33.5

يمَعُرُونِ ۗ وَلَا تُمْسِكُوهُنَ ضِرَارًا لِتَعْتَدُواْ وَمَنَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ فَقَدَ ظَلَمَ جھوڑ دو، اوران کونہ روکوستانے کو کہ صدیت بڑھ جاؤ۔ اور جو پیکرے تو بے شک اینے او برظعم کیے۔

لَفْسَهُ وَلَا تَتَخِنْ وَالنِّبِ اللَّهِ هُـزُوًّا \* وَإِذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمُ

اور تاؤالله کي تنو پاکوشها ور ذکر والله کي قبيت کا پيزادي

وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُوفِنَ الْكِتْبِ وَ الْحِكْمَةِ يَجِظُكُو بِهِ \*

اور جوا تارائم بر كاب اور حكمت المحت فرما تا بتمباري ال ي.

وَالْقُوااللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ بِكُلُّ مِّنْ عَلِيدٌ ﴿

اور ڈرواللہ کواور جان رکھو کہ ہے شک اللہ میر کا جائے والا ہے۔

(اور)اس مقام پربیجی ذہن شیس کرلوکہ (جبتم نے طلاق دے دی مورتوں کو پھرووا بی عدت کی مدت تک آ مینچیں او فتم مدت ہے مہلے ) رجوع کر کے بعد، کی کے اراد ہے ، نہ کہ اذ بت ان کو محدو ان کو عمد و طریق ا روک لویا مهرانی سے ان کو محمور دو) تا که ان کی عدت ہوری ہو جائے اور وہ اپنی ڈاٹ کی مالک ہو جا کیں۔ایہا ہرگز نہ کر وکہ عدت کی مدت جم ہوئے میں پند ون باتی ہوں تورجو ع کرلو، چرطلاق وے دو، پھر عدت کی مدت فتم ہونے سے مبلے رجوع کر ہو، المحك بعد كجرطلاق ديدويه

خلبرے کہ بیطر بیتہ کارصرف حورت کواؤیت پہنچانے کیلئے ہے ،تواب نے کرو (اوران کونہ رد کوستائے کو) کیوں (کہ) جبتم ایبا کرو گئے تو تم اپنی اس (حدے بڑھ جاؤ) کے، جوشر ایت املامیے نے تمہارے لئے بنادی ہے، جس سے تجاوز کر جانا تمہارے لئے جائز نہیں ، تو اس عکم الهی کا خیال رکو (اور) بان لو (جو) کوئی (بیکرے) کا اور کسی مسلمان کوضر پہنچانیکا (قو) اس نے ور حقیقت (ب فنک اید اور حلم کیا) اورانی جان کوخدا کے فضب میں ڈال دیا۔ کیونکہ مورلوں کوایڈ ام اللا في والاصاحب في المعدم والمعلون عبد أزار وأنها الدراية الدوية جد كاشيد والدريث والدريث

عدوي علد بلاك بوجاتا ع

اب آے ان لوگوں کی عمید کی جاری ہے جو الات وطابات کے ادکام کو باکا اور تا قابل الفات وكلة فياوركية فريم لواسي اور كميل كرت في لوگو بجھے ہے کام لو (اور نہ بناؤاللہ) تعالی (کی آنٹوں کو شمعا) لینی احکام الہیکا،ان کا انکار کر کے ۔۔۔ یا۔۔۔ عمل میں سستی برت کر، نداق نہ بناؤ (اور ذکر کرواللہ) تعالیٰ (کی تعبت کا) جو تہارے (اپنے اوپر) نازل فرمائی گئی ہے،

خصوصاً نکاح کرنے کے باب بیس، اس واسطے کہ اگلی امتوں کی شریعت میں پینجیروں کے سواکسی کیلئے ایک عورت سے زیادہ نکاح میں رکھنا درست نہ تھا، جبکہ یہاں چار آزاد عورتیں تک ایک آدی کو نکاح میں رکھنے کی اجازت ہے۔۔۔ یونی۔۔۔ اگلی متول میں طلاق کے بعد رجوع کرنا جائز نہیں تھا، اس کے برخلاف یہاں درست ہے۔ ایسے نک جب تک طلاق دی ہوئی عورت زندہ رہتی، مردکواس کے سوا درسری عورت سے نکاح کرنا حلال نہ تھاا دراس شریعت میں طال ہے۔۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ تم کورب کریم نے دین اور دینوی سعادتوں کو حاصل کرنے کیلئے جس رہے

پر چنے کی ہدایت دی ہاور جن جن انعابات واکرامات سے تواز اہان نعمتوں کاشکراواکرواورائے
حقوق اداکرو(اور) خاص کرکے ذکر کرواس عظیم خمت کاحق تعالی نے (جوا تارا) ہے (تم پر) تہاری
ہدایت اور تہارے دین و دنیا کی صلاح وفلاح کیلئے عظیم المرتبت (کتاب) بعنی قرآن کریم (اور
عکمت) بعنی سنت رسول اور (تھیمت فرما تا ہے تہاری) اپن طرف سے نازل کردہ (اس) کتاب و
سنت (سے) ، تو تم پرلازم ہے (اور) ضروری ہے کہ (ڈرواللہ) تعالی (کو) اس کے حقوق کی محافظت
اوراسکے حقوق واجبے کی اوا نیم کرے (اور جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (ہر چیز کا جائے والہ)

اس سے کوئی شے فی نہیں جوتم عمل میں لاتے ہو۔۔۔یا۔۔۔چھوڑتے ہو۔

ایی صورت پی اوزم ہے کہ جرخص کاب وسنت کی تکرائی کو دل و جان ہے تبول کر لے اورا پنی انا کی سکین کیلئے کوئی فیصلہ نہ کر ہے۔ بجید رسالت پی ایک ایساوا تعد ہوا کہ ایک فخص نے اپنی بیوی کو طلاق وے دی۔ بیوی کی عدت کی مدت بھی گزرگئی، پھر سالق خوجرا اور سالقہ بیوی دونوں کی خواجش ہوئی کہ دونوں آپس میں نکار کرلیس کیان بیوی کے مواتی اسلے سے راضی جیس ہور ہے تھے۔۔ یونی ۔۔ جہد رسالت میں ایسا بھی ہوتا تھا، ایک خص طلاق و ہے بعد یہ بھی کوشش کرتا تھا کہ اس کی مطلقہ کے ساتھ کوئی شاوی نہ ایک خص طلاق و ہے اور بیال حالات میں ورم ہے نکاح ہوں کی خوالی شاوی نہ کر سکے۔ چونکہ فہ کورہ بالا حالات میں ورم ہے نکاح ہوں کو ہوایت کی گئی۔ خوالی اور عورتوں کے ولیوں کو ہوایت کی گئی۔

وَإِذَا طَكُقُتُمُ النِّسَاءَ فَبَكُفُنَ أَجَلَهُنَّ قَلَاتَهُ صُلُوفُنَ أَنْ يَنْكِفْنَ أَزْوَاجَهُنَ

اوردب الله وين م نعورة ل وجرافس في ون كران في مت عدت كو، توتم ال كوندر كون ست كرنان كريس الحالة المراضة المينية في ما لمن كان منكرة المؤمن بالله

ائے چے ہوئے تو ہروں سے جیکہ یا ہم رضا مند ہو کئے یا قاعد دریافیسے ت ای جات کو جو تم میں سے مائے الله و

وَالْيُوْمِ الْأَخِرِ ذُلِكُوْ أَزْلَى لَكُوْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٥

اور چھلےون کو۔ بینمہارے نے زیادہ پاک وصاف ہے۔ اورانقہ جانتا ہے وہ تم نیس جائے

(اور) ارشاد فرمایا گیا کہ اے سابق شوہروا (جب) ایک ۔۔۔ی۔۔دو (طلاق ویدی تم

نیا بی ( مورتوں کو گھرانموں نے پوری کرلی اپنی مدے عدے کو ہتو تم) اے اس مطلقہ کو دوسرے
نکاح ہے دو کئے کی خواہش رکھنے والوخواہ تم اسکے سابقہ شوہر ہو۔۔۔ی۔۔ اس کے ولی (ان) اپناہ وسرا
نکاح کرنے کی خواہش رکھنے والیوں (کو شروکو اس سے کہ لگاح کرلیں اپنے چنے ہوئے شوہروں
نکاح کرنے کی خواہوں ایک امابق شوہر ہو یا کوئی اور (جبکہ) وہ ہونے والے میاں بیوی (پاہم رضامند ہوگئے یا
نکاعدہ) دستورشرے کے مطابق ہے اسکوجو) ہونے اور بزر کھنے کی ممانعت جو ہم نے کی ہاس طرح ک
کی (ہمیعت دی جاتی ہے اسکوجو) ہونے اور سافر ہو کر جوابدہ ہوتا ہے۔ (پی) تمہار انصبحت مان لیا یا ممراف تو اور رفع ہی ہوئے تو ہو کہ ہوئے ہی ہوئے ہی دن اور من مندی ہے ہیا۔ اور من مندی ہے ہیا۔ اور ساف ہو ہی کی دوسرے ہے ہی نگان کر لینا حرام کے خیال اور نسی بھر رکی گئر ہے بدر جہا بہتر ہے اور صاف ہے کہ دوسرے ہو بھی نگان کر لینا حرام کے خیال اور نسی بھر رکی گئر ہے بدر جہا بہتر ہے اور صاف ہے کہ دوسرے ہو جبی نگان کر لینا حرام کے خیال اور نسی بھر رکی گئر ہے بدر جہا بہتر ہے اور صاف ہے کہ دوسرے ہو رہوں کی دوسرے ہو کہ کی این اور اس کی مفائی اور اسکی پا کیزگی اور زوجین کی دی کی غیاہ کو تو ہو بہا ہو کہ کو بیابیتر ہے اور صاف ہے کہ دوسرے ہو دورا کی ان باتوں کی زاکتوں کو رخم میں جائے گئی اور اسکی پا کیزگی اور زوجین کی دی کیفیاے کو خوب سے جاور ساف سے دورائدی کی دوسرے ہوائی کی دی کیفیاے کو خوب سے جائوں کی زاکتوں کو رخم میں جائے گئی کر گیا اور زوجین کی دی کیفیاے کو خوب سے جائوں کی زاکتوں کو رخم میں جائے گئی کر گئی اور زوجین کی دی کیفیاے کو خوب

یہاں طلاق کے بعد بیسوال طبعاً سائے آتا ہے کہ اگر طلاق والی حورت کی کو ایس شیر خوار بچے بولو اس جدائی کے بعد اس روش کا کیا طریقہ بوگا۔ اسلے ضروری تھا کہ روزش کی قدرواریاں جو ماں باپ پر جیں آئیس اس موقع پر بیان فر مادیا جائے۔ انہذا یہاں ان مسائل کا بیان ہوا۔ وَالْوَالِلَ اللّهُ يُرْفِعُن اوْلاد هُن حَوْلَيْن كَامِلَيْن لِمَن اَلَاه اَن يُرْتُو الرّضَاعة والرمائي ودوه يو في الله ودوي كال الله ودين كال الله وي الله ودوه يو في كل المتولود وله في الله ورق في الله ورق في الله ورق الله و رق الله و رق الله و رق الله و الل

وَالْتَقُوااللَّهُ وَاعْلَمُواَ اللَّهُ مَالِكُمُونَ بَصِيدُونَ اور دُرو الله كواور جان ركوكدب شك الله تبارك كاكود يصفوالا ب

(اور) ارشاد فرمایا گیا که (ما کمیں) خواہ مطلقہ ہوں۔۔یا۔۔نہ ہوں (وووھ پلا کمیں اپنی اولا دکو) اور بیدووو چاپا ٹامندرجہ ذیل صورتوں ش ان پر داجب ہے۔ ﴿ا﴾۔۔۔باپ کواجرت پر دووھ پلوانے کی قدرت واستطاعت نہ ہو۔ ﴿ا﴾۔۔۔کوئی دودھ بلانے والی میسرنہ آئے۔

﴿ ٣﴾ ۔۔۔ بچرمال کے سواکسی اور کا دود ہے قبول نہ کر ہے۔

۔۔۔ہاں۔۔۔اگریہ باتیں نہ ہوں لینی بچے کی پرورش خاص مال کے دودھ پر موقوف نہ ہو، تو مال پر دودھ بلانا واجب نہیں، بلکہ مستحب ہے (دو برس کال )، ایسا نہ ہو کہ ایک برس تو پورا ہو لیکن دومرے سال کا پچھ حصہ ہو۔۔۔الفرض۔۔ کھمل دو برس ہونا چاہئے۔ یہاں یہ بھی ڈہن نثین رہے کہ مدت رضاع لیننی دوسال تک باپ پر دودھ پلانے کی مزدوری دینا ضروری ہے، یہاں تک کہ اسکے بعد باپ کومزدوری دیئے پر مجوز نہیں کیا جاسکا۔ محریکمل دوسی با نا (اس کیلئے) ہے (جس نے ملے کرلیادود میں بانے کی مت ہوری کرنے کو رہے کہ اس اور میں ہوری کرنے کی مت ہوری کرنے کی اور اور کا اس پر پوراد حیان رہے کہ بیشرخو ربچہ (جس باپ کا بچ ہے اس) باپ پر یعنی اس کے والد (پر) دود ھیلا نے والی (مورتوں کا کھانا) اور (کپڑا ہے) جو رصب دستور) انساف واعتدال کا تقاضہ پورا کرتا ہوا وراس کی طاقت واستطاعت کے مطابق ہو۔ اسلے کہ (جیس تعلیف دیا جاتا کوئی محراسکی سکت ہم)۔

اسکا بھیشہ خیاں دے کر (شہرتائی جائے ماں اسپے بچہ کی وجہ ہے) ہا ہے طور کہ دورہ پہتے کے وجراناس سے لیانیا جائے اور اس کے باپ کو دید یہ جائے۔۔۔یا۔۔دورہ پالے کے واسطے اس پر جبر کیا جائے۔۔۔یا۔۔ یہ کہ اگر دو بخوشی دورہ پالے پر راضی بوجائے تو مردا سے تھاٹا کہٰ اور سے انکار کرد ہے۔۔ یہ بی کی۔۔ شہرتا یا جائے (اورٹ) می پر بیٹان کیا جائے (باپ اپنی اولاد کی وجہ سے) کے ورش کھانے کہرے کے سوابھی اس سے پھیاور یا تھنے گئیس (اور باپ کے وارث پرای وجہ سے) کے ورش کھانے کہرے کے باپ پر دورہ پلانے والی عورت کا نان ونفقہ اور اس س خوراک کا خرج واجب ہے ایس کے شہونے کی صورت میں وارث اداکر ہے۔

( می اگر مال باپ نے طے کر لیا دورہ چھڑانے کو باجی خوجی اور مشورہ ہے ) ان جس سے صرف ایک کی رضا کائی جیس ، اسلے کہ ممکن ہے کہ دودہ چھڑانے سے بچکو تکایف دینا مطاوب ہو ۔۔۔۔ شلاً: مورت دودہ پلانے سے تھک کی ہو۔۔ با۔۔ مر دخری دینے سے بخل کرتا ہے بسا اوقات میں از وقت دودہ چھڑانے سے بچ کو جسمانی تکیف لاحق ہوجاتی ہے ۔۔۔ ہذا۔۔۔ دونوں میا بعد بعد کریں ، دومارے احوال کے مطابق پورے طور پڑھنیش آشنیس کے بعد بطے کریں اور پھر اسلے میں دورہ کی جو بائی ہے اس کے دورہ کے کاولی ہے اور ماں کی رضا اسلے ضروری ہے کہ دو ہے کاولی ہے اور ماں کی رضا اسلے ضروری ہے کہ دو ہے کاولی ہے اور ماں کی رضا اسلے ضروری کہ دو ہی ہے کہ نیا دو شفقت رکھتی ہے اور اسکے حال کو بہت اچھا جائتی ہے گی رضا اسلے ضروری کے دو ہو بی ہو جائی ہو ہو اس مسئلہ میں شنت کی موادر دولوں نے موجی ہو دو تو بی اور اسے اس مسئلہ میں شنت ہوگی ہواور دولوں نے دولوں تی دورہ بی ایس ہے ( کو تی ہوارہ دولوں نے دولوں کی دورہ بی جائی ہیں ہوگی ہواور دولوں نے دولوں کی دورہ بی مارے کی دورہ بی میں ہوئی ہواور دولوں نے دولوں کی دورہ بی میں ہوگی ہواور دولوں نے دولوں کی دورہ بی میں دورہ بی ہوارہ دولوں کی دورہ بی میں ہوئی ہوارہ دولوں نے ہو کی دورہ بی میں ہوئی ہوئیں ، اس می کی طرح کا چرم دیں ۔

اے بچوں کے باپ! اور وہ لوگو جو دودھ پلوانے کے تاج ہو بخور سے سنو (اور) یا در کھوکہ (اگرتم نے جا ہا کہ دائی ہے دودھ پلواؤائے ہے بی لوق تم پرکوئی الزام نہیں) اسلنے کہ باب کوتل ہی بنجا ہے کہ غیر عورت کو دودھ پلانے کو کے اور بچہ کی مال کو دودھ پلانے سے دوک دے ، خواہ اس مال کو دودھ پلانے سے دوک دے ، خواہ اس مال کو دودھ پلانے سے کوئی امر مانع ہو۔۔یا۔۔نہ ہو، مگر بیاس وقت (جبکہ دے دیا ہو) یعنی دینے کا پکا ارادہ کرلیا ہو (تم نے ) بطور عطیہ (جو بچھ) بغیر تکی و ترشی کے ، بلکہ اپنی رضا اور خوتی سے (مشہرالیا تھا) اور آبس میں طے کرلیا تھا (با قاعدہ) بھلائی اور حسن سلوک کے نقطہ نظر سے۔

۔۔۔۔الفرض۔۔۔۔انہیں ایسی چیز دوجوشر عاوع فاان کیلئے اچھی اور سخسن ہو۔ اسکی شکل میہ کے مطال کمائی ہے دودھ پلانے والی کومز دوری دیجائے اسلئے کہ دودھ پلانے دائی اگر صلال کارز آل کھا کیگی تو ہے کونفع ہوگا اور اس کی تربیت کیلئے زیادہ مفید ہوگا ، کیونکہ فطرت کا تقاضہ ہے جو بچے کسی عورت کا دودھ پیتا ہے ، تو اسکے اخلاق کا اثر اس ہے پر پڑتا ہے۔ ایسے اخلاق ہوئی ۔۔۔یا۔۔۔ برے۔ اسلئے کہا گیا ہے کہ ہے کوائی عورت کا دودھ پلا ناچا ہے جو ایجھ اخلاق ہوئی۔۔ یا دودھ پلا ناچا ہے کہ انہوں کے دودھ پلا ناچا ہے اخلاق ہوئی۔۔یا دودھ ہی کہ کہ ہو۔ اسلئے کہ بوقوف اور غلط کارعورت کا دودھ ہی کے اخلاق مردرہوگا۔

اس مقام پر بیجی خیال رہے کہ بیعطیہ دورہ پلانے کیلئے شرط نہیں ہے۔۔۔ ہایں ہمہ ۔۔۔ دائیوں کو دورہ پلانے کہ دورہ ا ۔۔۔ دائیوں کو دورہ پلانے کے وض کچھ دے دینا نہایت مناسب مستحسن ہے، اسلئے کہ دودہ پلانے کی مزدوری ۔۔ با۔۔عطیہ اگر عورتوں کو نقذ اور دست بدست دیدیا جائے تو بچوں کو دورہ پلانے میں انہیں آسانی ہوگی اور بچوں کی اصلاح وتر بیت احسن طریقے ہے ہوگی۔

تولوگو! ندکورہ ادکام کی رعابت کرتے رہو(اور) بچن کے دودھ پلانے اوردودہ پلانے دائی عورتوں کے حقوق کے بارے میں ۔۔۔ نیز۔۔۔ مزدوروں کی مزدوری دبالینے کے تعلق ہے (ڈرو اللہ) تعالی (کو)۔ خدا کوناراض کردینے والے اعمال ہے اپنے کو ہجاو (اورجان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (کہارے کئے کو و کودودھ پلوائے ، دودھ چیزائے اوردٹی رکھنے کے تعالی (تہمارے کئے کو و کودودھ پلوائے ، دودھ چیزائے اوردٹی رکھنے کے تعالی سے کس طرح کا طرز عمل اپناتے ہو۔ اور طاہر ہے کہ جیسا کروگے و بیا بجروگے۔
اس سے پہلی آینوں میں اللہ تعالی نے مطلقہ خورت کی عدت کا ذکر فر مایا تھا وراب ہوہ کی عدت کا ذکر فر مایا تھا وراب ہوہ کی عدت کی عدت کا ذکر فر مایا تھا وراب ہوہ کی عدت کی عدت کا ذکر فر مایا تھا وراب ہوہ کی عدت کی عدت کا ذکر فر مایا تھا وراب ہوہ کی عدت کی عدت کا ذکر فر مایا تھا وراب ہوہ کی عدت کی عدت کا ذکر فر مایا تھا وراب ہوں

رے اور بغیر عذر شرق کے ، گھرے باہر نہ نظے تا کداس کے رحم کا استبراء ہوج ت اور اس
بات کی جائج ہوجائے کہ وہ حاملہ ہے یا نہیں۔۔۔یا۔۔۔ شوہر کی موت پرسوگ ہو، مطاقد
کیلئے مید مت جمن مین ہے اور بیوہ کیلئے مید مرت چارہ وی دن ہے اور جو گورت حاصد ہو
اسکی عدت وضع حمل ہے ، خواہ شوہر کی موت کے ایک ساعت بعد وضع حمل ہوجائے۔عدت
وفات میں مدخول بہا اور غیر مدخول بہا کا کوئی فرق نہیں۔ چار ماہ دس ون تک سوگ کرنا
مرف شوہر کی موت کے ساتھ خاص ہے اور کی عزیز یا رشتہ دار کی موت پر تین دل سے
زیادہ سوگ کرنا جا اُر نہیں۔

والن ين يَتُوفُون ومَنْكُو وَيَنَ رُون الْوالْمَا يَرْفَض بِالْفُسِهِيَ الْبَعَة الشَّهُمِ اللهُ مِن الْمَعَة الشَّهُمِ اللهُ مِن المَعَة الشَّهُمُ وَاللهُ مِن المَعَة الشَّهُمُ وَاللهُ مِن المَعَة المَعْمُ اللهُ مِن اللهُ مِ

بالمعرف وف والله ما تعملون خبير ٥

۔۔۔افتھر۔۔۔ بن نوگوں نے اپنی عمری مدت پوری کر لی (اور جن کو وفات دی جائے ہم جی مت پوری کر لی (اور جن کو وفات دی جائے ہم جی سے اوروہ کا ور کی ہے۔ (چار جمین دی ون )

میں اوروہ کا ور تی جائے ہی اور لونڈی نہ بول ، اسلے کہ صاحد کی مدت وشتہ سل ہے اور لونڈی کی بخرے وہ مورتوں نے (اپنی مدت صدت کو ، الز تم پر)
عدت دو مہینے پانچ دن ہے۔ (پس جب پوری کرلی) ہو وہ کورتوں نے (اپنی مدت صدت کو ، الز تم پر)
اے مسلمانوا۔۔۔۔اے وارثو اور کورتوں کی ولیو (پر کی ترج کیس اس جس جو وہ) کر کزری ہوں
اے مسلمانوا۔۔۔۔اے وارثو اور کورتوں کی ولیو (پر کی ترج کیس اس جس جو وہ) کر کزری ہوں
الم ایس ایس این اور کی این اشو جر کرے یا قامدہ عاول کو ابوں کی موجود کی جس ،ایجا ہے و آبول کے ساتھے
شری ( کا لون کے موالی ) ۔۔۔ یا۔۔۔مثال کی طور پر تکارت کی فرش سے زیب وزیدت اور آبان سالم طالبین ہے کی ہوئی ہوں ،اس طرح دوا اور مورتوا میں اور اور کو اس اس میں۔ اے مردوا اور مورتوا میں اور اور کی اس کے جو تم کرد)۔

تواے اطاعت کرنے والے جب تم نے جان لیا ہے کہ ضدا تیرے کام کوجاتا ہے تو غم نہ کراس واسطے کہ وہ جزاء خیرتم کو دیگا۔ اور اے گناہ کرنے والے تو بھی ان کے کہ جب تو میہ جا متا ہے کہ خدا تیرے گناہ ہے واقف اور خبر دار ہے تو گناہ کرنا چھوڑ وے تا کہ دب تعالیٰ مختے عذا ب سے رہائی دے۔

ولَاجُنَاجَ عَلَيْكُو فِيْمَاعَرُضَّ مُوْهِ مِن خِطْبَةِ النِسَاءِ أَوْ النَّنَاتُو فِيَ الْفُسِكُو ورَمْ رِجُوالام نِين اس مِن كر برور بين مورون كَ عَنى كَمْ نَه بِنام ديا بياتم نے فواجش ثان كواپ ول مِن جَماليا، عَلِمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَمَا مِن اللهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَمَا مَن اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ

الى جوقاعده كى بو، اورندور مرد عقد نكاح كا، يهال تك كدين جائ عدت مقرده الى مت كواور جان ركمو الله يعلم مراق أنفس كم قاح كاروك " كراعك قوا الله عَفور حليمة الله يعلم مراق الفسيكم قاحك روك " كراعك قوا الله عَفور حليمة كرب نك الله جانتا بجو بركوتها راء عرب ، تواس كو درو - اور جان ركموك ب نك الله بخشخ والا ملم والا ب

اس مقام پراے عدت والی عورتوں ہے نکاح کی رغبت کرنے والوا ہم سن لو(اور) مجھ لوکہ (ہم کی کی رغبت کرنے والوا ہم سن کی الزام نہیں) گناہ نہیں (اس میں کہ بردہ پردہ میں ) بینی اشارہ و کنا یہ میں عدت والی (عورتوں کی منگئی کا تم نے پیغام دیا یا تم نے خواہش نکاح کو اپنے ول میں چھپالیا) گر (اللہ) تعالی (کو) بخو بی معلوم ہے کہ بے شک تم ) ان (عورتوں کو) لامحالہ (یا وکرو گے) ،اس رغبت کی وجہ ہے جو تمہیں ان کی ذات ہے ہے۔۔۔الفرض۔۔۔ بات کرنے ہے یا زندا و گے تو خیرتم انکاذ کرکرو (لیکن بال شوعدہ کرنا ان سے خفیہ) ایسے کام کا جو چھپاتے ہو، یعنی ان سے مہاشرت و کشرت ہوا محت کا وعدہ نہ کرو (گر میدکہ) شریعت کے موافق ان سے (بات چیت کروالی جو قاعدہ کی ہو) شریعت کے خلاف نہ ہو، وہ بھی اشارہ و کنا بیان نہ کے صراحتا۔ ان سے اس طرح کی گفتگو کر سکتے ہو۔۔۔ مثلاً: تو بے شوہر نہ رہے گی۔۔۔یا۔۔۔ جب تیری عدت گر رجائے تو بچھے خبر کرنا۔ دیگی ۔۔۔یا۔۔۔ جب تیری عدت گر رجائے تو بچھے خبر کرنا۔ ۔۔۔الاخر۔۔۔نکاح کاصاف صاف ہیا م ویئے ہے احترا از لازم ہے گراس میں ہوگھ گناہ نہیں ۔۔۔الاخر۔۔۔نکاح کاصاف صاف ہیا م ویئے سے احترا از لازم ہے گراس میں ہوگھ گناہ نہیں ۔۔۔الاخر۔۔۔نکاح کاصاف صاف ہیا م ویئے سے احترا از لازم ہے گراس میں ہوگھ گناہ نہیں ۔۔۔۔الاخر۔۔۔نکاح کاصاف صاف ہیا م ویئے سے احترا از لازم ہے گراس میں ہوگھ گناہ نہیں ۔۔۔۔الاخر۔۔۔نکاح کاصاف صاف ہیا م ویئے سے احترا از لازم ہے گراس میں ہوگھ گناہ نہیں ۔۔۔۔الاخر۔۔۔نکاح کاصاف صاف ہیا م ویئے سے احترا از لازم ہے گراس میں ہوگھ گناہ نہیں ۔۔۔۔الاخر۔۔۔۔نکاح کاصاف صاف ہیا م

کہ اشارۃ نکاح کی بات کہیں (اور) اچھی طرح یا در کھو (ندمزم کرو) لینی ایب پخشارا وہ ندکروہ سیس ج نب مخالف کی بالکل مخبائش ہی ندہو۔ (عقد نکاح کا) اور وہ بھی (یہ اس تک کہ بھٹی جائے) کہ بالی کی طرف سے فرض کی ہوئی (عدت مقررہ اپنی) آخری (عدت کو اور) (ج بن رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (جات ہے جو بچھ تہمارے) دلوں کے (اندر ہے) لینی ایسے کام کا اور وہ جو جائز نہیں (تو اس کو فرو) اور اس کے عذاب وعقاب سے اپنے کو بچاؤ (اور جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (بخشے والا) ہے اسے جو اس کے عذاب وعقاب سے اپنے کو بچاؤ (اور جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (بخشے والا) ہے اسے جو اس کے عذاب سے تر ہے۔ اور (حکم والا ہے) اسلے عذاب کے جلدی نہیں فریا تا۔

لَا حُمَّنَا مُ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقَتُ وَالِنِّمَا أَهُ مَالَحْ تَنْسُوْهُ فَى أَوْتَكُمْ عُوالِهُ فَى يَضَةً نيس بَول مهرى وسووى مِه الرقم في الدوين المورت وجس وجود مى الدون مروق مروق من المنظرة والمعالمة والمنافقة والمنا

اوراقیس پر ہے کو پکیود ہے دو صاحب وسعت پراس کے موافق اور تنگدست پر اس کے موافق ہوڑ ویا۔

مَتَاعًا بِالْمَعْرُونِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِيْنَ 6

ہا گا عروق ہے ، ممال کی کرنے والوں پر 🖜

نکاح کر لینے والواس مقام پرتم ہے جی بجھالوک ( ٹیس ہے کوئی مہر کی و مدداری تم پراگرتم نے طلاق و بدی اس مورت کوجہ کو جوابی دیں) اورجس سے خلوت میجو نمیب بی نہ ہوئی ہو (اور) ساتھ بی ساتھ اسکا ( کوئی مہر) بھی (مقررت کی) گیا ہو۔۔ الاقر ۔۔ الاقر ۔۔ یہ ایک صورت ای ہے اس میں طلاق و ہے والے پر بنام مہر بجھود بتالازم نہیں ۔۔۔ ہاں۔۔ یکر ایک مطلق کی ولیونی کے ورسی نہ اس مدکل طلاق سے پیدا شد والی کہید و شاطری کوئم کر لینے کیا ہے ۔ اے طلاق و بے والوا انکو ہالکا یکر وم شدی مرشل سے زائد ترو۔ مدی مرشل سے زائد ترو۔

یادر کھوکہ (صاحب وسعت) بالدار (پراس) کی دیڈیت (کے موافق اور تکدست) فریب (پراس) کی استطاعت (کے موافق جوڑا ویا)۔ ای جوڑا جوٹورت کوفائدہ پہنچ سکے۔ اس مقام پر حصا کی مقدار مقرد کرتا جا کم شرع کی رائے پر موقوف ہے۔۔۔ اظرض۔۔۔ احتما کی مقرد ومقدار ندکورہ بالا مطاقہ کو یتالاتم وواجب ہے اور شرع وعرف کے لاالے سے (با کا عدوق ہے ) ان (بھلائی کرنے والوں می) جواب شوں کیلئے اللہ تھائی کی فرمانے دواری میں لیکی کرنے میں جلدی کرتے ہیں۔

وَإِنْ طَلَقَتُهُ وَهُنَّ مِنْ كَبُلِ آتَ تَكَتُّوهُنَّ وَ قَلَ فَرَضَّتُمُ لَهُنَّ فَرِيضًا

اورا گرطان وئتم نے ان کوتبل اس کے کہ ان کوجھوا، اور مقرر کردیا تھاتم نے ان کا حصر مبر تو آ دھاہ اس کا جوتم نے مقرر

فَنِصَفُ مَا فَرَضَا أُمُ إِلَّا آنَ لِيَعَفُونَ أَوْلِيَعَفُوا الَّذِي بِيبِهِ عُقْدَةُ النِّكَامِ وَأَنَ

ک بن اللہ ، مگر مید کر جور تیس و بھی معاف کردیں ، یارعا بت نے کرشان عفود کھا وے شوہرود حس کے ہاتھ میں عقد نکاح ہے۔ اور مردول کا شانِ

تَعْفُوا الْدُرِبُ لِلتَقُولَ وَلَا تَنْسُوا الْفَصْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهُ مِمَا تَعْمُلُونَ بَصِيرُهُ

عفود کھانا پر بیز گاری سے زیاد وقریب ہے اور بھول نہ جاؤ آپس کے قضل وکرم کو۔ بے ٹنگ الله تمہارے کئے کو و کیمنے والا ہے 🖜

(اوراگر)الی صورت ہے کہ (طلاق دی تم نے ان کوٹیل اسکے کہ) تم نے (انکوچیوا) لیمن

ظوت صیحہ بہلے بی طلاق دیدی (اور) صورت حال بھی کہ (مقرر کردیا تھاتم نے اٹکا حصہ مبرتو)

تم برمطلقه کو (آوها) دینالازم (ہاس) مقدار (کا جوتم نے مقرد کیا تھا مگرید کہ عورتیں) جوعا قلداور

بالغهر اورشرعاً معاف كردين كالختيار كفتى مول (وه بمي معاف كردين)، يدخيال كرك كديهمرد

مجھ تک نہیں پہنچ اور میرے وصال سے فائدہ مندنیں ہوا۔ بہتری ہے کدال سے پچھندلوں۔

\_\_\_الغرض\_\_\_عورت معاف كردے (يارعابت نه كبكر شان عفود كھاوے شوہروہ جس كے

ہاتھ میں عقد نکاح ہے) بیسوچ کرکہ بیے ورت میرے نکاح میں تھی اوراب میرے وصال سے محروم و مایوں ہوئی تولاؤ جتنا مہر مقرر کیا تھااسے پورا کا پورا دیکراس عورت کوخوش کر دوں (اور) ظاہرے کہ

مردوں کا اس طرح کی (شان عنود کھانا) جھا کاری کے بنسبت (پر میز گاری سے زیادہ قریب ہے)۔

تواے مردو! اور عورتو! تم اپنے خیرخواہی اور حسن سلوک کے جذبات کو ب دار رکھو (اور بھول مدجاؤ

آپس کے فضل وکرم کو) اور جان لو کہ (بے ٹنک اللہ) تعالی (تمہارے کئے کو ویکھنے والا ہے)۔

دوسرون پرتمهاری مهربانیان تمهاری بخششین ،تمهاری عنایین اورتمهارے احسانات ،رب کریم سب

میجدد کی رہا ہے اور وہ اپنے نظل وکرم سے احسان کرنے والوں کے اجر کوضائع نہیں قرما تا۔

سابقدا یات میں بڑے ہوئے حالات میں بھی صن خات کے مظاہرہ کی ہدایت فرمائی

سن ہے اور احمان ومروت کرنے کی تعلیم دی گئی ہے۔ اب اس قوت کی نشاندہی کی

جارای ہے جس سے نسان بخوشی شریعت کے تمام قوانین پر عمل کرسکتا ہے۔ ای لئے

قرآن كريم كابياسلوب ہے كہ جہاں جہال قوائين واحكام كی وضاحت فرماتا ہے، وہيں

المبغرةع

كار خيرانجام دلائے والى اس قوت كى طرف بھى راغب كرديتا ہے جس ہے لوگ احكام کی ایندی آسانی ہے رعیں۔

یہ ں بھی خانگی زندگی ہے متعنق احکام طلاق خلع ،عدت وغیر دبیال کر کے نمار کو یا بندی ے اداکرنے کا حکم دیا۔ اسلے کرنمازی ذکر اللی کاسب سے اعلی اور مؤثر طریقہ ہے۔ اس <u> هي جسم وروح ، دل ود ماغ ، سب مصروف عبادت ومن جات بويت جي \_\_\_الزش \_\_\_</u> حقوق لعباد کے ذکر کرنے کے بعد حقوق اللہ کی ادا لیکٹی کوایا زمی قرار دینے کی مدایت اور ال كے بعد چرعالل احكام كي طرف رہنمائي، بيسب پچھاسلئے ہے تاكة تنبيہ ہوجا ك انسان کیلئے یہ جائز نبیں کہ بیوی بجول کے ساتھ تعلق ہمبت وران کے حقوق کی اوا میں میں اس قدر مشغول ہوجائے کہ اللہ تعالیٰ کے حقوق کی دائیگی کو بھول جائے۔۔۔انرسٰ۔۔۔ امور خانہ داری اور و نیاداری میں اس قدر منہک ہوجائے کے نماز وں کے اوقات میں بھی یوی بچوں کے گورک دھندوں میں پڑار ہے اور خدا کی یو وکو ہا ایک فرامیش ہر جیتھے۔

## حفظواعلى الصَّكُوتِ وَالصَّلُوقِ الْوُسْطَى وَقُومُوا بِلْدِ قُونِيَ فَ وَيَعْدُ

تھیانی کروسیننازوں کی اور درمیانی نیازی۔ اور کمزے ہواللہ کے لیے بااوب تواے ایمان والو ( تکمیانی کروسب) فرض ( لمازوں کی ) ان کوان کے اوقات میں کد عقد ان کے متعلق احکام کی رعایت کرتے ہوئے ، وائی طور پر ادا کرتے رہواور ہمیشہ کیلیے اس پر ثابت قدم رہو (اور درمیانی اندازی) محافظت سے عاقل ندہو جاؤ، چونکداس نماز کا وقت ایسا ہے کہ اس میں مو مالوک کاروبار میں مصروف ہوتے ہیں اور بعض کی مشغویت کا عالم یہ ہوتا ہے کہ و وخو دائے ہے عاقل موجاتا ہے اور اسے اپنے تن بدل کا ہوٹی تیس رہتا ۔ اُسے ہما انسی اور کہما تھی کے مالم میں بھی تم

الى ترازون كاخيال ركوادراس كوس كي جلاحق كما تحدادا كرية ربو ال مقام يراسية إين كواس فيه ضروري تحقيق بيل نه لكاو كه رمياني نماز عيه مراوايا

منها اسلنے كر جب ياليوں وقت كى لماز فرض مين براسب كوادا كرينے والوں ليلنہ وعد و ۔۔۔ادر۔۔۔ ترک کرنے والوں کیلئے وحمد ایک ہی طرت کے بیں وقو کسی ٹماز کو اہم اور کسی کو فیراہم بھنا، یکوئی اچمی سوی تبیں۔ یہی جیب اللاق ہے کہ ما ظور کیلئے ہر نماز ک والمت ركاوب كي كوني شكوني مدموجود بيار رحل الماز إلر في والتداس في خاص موت كا وقت ہے۔ نماز ظہراور نماز عصر کے اوقات میں کا روباری مصروفیات میں ، نماز مغرب کے وقت کھانے پینے اور فیملی کے ساتھ گپ شپ کے لحات میں اور نماز عشاء کے وقت سے بہلے ہی سوجائے کی عادت ہے۔۔۔۔

ان حالات میں ہر ہر نماز کی گرانی اور اسکی می فظت سعادت مندول اور خثیت اللی رکھنے والوں کا حصہ ہے۔ جس نماز کی اوا میگی جتنی مشقت اٹھا کر کی جا میگی ، یقینا اس کا اجر بھی اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم ہے بھتر وحنت و مشقت ہوگا۔ اس مقام پر یہ بھی قابلی غور بات ہمی اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم ہے بھتر وحنت و مشقت ہوگا۔ اس مقام پر یہ بھی قابلی غور بات ہے کہ درمیانی نماز ہے مراد کیا ہے؟ اسکے تعلق ہے اقوال بہت ہیں، جس نے جو تجول کیا، اسکو درمیانی ثابت بھی کر دیا۔ ۔ پہنا تھے۔ ۔ کس نے کہا اس سے مراد ظہر کی نماز ہے کیونکہ بدون کی دو مسلط ہیں پڑھی جاتی ہے۔ کسی نے کہا اس سے مراد عصر کی نماز ہے کیونکہ بدون کی دو مناز وں اور رات کی دو نماز ول کے درمیان پڑھی جاتی ہے۔ کسی نے کہا اس سے مراد مغرب کی نماز وں کے درمیان متوسط ہے۔ کسی نے کہا اس سے مراد فیر کی نماز وں کے درمیان متوسط ہے۔ کسی نے کہا کہ سے دون وات کی نماز وں کے درمیان مقرب اور فیر کی نماز دول کے درمیان ماتھ ملا کر نہیں ہے، جن میں تصرفین اور کسی نے کہا اس سے مراد فیر کی نماز ہے اسلئے کہ یہ دون وات کی نماز وں کے درمیان ہو کہا کہ بیت سارے اقواں واحمال سے جودومری نماز کے ساتھ ملا کر نہیں ہوت کی جن اس کے کہا کہ اس سے مراد شاکھ ملا کر نہیں ہوتی جاتی ہیں۔ ۔ نیز سے جودومری نماز کے ساتھ ملا کر نہیں۔ ۔ نیز میں اسلے کہ دومیان ہوتی ہیں۔ اسلام کہ اس سے مراد تھالات ہیں۔

ندگورہ بالا اتول میں نماز عشاء کے تول کے علادہ ، ہرتول کوجلیل القدر آتمہ، ونقہاء کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں امام اعظم کا مسلک کیا ہے؟ اس میں ہمی اختلاف ہے۔ بقول صاحب مدارک ، امام اعظم کے نز دیک صلاۃ وسطی عصر کی نماز ہے اور بقول صاحب روح المعانی آپ کے نز دیک صلاۃ وسطی سے ظہر کی نماز مراد ہے۔ بجر ، ظہر اور عصر کے تحال ہے کہ معد آل کے تعلق سے بچھر وابیتی بھی ملتی ہیں جن میں ان اوقات کی نماز وں کوصلاۃ وسطی کا مصد آل قرار دیا گیا ہے۔ اس مقام پر میہ بھی ذبین شین رہے کہ خودصحاب کرام رضون اللہ تعانی نیم اجھی کے درمیان بھی صلاۃ وسطی کے تعین کے تعلق سے اختلاف تھ۔ حضرت سعید ابن مسیب کے درمیان بھی صلاۃ وسطی کے تعین کے تعلق سے اختلاف تھ۔ حضرت سعید ابن مسیب کے قول سے اس اختلاف کی نشاند ہی ہوتی ہوتی ہے تو اس سے صاف طا ہر ہوتا ہے کہ اگر صلاۃ وسطی کے تعین کے تعلق سے رسول کریم ہوتی کا کوئی تعلق بالنہوت و تعلق الد لالة ارشاد کرا می وسلی تھا۔

اب یہ سارے مختف اقوال ان حضرات قدی صفات کے اجتہادات کے ماہین اختلافات کا تمرود ہجھے کے وان اختلافات کا تمرود ہجھے ہیں۔ ان حالات ہیں صفاق وسطی کا محالمہ شب قدر اور چھے کے وان اور ورکات سے بالا بال ہونا ہو، وہ پورے سال ۔۔۔ با۔۔ رمضان شریف کے پورے سینے ۔۔۔ با۔۔ کم از کم رمضان شریف کے پورے سینے ۔۔۔ با۔۔ کم از کم رمضان شریف کے پورے سینے ہوئے۔۔۔ بازی ترفی وہ سینے ہوئے دن اور اور سین اور سینے پورے دن کو ذکر الی اور دن اجابت و عاکر مخصوص وقت کے طلب گار پر لازم ہے کہ وہ اپنے پورے دن کو ذکر الی اور دعاوالتی می گراد وے۔۔۔ الی قراد کے۔۔۔ بالی طرف فرض میں ہوتا دور مری مورف میں گران کی مورف میں ہوتا کے مورف کی مورف کی مورف میں ہوتا وہ وہ مری مورف کی کو کھر کی مورف کی مورف کی کو کر کی مورف کی کو کو کی کو کر کی کو کو کی کو کو کی کو کر کی کو کر کر کر کر کر کر کر کر کر ک

### قرآن خِفْتُهُ فَرِجَالُا أَوْزُلْبَانًا فَإِذَا آمِنْتُهُ فَادْلُوا

لى الرئى خوف عملة آكو توليول و موار ، لا وب من عن كية مالله والركر ، الله كياعكيك ماكه تكولوا كالكيون €

جس طرح ال في المحادياده جس كوتم دجان في

طرح اس نے اسک آواب وشراکط (تم کوسکھا دیا وہ) ادب وطریقہ (جس کو) اسکے بتانے ہے پہلے

(تم نہ جائے تھے) ۔۔۔ الحقر۔۔ تم اللہ تعالی کاشکر کروان نعتوں کے وض کہ اس نے تم کوا دکا م شرائع

گاتعیم وی کہ تم انہیں نہیں جائے تھے، من جملہ ایکے بوتت امن وخوف اقامت صلوق ہے۔

اس ہے پہلی آیت میں اللہ تعالی نے مورتوں کے ساتھ معاشرت ، ان کے حقوق اور

فرائفن ، ایکے طلاق اور عدت کے احکام بیان فرمائے تھے اور چونکہ ایکے ساتھ ذیا وہ احتحال عبان فرمائے جی اسلے ان احکام نے مان کی تفاظت اور اسکی تاکید کو بیان فرمائی ، حقی کہ عین جنگ میں بھی ٹماز ساتھ اور اسکی تاکید کو بیان مازی تھا طت اور اسکی تاکید کو بیان فرمائی ، حق کہ عین جنگ میں پر ٹے نماز پڑھی جائی ۔ اور بیا بیادہ ۔۔۔ یا۔۔۔سواری پرجس حال میں اور جس طرح بھی بن پڑے نماز پڑھی جائی ۔ اس تندید کے بعد پھر محودت کے احکام بیان فرمائے ۔ اور چونکہ پہلے از دواج ، طلاق ، وفات ، مطلقات ، مطلقات ، غیر مہ خولہ کے مہر اور ان کی متاع کاؤ کر کہا تھا اسلے ان احکام کواب شوہر کی موت کے ذکر برختم کیا اور چونکہ پہلے مطلقات غیر مہ خولہ کے مہر اور مناع کاؤ کر فرمایا اور چونکہ پہلے مطلقات غیر مہ خولہ کے مہر اور مناع کاؤ کر فرمایا تھا تو اب مطلقات ، خولہ کے مہر اور مناع کاؤ کر فرمایا تھا تو اب مطلقات ، خولہ کے مہر اور انگی عدت کاؤ کر فرمایا اور چونکہ پہلے مطلقات غیر مہ خولہ کے مہر اور مناع کاؤ کر فرمایا تھا تو اب مطلقات ، خولہ کے مہر اور انگی عدت کاؤ کر فرمایا تھا تو اب مطلقات ، خولہ کو مہر اور مناع کاؤ کر فرمایا تھا تو اس کو اس کا ان کو فرمایا ۔

والدنين يُتُوفُون مِنكُمُ ويكرُدُون إَزُواجًا وَصِيحَةً لِالْوَاجِعِمُ مَتَاعًا إِلَى الْحُولِ اورجودفات دع والمين في عن اورجودي يبيان، ووكري وميت إلى يبيون كيلة نان نفته كاسال مجرعك

عَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ حَرَجُنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَى فَالْحَنَاحَ عَلَيْكُمْ فَى فَافَعَلْنَ بغير كمرے ثالنے كے بجرا كر تورتين خودتل جا كي تو تم بركوني الزام نيں اس ميں جوانموں نے كرايا فِي اَلْفُوجِ فِي وَاللّٰهُ عَذِيْدٌ حَكِيدٌ هُوجِ

اعظم متعلق كوئى مناسب امرد اور الله غليدوالا حكست والاب

۔۔۔ چنانچ۔۔۔۔ارشاد فر مایا کہ فور سے سنو (اور) جان لو کہ (جو وفات دیے جا کیں تم جی سے اور) وہ (چھوڑیں بیبیاں) ان پر لازم ہے کہ قریب الرگ ہونے کی شکل میں موت کی آجت محسوں کرتے ہی (وہ کریں وصیت اپنی بیبیوں کیلئے نان نفقہ کا سال بحر تک) کیلئے (بغیر گھر سے تکالنے کے )۔۔۔افاصل۔۔۔ان لوگوں کیلئے ضروری ہے کہ چوفوت ہونے والے جی کہ مرف سے کہ چوفوت ہونے والے جی کہ مرف سے کہ جوفوت ہوئے والے جی کہ مرف سے کہ جونوت ہوئے والے جی کہ مرف سے کہ جونوت ہوئے والے جی کہ مرف سے کہ جونوت کی بعد ہماری عورتیں جارے گھروں جی

پورے سال تک تغیری رہیں اور انہیں تان نفقہ ملتارہے اور انہیں گھروں ہے باہر نہ کالا جائے (پھر اگر حور تغیں) عدت کی مدت یعنی ایک سال بعد ۔۔۔۔ اپنی سرضی اور اپنے افتیار ہے عدت کی مدت کے درمیان ہی گھر ہے (خوو) ہی (فکل جا کی تو) اے شوہر کے قرابت والوں (تم پر کوئی الزام نہیں) اور تم پر کوئی گناہ نہیں (اس میں جو انھوں نے کرلیا اپنے متعلق کوئی مناسب امر) جو شریعت کے موافق ہو۔۔۔ مثلاً بناؤستگھارا ورشو ہرکی تلاش وانتخاب ، اور نکا تے کے خواہشندوں سے بات چیت کرتے دہنا وغیرو۔۔

بیابتدا واسلام کے احکامات ہیں جبکہ شوہروں کے گھروں ہیں رہنا ان سلئے ضروری خبیل شھااور نہ سوگ واجب، بلکہ آئیں ان امور پراختیارتی کہ شوہروں کے گھر ہیں رہجر نان نفقہ کی کی مطالبہ نہ کریں۔ نفقہ لیس ۔۔۔ یا۔۔۔ پھر گھروں ہے چل جا کی اور پھر نان نفقہ کا کوئی مطالبہ نہ کریں۔ خیال رہے کہ نہ کورہ بالا وصیت کا وجوب آیہ ہمراٹ کے نزول ہے پہنے کا حکم ہے۔ جیال رہے کہ نہ کورہ بالا وصیت کا وجوب آیہ ہمراٹ کے نزول ہے پہنے کا حکم ہے۔ جب آی ہے میراٹ اور اولا و تدہونے کی صورت میں چوتی لی جب آئی ہے میراٹ اور اولا و تدہونے کی صورت میں چوتی لی اور اولا و تدہونے کی صورت میں چوتی لی منسون ہوگیا۔۔۔۔ بہ جا دہوئے وی دن کو عدت و دات مقرد کر دیا گیا، تو پھر منسون ہوگیا۔

اس مقام پر او (اور) یا در کھو کہ (اللہ) تق نی (غلب والا) ہے اور جب و وغالب ہے تو جو اس کے خلاف کرتا ہے تو اس سے بدلہ لینے کی قد رہ دکھتا ہے۔ غالب ہونے کے ساتھ ساتھ و و علیم کے خلاف کرتا ہے گائی کا کوئی حکم سے خلا نہیں اور جس معاملہ میں جو حکم فر باتا ہے اس حلم عظیم (حکمت والا ہے ) اس کا کوئی حکم حکمت سے خالی نہیں اور جس معاملہ میں جو حکم فر باتا ہے اس حلم کی چھی جس کوئی کی نہیں رہتی ۔ ۔ ۔ الفرض کی کام ناقص اور مُفرت کے خال فر بایا تھ کہ اس سے جہلی آبات جس الفہ تعالی نے بیوہ مورتول کو فاحدہ پہنچ نے کا اکر فر بایا تھ کہ انہیں ایک سال کا نفلہ اور دہائی مہیا کی جائے اور اب اس آب میں میں ان مطلقہ مورتوں کا فران کی جائے اور انہیں تا ہو اس کے فران کو مرتوں کی جو تو تو ان کو مرتوں با جو تھی تا ہو انہیں تو ان کوم مشل و با جائے اور اگر پہنچا انکا می مقر رئیس تی تو ان کوم مشل و با جائے اور اگر پہنچا انکام مقر رئیس تی تو ان کوم مشل و با ہو ہے انہوں کو بایا ہے ۔ اس مطلقہ عورتوں کے خو تی کا اگر فر بایا ہے ، اس میں اشارہ ہے کہ مطلق کورتوں کے جو تی کو انہ کو بایل ہے ۔ اس میں اشارہ ہے کہ مطلقہ کی ہو جاتی ہے ۔ اس میں اشارہ ہے کہ مطلق کی ہو جاتی ہو جاتی ہے ۔ اس میں خوات کے بعد شو ہی شو ہر سے جیری ہو جاتی ہے ۔ وہ علی ہے ۔ وہ سے علیم کی ہو جاتی ہے ۔ وہ سے علیم کی ہو جاتی ہو جاتی ہے ۔ وہ سے علیم کی ہو جاتی ہے ۔ وہ سے علیم کی ہو جاتی ہو جاتی ہے ۔ وہ

البقهاا

مطلقات جن کومباشرت ہے پہلے طلاق دی گئی ہو،ان کا تھم پہلے ہی بیان کیا جاچکا ہے،الہٰذا اس آیت میں مطلقات ہے دہ عور تیں مراد ہیں جن کومباشرت کے بعد طلاق دی گئی ہو۔

## وَلِلْمُطَلَقْتِ مَتَاعُ لِالْمُعُرُونِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّوِّينَ ١

ورطلاق دی ہوئی ورنزل کیلئے مجمی تان نفقہ ہے مناسب طریقہ ہے ، واجب ہے پر ہیر گاروں پر

نوس او (اور) جان رکھوکہ مہا شرت کر لینے کے بعد (طلاق دی ہوئی عورتوں کیلئے بھی) مہر کے علاوہ عدت کی مدت میں (ٹان نفقہ) بھی (ہے مناسب طریقے ہے) اوسط درجہ کا، نہ زیادہ نہ کم، اوریہ بھی (واجب ہے) شرک وکفر ہے پر بیز کرنے والے (پر بیز گاروں پر) لیجنی مسلمانوں پر۔

### كَذَٰ إِن يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمِّ إِيْتِهِ لَعَكَمُ تَعُوِّلُونَ ﴾

ای طرح بیان فرما تا ہاللہ تمہارے کئے اپنی آجوں کو کداب عقل سے کام لوہ

جس طرح بیان کے (اس طرح بیان فرماتا ہے) اور ظاہر کرتا ہے (اللہ) تعالیٰ (تمہارے) فائدہ کے (لئے) اپنے احکام پر مشتمل (اپنی آینوں کو) تا کہ تمہارے ہر ہر کمل کے تعلق سے حسب ضرورت احکام الٰہی کی شکل میں رب کریم کی ہدایتیں ملتی رہیں تا (کہ اب عقل سے کام لو) اوران احکام کو قبول کر لینے اوران میں غور و فکر کرنے میں مصروف ہوجاؤ۔

پہلے بیان کیا جاچکا ہے کہ طلاق بر منزلہ موت ہے اور طلاق سے رجوع کرنا بہ منزلہ حیات ہے، گوان پر موت و حیات کا اطلاق بطور بجاز ہے۔۔۔الخضر۔۔۔ بہلی آیات میں دنیادی اور معاشر تی زندگی کے حیاب ہے موت و حیات کا ذکر کیا گیا تھا اور اب ان آیتوں میں اللہ تعالی و بی اور اخروی اعتبار ہے موت اور حیات کا ذکر فرمار ہا ہے اور چونکہ قریب ترین امت بنوا سرائیل تھی اسلے اللہ تعالی نے جہاد کے معاطے میں بنوا سرائیل تھی اسلے اللہ تعالی نے جہاد کے معاطے میں بنوا سرائیل کے احوال بیان فرمائے۔

میلوگ طاعون کی صورت بیس موت کے ڈرسے بھا کے۔اللہ نے ان پرموت طاری کی اور پھران کو زندہ کیا۔اس بیس بھی موت وحیات کا ذکر ہے۔ پھران کو جہاد کا تھم ویا۔اس میں بھی موت وحیات کا ذکر ہے۔ بنی اسرائیل کے بیسارے قصے اور ان کے پہلول کے

بيقول٢

شيالت اور تشياته

تعلق ہے بیساری خبریں اہل کتاب کے ہر خاص و عام لوگوں پر نظا ہر تھیں اور انکی اتنی شہرت تھی کہ اسکی حیثیت پہٹم وید حالات کی طرح ہوئی ، لہٰڈاا لیے مشہور ومعروف واقعات ہے لاعلمی حبرت داستیجاب کا ہاعث ہے۔

اَلَوْتُورَ الْى الْدِيْنَ حَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمُ وَكُمُ الْوَقْ حَدَرَ الْمُوْتِ

اللهُ تَوْرَ الْى الْدِيْنَ الْمُعِيرِ وَنَظِيرَ اللهُ مُولُوا تَنْ مُرول اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ مُولُوا تَنْ فَي اللهُ عَمَا اللهُ مُولُوا تَنْ فَي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُولُوا تَنْ فَي اللهُ ال

تو ( کیا تم نے) اے و کیمنے والے اور سوج بوجور کنے والے اپنی چھم علم واور اک ہے بھی (و بھور کنے والے اپنی چھم علم واور وال ترب نے اور بھی انہیں انہیں) اور جب کے ساتھ نگا وہیں ڈالی ان پر (جو) شہر واسط کے واور وال ترب ہے کہ ول والے تھے اور وہ سب کے سب اپنے طاعون زو وشہر ہے ( لکلے تھے ) اور باہر ہو گئے تنے (اپنے کھر ول ہے اور وہ) بھی جا فتنا ف روایات جار ہزار ۔۔۔۔۔۔ آٹھ ہزار ۔۔۔ یو۔۔ وس ہزار ۔۔۔ یو۔ تمیس ہزار ۔۔۔ یا۔۔ ستر ہزار ۔۔۔ یا۔۔ آٹھ ہزار تھے )۔ اس شہر میں جب ہزار ۔۔۔ یا۔ ستر ہزار ۔۔۔ یا۔۔ ستر ہزار ۔۔۔ یا۔ ستر ہزار ۔۔۔ یا۔ ستر ہزار ہے۔ اس شہر میں جب ہزار ۔۔۔ یا۔ ستر ہزار ۔۔۔ یا۔ ستر ہزار ہے۔ کی استطاعت رکھے تنے دو باہر نکل کے ، بی شہر میں رو سکنے بار طاعون کا شکار ہو کے۔ ہیں سار ۔ لوگ طاعون کا شکار ہو کے۔ اسلے جب وہر کی بارطاعون کا شکار ہو گے۔ اسلے جب وہر کی بارطاعون کا تملے ہواتو ہر سب کے سب (صوت کے قوق ہے ) شہر ہے۔ انگل کے اسلے وہر ہی بارطاعون کا تملے ہواتو ہر سب کے سب (صوت کے قوق ہے ) شہر ہے۔ انگل کے اور شہر ہے دور دو بہاڑوں کے دومیان ایک میدان میں شہر کے۔

ا کے اس طرز قمل نے تقدیم الی پر ان کے ایمان کی کنز وری نظام کروگ ۔۔۔ یہ ۔۔۔ اس طرز قمل نے تقدیم الی پر ان کے ایمان کی کنز وری نظام کروگ ۔۔۔ یہ ۔۔ اس کے کردار سے ایمان کا کہ انھوں نے جاری ہی کوموٹر تقیق مجوابہ ہے۔ رہ بطیم انہم انہم اس کے خیالات واحس سامت کا جائے والا تھا۔ اس نے اپنی قد رہ کا ملہ سے ابلورس اوان سب کو کس کے اور کا ملک ہے اور کا کہ سے اور ہی کے اور کا کہ سے اور ہی کے اور کا کہ خیال کے تھا اور کا سامت کا موال کے بیادی کر تیا ہی کے وال واست آئر ان کی تھ لیاں نہ سامت آئے والوں کی تھی آئر ان کی تھ لیان نہ سامت کا دی ہوگاں نہ اس کے ایمان کی تھ لیان نہ سامت آئے والوں کی تھی آئر ان کی تھ لیان نہ سامت کا دی ہوئے کے دی وال واست آئر ان کی تھ لیان نہ سامت آئر ان کی تھ لیان نہ سامت آئر ان کی تھ لیان نہ سامت آئے والوں واست آئر ان کی تھ لیان نہ سامت آئے والوں کی تھی ان کی تھ لیان نہ سامت آئے والوں کی تھی انہ کی تھی کے دی کے دی دو اس کا دی تو ان کی تھی گئی کو کر ان کی تھی کی تھی کی تھی کر گئی کو کر ان داری کی تھی کی تھی کر کر ان کی تھی کر گئی گئی کر گئی ک

کر سکے اور صرف ان کے جاروں طرف و بوار کھڑی کردی تا کہ وہ جنگی درندوں کا لقمہ نہ

بن سکیں ایک عرصہ گر رجائے کے بعدان کی ہڑیوں کے ڈھانچ بھی منتشر ہو گئے۔

۔۔۔ الحقر۔۔۔ طاعون ز دہ شہر سے باہر آ کرانھوں نے تو بیہ بچھ لیا تھا کہ ہم اب موت سے نکے

گئے ، (تق) ایسی صورت میں (فر مایاان) سب (کوانلہ) تعالی (نے) اپنے دوفر شتوں کی زبان سے

(کہ مرجاوی) ، چنانچہ وہ سب کے سب مرکئے اور ظاہر ہوگیا کہ کوئی شخص بیماری سے نہیں مرتا بلکہ تھم الہی

سے مرتا ہے۔۔

چونکہ بیموت طبعی نیس تھی جس کے بعد زندگی نیس عطافر مائی جاتی، بلکہ بیموت سزاکے طور پر ان کے نظریات و خیالات کی اصلاح کیلئے تھی، تا کہ جب آئیس زندگی دے دی جائے تھی، تا کہ جب آئیس زندگی دے دی جائے تھی، تا کہ جب آئیس زندگی دے دی جائے تھی تا کہ جب آئیس زندگی دے دی جائے تھی تا کہ جب آئیس زندگی دے دی جائے تھی تا کہ جو ایس کے بعد اُو جر سے بااختلاف روایات حضرت جز قبل المعووف بدائن العو ز رخلیف کالب بن بوقا، خلیف بیشع بن ٹون ۔۔۔یا۔۔۔حضرت شمعون ۔۔۔یا۔۔۔حضرت شمعون ۔۔۔یا۔۔۔حضرت شمویل ذواکھ فل ۔ ۔ یا۔۔۔حضرت بیشع بن ٹون ۔۔یا۔۔۔حضرت اُلی کی صورت حال دیکھ کر شہویل ذواکھ فل ۔ ۔ یا۔۔۔حضرت بیشع بن ٹون کا گر رہوا۔ وہاں کی صورت حال دیکھ کر آپ بہت چیرت ز دو ہوئے۔ اس کے بعد الشرقعالی نے ان پر وقی فرمائی ، اوران کی زبان کو اپنا تھی ما فذکر نے کا ذریعہ بناویا۔۔۔ چنا نجے۔۔۔الشرقعالی کے تیفیر نے جب بٹر بول سے کہا کہ اے بٹر بول ! الشرقعالی کا تھی ہے کہ اے بٹر بول کے ڈھانچ تی گوشت و پوست کالباس ہی او، بیکن او، بیکن کو میں کرس رے ڈھانچ گوشت و پوست والے ہوگئے۔ پھر تیفیج گوشت و پوست کالباس ہی او، بیکن کو سے کہ اب تی کہ سب زندہ ہو کر کھڑے ہو جاؤ تو سب شبہ تعاقب اللّه ہم رَبُنا وَ بِحَدُلِكَ لَا اللّه ہم رَبُنا وَ بِحَدُلِكَ لَا اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه مَن رَبُنا وَ بِحَدُلِكَ لَا اللّه ال

اب اس خطاب کی دو ہی صورت بنتی ہے: ﴿ اِ ﴾ ۔ ۔ ۔ اگر چہ تی بحرتے براہِ راست انہیں کو خاطب بنا کر تھم البی ظاہر فر مایا، نیکن ان کے توسط سے در حقیقت خطاب انکی ارواح سے تھااور چونکہ سنزا ، دیکھنا، بھٹا میرسب کچھ روح کی صفات ہیں تو ان کی روحوں نے سنا ہم جھا اور اپنے خدادا دنصر ف ت کو بروے کار لاکران کی بوسیدہ بڑیول کو جلتے پھرتے پیکرانسانی میں بدل دیا۔

ا الله الله المجار المعاب البيل بوسيده بذيول الله جان ذها نجول اور بي رون الموست و يغير كا خطاب البيل بوسيده بذيول الله تعالى أن قدرت سي يغير كا خطاب سنا بمجما اورائج تلم كي تعمل كي --

المن صورت على طاہر ہوگیا گروے جی سنے ، ویکھے اور یکھے ہیں۔۔۔ اسلے کہ دیکھنا اور یکھنا ہیں۔۔ اسلے کہ دیکھنا اور جھنا اور جھنا اور جھنا قرار بایا۔۔۔ اور دور کی صورت بھی واشع ویک سنا اور جھنا قرار بایا۔۔۔ اور دور کی صورت بھی واشع اور کھنا قرار بایا۔۔۔ اور دور کی صورت بھی واشع اور کھنا کو سنے ، دیکھنے مورج کھنے مورج صرف میں واشع اور کھنا کہ سنے ، دیکھنے مورج کھنے مورج صرف میں ادر جھنا کی کہ در ہو اور کھنا کہ کہ دور کے میں ادر جھنا کی کہ در ہو گا کہ سنا دی ہو گا کہ دور کھنا ہے اور کھنا ہے ہو گا اور کھنا ہے ہو گا کہ دور کھنا ہے ہو گھنا ہے ہو گھنا ہے والما دیکھنا کی کہ در ہو گھنا ہے ہو گھنا دی ہو گھنا ہے ہو گھنا ہے

المرابعة الاستاديما والمرابع

مذکورہ بالا واقعہ سے نظاہر ہوگیا کہ (بے فنک اللہ) تعالی (مغرور نوگوں پر فضل قربانے والا ہے) ان لوگوں کو اسلئے زندہ کیا تا کہ وہ عبرت بکڑیں اور پھر سعادت عظمی عاصل کرنے کیلے کوشاں رہیں اور اور اور ان ہے سواد وسرے لوگ جواس واقعہ وسیس، انہیں بھی عبرت اور فورہ فکر کی جانب ہدایات طے (لیکن ڈیادہ) اکثر و بیشتر (لوگ تا شکر گزار میں) خصوصاً بنی اسرائیل، کہ انھوں نے ایسے ایسے معجزے دیکھے اور تھم النی شانا۔

### وَ كَالْإِلُوا فِي سَمِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعُ عَلِيْمٌ

اوراز والله كي داويس، ورجان ركوك بياتك الله خفراا إجائة وا إسب

تو مسلمانوراہ فداہیں جہاد کرو (اور جان رکھوکہ بے شک اللہ) تعالیٰ (سننے والا) ہے۔ وہ اسکی
ہات بھی سنتا ہے جو کسی دوسرے کی ترغیب ہے جنگ پر عاضر ہوا اور اسکی ہاہ بھی جو کسی دوسرے کی
ففر سہ دلانے ہے جنگ پر نہ جاسکا اور یو نہی وہ (جائے والا ہے) تبہارے ان اعمال کوجھیں تم اپنے
دلوں میں چھپاتے ہواور اسے رہی معلوم ہے کہ جنگ سے محروم رہنے والا جنگ پر کیوں شعاضر ہوسکا
دلوں میں چھپاتے ہواور اسکی غرض اور نہیت کوبھی جانتا ہے کہ وہ جنگ پر عضر ہواتو کیوں ؟ وینی
مفاد مذفظر تھا۔۔۔۔۔دیوی۔ اب اگر اسکی دیوی غرض ہے تو اے اخروی تو اب حاصل نہیں ہوگا۔
اس ہے جہاں آ یہ میں جہاد کا تھم دیا تھا اور جہاد مال کے بغیر نہیں ہوسکا۔ جہاد کیلئے
مواریاں، آلات حرب اور خوراک ورسد کو مال کے بغیر نہیں کیا جاسکا۔ اسکے اگل
اس آ یہ میں مال خرچ کرنے کی ترغیب دی ہے اور اللہ کے دین کی سر بندی کیلئے مال
خرچ کرنے کو اللہ کو قرض دینے کے ساتھ تبہیر فر مایا ہے اور اس میں بتایا ہے کہ یہ مال ضائع

# مَنَّ ذَالَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ كَرْضًا حَسَنَّا فَيُصْعِفَهُ لِكَ آصْعَافًا كَثِيْرَةً \*

كَنَى بَجود في الله كوترض حد، توبو حادب الله اس كوكن زياده كنا-والله كيفيض ويبضط والكياء ترجعون €

ادرالله مَن تَنْكُى دُاليادروي فراخي بخشه ادراي كي طرف اوائ جادك،

تو (کوئی ہے جو) اللہ تعالیٰ کی اور اسکے دین کی سریلندی کی محبت میں (وسناللہ) تعالیٰ کے ضرور تمند بندوں (کو) ان کے طلب کرئے پراپنے پاک اور طلال مال سے (قرض حسنہ) لیعنی ایسا قرض جسے دینے میں ٹال مثول نہ کرے اور جدی کر ہے۔۔۔یا حرض دیکراحسان شدر کھے۔۔۔یا ۔۔۔وض کا طالب شہو۔

ا ا معرف من العدم المرجى بوسكما ہے كہ يهال قرض سے مرادرا و خدا میں معدقہ دیتا ہے۔ صدقہ کی تعبیر قرض سے اس کے کی گئی کہ جس طرح قرض دینے والے کوزر قرض ملنا لازم ہے، ای طرح خداکی راہ میں صدقہ وینے والے کومد قد کا عوش مانالازم ب ال صورت مي افراق حسن اي کوكن سے جو خاصالوج

الشاء دادرا سيخ طلال وفي مأل سياو

اس ارشاد میں وراصل اس تمنا کا اظہار کیا جار ہاہے کہ کوئی سعادت مند سے بڑھے اور روہ خدامیں اپنا حدال وطیب مال خرج کرے (تو ہو حدادے اللہ) تعالی (اس) کے مال کے اجر (کو) دس گنا، ستر گنا، سات سو گنا، چوده سو گنا، بلکداس ہے بھی ( کئی زیادہ گنا) صدقہ کرنے والے ہ گزید خیال نے کریں کے معدقہ کریے ہے اٹھا مال م ہوجانگا اوروہ علی کاشکار ہوجا منظمے یا تھی و کشاد کی ہے کس کے انتہاری چیز نبیں ہے۔ بلکہ بیددونوں خداہی کی طرف ہے ہیں تو جان او (اور) یاد رکھو کہ (اللہ) تعانی (ی) جس پر جاہے ( تکلی ڈالے اور وی ) جسکو جاہے (فرافی بخشے) یہ دونوں کام رب کریم ا ہے علم وحکمت اورانی تدبیر وقت ہم کے مطابق انجام دیتا ہے۔

---الفرش---جس بندے کے ساتھ جوکرتا ہے، اس بندے کے حال کی دری اور بھلائ ای میں ہے۔اس دنیا میں بھی کو چندروز رہنا ہے(اور) پھر باقہ خرائے لوگو تم سے(ای کی) جزا ( ك طرف اونات باؤك ) والسل ام أف وال دوات وي بحر كوا فرت كيك محفوظ كرايا بات رعاص الرعام علامل اربيال الماساليدالدراه ضاعي فرية كرك فود خداى كي عالات

ال سے ملے آجول میں مسلمانوں کو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا تھم دیا گیا تھا اور مسلمانوں کو جہادی طرف دا غب کرنے کیلئے چھپلی امتوں میں ہے ان نو کو یا کے احوال کو میان فرما دیتھا جوموت سے ارکر بھا کے تھے، پار بھی ان کوموت نے آلیا تا کہ مسلمان بہ فور كري كديب موت عد ملركين أو كول زهبادت كية كينه بي موت كالمنتقبال كياجات. اوراب ان آ يول هي بي بنايا جار واب كرمسلما لون كوجو جهاد كا مكف كياب، ووان يركوني مبلا اور نا محمل ہے۔ان سے ملے ہی اواسرائل وجاد کا مکف کیا کیا تھا اور جب کی هم ك بارت من يمعلوم اوجائ كروك ايك جماحت كراته خاص بين بدر

مرز مانے بیل مرامت کواس تھم کا مکلف کیا جاتار ہا ہے تواس تھم کابار مشقت کم ہوجاتا ہے۔

الی کری وقات ہے کے نہائی کی اطاعت اور کی سے کا بھیلیجے تھے ، تو کی کری کے قاف الن کی میں اللہ کے تعلق کوان کی میں اللہ کا اور آپ کو تعلق کے اللہ کا اور آپ کو تعلق کے اللہ کا دار کے بعد ایک نی کے زیانے بیل بنوا سرائیل کی ضداور میں دھری ہمیشہ سے بنوا سرائیل کی وظیرہ رہا ہے۔

اور یان کے مل کا ایک تسلس ہے جوآب کے زیانہ کے بنواس ائیل میں بھی بیاجا تا ہے۔

اور یان کے مل کا ایک تسلس ہے جوآب کے زیانہ کے بنواس ائیل میں بھی بیاجا تا ہے۔

اکوتکرالی المکرونی بنی استرازی کرمی بعث موسی افتالوا اینی که مواند کنانا کیاترد کینیں کے نیاس کی ایک جیت کو بعد زمانہ مول کے ، جب کدوہ ہوئے ہی کو کہ مارے لیے کی کو بادشاہ مرکا اُفقایال فی سبیل الله قال عکر عسینی الله کی اوری کے ایک کو کا انتقال الا تعقال الله تعقال الله تعقیل الله و قال المؤجد کا مون دیا این آل الم تعقیل الله و قال المؤجد کا مون دیا این آل المؤلد کی داوی الله کا داوی کا مال کا الله کا داوی کا مال کا دیا کا الله کا داوی کا مال کا کا الله کا داوی کا مال کا کا الله کا داوی کا المؤلد کا الله کا داوی کا مال کا کا دوری کا داوی کا المؤلد کا الموں کو جائے دالا ہے ہی دولا ہے۔

کی جب فرض کیا کی ان برائو مالو مدر پھیر ہی کر دان کے تعوال دی دول کا جائے دولا ہے۔

چنا محار الرائل کی ایسا معلوم ہونا کو یا گھا گھا ہے۔ اور اسے آپ کھی آئیں۔ وہ کھی ہونا کو یا گھرہ آپ کا جہ ہے ہا۔ (بنی ایسا معلوم ہونا کو یا گھرہ آپ کا جہ ہے ہا۔ (بنی اسرائیل کی ایک جمعیت کو ) بھنی آیک کٹ برنا کر رہنے والے بنی اسرائیل اشراف وصاحبان عشل و وائش کی جماعت کو، جن کا زمانہ (بعد زمانہ) حضرت (موکی) اغلیجون کے ظہور پذیر ہوا (جب کہ وہ انش کی جماعت کو، جن کا زمانہ (بعد زمانہ) حضرت السم ۔۔یا۔۔۔حضرت ایسم ۔۔یا۔۔۔حضرت ایسم ۔۔یا۔۔۔حضرت ایسم ۔۔یا۔۔۔حضرت ایشم بن نون وائس کے حضرت ایسم ۔۔یا۔۔۔حضرت ایسم معنون ۔۔اس عہد میں موجود اپنے تینیم (کو) اور ان کی خدمت میں درخواست پیش کی (کہ) آپ اللہ تعالی کے حکم ہے (ہمارے لئے کمی کو ہاوشاہ بنا کر کھڑا کردو) ۔۔یا کہ ہم) اسکی قیادت میں اور اسکی مدود نصرت ہے (الایس) اور جباد کریں (اللہ) تعالی (کی داہ میں) جا لوے اور اسکی آپ اللہ کے سرائھ۔

یہ قوم ، قوم عاد کے باقیات سے تی جو بت پرست اور شرک کرنے والی تی ۔ اسکونی اسرائیل سے پوری عداوت تی ، بنی اسرائیل اس سے عاجز تھے ، چونک ان جل کوئی بادشاہ اور حاکم ندر ہا تھا جسکی قیادت جی وہ اس قوم کامقابلہ کر سکتے ، اسلئے انھوں نے پیٹی برے بادشاہ مقرر کرنے کی درخواست چیش کردی کدائی مدد سے جہاد کر کیس ۔ چونکہ اس دور کے پیٹی بغیر کے علم و خبر جس سابقہ قوم بنی اسر کیل کی سرکشیاں ، منہ زور یاں اور جہاد کر کیس ہے جیش نظر انھوں نے جواباان سے (کہ) ارشاد فرمایا کہ ( کہ کہ دور قبیل تم ہے) تمہارے اسلاف کے روایاں کو دیکھتے ہوئے ( کہ اگر فرض کرویا جائے منہ موڑ لواور بھی گر کر جہاد سے منہ موڑ لواور بھی گر کھڑ ہے ہو۔

بیان کر (سب بولے اور) کہدیزے کہ (ہارے گئے کیا وجہ ہے کہ نہ اور وہ بھی (ہارے گئے کیا وجہ ہے کہ نہ اور وہ بھی (اہند کی ماہ جس طالا تکہ) بعنی اب صورت عال یہ ہے کہ ان طالموں کے ظلم وستم ہے (ہم تکالے گئے ہیں اپنے گھرول) ہے (اور) دور کردئے گئے ہیں اپنے (بچاں سے )۔ جالوت نے اپنے زیانہ کے ہیں اپنے اور کتنے گروہوں کو ان کے کر وال ہے اور کتنے گروہوں کو ان کے کر وال ہے تکا در ایس ہے وار الی کے کر والے میں مباللہ اور اصر ارکر تے تھے۔

تو ( پھر جب قرض کیا میاان پر ) دین کے دشمنوں کے ساتھ ( لڑنا ) بھڑ نااور جباد کرنا ( تو ) وشمنوں کود کھنے کے بعد اسکی ظاہری قوت و شوکت ہے ایسا مرقوب ہوئے کے جباد ہے (منہ پھیرلیا ) اور بھاگ کھڑے بوئے ( محران کے تحوڑوں نے ) بینی اہل بدر کی تعداد کے مطابق صرف تین سو تیروآ دمیوں نے بوری ٹابت قدمی کا مظاہر وفر مایا۔

خودی جہاد کیلئے اپنی آباد کی ظاہر کرنے والوا اور پھرخوداس سے مندموڑ لینے والوا ورا پنے نی کی اطاعت سے اٹکار کردیئے والو فور سے سنو (اور) جان رکھو (اللہ) تعالیٰ جہاد سے منہ پھیر لینے والے (ظالمول کو) خوب (جائے والا ہے) اوران کوقر ارواقعی سزادیے والے ہے۔

۔۔۔۔افتھر۔۔۔ جب بنی اسرائیل نے اسینہ فیٹیبر سے ایک ہادشاہ مقرد کر دینے کی ورفواست فائل کی جو جہاد جس ان کی قیادت کر سکے، پار فائیبر نے جوانیس الزام دیاا سکا انھوں نے معقول جواب فائل کردیااس کے بعد پیٹیبر نے ہارگا والی میں درخواست ہیں اگردی کردی کردواک ہادشاہ اس آوم کے واسطے مقر رقر ماد ہے۔ من سمانے اتعالی نے اسٹانی کی ک

ورخو ست قبول فرمائی اور نبی کے پاس ایک عصا اور ایک روغن سے جمرا ہوا برتن پہنچا دیا اور فرمادیا کہ جمرا ہوا برتن پہنچا دیا اور فرمادیا کہ جمرا ہوا ہوں جس کے آنے سے بدروغن جوش مارنے گئے۔۔۔نیز۔۔۔بیعصا جس کے قد کے برابر ہو، وہی شخص اس قوم پرسلطنت کرنے کے لاکن ہے۔

۔۔۔ چنا نچہ۔۔۔ آپ نے اسکا اعلان فرمایا، پھرلوگوں کا آپ کے مکان پر آنا جانا شروع ہوگیا۔ اتفاق اُحرت طالوت ایک ون اپنے باپ کے حکم سے ان کے گم شدہ اونٹوں کو تلاش کرتے ہوئے بیغیر کے مکان پر حاضر ہوئے۔ انکی ، لی حیثیت بہت کر درتھی۔ کھال صاف کرتے ہوئے بیغیر کے مکان پر حاضر ہوئے۔ انکی ، لی حیثیت بہت کر درتھی۔ کھال صاف کرنا اور ایک سقاکا کا کام انبی م دینا ، بی انگا پیشر تھا۔ گرمشیت الی و کھھے کہ النظم آتے ہی برتن کاروغن جوش کھانے لگا اور جب بیائش کی گئ تو عصا اسکے قد کے مطابق اتر ا۔

> مُلَكَةُ مَنَ يَشَاءُ وَاللّٰهُ وَالمِعْرَعَلِيْدُ اللّٰهِ وَالمِعْرَعَلِيْدُ اللّٰهِ وَالمِعْرَعَلِيْدُ اللّ ملك جس كوجا إد عد اورالله وسعت والماعم والا ي

۔۔۔ چنا نچ۔۔۔ تھم رہائی (اور) امرائبی کے بیش نظر پہلے ہوش مارتے والے روغن ہے پہلے میں نظر پہلے ہوش مارتے والے روغن ہے پہلے کی سے کہ ہے شک اللہ ) نعالی (نے کھڑا کیا ہے ) مقرر کردیا ہے ( تہارے لئے طالوت کو باوشاہ ) ۔ گر حضرت طالوت کی غربت وافلاس سے لوگ جرت میں پڑھے اور سوچنے لئے کہ جس کے پاس مال و دولت بیس، وہ و شمنوں کے مقابل میں ہماری کیا مدوکر سکتا ہے ۔ لہذا پچھ ہوگوں نے ، لکار کی نبیت سے اور پچھ لوگوں نے صرف حکمت معلوم کر لینے کی غرض سے ۔۔۔الفرش ۔۔۔ ( مب بولے کس طرح ہوگی اس کی حکومت ہم ) جیسے مال ودولت رکھنے والوں اور سرمامیدواروں ( پر حالا تک ہم ) ان سے ( زیادہ حق وار بیس حکومت ہم ) جیسے مال ودولت رکھنے والوں اور سرمامیدواروں ( پر حالا تک ہم ) ان سے ( زیادہ حق وار بیس حکومت ہم ) جیسے مال

البغرة

میاده، تو ده ایک غریب اور بادارانسان ہے۔ قیادت کیئے ، دوسرے لازی امور تو ایک طرف (اس کو تو مال میں بھی دسعت نہیں دی گئی )۔

اس پر (کہا) بغیر نے (بے شک اللہ) تعالی (نے اس کوتم پر جن لیا ہے) اور جب بیر فدائی

التحاب ہے تو اس علی محفظی کا اسکان قبل دیہ ہی تیا دت و امارت اور امور سلطنت کو انہ سر دیا گئے کا اسکان قبل دی کشرت در کا رہوتی ہے، تو خدائے تہا رب کئے جس کو بادشاہ مختب فر مایا ہے اس کو امور سلطنت کے انجام دیے کی پوری صلاحیت فر مادی ہے (اور علم وجسم) دونوں (عیل اس کی کشادگی بین حادی) ہے۔ چنانچا اگر ایک طرف و والا ان کے فن ،امور سیاست اور تد ہیر مملکت میں دانا و بینا ہے، تو دوسری طرف بسمانی حیثیت سے بہت خوبصورت، سیاست اور تد ہیر مملکت میں دانا و بینا ہے، تو دوسری طرف بسمانی حیثیت سے بہت خوبصورت، سیاست اور تد ہیر مملکت میں دانا و بینا ہے، تو دوسری طرف بسمانی حیثیت سے بہت خوبصورت، سیاست اور تد ہیر مملکت میں دانا و بینا ہے تو دے اور ) یا در کھوکر (اللہ ) تعالی جو ما لک بلدہ حسین کردن والا این املک علی الاطلاق ہے وہ (اینا ملک جس کو جانے وے اور (علم والا ہے) وہ خوب جانت ہو تا ہے کے اور اسے سلطنت کرنے کی صلاحیت وطافر مادیتا ہے اور (علم والا ہے) وہ خوب جانت ہو تا ہے کہ سلطنت کرنے کا میب سے زیادہ ستحق کون ہے؟

اس دور کے بی اسرائیلی جی جیپ شے کہ خودائے جینبری زبان سے تھم النی سننا احضرت طالوت کی آمد پر روش کا جوش بارنا اور لکڑی کا حضرت طالوت کے قد کے مطابق ہونا ، ن تمام باتوں کو دیکھنے سننے کے بعد بھی ، وہ حضرت طالوت کے منجاب اللہ بادشاہ تقر رہوجا نے جمام باتوں کو دیکھنے سننے کے بعد بھی ، وہ اپنے اور اپنے آبا وَ جداہ کی بحث انجرار بی برانی بروش اور جست وحیلہ کی برانی عادت کے موافق عاجزی اور فروتی کے ساتھ اپنے بخیبر کی بارگاہ میں گزارش چیس کی کے طالوت کے برگزید وجود نے برامیس کوئی ولیل اور طاامت میا ہے ، تا کہ میں گزارش چیس کی کے طالوت کے برگزید وجود نے برامیس کوئی ولیل اور طاامت میا ہے ، تا کہ میں گزارش چیس کی کے طالوت کے برگزید وجود نے برامیس کوئی ولیل اور طاامت میا ہے ، تا کہ بھی اور سے دولوں میں اس کی فر مانبر داری اور خیر خوان کی رفیت پیدا ہو۔

وَكَالَ لَهُمْ لِلنَّهُ وَالْكَالُونَ الْكَالُونَ الْمَالِمُ الْكَالُونَ فِيهِ سَكِيْنَكُ وَنَ الْمَالُونَ فِي اللَّهُ الْكَالُونَ فِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ

## إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَهُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينٌ ۗ

بِ مُل اس مِن ضرورت في بيتمهار بي لي اكرتم مان والون سي موه

اس عرض کوئ کرار شاد فر مایا (اور کھاان کوئے ٹی نے کہ بے شک اس کی حکومت کی نشانی ہیے ہے کہ آئے تہارے یاس تابوت ) سکینہ جس کو عمالقہ بنی اسرائیل سے چھین کراپنی ولا بت بیس لے گئے تھے، پھروہ جس جگدا ہے رکھتے تو وہاں کوئی نہ کوئی آفت آ جاتی ۔ آ خرانھوں نے ایک گھورے کے قریب دفن کر دیا جسکی وجہ سے وہ اور بھی جتلائے آفت ہوگئے۔ بالآخر عاجز آکر دو بیلوں کی گاڑی پر تابوت کور کھ کر بنی اسرائیلیوں کی طرف روانہ کر دیا۔ ان بیلوں کوفرشتوں نے ہائے ہوئے ان کی مزل تک پہنچا دیا۔ ۔ خود فرشتوں بی نے دفن کی ہوئی جگہ سے اسے نکال کر اور اسے سروں پر اٹھا کر بنی اسرائیل تک پہنچا دیا۔

ایسے بابر کت تابوت (جس میں سامان سکون ہے تہمارے دب کی طرف ہے) اس میں الیکا چیزیں ہیں جن سے تہمارے دلول کو تسکین ہو کسی بھی معرکہ میں اسکا ساتھ رہنا تمہارے اطمینان و سکون کی صافت ہے کہ فتح وظفر تمہیں کو تعبیب ہوگی۔ (اور) اس میں (پچاہوا تیمک ہے حضرت موکی و حضرت مارون کا)۔ عضرت موکی کی جن سرچین اور آپ کا لیاں اور آپ کا عصاء تعمرت مارون کا

عمام الوريت كي مختران بما غير المعرفة في على المعرفة المعرفة المراجعة المعرفة المعرفة المعرفة والمعرفة

۔۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ جب بنی اسرائیل کے پاس تابوت پینج کیا تو وہ لوگ حضرت طالوت کے مطبع وفر ما نبردار ہو گئے اور جالوت ہے لڑنے کا ارادہ کرلیا۔

E CO

سيقول

فَلْتَافَعُمُلُ طَالُوْتُ بِالْجُنُودُ قَالَ إِنَّ اللّهُ مُهُمَّلِينًا مُعْ بِهُو فَمَن شَبِي مِنْ فَكَيْسَ بن جب الدرايا طالوت في تعليم في الله وفي الله عن الحَمَّون في الله عن الله الله ووجه الله الله ووجه الله الله وفي وقت الله وفي الله عن الحَمَّون في الله عن الحَمَّة والله وفي الله عن الحَمَّة والله وفي الله والله وفي الله والله وفي الله وفي الله وفي الله وفي الله وفي الله والله وفي الله وفي الله والله والله وفي الله وفي الله والله وفي الله وفي الله

عاصت جي كيالب تك ين برى جميت يرالله يحمّ عد اورالله مركر في والول كراتوت

۔۔ چانید۔۔ سر ۔۔۔ ای بزارا دی آپ کے ہمراہ ہوگئے۔ اس دن ہوا بہت تیزاور
کرم جل دی جی دیسا گلکر لیاطالوت نے لککروں کو )اورائے نی کے تلم سے ایٹ آراست کے ہوئے لککروں کو لیکر شہرا لیمیا سے باہرا گئے تو (کہا) طالوت نے البام ربائی سے۔۔۔۔ اپ آرات نی سے اطلاع باکر کر (ب فیک اللہ) تعالی اس کرم ہوا جی (آ زبانے والا ہے تم کو ) اردان اور فلسطین کے درمیان طاہر ہونے والی (ایک نہر ہے ) تا کہ تمہیں دکھائے کہ مطبع کون فیض ہاور فلسطین کے درمیان طاہر ہونے والی (ایک نہر ہے ) تا کہ تمہیں دکھائے کہ مطبع کون فیض ہاور میں اس کے عاصی کون ہے ، (او جس فی کا برا سے برا اور ہوائی کون ہے ، (او جس فی کیا ہو دو جس سے ) میر سے دین و فد بہ کو مانے والوں جس سے (فیلیس) یا اس کے برفال فی جو کر (اور جوائی کون چے ) اور اس سے نہ ہے کو اور جوائی کون چے ) اور اس سے نہ ہے کو کی باندی اس کیا گئے وہ کی باندی اس کیا گئے وہ کی جا ہے گئی کی باندی اس کیا گئے کا فی سے (ہے )۔ یہ ہینے کی پابندی اس کیا گئے کا فی سے دیا وہ کہ اس کیا تا کر نے کی دفعت ہے۔۔ نیو سے نیا وہ کی جو برقوا ہو کہ کی اس کیا گئی ہے۔۔ نیو سے نیا وہ کی جا وہ کی اس کیا گئی ہے۔۔ نیو سے نیا وہ کی کا برائی اس کیا گئی ہے۔۔ نیو سے نیا وہ کی میں کی دو سے نیا وہ کی کی دو سے نیا وہ کی دو سے نیا وہ کی اس کیا گئی ہے۔۔ نیو سے نیا وہ کی دو سے نیا وہ کی کی دو سے نیا وہ کی کی دو سے نیا وہ کی دو سے کی کی دو سے نیا وہ کی دو کی تیا وہ کی دو تو تو تو کیا دو کی دو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو

۔۔۔افتھر۔۔ جل تعالی نے اٹلی قدرت کا لمدے ان کی راہ ش ایک نبر پیدا کروں اور جب الکھراس کرم ہوا میں بہت شدت سے پیاسا اس نبری پہلیا ( تو افکر ہوں نے لیالیا نبرے ) خوب سیر

ہوکر (محران کے تموڑوں نے)۔

صرف نین سوتیرہ افراد نے اپنی پر قناعت کرلی ۔۔۔ یمر۔۔ یہ چلو الارکھا اور نبی کے تعم کا تیا بابر کت کرتے ہوئے آیک ہی چلو پانی پر قناعت کرلی ۔۔۔ یمر۔۔ یہ چلو ال کیسے اتنا بابر کت ثابت ہوا کہ ہرایک اپنے آیک چلو یانی ہی ہے سیراب ہو گیا، بلکہ ہرایک چلو وں میں پینے کے بعد جو یانی بچااس ہے کی تھا گلیں اور مشکیس بھی بجر گئیں۔ ایکے برخلاف جنموں نے نبی کی ہدایت کو نظر انداز کر دیا اور ایک ایک چلو سے زیادہ فی لیا، ایکے ہونے کا لے ہوگئے اور بیاس حدے زیادہ بڑھ گئی کہ جاتنا زیادہ یائی ہیے ، زیادہ بیا ہے ہوتے تھے۔

چنانچہ وہ نہر کے گنارے ہی پڑے وہ گئے دیمن کے شکرے ملاقات تک نہ کی۔اورایک تول
کے مطابق ان کے لشکر کے جسیاسٹھ ہزارا ومی نہر کے پارندانزے اس بیس سے صرف چار ہزارا ومی
پارانزے تھے (پس جب پارکرلیا نہر کو طالوت نے اوراس کے صاحب ایمان ساتھیوں نے) یعنی ان
ساتھیوں نے جو حضرت طالوت کی بات مان بچکے تھے تو وہ لوگ جو خلاف کر کے پارندانزے تھے
ساتھیوں نے جو حضرت طالوت کی بات مان بچکے تھے تو وہ لوگ جو خلاف کر کے پارندانزے تھے
ہزار جے سوستاسی آدمی ڈرکر ور بیرل ہوکر (پولے کہ نیس ہے طاقت ہم میں) کہ (آج جالوت اور
اسکے لئکروں کے ) مر (مقابل) ہوکر اس سے ارسکیس۔

### وَلَمْا بَرُزُوْ الْحَالُوْتَ وَجُنُودِهِ قَالُوَارَيِّنَا افْرِغْ عَلَيْنَاصَبُرًا وَثَنِّت

اورجب كمل كراسم الوساوراس كالمكروس كرياح مض كياء استهار برورو كارانديل د بهم رمبر

## أَثْنَا مَنَا وَانْصُرْنَاعَلَى الْقَرْمِ الْكُفِينَ

کواور جمادے جارے للہ موں کو، اور مدد فریا جاری کافروں پر۔

(اور جب) حضرت طالوت کی معیت میں تین سوتیرہ نفوس قد سیدوالے( کمل کر) سامنے (آگئے)اور ( جالوت ) جیے گرال ڈیل، بظاہر رعب دار، حالت جنگ میں ایک ہزار رطل لوہے کے لباس میں فرق ،سریر تین سورطل کا خودر کھنے والے۔

ا خیال رہے کہ بارہ اوقیہ کا ایک رطل ہوتا ہے، جو ملک شام بیں پانٹی پونڈ کا اور مصریں مجے نے سولداوٹس کا ہوتا ہے۔

۔۔۔ افتر۔۔۔ مرسے ویرتک لوہے کے لباس میں ذوب ہوئے جالوت (اوراس کے)
آٹھ لاکھ سوار جرار ، جنجر کش ، تنظ زن ، نیز و دار (افکروں) ہے مقابلہ (کیلئے) صف بندی کری تو
بارگاہ خداد تدی جی اپنی پوری شان بندگی کے ساتھ عاجز اند طور پر (مرش کیا اے ہمارے پروردگار
الحمر فی دے جم چمبرکو) ایسا مبر جو درجہ ، کمال تک پہنچا ہوا ہوا ور جمیں ان صابرین میں کردے خود
تیری ذات اور تیری المرت داعانت جن کے ساتھ ہے (اور جمادے ہمارے قدموں کو) لین میدان
جرگ ذات اور تیری المرت داعانت جن کے ساتھ ہے (اور جمادے ہمارے قدموں کو) لین میدان
جرگ دو (یر)۔

فَهُ زُمُوهُ مُ يَافُونَ اللّهِ وَكُمْلُ وَافَدُ مِمَالُونَ وَاللّهُ اللّهُ النّهُ النّهُ النّهُ وَالمَهِ مُنَا قو قلت به مان الله عَرَم عن المركّل به واد في بالوت الله الله الله عنه من المرحة وعلمان ومنا يَعْمَ مِنْ الله عَلَى اللّه النّاس يَعْمَ مُنْ الله عَلَى اللّه اللّه عَلَى اللّه عَلْمَ عَلَى اللّه عَلْمُ عَلَى اللّه عَلْمُ عَلَى اللّه عَلَى عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلْمُ عَلَى اللّه عَلَى

( لو كاست ديدي) ايان والول في (ان) كافرول ( كوالله ) تعالى ( كم ع ) اور

اسكى برداوراسكى توفيق ہے (اور قل كيا داؤر) بن بيشا (نے جالوت كو) أيك پيتراس كےخود ير ماراوه خوداس کے سرمیں ٹوٹ کر دھنساا وراسکا بھیجا بھر گیراور پھراسکانشکر تتر ہتر ہو گیا۔

اس مقام پریپه واقعه بھی ذہن نشین رہے کہ حضرت داؤ دیے والد بزرگوار اینے بیٹوں کے ساتھ حضرت طالوت کے لشکر میں تھے ان تمام بیٹوں میں حضرت واؤد ساتویں نمبر پر اورسب سے چھوٹے تنے۔اس عہد کے پیغیبر نے ریکم الہی حضرت طالوت تک پہنچا دیا کہ جالوت کے آل کروینے والے حضرت داؤ دہی ہیں ، چنانچے حضرت طالوت نے ان کے والعہ کے ذریعہ انہیں طلب کرلیا۔حضرت طالوت نے بیشرط کرلی تھی کہ جو تحض جالوت کو آل كرے گااہے اپنى بنى دونگا اور اسے اپنى سلطنت بيں شريك كرلونگا۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ انھول نے حسب وعدہ اپنی بیٹی حضرت داؤ د کے نکاح میں دبیری اور آ دھی سلطنت بھی ان کے

حوالے کر دی ، آخر کوتمام سلطنت کے وہی ما لک ہو گئے۔

۔۔۔النرض۔۔۔فضل خداوندی ہوا (اور) دے ( دیاان کو ) لیعن حضرت دا دُ دکو (اللہ) تعالیٰ (نے) جالوت کول کر دینے کے بعد (حکومت) اور بادشاہی (اور حکمت) نبوت وز بور (اور سکھا دیا ان کو) زرہ بنانے کی صنعت، پرندوں کی زبان ، انبیاء کرام کو کام آنے والے علوم اوراس کے سوا (جو حابا)۔ بس مجھ لو (اور) جان رکھو کہ (اگر نہ ہود فع کر نااللہ) تعالی (کالوگوں کو بعض کو بعض ہے) لیعنی اگر اللہ تعالیٰ مشرکوں کو جہاد کرنے والے مومنوں کے ذریعے دفع نہ کر دیتا، تو **(البتہ تباہ ہو پھی ہوتی** ز مین )، کفر کی سیاہی کے سب سے اور زمین کی مفعنیں زائل ہوجا تیں ۔ (کیکن ) چونکہ (اللہ) تعالیٰ ( فضل وکرم وال ہے) صرف مونین ہی پڑئیں بلکہ ( دنیا مجریر ) ،اسلئے اس نے انسانوں کے ذریعیہ سرکش انسانوں کو دفع کروینے کا جو قانون بنایا ہے اس میں حکمت ہی حکمت ہے۔

# تِلْكَ النَّ اللهِ نَتُلُومًا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۞

یہ بیں آیتیں الله کی پڑھتے ہیں ان کوتم پر بالک ٹھیک۔ اور بدشک تم رمولوں سے ہوں

تواے محبوب! بیسارے قصے جوہم نے شہیں سنائے ہیں ۔۔۔ مثلاً: موت سے بھا گئے والوں كا ذكر، پھرا نكامرنا اور جينا، طالوت كى باوشاہت اورا يك بنچ كے ذريعه ظالم و جابر قوموں پر عالب آنا، وغيره (يه) سب (بين آيتين) نشانيان (الله) تعالى (كي، يرجة بين ال كوتم ير) جبرا بکل کے قوسط سے (بالکل نمیک)۔ یہ ساری باتیں بالکل صحیح اور واقع کے مطابق ہیں۔ان کے سیخی ہونے میں خودائل کتاب کو بھی شک نہیں ،اسلئے کہ خودان کی کتابوں میں بھی اسکا ذکر ہے (اور بھی ہونے ہیں خودائل کتاب کو بھی تو تم ان تمام واقعات کے تعلق سے تیج سیجے سیجے خبر یں دے رہے ہو۔ کسی کتاب میں پڑھے بغیراور کسی اہل کتاب سے سنے بغیراس طرح کے بیانات پیش کرنا یہ رسولوں ہی کا کتاب میں پڑھے بغیراور کسی اہل کتاب سے سنے بغیراس طرح کے بیانات پیش کرنا یہ رسولوں ہی کا کام ہے جن کونی تعالیٰ کی طرف سے علوم عطا کئے جاتے ہیں۔۔الفرش۔۔۔ یہی وہ ہیں جن کے علوم معال کے جاتے ہیں۔۔الفرش۔۔۔ یہی وہ ہیں جن کے علوم ومعارف وی الہی ہے ہم رشتہ ووابستہ ہیں۔



ال باره كاتغير بحده تعالى ١٠ شينظال ١٠٠ه اكتر ١٠٠ اكتربر ١٠٠٠ وكمل بوئي

33

### اللهُ الرُّسُلُ فَصَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى يَعْضِ مِنْهُمْ مَنْ كُلُّمَ اللَّهُ وَرَقْعَ

یہ سررے دول، بوال دی ہم نے ان کے بعض کو بعض پر۔ آئیس ہے دوج ہس ہے کا م فر میدالله نے اور بند فر مایا
کی محقہ کو کہ رہے ہے کہ الکیکنا علیہ می ابن کو کھی البینائی کا آئیک ٹائے پاڑ و برح القنگ سِ المحقہ کو کو درجوں۔ وردی ہم نے سی فرز نوم می کو کئی نشانیاں ، اور تا نیوفر ، بی ہم نے سی کر وہ مقدی ہے۔
وکو مقالی الله کا الحدیث المؤین کی موقی کی بعد ہو می کی می کی مقدی ہے۔ وکو مقالی المؤینات

اور انشاء القد شائر تے وہ جوان کے بعد ہوئے بعد اس کے کہ چکی تھیں روش ہوتیں،

وَلِكِنِ اخْتَلَفُوْ الْمِنْهُ مُ مِنْ أَمَنَ وَمِثْهُمْ مِنْ كَفَرٌ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

لیکن دو مختلف ہو گئے۔ توان بل ہے کئی نے مانا اور ان بل ہے کی نے اٹکار کر دیا۔ اور ان واللہ واللہ اللہ اللہ اللہ

مَا اقْتَتَلُوْ الْوَلِكِنَ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيُّكُ

وونداز ح يكن الله جوما بتا براج

ا عرب القال ما سيدسول على مراور عد بعد لدي أب المراس

اس سورة مبارک جی جن جی پیعفی کا نام گیر \_ \_ مراطا، اور پیمف کا نام لئے اینے \_ \_ اشرہ از کر کیا جا پہکا ہے۔ اور خودا ہے جی جن جی شامل جیں، اگر چدان جی ہے ہم نی مفت نبوت جی دوسر \_ نبول ک ۔ \_ ۔ یہ بیول ک ۔ \_ ۔ یہ بیرسول ، صفت رسالت جی دوسر \_ و رسولوں کے مساوی ہے \_ \_ ۔ ۔ افرض \_ \_ مفت نبوت جی افرض \_ \_ مفت رسالت جی دوسر \_ و رسول کو دوسر \_ رسول پر کولی اقبازی نبوت جی ایک نبی کو دوسر \_ رسول پر کولی اقبازی شان صاصل نبیل، لیک نبی کو دوسر \_ نبیر اور صفت رسالت جی ، ایک رسول کو دوسر \_ رسول پر کولی اقبازی شان صاصل نبیل، لیک نور ایک نبید کولی اقبازی کی طرف مبعوث کیا، کسی کو بہت مار \_ فرقوں کی طرف بیریا، کسی کی دعوت ایک محدود ز، نے والوں کیلئے تھی اور کی مرف انسانوں کارسول بن کر آبا اور کولی جین دائس جی کیلئے تھی اور کسی کی دعوت ایک محدود ز، نی کر آبا اور کولی جین دائس جی کیلئے ہے ۔ \_ فلد \_ \_ ماری کالوں کیلئے تھی کوئی صرف انسانوں کارسول بن کر آبا اور کولی جین دائس جی کیلئے \_ \_ ۔ \_ فلد \_ \_ مسادی کیلئے کی دوست کیا گیا ۔ \_ ۔ فلد \_ \_ مسادی کیلئے کی دوس کیا گیا ۔ \_ ۔ فلد \_ \_ مسادی کیلئے کی دوست کیلئے کی دوست کیلئے کی دوسر \_ انسانوں کارسول بن کر آبا اور کولی حمد کیلئے گی دوسر کیا گیا ۔ \_ ۔ فلد \_ \_ \_ مسادی کیلئے کی دوسر کیلئے کی دوسر کیلئے کی دوست کیا گیا ۔ \_ ۔ فلد \_ \_ \_ مسادی کیلئے کی دوسر کیلئے کی دوست کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کی دوسر کیلئے کیلئے کی دوسر کیلئے کولی کیلئے ک

F

العَلَيْنَا كَلَيْمِ اللّه كِنامِ سے يادكيا جانے لگا اور يہى آپ كے كلے كا دومرا جز ہوكيا۔

(اور بلندفر مايا بعض كودرجول) دومرے مراحب عاليه اور فضائل كثيرہ ركھنے والے رسولوں
پر، كيونكہ وہ بفضلہ تعالى ان تمام كمالات كا جائے ہے، جنگا حصول ايك مكن كيلئے ممكن ہے، جن كى رفعت شان عارفيين كيلئے الى جانى بہجائى ہے كہ وہ ال كومخاطب كركے بول پڑے كيا۔
شان عارفيين كيلئے الى جانى بہجائى ہے كہ وہ ال كومخاطب كركے بول پڑے كيا۔

أنجيخوبال بمددارندتو تنباداري

\_\_\_ابيار فيع الشان كه الركسي ذات كيلية مطلقارفت درجات

کا ذکر کیا جائے تو وہن اس کی طرف جے ہے۔۔۔فضیات جوعلم وتقویٰ ہے حاصل ہوتی ہے ،عظمت جو کئی جائے تھے ہے ہوں اور کرامت جو کئی ہے ، شرافت جو اعلیٰ نہیں کا ثمرہ ہے اور کرامت جو کئی اللہ اور فضل رہائی کی نوازش ہے ، نیساری رفعتیں ، بیساری رفعیاں ، جن کی ذات سنووہ صفات ہے وابستہ ہوں اور وہ بھی اس خصوصیت کے ساتھ کے اقکا پر پر کمال ، اسپنے ورجہ و کمال ، اسپنے درجہ و کمال پر ہو، جس کے اور کی محمول کی قاب استان کی درجہ کی اس خصوصیت کے ساتھ کے افکا پر پر کمال ، اسپنے درجہ و کمال کا تصور نہ کیا جائے گئی اس خصوصیت کے ساتھ کے افکا پر پر کمال ، اسپنے کا کی درجہ کی معمول کی ایسان کی درجہ کی معمول کی ایسان کی درجہ کی معمول کی ایسان کی درجہ کی معمولات کی ایسان کی درجہ کی معمولات کی ایسان کی درجہ کی معمولات کر اسکے۔

اگر چینم اللی پیران کے کمالات محدود ہوں ، کین ساری تلوقات کے موادداک پیرا وہ الله محدود ہوں ، کین ساری تلوقات کے موادداک پیرا وہ الله محدود ہوں ، کمرکوئی ایسا عدود ہوں ، تقریب میں میں کہ ہم کیلئے ہے جھ لیا جائے کہ جس طرح اعداد محدود ہیں ، مگر کوئی ایسا عدود ہیں ، مرکوئی اضافہ نہ کہ اور ہوائے گا ، مگر دوسرے اضافے کی گئوائش ہاتی رہے گی ۔ فرورہ بالا شان ویٹوکت ، تصبیات و تعظمت اور مرکوائت و کرامت والی رہے اگر رہائے اور جائے الکرالات ذات وہی ہے جوائی خافست میں اول ہے ، بحث بیں آخر ہے۔ بیوت بیل طاہر ہے اور حقیقت بیل باطن ہے ۔ جس کی ایسا اول ہے ، بحث بیل آخر ہے۔ بیوت بیل طاہر ہے اور حقیقت بیل باطن ہے ۔ جس کی ایسا اول ہے ، بحث بیل کوئی ہے میں اول ہے ۔ اور وہ ذات کرائی ہے حضور آ ہے اور میں اور حسانہ کرائی ہے حضور آ ہے اور وہ ذات کرائی ہے حضور آ ہے اور وہ ذات کرائی ہے حضور آ ہے اور میں اور حسانہ کرائی ہے حضور آ ہے اور وہ ذات کرائی ہے حضور آ ہے اور وہ ذات کرائی ہے حضور آ ہے اور میں اور حسانہ کرائی ہے حضور آ ہے اور وہ ذات کرائی ہے حضور آ ہے اور وہ ذات کرائی ہے حضور آ ہے کہ اور حسانہ کرائی ہے حضور آ ہے کرائی ہے حضور آ ہے کہ کرائی ہے حضور آ ہے کہ کرائی ہے حضور آ ہے کرائی ہے حضور آ ہے کہ کرائی ہے حضور آ ہے کرائی ہے حضور آ ہو کرائی ہے حضور آ ہے کہ کرائی ہے حضور آ ہے کرائی ہے حضور آ ہے کرائی ہے کہ کرائی ہے کرائی ہے کہ کرائی ہے کرائی ہے کہ کرائی ہے کرائی ہے کہ کرائی ہے کرائی ہے کرائی ہے کہ کرائی ہے کرائ

چونکدال سورة مبارکدکا اکثر حصد بنی اسرائیل کے حوال پر مشتس تفاتو ایجے دو عظیم رسول حضرت موی النظیمان اور حصرت عیسی النظیمان کا ذکر اس انداز سے کیا گیا کدؤ بن انہی کی طرف جائے۔ان پس بھی حضرت موی النظیمان کے ذکر میں اتن صراحت نہیں ہے جو حضرت طرف جائے۔ان پس بھی حضرت موی النظیمان کے ذکر میں اتن صراحت نہیں ہے جو حضرت

عینی کے ذکر میں ہے، اسلے کہ آپ کا نام لیکر بات کی تی ہے۔ چنا نچرارشادفر مایا گیا کہ

(اور دی ہم نے عیلی فرز عدمریم کو) لیعنی اکلو جو حضرت مریم کے بینے بیں اور اللہ تعالیٰ کے بندے بیں، خدا ۔ یا ۔۔۔خدا کے بیٹے اور اس کے شریک نیس، جیسا کہ عیسا کیول نے ان کے تعلق سے گمان کرد کھا ہے۔

مراحت کے ساتھ نام لیکر فرزندمریم کہ کر تعارف کرانے میں عیسائیوں کے بطل خیال کارد بلیغ ہے۔

حضرت مریم کے بیٹرزندجیل بری شان والے تھے، ہاری تو زشات کا مرکز تھے۔ چنانچے
عطاکی ہم نے اکر (کلی نشانیاں) زیادہ ترحسی مجزات ۔۔۔ شن مردوں کوزندہ کرنا، مادرزاد اندھوں کو
بیتا کرنا اور برس اورکوڑھ کے مریفوں کو تندرست کرنا وغیرہ (اور) صرف اتنا ہی نہیں بکد (تاکید
فرمائی ہم نے ان کی روح مقدی) جرائیل امین (سے) جضوں نے ابتداء میں نئخ رون ک ذراید
مددکی ، پھرآپ کوملوم سکھائے اورآپ کے وہمنوں سے آپ کی حفاظت کرتے رہے اور جہاں جہاں
آپ جاتے وہ آپ کے ساتھ ساتھ ور ہے ، یہاں تک کہ آخر میں جب یہودیوں نے آل کا اردوہ بیا ق

#### المساعل فالمالم عدول فالمراد وورول المال

اس مقام برینے والوئ لو (اور) یقین کرلو کہ (انشاہ اللہ) یعنی اگر اللہ تھ لی جاہتا تو آپس شما میں اختلاف کر کے (بلا) ہر (جو ) لوگ (جو ) اپنے اسپنے (ان) ہم ہم رسولوں (کے بعد ہوئے) اور وہ بھی (بعد اس کے کہ ) ایکے پاس پہلے ہی ہے (آپکی صیل ) ایکے رسولوں کی المرف ہے (روش اور آپایت فلا ہر وجو حق کی حقیقت کو واضح کر ری تھی اور جن لی تفاسا نہ وی دی باوجہ باطل کی تھا ہے کہ نے آپس میں لائے جھوڑ نے اور افتا الی ماحول بنانے ہے واضح کی دائی اور ایک بنانے ہے ایک بنان کی دائی اور ایک بنانے ہے الکے کنارو می جو جانے کی واقی اور ایک لئے موجب تھی ، (جین) بالآخر اللہ تفائی کی رض کا خیال

کئے بغیرا پئی نفسانیت کے دیاؤیس اہل ہالمان سے اختلاف کر بیٹے چنانچہ (دو مختلف ہو مکے ، توان میں ہے کسی نے ) جواہل جن خے ، راہ راست کوا پنائے رکھااور (مانا) اینے اپنے رسولوں کی جملہ ہدایات کواوروہ اپنے ایمان پر ٹابت رہ اورائیائی تقاضے کے مطابق نیکٹمل کرتے دہے۔
(اوران میں سے کسی نے ) جواہل یا طل تھے ، رسولوں کی ہدایات کو مانے اوراس پر ممل کرنے ہوایاں اوران پر ممل کرنے ہوایاں اوران پر ممل کرنے ہوایاں اوران پر مالے کے درمیان عاد تالز نے کا سب بن گیا۔

(اور) مشیت الی کومنظور نہ ہوتا تو (انشا واللہ وہ) سب کے سب دین تن کو تبول کر لیتے اور ان کے عہد میں دین اسلام کے مانے والوں کے سوا کوئی نہ ہوتا۔ اور جب سب کا دین و فہ بب ایک ہوجا تا تو پھر دین و فہ بب کے نام پر کسی اختلاف بمی لڑائی اور کسی تصادم کا سوال ہی فیس اٹھتا ، تو پھر وہ آبی میں دین کے نام پر (نہ لڑتے) اور نہ ہی انکے نیج بنام فہ جب کوئی اختلاف ہوتا۔ (لیکن) ایبا کیے ہوتا ، اسلئے کہ اللہ تعالیٰ کا ارا وہ سب کے ارا دول پر غالب ہے اور (اللہ) تعالیٰ (جوجا بتا ہے کرتا ہے)۔

اس بی کوئی شک بیس کدرب کریم نے بندوں کو بھی فقد دت واختیارے نواز اہے بندوں کا دوسرے بندوں کا اپنے کفریر جما کا دوسرے بندوں سے اختلاف کرناء ان میں بعض کا ایمان لا نا اور بعض کا اپنے کفریر جما رہناء اور بیسب کچھا ہے جی ارادہ ہے کرناء بیسب قدرت واختیار جی کا تو ثمرہ ہے۔ اور بیر

تلك الرسل٢

سارے فرکورہ بالا امور بھی اپنے ہیں جنگاتعلق اعصاء وجوارح کے اٹمال وافعال سے نہیں۔
کداس بھی ہمروتہ کا گوشڈنگل سکے میں سارے اٹمال خود عالی دل ترکی کی تہر ہیں۔
۔۔۔الغرض۔۔۔قادر مطلق اپنے بندول کوقد رہ وافقیار دے دینے کے بعد خودان بندول کے تعلق سے بندول کے تعلق المار کے المار مطلق المار کے بعد فودان بندول کے تعلق سے بندول کے تعلق کوشہ بندول کے تعلق سے بندول کے تعلق کو تا المار مطلق کے المار کی بندے کو اگر کھڑا کر کے کہا جائے کہ اور خابر کو کر اگر کے کہا جائے کہ اپندوال اٹھاؤ، موجواتا کہ ایک دایاں ہی اٹھاؤ، کو وہ فیس اٹھ سکتا۔ سے بیدول کہا جائے کہ دایاں ہی اٹھاؤ، کہا جائے کہ دایاں ہی اٹھارے دواور ب بایاں ہیرا شھاؤ ، تو وہ فیس اٹھ سکتا۔ سے بیدول کہا جائے کہ دایاں ہی اٹھارے دواور ب بایاں ہیرا شھاؤ ، تو وہ فیس اٹھ سکتا۔ سے بیدی ۔۔۔ وہ فیتار بات دائی کہ در دونوں ہی ہی اٹھا بیتا۔

۔۔۔ الانقر۔۔۔ اسکا معامد رب کریم نے جرو تھیار کے درمیان رکھ چھوڑا ہے۔ رب کریم کی سنت قدیمہ نے اپنے بندوں کو نکر و دانش اور مقال و بجھ سے سرفراز فر ، یا اور انھیں عمل کی قوت مطافر مائی ، نیک و بدیجھنے کا شعور دیا۔ اور پھران پر انہیا ، کرام کے ذریعہ بدایت و خوات کا راستہ واضی اور وشن فر اوریا اور اسکوا نقیار دیا کہ و والی مرضی سے بدایت و صفالت ، خوات کا راستہ واضی اور دشن نے برائیا ہے ، نوکسی نے اپنی فکر سنیم اور مقل مستقیم سے کام لیتے و والی سن سے جو راستہ جا ہے اپنا لے ، نوکسی نے اپنی فکر سنیم اور مقل مستقیم سے کام لیتے ہوئے مرضی سے جو راستہ جا ہے اپنا لے ، نوکسی نے اپنی فکر سنیم اور مقل مستقیم سے کام لیتے ہوئے مرضی سے افتیار کی اور بعض دومروں نے نفسانی شہوات اور دیناوی خواہشات پر اپنی مرضی سے اپنی روحانی ترتی کوتر ہاں کر دیا۔

۔۔۔افتقر۔۔۔انسانوں کو جوافقیارد یا کیا ہاں ہے وہ تدرت فداوندی کے باہر میں لکل کیا۔الفتر تعالی کی طاقت آئی زیر دست اور ہر کیرے کے وہ جو جائے کرسکتا ہے۔ہس طرح اس نے انسان کو مل کرنے گا زادی دی ہے ، دواس سے بیآ زادی سلب کر کے اسکو صرف داور است پر جائے کیا کہ کہ کہ کہ کہ اور اس طرح اختیا ف کا خال کہ یا سکتا ہے۔ مسرف داور است پر جائے کیا ہے جور کرسکتا ہے اور اس طرح اختیا ف کا خال کیا جا سکتا ہے۔ کین مسلحت عاصا ور تکست باللہ کا تقافد ہی ہے کہ تن و باطل کی بیآ وی ش جاری رہ اور برامی ملی ای مرمنی سے تن و باطل میں سے ختی جا ہے افتیا دکر لے۔

رب فلیم وکیم نے اس کا کاری کو مجور واضداد بدایا ہے۔ موجودات یس سرف است ضاوندی ای ایک الی ڈات ہے جو:

### لَانِدُلَهُ اور لَاضِدُلُهُ

۔۔۔ کی شان رکھتی ہے، نداسکی کوئی ضد ہے اور ندہی اسکا کوئی شریک ہے۔ کا کنات میں اضداد کو ایک دوسرے کی پہچان کا ذریعہ بنانا، ضابط معرفت کی ایک اہم کڑی ہے۔ ایک ضد کو دوسری ضد سے پہچا تنااییا معروف ومتعارف ہے کہ ایک عام آدمی بھی اس سے بے ڈبرئیں:

تُعُرَفُ الْأَشْيَاءُ بِأَضْدَادِهَا يَعُرَفُ الْأَشْيَاءُ بِأَضْدَادِهَا يِنْ الْمُصَالَةِ بِينَا مِنْ الْمُ

۔۔۔ کے قاعدے ہے ہر باشعور یا خبر ہے۔ خور کیجئے کہ آگر آفا ہیمیشہ ہے اور ہمیشہ کیلئے ہمار نے نصف النمار پر بہتا تو ہم نور آفا ہ کی حقیقت کو بھنے ہے قاصر دیجے۔ اور ان سوالات کا واضح جواب و بینا ہمار ہے ہیں میں نہ ہوتا کہ نور آفا ہی کیا ہے؟ ۔۔۔ کہال ہے؟ ۔۔۔ کہال ہے؟ ۔۔۔ ہمیں بینور کیوں نہیں دکھائی دے رہا ہے؟ ۔۔۔ جبحر بجر ان مین مآسان ۔۔ الحقر۔۔ جبوا تات ، جماوات ، تمارتوں کے درود بوار ، کے گفش زمین ، آسان ۔۔ الحقر۔۔ جبوا تات ، جماوات ، تمارتوں کے درود بوار ، کے گفش ونگار اور رنگ ورون سے نظر آرہے ہیں ، گراس میں وہ کون کی چیز ہے جے نو رکھا جا سکے؟ در گھاری ہم کوسب کچھ در گھاری ہم کوسب کچھ در گھاری ہم کو رہا ہا ہم کو سب کچھ در گھاری ہم کو سب کچھ

رب طیم و تکیم نے باطل کی ظلمتوں کی تخلیق فر مائی اوران ظلمتوں کو ہاتی رکنے اوران و باتی رکنے اوران و باتی دوران و باتی دوران و باتی دوران و باتی دوران میں ہوا ہے ہوئی ہائی دوران میں کو اپنے فیر متابی ، الاحدود اور باتی بناوالفتیارات و قدرت کے باوجود ، اپنی کا کنات میں دہنے و سے رہ ہے تا کہ یہ ظلمتیں نورجن کی معرفت کراتی رہیں ۔ اورنورجن کی قدرو قیت وراسکی اہمیت و منہ ورت کو تا برگرتی دیں۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ باطل نے حق کی خوب خوب پہچان کرادی۔ اب آگر بالفرض بیدت ہ باطل کی آویزش شہوتی، بوری کا نتات میں از اقاب۔۔۔۔۔ ترحق اور اہل حق سے سوا کسی کا وجود شہوتا، پھر تو اس کا نتات میں انہا مکرام ومرسلین وفام کی تشر ایف آوری ضروری شدہ جاتی۔ اس صورت میں انکا ظہورا کی فیر ضروری امر قرار یا تا اور پھر بیدونیا خدائی محینوں کے الوار ویر کا ہے ہے محروم روم اتی۔

ال استظے پر ہوں کی فور کیا جا سکتا ہے کہ ارشاد فدادندی ہے کہ۔
اس ایک فزاند کی تھا تو جس نے جا با کہ جس پہلاتا جاؤں
اضحافات الحافی تو جس نے ساری تلوق کو پیدا فرماد ہا۔
اضحافات الحافی تو جس نے ساری تلوق کو پیدا فرماد ہا۔
است اور کیا ہر ہے کہ خدا ہے عز وجل کی ڈائٹ ۔۔۔ ہو۔۔ اسک کی صفت
کی حقیقت و ما ہیں۔ کو مجمنا تو اعمال ہے فرواجس ہے ہے ور فا نا ہے کی حقل واوراک ہے

وراءالوریٰ ہے۔ تواب اسکی معرفت صرف اس کے مظاہر کی معرفت ہی ہے ہوگی اوروہ بھی ہرعارف کواسکی اپنی فہم و دائش کے مطابق ظاہر ہے کہ آفتاب کو ہراہ راست دیکھ کر جھنا اور ہے، ورائے آئے نے کے اندردیکھ کر مجھنا اور ہے۔

خدائے علیم دکیم کی ہر ہرصفت درجہ ، کمال والی ہے ، جس کے اوپر کمال کا کوئی درجہ ہیں ۔۔۔۔ انفرض۔۔۔۔ وہ کمال کا وہ نقطہ ہے جس پر اضافہ ند کیا جاسکے ۔ تو اب ندخدا کی رحمت و مغفرت کی کوئی انتہا ہے اور تہ ہی تہر وجر کی ۔ اور بہی حالت دوسری صفات کمال کی بھی ہے ، تو جہال ایک طرف خدا کی بے پناہ رحمت و مغفرت اور اسکے فضل وکرم کی معرفت کیلئے سرحوجین و مغفور بین اور ان پر ہے پناہ نوازشات الہیکی معرفت کی ضرورت ہے ، تو و ہیں دوسری طرف خدائی قہر وجر اور اسکے عدل وانصاف کی معرفت کیلئے مقبورین وضالیون و معرفت کی خروت کے معرفت کی معرفت کی جم مورث ہے کہ معرفت کی بھی ضرورت ہے ۔ تو وہیں دوسری طرف اور ان پر خداوندی قبر وفضب کی نوعیت کی معرفت کی بھی ضرورت ہے ۔

۔۔۔۔الفرض۔۔۔فدا قادر مطلق ہے کہ وہ اپنی معرفت جس طرح جاہے، جس کو جاہے،
اور جتنا جاہے کرائے۔۔۔نیز۔۔۔ اپنی جس صفت کا مظہر جس کو جائے بنائے ہیں بارگاہا

ور جتنا جاہے کرائے ۔۔۔نیز۔۔۔ اپنی جس صفت کا مظہر جس کو جائے بنائے ہیں بارگاہا

معداوندی میں بینی وعا کرتی جاہے کہ مول تعالی تو ہما را اللہ جس کی جے۔۔ بو جس اینا تخلف اللہ بیندہ بنا کر رکھ۔۔۔ ہمارے اعمال واقع بال اور اقوال و کردار سے بینی طاح ہوں کہ ہم تیرے بالا بندہ بین اور او ہما راحیق ما لک ہے۔ بہدہ مارے ابندہ بینا روی میں کہ ہم تیرے بالا بندہ بینا ور او ہما راحیق ما لک ہے۔ بہدہ مارے ابندہ بینا ور وی معالیت کا ا

#### العالكة في الباكول كا؟"

تعسيد برموال كرس ك

۔۔۔ دہ بھی کوئی ما مک ہے جواہیے بندوں کی ہے جا خواہشات اور انکے خودسا خنداصواوں کا پابند ہواور اپنے سواملات میں بندول کے مشوروں کا محتاج ہو ۔۔۔ الخقر۔۔ جن وباطل کے درمیان کی آویزش مصلحت خداوندی اور حکمت ربانی کے بالکل مطابق ہے۔ اب جبر جن وباطل کے درمیان اختلاف ایک تاگر برامرہ اور بید ہوکر ہی مطابق ہے۔ اب جبر جن وباطل کے درمیان اختلاف ایک تاگر برامرہ اور طاہر ہے کدائی دہے گا ، تو اس کیلئے اال جن کو جباد کرنے کی بھی ضرورت پیش آسکتی ہے اور ظاہر ہے کدائی تیاری کیلئے سرما ہے کہ بھی ضروری بڑے گی تو۔۔۔

تلادالرسل

البقرة ٢

# يَايُهَا الَّذِينَ امْنُوَا الَّفِقُوا مِثَارَزُفُنَكُمْ مِنْ كَبْلِ اَنْ يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْءِ

ے ایمان دالو! خرچ کرواس مال ہے کے روزی دی جم نے تم کو، پہنے اسکے کدآئے دودل جس بیں نہرایک کیلئے تجارت ہے

### وَلَاخُلَةُ وَلَا شَفَاعَةُ وَ الْكُفِرُونَ هُوَالظُّلْمُونَ ٣

اور شدوی ہے اور شہ سفارش ہے۔ ور اٹکارکرنے والے آپ ہی خالم ہیں۔

(اے ایان والو) جہاد و آل کی صورت حال چیش آجانے کی صورت میں ۔۔۔یا۔ قریفروز کو ق کی ادا لیکی کا وفت آجانے کی شکل میں \_\_\_ إ\_\_ فی سبیل القد صرف رضائے البی کے حسول کیے (خرج کرواس مال سے کدروزی دی ہم نے تم کو)اس کام بس تا خیر نہ کر داورم سے سے یہلے ہماری بی عطا کردودودات ہے جس قدرنیکیاں جمع کرسکو،کرلو۔ادراس طرح جب تک تم دنیا میں ہوآ خرت کیلئے منافع حاصل کرلو، کیونکہ ان منافع کا خرت میں حاصل کر ناممکن نبیں ہے، سلئے ( پہلے اسك كرآئ وودك جس ش برايك) كس وناكس (كيلي تهارت ب) جس طرح ونا من انسان اہے آپ کومصیب اور تکلیف ہے بچانے کیلئے بعض چیزیں فرید لیتا ہے، قیامت میں کی سلئے اس کی گنجائش نبیس رہے گی (اور شہ) ہی اس دن پر بیبز گاروں کے سوا ان کا فروں کے دنیا میں گہ ہے دوستول کی کام آنے والی (ووئی ہے) اسلئے کہ بیلوگ اس دن آپس میں ایک دوسرے ہے وہمن ہو تکے (اور) ان کافروں کیلئے (نہ) ی کس سفارش کرنے والے کی (سفارش ہے)۔۔۔ اُنٹھ کے

ريره الراوال فلاحد ملاحدة والالمرير لديوش لله

--- التقر--- كافرول كى سفارش كيك ندكس كواؤن فداوندى مل كااورن بي بغيراؤن كونى سفارش كريج كا ... النفر مسل الول لك مسل الول في دوي اورا في سفارش كام آية الدين وي اصراب الريام بدائي المواجع الماري المارية المارية المارية المارية المارية ول المريق حبیں پہنچنا کہ دواے اپنے اوپر تلکم قرار دیں، ہلکہ تحی ہات تو یہ ہے کہ بہتو حید ورساست ، تیامت و آ خرت ۔۔۔ الفرض۔۔۔ دین حق کا (اٹکار کرنے والے آپ بی) اینے اور اند جر کرنے والے ( كالم ي ) \_ان وين حق عا تكاري الل ريخ والول يريار بارساف و شفاف انداز يس تعييم ويلغ ي اے على واقع كيا جا يكا ہے كـ---

(الله) تعالیٰ کی ذات جو واجب الوجود ، قدیم بالذات تمام صفات کمالید کی جامع ہا ورتمام نقائص ہے بری ہے ، وہی اور صرف وہی عبادت کی متحق ہا ور ( نہیں ) ہے ( کوئی معبود سوااس کے ) جو ہمیشہ ہے ( خود زندہ ) ، اپنی حیات میں کسی کامختاج نہیں اور ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے۔ اس پر بھی موت طاری نہ ہوگ ۔ جو از خود قائم ہے اور (سب کا) سرے عالم کا (قائم رکھنے والا) ہے اور اسکے نظام کی تدبیر فرما تا ہے۔ اور (نہ آئے اس کو او گھ) جو نیند کا مقدمہ ہے ، چونکہ اسکی ذات تھکا و ن اور سستی نظام کی تدبیر فرما تا ہے۔ اور (نہ آئے اس کو او گھ) جو نیند کا مقدمہ ہے ، چونکہ اسکی ذات تھکا و ن اور سستی سے یاک ہے ، نو خفلت کی جو کیفیت تھکا و ن وستی کا شمر و ہے ، اس سے بھی یاک ہے۔

(اور) یونبی (ند) بی آئے اسکو (نیند) اسلئے کہ فیند سے دہائے کے اعصاب ڈھیلے پڑجاتے ہیں جسکے بعد علم وادراک معطل ہوجا تا ہے اورحواس کا شعور وادراک بھی موقو ف ہوج تا ہے اور طاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حق میں بیہ معنی محال ہے ، کیونکہ وہ اس عظیم کا نئات کا موجد اور اسکے نظام کوجاری کے والا ہے اور ہر لیحا ور ہر آن اس کا نئات میں تغیر واقع ہور ہاہے اور اس کے علم اور اسکی نقام ہور ہاہے ۔ وہ ہر وقت ہر چیز کے ہر حال کا نئات میں تغیر واقع ہور ہاہے اور اس کے علم اور اسکی توجہ ہور ہاہے ۔ وہ ہر وقت ہر چیز کے ہر حال کا عالم ہے ، بے خبر اور سوئے والا نہیں ہے ۔ (اس کا ہے جو کھی آسانوں اور جو کھی زمین میں ہے) تمام آسانوں اور زمینوں کی مخلوق ، سب اس کے بندے اور اسکی مشیت ہیں ، ہر چیز اسکی قدرت اور اس کی مشیت کے تابع ہے ۔ اور (کون وہ ہے جو سفارش کر سے) کا بیڈ تقافہ کسی کی (اس کے پاس ، گر اس کے تاب کے میں اسکے حضور شفاعت نہ کر سکے گا۔ (جانتا ہے) اللہ تعالیٰ (جو پکھ

ان) آسان والول اورز مين والول (كآك ) يعنى سائ ياكزر يكاس دنياك مورس (اور) جاناب (جو كان كامورس (اور) جاناب (جو كان ك يعيب )ان ك بعد آف والاب -

۔۔۔اطرش۔۔۔ آسانوں اور زمینوں کی تفاظت اللہ تف کی کوئیس ترکاتی بلکہ یہ تفاظت اللہ تف کی کوئیس ترکاتی بلکہ یہ تفاظت اللہ تقائم کے خود کی بہت محل اور آسان ہے۔ وہ ہر چز کا قائم کہ کنے وائ اور ہر چن کا کافلا و تنہ بان ہے۔ وہ جو چا ہتا ہے وہ کرتا ہے، اسکا ارادوائل ہے اور جسکا ارادو کر لے ، اسکونٹر ور کر گزرتا ہے۔ اور ایسا کیوں نہ ہواسکنے کہ وہ ہر چن پر غالب ہے (اور وہ بی) ہر شے ہے (ہندو پر تر ہے) کہ یالی اور بوائی اس کوز باہے کہ وہ ہر چن پر غالب ہے (اور وہ بی) ہر شے ہوائی گئا ہے۔ اور بوائی اس کوز باہے کی مواد ہر بی اور بوائی اس کی ہوائی گئا ہے۔ کر اور وہ بی بر اور فال دو ہر کی فرائے کی دب روس کر کیم کی حفاظت میں دہتا ہے اور وفات پاتے ہی جند کی بہروں کے حوالے کردیا جاتا ہے۔ اس آیت کی حفاظت کی سعادت صدیقین دہری کو ماصل ہوتی ہے۔ کے حوالے کردیا جاتا ہے۔ اس آیت کی حفاظت کی سعادت صدیقین دہری کو ماصل ہوتی ہے۔ اس آیت کر یہ کورات کو پر ہو کر سوئے والا خدا کی حفاظت خاص میں آپ تا ہے اور بی تنہ شیطان اس کے حوالے کردیا جاتا ہے۔ اس آیت کی حفاظت خاص میں آپ تا ہے اور بی تنہ شیطان اسکا تریہ جندی آپ کی اور تر میں آپ تا ہے اور بی تھا ہوت تھیں آپ آیت کر یہ کورات کو پر ہو کر سوئے والا خدا کی حفاظت خاص میں آپ تا ہے اور بی تنہ شیطان اس کی ترب ترب تا ہے اور تاتم کی تا ہوت تا ہے اور تی تا ہوت تھیں آپ تا ہوت تا

### 

# وَ يُؤْمِنُ بِإِللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُووَ الْوَقْفَى

اور مان جائے الله كو، تو واقتى اس في مضبوط كر اتفام ليا-

### لَا الْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيَّعٌ عَلِيُّعُ اللَّهُ عَلِيُّعُ عَلِيُّعُ

نہیں ہے اے سی متم کی شکتگی۔ اور الله سفے والا جائے والا ہے۔

آیت الکری میں ندگور اللہ تعالٰی کی ذات وصفات کو جان لینے کے بعد نسان کوازخود اس پرایمان لانا عاہے ،اس کیلئے کسی جبروا کراہ کی ضرورت نہیں۔

\_\_\_\_ المحوب الميخ عامة والحانساري حيين \_\_\_ الواصين سے جن كرو

بیٹوں نے اسلام قبول نہیں کیا۔۔ اِ ۔ مسلمان ہونے کے بعد پھر نفر انی ہوگئے مصاف جدد

اوراسطرح اس پیغام کو ہرا بمان والے تک پینچادو کہ ( کوئی ریروی بیس دین) کوفیول کرائے ( میں ) ۔ تو اب اگر مجوس اوراہل کتاب بہود و نصار کی جزید بینا قبول کرلیس تو انھیں اسلام لانے پر مجبور نہ کیا جائے ،

ہے، رباوں روپ رب بہر ربالت کے کسی ند کسی طور پر قائل ہیں ، آخرت پرایمان رکھتے ہیں ، جزاسزااور کیونکہ وہ الوہیت اور رسالت کے کسی ند کسی طور پر قائل ہیں ، آخرت پرایمان رکھتے ہیں ، جزاسزااور

حلال دحرام کے اصولی طور پرمعتر ف ہیں اور جب وہ جزید دے کرمسلمانوں کے باح گزار ہوجا نمینگے

اورا نکامسلم نوں کے ساتھ میل جول ہوگا تو مسلمانوں کوان میں تبلیغ کے مواقع میسر ہو کئے اور انہیں

بھی اسلام کی تعلیمات کو تریب ہے دیکھنے کا موقع ملے گااوروہ جلد۔۔یا۔۔ بدیراسلام کو تبول کرلیں

کے اورا نکا اسانام کو تبول کر لیٹا بہر ضا و رغبت ہوگا جس میں جبر کا کوئی وخل نہیں ہے۔

نیا ہر ہے کہ جہاد کی اس شکل پر کسی اعتراض کی گنجائش نہیں لیکن اگر ایسی شکل ہو کہ مسلما تو ل کشہر پر حملہ کیا جائے اور مسلما نوں کو مدا فعانہ جنگ کرنی پڑجائے ، پھر تو یہ جہاد فرض بین ہے، جبیسا کہ غزوہ بدر ، غزوہ احداد رغزوہ خندتی اسکی مثالیں ہیں اور ظاہر ہے کہ یہ بھی لا آلڈوا کا فی المؤین کے خلاف نہیں ، اسے مدا فعانہ جنگ قرار دیا جائے گا۔ اس مدا فعانہ جنگ ہیں بیصورت بھی داخل ہے کہ اگر کفار کے تعلق سے یہلم ہوجائے کہ وہ حملہ کرنے کی پوری تیاری کررہے ہیں اور ایک عظیم طافت اکٹھا کررہے ہیں تو ایسی صورت میں خود ہی سبقت کر کے ان پر جملہ کرویٹا اور انکی طافت کو منتشر کردیا ، ایسا کہ پھروہ حملہ کرنے کے لاکت ہی نہ درہ جا تھی ، تو یہ کل بھی المقراق کی المقراق کی طافت کو منتشر کردیا ، ایسا کہ پھروہ اب رو کئی بیشل جس بی اعلاء کلمة الحق کیدے اللہ کی بنائی ہوئی زمین پر خودرب قدیر نے صافحین کوجیکا وارث قرار دیا ہے ، اللہ کے دین کو قائم کرنے کیلئے اور خدائی ضابطہ امن دامان کو تا فذ کرنے کیلئے خدا کی بنائی ہوئی زمین کو فتنہ و فساد ہے پاک وصاف کرویے کیلئے عدا کی بنائی ہوئی زمین کو فتنہ و فساد ہے پاک وصاف کرویے کیلئے اور مفسدین کو اس درجہ مجبور و مقہور کا متات ارضی پر ہر حیثیت ہے دین خداوندی کو غالب کرویے کیلئے اور مفسدین کو اس درجہ مجبور و مقہور کرد ہے کیلئے کہ وہ کہیں فتنہ و فساد بر پاکر نے کوسوج بھی دیمیں، جیسے کہ فتح مکہ، فتح فائف، فتح نیبر۔ معرب شام، عراق، اور ایران و فیرہ کی فتو حات، یہ سب بھی حقیق معنوں میں اگرافہ فی الفیدین نہیں ۔۔۔ بیان حقیق محنوں میں اگر فی الفیدین نہیں ۔۔۔ بیان حقیق کی مرائی و فیرہ کی مرائی کو اس کے باوجود اس والماعت و فرمانی و فیرہ کو کا میں اس کے باوجود اس والماعت و فرمانی و فیرہ کا فیصل کر دیا ہے ۔ کوئی حکومت اگر باغی جی اور ساری و بیا کر مانی و فیرہ کا فیصل کی مرائی فتن کر دیا ہے ۔ کوئی حکومت اگر باغی کوئیل کراتی ہے ، آتا اس محکومت کو جائرہ و فالم نہیں کہا جا سکا ۔۔۔الفرض ۔۔۔ جہاد کی ہے آخری شکل جو ہشرط استطاعت صرف حکومت کو جائرہ و فالم نہیں کہا جا سکا ۔۔۔الفرض ۔۔۔ جہاد کی ہے آخری شکل جو ہشرط استطاعت صرف حکومت کو جائرہ و فالم نہیں کہا جا سکا ۔۔۔الفرض ۔۔۔ جہاد کی ہے آخری شکل جو ہشرط استطاعت صرف حکومت کو جائرہ و فالم نہیں کہا جا سکا ۔۔۔الفرض ۔۔۔ جہاد کی ہے آخری شکل جو ہشرط استطاعت صرف محکومت کو جائرہ و فالم نہیں کہا جا سکا کہا کہ کوئی کوئیل کرائی کے فائے میں نہیں آئی۔

اس مقام پرقابل فور بات یہ بھی ہے کہ کی کوز بردی کی ایسے کام کیلئے آیا و وکر نااوراس
کو مجدد کرنا جس میں درحقیقت اسکے لئے کوئی بھاائی ند ہوں یہ وہ کی القواف ہے جو نا پہند یہ و
ہمار کی ایسے کام ملے محدد کیا ہائے جس میں جری قیر ہے تو یہ بھابر صور ہ القواف کے جو نا پہند یہ وہ بہ تو اسلام ، از اول تا آخر ، فیر ہی فیر ہے ، تو اسلام ، از اول تا آخر ، فیر ہی فیر ہی اسلام ، از اول تا آخر ، فیر ہی فیر ہی اسلام ، از اول تا آخر ، فیر ہی فیر القوار ہی نہیں کیا جاسکتا ہے۔ یونی اس فیر کال بیلے القواف کے اس فیر کال بیلے القواف کی مفرورت میں ہیں ۔

کینک (بھینا جست میں) متاز ہوکرالک فاہر ہوگی (بدایت) ،سیدی راو جو فداتک ہے پہائی ہے ہے۔ بہائی ہے۔ ہے۔ کرائی فداسے دورکردیے والی راو (ہے)۔۔ین ۔۔ کفر واسام سے اور تن ، باطل سے معمیز ہوگیا۔ حق کے اس قدروائی ہوجائے کے بعد اور باطل کو انہی خرس پہل لینے کے بعد اگر ما دہ ہوجائے کے بعد اور باطل کو انہی خرس پہل لینے کے بعد ایک معادب شعورے بیتھورین کے دو ہاطل کا افکار نہ کر سے اور تن پر ایمان شال ہے۔

جائے بلکہ ایمان لائے (اور) دل کی سچائیوں کے ساتھ (مان جائے اللہ) تعالی (کو) اوراسکی نازل فرمودہ جملہ ہدایت کو، (تو واقعی اس نے مضبوط کر اتھام لیا) اوراسکے ہاتھ میں ایمان، قرآن بکلہ اخلاص، اعتقادی ، ایساسب جورضاء الہی تک پہنچادے، خدا سے عہد وفاداری، اتباع سنت، خداوندی اوامر کے اختال اور اس کے نوابی سے اجتناب کا عزم ۔۔ الغرض۔۔ تو فیق خیر اور سعادت دارین، کی ایسی مضبوط زنجیرآ گئی ہے کہ (خمیں ہے اسے کسی قتم کی شکتگی) ٹوٹن کہ گئا (اور اللہ سننے والا ہے) اسکی بات جو عُدوّق کا وقی کے ساتھ توسل رکھتا ہے اور (جانے والا ہے) اس مخص کی نبیت خالص جس نے اس عزوی کو گئا کی گئا والا ہے) اس مخص کی نبیت خالص جس نے اس

الله ولي النوين المنوا يُحْدِيحُهُم مِن الطَّلْمَةِ إِلَى النُورِة وَالكِرْيَن كَفَرُوا اللهُ وَلِي النُورِة وَالكِرْيْن كَفَرُوا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللَّهِ اللهُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِدِيًا مِن اللهِ مِدِيًا مِن اللهِ مِدِيًا مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّلْمُ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْفُلِيلِيْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِن

الوَلِيَّافُهُمُ الطَّاعُونَ يُخْرِجُونَهُ مُونِكُ النَّورِ إِلَى الظُّلُلْتِ

ان كمددگار شيطان بن ، فكالتي ان كوتورے تاريكيوں كى طرف-

أُولِيكَ أَصْلُحُبُ النَّارِ هُمَّ فِيْهَا خُلِدُ وُنَّ

وى بين جنم والي ، وهأس من جيشد بخوالي بين

(الله) تعالیٰ (مددگارہے) معین و ناصرہے، محبت فرمانے والاہے اور کارسازہ (الکا جو مان گئے) بالفعل ۔۔۔یا۔۔علم اللی علی جن کا ایمان شابت ہے ( نکال ہے ان کو ) اپنی ہوایت و تو فیق ہے کفر و معاصی کی ( تاریکیوں ہے ) ، ایمان و ایقان اور طاعت واستقامت کے ( نور کی طرف اور ) ایکے برخلاف ( جنہوں نے انکار کیا ) بالفعل ۔۔۔یا۔۔۔ انکار کرنے کا عزم کر لیا ہے۔۔یا۔ علم اللی عیس جنکا انکار شابت ہے ( انکے مدد کارشیطان ) اور راہ حق ہے بین اشرف اور تی بن اخطب اور ان جسے سارے مصلین و گراہ گرافراد حق ہے بین اشرف اور تی بن اخطب اور ان جسے سارے مصلین و گراہ گرافراد اور اصنام ( بیں ) ، ان کے دلوں میں یاطل و سوے اور شبہات ڈ الکر ، نفع و ضرر کے تعلق سے انکے خود ساختہ نظریات کو دلوں میں رائع کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کرکے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائع کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کرکے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائع کرکے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کرکے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائع کرکے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کرکے کہ بتوں کی پرستش ہی سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوگا۔

\_\_\_النرش\_\_\_اس طرح ( تكالي ) بير (اتكو) ليعنى ان ميس كطير كا فرول كوفيطرت اسلاميه

کاس (اور ہے) جن پر انسان کی تخلیق فرمائی گئی ہے۔ یہ۔ وین برحق کی حقہ نیت کے دین و بیغات کی اس دوئی ہے۔ اندن ۔ اندن اور کو ایمان لا بچکے ، ان کو نکا لئے بی تو را بران ہے کفر وضد است اور ان بیمان لا بھی اور جو ایمان لا بھی ، ان کو کا لئے بی تو را بران ہی فرق کے ان بین انہا کے کی (تاریکیوں کی طرف) ۔ جان لو کہ (وبی) کفر کرنے والے ، اپ طائحوتوں کے ماتھ (بی جبتم) میں رہنے (والے ) اور صرف چندون نبیس بلکہ (وو) مب (اس بیس ہمیشہ رہنے والے بیں)۔

اس سے پہلے القد تعالیٰ نے ذکر فرمایا تھا کہ انگد تعالیٰ مومنوں کا مداکار ہے اور کفار نے دوست شیطان میں۔ اب القد تعالیٰ ایک مثال مومن کی اور ایک مثال کافر کی بیان فرماریا ہے۔ ہے تاکہ اس قامدے کی وضاحت ہواور اس قامدے پردلیل قائم ،و۔

موس کی مثال میں معفرت ایرانیم کو بیان کیا۔اللہ تع کی خطرت ایرانیم کواپی : ات
اور مفات پر دلیل ویش کرنے کی تو فیق عطاقر مائی اور انہوں نے کافر کے شبہات کا تعق تع کرد یا اور کافر کی مثال میں نمر دو بن کنعان بن سام بن نوح الطبیع کو بیان بیا۔ بیز مین پر پہا! بادشاوی جس نے بال میں قلعہ بنایا تھا ،اپنے سر پرش بی تا ت رکھ تھا اور سرشی سر نے راج بیت کا دعویٰ کیا اور پھر اللہ تعالیٰ کی رہو بیت پر الیل قائم ہونے کے بعد رمین پرا، جواب وجیران بوا۔ اس می میں سے بیٹھ سے سام ورسا در نیمس ہونے۔اللہ تعالیٰ اسے جموب کی کو

المعيارة كرادولاتا عياس

العوائر إلى الذي حائج إلى هم في رباة أن الله الله النه النه الدولة الدو

ار محبوب ( کیام) اپن نگاوی وادراک ہے ( و کو بھی ہے) اس کم عقل، نا سمجھ، نہم و فراست ہے عاری، کمٹ ججتی کرنے والے کو، (جس نے جمت گزائی می ) اور بظاہر مناظراتہ طور وطریق اپنانا چاہا تھا، اسے یہ بھی خبر نہیں کہ مناظرہ کامعنی ہے فریقین کی ولاک میں نظر کرنا۔۔۔الخضر۔۔۔ انانیت ہے دھری، کی بحثی اور اپنی ضد پر قائم رہنا اور اپنے موقف پر اڑے دہنا مناظرہ تبیں ہے۔۔الحاصل۔۔۔ اس کہ ججتی کرنے والے نے کہ ججتی بھی کی تو کس ہے؟ حضرے (ابراہیم سے ) اور وہ بھی کس کے بارے میں ) چوں ( کہ وے دکھی تھی اس کو اللہ ) تعالی (نے حکومت)۔ بارے میں (ایکے رب کے بارے میں) چوں ( کہ وے دکھی تھی اس کو اللہ ) تعالی (نے حکومت)۔ بادشاہی ملتے ہی اس نے ججت بازی شروع کروی، اس پراسے اس کے کبر نے ابھا را، چنانچہ وہ سرکشی بادشاہی ملتے ہی اس نے ججت بازی شروع کروی، اس پراسے اس کے کبر نے ابھا را، چنانچہ وہ سرکشی

میں پڑ گیا اور جحت باز بن بیٹھا۔

اس کو تو جائے یہ تھا کہ جب اسے بادشانی ملی تھی ، تو وہ اللہ تعالیٰ کاشکر بجالاتا ، کیکن اس نے

اسکے برعکس کیا لیعنی جو اس پر واجب تھا ، اس کے فلاف کیا ۔۔۔ چنا نچہ۔۔۔ اپٹی قید سے نکال کر آتش

کدہ میں ڈالنے سے پہلے ۔۔ یا ۔۔ آتش کدہ سے سے وسلامت لگل آئے کے بعد اس نے حضرت

ابراہیم سے پوچھا کہ تہارا رب کون ہے؟ جبکی طرف تو ہم کو بلاتا ہے؟ تو اے محبوب کیا تم نے نہیں

دیکھا کہ نمرود کے اس سوال کے جواب میں (جب کہا ابراہیم نے میرارب ہے) وہ (جوز عدہ کرتا)

ہے اور جان کی صلاحیت رکھنے والے بے جان جسم میں روح ڈال ہے (اور) روح رکھنے والے اجسام

ہے اور جان کی صلاحیت رکھنے والے بے جان جسم میں روح ڈال ہے (اور) روح رکھنے والے اجسام

ہے اگی روح نکال کر آھیں (مارڈال ہے)۔

نمروداس قدر کم عقل تھا کہ وہ مار ڈالنے اور زئدہ کرنے کے مفہوم کو بچھنے سے قاصر رہا ۔۔۔انفرض ۔۔۔ورحقیقت احیاء کیا ہے؟ اور اما تت کیا ہے؟ وہ بچھ ہی شسکا اور اس نے خیال
کیا کہ کسی گناہ گار مجرم کو جرم سے بری کر دینا اور اسے چھوڑ وینا اسکوزیدہ کر دینا ہے۔اور
یونمی کسی بے گناہ کوئل کر دینا، بیاس کومردہ کر دینا ہے۔

چنانچے دھزت ابراہیم کے کلام کے جواب میں وہ (پولا کہ میں) بھی (جلاتا) اور (مارتا ہول)۔
نمرود نے یہ کید کر دومر ویلائے جنعیں اس نے جیل میں ڈال رکھا تھا۔ اس میں ایک کول
کردیا اور دومرے کورہا کر دیا۔ پھر کہنے نگا کہ ویکھئے اے ابراہیم میں بھی جلاتا اور مارتا ہوں۔
حضرت ابراہیم کا جواب نہایت خونی والا تھا اسلئے کہ اللہ تعالی کی معرفت فیس ہو گئی جب
تک اس کی صفات کا علم حاصل نہ ہوا ور سماتھ ہی اسکے افعال بھی معلوم ہوں کہ وہ ایسے افعال

کامالک ہے کہ اسکے افعال کے ساتھ کوئی بھی شریک بیس، خواہ وہ بڑتم خویش کتنی ہی قدرت رکھتا ہو۔ احیا ، واما تت یعنی مارٹا اور جلا ٹا ای قبیل سے ہے۔ حضرت ابراہیم نے نمرود کو سمجھ نے کیلئے قدرت اللی کو بطور دلیل چیش کیا اور اس کو سمجھانے کیلئے بطور مثال احیاء و امات کو چیش کیا۔ نمرود اپنی کم عقل کے سبب قدرت اللی کی اس مثال کو سمجھنے سے قاصر رہا ، تو گرفور آئی حضرت ابراہیم نے قدرت اللی کی ورسری مثال چیش فر مادی۔

اور نمرود کے جواب میں (کہا) حضرت (ایراجیم نے ، او بیشک اللہ ) تعالیٰ (لاتا ہے) اکا آ ہے، ظاہر فرہ تا ہے روز آنہ (سورج) کو (پورب) کی جانب ہے، آفی بطلوع ہونے والی جگہ (ہے)

تواگر (ق) بھی خدائی قدرت رکھنے والا ہے تو (لے آ) سورج کواسکے غروب ہونے والی جگہ ( پہنیم )

کی جانب (ہے)۔ اس مثال کو چیش کر کے اس کم عقل کی کٹ جبتی کے سارے وروازے بند کردئے

گئے (ق) اس مثال ہے (بھوچکا کردیا گیاوہ) لیمنی نمرود (جس نے) کٹ جبتی کر کے ( کفر کیا تھ)

۔۔۔الفرش۔۔۔وہ مجبوت و متحیر و مد ہوئی ہوگیا اور اسکی جبت منقطع ہوگی (اور اللہ) تعالیٰ (راو پر تیس

#### قَالَ لِبِثَّتُ يَوْمًا ٱوْبَعَضَ يَوْمِ قَالَ بَلُ لِبِثْتَ مِائَةٍ عَامِرِ فَانْظُرُ إِلَّى

عرض كيايس فهرا ايك دن ياس م م فرمايا بلكرتم فهر عدب ويرس، توديموان كان المان كالمان ك

کی طرف اور پانی کی طرف کرمز البین ، اور دیکھوا ہے گدھے کو ، اور جاری تحکمت ہے کہ بنادی تم کوئٹ نی او کول کینے

وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَامِرِكَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ بِنُكْسُوهَا كُمَّا فَكَاتَّبَيَّنَ لَهُ

اورد مجموان بدين كي طرف، كيسا المات إن جم الكو، بحربهات بي الكوكوشة بتوجب ظاهر بوكيا واقعدال ير،

قَالَ اعْلَمُ آنَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيدٍ

كهايس جانا بول كب شك الله جرجاب برقاورب

توا مے حجوب اکیانہیں ملاحظ فرمایاتم نے حضرت ایرانیم سے کہ ججتی کرنے والے کا واقعہ فرکورہ بان (یا) فدرت الی کو مجھانے کیئے اس (جیسے) کا حال۔کون؟ (وہ) بعنی فقہائے صحابہ اور اکثر تا بعین کے بقول حضرت عزیر، اور دوسرے اہل علم حضرات کے مختلف اقوال کی روشنی میں الگ الگ کوئی فرد (جو گزرا) ایک تباہ شدہ بر باد ہوجائے والی (آبادی پر) بین بیت المقدی پر جے بخت نفر نے تباہ وبر بادکر دیا تھا اور (جو گری پڑی تھی اسیے چھتوں پر)۔

ایک روایت کے مطابق بنی امرائیل جب شر اور فساد برا پیختہ کرنے ہیں حد سے گزرے تو اللہ تعالی نے بخت نصر بابلی کو ان پر مسلط کردیا، جو چھ لا کھ جھنڈ الیکران پر چڑھائی کیلئے روانہ ہوا، شام کے علاقوں پر جملہ کرتا ہوا بیت المقدس کی اینٹ سے اینٹ بخادی اور بنی امرائیل کے تین گروہ بنائے، ایک کوتل کیا، دومرے گروہ کوشم میں تھبرایا اور تیمرے گروہ کو قید کیا، وہ ایک لا کھ تھے۔ ان کو اپنے ساتھ لا کریاد شاہوں میں تقسیم کردیا۔ ہرایک کے جھے میں چار چار سوفلام آئے۔

حضرت عزیر النظیمالا مجھی انہی میں سے تھے۔ جب القد تعالی نے حضرت عزیر النظیمالا کوان سے نجات بخشی تو وہ اپنے گدھے پر سوار ہوکر بیت المقدس سے گزرے تو اسے نہا ہت زبوں حالی میں دیکھا جوا ہے اہل سے خالی ہوگئی تھی۔ پہلے اسکی چھٹیں گریں چران پر اسکی دیواریں گریزیں۔

اسطرح کی ویران آباد یوں کو پھرآباد کردینا قدرت اللی سے بعید نہیں ،اسکا پخت عقیدہ رکھتے ہوئے صرف عادت کے طور پر ایک عام ناظر کی سوج کے مطابق انہوں نے خیال کیا اور زبان سے

(كيا، كيم جلائے كا) آباد ومعمور فرمائے كا (ان كو) ان يرباد و خانہ فراب ہوجائے والوں كو (اللہ) تعال (ئے لئى لئى ان كے مرجائے ) يرباد و نيست و نابود ہوجائے (كے بعد ، تو موت دى ان كواللہ) تعال (ئے مو يرس كو) عبرت والى موت ، جيسے ان لوگوں پر عبرت والى موت طارى كى تھى جوط عول كے خوف سے این كے خوف سے این كھرول سے نكل يڑے ہے۔

۔۔۔الفرض۔۔۔۔یدوہ موت نہ تھی جوانفضائے اجل اور مدت تمر پوری ہوجائے کے بعد طار ق کی جاتی ہے۔ (پھر) سو برس بعدان کو حیات عطافر ماکران کے سابقہ اوصاف و کمال ت کے ساتھ (اٹھ کھڑا کردیا) اور (ان کو) ایک فرشتہ کے ذریعے (فرمایا) کہ ( کشائم مخمبرے ، عرض کیا جس مخمبرا ایک دن۔۔۔یا۔۔۔اس ہے کم)۔

چونک ون کے ابتدائی جصے میں ان پرموت طاری ہوئی تھی اور دن کے آخری جے میں انکو زندہ کیا گیا اور پھر جب انھوں نے دیکھا کے سورج ایسی غروب نہیں ہوا، تو انھوں نے گان کیا کہ انھوں نے دن کے کچھ جصے میں قیام کیا ہے۔۔۔الحقہ۔۔۔ وقیر اگر چہ ظلاف واقعہ کیا کہ انھوں نے دن کے کچھ جصے میں قیام کیا ہے۔۔۔الحقہ۔۔۔ وقیر اگر چہ ظلاف واقعہ

انھوں نے اپنے گمان ہے جو پھر کہا اس کے جواب میں القد تھ لی نے اس فرشنے کے ذریعہ (فرمایا) ہم اتنا ہی جیس تخریر ہے جاتنا تمہارا خیال ہے ، (پلکہ تم تغریر ہے رہے سویری)۔ اس حقیقت او انہی طرح سمجھنا ہو (تو دیکھوا ہے کھانے) کیلئے اپنے جھولے میں محفوظ کی ہوئی انجیر (کی طرف اور) اپنی طرح شیر وَ انگور (کی طرف) جو (ک ) اتن مہت کر دہانے ہیئے مشکیز ہے میں محفوظ کردہ (پانی کی طرح شیر وَ انگور (کی طرف) جو (ک ) اتن مہت کر دہانے کے بعد بھی (سرافیس) ، پلکہ دونوں اپنی ای حالت میں جیں اور اکن تازگی کی کیفیت و اس ہے جوان کو محفوظ کر لینے کے وقت تھی اور فاہر ہے کہ یہ چیز ماد تأثیب ہوئی جائے تھی۔

اس منظر کود کھنے سے بقاہر میں انداز والگایا جا سکتا ہے کہ تم نے اپنی درت تیا کا جوانداز والگایا ہے، وہ سے ہے۔ گرای کو دیکے کراہی کوئی ٹیملہ نہ کر د (اور دیکھوانے گدھے) کی حالت (کو) جس کے جسم کے سادے اجزا دسڑ کل کے مٹی جس لی سے تنے ، صرف بذیاں ہاتی رہ کئیں تھیں اور دہ بھی بہت ہی شعد حالت میں ۔ اس منظر کود کے کراس ہاست کی سھائی فلا ہر بو جاتی ہے کرفر شیخے کے ذریعے میں اس میں میں اور دہ بھی دب تھائی نے جوفر مایا ہے دہ ہالکا سے ہے کہا ہے وار کرتم سور برائم سور برائی میں روش ہو جا گی ۔ جان او (اور) اب موجود و شیر کا جائزہ لینے کے بعد تم یر ہے تھی تنت اور بھی روش ہو جا گی ۔ جان او (اور)

ا چھی طرح مجھ لوکدا پنی قدرت کا ملہ کے اس مظاہرے میں (ہماری) بیر (عکست ہے) اور بیراز ہے (کہ بناوین تم کونشانی) خود تبہارے لئے نہیں ،اسلئے کہ تم تو نبوت والے ہواور حشر ونشر پریقین واذ عان رکھنے والے ہو، بلکہ ان (لوگول کیلئے) جو اس عہد میں موجود نتے جنھیں آپ کے حالات و یکھنے اور سننے کا موقع ملا۔

چنانچہ جب آپ اپ مکان کی تلاش میں نظے اور انداز ہے ہے وہاں تک پہنے گئے تو وہاں ایک پہنے گئے تو وہاں ایک بردھیانے وہاں ایک بردھیانے وہاں ایک بردھیانے حضرت عزیر کا دیا ہے اور انتخاب میں اور اٹھنے میں ماقل ہوتے ہی فرمانے لگے بیا کھر تو عزیر مصرت عزیر کھر میں داخل ہوتے ہی فرمانے لگے بیا کھر تو عزیر کا ہے۔ بردھیا ہولی ہے تو انجی کا ایکن عزیر النظینی کا اور یہ کہدر خوب روئی۔ وقت یوری صدی گزیر کی ۔ ب اٹکا نشان تک باتی نہیں رہا اور یہ کہدر خوب روئی۔

حضرت عزمر النظیمان نے فرمایا نی بی اعزمر (النظیمان) میں ہوں۔ برد صیابولی سیجان اللہ ، بدکیا کہدرہ ہو؟ کہاں عزیر النظیمان آم۔ حضرت عزیر النظیمان نے فرمایا ، میں اللہ ، بدکیا کہدر ہا ہوں ، جھے القد تعالیٰ نے ایک صدی تک موت وے دی تھی اور اب اس نے کھیے پھر زندہ فرمایا ہے۔ اگر ایسی ہات ہے اور واقعی تم عزیر ہوتو جھے اچھی طرح یا دہے کہ وہ مستجاب الدعوات تھے۔ تو اگر ایسی ہات ہے اور واقعی تم عزیر ہوتو جھے الی طرح یا دہے کہ وہ مستجاب الدعوات تھے۔ تو اگر تم ایٹ قول میں سے ہوتو میرے لئے دعا ما تکتے کہ اللہ تعالیٰ میری بینائی واپس لوٹادے۔ اس پر جھے یفنین ہوگا کہ تم واقعی عزیر النظیمانی ہو۔

حضرت عزیر النظینی نے اس بر صیا کیلئے دعا مائی اورا پناماتھ اسکی آنکھوں پر پھیرا تو وہ بر صیابینا ہوگئی، پھرآپ نے اس کے دونوں ہاتھ پکڑے اور فر ، یا اللہ تعالیٰ کے تھم ہے اٹھ کھڑی ہو، چنا نچہ وہ اٹھ کھڑی ہوئی اور بالکل تیج وسالم اور تندرست ہوگئی۔ پھر بر صیانے غورے دیکھا ہو واقعی وہ حضرت بریر النظینی تھے، تو فوراً کہا:

اس كواى دين مول كرآب واقعى عزيرالطفي الميس

یم وہ بڑھیا بن اسرائیل کے محلوں میں چال پڑی۔ بنی اسرائیل بی مجلسوں کے مختلف مثافل میں معروف شخصان میں معترت عزیر النظامی کا کے صاحب زادے بھی شخص جواس و النظام میں معروف شخصان میں معترت عزیر النظامی کا کہ سواٹھارہ السمال کے شخص بلکہ ایکے بوتے اور پڑیوتے بھی بوڑ سے ہو بچکے شخصہ بڑھیا نے زورے بھارا، لوگو آ جاؤ، ویکھوعزیر النظامی کا تنہارے ہال تقریف لائے ہیں۔ ابتداء لوگول نے بڑھیا کی ایک نہ کی مگر جب اس نے اپنا واقعہ سنایا اور اپنی بینائی کی تشکری

کی بات کی او گوگوں نے یعنین کرلیا اور حضرت عزیر النظیان کی طرف ٹوٹ پڑے۔

عزیر النظیان اللہ کے صاحب زادہ صاحب نے فر مایا کہ میرے باب کے دو بازؤں کے درمیان بلال کی طرح آیک سیدہ کل تھا۔ اگر دہ ہے ، تو میں مجھوں کا کہ دائتی آپ میرے باپ ہیں۔ چنا نچے حضرت عزیر النظیان نے دوٹوں بازد کھوے تو دافتی وہ تل موجود تھا۔ ان با توں کے علادہ وہ آپ کے عزیر النظیان ہونے کی ایک نشانی ہے بھی سرمنے آگئی، دہ ہے کہ بخت نصر نے اپنے دور میں چالیس بزارتو رات کے حفاظ کو آپ کرادیا تھا۔ اسکے بعد اسکے بعد ان کے پاس تو رات کا ایک نسخ بھی نہیں رہ کیا۔ لیکن حضرت عزیر النظام کا ایک نسخ کے ذریر وزیرا در نقطے کا بھی خراق ما آپ کے النظام کا ایک نسخ کے دریر وزیرا در ان میں کو سادی اور ا

جن لوگوں کو بخت نصر نے قیدی بنایا تھا، کی اولا ویش سے ایک و ہاں ہو جو دی جو بخت نصر کے مرنے کے بعد بیت المقدس میں آ کر مقیم ہو گیا، وہ کہنے لگا کہ میر سے باپ نے بیسے داوا کی بات سن کی کہ بم نے بخت الصر کی قید کے دوران میں تور سے کوانگور کے باغ میں ون والا کی بات سن کی کہ بم نے بخت الصر کی قید کے دوران میں تور سے کوانگور کے باغ میں ون کی کردیا تھا۔ اگر جھے اپنے دادا کے باغ کی نشاندی کراؤ، تو میں تہمیں وہ تو راست اکال دونگا۔ جن نچے دوالوگ اس باغ میں کہنے ہو دوالا کے دورات کو اکال کر حضر سے عزیر المنظمان کی قرات کی مقابلہ کیا تو حرف ہر قدم میں کی تورات کو دیکال کر حضر سے عزیر المنظمان ہیں۔
کا مقابلہ کیا تو حرف ہر قدم میں جان دافعات میں لوگوں کیسے خداوندی حکمت وقد رست

ک داختی نشانیاں میں۔ابرو کیا حضرے وزیر الطبیع کا پیاشتیاق کہ دور کے لیس کہ رب تعالی مردوں کو کیسے زندوفر ما تاہے ، تو رب تعالی نے اکی پیرخواہش ہمی پوری فر مادی۔ الاوری فیرا اللہ میں مادر کو رہے تھے اس میں کران شدور کی ماروں میں میں

(اور) فرمایا، اے ورم اور کھو) تم اپ کدھے کی (ان با ہوں کی طرف)۔ اپنی قدرت
کا لمہ ہے ( کیما افغاتے ہیں ہم ال کو )، کیوکر ورکت دیے ہیں ہم الہیں، اور ایک کو دوسرے پر جما ہیں ( کا میما ہوا ہے ہیں ان ) با ہوں ( کو گوشت ) اور چیزے کا لہا سے حضرت ورکو ان امور کا علم الجھیں ' پہلے جی ہے حاصل تھا ( تو ) اب ( چیپ ) اسکا مشاہد وفر مالینے کے بعد میں البھیں ' کی شکل ہیں الجھیں ' پہلے جی ہے حاصل تھا ( تو ) اب ( چیپ ) اسکا مشاہد وفر مالینے کے بعد میں البھیں ' کی شکل ہیں ( مالی ہو کھیں اللہ ) تھا تی ( ہر جا ہے ہے تا اور ہے ) میں البھیں ' کو ایس اللہ ) تھا تی ( ہر جا ہے ہے تا اور ہے ) جس نے صرف ہی تی ہو رہوت ماری کر کے اس میں البھیں ' کو ایس البھیں ' کا اس ور مطافر مادی کر کے اور چیس کے اور تی کی جو رہوت مادی کر کے اور تی کے اور تی کی خور کیا جا سکتا ہے کہ وہ ب

حضرت عزیر التنظیم کا ایک بر بادادر تباه شده بهتی کی طرف سے گزر ہوا تو اس یقین کے باد جود کہ قاد مطلق اس کو پھر نے سرے ہے باد کردیے کی قدرت رکھتا ہے، ایک دل بیں بینوا ہوئی کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بے بناہ قدرت کا ملہ کا کرشمہ اپنی آتھوں ہے بھی دکھیے بیغوا ہش پیدا ہوئی کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بے بناہ قدرت کا ملہ کا کرشمہ اپنی آتھوں سے بھی دکھیے لیس بے وککہ نی مستجاب الدعوات ہوتا ہے، اسلے رب کریم نے انگی خواہش کو پورا کرنے کا ایسا مظاہرہ فرایا جس نے عقل انسانی کو جمران و سششدر کردیا۔

۔۔۔ چانچ۔۔۔اس نے ،اکٹرمنسرین کے افقیار کروہ قول کے مطابات ،ان پرحقیقی طور
پرموت طاری کردی۔۔۔اور۔۔۔بعض مفسرین کے بقول ان کو گہری نیندسلا دیا اور ایک سؤا
سال تک ان سے مس اور حرکت کوسلب کرلیا، پھر ان میں دوبارہ مس اور حرکت کولوٹا دیا۔
گویا وہ سوئے ہوئے تھے، پھر بیدار ہو گئے۔ انکے حوال معطل ہونے کے سنز سمال بعدوہ
بستی دوبارہ تقمیر ہوگئی تھی اور اس میں بنواسرائیل لوٹ آئے تھے۔حضرت عزیم کے انصفاور
اپنی سابقہ حالت میں آئے کے بعد اللہ تعالی نے کسی فرشتے کے ذریعہ ان سے سوال کیا
۔۔۔یا تف فیمی نے نداکی کئی سے کتنی در پھیرے؟

چونک انھوں نے آپے بدن میں اندر باہر کسی طرح کا کوئی معمول تغیر بھی ملاحظہیں قرمایا
اورا پے کو ظاہر کی باطنی اوصاف کے لحاظ ہے بالکل ویسائی پایا جیسا کہ وہ سوہر س گزر نے
سے پہلے تھے، انکی عمر بھی وہی دہی جو پہلے تھی ، اسلئے کہ س وسال گزر نے کا ان پر کوئی اگر نہ
تھا۔۔۔ جبکہ ایکے جیٹے اور پوتے بوڑھے ہو پچکے تھے۔ اور پھر انھوں اپنے کھانے چینے ک
چیز دں کو بھی دیکھا۔اس جس بھی کسی طرح کا تغیر نظر نہیں آیا۔ بلک اس کو بالکل تر و تازہ پایا۔
ان حالات کے بیٹی نظر ، انھوں نے ہا تف نیسی کے جواب جس فر مادیا کہ جس آیک دن۔۔۔۔
سامان کے ساتھ کی وجیش صرف ایک ہی دن نہیں تھی ہے۔ بلکہ سو ہر س تھی کہ مخیر ا۔۔۔۔۔ ساتھ کی وجیش صرف ایک ہی دن نہیں تھی ہے۔ بلکہ سو ہر س تھی کہ مخیر ا۔۔۔۔۔ سازو

برنكس اب درااية كع هي وطاحظ يجيئ -

قیامت کا پچال بزار مال کا دن ،اگر کی بند ہے کیلے صرف ، ورکعت نقل پزشن کی مدت کے مطابق بوجائے ۔۔۔یا۔۔۔ سفر معراق جو کہ ہے بہت المقدی ، وہاں ہے آس نوں ، اور دہاں ہے عرفی معلی وغیر وہ تک کا ایک تنصیلی سفر تھا جو ایک طویل وعریفی مدت کو حاوی تی ، اسے اگر کر شریف کے لحاظ ہے تھوڑ کی کی دات کا سفر بناو یہ جائے ، ایس کہ فرشر و گر ر نے سے پہلے ، گھر کے در داز ہے کی جوز نجیر بلی تھی ، دہ بلتی ہی رہ جائے ۔۔۔ بستہ جو کرم تھا ، اسکی گری شم ند ہونے پائے اور سفر کھیل ہوجائے۔ یہ سب چیزیں بھی اللہ کی قدرت کا مد سے با برنیس ۔ جونگ اللہ تھائی جرچا ہے برقدرت والا ہے۔

حفرت الطبيعة كاحيات بعد الموت كامشاد وكراف ك بعد اب آك آب من معرض المعلقة المحالة الم

#### سَعُيًّا وَإِعْلَمُ أَنَّ اللهَ عَزِيْزِ عَكِيرُهُ

دوڑے آئی گے ، اور جان رکھوکہ بے شک الله غلبوالاحکمت والاہے

اے مجبوب یاد کیجے (اور) ذہن میں حاضر کر لیجے اس وقت کو (جبکہ کہا اہراہیم نے کہ میرے پروردگار، جھ کو دکھادے کہ) اپنی قدرت کا ملہ ہے ( کیمے تو جلاتا ہے مردول کو)۔ جھے تیرے مرده زندہ کرنے کی اصل میں شبہیں، میں تو صرف بیچا ہتا ہوں کہ تو جھے مردے زندہ کرنے کی کیفیت کا مشاہدہ کرادے۔ اس پر قادر مطلق نے (فرمایا کہ) اے ابراہیم ( کیاتم نے نہیں مانا) ہم تو اس کو پہلے مشاہدہ کرادے۔ اس پر قادر مطلق نے (فرمایا کہ) اے ابراہیم ( کیاتم نے نہیں مانا) ہم تو اس کو پہلے ہی مان چے ہو، جب ہی تو نمرود ہے تم نے کہا تھا، کہتی الگیائی گئے تھی قریدیگئے کہ میرارب وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے۔

اس پرحضرت ابراہیم نے (عرض کیا، مانا کیسے نہیں) اے دب تو بخو بی جانتا ہے کہ میں اس پرایمان لاچکا ہوں (مکر) میری پیریش (اسلئے) ہے ( کہ میرادل مطمئن ہو) جائے اور جسکا مجھے علم الیقین 'حاصل ہے ،اسکا'عین الیقین' مجھی حاصل ہوجائے۔

المرت ایرات کے نہاں آبان فریق سے ان معروضہ فیل ایا اسکا تمروا انسان کی اسکا تمروا انسان کی بیدا کہ اسکا تمروف کی ایک اسکا انسان کی شان کے نہاں کے نہاں کی موال کا جواب مطاف اسلام انسان کی شان کے لاکن اظمیران کی دولت بخش دوگ ۔۔ اسکے برخلاف حضرت عزیر نے اپنے جیرت واستعجاب کو جس انداز سے ملا ہر فرمایا ، اسکے نتیجے میں خودان پر موت ما ری کردی گی جیرت واستعجاب کو جس انداز سے ملا ہر فرمایا ، اسکے نتیجے میں خودان پر موت ما ری کردی گی در نیز رائدہ ہونے میں سو برس لگ گئے ، پیم کردی گی جا کران کو احیا ، موتی کا بیٹی مشاہدہ ہوسکا۔

۔۔۔الحقر۔۔۔حضرت ابراہیم الظینی کی مود باندگر ارش پراللہ تعالی نے (فرمایا) اے ابراہیم تم 'احیاء موتی 'اپنے سرکی آنکھوں سے مشاہدہ کرنا چاہتے ہو( او لوچار پرعم ) اور ( گھران کواپنے سے ہلا لو) اپنے سے اچھی طرح ما توس کر لواور خود بھی افکوا تھی طرح پیچان لو، اسکے بعد انھیں ڈنے کر کے اسکے پروں کوا لگ کر کے ، اسکے کھڑے کر کے ، انکی بوٹی بوٹی کر دواور پھر سب کوایک ساتھ ایسا ملا دواور آپس میں خلط ملط کر دو کہ انتیاز ندرہ جائے کہ کس کی بوٹی کر حرب۔

چنا ٹچے مفترت ابرا ہیم التکنیکا نے جانوروں کوؤئ کیا اورائے لکڑے پارہے ، کوشت، خون ،رگ، پیھے، بڈی ، نلی اور بازووں کوئلڑے کر کے باہم ملادیا اورا کیک روایت کے مطابق

باون دسته می کوث ڈالایہاں تک کدوہ باریک ہوکرخوب ل سکتے۔ سیست میں میں اور ایسان کا میں اور میں اور کی جوکرخوب ل سکتے۔

یسب کور لینے کے بعد ( گرر کو دوہر ) ہراس ( ہاڈیر ) جوتم سے قریب ہواور جس پرر کھنا
مکن ہو سے (ان) پر ندوں ( کی ) کم از کم (ایک ایک بوٹی )، چنانچ انھوں نے باختلاف رویات ان
بوٹیوں کو مختلف جھوں میں بانٹ دیا اور پھران میں سے ایک ایک جھے کوچا ر۔۔یا۔۔ من سے ۔۔ وک
پہاڈ وں پرر کھ دیا اور ان سب کے سروں کو اپنے پاس رکھا۔ اور پھر تھم النی کے مطابق کہ جب ذیح کر
کے سب کو ایک دوسر سے میں ملا کر پہاڑ ول پرر کھ چکو ، تو ( پھرائیں بلاؤ ، وہ ) پر ندے تہارے بلا نے
کے جواب میں ( تمہار سے باس دوڑ سے آئی کے ساتھ ہوا ہے ، تا کہ ظاہر ہوجائے کہ سرسے ہیں تک
انگام ہر عضو جے وسائم ہے اور دوسب اپنی سابقہ حالت ہی میں واپس آگئے ہیں۔

معرت ایرائیم نے چار پرندول کا انتخاب فرمایا تھا۔ وہ وہی ہیں جو ان نول ہے۔ نبیتاً زیادہ مانوس ہیں اوران سے قریب رہنے والے ہیں۔ ایک روایت کے مطابق جن کہ تام سے ہیں: ﴿ ﴾ ۔۔۔ کیوتر ﴿ وَ ﴾ ۔۔۔ مرفح ﴿ وَ ﴾ ۔۔۔ کوا ﴿ وَ ﴾ ۔۔ مور۔۔۔ بعض روا تنول میں کیوتر کی بچائے گدھاور بعض میں اسکی جگہ بطخ کا ذکر ہے۔

۔۔۔ الافقر۔۔۔ جب حفرت ابراہیم الظیلائے نے ان جاروں کے سروں پر ہاتھ رکھ کر

آوازدی، اے کور، اے مرئے، اے مور، اے کوے، اپنے سروں کی طرف دوڑ و، فدا کے
علم سے۔ بیسٹنا تقاہر ایک کے اجزا و دوسرے سے جدا ہو کر اپنے میں ل سے اور ایکے بدن

درست ہو گئے، ہمروہ جانورز مین میں اپنے سروں کی طرف دوڑ نے گئے، پونکہ اڑنے میں
جانور کی کیفیت کم دکھائی و بی ہے اور زمین پر چلنے میں بہت اچی طرن انظر آئی ہے، اسکے
معرے ایرانیم الظیلائ کے قدموں تک، دو برسر کے بدن دوڑ کر آئے اور وہاں سے اڑکر
اپنے سروں سے، جو معرب ایرائیم کے ہاتھ میں تھے، لید کئے۔

تواے ایرائیم من نو (اور جان رکھو کہ ویک اللہ) تعالیٰ (فلیدوالا) ہے۔ جونونے یا نگاءاس علی عاجر فیص اور (عکمت والا ہے ) اپنے ہر کام میں۔ جو پکو کرتا ہے وہ انہایت ال حق ہوتا ہے۔ معرمت ایرائیم الطبط کے اس واقعہ برخور کرنے ہے یہ قبیقت کمل کر سائے آ جاتی ہے۔ کے مردوستنا بھی اور مکت اللہ ہے۔ صرف کی بیس بلکہ دور ایک سکتا ہے اور برواز بھی کرسکتا

Land with the state of the stat

عادی ہے، ندکہ سبب لازی ، اسکے یہ بالکل ممکن ہے کہ کی میں روح شہو ہی اس علی از می ہواور وہ بغیرروح کے بھی ابطور خرق عادت ہے ، ویکھے ، سمجھے ، چلے ، ورجے ، دوڑ ہے ۔ از کے ۔ الحقر ۔ ایک سارے حواس طاہری اور باطنی بغیردور کے بھی کام کریں۔ از کے ۔ الحقر ۔ ایک سارے حواس طاہری اور باطنی بغیردور کے بھی کام کریں۔ اب اگر بالفرض کسی میں روح والی زندگی نہیں ہے تو بیاس بات کی دلیل نہیں کہ وہ کسی معنی میں بھی زندہ نہیں ۔ ایسے زندگائی کے آثار واطوار کا ظہوراز روئے عقل محال نہیں ، بلکہ ممکن ہے ۔ اور صرف ممکن ہی نہیں بلکہ واقع بھی ہے جبکا مشاہدہ حضرت ابراہیم کے واقعہ میں فرکور پرندوں نے کرادیا۔

حضرت ابراہیم بہی مشاہدہ فرمانا جائے تھے کہ کسی روح والے جسم ہے روح کے نگل جانے کے بعداس میں روح کینگل جانے کے بعداس میں روح کینے واپس آئی ہے؟ عام طور سے عرف میں کی و حیاء موتی کہا جاتا ہے کیونکہ عرف وعادت میں کسی جسم کی وہ زندگی جسکا سبب روح ہو، اسکو حیات کہا جاتا ہے اور پھراس جسم سے روح کے نگل جانے کو آسکی موت قرار دیا جاتا ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔حضرت ابراہیم النگائی اسی معروف ومتعارف معنی میں حیات وموت کامنظرا بی آئیکھوں ہے دیکھنا جا ہتے تھے۔

چنانچ خوداٹھیں کے ہاتھوں سے پرندوں کوؤنگ کریا گیا تا کہ جائے پہچانے معتی میں پرندوں کے مردہ ہوئے کا 'عین الیقین' حاصل ہو جائے اور پھران پرندوں کے اجزاء بدن کو اس حال میں بلائے کا حکم دیو گیا کہ وہ سب کے سب ہوروج تھے۔ صدائے ابرائی کی اس حال میں اس حالت میں ہوئی کہ سب کے سرکٹے ہوئے تھے، سارے سر حضرت ابرائیم کے ہاتھ میں تھے؛ لہذا یہاں کسی کیلئے اس کمان کی بھی گنجائش نہیں رہ گئی کہ بیدوسرے پرندے آگئے۔

اگرید دوسرے پرندے ہوتے ، تواشے اپنے سرکہاں گئے؟ اور یدوسرے پرندوں کے سرون سے کیے جڑ گئے؟ جبکہ حالت یہ تی کہ ان میں سے ہرایک پرندے کی بوٹیاں الگ الگ ہوجائے کے باوجودا پنے اپنے ہی سالقہ جسم سے ج کرل گئیں تھیں۔

اب آگر بالفرش مید مان بی لیاجائے بیر کئے برندے پہلے والے بیس تنے بلکہ دوسرے سے اس صورت موجومہ میں بھی بیدتو مانتا بی پڑے گا کہ جب وہ سرکئے تنے تو معروف و متعارف میں بیروٹ ہونے کی وجہ سے مردہ بی سنے اوران کو بھی روح والی زندگی سرول

ے جڑجائے کے بعد بی بلی۔۔الا تعرد۔۔حضرت ابراہیم نے پر تدول کے مردہ ہونے کو بھی دیکھا اور زندہ ہونے کو بھی دیکھا اور زندہ ہونے کو بھی طاحظہ فرمایا۔ چنانچہ آپ کوائے مردہ ہونے اور زندہ ہونے دولوں کا علم الیقین کی حاصل ہوگیا۔

سائقدا یات کے در اید حفرت عزیم اور حفرت ابرائیم کے حالات معلوم ہو ج نے کے بعد اور ایس میں اور ایس کی دیال کی ڈیگر کے بعد ایس میں کی دیال کی ڈیگر کی کے بعد ایک و دیر کی ڈیگر کی ایس کی دیگر کی کے بعد ایک و دیر کی ڈیگر کی ہوگیا کے وہ میں کا میں ایک دیم کی دیر کی دیر کی ایس دوم کی ذیر کی اس دوم کی ذیر کی اس دوم کی ذیر کی اس دوم کی دیر کی اس دوم کی دیر ات ہے۔

#### مَثَلُ الْوَيْنَ يُنْفِقُونَ امْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَثَلِ حَبَيْهِ الْبُكَتُ سَبِّمَ سَنَابِلَ ال كَمَالِ مِرْفَقَ كُرِيرا خِنَالُ وَلَهُ كَرِيرا مِن اللهِ يَعْدِيدِ بَدِيرَ فِي اللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَبِيدُهُ ﴾ فَي كُل سُنْبُلَةٍ قِنائَةُ حَبَيْةٌ وَاللّهُ يُطْعِفُ لِمَنْ يَتَعَالَوْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلِيْمُ

ج بإلى على مو والله الدرالله بيز موائدة بمن من كياني ما يتبد اور الله والمست والإهم و الماست

ندگورہ بالا مثال سے جہاں ایک طرف سے طاہر کرنا ہوا کہ زیادتی کی صورت کیا ہے؟
وہیں بیدر غبت دلانا بھی مقصود ہے کہ لوگ بید خیال کرے کہ ایک کا بدلہ سات سو ہے، ہمیشہ خیر وخیرات کرنے میں مشغول رہیں۔اب رہا بیسوال کہ اجر کے مختلف مدارج کس حساب سے جی ایک بہلا جواب تو یہ ہمیاللہ کی راہ میں حساب سے خرج کرنے والے کو اجر حساب اجر عطافر ، بیاجا پیگا۔
اجر حساب سے ملے گا اور جو بے حساب کرے گا ،اسے بے حساب اجر عطافر ، بیاجا پیگا۔
دوسرا جواب بیہ ہے کہ اجر و تو اب کے مدارج کا فرق خود خرج کرنے والے کی نبیت اور اسکیا خلاص کے مدارج کے اعتبار سے ہے۔ کسی سر مایا دار دولتمند کا کی است اسکیا خلاص کے مدارج کے اعتبار سے ہے۔ کسی سر مایا دار دولتمند کا کی فری بیس خریب کو دورو ٹی دے دینا ، بیسب خریب کو دورو ٹی دورو ٹی بی رکھتا ہے ، تو وہ اگر اسکو کسی غریب کو دید بے اور خود بھو کا رہ ج سے ، اسکی نیکن دو ہو گئراں ادب بی اور کھر ب بینی کی تیکی کے برابر ہے جو اپنا سادا مال راہ خدا میں دید ہے اور ایک بیاس بی جھی می ندر کھے۔
مال راہ خدا میں دید ہے اور اپنے پاس بی جھی می ندر کھے۔
مال راہ خدا میں دید ہے اور اپنے پاس بی جھی می ندر کھے۔
مال راہ خدا میں دید ہے اور اپنے پاس بی جھی میں ندر کھے۔
مال راہ خدا میں دید ہے اور اپنے پاس بی کھی می ندر کھے۔
مال راہ خدا میں دید ہے اور اپنے پاس بی کھی میں ندر کھی۔

اجری زیادتی صبر کا بھی تمرہ ہوئی ہے۔ اچا تک تکلیف بینچنے اور نقصان ہوجائے کی صورت میں مبر کرنا اور زبان برجرف شکایت نہ لاتا ، یہ بھی انسان کو بڑے اجرکا سختی بنادی تی ہے۔
اس مقام پرید ذبن نشین رہے کہ بیسارے اجروٹو اب اس صورت میں حاصل ہو نظے جب صدقہ دینے کے بعد احسان نہ جتایا جائے اور جس کو صدقہ دیا ، اس کو طعنہ دے کراڈیت نہ بہنجائی جائے۔

النوين يُنفِقُون المُوالَهُم في سَبِيلِ اللهِ ثُمّ لَا يُتَبِعُون مَا اَنْفَقُوا مَنْ اللهِ ثُمّ لَا يُتَبِعُون مَا اَنْفَقُوا مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ ثُمّ لَا يَوْرَيْ يَا احان جَارَ جوزي كرين الهِ اللهُ وَالْهُ وَالْهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِلْمُولِ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلِمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَل

تو (جوخرج کریں اپنے مال کواللہ) تعالی (کی راہ میں) یعنی جہاد۔۔یا۔۔کسی بھی کا پرخیر میں (پھرنہ پیچھا کریں اسکا جوخرج کیا ،احسان جما کر) او ہر دیا اور پھرائے بعدا حسان بھی جمادیا اور یہ بھی نیس سوچا کہ حقیقت میں اس نے کیا دیا؟ جودیا وہ اللہ تعالی کا دیا ہوا تھا اور اللہ تعالیٰ ہی کی عطافر مودہ توفق ساس نے دیا وہ تو اللہ تعالیٰ کے بندے تک اللہ کی عطاکر دہ نعت کا پہنچاد ہے کا ایک ذریعہ بی تو تھا، پھراس نے کیا دیا؟ جس کا وہ احسان جمار ہاہے ور لینے والے وجی طور پر دکھ پہنچار ہاہے۔
الیے وگ کسی اجر کے متحق نہیں ،اسلئے جس خوش بخت نے عمل خیر وخیرات کا انجام دیا اور اپنا عمل ضائع فیم وخیرات کا انجام دیا اور اپنا عمل ضائع اجر )

ہیں کیا احسان جن کر (اور شر) ہی (وکھ و مکر ، تو ان) ایسے روح سعاوت رکھنے والوں ( کیلئے اجر )

عظیم (ہا اسکے رب ) کریم (کے پاس اور شان پرکوئی خوف) کہ کہیں انکا اجر واثو اب کم نہ وجائے (اور نہ )ی وہ (ربوں) یہ وہ کی کہیں انکا جروہ کی ۔

### عُولِ مَعُرُولُ وَمَعُورُةُ خَيْرٌةِ صَدَّةٍ يَتْبَعُهَا آذَى وَاللَّهُ غَنِي حَلِيْهُ وَاللَّهُ عَنِي حَلِيْهُ

الحجى يولى ادرمعاف كردينا ، بهتر إس معدلت كريجي لكائية جس كرد كوكو - اورائله بروادملم والاب

۔۔۔الافقر۔۔۔اے ایمان والوہ ضرور تمند ، نقیرا ورسوال کرنے والے کے ساتھ (انجی ہولی)
خوش کلای ، فرم گفتگوا ور نیک وعد و (اور) اگر اکی طرف ہے کوئی نہ خوش گوار حرکت ہوگئی ہو جس ہے
ول کو تکلیف پنجی ہو اتو تم الحکے کلام کی تنی اور درشتی اور ان کے گڑا گڑائے اور نگ کرنے ہے وال
تکلیف کو درگز درکرتے ہوئے الحے ساتھ خوش کلای کے ساتھ وہیش آفا ور انکا فرم لب ولجہ میں جواب
و بنا ، تو تمہارا بیا (معاف کرو بنا) یا الحکے جواب میں تمہاری خوش گفتاری کی وجہ سے خوو درب کر یم کا
تمہاری منفرت فر ماوینا ،تمہار ہے لئے (بہترہ) تمہاری خوش گفتاری کی وجہ ہے خوو درب کر یم کا
تمہاری منفرت فر ماوینا ،تمہار ہے لئے (بہترہ) تمہارے (اس صدیقے ہے) جو (کہ ) تمہار ہے

## العال الدين الماوالا معطاوات والمرافية بالمن والكوى كالدى ينوى الماق المادى الموقى المادى الموقى المادى ال

# مَالَةُ رِثَانَ النّاسِ وَلَا يُؤْمِنَ بِإِللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاحْرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفُوانِ وكون كوما وكوه والله كوه ورجي والله كوه ورجي والله كالمثل مثال مهاس بي في بقرك علي عليه والله كالله كوه ورجي والله كوه ورجي والله كالله كالمؤلفة من المناه كالمؤلفة في المناه كالمناه كا

اورالله تعالى بين مدايت دينا كافرة مكو

(اے ایمان والونہ ضائع کردو) اور نہ باطل کردو (ایئے صدقات) کے اجر و تواب (کو)
لینے والے میں تا پر (احسان رکھ کر، اور) اے (دکھ دے کر) جسمانی ۔۔۔ا۔۔ وَائِن طور پر تکیف
پہنچاک زبان ہے اسے بھک مڑگا کہہ کر، ترش روی کے ساتھ اس سے پیش آکر، تیوری بھنویں پڑھا
کر ۔ وَائِن نَشِين رَبِیتِ کِرا کَر نَشِين رَبِيتِ کُرا کُر نَشِين رَبِيتِ کُرا کُر نَشِين رَبِيتِ کُرا کُر نَشِين رَبِيتِ کَر الله کَران کَر نَشِين رَبِيتِ کِرا کَر نَشِين رَبِيتِ کُرا کُر نَشِين رَبِيتِ کَران الله کَران کَالله کُر نَشِين رَبِيتِ کُرا کُر نَشِين رَبِينِ کُرا کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُرا کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُرا کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُرا کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُر نَشِينَ کُر نَشِينَ کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُر نَشِينَ کُر نَشِينَ کُر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُر نَشِينَ کُر نَسِينَ کَر نَشِينَ کَر نَشِينَ کَر نَشِينَ کُر نَسِينَ کُر نَسِينَ کَر

امير آدى كى حيثيت اس سے زيادہ اور بي خيس كه وہ اس مال كا حمال اور بار بردار ہے اور احسان مالك مال كا ہے، تو پھر جو حمال اور مال بردار كی طرح ہواور خدا كى دئى ہوئى دولت كو اس كى عطافر مودہ تو فيل ہے اس كے بندول تك پہنچانے كا محض أيك ذريع ہوء كم از كم اسكو تو اپنے كوشس بي خطر الله فرد تي بينچانے كا محض أيك ورتيج بي خاطر اس تو اپنے كوشس بي خطر الله از خود تيليب خاطر اس و ربيد كا شكر گرار ہواور نعمت اس تك پہنچانے كى وجہ سے سكا احسان مند ہو، تو اس كو اسكى اعلى الله مند ہو، تو اس كو اسكى اعلى الله مند ہو ورتي الله وہ صرف تير كا مند ہو الله وہ صرف تير كا منام واسكى الله مند ہے مند ہو كا مند ہو الله ہو الله مند ہے مند ہو كا مند ہو ہو الله مند ہو ہو الله ہو الله

۔۔۔الفرض۔۔۔اے ایمان والوا اپنے صدقات کواحسان جناکر اور ایذاء دے کر ضا کتا نہ کر واور ان کے اجر وثواب ہے محروم نہ ہو ہو کا ور ویسے نہ بنو (جیسے وہ) منافق (جو ترجی کرے اپنے مال کو) لیکن اللہ تعالی کی خوشنو دی ورضا کیلئے نہیں ، بلکہ (لوگول کے دکھاوے کو) لوگ دیکھیں اور اسکی سٹاوت کی تعریف کریں (اور) صرف اثنا ہی نہیں بلکہ (نہ مانے اللہ) تعالی (کو) تو چرجو خدا ہی کونہ مانے ، تو وہ خدا کی رضا وخوشنو دی کا تصور کیسے کرسکتا ہے؟

(اور) اور کابر ہی شانے ( پیملے دن ) لینی روز حساب و کتاب، قیامت ( کو ) اور ظاہر ہے کہ جب حساب و کتاب اور جزاء ومزاوالے دن پرایران ہی نیس تو وہ دہاں کے کسی اجر و تواب کا کیا خیال کرسکتا ہے۔ ( تو ایکلی ) اور اسکے نفقہ کی ( مثال ہے اس پیمنے پھر کی جس پرمٹی ہے ) ، تو پیمن پھر ہوا منافق اور مئی ہوئی اس کے دہ صدقات جوسرف لوگوں کو دکھانے کیلئے دے گئے ( پھر پڑے اس پر منافق اور ( چھوڑ دے نوروار مید) پڑی پڑی اوروں والی تیز ہارش ( تو ) وہ ہارش مئی کو باسکل بہالے جائے اور ( چھوڑ دے اس کو صاف پھر ) بیا کہ اس پرمٹی کا اثر بھی نظر نہ آئے۔

سائل سے وال کار کے اور اللہ کار کی سات اور بے ماکل ہونا کا ۔ اور دیا کاروں کے دور کا اور کا کاروں کے دور کا اور کا کاروں کے دور کا کاروں کے دور کا کی دول کے دور کا کی دول کے دور کا کی دول کے دول کاروں کے دور کا کی دول کے دول کا دول کے دول کا دول کے دول کا دول

اس مقام پر دوصورتیں قابل غور ہیں، ایک ہے ریا کاری کے طور پر کوئی ممل کرنا۔۔۔ ادر۔۔دوسری بے نیک ممل کر لینے کے بعداحسان جنانا ور کلیف پہنی نا۔ پہلی صورت میں عمل کرنے والاس سے می اجر کاستی نبیں ہوتا۔ تواسکا پھڑ عمل کرنے سے پہلے جیسے بے مالیہ تھا واسی طرح عمل کر لینے سے بعد بھی جمی دامن رہتا ہے اور دوسری صورت میں عمل كرنے دالا القد تعالى كے فضل وكرم ہے اپنے نيك الل كا اجروثواب باتا ہے۔ محر پھر احسان جنانے اور آکلیف پہنچانے کی وہہ ہے عدل خداوندی سکے اجروثواب کومنادیتا ہے۔ ای کئے القد تعالٰ نے اپنے اس ارشاد میں بندوں کوروکا کہ ایسے برے اعمال کا ارسکا ب كر كے اپنے تيك على كو باطل ندكرو۔رب كريم نے جكہ جكہ پر نيك ا اول پر اجر اثواب فا وعد وفر مایا ہے، مگر بند واس اجر موجود کے یائے کاستی ای وائٹ قرار و یا جاتا ہے جبکہ و محض عهادت ادراطا مت كيطور يراهمال انجام د ساوراس مصرف الدنتوالي كي رضاح إب-اب اگر کسی کیلے کسی نیک قبل پر ہرا چیفتہ کرنے وال سی اجر کا حصول ہوہ رب کریم نے ا ہے تلکص بندوں کیلئے جسکا وعد وفر ما یا ہے والواسکے لئے بھی اپنے عمل کوریا کاری ہے ۔ یہ تا موكا والياك فلاص في العمل كاوامن باتعد سي كاو النائد بالتدوية فيات وروك واللص بند ساور روع سعادت رکھے والے نظوی قد سے جو کسی لا کی وقتنا میں خدا کی مہادت نیس کرتے بلک مرف اس کورائنی رکھے کیلئے میادے کرتے ہیں ، انکی شان بی ٹرالی ہے اورائی یولی بھی كالدال طرت كى بوتى ب كـ الدالعاليين انص في تيرى جنب كالدني ص --- إ--

حیرے جہنم کے خوف سے تیری عبادت نہیں کی ہے، بلکہ میں نے صرف تجی کوعیادت کے لائق یایا،اس لئے تیری بی عبادت کی۔

-- النرض - اليه ديا كارجوصرف رياء كيطور برخرج كرت بي (ممتصرف موتككمي چيز رجو كمايا انھول في ايعنى جو چيز صدقه دى جود كھانے كو\_\_\_الفرض\_\_\_و ونبيس تدرت يا كينگے اس بات کی کہوہ اینے رہا کاراندا عمال سے کوئی فائدہ اٹھا تھیں (اور) سمجھ رکھو کہ (اللہ تعالیٰ نیس بدایت ویتا) لیعنی ہدایت پانے کا مقصد دل ہی میں نہیں ڈالٹا **( کا فرقوم کو )** لیعنی کا فروں کوخیر وارشاد کا راستہ تہیں دکھ**ا تا**۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ آمُوالَهُمُ الْبَيْغَآءِ مَرْضَاتِ اللهِ وَتَغَيِينًا اوران کی مثال، جو خرج کریں اپناماں الله کی مرمنی جاہنے کو اورائیے کو ثابت قدم رکھنے کو ، مِّنَ الْفُسِهِ وَكُمَثَلِ جَنَّتَةٍ بِرَبُوتِ آصَابَهَا وَابِلَّ فَالْتَتَ أَكُلُهَا ضِعُفَيْنِ الي بي بيد ، باغ مو فيل ير ، جس بريزى زوركى بارش توباغ دون كاللها ا

فَإِنَّ لَهُ يُصِبُّهَا وَإِبِلَّ فَطَلُّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيِّرٌ ٥

مجرا گراس پر بارش ندہوئی توشیم ہے۔ اور الله جو کچھ کرتے ہور کھور ہاہ اس سے مملے ارشاد فرمایا گیاہے کہ جواللہ کی راہ میں اپنے مالوں کوخرج کرتے ہیں اسکے صدقات کی مثال ان دانوں کی طرح ہے جنھوں نے سات سات ایسے خوشے اگائے کہ ہر

برخوشے میں موسودائے ہیں۔

(اور)اب فرمایا جار ہاہے(ان) اوگوں ( کی مثال جوفری کریں اپنامال واللہ) تعالیٰ ( کی رضى جائے كواور) اسلام پرا بنادل مضبوط ركھنے كيلئے اور (ائے كوتا بت قدم ركھنے كو)۔ \_\_\_الغرض\_\_\_ جواللد تعالیٰ کی رضا جو تی اور اسلام پراہیے ول کومضبوط رکھنے کیلئے خرج كرتا ہے، اپنے كوا حكام شريعت برعمل كرنے كا عدى بنا تا ہے اور اپنے نيك اعمال كواليي نیتوں اور ایسے کا موں ہے محفوظ رکھتا ہے، جن سے وہ نیک اعمال فاسد ہوجا کیں اور اپنے ول کو ثابت قدم رکھنے کیلئے ذکر البی کرتا رہتا ہے۔اور جس پریہ حقیقت بالکل واضح ہو کہ جو حفص الله كى راه بيس مال خرج كرتا ب،اس كا دل اسلام براس وفت تك مضبوط نبيس بوتا جب تك اسكاخرج كرنامحض اللَّذكي دصَّاجوكي كيليِّ ندجو

تو ایسے پیکران اخلاص کے اعمال خیر و خیرات کی مثال (ایسی ہی جیسے باغ ہو) من سب
او نیجائی رکھنے والے (شلے پر) جوسر دی کے نقصان سے محفوظ ہوا در اللہ فت کی وجہ سے شفنڈی ہوا کے
جھو کے اسے نقصان نہ پہنچا سکیس ۔۔۔الغرض۔۔۔نہ وہ بہت نیجے کی زبین جس ہوکہ سر دی اور شفنڈی ہوا
کے جھو کے اسے تباہ کر و ایس اور نہ بی استے بلند و بالا پہاڑ پر ہو، کہ و بال کی سر داور نیز ہوا و ل کی شدت و
برداشت نہ کرسکیس، بلکہ وہ در میانی جگہ ہو، نہ بہت او نجی ، نہ بہت نیجی (جس پر پڑی زور کی بارش تو
برداشت نہ کرسکیس، بلکہ وہ در میانی جگہ ہو، نہ بہت او نجی ، نہ بہت نیجی (جس پر پڑی زور کی بارش تو
باغی اسپنے مالک اور صاحب باغ کسلئے (دوئے پھل لایا)۔

ایک سال میں اتنا میں دیا جا اور زمینی دو برس میں دیں ( میرا کراس پر ) زوردار ( ہرش مداو کی قر) اس پر معمولی بارش بلکہ ( شیئم ) کائی (ہے)۔ چونکہ دو زمین انہی ہے ، اسکی ہوا خوشوار ہے ، ایسے میں سے اجہا اثر کرتا ہے۔۔۔الختر۔۔۔ تناصین جو مجھ خدا کی رضا کیلے صدقہ ، ہے ہیں ، دو انتھے جہلے ہے خالی نیس ، دو صدقہ خواہ تھوڑ ابو یا بہت۔

۔۔۔ نیز۔۔۔ کمیت میں پانی لگانے کی ہر کمین کے وقت ضرورت ہوتی ہواں ہوئی پانی لگانے کی ہر کمین کے وقت ضرورت ہوتی ہوا کے اور ہوئی پانی کگانے کے مستنفی ہوتا ہے۔ سوای طرح جہاد کیلئے ہر مرجبہ جہاد کے وقت مال فریق کرنے کی ضرورت ہے اور جوالقہ کی رضا جو کی کیلئے فریق کرتا ہے، اس کیلئے کسی وقت ورمو تھ کی قید فہیں۔ و وہر وقت اللہ کی رضا جو کی کیلئے فریق کرسکتا ہے۔

(اور) جان رکھو کہ (اطلہ) تعالی تم (جر پکھ کرتے ہو) اے (رکھور ماہے) نہ کس کا اضاص اس سے چمپیا ہےا ورندی کسی کی ریا کاری۔

اب آسكد ياكارون كمعقد كالعدرى مثال وشى لى بارى ب---

#### ٱيُودُ أَحَدُكُمْ آنَ تَكُونَ لَهُ جَنَّا فِي فِيلِ وَأَعْنَابِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

كياتمهاراكوني جا بكاكم سكايك باخ بوججور اورانكورول كاجس كے فيني مهري جاري بول:

الْرَنْهُرُ لَهُ فِيهَامِنَ كُلِّ الثَّكُرُتِ وَأَصَايَهُ الْكِبُرُ وَلَهُ ذُرِيَةٌ صُعَفَاءً \*

اسكے ليے اس ميں برطرح كے پيل بيں، اوراس كو پہنچا بڑھا ، اور بي بيں كمزور،

فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَادُفَاعَتَرَقَتُ كُذَٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ

يمرينياس باغ كوبكولاجس من آگ ب، توباغ جل كيا-اى طرح بيان فراتاب الله

لَكُمُ الدِّيْتِ لَعَلَّكُمُ تَتَعَلَّكُونَ فَ

م كوآيتي كداب فورد لكركرو

(کیا تہمارا کوئی چاہےگا) ظاہر ہے کہ نیس چاہےگا(کہ اسکے ایک ہائے ہو مجوراورا گورول
کا) جس کواس نے ہوی محنت سے نگایا ہواور اچھی طرح اسکی گلہداشت کرتار ہا ہواور وہ باغ بھی ایسا
کہ (جسکے بیجے نہم میں جاری ہول) اور حالت ہیہ ہے کہ (اس) باغ والے (کیلئے اس) باغ (پس)
صرف مجوروا گلور ہی نہیں جنکا ذکر انکی بہتری اور کٹڑت کے سبب سے کرویا گیا ہے، بلکہ (ہرطرح کے)
۔۔۔ لفرض۔۔۔ طرح طرح کے (پھل) و بینے والے درخت (بیں اور) اب صورت حال ہیہوگئی
کہ (اس) باغ کے مالک (کو پہنچا ہو حمایا) و و بالکل ضعیف ہوگیا کہ اب کسی محنت کے لائل شدہ گیا
(اور) اس ہر حالے بیں اس کے بال (پچ) بھی (بیں) جو چھوٹے ہیں اور بے صد (کم رور) ہیں جو کوئی کام اور کسی طرح کی محنت کرنے کی طافت نہیں رکھتے (پھر) ایسے وقت میں (پہنچا اس باغ کو)
کوئی کام اور کسی طرح کی محنت کرنے کی طافت نہیں رکھتے (پھر) ایسے وقت میں (پہنچا اس باغ کو)
اور خاکمتر ہوگیا اور باغ والا جران و گلین رہ گیا۔

منافق اور رہاء کارے مل کی برمثال ہے کہ عدل الی کی قرم ہوا الظم یا آ اعمال کو جس ا سے آھیں مجلون کی امیر ہے، جلاد کی ادروہ محروم ومغموم رہ جا محظے۔

(ای طرح) بین اس بیان کے ماند جو کہ بیان کیا گیاہے جہاد کے بارے میں اور انفاق فی سبیل اللہ کا مسئلہ اور صفرت عزیر الطبیح کا قصہ وغیرہ وغیرہ ۔ (بیان قرماتا ہے اللہ) تعالیٰ تمہارے لئے (تم کو) مخاطب فرما کر تو حید کی تحقیق اور وین کی تقید این کے متعلق واضح ولاکل اور اپنی روش لئے (تم کو) مخاطب فرما کر تو حید کی تحقیق اور وین کی تقید این کے متعلق واضح ولاکل اور اپنی روش (آبیتیں) تا (کہ) تم ان میں (اب) تو (غور وفکر کرو) اور استے اندر جو تھیجیس ہیں ،ان سے عبرت

حاصل کرسےان رحمل کرو۔

اوراجیمی طرح ذہن نظین کراو کہ مومن کو بہتر بدل اور بزرگ نعیب ہوگ۔ مومن کی سعی
رنگ لائے گی اور مومن نے اپنے انحال کوجلا ہاور روئق بخشی ،اسکے برخلاف من فق کو تبای و
بر بادی نعیب ہوگی۔ منافق کی کوششیس را نگاں جا کینگی اور منافق کے عمال کارت اور
منائع ہوئے اور سکے اموال کھیا لے اور خسارے میں پڑے اورا سکا خاتمہ برباد ہواا وراس
برآخرے کا ویال بڑھا اور مخت ہوا۔

النهاالنين المنوا الفقوامي كلتات والسينة ومتاً أخرجنا لكوفي الارض الارض الدون الدون الدون المنان والوادو بالدون المرتم في كالماء المرجم في الدون المان والوادو بالدون المرجم في الدون المرجم في الدون المرجم في المرجم

وَلَا تَكِينَهُ وَالْكَوْمِينَ فَي مِنْ فَهُ مُنْفِقُونَ وَلَسُنُو مِي الْمِدْيِدِ إِلَّا أَنْ لَكُوطُوالْمِير اور به معرف بيز كادرادو دكرو ، كراس مع في تكرو ، جاال كل من الاست اس كر بالم اس من الكر باس.

فاعلمو الى الله على حَوِيد الله الديان و مداد الله مديد

تزكيده تلميرقلب كى جو برناياب ك حصول كينية (اسمايمان والو)ول كى بيائى كرماتيد اسلام كوقيول كر لينے والو(دو) فريق كردو فداكى رضا كيئة اپنا( پا كيز دمال) جورة كى ناكار واور نا قابل استعال ند بور خواوو دمال وه بو ( حكرتم نے ) تمارت اور دستكارى كاربور ( كما يا اور ) خواود و مال وو ہو (جو کہ ہم نے نکالانتہارے) فاکدے کے (لئے زمین سے) غلما درمیوہ دار درخت کی شکل میں۔
اے ایمان دالو! اگر چیر دی ہی کرنی ہے تو ان مخلصین بالدار انصار کی چیر دی کر دچو کھجور
کئے کے دفت جو بہت کی گئی چنی ہوئی ہوتی تھیں، ایک دوسرے سے چھپا کر مجد نبوی
کے کونے میں رکھ جاتے تھے تا کہ مہاجرین میں سے جو مختاج لوگ ہیں، اسے نوش
فر مالیں تم دنیا ہے محبت کرنے دالے اس مالدار کی غل نہ کر دچود دسوصاع خراب محجوریں
علانہ لا یا اور انھیں ایکٹی کھجور دل میں ملا دیا، تو تم ایسانہ کرو۔

(اور برمصرف) فراب، ردی اور نا قابل استعال (چیز کاارادہ نہ کرد)۔ ایسا (کہ) ال کو اکسے کرد، فراس) میں (ے فرج کرد)۔ النزش۔ فیروقیرات صاف تھرے یا کیزہ ال کرد، فراب اور ردی مال ہے فید النہ فود کرد کرد نی السے بیال ہے جو بذات فود حرام ہو۔ یا۔ کی حرام چیز کو وربیت پر الفی ہوتے ہو (حالانکہ) کو وربیت پر الفی ہوتے ہو (حالانکہ) کو وربیت پر الفی ہوتے ہو (حالانکہ) جب صورت حال ہے کہ اگر بالفرض اسطر تکا فراب مال کو دینے والے کے ہاتھ ہے تہما دے حقوق کی اوا نیگی میں فود تمہمیں (طیق تم نہ لوگ) ورنہ قبول کردگ (اس) مال (کو) آئے کھول کر ہوش وجواس کی صحت وسلامتی کی صورت میں۔ اب ایسے مال کو قبول کر لینے کی تمہارے پاس بھی ناپیند یدہ صورت رہ جاتی ہے کہ سستی اور مہولت سے کام لواور صاف تھرے مال سے صرف نظر کرلو اور فرائی و برائی دیکھیں بند کرلو۔

اَلشَّيْظُنُ يَجِنُ كُونَ نَ مُوالْفَقُ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحَشَّاءِ وَاللَّهُ يَجِنُكُمْ اللَّهُ يَجِنُكُمْ فَالْفَصَشَاءِ وَاللَّهُ يَجِنُكُمْ اللَّهُ عَلَالِهُ وَمَو الله وَمَا الله وَمَو الله وَمَعَ الله وَمَا اللهُ وَمَا الله وَمَا الله وَمَا الله وَمَا الله وَمَا الله وَمَا الله وَمُو الله وَمَا الله وَمِنْ الله وَمِنْ الله وَمَا الله وَمِنْ الله

الدره بوءاسكامعاط الوسب كدوه (و ممل دیار بتا ہے م كو حاج بوجائي ) اور ڈراتار بتا ہے كداگر الماره بوءاسكامعاط الوسب كدوه (و ممل دیار بتا ہے م كو حاج بوجائے گی) اور ڈراتار بتا ہے كداگر الم المسترق و خوجائے گیا ) اور ڈراتار بتا ہے كداگر المراب كرتا بلك فرق و خوجائے و خوجائے گیا ) مصدق دینے ہے روكتا ہے اور بخل وامساك پر ابحارتا ہے (اور الله ) تعالی (وعد و فرماتا ہے ) صدق دینے پر (اپنی طرف ہے ) آخرت می تمہارے گن ہوں كر ابخارت كی (بخشش ) فرماد ہے كا اور موف اتنانی نیس بلك دیا میں نیك بدر دینے كا اور دوزی من زیود تی اور الله ) و بات كو رافت الله و موف و الله و بات كو رافت ) اور و بات و الله ) و رببت فرمائے والله ہو مائوں و مائوں و بان ركوكر (الله ) تعالی (وسعت والله ) و رببت فرمائے والله ہو مدت و الله ) و رببت فرمائے والله ہو مدت و الله و مدت کریادہ محدق و سے دالے الله کا سے مدت و الله کے مدت کریادہ محدق و سے دالے الله کا کہ الله کا کہ الله کا کہ الله کا کہ کا کہ کریادہ کا کہ مدت کریادہ محدق و سے دالے الله کا کہ کا کہ کریادہ کا کہ محدق و سے دالے الله کی کریادہ کا کہ محدق و سے دالے الله کو کریادہ کریادہ کی کریادہ محدق و سے دالے کا کہ کریادہ محدق و سے دالے کا کہ کریادہ محدق و سے دالے کا کہ کریادہ محتوق ہیں۔

جو(وے) دیتا ہمدتہ دینے کی (عکمت) اپنے بندوں میں سے (جے جاہے) تا کہ او جان کے کہ کیا حدقہ دینا جاہئے اور کسے دینا جاہئے ؟ ۔۔۔ نیز ۔۔ اپنے اس باللنی شعور سے بند و افقا اور میں اخیان کے کہ کیا حدقہ دینا جائے گئی اور اس اخیان کر سکے (اور) نیا ہے کہ (جس کو) اس شعور مو وہ نی اور فراست المخاور جمانی اور فراست المانی سے کواڑا گیا اور فرکھ ہے ۔۔ المرش ۔۔۔ المرش ۔۔ المر

 (اور)ان سے (نصیحت نمیں مانے مگر ہوشمندلوگ) جوصاف اور تیز عقل والے ہوتے ہیں، جن کی عقول خالص ہیں، جو وہم اور خواہشات نفسانی کی طرف جھکا وُسے محقوظ ہیں۔

بدالحقرب اس بهامل علاء دعكماء ي مراد بين بهر برمكلف مرادين، اكرجها

وه صاحب عقل بور

وَمَا لِلطَّلِينَ مِنَ أَنْصَارِهِ

اور تیس ب طالبول کے لیے کوئی مددگار۔

اِنَ ثَنْیَا واالصّافَ فَتِ فَرْجِیّا هِی وَاِنَ ثُخَفُوها وَتُوَوُّها الْفَقَاآءَ فَهُو اگرعلا بدو صدقات، تو بھی کیا خوب، اور اگراس کو چہاؤ اور نقیروں کو وہ تو یہ حَیْرُلِکُو وَکُورُوں حَیْکُورُ مِن سَیّا لِیکُورُ وَاللّٰهُ بِمَا لَعُکُون حَیدیّاتِ وَاللّٰهُ بِمَا لَعُکُون حَیدیّاتِ وَاللّٰهُ بِمَا لَعُکُون حَیدیّاتِ وَاللّٰهُ بِمَا لَعُکُون حَیدیّاتِ وَاللّٰهِ بَهِارے کے یہ اور دورکردے گاتم ہے تہارے کو گناه اور الله تبارے کے ہے باجرے و تو (اگر) کھے عام طاہر کرے (اعلانیدو) این (صدقات، تو) یکل (میم کیا خوب) ہے اس داسطے کہ اوروں کو اسکے سب سے رغبت ہوگی ، بخیلوں پر الزام ہوگا اور بے گانوں کے دل اہل حق کے ساتھ آ شنائی اور دوی کرنے پر مائل ہو تھے (اور اگر) خفیہ طور پرصد قد دینے دالے اپ (س) عمل (کو چمپاؤ اور) چمپا کر (فقیروں کو دو، توبیہ) بھی (بہتر ہے تمہارے سے) اسلئے کہ تمہارا یہ صدق دکھانے اور سنانے کی آفت سے دور دہتا ہے اور فقیر بھی لینے کی ذلت اور بڑتی ہے محفوظ رہتا ہے۔

عبدر سالت آب ش سحاب کرام صدقات چھپا کروسینے کے واسطے ہوا اہتہ م اور مہافہ فرمات قرمات ہے، خواہ وہ صدقات فرض ہول۔۔۔یا۔ نفل۔۔۔لیکن بعد کے بعض علی اکرام کا محتار ہیں ہے کہ فرض صدقول۔۔ مثلاً ذکو قاد غیر وہی فلام کرکے دینا اولی ہے تا کہ لوگ یہ مگان نہ کریں کہ بیز کو قامین دیتا ، تو یہ علائی ذکو قاوغیر و نکالنا خدا کا تکم ، جالا نے ہیں جدی کہ این نہ کریں کہ بیز کو قامین دیتا ، تو یہ علائی ذکو قادا کرنے میں دوسر ب ال وار دی کو رغبت کرنے کی دلیل ہے۔۔ نیز ۔۔ یہ مل زکو قادا کرنے میں دوسر ب ال وار دی کو رغبت اور ان ہی شوق پیدا ہونے کا سب ہوتا ہے۔ ہاں گرنملی صدقوں میں چھپا کر و بنا اوی ہے، بقول حضرت این عب میں خاصد جھپا کرنملی صدقہ و بنا فلام کرکے دیئے ہے۔ اور نہ او نی اور انسان ہے۔ وہ بیٹ کو بیٹ میں بی بوشید دصد تے کے بارے میں ارشاد ہے۔ اور انسان ہے۔ وہ بیٹ کو بیٹ میں بیٹ کو بیٹ میں بیٹ کو بی

میارب کریم کا کتنا ہڑا کرم ہے کہ صدقے کے تعلق سے فرہایا کہ اگر اخذ ، کرو کے تو تمہارے لئے بہتر ہوگا۔

(اور) دورب كريم (دوركرد مائم مي تهار مريك كناه) بومظالم اور نقوق العبومة من المهار من

السامقام بربیذ بن نشین رہے کے صدقات واجہ کافروں کوئیں اے ماسک ، نواوو و کافر معنی معنی میں ایک ، نواوو و کافر \* حربی مورد کی تام کوئی حربی نیس ۔ معنی معرف ذی کافر کودیے بیس کوئی حربی نیس ۔

كَيْسَ عَلَيْكَ هُدْ عُدُورُكِي اللّه يَهِبِي عَن يَعَالَهُ وَمَا تُنْفِقُوا مِن خَيْرِ في عِنْهِ عِنْهِ من مان لَهِ مِاهِ هِ الله مِاهِ الله مِاهِ الله مِن اللهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِن خَيْرِ فَلَا اللهِ وَمَا تُنْفِقُوا في معند عداورُي عِداوله الله والله المِرعَاء وَجَد الله وَمَا تُنْفِقُوا فا معند عداورُي عِداوله الله والله في من ما شاء اور جوا الله والله المنافية

#### مِنْ خَيْرِيُونَ إِلَيْكُورَ إِنْتُولَا تُظُلَّمُونَ @

تم كو پورا بورا و باجائے گا ،اور تم برظم ندكيا جائے گا •

تواے محبوب! تنہارے دامن کرم ہے وابستہ ہوجانے والے اوردل کی بچائی کے ساتھ اسلام قبول کر لینے والے انسار نے فلعت ایمان ہے سرفر از ہونے اور نبوی کلام ہمایت التیام سے عقل و معرفت حاصل کر مے متاز ہوئے کے بعد، اپنے مشرک رشتے واروں اور بنوقر بظہ اور بنونسیر کے یہودی قرابت واروں کو جو نفقہ دینا بند کردیا ہے۔۔۔یا۔۔۔نفقہ ویئے میں کراہت محسوں کررہے ہیں اور وہ بھی اسلے تا کہ وہ ہمایت قبول کرلیں۔

تواے محبوب! تہمین تو بخو فی معلوم ہے گہ ( جیس ہے تہمارے قدما تی ہمایت) اور انھیں منزل مقصود تک پہنچادینا۔ آپ کا فریعٹہ صرف نیک واہتہ و کھانا ہے ، نہ کہ منزل تک پہنچادینا۔ قریم صرف انکی ہدایت کی فواہش کر لینے ہے انکا ہدایت یا فتہ ہونا کب ضرور ک ہے (ہاں اللہ) تعالیٰ اپنی عنایت ہے تا یہ سے (ہدایت دے) اور ایمان دالا بنادے (جے جاہے)۔

توائی میروب! آب این جا والوں گونجر کردیں کے صرف کی ہدایت کا قواہش کر کینے اسکو ہدایت بھی ہم ایت فی کا فررشتے داروں کو نفقہ دے سکتے ہو۔ (اور) یا در کھو (جو) بھی (ایکی چیز) مال دغیرہ تم (خرج کرو) گر (تو دہ تمہارے کو نفقہ دے سکتے ہو۔ (اور) یا در کھو (جو) بھی (ایکی چیز) مال دغیرہ تم (خرج کرو) گر (تو دہ تمہارے آپ کیلئے فائدہ مندہ ہے) اسکا تو اب تمہاری طرف رجوع کرنے والے جس پرتونے خرج کیا، وہ کا فرجون خواہ مسلمان (اور) بھلا اس خرج کرنے کا فائدہ تم کو کیوں نہ پہنچ، اسلمے کہ (مہیں ہے داہ خدا شل و بینا) خرج کرنا (تمہارا، مگریہ کہ اللہ) تعالی (کی مرضی) اور اسکی خوشنودی (جا ہے کو)۔

۔۔۔النرض۔۔۔تمہارا کام ریا کاری کے طور پرنہیں ہے، بلکہ جو کچھ کیا ہے، وہ تو اب حاصل کرنے کیلئے کیا ہے۔ (اور) جب تہہاری نیت خالص ہے، تو سن لوکہ (جو) بھی (اچھا) پا کیزہ طیب و طاہر، حلال (مال دو) گئے تو (تم کو) اسکا (پوراپورا) اجروٹو اب (دیا جائےگا، اور) تمہارے تحلصا ندا تمال کے تو اب میں پچھ کم کرکے بفضلہ تعالی (تم پرظلم نہ کیا جائےگا)۔۔۔الفرض۔۔۔ تم مظلوم ندہو گے۔

لِلْفُقَى آءِ النَّذِينَ أَحْصِرُ وَإِنَّ سَينيل الله لا يَسْتَطِيعُونَ حَرْبًا فِي الْارْضُ لِللَّهُ الدُّونَ مَا اللَّهُ الدَّرُضُ مَا اللَّهُ الدَّرُضُ مَا اللَّهُ الدَّرُضُ مَا اللَّهُ الدَّرُضُ مَا اللَّهُ الدَّرُونَ مِن مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ أَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلِّلِمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّه

يَحْسَبُهُ وَالْجَاهِلَ الْعَبْنَيَاءَ مِنَ النَّعَفَفِ تَعْرِفُهُ وَبِسِيهُ هُوَ لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ جِذِر فيل كرے كه الدارين عَج وال عنهن عَرِين الرَّانَ الله وَلَا مَنْ عَلَيْمِ فَ وَلَيْنَا كَا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ الله وَهِ عَلِيْمِ فَ وَلَيْنَا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ الله وَهِ عَلِيْمِ فَ

لوگوں ہے گڑ گڑ اکر۔اورتم جو خیرات بیں دو اتو بے شک الله اس کا بائے والا ہے •

اورا چی طرح جان او کہ (بیصد قے) کم وہیں ان چارسوفقرا ، الل صفہ یا تریش کے نقر ، مہاجرین ، چومختلف فو وات میں ذخی ہوگرا پانچ ہوگئے تھے اور مرض کی وجہ سے زندگ کی اسکان اور سنظر کرنے سے معذور ہوگئے تھے یا کفار کے حصارین گھر جانے والول اور نگلنے کی صورت نہ پائے والول ۔ ۔ یکر ۔ ۔ فقر کی مجہ سے جہاد نہ کر نے والول ۔ ۔ یکر ۔ ۔ فقر کی مجہ سے جہاد نہ کر نے والول ۔ ۔ یکر ۔ ۔ فقر کی مجہ سے جہاد نہ کر نے والول ۔ ۔ یکر ۔ ۔ فقر کی مجہ سے جہاد نہ کر کے والول سے اسلامی ایست میں ایست ہوائی ہے وہ اور سے والول ۔ ۔ یکر ۔ ۔ فقر کی مجہ سے جہاد نہ کر کے والول ۔ ۔ یکر ۔ ۔ فقر کی مجہ سے جہاد نہ کر کے والول سے یا کہ وجہ سے صرف ابقد تھی گی ہے وہ میں کر سے تھے اور کسی کے آھے وہ میں مؤسس کر سے تھے ۔ ۔ یا ۔ ۔ ۔ ہوفقر ا ، جب دیں مشغول رہے کی وجہ سے تجاد سے تجاد سے کرنے کیلئے زیمان میں مؤسس کر سے تھے ۔ ۔ ۔ یہ دیمان کرنے کے تھے۔

۔۔۔الاقتر۔۔۔ بیصد نے (ان تقیروں کینے ہیں جواللہ) تعالی (کی داویس) جب ۱۰ مب ۱ ت وغیر ویس (معروف کردیے گئے) ہیں۔ چنا نچے ہمیشراز ائی ہیں مشغول رہنے۔۔۔۔ ہمیشہ مب ات میں معردف رہنے کے سبب (زیمن میں) تجارت کے واسطے۔۔۔یدروری تناش نر نے اسے ( کہیں آ جالیں کے) جیسے معزت کارائن یا سر جعفرت بال ایک مغرت وبدالقہ این مسعود اوران جیسے دوسرے دو نفول قد سیددالے مدین شریف میں جنکا کوئی مکان نیس تما جبال وورات مزار سے۔

۔۔۔ چنا نچے۔۔۔ وہ مجد نیوی کے گوشے بیس شب بسر کرتے اور دن و ہارگا ور سالت بآب بیس ماضر دہتے کی طرف متوجہ وہلتفت نہ ہوتے و نہ کسی ہے کہ دسوال سرتے اور نہ کسی طرف متوجہ وہلتفت نہ ہوتے و نہ کسی ہے کہ کہ سوال سرتے اور نہ کسی طرف کر ہے کہ ) یاوگ وہموند تے والے کہ ایسی و کھے تو ( خیال کر ہے کہ ) یہ اوگ ( مال دار جیس)۔ یہ کہان (ایکے سوال سے نہتے ) اور کسی کے سامتے دست سوال دراز نہ کر اللہ وجہ کہ وجہ کہان ایسی کے سوال سے نہتے ) اور کسی کے سامتے دست سوال دراز نہ کر اللہ وجہ کہ وجہ کہانا ہے۔

ہو آتے ہے۔ چنا نج جب جب جب ہے اور مرک من من ہو تے ، ور تم ) اور کیان اور کا کوال روپ)ور راکس سے ) ۔ ۔ الاش ۔ ۔ ا اسک چبر سے ک زردی بندہ خب

Species

جسمانی، پشت کی خیدگی اور آنسوؤل کی کثرت، بیده علامتیں اور نشانیاں ہیں، جوائی حالت کی معرفت کرادین ہیں۔ ان شان عجیب ہے، بیبہ ہی غیور طبیعت کے مالک ہیں، ای لئے (خین سوال کرتے لوگوں سے گر گڑاکر)، منت و عاجزی سے پیچھے پڑ کر، خوشا مدکر کے، اسلئے کہ بیلوگ صفت تعفّف سے موصوف ہیں اور تعفّف کہتے ہی ہیں سوال نہ کرنے کو۔ انکا ترک سوال کرنا بھی شفقت و مہر بانی کی وجہ سے ہے، اسلئے کہ کہیں ایسانہ ہو کہ بیسوال کریں اور سماسنے والا اسکورد کردے۔ اور پھروہ:

مَا افْلَحَ مَنْ رَدَّالْسَائِلَ

تہیں فلاح یائی اس نے جس نے سائل کورد کردیا

\_\_\_کی وعید کامستحق ہو جائے۔جان لو (اور ) یا در کھو کہ (تم) اصحاب

صفداورد يگرستحقين كو (جوخيرات مين دو) كر (توب شك الله) تعالى (اسكاجانے والا م) كدكے دية مواوركس واسطے ديتے مور ديانون در تمهارا كوئى نيك عمل رب كريم ضائع نيس فرمائيگا اور اين فاصل وكرم سے اسكا بحر پوراجرعطافر مائيگا۔

#### ٱلْذِيْنَ يُنْفِقُونَ امْوَالَهُمْ بِالْيُلِ وَالنَّهَادِسِرًّا وَعَلَانِيَةٌ فَلَهُمُ اجْرُهُمْ

جولوگ خرچ كريں اينے ال كو رات دن ، پوشيده اور طلانيد . توان كے ليمان كا جرب

#### عِنْدَدَتِهِمْ وَلَا خُوْلُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ

ان كرب ك ياس، اورندن يركونى خوف اورنده و نجيده مول

آیات سابقہ میں صدقہ کرنے کی بار بارتر غیب کے بعد ب بدارشاد فر مایا جارہ ہے کہ صدقہ کرنے کیلئے کوئی وقت میں، خفیہ صدقہ کرنے کیلئے کوئی وقت میں، خفیہ اسلام ہے۔ دن اور دات کے کسی بھی وقت میں، خفیہ اسلام ہے۔ چنا نچ سیدناعلی مرتضی کھی کا ایک موقع پر اپنے باس موجود چارور ہموں کواس طرح صدقہ کرنا کہ ایک درہم انھوں نے دات میں خرج کیا، ایک دن میں ، ایک خفیہ اور ایک اعلانیہ۔

اور جب مرکا پر سالت آب نے آکو ہے اس مل کی حکمت ظاہر کرنے کو ارشاد فر مایا تو انھوں نے عرض کیا کہ اے القد ان چار انھوں نے عرض کیا کہ اے القد تعالی کے رسول وہ اللہ انہوں کے معدقے دینے کا طریقہ ان چار صورتوں کولازم پکڑا ، اس آرزو میں مورتوں کولازم پکڑا ، اس آرزو میں کے انہی میں ہے کم از کم ایک تو قبول ہو کر کل رضا میں پہنچ جائے۔

\_\_\_ینی \_\_\_حضرت مدیق اکبر هظی نے بھی ایک بارائے جالیس بزار دینار بیس سے وی بزار چمپا کر، وی بزار فلا ہر کر کے، وی بزار دن میں اور وی بزار رات میں فی سیل اللہ فرج کردیا۔

۔۔۔۔ونول حفرات اوران کے سواوہ سارے فداکے تلق بندے (جولوگ خرج کریں) راوح میں مستحقین پر (اپنے مال کورات دن پوشیدہ اورعلانیہ)۔۔۔یا۔۔۔ان میں ہے کی وقت بھی کی طریقے ہے، (توان) سب ( کیلئے ایکے ) صدقوں ( کااجر ہے ) بمیشر ہے وائی جنت، اور نہتے ہو ہے وائی تحت کی شکل میں (ایکے رب کے پائ ،اور) مزید براں (ندان پر) بھی کسی کا ور کسی طرح کا معترت رسال ( کوئی شوف ) ہوگا (اورنہ ) بی (وورنجیدہ) خاطر (ہوں) گ۔ ان کیلئے خوف وقع کا سوال میں کیا کیونکہ وہ عندر بھی کے امت معندیت ہے ہر فراز کے بائی پرفائز الرام ہوجائے والے ہیں۔ ورمنصب قرب النی پرفائز الرام ہوجائے والے ہیں۔

الدين يأكاون التراوالا يقومون الاكما يقوم الذي يتحتبط التكيطن وراد في المنظمة التكيطن ورك يتحتبط التكيطن ورك ورك المنظمة والمنظمة والمنظم

ومكراك دت معيد كي بعد اس سامل رقم سايك معين زيادتي كو مسول ارتاب ادر

9

اپنے مال کو ہڑھا تا ہے۔

و الله بالمعاوضة و الله بالمعاوضة المنابال ويتام، جبكة سود كهافي والابلامعاوضة ومريكا مال ليتام.

﴾۔۔۔مدقد وینے والے کے مال میں اللہ برکت وینا ہے اور سود کھانے والے کی برکت مثا تاہے۔

﴿ ﴾ ﴾ ۔ ۔ ۔ صدقہ دینے والے کی نظر صرف آخرت کی بھلائی پر ہوتی ہے اور سود بینے والے کی نظر، صرف دنیا کی ظاہری بہتری پر ہوتی ہے۔

﴿۵﴾۔۔۔۔صدفہ کا باعث خداتری اور ہمدر دی ہے اور سود کا محرک خداسے بے خوفی اور خود غرضی ہے۔

الا المشكلات ميں بتلاء لوگوں كوسہاراديتا ہے اور سود كھانے والا مصيبت كے مارے لوگوں كوسہاراديتا ہے اور سود كھانے والا مصيبت كے مارے لوگوں كى رگوں ہے خون نچوڑ تاہے۔

تو (جو کھا کمی سود) کے بال (کو) سودی معاہدے سے حاصل کردہ اس زیادتی کو جو بلا معادضہ ہو،تو یہ سودخوار بعث ونشر کے داسطے جب اپنی قبروں سے آٹھیں گے،تو ان کے ہوش وحواس کم ہو گئے ، پیروں میں لرزہ ہوگا اور انکی کیفیت یہ ہوگی کہ وہ (ند کھڑے ہو گئے حشر) کے میدان (میں محرجے سڑ اہوتا ہے وہ جس کو تبطی بنادیتا ہے آسیب چھوکر)۔

الل عرب كا كمان تها كه جب جن ، آدى كوش كرتا ب، تو الكي عشل كو پريشان اورد ماغ كو پراكنده كرديتا ب- اس برايك جنوني كيفيت طاري بوجاتي ب، وه مرگي زوه كلف كتاب-خدكوره جنوني كيفيت تو جرد كيمنے والے كيلئے جانی پچانی ہے اور مقصو دِ كلام صرف اى كيفيت

تلك الرسل

کی معرفت ہے۔ یہ جو نی صورت حال کیوں پیدا ہوئی۔ اسے تعتق ہے محتف وگوں کا محاف کا محاف ہے۔ یہ جو لوگوں کے محاف کیاں کیا ہے؟ سے قطع نظر یہاں مقصود کلام صرف ای کیفیت کی معرفت ہے جو لوگوں کے عام مشاہد ہے جی ہے۔ الغرض ۔۔۔ میدان قیامت میں سود خوروں کی حالت دیوانوں جبی ہوگی۔ یہ دیوانوں جبی ہوگی۔ یہ دیوانوں ہوگی، اس کود کچھ کرائی محر مجھ کیں گے کہ یہ سود خورا ہے۔ یہ دیوانوں نے کہا تھے، ہس سود رہے کہا تھے، ہس سود کی طرح ہے)۔ اپنے اس کھام میں ان لوگوں نے سود کی صلت میں کس قد رمبالذ ہے کام لیا اور سود کی صلت کو اصل اور مصر ہے ہو گیا گیا ، اب اگر نس کی صلت کو اصل اور مصر ہے گئے اس کھام میں ان لوگوں نے سود کی صلت میں کس قد رمبالذ ہے کام لیا اور سود کی صلت پر تیاس کیا ، اب اگر بالفرنس کی صلت کو اصل اور مصر ہونے کی طرح ہے تو یہ بات بھی اگر چہ پوری طور پرسیج نہ بہوتی ، گر اتنا تو ہوتا کہ بہو کی طرح ہے اور نہی سود کی طرح ہے اور نہی سود کی طرح ہے اور نہی سود کی طرح ہے دولوں ایک طرح ہے۔ دولوں ایک طرح ہو سکتے ہیں۔ ولوں ایک طرح ہو سکتے ہیں۔ کہ میں ہو سکتے ہیں۔

(حالاتک حلال قرماد یا الله) تعالی (ئے تھے کو، اور حرام فرماد یا سود کو) تو غدا کا طال فرمور، خدائی کے حرام کر دو کی طرح کیے ہوسکتا ہے۔ ویسے بھی ویکھا جائے تو نیچ ، سود ہے چند و حووایب دوسرے کی طرح نہیں۔

﴿ ﴾ ۔ ۔ ۔ تا جر کیلئے تھارت میں نطع ونقصان دونوں کا امرکان ہے۔ اسکے ہر خالا ف ، سواخور جوابیجے روپے پرمود وصول کررہاہے ،اسکونقصان کا کوئی فحطر ونہیں۔

﴿ ﴿ ﴾ ۔۔۔ تھارت بیل مال اور آلیت کے تباہ لے کے بعد اپنے تھمل ہو بیاتی ہے ۔لیان سواجی اسل رقم والیس کرد ہے کے بعد بھی ماس پر سود ور سود کا سلسلہ حرصہ ور از تک قائم ریتا ہے۔ مرصاحب فہم منتقیم باسانی فیصد کرسکتا ہے کہ حرکت وکمل کی تعلیم دینے وال ، رشتے واروں کے ساتھ حسن سلوک، ہمسایوں سے ہدردی، فقراء اور مساکین اور دیگر ضرور تمندوں کے ساتھ شفقت ، اور ایٹار کی تلقین کرنے والا وین اسلام ، کسی ایسے کسب کی اجازت کیسے دے سکتا ہے ، جس میں انسان کی کوشش اور جدوج جد کا وخل نہ ہو۔

وہ صدقہ کرنے اور قرض حسن دینے کی ترغیب دیتا ہے اور ضرور تمندول کے استحصال سے منع کرتا ہے اور مال کو صرف جائز اور مشروع طریقے سے لینے کی اجازت دیتا ہے، جس میں کسی پرظلم نہ ہو۔ اسلام چند ہاتھوں میں دولت کی مرتخز ہوجائے کونا پیند کرتا ہے۔ ان اصولوں کی روشن میں 'ر با' کے جواز کی کوئی گنجائش نہیں ۔۔۔ الفقر۔۔۔ 'ر با' کی حرمت میں حسب ذیل حکمتیں ہیں:

﴿ ﴾ ۔ ۔ ۔ سود میں بغیر کسی عوض کے نفع ملتا ہے اور شریعت نے بغیر حق شرعی مال لینے کو نا جائز قرر دویا ہے اور کمزوروں اور نا داروں کے استحصال سے منع کمیا ہے۔

﴿ ﴿ ﴾ ۔۔۔ سودخوری کی وجہ ہے انس ان بغیر کی مل کے بیسہ کمانے کا عادی ہوجا تا ہے۔

کیونکہ سود کے ذریعیہ خارت یاصنعت حرفت میں کوئی جدوجہد کئے بغیر پیسہ حاصل ہوجا تا ہے۔

﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ۔۔۔ سودخوری کی وجہ ہے مفلسوں اور تا داروں کے دلول میں امراء ورسر مایا داروں

کے خلاف کیبنا ورافض پیدا ہوجا تا ہے۔

ہے۔۔۔سودخوری کی وجہ ہے صلد رحی کرنے ، صدقہ و خیرات کرنے اور قرغ حسن دینے والے مکارم اخلاق مٹ جاتے ہیں۔ پھر انسان ضرور تمند غریب کی عدو کرنے کے بجائے اس کوسود پر قرض دینے کو ترجیح دیتا ہے۔

\_\_\_الحضر\_\_ موداور بيج دونول أيك طرح نين \_ چنانچدالله تعالى في سود كوحرام فره ديا

ہے اور تع كوحلال كرديا ہے۔

(ق)اب (آ کیا جسکے پاس) سود کی حرمت کے تعلق سے (پیغام، نفیحت اسکے رب کی طرف سے) اوراس پر واضح ہو گیا کہ اسکے رب کریم نے سود لینامنع فرمادیا ہے (گام) رب کی اس بدایت کے بعد (وہ بازآ گیا) اور فورا آئی ہمیشہ کیلئے سودی کا روبار سے کنارہ کش ہوگیا اور سود لینے سے دک گیا (قو) وہ مال (ای کا) ہے، (جو) مال سود کی حرمت کا تھم آنے سے پہلے، وہ (لے چکا) ہے، لہذا وہ مال اس سے واپس نہیں لیا جائے گا اور صرف بی نہیں بلکدرب کریم اپنے کرم سے اسکے سالقہ گناہ بخش

دےگا(اوراسکامعالماللہ) تعالی (کے مردہے)۔

لین اسکے آنے والے زمانے کے مہمات لندتوں کی حفاظت اور تکبہائی ہے متعلق ہیں کہ وہ تو فی کواسکی رفتی کرے گا، تا کہ وہ خص اس گناہ کیرہ کا مرتکب نہ ہواور آئندہ سودخوری ہے حفوظ رہے ہے۔ نیز۔۔۔ بوفعص تصبحت ہینچنے کے بعد سودخوری جیوڑ دیگا، اسکواللہ تو کی کرے گا، کسکو اس پراعتر امن کرم سے جز اعطافر مائیگا۔۔۔ یہ۔۔۔ اپنے عدر اسے جو جا ہے گا، کرے گا، کسکو اس پراعتر امن کرنے کا حق نہیں ہے۔ کیونکہ وہ مالکہ اور مالم علی الاطلاق ہے۔

(اورجس نے) سود کی حرمت جان لینے کے بعد اسکو حلال بچھتے ہوئے (پکر کیا)، لینی دو ہارہ سود کے لیا۔۔۔ لفرض۔۔۔اپنے قول وعمل ہے اسکی حرمت کا منکر ہوگیا، (تو وہ جہنم والے ہیں) اور اس میں مدتوں اور کی اختا نہیں۔ کونکہ اللہ تعالی کر حرام کر دو چیز کی حرمت کا انکار کفرے اور کا فر کیلئے دائی جہنم ہے۔۔ انکار کفرے اور کا فر کیلئے دائی جہنم ہے۔

اب اگر کوئی مود کی حرمت کا انکار نہ کرے، پھر بھی مود لے، توبیع کی گرچہ دائی عذب جہم کا مستق ہے، لیکن چونکہ اسکے پاس میمان کی نیکی ہے اور رب کریم اینے بندول کے اجر کوشا کئے نبیع فر ماتا ، تو ان جیسوں کا معاملہ رب کریم کی مشیت کے خوالے ہے، وہ چاہ تو میہ تو اسلامی مدت وراز تک ، عذاب جی جہا رکھے اور جا ہے تو بالکل معانف فر ہادے ہم صد وراز تک ، عذاب جی جہا رکھے اور جا ہے تو بالکل معانف فر ہادے ہم صد وراز تک دوز تے جی رکھے کی تعبیر مجاز الفظ دوام سے بھی کردی جاتی ہے۔

#### يَمْحَى اللَّهُ الرَّبْعِ ا وَيُرْبِى العَدَى فَتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّا رِ آثِيْدِهِ

مناتا بالمصاورك اوريد مانا بمصدقات كورادر الله نيس بالدفر بالاسي ناشر ياتري وا

ال مقام بر ما المراح المراح المن المراح الم

العدال والمرابات عدا كركوه الوال جاير بهدا لواده هراس إلى والوال

مہلک بیاری ، آزاری ، ناگہائی آفات اور ذبئی وقیمی اضطراب و بے قراری ۔۔۔الغرض۔۔۔
گونا کوں پر بیٹا نیوں اورا کچھنوں کی شکل میں اس کے مصارف بھی اس قد و تمودار ہوجائے
ہیں ، کہ اس دولت سے سود فور کو جموثی شان کے سوا پچھ حاصل تہیں ہوتا ہے مثال کے طور پر
اگر کسی کی آید نی بومیدایک لا کھ روپے ہو، کیکن اسکے لازی اخراجات ایک ملاکھ سے زیادہ
ہوں ، تو کیا بیاس خف سے زیادہ بہتر اور مطمئن ہوسکتا ہے ، جسکی بومید آدی صرف موروپے
ہول ، تو کیا بیاس خوص سے زیادہ بہتر اور مطمئن ہوسکتا ہے ، جسکی بومید آدی صرف موروپ

ایک لاکھ کمانے والے کے مال کی بے برکتی اور سورو نے کمانے والے کے مال میں برکت، وہ ان کمانے والے کے مال میں برکت، وہ ان کمانے والوں کی محنت ۔ یا۔ یعدم محنت کا ٹمر وہ بیں ہے بلکہ بیسب قا در مطلق کے قبضہ واختیار کی ہات ہے۔ جس نے طفر ما دیا ہے کہ وہ حرام کمانی کو اسکے نتیجہ و ٹمرہ کے کھا ظاہر مانے گا۔ ہے بر باوفر ما تاریخ گا ورحلال روزی میں برکتیں عطافر مائے گا۔

چنانچہ وہ برکت عطافر ماتا ہے (اور بڑھاتا ہے صدقات کو) صدقے کتنے ہی کم ہوں اسکا تواب زیادہ ہی ہوگا۔ اچھی طرح سے من کو (اور) یا در کھو کہ (اللہ) تعدلی (نہیں پہند قرماتا) سود کو طال تھہرانے والے (کمی ناشکرے) کا فرکو۔۔ یونبی۔۔ سود کھانے پرمصرر ہے والے (سمنے گارکو)۔

إِنَّ الْذِينَ الْمُوْاوَعِمُوا الصَّرِحُونَ وَأَقَامُوا الصَّلُونَة وَالْوَاللَّوْكُونَ لَهُمْ أَجُرُهُمُ الْكُلُونَة لَهُمْ أَجُرُهُمْ وَالسَّلُونَة وَالْمُؤَاللَّوْكُونَ لَهُمْ أَجُرُهُمُ وَالسَّلُونَة وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّهُ الللْمُولِ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللْمُولِمُ اللْمُولُولِمُ الللْمُ اللَّلْمُ الللّهُ اللَّلْمُ اللْمُولُولُ الللْمُولُ

#### عِنْدَارَيْهِمَ وَلَاخَوْتُ عَلَيْهِمُ وَلَا هُوَيَّ خَرُلُونَ<sup>®</sup>

ان كرب ك ياس اورندان بركونى خوف اورندوه رنجيده مول

الله تعالی کے مقبول وجبوب بندے وہ ہیں (ب فٹک جوابیان لائے) الله تعالی کے امرونہی پر (اور نیک کام سے) عظم البی کے مطابق کام انجام دیتے رہے (اور نماز قائم رکی) ، یعنی کما حقد دائی طور پراہے اوا کرتے رہے (اور )صاحب نصاب ہونے کی صورت میں سال بسال قانون کے مطابق (زکو قد یا کئے) اور زکو قد کی اوا نگل میں کوتا ہی نہیں برتی ، توبید وہ نفوں قد سیدوالے ہیں کہ (ان کیلئے انکا جرب) قیامت کے ون (اکھ رب کے پاس ، اور ندان پر) آنے والی کی تکلیف کا (کوئی خوف) ہے (اور نہ) ہی (وہ) اپنی مجوب شے کے فوت ہوجانے پر (رنجیدہ) خاطر (ہوں) گے۔

#### يَأَيُّهَا لَذِينَ امَنُوا التَّقُوا اللهَ وَ ذَرُوا مَا يَقِي مِنَ الرِيْو الْ كُنْتُومُ فُؤْمِنِينَ ؟

ا \_ اين والو! وْروالله كو اورجهورْ ووجو بقايات مودكا، اكرتم ايمان الريو

اوراب جب بیہ بات واضح ہو چک ہے کہ اللہ تق ٹی نے سود کوترام فر او یا ہے اور وہ سود خور کو پہنٹریس فر ما تا او ایمانی مزائ کا تقاضہ ہے کہ اگر اسلام قبول کرنے ہے ہیلے۔۔۔یا۔ اسلام قبوکر لینے کے بعد ،گرسود کی جرمت کا تھم نازل ہونے ہے قبل اس نے کی سے سود ک لین وین کا معاہدہ کر بیا ہے ،جیسا کہ بنی عمر واور قبیلہ ، اُقیف والوں نے بنی مغیرہ ومخزوی اور دوسرے قریشیوں سے کر دکھا تھا ، تو اب سود کی حرمت کا تھم نازل ہوجائے کے بعد ان پر دوسرے قریشیوں سے کر دکھا تھا ، تو اب سود کی حرمت کا تھم نازل ہوجائے کے بعد ان پر لائم ہے کہ جس سے انھیں اپنے معاہدے کے حساب سے سود کی رقم وصول کرتی ہے ، وہ اس سے صرف رقم کو جھوڑ ویں ہر اس و مامل کرنے کہ بی وصول کرتی ہے ، وہ مامل کرنے کہ بی خور دونے پر وی ان مامل کرنے کہ بی خور دونے پر وی کا مظاہرہ نے کریں۔ اور سود کی رقم کو جھوڑ ویں ہر اس و مامل کرنے کہ بینے زوروز پر وی کا مظاہرہ نے کریں۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ (اے ایمان والوا فررواللہ) تعالیٰ (کو) بینی این نفوں کو اللہ تعالی ۔۔ عذاب ہے بچاؤ (اور جو بتایا ہے سودکا) ایعنی جس ہے تم نے سودی کاروبار کیا ہے اور اسکے عذاب ہے بچاؤ (اور جو بتایا ہے سودکا) ایعنی جس ہے تم نے سودی کاروبار کیا ہے اور جس پرتمبارا قبضہ نہیں ہوا ، تو ابتم اس کو پور سطور پر تیمور اور الرحم) حقیق طور پر (ایمان والے ہو) ، کیونکہ حقیق ایمان کو مستازم ہے کہ سیم النی پرتمس کیا جا ۔۔۔

فَانَ لَوْ لَفُعَلُوا فَأَوْلُوا بِحَرْبِ فِينَ اللهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُعَبِّدُهُ فَلَكُورَهُ وَسُ

أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ \*

(اور) پھرتم (اگر تائب ہوگئے) جیسا کہ بنی عمر واور قبیلہ انقیف والے تائب ہوگئے اور بول پڑے کہ ہمیں اللہ تعالیٰ اور اسکے رسول ہے جنگ کرنے کی طافت نہیں ، (تو تمہارے لئے تمہاری اصل رقم ہے) ہے انھیں مکمل طور پر اپنے مقروضوں سے لے لو اور (ن،) زاید مال کیکر (تم) اپنے مقروضوں بر نظم کرواورنہ) ہی ایسا ہو کہ (تم ظلم کئے جاد) اور تم مظلوم ہوجاد۔۔۔انفرض۔۔۔انکی وجہ سے تمہارے لئے بھی کی نہیں کی جائے کہ تمہیں اصل ہے کہ دیا جائے۔۔۔۔یہ ہمارے مال ہیں خسارہ ڈالا جائے۔۔۔۔یہ ہمارے مال ہیں خسارہ ڈالا جائے۔

یا سکے لئے ہے جواپی ملطی سے تائیہ ہواور اگروہ تائیب ہوااور مومن ہوکراس موذی کاروبار سے بازنہیں آتا ، تواگروہ عائی آ دی ہے تو ٹیدکر کے اے تخریر کیا جائے اور قید بین بندر کھا جائے ، یہال تک کہ وہ اس ملطی سے سے دل سے توبہ کر لے اور اگروہ عائی آدی نہیں ، بلکہ طاہری شان و شوکت کا مالک ہے ، تواس کے ساتھ امام وفت جنگ کا اعلان کرے ، رب کریم کی اس اجازت کے فیش نظر کہ سود چھوڑ کر اصل رقم قرضدارے حاصل کی جا سکتی ہے۔

#### وَإِنْ كَانَ ذُوْعُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةٍ وَإِنْ تَصَدَّقُوا

اورا گر تر ضدار تنگدست ہے توحق مہافت ہے آسانی ہے اداکر کئے تک اور قرض معاف کردو

#### خَيْرُلَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ تَعُلِكُونَ ©

تو زیادہ بہتر ہے تمہارے سے اگر دانا کی سے کام او

(اوراگر) صورت حال یہ ہے کہ تہ ہارا (قر ضدار نگ وست ہے) جیما کہ تقیف کے ساتھ ہی چیش آگی تھا کہ جب انھوں نے اپنی اصل رقوم کا بنومغیرہ سے مطالبہ کیا ، تو بنومغیرہ نے اپنی تگ دی کی شکایت کی اور کہا کہ اس وقت ہمارے پیل اس بی سے اور کہا جس وقت ہمارے پیل اس نظے ، ہم اس وقت اوا کی گر کے راب اگر الی صورت حال پیش آجائے (او حق مہلت ہے آسائی سے اوا کہ سے تا اور کہا تا ہے اس اس معاف کر دو تی کے راب اگر الی صورت حال پیش آجائے (او حق مہلت ہے آسائی سے اوا کہ سے تک ) ۔ الی صورت میں اس کی فراخ و تی تک مہلت دینا واجب ہے (اور ) اگر مہلت دینے کے اس بی حق اور ہمیت کو اور اس حقیقت کو بیائے و جو بی جو تن تعالی فرما تا ہے اس میں دونوں جہاں کی مصلحت اور ہمیشہ کیلئے کا میا ٹی ہے۔ معاف کر دینا اگر چہت ہے گر اور بیا گر چہت ہے گر اور بیا گر چہت ہے کا میا ٹی ہے۔ معاف کر دینا اگر چہت ہے گر اور بیا گر چہت ہے گر اور ہیں واجب سے زیا وہ ہے۔

وَالْتَقُواْ يُوْمَا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللهِ " فَحَمَّوْ تُوكِي كُلُ نَفْسٍ

اور ڈروائی دن کوکہ لوٹائے جا ڈے جس جس الله کی طرف مجر پور پورا ہدلہ و جائے گا ہرا یک

مَّا كُسَبَتْ وَهُمُولَا يُظْلَمُونَ ﴿

جوال نے کمار کھا ہے اور وہ ظلم نہ کئے جائیں گے •

فورکروائی ذات ہے ظلم کیے متصور ہوسکتا ہے جو برائی پرصرف آئی ہی سراویتا ہے جائی وہ برائی ہوا در لیکن کا دس گنا اجر بردھا کر ویتا ہے ، ہلکہ بھی ایک نیکی پر ساست سوگن اسی اس ہے بھی زیادہ اور بھی ہے حساب اجر دیتا ہے۔ اے بدکار! وہ تھے پر سرل کرے کا ، آو اس ون کآئے ہے پہلے آو ہے کر لے اور اپنے آپ کو اسکے تفال وکر م کا سراا وار کر سے اور اے نیکو کار! اس دن کآئے ہے پہلے اپنی نیکیول کو اور بردھا لے ، وہ تھے پر ففل کر یا ہے۔

الما المال الماليان المنوا إلى المنال المنال المنال المنال المنال المستحى فالمنتوة وليكاتب المنال ا

FUEL

بَيْنَكُوْكَاتِبٌ بِالْعَمَالِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبُ آنَ يُكُتُبُ كَمَا عَلَمَهُ اللَّهُ فَلَيَكُتُبُ كرتمبار ، درميان انصاف ، لكھ، اور كاتب كمابت ، و افكار شكر ، جبيها كداس كوالله نے سكھ ويا، تو اس كولكھ تا جا ہے وَلَيْهُ لِل الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيْأَقُ اللَّهُ رَبُّ وَلَا يَبْغَسُ مِنْهُ شَيَّا \* فَإِنّ اور لکھے لکھائے وہ جس پرحل ہے، اوروہ ڈرے الله اینے رب کو، اور کم نہ کرے ال حل ہے وہ ہے۔ بس اگر كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيَّهًا أَوْضَعِيقًا أَوْلَا يَتُتَطِيعُ أَنْ يُبِلُّ هُوَ جس يرحق ہے، وہ بے وقوف يا كمرور ہويا لكھ لكھا ندسكتا ہو، فَلْيُمُولِ وَلِيُّهُ بِالْعُرُكِ وَاسْتَتَقَعِمُ وَاشْهِيْدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَهُ بَيْكُونَا تراس کاولی لکھیاد ہے انصاف ہے۔اور گواہی کر لو دو گواہوں کی اینے مروول ہے۔ پھراگر رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَ آلِنِ مِمَّنَ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَ آنَ تَصِٰ لَ إِخَامُمًا ودمروند بوں ، تو ایک مرداور دوور تیں جومرضی مطابق ہوں گوا ہوں سے ، ان عورتوں بیں ایک بھول جائے تو یاد فَتُكَلِّرَ احَلَ هُمَا الْأُخْرِي وَلايَأْبِ الشَّهَدَ آءَاذَا مَادُعُوا وَلَا تَسْتَعُوا ان مُكْتُبُونُ ولا دے ایک دوسری کو۔ اور ندا نکار کریں گواہ لوگ جب بلائے جا کیں۔ اورسستی نہ کرو ، چھوٹا معاملہ ہو صَغِيْرًا أَوْلِيهُ يُرَّا إِلَى أَجَلِهُ ذُلِكُمُ آشَكُ عِنْكُ اللهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَا وَوَ وَأَدَنَّى أَلَا تَرْتَأَ بُوْا یا برا اس کی مید د تک لکھنے میں بیاللہ کے نز دیک برا انصاف اور گوا ہی کیلئے زیادہ مضبوط ، اور تمہارے شک میں شر پڑنے کیلئے إِلَّاآنَ ثَكُوۡنَ ثِجَاۡمَةً حَاضِرَةً ثُي يَرُوۡنَهَا بَيۡنَكُوۡ فَلَيۡسَ عَلَيۡكُوۡجُنَاحُ زیادہ قریب ہے، مگر یہ کہ د کا نداری نقذ ہو کہ باہم باتھوں ہاتھ پھرائے ہو تو تم پرکوئی الزام تبیل ٱلاتُكْتُبُوْهَا وَٱشْهِدُوٓ الذَا تَبَايَعُتُمۡ وَلَايُضَآرُكَاتِبُ وَلَا شَهِيَدُهُ وَلِكَ اس كت كلين كار اوركواه كرايا كروجب فريدوقر وخت كرور اور تدفقصان ياني كابنيائ كاتب ادرند كواهد اورا كرميد تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فَسُوِّقٌ بِكُوِّ وَالْتَقُوااللَّهُ وَيُعَلِّمُكُو اللَّهُ وَاللَّهُ وَكُلِّ شَي عَلِيمُ كيا، توبيثك بيتمهاري تا فرياني ہے، اور الله كو ۋرو، اور سكما تاہے تم كو الله ، اور الله برايك كوجائے والاہے • اس ہے پہلی آینوں میں صدقہ دینے اور سودنہ لینے کا تھم دیا تھا اور ان آینوں میں کاروبار اور تبجارت میں لین دین کے احکام بیان فرمائے ہیں۔صدقہ ویٹا اور سوونہ لیراء مال میں می کا سبب ہے اور تنجارت مال میں افز آئش کا سبب ہے۔اس سے پہلے رکوع میں سود کا ذکر تھا

اوراس رکوع میں کاروبر میں اوسمار کے تخفظات کا ذکر ہے۔ سود قرض کی تا جائز صورت

ہے اور کاروبار میں بلاسود قرض کرض کی جائز صورت ہے۔

صدقہ اور قرض میں یک دوسرے کے ساتھ حسن سلوک اور تعاون ہے اور سود میں متلدلی ہے اور سرکشی ہے۔ اللہ تعالی نے سودکو حرام کر کے مال میں اضافہ کرنے کے نا جائز طریقہ ہے روکا اور تجارت کو حلال کر کے مال میں اف فہ کرنے کے جا کڑ طریقے کی طرف رہنمائی کی۔اورشرعی عقو وہیں جس عقد کا بدل قرض ہو، اسکے تحفظات اور معامد ت بیس

مفائی کیلئے یہ ہوایات فرمائی کہ۔۔۔

(اسائیان والواجب لین وین کامعامله کروقرض کی صورت میں )سی (مت مقرره تک) ليلين جس مين مبعينه \_\_\_ برس نامز دكر ديا كميا بهو ( تواس ) متعلق ضروري تفصيلات يعني معامله کے دصف ہمعاملہ کرنے والوں کے نام ہملغ حق اور مقدار مدت وان ساری ہاتوں ( کو) وستاویر ہیں ( الكواور ككين واليكوم يت كرتبهار عدرميان انصاف على )اورورت وي في كاطر منال إنا --مکھنے چس مدت اور مال جس کی زیادتی نہ کر ۔۔ (اور ) کولی بھی ( کا حب) نئے آبابت ایک طاب میر جائے وہ ( کمایت ہے الکارند کرے ) ۔ فراغت وفرصت ہوئے کی صورت میں یہ کتابت العن کے ازويك فرض بين بيداكي تول يربيل فرض بين تفاريم وكاليف ألا كانت سنفون مروايا-ایک دوسرے قول پر بیفرض کفالیہ ہے اور ابعضوں کے نز دیک مستنب ہے ، یعنی جب اس ب لکھنے کیلئے کہا جائے ،تواولی اور بہتریہ ہے کہ دوانکارنہ کرے اور مہر بانی کامظام و سرے ( مبیا کہ ) اس پر مهرانی فرماتے ہوئے (اس کواللہ) تعالی (نے) لکستا (سکھادیا) بر (تواسکو) ہی (لکستا

واليع ) اورلكين سيا تكاريس كرنا ما بنه.

(اور) یکی خیال رہے کہ ازخود ( لکھے ) یکس ہے ( لکھائے ) یکام (وو) لر۔ (جس م حق ہے) ایعنی جس نے قر ضراب ہے کیونکہ وہی اعظیمود عدیہ ہے۔ اس ضروری ہے کہ تحریر میں اسا اقرار تحريركر مد (اور) جائية كد (وو) لكيف والل مديد اللعاف والا (ورب) (الله) الدي (استادب كاوركم درك ) اقرار كوفت (اس كل سے) جواس ير ب ( كا ) بسي چاکساس منهن غنة كاراكاب كامهاب يائ جات بين واسف كانسان أطرى خود م جابتا ہے كر شرر وائتصال سے يع اور جوا يك زمد ب يا تو سرے سے ند مو يا موتو والك كم اسك لكوروارشاد مل اكس في والني يرحف إبندي كي ل بادراك الماس الدنمال

ے ڈرنے کا تھم دیے گیا ہے اور دوسری طرف بَخس یعنی کی کرنے سے دوکا گیاہے۔
(پس آگر) وہ (جس پرح ہے وہ بے وقوف) ناقص العقل، فضول خرج اور صدے زیادہ خرج کرنے والا ہو (یا کمر ورہو)۔۔۔ مثل الرکا ہو۔۔یا۔۔ بوڑھا بے کار ہو (یا ککھ کھا شرکتا ہو) یعنی خود بخو دلکھانے ہے عاج ہو، مثلاً: گونگا ہو۔یا۔۔ دستاویز نویسی سے ناوانف و جاال ہو۔۔یا۔۔ اسی طرح کے دوسرے عوارض ہوں (تق) جیا ہے کہ (اسکاولی) جواس کے جملہ امور کا تنتظم ہو۔۔یا۔۔اسیکے قائم مقام ہو مثلاً با اختیار متولی ۔یا۔۔ وکیل ۔یا۔ مترجم وغیرہ وغیرہ ، اس کی طرف سے (تکھادے انساف سے) جس میں نہی ہونے زیادتی۔۔

(اور) ان ہے دوگواہ طلب کروتا کہ وہ صحیح سیح یا تیں بتاسیس جوتہارے درمیان لین دین کا معاملہ طے ہوا۔۔ الحقر۔۔ (گوائی کرالو دوگواہوں کی) تم (اپنے مردوں ہے) جو دیندار، آزاد، بالغ اورمسلمان ہوں، اسلئے کہ بدکام البی معامات ہے متعلق ہے۔ (پھراکر دومرد) گواہ (نہہوں) یعنی برونت کی وجہ ہے دومرد گوائی کیلئے نہا سکیس (تو) چونکہ بدمعاملہ صدود وقصاص ہے متعلق تہیں ہینی برونت کی وجہ ہے دومرد گوائی کیلئے نہا سکیس (تو) چونکہ بدمعاملہ صدود وقصاص ہے متعلق تہیں ہے، اسلئے (ایک مرداور دو گورتیں جو) تہماری پہنداور (مرضی) کے (مطابق ہوں گواہوں ہے) یعنی جنھیس تم گوائی کیلئے بہند کی جنھیس تم گوائی کیلئے بہند کی جنھیس تم گوائی کیلئے بہند کروگے، اسلئے کہان کی اہلیت اور ان پرتہارااعتاد صرف شمصیں کومعلوم ہے۔

اس ارشاد میں اللہ تعالی نے معاملہ کو لکھنے اور اس پر گواہ بنانے کا تھم دیا ہے۔ بیتھم استجانی ہے جس میں ہمارے لئے بہتری اور خیرخوابی ہے اور بید مین ورنیا میں استیاط کیلئے ہے۔۔۔الفرض۔۔۔اس میں سے کوئی چیز بھی واجہ بنیس۔اب رہ گئی یہ بات کہ ورتوں کی گوابی میں تعدد کی علت کیا ہے؟ تو یہ اسلئے کہ عام طور پر حورتیں ناقص اعتمال ہوتی ہیں اور عمو ما وہ بجول کا شکار ہوجاتی ہیں۔

تو حتیا طان کے ساتھ دوسری عورت کوشال کردینے کا فائدہ یہ ہوگا کہ اگر بالفرض (ان عورتوں میں) نے (ایک بھول جائے ، تو یا دولادے) ان میں ہے (ایک) یا در کھنے والی (دوسری) بھول جائے والی خاتون (کو)۔

اس مضمون کے بعداب کواہوں کو کوائل دینے پرتر خیب دی جارتی ہے۔ ۔۔۔ چنانچہ۔۔۔۔ارشاد ہے جے سنو (اور) یادر کھو کہ ( ندا تکار کریں گواہ لوگ، جب) کوائل كاداكرني \_\_\_ا \_ كواه بني كيلية وه (بلائة جائي)\_

۔۔۔الختر۔۔۔ جب مدگی شاہد کو بلائے تو شہادت کو چھیانا جائز نہیں بلکہ شہادت اداکر نا فرض ہے ۔۔۔۔ہاں۔۔۔ جل شہادت کرنامستحب ہے۔۔۔۔اخرض ۔۔۔۔ادائے شہادت اور ہے اور خمل شہردت اور ہے۔

لآ اے شاہدو! جب جمہیں گوائی کیلے طلب کیا جائے ، تو تم انکار نہ کرو ۔۔۔ نیز ۔۔ کی طرح کا مطاہر ہ ( نہ کرو ) ۔۔ نیز ۔۔ کی طرح کا رستی ) کا مظاہر ہ ( نہ کرو ) ۔۔ نیز ۔۔ کی طرح کا طال خاہر نہ کرو۔ اگر چہ قرض کے معاملات بکٹرت ہوں ، ( چھوٹا معاملہ ہو یا ہوا) تلیل ہو۔۔۔ یہ کثیر ۔ جمل ہو یا منعمل ، پینی مقروض کے جو بچھ فر مہہا ہے استے اقر ارکے مطابق ( اسکی ) مقرر کر دو رستاد تک کئیے جس ) ۔۔۔ العامل ۔۔ اسطرح کے معاملات کولکھ کرمختو فاکر لینے بی جس بہتری ہے۔ ( میعاد تک کئیے جس ) ۔۔۔ العامل ۔۔ اسطرح کے معاملات کولکھ کرمختو فاکر لینے بی جس بہتری ہے۔ اسکان والو! ( میے ) تمہار امقرر کردومیعاد کولکھ لینا ( اللہ ) تی لی ( کے نزدیک ) چنی اسکو تکم میں زیادو انجمام موز دن اور ( ہوا افساف ) ہے اور ( ہوائی ) دینے اور سے قائم رکھنے ( کیلئے زیادہ ) شاہت ، معین دمد دگار ( مطبوط اور تہمادے گل جی نہ بڑ نے کیلئے زیادہ آریب ہے )۔

۔۔۔الحقر۔۔۔ تمہارے تلک کودور کرنے کیلئے ، نبی طرافۃ قریب رہے کہ اس میں یقین موکا کہ قرضہ کون کے ہے؟ اور اس کی کتنی مقدار ہے؟ اور اسکی میعاد کیا ہے؟ اور اسکے کون کون کواویں؟ وفیرہ، وفیرہ۔

پان ( محربیک و کان داری نظر ہوکہ یا ہم یا تھوں یا تھے گھراتے ہو) لیکن و تبارت جو تہار ۔

درمیان چکی رہتی ہے، دونوں بدل حاضر وموجود ہوتے میں اور لین دین دست برست ہوتی ہے ( تو
تم یکوئی افرام میں اس کے شرکھنے کا) چونکہ بیانظری سودا ہے ۔ تو اس میں شرجھنزے کا خطرہ ہے اور نہ بی بھولنے کا ۔ (اور ) خیال رکھوکہ ( گواہ کرلیا کرہ جب ) جب ( خرید وقر و طبعت ) کیا ( کرہ ) بنتی کالیمن کی جو لئے کا ۔ (اور ) بہاں اس بات کا جس کی خاطرہ ہے کہ در تھی مان ہوں کواہ بنا نااحتیا طاہر اور ) بہاں اس بات کا جس کی خاطرہ ہے کہ در تھی مان بہتری کیا تب کواہ کو کواہ کو کہتری کیا تب کواہ کو کو کی کو نقصان پہنچ پہنچا نے کا میں اور شرکواہ ) ، لیکن ڈرٹو کا جب یا کواہ کو کو کو تھان پہنچا نے اور نہ تی کا جب و گواہ کو کو کی کو نقصان پہنچا نے اور نہ تی کا جب و گواہ کو کو کی کو نقصان پہنچا نے اور نہ تی کا جب

 یونی۔۔۔ گواہ شہادت معلومہ کے اداکر نے سے نہ دے۔۔۔ یونی۔۔۔ اگر کا تب وگواہ کی کام میں مشغول ومصروف ہوں اور دوسرا کا تب وگواہ بہ آس ٹی مل جاتا ہو، تو پھرخواہ تو اہ کیلئے مہلے والے کا تب وگواہ کا دفت ضائع کر کے انھیں دکھ نہ پہنچائے۔

(اوراگریکیا) یعنی جس کام سے روکا گیا، ای کاار تکاب کر بیٹے، (تو بیشک) تمبارا (بی)
علی (تمباری) کھلی (نافر مائی ہے) اورا طاعت البی سے باہر ہونا اور فاسقوں میں شامل ہونا ہے، لہذا
ایسانہ کرو (اوراللہ) تعالی (کوڈرو) اوراس کے اوامر وٹوائی کی مخالفت سے بچو، جس میں سے ایک بیہ
نقصان بہنچانا اور تکلیف دینا بھی ہے۔ باخبر کرتا ہے (اور سکھاتا ہے تم کواللہ) تعالی اپنے احکام کوجن
میں بے شار شکستیں ہیں (اوراللہ) تعالی (ہرایک) شے (کوجائے والا ہے)۔ تمہارے احوال اس
سے فی نہیں اور تمہیں ان کی جزادے گا۔

۔۔۔ الحاصل۔۔۔ حقوق العباد کی رعایت واجب ہے۔ امور دینی ہول یا دنیوی ، اموال پراحتیاط لازم ہے۔ جو شخص حق کیلئے سعی کرتا ہے، وہ نجات پا گیا درنہ گمراہی کے گڑھے ہیں پینسا۔

1

ے نیک گمان کیا (تق) جائے کہ وہ (اوا کرے جوائین بنایا گیا) اور جس پرائتبار واعماد کیا گیر (اس) این بنائے والے (کی امانت کو)۔

۔۔۔۔الحقر۔۔۔ اگرتم سفر میں ہواور تم کو کی شخص ہے کوئی چیز ادھار تریدنی ہے اور ایا گنا۔
کو تحفظ فراہم کرنے کیلئے تہہیں دوران سفر کا تب یا گواہ دستی ب نہ ہوں ، تو پھرا کی صورت میں ایا تع ایک اور تحفظ فراہم کرنے کیلئے ہائی کوئی چیز سکے پاس رہان رکھ دو، جس پرایا تع صرف قعند کرے گا، وہ اس میں تعرف کرنے اور اس سے استفادہ کرنے کا مجاز اور مختار ہیں ہے۔
اس مقام پر رہان رکھنے کیلئے سفر میں ہونے کی قید اتفاقی ہے، اسلنے کہ ادکام القرآن لیے المحاص کی تقدر الفاقی ہے، اسلنے کہ ادکام القرآن لیک سلیما میں کی تقرین کے مطابق تمام شہروں کے فقہا واور عامة السلف کے زاد کے شہر میں بھی کئی چیز کا گروی رکھنا جائز ہے۔۔۔الحاصل ۔۔۔الین پران زمین کے س پر جوا متی این ہیں ہے۔ اسکا یاس والحال ہے دیکر ہے۔ الحاصل ہے دائے ہیں کی خین ت کا مظام ونہ کی ۔۔۔

(اور) ایما کرنے سے (ڈرسے اللہ) تی ٹی (اپنے رب) معبود (سے)۔ یہا موہ جو دو ہے۔ ہے اور اس پراجماع ہے کہ قرضول کا اواکر ناواجب ہے۔ جاتم کو جاہئے کہ وہ قروض کو قرض اواکر نے کا تھم دے۔ اور مقروض کوقرض اواکر نے برمجبور کرے۔

ندگورہ بالا وضاحت سے ظام ہو گیا کے اعتبادی صورت میں او پیتے کصوالے ، واورنا نے اور گردی رکھنے کورٹ کے کرنے کی رخصت ہے۔

اے گوا ہوا جب حبیس ما کم کی طرف بلا یا جائے ، تو تم گوائی کو بھی طریق ہے اوا ارو (اور نہ چھیاؤ گوائی کو ) بایس طور کہ گوائی اوا کرنے ہے اپنے کور وک لور ایسی طری باور کھو ، اگر تبہاری کو ان خد ہے ہے مساحب میں کاحل ضائع ہو جا تا ہو او تہبار یہ گوائی چمپانا حرام ہے ، جس پر بخت و میرنا رب فرمائی گئی ہے ، تو اس کا دل تنہار ہے ) اور ف ب فرمائی گئی ہے ، تو اس کا دل تنہار ہے ) اور ف ب ہے کہ جب دل فاسد ہو گیا تو سا راجسم فاسد ہو گیا۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ گوائی چمیانے کا تعلق فتا زبان کے گزاہوں ہے تیں ، بلکہ اسکا تعلق دل ہے تیں ، بلکہ اسکا تعلق دل ہے تی ہے۔ در اصل گزاو کا اسلی تعلق و لک ہے ۔ دل ہی اسکا اراکا ب کرج ہے ال بان آو صرف دل کی تر بھان ہو آل ہے۔ اس مقام مراجی طرح جان او (اور) یادر کھو کہ (اللہ) تق لی ( تمہارے ) کوائی چمیائے

\_\_\_\_ا من طاہر کرنے کے ہر ہر عمل اور ہر ہر ( کئے کوجانے والا ہے ) ۔ توا بے لوگو! ہوش وحواس کی صحت وسلامتی کا مظاہر و کر داور اچھی طرح یقین کرلو کہ۔۔۔

## بِلْهِ مَا فِي السَّلَوْتِ وَمَا فِي الْكِرْضِ وَإِنْ تُبُدُواْ مَا فِي آلْفُسِكُمْ

الله بن كا ب جو كچه آسانون اور جو كهوزين ش ب - اوراكرعلانه كركز دوجوتها د اول بن ب، الله بن كان يمث ب ، الله بن كان يمث الله في الله

یا دل میں ای رکھ کر چھیالو،جواب طلب کر نگائم سے اسکا اللہ ۔ توجس کو جائے گئے اورجے جا ہے مغراب وے۔

#### وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُهِ

اورالله جرجائب پر قادرے

(الله) تعالی (بی کا ہے جو پھھ آسانوں) میں ہے (اور جو پھوز مین میں ہے) آسان اور زمین کی حقیقت میں امور داخلہ ہوں یا خارجہ، جوا نہی سے حاصل ہونے والے جی، وہ فروی العقول ہوں کہ غیر و دی العقول ہوں کہ غیر و دی العقول ہوں کے خاط ہے کی وجہ ہوں کہ غیر و دی العقول سب کے سب الله تعالیٰ کے جیں۔ پیدائش و ملک وتصرف کے لحاظ ہے کی وجہ ہے بھی کوئی اسکا شریک نہیں۔ لہز ااسکے سواکسی کی بھی عبادت نہ کر و (اور اگر علائے کر گر رو) اور طاہر کر دو تولاً وفعداً عزم بالجزم کر کے اس برائی کو (جو تیمارے داوں میں ہے یادل بی میں رکھ کر چھپالو) کے بینی اے لوگوں سے ایسا پوشیدہ کروکہ کی کوئی اسکی اطلاع نہ ہو سکے اور ہر طرح سے ان سے تفی رہے بیسے گوائی چھپانا، شرکین سے دوئی کرنا اور دیگر منا ہی کا خفیدار تکا ب۔

خیال رہے کہ ان میں وہ اعمال داخل کیں جو وساوی انسان کے دل پر آنے ہیں۔ ایسے بی وہ خیالی باتیں جس پر سمی حتم کا ولی ارا دہ نیس اور نہ بی اس پردل جمائے ،اسلنے کے اسلامی انسان کے مطابق ہوتی ہے، اور ان وساوی وغیر و کا وقعہ تو ت

-5-11-47

۔۔۔۔الخفر۔۔۔ تیامت کے دن (جواب طلب کرے گاتم ہے اس) تمہارے طاہر و پوشیدہ ہر ہم کل (کااللہ) تعالی، (تو) اب اے پورا پورا پورا اختیار ہے کہ دہ (جس کو چاہے بخشے)، خواہ وہ گناہ کہیرہ نی کیوں نہ ہو (اور جے چاہے عذاب وے)، خواہ وہ گناہ صغیرہ والے بی کیوں نہ ہوں۔ (اور) بیشک (اللہ) تعالی (ہرچاہے پرقاورہ) تو مغفرت۔۔یا۔۔تعذیب، جسکے ساتھ جو چاہے کرے۔ بیشک (اللہ) تعالی (ہرچاہے پرقاورہ) تو تعذیب اس کا عدل ہے اوروہ قادر مطلق اپنے ہرچاہے پر

قدرت والا ہے۔ یہ بھی رب کریم کافعنل ہے کہ اگر کسی کے ول میں اچا تک برائی کا خیال
آجائے جے حاجہ بس کہتے ہیں۔۔۔یا۔۔ برائی کا بار بارخیال آئے جے فاطر کتے ہیں
۔۔۔یا۔۔ بس برائی کا خیال آئے ، ذہن اسکی طرف راغب ہواورا سکے حصول کیلئے منصوبہ منائے ، جے حدیث ففس کتے ہیں۔۔۔یاس برائی کو حاصل کرنے کا رجی ان خالب ہو ،
منائے ، جے حدیث ففس کتے ہیں۔۔یا۔۔اس برائی کو حاصل کرنے کا رجی ان خالب ہو ،
ساتھ می ساتھ کسی اندیشے کے چیش نظر ایک مغلوب خیال یہ بھی کہ اسکو حصل نہ کیا جائے ،
اسکو بھم کہتے ہیں۔ ان تمام صورتوں ہیں مواخذ و بہیں ہوتا ، لیکن اگر اسکو حصل نہ کیا جائے ،
اسکو بھم کہتے ہیں۔ ان تمام صورتوں ہی مواخذ و بہیں ہوتا ، لیکن اگر اسکو حصول پر انہ بھی
زائل ہوجائے اور اس چیز کے حصول کا بختہ اراد و ہوجائے اور و و اپنائس کو اسکے حصول پر
آمادہ کرلے اور اسکی نیت کرلے جے عزم کہا جاتا ہے ، تو و و صحیح مواخذ ہ ہے ، خواو اسکے ایورگناہ کا فعل نہ کرے۔

۔۔۔اناصل۔۔۔انتاصل۔۔۔اند تعانی آسانوں اور زمینوں کی ہر چیز کا مالک ہے، خالق ہے اور ہر چیز اسکی مملوک وقلوق ہے مکلف ہر ۔۔
چیز اسکی مملوک وقلوق ہے موقا لک کوئل ہے کہ اپنی مملوک کوجس چیز کا چاہے مکلف ہر ۔۔
چینا نچے اس نے ہمیں تو حیدور سالت اور قیامت ور جز ااور سراک مانے کا مکلف کیا وراس صورة سیار کہ جس بہت سارے اسلامی مقائد وا عمال کے اصول وفر وس کو بیان فر ، کر ان عقائد کو مانے اور اعمال پر ممل کرنے کی تکلیف دی اور پھر اپنے ان مانے والوں کی تفلستوں کو فلا ہر فر ، نے کی تکلیف دی اور پھر اپنے ان مانے والوں کی تفلستوں کو فلا ہر فر ، نے کیلئے ، اٹکا ذکر فیر کیا اور فر مایا کہ ۔۔۔۔

سَوِعْنَا وَاطْعَنَا ۗ عُقْرَانَكَ رَبِّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيِّرَ ﴾

یم نے سنااوراطا صن کی تیری بعض ہوا ہے ہمار سدی اردگار اورتیری بی طرف لوانا ہے۔ م

(مان البارسول في منصب رسالت مي الرتهي كي ساتيه (جو بكيما تاراس ان كي طرف الن كي طرف الن كي طرف الن كي طرف الن كي حدب كي جانب سنة ) ، يعنى قرآن كي آيتي ورين كي احكام اورشرع مي خوق رسول كريم تو يسلي بي سنايان والے تھے، جين كلام الى كا فزول جينے جونا كيا وآپ تنسيلي طور رمام و تصديق

والے ہوتے گئے (اور) آپ ہی کی ہدایت کی روشنی میں (سب ایمان والے) بھی ، نتے چلے گئے۔ ہاں ایمان والول کا مانناا قر اروتقد لیق کے ساتھ رہا۔

پرمسلمانوں کا تعلیم ورق قیرے واسطے ذکر میں پیٹیر والگا کے ساتھ انسی بھی ملادیا۔

اورار شادفر مایا کہ پنجیمراورائے متبع الغرض (ہرایک نے مان لیااللہ) تعالی (کو) یعنی اسکے وجوداز لی واہدی کو ، اسکے مضبوط افعال اور کامل وجوداز لی واہدی کو ، اسکے مضبوط افعال اور کامل حکام کو (اوراس کے فرشتوں کو) کہ حضرت کبریا کے مقرب ہیں ، اسکی پیٹیال نہیں ہیں اور حق تعالی کے بیسے ہوئے ہیں انبیاء کے پاس اور رسولوں کے دحی آنے کا سبب ہیں (اوراسکی کتابوں کو) جواللہ تعالی نے اتاری ہیں ، وہ سب حق ہیں اور التد کا کلام ہیں ، مخلوق نہیں ہیں۔ (اوراسکے رسولوں کو) کہ سب پاک ہیں ، معصوم ہیں اور برگزیدہ ہیں اور وحی النبی پڑھنے والے اور راوحی کی طرف بلانے والے ہیں۔

یں، سوم ہیں، ور بر ریدہ ہیں، وروں ہیں پرسے دوروں میں (کہم فرق ہیں کرتے اللہ) تعالیٰ ۔۔۔ نیز۔۔۔ نبی کریم اور سارے مسلمان لوگ کہتے ہیں (کہم فرق ہیں کرتے اللہ) تعالیٰ (کے رسولوں سے کسی کے مانے میں) کہ بعض کو مانیں اور بعض کو شمانیں، بلکہ ہم سب پرایمان لاتے ہیں بخلاف یہ ووونصار کی کے، کہ حسد کی وجہ ہے بعض رسولوں کے منکر ہیں۔ یہ مسلمان ان سرکش لوگوں کی طرح نہیں ہیں، جو کلام اللہی من کر کہتے ہیں 'منہ بعناً وَعَصَیْنَا' ہم نے شااور نافر مانی کی اور نہیں کہتے ہیں 'منہ بعناً وَعَصَیْنَا' ہم نے شااور نافر مانی کی اور نہیں اسلیم کیا، بلکہ ان اطاعت کی تیری) پھر کمال شان بندگی اور غایت بحر واکلساری کے ساتھ سب نے التجاکی کہ ہم اور اطاعت کی تیری) پھر کمال شان بندگی اور غایت بحر واکلساری کے ساتھ سب نے التجاکی کہ ہم اور اطاعت کی تیری) پھر کمال شان بندگی اور غایت بحر واکلساری کے ساتھ سب نے التجاکی کہ ہم

پر تیری ( بخشش ) کانز ول ( ہو ) اور تو ہماری مغفرت فر ما۔ (اے ہمارے پروردگار ) تیرے سوا ہمارے لئے کوئی طجاء و ماوی اورمفر ومفرنہیں (اور ) بالآخر ہمیں ( تیری بی ) بارگا وعظمت ورحمت

کی (طرف لوٹناہے)۔

امت نے جب دین کے احکام کوئے چون وچا کیول کرلیا تورب کرے کے استے کیوب ا کوناطب کر کے فرمایا کدا سے بھرے دیول ٹی نے محک می کا میں کا میاف کر دیا تھا است

لَا يُكِلِفُ اللهُ لَفَسِنا إلا وُسَعَهَا لَهَا مَا كَسَيْتَ وَعَلَيْهَا مَا أَنْسَبَتَ لَيْنَا اللهُ يُكِلِفُ اللهُ كَوْمُوا اللهُ عَلَيْهَا مَا أَنْسَبَتَ لَيْنَا اللهُ عَلَيْهَا مَا أَنْسَبَتَ لَيْنَا اللهُ عَلَيْهَا مَا أَنْسَبَتُ لَيْنَا اللهُ عَلَيْهِا مَا أَنْسُلُكُ وَمُواللهِ عَلَيْهِا مَا أَنْسُلُكُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِا مَا أَنْسُلُكُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ مِنْ مَا اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِا مَا أَنْسُلُكُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِا مَا أَنْسُلُكُ وَمُواللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِا عَالَا لَا عُلِيلًا فَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِا عَلَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِا عَلَا اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِا عَلَا اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِا عَلَا اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِا عَلَا اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَ

لائتؤاخِدَ بَالْ تَسِينَ أَوْ آخَطَأْنَا كَنَبَا وَلا تَحْمِلْ عَلَيْنَا لِصَرَّا كَمَا حَمَلْتَ الْ

عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ فَبُلِنَا وَلَا تَحْبَلْنَا مَالَا طَاقَةَ لَنَابِهُ وَاعْفُ عَنَّا \*

ڈے رکھا قبان پر جو ہم ہے <u>پہلے تھے۔ پروردگارانہ پو</u>صل کر ہم کوائن ہے جس کی ہم کوشت نبیں اور معاف قریاد ہے ہم و مصرف کا مصرف کا مصرف میں جارہ میں مصرف میں مصرف کا مصر

وَاغْفِرُلِنَا وَارْحَمْنَا الْمُنْتَامُولِمِنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِرِينَ

اور بخش دے ہم کو۔ اور ہم پر تم فریا۔ تو ہور مولی ہے قو ماری مدافریا، توم یار پ

( تبیل تھم ویتااللہ) تقالی ( کسی کو گراسکی سکت بھر ) یعنی اس کام کا تھم دیا جائے جس وا نہا م دے سکتے کی اس میں قدرت ہوتو (اس) ذات ملکف ( کا نفع ) اور فائد و ( ہے ) اس میں ( جو نیکی ) اس نے ( کمائی ) یعنی باسانی کار فیرانجام دے کر حاصل کی (اوراس پر ) ہی (وبال ہے ) براانبی م ہاس برائی کا (جو بدی ) اس نے بردی محنت ومشقت ہے (حاصل کی ) ہے۔

اس مقام پر سعادت مندول اور اطاعت شعارول کے ولوں کے ولوں کے بہی التج آگئی ہے کہ (پردودگارا)، اے ہمار براہم پرگرفت شرک اور ہم پرکوئی عذاب نازل زفر مار (اگر ہم بجول محے) اور کوئی غذاب نازل زفر مار (اگر ہم بجول محے) اور کوئی نیک کام ہم سے فوت ہوگی، (یا چوک کے) یعنی ہے تصدواراوو کسی ممنوع کام سے مرتکب ہوگئی نیک کام ہم اور پر بحدر کی مرکب ہوگئے۔ ایم کی (پروددگارا) (اور)، اے ہمارے رب (شدرکھ ہم پر) ہمارے او پر بحدر کی جور (اور نے رکھاتھا) ان پر (جوہم سے پہلے تھے) یہی برد وانسار کی جور کی تھے۔ بہن پر تکالیف شاقہ اور بخت احکام نازل فر مانے گئے تھے۔

بحده تعالى آج ۱۲۸ پريل ١٠٠٨ء بروز دوشنبه ــــ سورة البقرة كي تفسير كمل بوگئ

# سُوْنَةُ الل عِمْرِينَ ٣

بیر مورت ' ترتیب معحف ' کے اعتبار ہے ' تیسری سورت ہے اور نزول کے اعتبار ہے ' سورہ انفال ' کے بعد ہے۔ بیسورت مدنی ہے اور اسمیس بالہ تفاق دوسوآ بیتیں ہیں اور ہیں رکوع ہیں۔ اس سورۃ کا نام ال عمران ہے کیونکہ اس سورت ہیں ال عمران بعنی حضرت مسینی النظمالا ، حضرت کی النظمالا اور حضرت مریم اور انکی والد وقت مرکوف نیات و بینے کا ذکر ہے۔ اس سورہ مبارکہ کے مندرجہ ذیل دوسرے بھی نام ہیں۔

﴿ا﴾۔۔۔۔ زبراہ جس کامعنی ہے صاف، روٹن ، چیک دار اور روٹن کرے والی چیز۔ چونک بیسورونوروبدایت پرمشمل ہےا سلئے اسکوز ہرا ، نفر مایا گیا۔

﴿ ٢﴾ ۔۔۔ سورۃ الكنز : كنز كے معنى ہے خزاند۔ اس سورت كوكنز اسے فر ما يا كيا كداس على عيسائيت كے اسرار كا خزانہ ہے ، اور نى كريم نے نجران كے ميسائيوں ہے جومبا دشہ فرما يا تھا ،اس ہے متعلق آيات اس سورہ على زيادہ ہيں۔

﴿ ٣﴾ ۔۔۔ سورۃ طبیبہ چونکہ تو رات میں ال عمران کا نام طبیبہ ہے ۔۔۔ نیز۔۔۔ اس سورت میں طبیعن کے تمام اوصاف کوجمع کر کے ذکر فر ہایا گیا ہے۔

#### المنظمة المنظم

مورة آل جمان مدنیا نام سالله کیزامریان بخشی دار آیات دو مرکوع و الله کیزامریان کی برامریان کی برامریان کی بیاد الله کی برام سالله کی برام می الله کی برام می الله کی برام می الله کی براه مریان کی براه میریان کی دی وال کو ( بخشی دالا ) ہے۔

الَّذِنَ

(ال م) جسکی ابتداء نیل ہے کہ ور بی زبان میں حروف ہجا میں سے ال م بھی ہے ہے۔ جسکا ہے کل اسرارالی کا گھینہ اور علوم ومعارف کا قزینہ ہے۔ ان کل مت سے اللہ تعالی کی مراد کیا ہے؟ ہے تو وہی رہ علیم انجیز جانے کہ ان حروف سے

اسكى اپنى مرادكيا ہے ... اس اس كے بتائے اور خبر دینے سے وہ رسول جانے جن بران كلمات كونازل قرمايا كما ب - أس مقام يرتوب خيال كيابي تبيس جاسكتا كما تتعالى في كلمات تو نازل فرماد ئے لیکن اسکے معنی ومطلب ہے گاہیں فرمایا۔ اسلے کرالی مورت میں میر نزول فرمانا ہی کارعبث تضمرے گاءاللہ تعالیٰ کی ذات جس سے پاک وصاف ہے۔ اگرغور کیا جائے تو اس مقام پریہ بات بھی عقلاً مستبعد نہیں کہ دسول کریم کی شان تو بڑی ہے ، اگر الله تعالى جا ہے تواہیے رسول کے توسط ہے ان کلمات کے اسرار ورموز میں ہے جتنا جا ہے اس ہےا ہے کسی بھی نفوس لند سیدر کھنے والے نیک بندوں کو بھی باخبر فرمادے۔ كياتعب ب كداسكة الف مع تعالى كاس ألاح عمم كالمرف اشاره بوجود نيا میں علی العموم سب کوشامل ہیں اور اسکے لام سے اسکے اس لقائے کریم کی خبر دی جارہی ہو جوآ خرت میں خاص لوگوں کو پہنچے گی۔۔۔ یونمی۔۔۔اسکے میم سے خدا کی اس محبت لندیم کی معرفت کرائی جارہی ہو، جودونوں جہاں میں اخص کخواص کو گوں کو حاصل ہے۔ \_\_\_الخضر\_\_كلمه جنالت الله كاللف ، لفط لطيف كالام \_\_\_ تيز\_\_ كلمه مجيد كالمميم آپس میں ال ہونے کے بعد معارف ومعانی ،جلالت وعظمت اور رحمت ورافت کا ایک ایسا بحرنا پیدا کنار بن جاتے ہیں جن کو کما حقہ بچھ لیماانسانی ذہن وقکر کے بس کی بات نہیں ہوا ہے لوگوائم است ذہنوں کوان کلمات طیبات کے رموز واسر ارکو بھٹے کیلئے جران دیریشان شرک ادرائے ذہن وظریر اسکی طافت سے زیادہ بوجھ نہ والوادر آؤتم ان باتوں کوسنوجوتہا۔ لخ بن اورجن برنماري بدايت مقصور بي الوسنوا

## اللهُ لِآلِالْهُ إِلَّاهُ وَلَا هُو ۗ الْحَيُّ الْفَيُّومُ وَ

الله ، نبیس کوئی معبودسو) استکے ، ہمیشدزند د ، سب کوقائم رکھنے والا۔

(الله) تعالیٰ ہی عبادت کے لائق ہے کیونکہ (نہیں) ہے (کوئی معبود) برقق (سوااسکے) جو (ہیشہ ذعرہ) ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہنے والا ہے اور وہ بھی ایسا کہ ہرزندہ کی زندگی اس سے ہے اور وہی خود قائم رہنے ہوئے (سب کوقائم رکھنے والا) ہے، ایسا کہ ہر قائم رہنے والے کا قیام اس کے سبب سے ہے۔

ہے۔ اس مقام پر بیدوا قدیمی ڈئن شین رہے کہ ایک مرتبہ نجران کے بعض نصاریٰ کو خیال ہوا کروہ مدینہ منورہ آکر حضور آمیہ رحمت ﷺ ہے مناظرہ کریں، چنانچہ وہ آسہ نی کریم نے ان کواسلام کی دعوت دی۔ ان لوگول نے اس کو قبول کرنے کے بجائے، بہت شروش مردی اور حضرت میسی البیٹی کو خدا کا بیٹا منوائے پرلگ گئے۔

نی کرم کھی نے بڑے سلی ہوں اندار میں دا میانہ کرا کے باتھ شاہ اسالا ایسا جو ب دیا کہ دہ ساکت وصامت رہ کے اور چپ ہوکر تھاں ۔ الحی کا سے ہوت ۔ حضور آیہ در تھت کھی کے جواب کی خصوصیت یا تھی کہ آپ نے کئے سال ت ۔ اوا بات خودائی کے دین و غرب کے مسلمہ اصولول کی روشنی میں مطافی ماہ ۔

ان سے دریافت فر مایا کر کیاتمہارے قد بہب بیل فدا کوفنا ہوجانا ہے؟ اُصول نے کہ ، میں ساتھ بمیٹ باتی دینے اللا ہے۔ پھر آپ نے ہو چھا، تنہ را اعفرت میں کے ، د ب بیل کہ اُلا ہے۔ پھر آپ نے ہو چھا، تنہ را اعفرت میں کے ، د ب بیل میں کیا خیال ہے؟ کیان پرموت طاری ہوگی یا کیاں؟ اُصول نے انواب ایا کہ بال بال بیل موت طاری ہوگی۔ اس کے بعد دریافت فر مایا کے بیا اعفرت کی ن اُنہو ہو کہ ماری مائی مورت گئی ، اُنھوں نے اسکا بھی قرار کیا اور پھر جب بیدریافت کیا کہ بیا خد کی جی انہیں مورت سری بی گئی ۔ اُنھوں نے اسکا بھی قرار کیانا ور پھر جب بیدریافت کیا کہ بیا خد کی جی انہیں مورت سری بی گئی ۔

جُورِ علومُ فَي ما كَا كَا يَهُمْ لُوكَ حَطَرِت مِينَى كَ شَكْمُ ما درت پيدا ہوئے وان كے لوائے ہے اس سے بينے و طلق کو است کے اس سے بینے و طلق کو است اس اس سے بینے و بینے کے قاتل ہو جمان اور کو اس نے اس ما میں اس میں ہوئے ہے اس میں اس نے بوج بین کے کیا تمہارا عملیہ و بینیں ہے کہ خدالان قیام جبر وال ہے ہاں ہے باس اس میں اس

نلام ہے کہ اس تعکوے بعد ان کیلے اس اعتراف کے وا والی ہوں وہ انہیں ہوا ۔ انہا کہ انہا معلی ہوا ہیں ہوا ۔ انہیں م حضر منا میں ٹی می طرح سے بھی خدا ۔ ۔ یا ۔ ۔ خدا کے جیا کیاں موسط اور وہ اس معیں کے مسلمہ اصولال کی روشنی میں ۔ نبی کریم کی اس تعکمولی سب سے واضح حولی بیتی ایران وہ وہ انہیں میں تباہاں اور انہی کے نبی کی جوانہوں کی روشنی میں ان اوقائی ناویا۔

اس مورة ال عمران في ابتدائي نوائي " أيتني خاص طور به التي يلي بالبرفر ما في البرفر ما في البرفر ما في البرفر ما في المرافر ما المرافري بالمؤرد المحي العفرية الميني في الوزية بية "حاق ربااور بمي به ول مرافر في المواجرة المرافرة المرافرة

نَوْلَ عَلَيْهِ الْكِتْبِ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْنُولِ التُورِيةَ وَالْرَجِيلَ فَيَ اتارام بركاب وق كرماته ، تقديق فرماق اس كى جو كري ، اوراً تارا توريت اورانيل و

مِنَ كَبُلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَإِنْزَلِ الْفُرُّ قَانَ ﴿ \_ \_ \_

اس سے پہلے مدایت لوگوں کیلئے ، اوراتاراتی وباطل کا احماز۔

الله تعالی نے بندر تئے آہتہ آہتہ (اتاراتم پر) نازل فر مایا۔ اپنی تظیم بلندر تبد (کتاب کو)
کتابیں تو اور بھی نازل کی گئی ہیں لیکن کمالات اور بلندر تبد ہونے کے لحاظ بھی ایک
کتاب ہے جے علی الاطلاق کتاب کہا جا سکے ۔۔۔الغرض۔۔۔جہال مطلقاً کتاب کا ذکر کیا
جائے گا تو ذہمن الی کتاب عظیم کی طرف جائے گا۔

اس کتاب میں کوئی بات ناخق نہیں ہے بلکہ یاز اوّل تا آخر (حق کے ساتھ ) ہے۔اسکے
ادکام میں عدل ہے، اسکی خبروں میں جائی ہے، وہ خبری قو حیدے متعلق ہوں۔۔۔یا۔۔۔اسکے دوسرے
متعلقات ہے۔۔۔ نیز۔۔۔اسکے وعدے بھی حق میں اور وعیدی بھی۔۔۔الغرض۔۔۔اسکی ساری ہدائیت
حق ہی حق میں حق میں ۔ اس حال میں کہ وہ (تقد بق فرماتی اسکی جوآ کے) پہنے نازل (موہ کی) اپنے ہے
کہا کتا ہوں میں لیعنی گزشتہ نازل شدہ کتا ہوں میں مذکورہ دین کے اصول ۔۔ مثل تو حید، نبوت، معاد،
کی خبریں اور گزری ہوئی شرایعتوں کے بعض مسائل ۔۔۔الختر۔۔۔ یہ نبی کریم بھی پر نازل ہونے
والی کتاب اپنے ہے پہلے نازل ہونے والی تمام کتا ہوں کی تقد لیق فرمانے والی ہوئے۔۔

بہلی امتوں کی ہرایت کیلئے بھی حق تعالیٰ نے کرم فر مایا (اور) یکبار گی (اُتارا) حضرت موکیٰ پر (توریت) کو، (اور) حضرت بیسیٰ پر (انجیل کو،اس) عظیم کتاب (سے پہلے ہمایت) کرنے والی اسرائیلی (لوگوں کیلئے)۔

بیددنوں کا بیس بیہود ہوں اور عیسائیوں کوراہ حق دکھانے والی تھیں۔ دونوں کما ہوں میں خدا کے سوائس بیروں کی اور کی معبودیت کی نفی فرکورہے۔ اور اس نفی سے بیبود کے اس قول کا بطلان ثابت ہے جووہ حضرت عیسی اور حضرت عزیر کی شان میں کہتے ہیں۔۔۔ الحقر۔۔۔۔ بسکر میم نے کرم فرمایا۔۔۔

(اور)ان تمام كتب ماديد كي شكل وصورت مين يا آخرى كمّاب قرآن عظيم كي شكل مين (اتارا تق وبإطل كالتمياز) \_ ان مقدی کمابوں بی جی وباطل کواپ واضح طور پرا لگ الگ کردیا ہے کہ ایک عامیم بھو وارانسان کینے بھی ان کو بھے لیمازیادہ دشوار نہیں رہ گیا۔ فرقان ہے قرآن کریم مراد لینے کی صورت بی اس کا ذکر کمر رہو جاتا ہے بیکن چونکہ اس تحرار سے تعظیم اور اظہار نفال مقصود ہے واسلے کوئی مضا نُقہ بیں۔ اس مقام پر بیا بھی ذبی نشین رہے کہ قرآن کریم اور تحفوظ ہے اس مقان شریف کی لیلۃ القدر بیس یکبارگ نازل کیا گیا اور پھر اسکو بیت آنان و بیا کی طرف اتارا گیا۔۔۔الفرض۔۔۔قرآن کریم بیس وہ دہتیں ہیں انزال کی بیتر انزال کی بیتر انزال کی بیتی وہ بیتی ہیں از ان کریم بیس وہ دہتیں ہیں انزال کی بیتر انزال کی بیتی اور پھر اسکو بیتی انزال کی بیتر ان کریم بین انزال کی بیتر کی بیتر انزال کی بیتر انزال کی بیتر ہیں کی بیتر ان کریم بیتر انزال کی بیتر کی بیتر انزال کی بیتر کی بیتر انزال کی بیتر انزال کی بیتر انزال کی بیتر کی بیتر انزال کی بیتر انزال کی بیتر انزال کی بیتر کی بیتر انزال کی بیتر کی بیتر انزال کی بیتر انزال کی بیتر کی ب

## إِنَ الْذِيْنَ كُفُرُ إِيَالِتِ اللهِ لَهُمْ عَنَ ابْ شَهِ يَنَّ وَاللَّهُ عَزِيْرٌ ذُو انْتِقَامِ

بن بن جوس بالله کی توں ہے ان کیے بخت عذاب ب۔ اورالله غبرو الا بول ہے والا ب و بخو فی یاور ہے کرتی و باطل کے اخیاز کی آجا نے کے بعد ( بیکل جو ) اوگ ( منکر ہو گئے الله ) تعالیٰ ( کی آجوں ہے ) بینی ان بین ہے ، کی ہے جنکا ہرا یک ہدا یت کر نے کی راہ بس ملاست اور ثنان ہے۔۔۔ مثل قرآن کر کیم ، انبیا وکرام ، ایکے جوزات اور نی آخرالز ہاں بیبر السون السام و نیم بم اور ثنان ہے۔۔۔ مثل قرآن کر کیم ، انبیا وکرام ، ایکے جوزات اور نی آخرالز ہاں بیبر السون السام و نیم بم ال کے جوزات اور الله ) اندان سے جو اللہ ہے ) جما کسی کو انداز ونبیل ہو سکرا (اورالله ) اندانی سب پر ( غلب وال ) ہے۔ اس پر کوئی غالب نیس ہو سکرا ، جو جا بتا ہے ، کرتا ہے۔ جس طر ت کا تکم کرتا ہے ، ای بوتا ہے اور او اس پر عذاب ادر فضہ نازل فرمانے والا ہے ) مصاحب انقام ہے۔ اس جیسا کوئی انقام نہیں لیت ، وہ کافروں پر عذاب ادر فضہ نازل فرمانے والا ہے ۔ اوراجی طرح سمجھ لوگ ۔۔۔۔

# اكالله لايعنى عَلَيْهِ شَيَّ في الْارْضِ وَلَا فِي الْتَمَانِ

هُوَالَّذِيُ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْجَامِ كَيْفَ يَثَنَّآ ۚ الْأَرْالْمَ الْاهُوَ الْعَزِيُوالْحَكِيمُ۞

و ہی ہے جوشکل وصورت بخشا ہے تم کو ماؤں کے بید میں جیسی جا ہے نبیس ہے کوئی بوجے کے قابل اسکے سوا، غلبد والا حکمت والا غورتو کر دکہ ( دبی ہے جوشکل وصورت بخشاہے تم کو ) تہاری ( ماؤں کے پیٹ میں ) اپنی مرضی کے مطابق (جیسی چاہے) مردوعورت،سیاہ وسفید، کامل وناقص،طویل وقصیر،حسین ونتیج، وغیرہ وغیرہ۔ خود حضرت عیسی التلینی کی صورت انکی ماور مهر بان کے شکم مبارک میں بن تھی اور طاہر ہے کہ جسکی صورت ہے ، وہ خود اپنی صورت بنانے والنہیں ہوسکتا۔ اس واسطے کہ جسکی صورت ین ، و مخلوق ہے ، اور مخلوق خالق کی مختاج ہوتی ہے اور خدا کس کا مختاج نہیں ہوتا۔۔۔الغرض --- جسكى رحم ميں تصوير تھينجي جائے ، وہ خدا اور خدا كا بيٹا كيے ہوسكتا ہے؟ اسلئے كہ و دمركب ہوتا ہے۔۔۔یا۔۔۔مرکب میں حلول کرنے والا ہوتا ہے۔اورمعرض فنا وز وال میں ہوتا ہے۔ اورخدا، فناوز وال سے یاک ہے۔اسلئے وہ طعی طور پراس بات سے منز ہے کہ حضرت عیسیٰ

۔۔۔یا۔۔۔کوئی بھی ایکے بیٹے ہوں اور خدا کے ہم جنس ہوکر ، اسکی الوہیت میں شریک ہوکر

عمادت کے سنجل ہوجا تھیں۔

کیونکہ (نہیں ہے کوئی ہوجنے کے قابل اسکے سوا) یہ نکرار، وحدانیت کی تحقیق کے واسطے ہے اورنصاریٰ کے قول ٹالٹ علانۃ' کو باطل قرار دیئے کیلئے ہے۔اور ظاہر ہے کہ پوجنے کے لاکق اللہ تعالیٰ ہی ہے جو (غلبہ والا) بے مثل و بے مانند ہے اور ( مکست والا) دانا مضبوط و محکم کام دالا ہے، جواین تلوق کو بچیب وغریب طریقے سے بیدا فرما تا ہے۔

هُوَالَّذِي ٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ أَيْتٌ فَعَكَمْتُ هُنَّ أَمُّالِكِتْبِ وَأَخَرُمُتَشْبِهِتْ وال بي حس في الاراتم براس كماب كور اللي مركه التي ساف صاف مطلب كي بين وي كماب كي بنياد بين ، دوسري كن معني ركعنه والى فاكمّا الَّذِينَ فِي قُلُورِمُ زَيْعٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابُهُ مِنْهُ ابْرِعَاءَ الْفِتَّنَةِ تو وہ جن کے دلوں میں بچی ہے اتو بیچے لگ ج تے ہیں اس کے ،جو کی معنی کی آیت ہوئی کہاہے ، فت کے شوق وَايْرِعَاءُ ثَالُولِلِهِ \* وَمَا يَعَلَمُ ثَالُولِلَهُ إِلَّاللَّهُ \* وَالرُّسِخُونَ فِي الْحِلْمِ اور كماب سے اپنى بات بنائے كى خوابش ميں۔ وال الكرنيس جا فها كماب كے اصل مطلب كو، الله كے موار اور مضبوطى ر كھنے والے علم ميں يَقُوْلُونَ أَمَنَا بِهِ كُلُّ هِنَ عِنْدِرَتِنَا ۚ وَمَا يَكَكُرُ إِلَّا أُولُوا الْآلَالْبَابِ<sup>©</sup> کتے ہیں ہم اس کو مان مجے ، سب ہمارے پروردگاری طرف ہے۔۔ اور فیرست نہیں قبوں کرتے مکر عقل مندلوگ •

行き

اورا مے محبوب (وی) ندبہ و حکمت والا (ہے جس نے اتارائم پر) اپنی (اس) خدمت والی (سی سے اتارائم پر) اپنی (اس) خدمت والی (سی سے کہ (اس کی پیجھ آ بیتیں صاف مطلب کی ہیں) جو عبرت ک یا فاظ ہے مضبوط اور احتمال واشتہا ہے کا عتبار سے محفوظ ہیں۔ اور اس قدر اواضی امراز ہیں کہ انکامعتی سی کوئی دشواری ویش نہیں آتی ۔ اسکے کلمات سے جوظ ہر ہوتا ہے، وہی مراد ہے اور جوم وہوتی سے دوئی فلا ہر ہے۔

۔۔۔الاصل۔۔۔ال تی مقدل میں صاف صاف مطاب رفتے والی محام آیتی میں اور وہی قرآن رکم کی اسولی اور وہی قرآن رکم کی اسولی اور ارکا ملز میں اور وہی قرآن رکم کی اسولی آیات ہیں اور انک محدومیں کہ باتی آیات تاویل کر کے انسی کی طرف رائن کی جاتی ہیں۔ان نے وا

(دوسری) آیتی جو ( کی معنی ر کھنے والی) ہیں۔

﴿ اول ﴾ \_\_\_ جَسَلَ معروت کا کوئی ذریعه نه ہوجیسے وقت وقوع قیامت اور دابته الارض بر نکام سروت

﴿ ثانَ ﴾ \_ \_ . جسكى معرفت كاانسان كيليج كوئى ذريعه بهو، جيسے مشكل اورغير مانوس الفاظ اور مجمل احكام \_

﴿ الله ﴾ \_ \_ وہ جوان دونوں کے درمیان ہوء علماء راتغین کیلئے اسکی معرفت حاصل کرنامکن ہے اور عام لوگوں کیلئے ممکن نہیں ہے۔

ائی کریم نے جس جس کیلئے وین کی فقد اور تاویل کے علم کے عطافر مانے کی دعافر مانے کی دعافر مانے کی دعافر مانی ا بے۔اسکا تعلق ای تیسری تسم کے متناجمات کا علم ہے۔ فتنا بہات کی غد کورو مالا ایکی اور و وسر کی اسلامی کی مسلم کے علم کا ذرید صرف اور میرف اعلام الی ادر عطائے خداو تھ کی ہے وہال السال ایک اسلامی کی مداو تھ کی ہے وہال السال الم

- William Son

(قر) نجران کے عیسائی، تی بن اخطب اور اس کے اصحاب جیسے یہودی علماء، منکرین بعث استہ مبتہ عین استہ میں اور اس کے اصحاب جیسے یہودی علماء، منکرین بعث مبتہ عین ۔۔۔ الغرض ۔۔۔ ہمر (وہ) فرقہ والے (چکے ولوں جیں کئی ہے) کھوٹ ہے، لینی اسکے ولی تن مدمور کرخواہشا سیافس کی طرف لگ جا ہیں ۔۔۔ یا۔۔۔ کلامِ اللّٰی بین شک کرنے لگیں (قر) میں اور چیچے لگ جاتے ہیں اسکے ) اور پیروی کرنے گئے ہیں ۔۔ فیز۔۔۔ باطل تاویل کرنے لگتے ہیں، انکی (جوکئ معن کی) تنجائش رکھنے والی (آیت ہوئی کیا ب) الہی کے متنا بہات (سے)۔

انگی (جوکئ معن کی) تنجائش رکھنے والی (آیت ہوئی کیا ب) الہی کے متنا بہات (سے)۔

انگی (جوکئ معن کی) تنجائش رکھنے والی (آیت ہوئی کیا ب) الہی کے متنا ہیں کو مانے والے ہیں کہ آیا ۔۔

انگی (جوکئ معن کی) گئو اسکے ہیں ، بلکہ وہ لوگ یہ سب بھی (فقت) ہر پا کرنے (کے شوق اور کیا ب سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں ، بلکہ وہ لوگ یہ سب بھی (فقت) ایس کرتے ہیں تا کہ اپنی تو م

کے جاہاں کو شک میں ڈالدیں۔ (حالاتکہ) صورت حال یہ ہے کہ (نہیں جانا کاب کے) متنابہات ومقطعات کے (اصل مطلب کواللہ) تعالیٰ (کے سوا) کوئی بھی ،اور جولوگ علم پر ثابت قدم یں (اور) آیات کے مضایین کونعی قطعی کی طرف راجع کرتے ہیں۔

رَبْنَالِا ثُوْغُ قُلُوْبُنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبُ لَنَامِنُ لَدُانُ وَعُتُ لَنَامِنُ لَدُانُ وَعُتُ

ي ور فكاران كي فرماهار ب دلول كو بعد ال كے ، كه جارت بخش تو نے بهم يو ، اور د ب بميں اپنے پاس سے رحمت ،

#### اِلْكَ اَنْتَ الْوَقِابُ<sup>©</sup>

وكك توى يزاد يندوالا ب

( موددگا دانسنگی فرما) نه ما مراور نه بیر حاکر (دماد میدوان کو) ایسی به در قاوب کوئی که در است می بیا کرهنابهات کی ایسی تاویل کرنے کے شوق میں نداگا ،جس سے تو رانسی نه بو ( بعدا سکے کہ ) جمیس جن سے بیا کرهنابهات کی ایسی تاویل کرنے کے شوق میں نداگا ،جس سے تو رانسی نه بو ( بعدا سکے کہ ) جمیس جن سے بیات کی طرف ( جارے بجشی تو نے ہم کواور ) اے دب کریے ( دے جمیس ) مطافر ما اسے فضل ہے و ( اسپنے پاس ) اپنی بارگا و کرم ( سے ) اپنی خاص اور وسیق کریے در سے بینی سے قریب کرد ساور ہم اسکے ذریعے تیرے قریب حقیق سے کا میانی حاصل کریں۔ ( دیا تھی جو اللا ہے ) ہر صفیہ کا تو ہی مطافر مانے واللا ہے ۔۔۔ یہ دیا میانی حاصل کریں۔

دَيْنَا (لَكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمِ لَا مَنْ النَّالِ لِيعَادَنَ اللَّهُ لَا يُعْلِفُ الْمِيعَادَنَ فَى المَدِيعَادَ فَى اللَّهُ لَا يُعْلِفُ المَدِيعَادَ فَى اللَّهُ لَا يُعْلِفُ المَدِيعَ الدَّيْمِ لا مَناف المَدِيعَ الدَّيْمِ لا مَناف المَدِيعَ المَدِيمَ لا مَناف المَدْمِيمَ لا مَناف المَدْمِيمَ لا مَناف المَدْمُ لا مُنافِق المَدْمُ لا مَناف المَدْمُ لا مَنافِق المَدْمُ لا مَناف المَدْمُ المَدْمُ لا مَناف المَدْمُ لا مَناف المَدْمُ لا مَناف المُنافِق المَدْمُ لا مَنافِق المَدْمُ لا مَنافِق المَدْمُ المُنافِق المَدْمُ المُنافِق المَدْمُ المُنافِق المَنافِق المَنافِق المَدْمُ المُنافِق المَنافِق المَدْمُ المَنافِق المَنافِقِيمُ المَنافِق المَن

(پروردگارا بے شک تو اکٹھا کرنے والا ہے اوگوں کو) انکی موت کے بعد (ایک ون) ، یعنی
قیامت کے دن جوحساب و جزا کا دن ہے ، (جس) کے وقوع (جس کوئی شک نہیں) اوراس میں ہونے
والے واقعات مثلاً: حشر ونشر ورحساب و جزا کے واقعہ ہونے میں بھی کسی طرح کے شک وشید کی گنجائش
نہیں ۔ (جیشک اللہ) تعالی (نہیں کرتا خلاف وعدہ) جواس نے بعث ونشر کے بارے میں کیا ہے۔
وہر نشین رہے کہ خلف وعد الوہیت کے منافی ہے۔ جب وعدہ ہوگیا کہ قیامت بیل،

ان سب کواٹھانا ہے اور انکی وعا کو تبول کرنی ہے تو ہے ہو کر دہے گا۔ اس مقام پر ہیا ہے بھی پیش نظر وہ نی چا ہے کہ مشابہات اور مقطعات کے تعلق سے فد کور وبالا گفتگو کی روشن میں جو سب سے مختاط اور اسلم راستہ نگاتا ہے ، وہ میں ہے کہ اسکی کوئی تاویل شد کی جائے اور اسکو ممنی ب اللہ مانے ہوئے اسکے کار ممالی اور برحق ہونے پر ایمان رکھا جائے اور اسپ اس منی ب اللہ مانے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے احکامات وارشادات کی شکل میں ہوئی نازل فر مایا گیا ہے ،ہم ان سب کوآ نکھ بند کر کے مانے والے ہیں ،خواہ ان احکامات کی حکمتوں اور ان ارشادات کے معنی ومغا ہیم تک ہماری عقلوں کی رسمائی ہویا نہ ہو۔

اسلئے کہ جس نے بیہ طے کرلیا ہے کہ ہم قرآن کریم کی وہی بات ما نیں گے جو ہماری مجھ ٹیں آ جائے۔ای طرح ہم اس خدائی تھم کوشلیم کریں ہے جب کی تھمت ہماری عقلیں ہجھ لیں ، تو اس مخص کو یقین کرلینا چاہئے کہ وہ خد، پرایمان لایا ہی نیس۔وہ تو اپنی عقل اور اپنی سجھاور

شعور برائمان لایا ہے۔

۔۔۔۔افتقر۔۔۔ مقطعات و منظابہات کو کلام البی کا حصہ بنادیے ہیں ایک فائدہ سے بھی نظر آتا ہے کہ اس ہے ایمان والوں کے ایمان کا امتحان ہوجا تا ہے ، کہ آیاوہ خدا پر ایمان لانے والے ہیں۔۔۔۔ بیس سے ایمان والوں کے ایمان کا امتحان ہوجا تا ہے ، کہ آیاوہ خدا پر ایمان لانے والے ہیں۔۔۔۔ بیس سے مختاط روش کو الوں اور اسلم طریقہ تو وہی رہا جہ کا ذکر اوپر کیا جا چکا ہے۔۔۔ بھر۔۔۔ جب دل میں کی رکھنے والوں نے مقطعات و منظمان میں بے جامعی آفرینیاں شروع کر دیں اور اسطر ح لوگوں کوراہ حق سے بٹانے کی جدوجہد کرتے گے۔

یہاں تک کہ یک الله ، وَجَهَ الله وغیره وغیره کی ایس تاویل کرنے گئے ، جسنے خداکو بھی مجسم بلکہ ایک طرح کا بت بنا کے رکھ دیا۔ ساتھ ہی ساتھ کی بھی کلام کو بے سمجھے ماشنے کے جذبے کو مشخل کردیا۔ ان حالات میں علائے رہائیوں 'اور'از باب حق ویقین 'نے نقشا بہات'

و نیرہ کی تاویل کے سلسنے میں ایک ممالم طریقے کی رہنمہ ٹی فر ماں اور اسکے لئے '' آب ہ سنت اور انتماعلام کے ارشادات کی روشن میں مندرجہ فریل اصول مرتب ہر مان ﴿ ﴿ ﴿ ۔۔۔ احروف مقطعات اور 'کلمات منشابہ سنا کی تاویل ایک کی جائے جو 'س 'محام آبیت اسے نظرائے۔

ه ۱ ه ۱ سه ۱ و و تا ویل ایک شامو جو سی مسلمه شان والی شان و را نظمت و ایس مخست و واغدار کرید.

چنانچ ئیبورق یظ اورنفیم ۔۔۔یا۔۔کفارق یش در ول مقبول ہے تعلق ہے کئے گئے۔ یہ قائم میں الدالد میں اک برطس ہم بال دمتا کے در آل دارے در اس میں ہے۔ ۔۔۔اجھ میں دیا گیا ہے وال اگل پر فو وناز سے تھے اور ہے۔ ہوسے انتخاب میں ارشاد فریاد وکے۔۔۔۔

#### إِنَّ الَّذِينَ كَفَرْوًا لَنَّ تُغْنِي عَنْهُمْ آمُوالَهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

وقب جمع من شد هم ایاد می این و به به واونه سلس میان شد مال راور ندان کی ۱۹۱۶

#### وَنَ اللهِ شَيِّنا وَأُولَيْكَ هُمْ وَكُودُ النَّالِ

الله عد والدي والدوي إلى المنم الا الديم ال

(بے قبک) ندُور و ہاا الوگ اور ان جینے و مرب ( جنموں نے کفر کیا ہر گز ان کو ہے پر واونہ مرکز علی ہے کہ اور نے کر کرنگیل مے ) انھیں ہر گز بچانہ تبیس کے اور ہر گزننگ نے و یے تبیس کے ( ان کے مال ) ' سے ووو من نع کے حصول اور دفع نقصا نات کیلئے خرچ کرتے ہیں (اور نہ) ہی (ان کی اولاد) اپنے دکھ ورد میں جن پر بی جرور کرتے ہیں اور جن کے سبب سے وہ نخر ومباحات کرتے ہیں، بیسب انھیں نہ بچا سکیل کے (اللہ) تعالیٰ کے عذاب (سے مجھ مجھی اور وہی) کفر سے موصوف اوگ (ہیں جہنم کا ایندھن) جن سے جہنم کی آگ کو جو کی جائے گا۔

۔۔۔۔انغرض۔۔۔کفروعدم نجات ادرائلڈ تعالیٰ کی گرفت اورعذاب بیں اٹکا وہی حال ہے جوفرعو نیوں ادران سے پہلے والے سرکشوں کا تھا۔

# كَنَ آبِ اللَّ فِرْعَوْنَ وَالْكِرْيِنَ مِنَ قَبْلِهِمْ كَنَّ يُوْابِالْيِتِنَا ۗ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ شُن الداز فرع نيول كر اورجو ان عيل تق مِيلا يا المرى آيتوں كو، تو كرنت فر الله الله مثل المحقاب ﴿ وَاللَّهُ شَكِ اللَّهُ شَكِ الْمُعَقّابِ ﴿

۔۔۔۔الخقر۔۔۔انھوں نے روش اختیار کی (مثل انداز) وعادت (فرعو نیوں کے اور) قوم ثمود،
قوم نوح اور توم لوط وغیرہ کے (جوان سے پہلے تھے)۔ جس طرح اِنھوں نے جبٹلا یا اس طرح اُن
لوگوں نے بھی (جبٹلایا) تھا (جاری آیٹوں) جاری کنابوں اور جارے پیغیبروں (کو بقو گرفت فرمائی
انکی اللہ) تعالی (نے ، ایکے گناہوں) اور ایکے افکار و تکذیب (کی وجہ سے اور) ایسا کیوں نہ ہواسکتے
کہ (اللہ) تعالی ایسوں پر (سخت عذاب فرمائے والا ہے)۔ تو جس طرح پہلے کا فروں پر خت عذاب
نازل فرمایا گیا ، اسی طرح بعد والے کفار کیسے بھی اسی طرح کا عذاب ہے۔

مدین شریف کے بہود یوں نے بدر کے دن کفار ومشرکین پر جب نبی کریم کاغلبہ مشاہدہ
کیا تو کہنے گئے اللہ تعالیٰ کی تسم، بیون ٹبی ہیں جنگی خوشخری حضرت موی التلفظ نے سنائی ،
تورات میں جن کی تعریف موجود ہے بیس کر بہت سے بہودی آپ وہ اللہ کی تا بعداری پر
آبادہ ہو گئے گر بعض شریبندوں نے کہا مجلت سے کام شاور ا نظیمتان سے دوسری نشانیاں
بھی دکھے لی جا کیں۔

۔۔۔ پھر۔۔۔ غزوہ احدیش جب اہل اسلام کی فکست ہوئی ، تو پھران بہود ہول نے آپ کی نبوت میں شک کیا اور سوچا کہ اگر نبی ہوتے تو فکست ند ہوتی ، بلکہ انھول نے بہال سک کیا کہ حضور التالیج فی سے جو پہلے معاہدہ کرایا تھا اسے بھی تو ڈ دیا۔ کسب بن اشرف تو سک کیا کہ حضور التالیج فی سے جو پہلے معاہدہ کرایا تھا اسے بھی تو ڈ دیا۔ کسب بن اشرف تو

سائد سواروں کولیکر الل کھے جا ملاء اس کے بعد سب نے مل کر حضور الظاملا کے ساتھ جگ کرنے کا اتفاق کیا۔۔۔ آوا ہے موب

#### عُلْ لِلْذِينَ كُفُرُ وَاستُعْلَبُونَ وَتَحْتَشُرُونَ إلى جَهَلَمَ وَبِلْسَ الْهِهَادُ®

کرد وان کو جنموں نے کئر کیا، گرز دیک ہے کہ تم مفلوب ہو گے اور ہائے جاؤ کے جنم کی طرف آور و دنہایت براہت ہے۔ ( کہدوواکو) بعنی بہو دیوں سے ( جنموں نے ) جنگ احدیث شہ تت اور زبان وراز کی کی اور ( کفر کیا کہز دیک ہے کہتم) دیا جس ( مفلوب ہو ) جاؤ ( کے ) ۔

چنانچالقد تعانی نے بیدو عدہ بورا ارمادیا کہ بنوقر بقلہ مارے کئے، بنونسیہ جلاوطن ہوں اور تعیر منتوح ہوا والی نے بیدو عدہ بورا الرمادیا کی بیار منتوح ہوا والے ماسوا دوسرے اہل کیا ہے پر جزید مقرر کیا گیا۔ بید صفور دیج کا کے ماسوا دوسرے اہل کیا ہے پر جزید مقرر کیا گیا۔ بید صفور دیج کا اور دیم معجزات میں سے ہے۔

۔۔۔ تو۔۔۔اے یہود ہوا یہ تو رہا تہار دنیا میں حال(اور)رہا تہہ را حال آخرت میں اتو تم دہاں (ہاکھے جاؤگے) ذات کے ساتھ تھہیں ہجایا جائےگا۔ (جہنم کی طرف اوروونہ بہت براہستر ہے) برالم کاندادر گندی قرارگاہ ہے۔

## قَدْ كَانَ لَكُوْايَةُ فِي فِنَتَيْنِ الْتَقَتَّا فِنَهُ ثُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْحُرْي

بيك تهار \_ لين في تمان وكروبول على جرابم به كان هار والروان والدوان والدول والدول والدول والدول والدول والدول و كَا فِي اللهُ مُن اللهُ مُن المُعَانِينَ وَاللَّهُ مُنْ يَكُونِدُ مِنْ صَرِحٍ مَنْ يَكُانُهُ وَاللَّهُ مُنْ يَكُلُهُ وَمِنْ لَيْكُانُهُ وَاللَّهُ مُنْ يَكُلُهُ وَمِنْ لَيْكُانُهُ وَاللَّهُ مُنْ يَكُلُهُ وَمِنْ لَيْكُانُهُ وَاللَّهُ مُنْ لِيَكُلُهُ وَمِنْ لَيْكُلُهُ وَمِنْ لَيْكُلُهُ وَمِنْ لَيْكُلُهُ وَمِنْ لِيَكُلُهُ وَمِنْ لَيْكُلُهُ وَمِنْ لِيَكُلُهُ وَمِنْ لِيُعْلِقُونِ لَنْ لَهُ مُنْ لِيَكُلُهُ وَلَيْلِكُ مُنْ لِيَكُونِ وَمِنْ لِيَكُلُهُ وَمِنْ لِيَكُونُونَ وَاللَّهُ مُنْ لِيَكُونِ لِللَّهُ مُنْ لِيَكُونِ لِللَّهُ مِنْ لِيَكُونُونَ وَمِنْ لِيَكُونُونَ وَاللَّهُ مُنْ لِيَكُونُونَ وَاللَّهُ لِيَعْلِقُونُ وَمِنْ لِيَكُونُونَ وَاللَّهُ مُنْ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ مُنْ لِللَّهُ لَا لَهُ مِنْ لِيَكُلُونُ وَمِنْ لِللَّهُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِيَكُونِ لِللَّهُ لِللللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلْلِكُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِللللَّهُ لِلللَّهُ لِلْلِلْلِنَا لِللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِللللَّهُ لِلَّهُ لِلللَّهُ لِلللَّهُ لِللللَّهُ لِللللَّهُ لِللللَّهُ لِللللَّهُ لِلللَّهُ لِللللَّهُ لِللللَّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِلللّهُ لِللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِلللللّهُ لِللللّهُ لِلللللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ للللل

مرود كافر وكر ويكمين ان كواسية عدونا يتم خود ادر الله قوت بيد بداني مراب في جانب

#### ان في ذلك لعِبْرَة لِأولِي الأَبْصَارِهِ

ب الك ال يل مفرور فيرت بياس جد يوجد والول كياد

اے اپنی اور کفار کی گئی کو دیکے کر وجوکا کھی نے والے بیہوں ہے التہیں مفلوب ہونا ہے اور مجد مرفی الفطائی برحق میں۔ ان دولوں ہوتوں کی سپائی محصے کیلئے (بو دیک تمہار سے لئے) واشی (نشانی حمل الله ان دوگروجوں میں جو ایم مجز محصے نے) و بردیں جنگ کیلئے آپس میں ال کے تھے واکر چہ کفار او ایک کو ت میں اگر ت میں خارات میں اور خوا اے بیوو ایج تمہیں میں کو تھان کو ت میں ان افعانا جو ا

ان دوگروہوں میں (ایک گروہ لڑرہا تھا اللہ) تعالی (کی راہ میں)، اکی رضا کیلئے، اس کے دین کی بقا کیلئے، اور اعلاء کلمۃ الحق کیلئے (اور دوسرا گروہ کافر) للد درسول ہے كفر كرنے والوں كا تھا اور صورت حال بيتى (كرويكيس ان كواپنے ہود تا بچشم خود) يعنى كفار كھلى آئھوں ہے مسلمانوں كو اينے ہے دو گنا د كھے دے تھے۔

۔۔۔یا۔۔۔خودمسلمانوں کی اصلی تعداد ہے اٹھیں دو گنامحسوں کررہے تھے بینی ان کو تین سو تیرہ ۱۳ مسلمان اوگ تین سو تیرہ ۱۳ مسلمان اوگ کا فروں کواپی تعداد ہے دو گناملا حظافر مارہے تھے۔۔۔یا۔۔۔خودمسلمان لوگ کا فروں کواپی تعداد سے دو گناملا حظافر مارہے تھے۔

ایک ارشاد میں یہ بھی وضاحت فر ما کی گئی ہے یُقلِلْ کُونی آغیبُ بھٹے لیٹی آغیبُ بھٹے لیٹی آخیبُ انظر
آرے بھے اور یہاں فر مایا گیا کہ تم انھیں دو گئے محسوس ہور ہے تھے، دراصل ہت یہ تھی ان
کومسمانوں کی کثر ت وقلت مختلف اوقات میں دکھائی گئی ۔ انکا گاہے لیل اور گاہے کشرنظر
آناقد رت کا ملہ کے آٹار اور معجز ہ نبوی کے اظہار کیلئے زیادہ بلیغے ہے۔

اسکے اندر تھمت پر نظر آری ہے کہ ابتدائے جنگ ہیں گفار کو اہل اسلام معمولی اور چند گنتی کے محسوس ہوئے ،اس پرمسلمانوں سے لڑائی کیلئے اسکے دل بندھ گئے ، بلکہ اپنی کثرت وقوت کے فرور سے آئی جراکت میں اضافہ ہوا، لیکن جب میدان جنگ میں ایک دوسرے کے سامنے ہوئے ، تو مسلمانوں کی تعداد انھیں دگئی محسوس ہوئی ۔ اس سے اسکے حوصلے پست ہوگئے ، یہاں تک کہ وہ مغلوب بھی ہوگئے اور او ہرخود مسلمانوں نے کا فرون کو اپنے سے دوگنا دیکھا، حالانکہ وہ سرگنا ہے زیادہ تھے ۔مسلمان صرف تین سو تیرہ اور کفار تفریبا ایک بڑار "" تھے۔

م مرده کفارمسلمانول کواپنے سے صرف دوگنا نظر آئے ،اس میں راز مین تھا کہ رب کریم نے وعدہ فرمانیا تھ کہ ہم ایک مسلمان کودوکا فروں پر غالب کردیں گے۔۔۔

مِّانَةُ صَابِرَةٌ يُغْلِبُوا مِائِتَيْنِ ﴿﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ا کی موصاً بر ہوں توجیتیں مے دوسوکو

۔۔۔ تو اپنے مقابل کی تعداد اپنے ہے وگئی محسوں کرنے کی صورت میں خدا کے وعدہ پر بھرونے کرنے کی صورت میں خدا کے وعدہ پر بھرونے کرنے ہوئے اور لڑائی پر بوری توجہ مرکوز رکھیں گے اور بالآخر اللہ تعالیٰ کی نصرت سے غلبہ حاصل کر لیس گے۔

غراوہ بدر میں کافر دل کی نظر میں مسلمانوں کا پنی اصلی تعداد سے زیادہ انظر آیا۔۔۔۔ اور۔۔ مسلمانوں کی نظر میں کافروں کا اٹنی اصلی تعداد سے کم نظر آیا ، ریا سب لڈرت الہیاری کھلی مسلمانوں کی نظر میں کافروں کا اٹنی اصلی تعداد سے کم نظر آیا ، ریا سب لڈرت الہیاری کھلی مشاغال جی اور تی کر میں میں گئی کا روٹن مجز ہ ہے۔

ومب والموسية والوكن من الكار الأسال في مناصل من المسالية والمن والوب أرور و

الل ومرك

فننہ ہیں، اگر زندہ رہیں تو آز ماکش میں ڈالتے ہیں اور مرجا کیں تو عمکین کرتے ہیں۔ (اور تہد ہہہ مونے جا اور مرجا کے ہوئے یا گاڑے ہوئے ناگان سے، (اور نشان سونے جا ندی کے ڈھیروں) ہے، لینی اکٹھا کئے ہوئے یا گاڑے ہوئے ناگاڑے اور مویشیوں) یعنی ادن گائے ویتے ہوئے) آراستہ خوب تیار۔۔یا۔۔ابلق (محموروں) ہے، (اور مویشیوں) یعنی ادن گائے اور بحریوں ہے، (اور محمیت ہے) یعنی کا شتکاری ہے۔

بیتمام اشیاء لوگوں کوفتندوآ زمائش میں ڈالنے والی ہیں۔ بال بیچے سب کیلئے ، سونا چاندی تاجروں کیلئے ، کھوڑے بادشا ہوں کیلئے۔ دوسرے جانور دیہا تیوں کیلئے ، اسکے پالنے والوں کیلئے اور کھیتی باڑی کسانوں کیلئے، فتندوآ زمائش ہیں۔

(بیہ) ساری چیزیں جواو پر ندکور ہوئیں (اس) دینوی (زندگی کی پوچی ہے) اس سے صرف دنیاوی زندگی می بیسی جی وژکر دنیاوی زندگی ہی ہیں بائدہ حاصل کیا جاسکتا ہے۔ ہرانسان کو یہال کی بیساری چیزیں مہیں چیوژکر خالی ہاتھ ہی جانے مطاب کی بیسی جی اس میں جی مطاب کی بیسی جی میں جانے مطاب کی ہے۔ اچھی طرح جان لو (اور) یا در کھو کہ (اللہ) تعالی (ای کے پاس ہے اچھا محکانہ) اور ہمیشدر ہے کی جگہ بہشت ،جس کیلئے فنانہیں۔

ونیا کے مال ومتاع سے متو تع خطرات اور ان کی بے وقعتی اور بے ثباتی ظاہر فرماد بے کے بعد اب اس سے اعراض و بے رغبتی کی ہدایت فر مائی جارہی ہے۔ چنانچ محبوب کی زبان سے یہ بیغام پہنچایا جارہا ہے، کدا ہے مجبوب صرف اپنے غریب اصحاب ہی سے نہیں بلکہ صاف لفظوں میں سب سے ۔۔۔۔

(جو پر میز گارہوئے) اورائے کو کفروشرک ہے بچایا، جیسے عام مسلمان۔۔۔یا۔۔۔وہ جو بری ہاتوں سے درگر رہے۔۔۔یا۔۔۔متاع و نیاہے ہاتھ دھوریا، جیسے کہ اصحاب صفہ تو البول کیلئے (ایکے رب کے یاس جنتی ہیں) ہاغات ہیں۔ایسے باغات (کہ جنکے بیچ نہر میں جاری ہیں) وہ (اس میں بمیشر ہے والے ہیں اور) اس میں ان کیلئے (پاکیزہ جیاں ہیں) جو ظاہری عیوب۔۔مثلہ حیف، ناک کے گندے پانی اورا پی پارسائی کو داغدار کرنے ہے۔ اور باطنی عیوب۔۔۔مثل حسد، فضب اورا پنازوان کے فیرکی خواہش دکھنے۔۔۔مثل حسد، فضب اورا پنازوان کے فیرکی خواہش دکھنے۔۔۔۔الفرض۔۔۔ ہرعیب سے پاک وصاف ہیں۔

(اور) صرف اتنائی نہیں، ان کیلئے (اللہ) تعالی (کی طرف سے خوشنودی ہے) ایک رضامندی جسکا انداز دکر نامحال زین ہے۔

# معلوم المراكل على من المراكل على من المراكل المركل المركل المركل المر

(اورالله) تعالی (دیکھنے والا ہے) اپنے سارے (بندوں کو) اوران کے اندال وا حوال کو بھی۔ اس وجہ سے ان کوئیکیوں پر تو اب دیگا وربرائیوں پر جس سزا کے وہ الأتی جیں وہ مزاد ہے گا۔ اب اگر کوئی جاننا جا بہتا ہے کہ وہ کون لوگ جیں، جواللہ تعالی کا ڈر ریکھتے جیں اور پھر ان کو بہترین کرایات سے لوازا جاتا ہے، تو وہ کن لے کہ۔۔۔

## ٱلدِينَ يَعْوَلُونَ رَبِّنًا إِنَّا أَمَنَا لَا غُورُكَا وُلُوبِنَا وَقِنَا عَذَا لِلنَّالِهُ

وہ جو کھی کرے وردگارا ولک ہم مان مے، او بائی دے اوارے کا موس کو، وار بچاہم کو مذاب بہتم ے

بر(وه) اوگ میں ہارگاہ خداوندی میں (جو) بیموش کریں اور (کمیں کہ بروردگارا وکک ہم مان گئے) اور تھے براور تیرے نی الفظیق کے زرجہ تیری جو جو ہدایتی طیس اور جو جو احکامات موسول ہوئے ،ان سب برایمان لا چکا وراس ایمان لانے سے تیری مففرت کے ستی جو جو احکامات موسول ہوئے ،ان سب برایمان لا چکا وراس ایمان لانے سے تیری مففرت کے ستی جو جو احکام و کرم سے (حارے گنا ہوں کو اور بھا ہم کو ملا اب جہتم سے ) ان احمال ہوئے کا دورد کی جو جہتم کی افران ایمان و الے ہوں ، ذکور و ہالاعرض عیش کرنے والے ہیں۔

# الطبرين والطبوين والفيتين والمنفقيت

يرمبركرت والے ،اور يج بولنے و لے ، وراوب كرنے والے ، اور فرچ كرتے و لے ،

#### وَالْمُسْتَغَوْمِينَ بِالْاَسْعَادِ®

اور مشش ائلنے و لیجیلی رات میں

طاعت کی تکالیف اور دکھ در داور جنگ کے خطرات کے وقت (بیصبر کرنے والے) اپنے اتوال و نیات وعزائم کے بچے (اور) ہر حال میں (بچ ہولئے والے) طاعت پر مداومت، عہادت پر مواظبت (اور) شریعت کا (ادب کرنے والے اور) اپنے اموال کوالقد ورسول کی خوشنو د کی پر (خرج کرنے والے اور بخشش ما تکنے والے بچھلی رات میں) صبح کورڈ کے ، کدوہ دع قبول ہونے کا وقت ہے کرنے والے اور بخشش ما تکنے والے بچھلی رات میں) صبح کورڈ کے ، کدوہ دع قبول ہونے کا وقت ہے سے یا صفح اور بخشش ما تکنے والے کے حصد میں نو، فل ادا کرنے والے ۔۔۔۔ افرکی نماز ، جماعت سے یا صفح والے۔

دویبودی عالم ملک شام سے مدیند منورہ میں آئے اور آنخضرت بھی ہے سوال کیا کرمب سے بردی شہادت کلام اللی میں کیا ہے۔ توبیآ یت نازل ہوئی کہ۔۔

شَهِدَاللَّهُ أَلَّهُ لِآلِالْهُ إِلَّا هُوْ وَالْمُلَلِّكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَالِمُمَّا بِالْقِسْطِ "

الله گواہ ہے کے بیش تنبیس کوئی معبود اس کے سوا۔ اور فرشنوں نے کو ہی وی اور علم والوں نے انصاف پر قائم رہ کر، ک

#### لآإلة إلا هُوَ الْعَزِيْرُ الْحُكِيْرُهُ

نہیں ہے کوئی معبود سوااس کے بنلیدو لا تھست والا •

(الله) تعالى ( كواه ہے كہ بيتك نيس) ہے ( كوئى معبود اسكے سوا) ، ذبين نظين رہے كه الله تعالى كے بوتر مشہادت كى اين شہادت ، كى ہے ، جوتر مشہادت كى بنياد ہے۔ اگروہ شہو

1

تو تمام مخلوق کی شہادتیں فیرمعتبر ہوں۔۔۔الفرض۔۔۔شہادت وہی ہے جوخود خدائے دی ہے (اور) پھر (فرشتوں نے گوائی دی) ۔ بعنی خدا کی گواہی پراسکی وحدانیت کا اقر ارکیا۔ (ادرعلم والوں نے) بھی گواہی دی اوراسکی وحدانیت پرایمان لاکراس وحدانیت پردلیلیں قائم کیس۔

۔۔۔الامل۔۔۔۔انسانوں کے نفوس میں تو حید پر دیکل پیدا کرنا ، یہ خدائے عز وجل کی گوائی ہے۔الامل۔۔۔۔اکامل ۔۔۔۔اکامل درائی وحدت کو بان کراس پر دائل قائم کرنا ، یہ ملائے رہائیوں کی گوائی ہے۔

۔۔۔الفرش۔۔۔الفدتوالی (انصاف برقائم روکر) یعنی انصاف قائم کر کے عدل کے ساتھ
غلام قائم کرنے والا ہے۔ یعنی وورزق واجل اور جزاوسزادیے میں اپنے بندوں سے عدل وانصاف
فرماتا ہے، بلکہ انھیں بھی عدل کا تھم فرماتا ہے۔۔۔۔۔۔۔ جن امور سے روکنا ہے ان میں بھی عدل و
نصاف ہوتا ہے تا کہ ان میں برابری رہاور ایک دوسرے پرظلم نہ کرسکیں۔ رب تعالی کی ای تو حید
کی گوای انصاف برجنی ہے کیوں (کہ) فی الواقع (فہیں ہے کوئی معبود سوااس کے) ب شک وو
نظیم والا) ہے۔ تو یہ کال ہے کی اور کی شہادت اسکی شہادت بر۔۔۔ی۔ کی اور کی تحریف ایک خود

دوسرے لوگ تو مرف اسلنے گوائی دیتے ہیں اور سرف اسلنے جدو ثنا کرتے ہیں کہ ایس کرنے پراھیں مامور کیا گیا۔۔۔نیز ۔۔۔انہیں حکم دیا گیا ہے کہ تو حید کا اقر ارکزیں اور خدا کی تھرایف وتو صیف کرتے رہیں۔

رو کیاا کی شہادت اور اپنے وصف میں غالب رہناو و سی رہ کریم کی شان ہے جو ( عکمت والا) ہےاورا نی وصدانیت کی کواہی و ہے میں واغ ہے۔

ال مقام بر الالفالا الله كي حرارتو حيوى تاكيدى وجهت باتاك وويند النداق لى توحيد كالمحرورة النداق لى توحيد كالتي الارترك بين الرترك المسلم كي وجهت بالمحرورة في المراد المرد المراد المرد المراد المرد المر

لیکر حضرت خاتم النبیین ﷺ تک ہر ہر نبی برحق کے پیغام و ہدایت کا بنیادی حصدرہا ہے۔
ہر دور میں دین برحق کی نبست اس دور کے نبی کی طرف کی جاتی رہی ۔ مثلاً دین ابراہی ،
و بین موسوی اور دین عیسوی و غیر وادراب صورت حال بیہ ہے کہ حضور ﷺ کے عہد ہے کیکر
آج تک اسلام کے سوااور کوئی دین تو حید کا وائی نہیں ہے۔ صرف اسلام ہی ہے جسکی دعوت و ہدایت کا اصل الاصول نظر بیرہ تو حید الٰہیت والو ہیت ہے۔ اس سے بیز بتیجہ واضح طور پر سائے آگیا کہ۔۔۔

إِنَّ النِّينَ عِنْكَ اللهِ الْإِسْكُلامُ وَ مَنَا خَتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكُنْبُ بِينَ اللهِ عَنْدُونِ اللهِ الْإِسْكُلامُ وَ مَنَا خَتَلَفَ الْمُنْ يَنَ اللهِ عَنْدُونِ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ الْمُعَالِي اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ عَلَا عَلْمَا عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَا ع

# فَرَاتَ اللهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ®

توبے شک الله جلد صاب کرنے والا ہے •

(بینک وین) برحق (اللہ) تعالی (کے زودیک) دین (اسلام بی ہے)۔ اسلام کے سوا
دوسرے سارے ادبیان باطل بیں ۔۔۔الفرض۔۔۔ سلام بی خدا کا پہند بدہ دین ہے، یہودیت اور
نسرانیت نبیس سفنے والوسنو (اور) یا در کھوکہ (نبیس اختگاف کیا) دین اسلام کے دین برحق ہونے میں
اور رسول اسلام کے رسول برحق ہوئے میں ، ان یہود و نصار کی نے (جن کودی گئی ہے کتاب) ان کے
رسولوں پر نازل فرما کر (مگر بعداس کے کہ میان کو) حقیقت امراو سیح صورت حال کا (علم)۔

یعن دلائل و براہین ہے آتھیں پورایقین حاصل ہو چکا تھا کہ حقیقت الامرکیا ہے؟ وہ
انہیں طرح ہے جان چکے تھے کہ دین اسلام اور نبوت محمدی تی ہے، جے مانے کے سواکوئ
عیارہ نبیس ۔ پھر بھی انکارکرتا ، بیا تکی اختیا درجہ کی گرائی تھی۔ عقل وشعور اور علم و خبر رکھتے ہوئے
انھیں ایسانبیس کرتا چاہے تھا۔ نہ کورہ بالا آیت میں اہل کتاب کے اختلاف کے مصداق
کے تعلق سے مندرجہ ذیل اقوال بھی ہیں:

﴿ الله ... اس مراد يبود جيل .. اورائط اختلاف كابيان يهه كه جب حضرت موى كى وفات قريب بموئى ، تو انھوں نے تو رات كوستر علاء كے سپر دكيا اوران كوتورات پرامين بنایا اور معترت یوشع الطفیق کوخلیفه مقرر کیا ، پھر کئی قرن گزرنے کے بعد ان سر عملاء کی اولا ور راولا دینے تو رات کاعلم رکھنے کے باوجود باہمی حسد وعناد کے باعث ایک دوسرے سے اختاا ف کیا۔

﴿ ﴾ \_\_\_اس مرادنساری ہیں۔ جنموں نے باد جودانجیل کی تعلیمات کے جعفرت عینی کے متعلق اختلاف کیااورانعیں عبداللہ کے بھائے ابن اللہ کہا۔

ندکوروبالا سارے اختاا فات، اختااف کرنے والوں نے اخلاص اور حق پیندی یمنیس کے میں، بلک (یا جی اتار چر حاؤی ) کئے ہیں۔ حسد وعزاد ، کارت وریاست کی چاہت ، ایک دوسرے پر برتری کی خواہش اور دغوی مفادات کوزیادہ سے زیادہ تنہا حاصل کر لینے کا جذب بیسب تھان ک آبھی رسکتی کے اسہاب۔ اب سب انجی طرح سے من لیس (اور) سجو لیس کہ (جوا الکارکرے اللہ) تعلی ( کی آبھوں کا ) یعنی قرآنی ہوایات اور نی کریم کے مجزات کا اور والاً و برا بین سجو لینے کے بعد وین اسلام کے فدا کا پیند بیدودین ہونے کا ، (قی) وہ انجی طرح سے جان لیے کہ ( بی قبل اللہ ) اور صرف کی ایک فرد کا نیس ، بلکہ ساری مخلوق کا جلد تر حساب کرنے والا ہے ) اور صرف کی ایک فرد کا نیس ، بلکہ ساری مخلوق کا جلد تر حساب لینے والا ہے۔

یع حماب مینی قیامت کا دن بالک قریب ہے۔ ہمارے اور قیامت کے درمیان اب کسی اور نبی کا زمانہ حاکل نبیں۔ ایب ہمی نبیس کر حساب لینے بیں اسے کا فی وقت گے۔ گا، جکہ وہ بہت تعوزی دیر بیس می سب کا حساب لے لیگا۔ یہاں تک کہ ہرا یک کا گمان برہوگا کہ اللہ تعالی نے صرف میرای حساب لیا ہے۔۔۔

قران ما جول قفل اسلمت وجهی دلی و عن البعن و فل الدند،

ار ار من فی اور من الدند، من الدند، اور من البعن و فی البعن و فی الدند، اور مند، ا

1

دین اللہ تعالیٰ کا اسلام ہی ہے (تق) اے حبیب ان سے صاف لفظوں میں (کہدووکہ میں ایٹارخ)
دل ، دماغ اور قلب وروح سب یکھ (جھکا چکا) خالصاً لیجہ اللہ ، (اللہ) تعالیٰ (کیلئے اور) صرف میں
نے ہی نہیں ، بلکہ ان سارے لوگوں نے بھی (جھوں نے میری بیروی کی) ان سیموں نے بھی خدا
کے تاکے برتنایم شم کرلیا ہے۔

اے محبوب ساتھ ہی ساتھ سوالیہ اندازیں فرماد و (اور کہددوائل کتاب) یعنی یہود ونصاری سے، (اوران پڑھوں سے) یعنی سرکین عرب سے جنکے پاس کوئی کتاب ہیں (کہ کیاتم نے بھی جھکایا)
۔۔۔ یعن۔۔۔ کیاتم بھی سرتنگیم فم کرتے ہوئے میری تابعداری کرتے ہو؟ جیسے کہ اہل ایمان نے تابعداری کی ہے۔ غور کروکہ تبہارے پاس ایسے دلائل موجود ہیں جواسکے تقضی ہیں اورتم پرلازم کرتے ہیں، کہتم مجھ پرماز ما ایمان لاؤ، تو جواب دو کہ کیاتم ایمان لائے ہو؟ اوران ولائل کے مطابق مل کرتے ہو؟۔۔۔ یا۔۔۔ ویسے ہی اکا کہ کو جو ہوں۔

(پس اگرانھوں نے) آپ کے آگے اپناس سلیم (جمکادیا) اور پورے اخلاص کے ساتھ تہہیں مان گئے، (توب شک راہ پا گئے)۔ اب وہ یقیناً ہدایت کے حظ وافر سے تفوظ ہو نگے اور ہلا کتوں سے محفوظ ہو جا کیں گئے (اور اگر منہ چھیر لیا) ، یعنی آپ کی اتباع سے روگر دانی کی اور اسلام کو قبول کرنے سے انکار کر دیا، (تق) وہ اس سے آپ کو کسی شم کا نقصان نہیں پہنچا سکتے اسکنے کہ آپ کا فریضہ مرف تبلغ سے اور احکام اللی پہنچا دینا ہے۔

اوپردین سے اعراض کرنے والول کا ذکرتھا، اب ایج تعلق سے فرمایا جارہاہے کہ۔۔

اِنَ الْكِرْيِنَ يَكُفُرُ فَى بِالْبِي اللهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِحِيْ اللهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِحِيْنَ اللهِ وَيَقْتُلُونَ النَّيْرِ اللهِ كَا يَوْلَ كَرِي إِنْهِ إِذَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَل

## وَيَقْتُكُونَ الْذِيْنَ يَا مُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِرْ فَمُ بِعَدَ الْ الِّيْدِ

ادر آل كرين ان كوجولوگون بين انعماف كانتم دين ، تومتوجه كردوان كود كددينه والاعذاب كي طرف • ( ينك جوالكار كرين الله ) تعالى ( كي آجول كا) ، كسي جمي ايك آيت كا انكار ساري آيتون كا

ا تکار ہے، خواہ بظاہر گفتلوں میں انکار نہ کیا جائے ، اسلنے کہ دونوں انکار کا انجام ایک ہی ہے۔
جس طرح ساری آنیوں کا مشکر کا فر ہے ، بالکل ای طرح آیک آیت کا بھی مشکر کا فر ہی
ہے۔ توجس نے کسی ایک آیت کا بھی انکار کیا تواس نے گویا ساری آنیوں کا انکار کر دیا ، اسلنے
کہ ایمان کیلئے ضروری ہے کہ ہر ہر آ ہے گی تقد ایق کی جائے ، گر کفر کیلئے بیضر وری نمیں
ہے کہ ہر ہر آیت کی تکف یب کی جائے ، جب کہیں جا کر کفر ہو۔

۔۔۔افاصل۔۔۔جوآیت البیکا اٹکارکرتے ہیں (اور کل کرتے ہیں انبیا مکو) یہ بھتے ہوئے کہ ہیں (ناحق) ہے اور فالمانہ ہے، کسی الی وجہ نبیں ہے، جس سے اس کم کر حق شری قرردیا جائے اور صرف اٹنائی نبیس بلکہ یہ بھی کر گزری (اور کل کریں ان کوجولوگوں میں انصاف کا تھم دیں) اور امر بالمعروف الدائی عن کمنکر کافریضا واکریں۔

ان میود بول کی سرکشی اور زیادتی کا عالم بیق که صرف ایک سمنے بیں تینتالیس ان انہیاء کرام میں السلام کوشہید کرڈ الا۔اس پر بنی اسرائیل کے غلاموں جن کی تعداد ایک سوبار وقعی، نے انھیں امر بالمعروف اور نمی من امنکر کی کہتم نے انہیا وہیم سام کو تاحق شہید کرڈ ا ؛۔اس بران میود بول کو خصر تھیا اورای دن کی شام کوان سب کو بھی شہید کردیا۔

میں قاتلین اگر چہ حضور فاللے کے ہم ذبات سے بلک آپ کے ہم عمر اہل کتب نے مورش سے بلک آپ کے ہم عمر اہل کتب نے مورش سے بھی اس کے ہم وہ اس کتاب اس مورش سے بھر چوک میں اس کتاب اس کے اس مورش سے بھر چوک کرتے تھے۔ اور صرف اتنائی ہیں، بلک اپنے مورش سے عمل کی ویروی کرتے ہوئے ہی کہ کہ اپنے مورش کے اس کی ویروی کرتے ہوئے ہی کہ کہ اپنے میں کہ کہ اپنے کے اور میں کرا کے اس کی اس کا کہ اپنے کہ کہ اپنے کہ کہ اس کے اس کا کہ اس کا کہ اس کے اس کا کہ اس کے اس کا کہ اس کا کہ اس کے اس کا کہ اس کے اس کا کہ اس کے اس کا کہ اس کے اس کی کہ اس کی کہ اس کی کہ اس کے اس کی کہ اس کی کر اس کر اس کی کہ اس کی کہ اس کی کر اس کی کہ اس کی کر اس کر اس کی کر اس کر اس

#### CZYZINIOWANING

ایسے ی موشین می بیشدائی آنگموں کا کا نثار ہے ، ابتدا سارے ایمان والوں کو شہید کر دست البتدی موشین می بیشدائی آ دینے کی آرز وہمی ایکے دلوں میں بیشدری یا گررب کریم اپنی مسمت اور اپنی آمنس و راست المنسل و رسم سے اگر مشالات نافر ماتا ، پھر تو وہ اوگ استان کی مرائم میں کا میاب ہوجاتے۔ سے اگر مشالات نافر ماتا ، پھرتوں (کودکو سے والے مذاب کی طرف) اور جان اوک۔

# أوللإكاللاين حَبِطَتْ آعَمَالُهُمْ فِي الدُنْيَا وَالْاخِرَةِ

یدہ جیں کہ فارت مو گئان کے اعمال دنیا و آخرت میں ،

#### وَمَالَهُو مِّنَ لَعِرِيْنَ ﴿

اور نيس ان كيلية كوني مدد كار

(بیر) جنگے اوصاف قبیحہ او پر بیان کئے گئے ہیں (وہ ہیں کہ عارت) لینی ضائع واکارت (ہو گئے ایکے اعمال دنیا وآخرت میں اور نہیں ان کیلئے کوئی مددگار) جواللہ کے عذاب سے نجات ولانے میں مدودے سکے دنیا میں نہ آخرت میں۔ دنیا میں نہان کی کوئی تعریف وتو صیف کرنے والا ہوگا اور نہ ہی آخرت میں ان کے اعمال کا کوئی تو اب ملے گا۔

سابقد آیت میں بتایا گیا کہ یہودیوں کا اسلام قبول کرنے سے انکار عزاد آتھا اور اب سے
وضاحت کی جارہ ہے کہ انکاعزاداس درجہ کو پہنچ ہوا تھا کہ اگر انھیں خود انکی آسانی کتابوں
ک طرف عمل کی دعوت دی جائے ، تو اس سے بھی اعراض کرتے ہیں۔۔۔ چنا نچ۔۔۔ ایک
مرجہ درمول کریم یہودیوں کے مدرسے میں گئے اور انھیں اللہ کی طرف دعوت دی ، تو ان
یہودیوں میں سے تیم بن عمر واور حارث بن زید نے آپ سے پوچھا، اے محد (فرق ) آپ
کس وین پر ہیں؟ آپ نے فرمایا حضرت ابراہیم کے دین اور انکی طمت پر۔ انھوں نے کہا
کہ ابراہیم تو یہودی متھے۔ آپ نے فرمایا ، تو رات الاؤراس مئلہ میں وہ ہمارے اور تمہارے ورمیان فیصل ہے ، انھول نے اس سے انکار کیا تو ارشاور بانی ہوا۔۔۔

الكَّرُ تُرُرِ إِلَى الْمُرْيِّنِ أُوْتُوا لَصِيمُ يَا قِنْ الْمُكِينِ يُنْ عَوْنَ إِلَى كِنْ اللهِ اللهِ الله كيام وكينيس بِهَان كور جنهيں ديا مجا ايك حد تناب ، ووجا ، وجا يہ جاتے ہيں الله كى تناب المَهُ كُلُّم بَيْنَ فَهُمُّ اللهُ كَا تَكِ مِنْ اللهِ كَا تَكِ مِنْ اللهِ كَا تَكُونِ فَي اللهِ كَا تَكِ الله كاطرف قودوان يُن مَرافَ كرے ، مجران ش سے بَوْ مِر تَرْس بِدِقْ كِماتِه •

ا ہے جوب! (کیاتم و کھونیں میکان) بہودیوں (کوجھیں دیا گیا) علوم واحکام ، حضور الطفیلان کی شان مبارک کے قصے ، اسلام کی حقیقت ۔۔الفرض ۔۔۔(ایک) اچھا خاصا (حصہ کتاب) تورات (سے) ،اور پھر جب (وہ بلائے جاتے ہیں اللہ) تعالیٰ (کی کتاب کی طرف) تا کہ جب وہ آئیں (تو ود) کتاب (ان) کے مسائل (علی) فیصلہ کرے اور ضکم کا کر دارا دا کرے اورائی (حکم انی) کا مظاہرہ (کرے) ، تو (گامر) اس دعوت پر اٹکار دیدید ہوتا ہے کہ (ان علی سے پکھ ہامر) جا (تے ہیں بے رقی کے ساتھ) ، کتاب کے علم سے اعراض کرتے ہوئے گفتگو کی مجلس سے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔

# دْلِكَ بِأُمُّهُ مِ كَالُوْ إِلَىٰ تُسَتِّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّا مَّامَّعُدُ وَدْتِ

یہ اسلنے کہ و مکا کیے کہ نہ جموے کی جم کو آئے ، مگر چندون۔

#### وَغَرْهُمْ فِي دِيْنِهِمْ مَا كَالْوَالِيفَتُرُونَ

اورد حوكا دياان كوان كروين على الى في جوجموث افتر اكرت تنه

اکی (پیہ) سرکٹی (اسلئے) تقی (کروہ) اپنے گمانِ فاسد کی بنیاد پر (کہا کئے) دعویٰ کرت رہے ، (کہند چوٹے کی ہم کو) جہنم کی (آگ ،گر چندون) پینی ہم پرصرف چ لیس دن عذاب ہوگا ، جتنے دنوں تک جمارے مورثوں نے مجرزے کی پرستش کی تھی۔

مجمی وہ کہتے ہیں ہم اللہ کے بینے اورا سکے مجبوب ہیں اور بھی یہ بکتے کہ ہم انہیا ، کی اول ا ہیں ،اسلئے ہم سے گنا ہوں کا مواخذ ونہیں ہوگا اور انہیا ، کرام سفارش کر کے ہم کو بچا لیکئے۔ مجمعی کہتے کہ ہم حضرت معتوب کی اولاد ہیں اور اللہ تق ٹی نے وحد وفر مایا ہے کہ انگی اورا دکو عذاب شہوگا۔

---النرش --- بهكاريا (اورد حوكا ديا ان كوان ك) اين (وين ين ) كمز برو فرو ساخت (اس) خيال (في جو) سراس (مجموث) تهي جسكا بهنان الله تعالى برائد عن تصادر خداك ذات بر (افترا مكر ترجي)

المنك الذا جمعنه وليوورلا سب فية و وفيت كل لكس المد المامال والمعامال والمعامال والمعامال والمعامال والمعامال والموادو الموادو المواد

مَا كُنْبُتُ وَهُمْ لَا يُطْلَبُونَ

جاس كماي، ادراو المركس كيدمات

لوطنل وشعوروالوا فوركرور ( يس كيسا عال عوكا ) الكاس مكر (جهال بم ية اكنماكردياان كو

اس دن کہ جس) دن کے واقع ہونے (میں کوئی فکٹ جیس) بھمل انساف کیا گیا (اور پوراپورا) اجر (دیا گیا ہرایک) کو، اسکا (جواس نے کمایا) لینی ان کے اعمال کی انھیں پوری جزالے گی، اس میں کسی فتم کی کمی نہیں ہوگی (اوروہ) لینی میدانِ حشر میں حساب و کتاب کیلئے اکٹھا کئے جائے والے، عذاب بردھاکر ۔۔۔یا۔۔۔ثواب میں کی کر کے (ظلم نہیں سے جاتے)، بلکہ ہرایک کوا تھا امل کی اوری جزامال کی ایری جزامال کی

الله تعالی کی شان سے بعید ہے کہ وہ اپنے بندوں پرظلم کرے اگر چہذرہ برابر ہیں۔ پس مومن کواس کے ایمان کی جزاملے گی اور کا فرکواس کے تفرک سزا۔۔۔اس سے پہلی آیتوں میں للہ تعالی نے فرمایا تھا کے عقریب کفار مغلوب ہو نگے اور بظاہر ایہا ہوتا معلوم نہیں ہوتا تھی، کیونکہ کفار کی تعداد بہت زیاوہ تھی اور دنیا کے اکثر و بیشتر ملکوں میں کا فروں کی حکومت تھی، اسلے اللہ تعالی نے نے کی کریم ہے فرمایا کہ آپ بیدعا فرمائے۔۔۔

بِيَدِكَ الْخَايُرُ الْكُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُهِ

تيرے بى قبضہ بر بھلائى ہے۔ بے شك تو برجائے پر قدرت د كنے والاہے ●

اور (کہویا اللہ ہر ملک کے مالک) ہیرے تصرف ت کا عالم بیہ کہ (جس کو چاہے حکومت دے اور جس سے چاہے جھین لے اور جس کو چاہے) دنیاو آخرت بیں اپنی نصرت و تو فیق عطافر ، کر اخرت بیں اپنی نصرت و تو فیق عطافر ، کر اخرت و ساور جسے چاہے ) اسکے سرے اپنی فضل و کرم کا سابیہ بٹا کر دونوں جبال بیں اسے (رسوائی دے ) ، تو مالک و مختار ہے ، تیرا کوئی مانع ہے نہ مدافع ، (تیرے بی قیمند) قدرت بی (ہر پھلائی ہے) کسی دوسرے کے ہاتھ بیں نہیں ہے۔ جس طرح تیری مشیت کا تقاف ہوتا ہے ، تو اس طرح تصرف فرما تا ہے ۔ اے اللہ (بیک تو ہر چاہے پر قدرت رکھے والا ہے ) جو چ ہے کرے ، جس کو چاہے عزت دے اور جس کو چاہے و اللہ کے دالا جے اور جس کو چاہے کرے ، جس کو چاہے عزت دے اور جس کو چاہے ذکیل کردے۔

# النَّهُ الْيُلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِحُ النَّهَارَ فِي النَّيْلِ وَتَعْدِرُجُ الْحَيْمِ الْمُرِّيْتِ

# وَكُوْرِجُ الْمَهِنَّ مِنَ الْحَيِّ وَتَرَرُّقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِجِسَابٍ®

اورم دو کوزندہ ہے تکالے۔ اور جس کو چاہ ان گنت رور کی دے۔

تیری قدرت کاملہ کا عالم تو ہے کہ جب چاہ (قورات کودن میں) واخل کر دے، ایس کہ دون بیش کا بور کو کھنے کی بوکر رہ جائے۔ (اور) ون بیٹر کا بوجائے اور دات اس میں کم بوکر ، ایسا کم بوکر ٹو کھنے کی بوجائے اور دن ٹو گھنے کا بوجائے ۔ (اور) کیائی تنظیم ہے تیری بیٹان قدرت ، کے ( تو زندہ کومردہ ہے ) نکالے ، خواو باوی طور پر برجیے نے سے درخت ، نظفہ سے انسان اور انڈ ہے ہے پرندے و فیر وہ فیر وہ ایسان خور پر بیسے جانل سے عالم اور کا فر سے موٹن ، و فیرہ و فیرہ ہے اور کا فر کوموٹن سے پیدا فر ہے۔ (اور بیسے نے کو درخت سے ، نظفہ کو انسان سے ، جائل کو عالم سے اور کا فر کوموٹن سے پیدا فر ہے۔ (اور بیسے نے کو درخت سے بیدا فر ہے۔ (اور بیسے نے کو درخت سے بیدا فر ہے۔ اور کا فر کوموٹن سے پیدا فر ہے۔ (اور بیسے نے کو درخت سے بیدا فر ہے۔ اور کا فر کوموٹن سے پیدا فر ہے۔ (اور بیسے بیسے نے کو درخت سے بیدا فر ہے۔ اور کا فر کوموٹن سے پیدا فر ہے۔ (اور بیسے بیسے نے کو درخت سے دون کی درخت سے انسان سے ، جائل کو عالم سے اور کا فر کوموٹن سے پیدا فر ہائے۔

۔۔۔افتھر۔۔۔ا ہے میرے مالک الملک جب تو ان سارے جیرت انگیز اور پر قدرت رکھتا ہے اتو تھے یہ مجی قدرت ہے کہ جمیول سے ملک چمین کر انھیں ذکیل کر دے اور عربوں کومنا بت فرما کر انھیں معزز فرمادے۔اور بول ہی ہنوا سر کیل سے نبوت آئیر ہنوا سامیل کو عطاقر مادے۔ یہ سارے کام تیرے نزدیک بہت ہی آسان ہیں۔

# لا يَجْدِدِ الْمُؤْمِنُونَ الْكُورِيْنَ أَوَلِيّا ء مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَن يَفْعَلْ

لا بعا تحيي المان والشفية و كا قرول كودوست والمان والول لو كالازكرية الدياد اليها مرسية و

## ولا فَكُيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءِ إِلَّا أَنْ تَتَقُوْ إِمِنْهُ مُتُفَّةً

تونیس ہے اللہ ہے ووکسی علاقہ میں محربہ کہ خوف ہوتم کوان ہے ہجو۔ میں میں مصلف میں مدم میں میں میں میں دمیں دائیں اور میں معلو

## وَيُحَدِّ زُكُو اللهُ نَفْسَهُ وَاللهِ البُوالْمَويُونَ

اور ڈرا تا ہے تم کواللہ اپنی ہیت ہے۔ اوراللہ ای کی طرف لوٹا ہے

(نہ بتا کیں ایمان والے کا فرول کو دوست ایمان والول کو چھوڑ کر) بیعنی صرف ایمان والول ای کو چھوڑ کر) بیعنی صرف ایمان والول ای کو دوست بنا کی بیائے کی دوست بنا نے پرآ کیس تو ایمان و لول کو نظر انداز کردیں اوران کی بیائے کسی کا فرکو دوست بنالیں کا فرول کو دوست بنالین یے میں اندیشہ ہے کہ کہیں جنگ کے وقت ان سے ندل جا کیں ۔۔۔ا مور ان سے ندل جا کیں ۔۔۔ا مور دینیہ میں انکاساتھ شدو ہے بیٹے میں ۔۔۔ا مور دینیہ میں انکاساتھ شدو ہے بیٹے میں ۔۔۔ا

۔۔۔الغرض۔۔۔کا فروں اور مشرکوں کے ساتھ موالات جائز نہیں۔البتدان کے ساتھ 'مواسات'، بینی' انسانی ہدروی کا معاملہ'،' مدارات ' بینی' مفتلواور برتاؤ میں نرمی کا مظاہرہ' اور' مجرومعاملہ'، بینی معاشرتی برتاؤ کرنا' جائز ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔اس مقام پرجس موالات کو ترام قرار دیا گیا ہے، اس سے مراد دہ معاملات ہیں، جوانسان محبت کی بنیاد پرا ہے محبوب کے ساتھ کرتا ہے، جسے کرنا آسکی محبت کا نقاضہ ہوتا ہے۔۔۔۔ مثلاً محبوب کی تغظیم وتو قیر کرنا ، محبوب کے تقم کو ہاتی احکام پر ترجیح و بینا ، اسکی تعریف و ترصیف کرنا ، اسکا بمثر سے ذکر کرنا ، اسکی رضا جوئی کی کوشش کرنا ، وین اور عبادت کے معاملہ بیس ان سے مدوحاصل کرنا۔انکوا پنا ہمراز بنانا ، اسکے ساتھ شادی بیاہ کے تعلق استوار کرتا ، یہ ممامورا کے ساتھ شادی بیاہ کے تعلق استوار کرتا ، یہ تمام امورا کے ساتھ جائز نہیں۔

البنتہ کفار کوا پنانو کر اور غلام بنا نا اور ان ہے اس طرح مدد لینا جیسے مالک کو کروں سے لیتا ہے اور تفوق و برتری کے ساتھ ان ہے تعلق رکھنا ، یہ سب امور جائز ہیں۔ رہ گیا کسی کی طرف وہ غیر افقیاری جھکاؤ اور دلی لگاؤ جو خولی تعلق ، رشتہ داری ، پرانی دوئی یائی شناسائی کی وجہ ہوتی ہوتی ہے ، تو چونکہ اس پر کوئی افقیار نہیں ، اسلئے شرعاً معاف ہے اور ورجہ افقیار ہے ساقط ہے ۔۔۔الخفر۔۔۔ کفارے ولی جبت کی بنیاد پر کئے جانے والے دوستانہ معاملات جائز نہیں۔

(اور) اب (جوابیا کرے) لیعنی کفارے دوئی جوڑے (تو نہیں ہے اللہ) تعالی (سے وہ میں علاقہ بیس) یعنی کفارے دوئی جوڑے (تو نہیں ہے اللہ) تعالی (سے وہ میں علاقہ بیس) یعنی کما میا ہے کہا جائے کہ اس بیس اللہ تعالی کی محبت اور دوئی کا شائیہ ہے۔

این کفارے تعلق جوڑنے والا ہر طرح سے الله تعالیٰ سے دور ہوج تا ہے اور عقل ہی مانی ہے کہ دوست اور اس کے بیش کی دوئی کجانیں ہوگئی، (گریہ کہ خوف ہوتم کوان سے پیچو) ۔ یعنی اے مومنوں ، ہر کاظ سے اور ہر حال جس کفار کو ظاہری و باخنی دوست نہ بناؤ، گراس حال جس کرتم ڈرتے ہوا وران سے کسی تشم کا جاتی ، مالی ، اور عزات و آبر دی تقصان کا خطرہ ہو۔ وہاں کفار کے غلبہ کی وج سے ۔۔۔۔۔۔۔ موس کے ایک درمیان مقیم ہونے کے سبب ، اسلئے ان سے دوئتی اور تعلق کے سواجارہ کارنبیس ، تو ان سے خاہری دوئی کے اظہار جس حرج نہیں ، بشر طبیکہ دل کفار کے بغض دعدادت سے بھر پور ہو۔ بنا ہو ان کے ساتھ رہے ، کیون سے اور ان سے دوئی کی طرح نظم ملط نہ کر ۔۔ اور ان سے دوئیوں کی طرح نظم ملط نہ کر ۔۔ اور دینی انکے طور واطوار ایٹائے۔

یہ ندکورہ بالاعظم رخصت کے طور پر ہے۔ اب اگر کوئی مبر کرے بیبال تک کے شہید ہو جائے تو بہت زیادہ اجرداتو اب یائے گا۔

(اورڈراتا ہے آم کواللہ) تعالی (اپنی جیبت ہے) لین اپنی است مقدر ہے۔۔۔ اورش۔۔۔ اسکے دشمنول ہے دوتی کر کے اسکی ٹارانسٹی کوئیلئے نہ کر و (اور )ا پہی طری ہے وہ بالکہ کو کیا گئے تا کہ طابق تعالی (علی کی طرف اوٹ ہے۔ وہ بالکہ کواسٹے ممل ہے مطابق جزاد ہے گا۔ تو۔۔۔ وہ بالکہ کواسٹے ممل ہے مطابق جزاد ہے گا۔ تو۔۔۔

## قُلْ إِنَّ فِخَفُوْ إِمَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْتُهُدُوهُ يَعْلَيُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوْتِ

كهيدوك اكر چھيالوجوتمهار يه بينول على بنيا، وظاهر أراء الله سيالو بالناب والا اور بالناب جورات الوال

#### وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَي وَ قَدِيرُهِ

اور جو يكو زين شل بيداور الله بريات يات ياقد ريدر الشدادا ب

اے جوب ( کہدو کی آئم ( جمیالوج تہارے مینوں بی ہے ) ہے وی کرازوں کو مجلدا کے اکاری دوئی بی ہے (یا فاج کردو) جو تہارے ماجن ہاں ہے بیرز قربیس پراتا اسنے کر شہادے جمیانے ہے کوئی چیز جمیہ سکتی ہے اور ندی کی راز کو میاں لر نے اسلے تبارا فعام لرنا خرام کر شہادے جمیانے کے واقع کر اللہ) تعالی ( سب کی جانتا ہے ) ۔ اس تبارا موافذ و او کا جب اللہ اتعالی کے واقع میں کروں کے دازوں می کوئیس بلک ( وو جانا ہے جو کی

آسانوں) میں ہے(اور جو یکھز مین میں ہے) اس سے کوئی شے فی نہیں اسلنے اس سے نہمارا ظاہر چمیا ہوا ہے اور نہ باطن ۔

اللہ تفالی کاعلم واتی ہے جوساری معلومات کا احاطہ کے ہوئے ہے۔ اسکے عم کے دائرے سے نہ کوئی باہر ہے اور نہ بی باہر ہوسکتا ہے۔ (اور) صرف جملہ معلومات کا عالم بی نہیں بلکہ (اللہ) تعالی (ہرچاہے پر قدرت رکھنے والا ہے)۔ اسکی قدرت بھی ذاتی ہے کوئی مقدورا کی قدرت کے دائرے سے باہر نہیں اواگرتم اللہ تعالی کے منہیات کے ارتکاب سے باز نہیں آؤگے ، تو اسے تہمیں مزاد یے یہ بھی قدرت ہے۔ بہرصورت جزاو ہراکا دان آئے بی والا ہے۔

## يَوْمَ يَجِدُ كُلُّ نَفْسِ مَّا عَلِتُ مِنْ خَيْرِ مُّحُضَرًا ﴿ وَمَ إَعْمِلَتُ مِنْ سُوَّءٍ \*

جس دن کہ یائے گاہرایک جو کمالی ہے بھلائی سامنے موجود، اور جو کرر کھی ہے برائی، بمر مرسر مروم مرام مروم مرسم بمرس بیون مرسوم و اور اس و مرسط و مرام در اور کا

#### تُودُ لَوُ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَ أَمَدًا بَعِيْدًا وَيُحَدِّرُ زُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ

برایک جابیگا کاش برائول کے کمانے اور اسکی ذات کے درمیان، دور کا فیصلہ ہوتا۔ اور ڈراتا ہے تم کواللہ اپن جلاست سے

#### وَاللَّهُ رَءُونُ بِالْعِبَادِي

اورالله بعدرجت والاسمائي بندول كيلي

(جسون کہ پائیگا ہرایک) نقس مکلفہ اپنی وہ کمانی (جو کمانی ہے) بیعنی ہر خض اپنی کمائی ہوئی ا (بھلائی) کواپنے (سامنے موجود) اپنے اعمال کے صحیفے میں ۔۔۔یا۔۔ اٹلی جزا وکی صورت میں پائیگا (اور) یو نبی (جو کرر کھی ہے برائی) وہ بھی نامہ اعمال کی صورت میں سامنے ہوگی۔ جس دن انکے نامہ باسے اعمال ہنگیاں۔۔۔یا۔۔۔برائیاں یا تکی جزا کی جزا کیں انکے سامنے لائے جا کیگئے۔

اس دن (ہرایک) ہی (جا ہے) اورسب کے دل کی ہی آرز وہوگی کہ ہے (کاش ہرائیوں کے کیائے ) لیمن کاش ہرائیوں کے کیائے ) لیمن کاش ہوتا ) الیمن کاش ہے کیائے الیمن ہرے اعمال انجام دینے (اورائی ذات کے درمیان دورکا فاصلہ ہوتا) الیمن کاش ہر انہاں میر ہے سامنے نہ ہوتیں ۔۔۔ یہ کے گا کہ کاش میں ایسے ہرے کل نہ کرتا (اور ڈراتا ہے تم کواللہ) تعالی (اپنی جلالت سے) ، اپنی عظمت وجلالت والی ذات سے ، اور فرما تا ہے اے لوگو ، اپنی کو جھے ہے تی میرے غضب ہے ، پاؤاور بیڈرانا بھی اسکی رحمت ورافت کا تقاضہ ہے (اور) ہیشک سے کو جھے انھیں ڈرائے میں ڈرائے میں میالغہ واصرار فرما تا ہے۔ (اللہ ) تعالی (بیمور حمت والا ہے اپنے بندول کیلئے) جبی انھیں ڈرائے میں میالغہ واصرار فرما تا ہے۔

## كُلُ إِن كُنْتُمْ يَحِبُونَ اللَّهَ فَالْتَهِ عُونِي يُعْبِينَكُو اللهُ وَيَغْفِرُ

اطلان كردوك اكر دوست ركع بوائلة كو، ﴿ يَعِيمِ جَيْمِ فِيومِير ، دوست ركح كاتم كو الله ١١٠ ربش

#### لَكُوْ دُلُوبَكُو وَاللَّهُ عَفُورٌ مَّ حِيْدُ

ويكاتمهار \_ كنا مول كو \_ اور الله بخشف والارتحت والا ب

اس سے پہلی آیات بیل اللہ تعالی نے کفار سے مجت اور دوئی رکھنے ہے منع فرمادیا تھا۔
اور صرف الل اللہ کے سما تھ مجت کرنے کی اجازت دی تھی اور جبکہ بعض کفار بھی لتہ تھ لی کی مجت کا دعویٰ کرتے ہتے اتو ضروری تھا کہ واضح کردیا جائے کہ اللہ تعالی کی مجت کی علامت و پچان کیا ہے؟ چنا نچار شادر بانی ہوا کہ ۔۔۔۔

ا \_ محبوب (اعلان كروو) اور سناه وان يمود والماري كوجنمون ف

#### المن البنواالله و أحِتاً وَهُ

ہم اللہ کے بیٹے میں اور اسکے دوست میں

ا یحبوب! عبداللہ ابن ابی جیسے منافقین کو بھی آگاہ کر دوجتھوں نے گافیع وقی والا ارشاد ساتو بطور استہزاء کہنے گئے کہ محمد (ﷺ) اپنی اطاعت، اللہ کی اطاعت کے مثل قرار دیتے ہیں اور یہ محم دیتے ہیں کہ ان سے الی عبت کی جائے جیسے عینی بن مریم سے گئی تھی۔ تو ان جیسوں سے واشکاف انداز میں کہددو کہ جان میاں ، ویک اللہ در مول کی اطاعت المیک اللہ در مول کی اطاعت ہے۔ اور جورسول کی اطاعت ہے اور جورسول کی اطاعت ہے۔ ان میں کہ دوار ہو اللہ کی اطاعت ہے۔ انٹرش ۔۔۔اللہ در مول کی فرما نبر داری ایک بی اطاعت ہے۔ ان میں کسی ایک کا فرم نبر دار، دومرے کا بھی فرما نبر دار ہے۔ تو۔۔۔۔

## عُلْ ٱطِيعُوااللهَ وَالرَّبُّولَ قَالَ تُولُوا فَإِنَّ اللهَ لا يُحِبُّ الْكُفِي أَنْ

اعلان کردوکی فر ما نبرو، رہوجاؤ اللہ اور رسول کے ۔ پھرا گرافوں نے بیرٹی کی ہتو بیٹک اللہ بیس و دست دکھتا نہ والوں کو اے اسے کو اول کو اسے کے جوب (اعلان کرووکہ) اے لوگو ( قربا نبروار ہوجاؤ اللہ ) تعالی ( اور ) اسکے (رسول کے ) ، انکی طرف ہے پیش کروہ اوا مرونوائی اور احکام شرع میں ۔ ( پھرا گرا تھوں نے بورٹی کی ) اور خدا و رسول کی اطاعت ہے انکار کرویا ( تقی ) وہ س لیس کہ ( پیٹک اللہ ) تعالی ( نہیں دوست رکھتا نہ مائے والوں کو ) تو ایسے کا فرول کو جی نہیں وہ تھا کہ وہ تا کی وہ تی کا دیوگی کریں اور اینے کوخدا کا دوست بتا کیں۔

## إِنَّ اللَّهُ اصَّطَفَّى ادْمَرُولُونِمَّا وَالْإِبْرُهِيْمَ وَالْ عِبْرَانَ عَلَى الْعَلَمَيْنَ الْعَلَمَةِ فَا

بیشک الله نے جن لیا آدم کواور نوح کواور ابراجیم کی آل اور عمران کی آل کو، سارے جہان پوف اس سے پہلی آیت میں فرمایا تھا کہ اللہ تعالی کی عبت، رسولوں کی اتباع سے حاصل ہوتی ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالی نے رسولوں کی فضیلت اور اسکے درجات کی بلندی کو بیان فرمایا ہے۔ اس مقام پر بیدؤ ہمن نشین رہے کہ اللہ تعالی کی مخلوق کی دوستمیں ہیں:

﴿ ﴾ - منطفین غیرمطفین سے اضل ہیں۔ دوگئے مطفین سے اضل ہیں۔ دوگئے مطفین غیرمطفین سے اضل ہیں۔ دوگئے مطفین بین مطفین بین مطفین بین مردوگئے مطفین بین ملائکہ، جن، شیطان اور انسان ، تو اس پر بھی اہتماع ہے کہ بشرشیاطین و جنات و فول سے افعال ہیں۔ اب روگئے بشر اور ملائکہ تو اہلسنت کے زور کے رسل ملائکہ موام بشر ، سالحین ، صالحین ، صالح

تلك الرسل

رو مے انسانوں میں کفارونساق ، تو ان ہے ہالا جماع مل نکہ افضل ہیں۔۔۔ اور چونکہ انسانوں میں انبیاء ومرسلین می وہ فضیلت یا فنۃ اوز برزگ ہستیاں ہیں جنگی اتباع کرنا واجب ہے اور جن کی اتباع کرنا واجب ہے اور جن کی اتباع کرنے سے اللہ تعالی کی محبت حاصل ہوتی ہے ، سلئے انکا ذکر تجرکر تے ہوئے ، ارشاد قرمایا گیا کہ۔۔۔

(پیک اللہ) تعالیٰ (نے چن لیا آدم کو)۔ انھیں ابولبشر، بلکہ ابودا نہیا، بنایا، زمین پر اپنا ضیفہ قرار دیا۔ قرشتوں سے انکا تعظیمی مجدہ کر ایا اور کا کتات کے تمام اسا، اور سمیا ہے کاملم دیا (اور) جن لیا (فوج کو)، ان کوطویل عمرعطافر مائی، ان کی کشتی کوسفید نجات بنادیا اور انکی شریعت کو اس سے پہلے کی شریعت کا 'جس جس محل محارم ہے بھی نکاح جائز تھا ناتے قرار دیا اور پھر اس معنی میں انھیں آدم ٹائی منادیا، کہ آج ساری دنیا میں جوانسان جی وہ سب کے سب انہی کی اولا دہیں۔

(اور) چن ایو (ایرا ایم کی آل) کو، ایکے دو بیٹوں لیخی حضرت اساعیل اور حضرت اسحال کی انسل میں انہیا مکرام کو معبوث فریا کر، ذات سید تا ابرا ایم کو اپنی خدت کی سند پر، شھا کر، انکو آتش نمر او سے نبوت و سے کر، انکواور انکی نسل کو سارے انسانوں کی اماست و قیادت عطافر ما کر، اور خان ، کعبر ک بنیاد رکھنے کا شرف مرحت فرما کر۔ (اور) چن میا (حمران) بن ما ثان بن العاد (کی آل) حضرت عیمی کو کتاب ورسالت عطافر ما کر اور حضرت مریم کو یا کدائن، طبیارت اور بہت ساری کرامتوں سے خیمی کو کتاب ورسالت عطافر ما کر اور حضرت مریم کو یا کدائن، طبیارت اور بہت ساری کرامتوں سے خیمی کو کتاب ورسالت عطافر ما کراور حضرت مریم کو یا کدائن، طبیارت اور بہت ساری کرامتوں سے خیمی کو اندر مارے جہاں پر)، ایجن ایک بم

#### وُرِيَّةٌ يَعْضُهَا مِنْ يَعْضِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيَّهُ فَ

ا كيك خاندان كا يك وصرت سد ودالله عنه والإجائه والابتا

جو (ایک) می (خاعمان کے) ہیں۔ حضرت آوم ئے سواس مفرت آوم می ک اوا اوہیں اور بزرگ الیا کے نیک بیٹے ہیں۔ ۔ نیز ۔ ۔ اور بند القداد رائد کے رسوں کی اطاعت اور اخارس ہیں اور بند کی رسوں کی اطاعت اور اخارس ہیں (ایک دوسرے) کے تیک جینے ہیں۔ نیز (اور) یادر کھوکہ (اللہ) تعالیٰ بہود وافساری نے باطل اقوال اور دابیات یا توں اور بوں اپنے سارے بندوں کے اتوال کا (سفنے والا) ہے۔ اور ان باتوں ے بوالی فرضیں تھیں۔ ۔ العرش ۔ ۔ ۔ ایکی ظاہری اور یا طنی اعمال کو (جانے والا ہے)۔

اس مقام پر بید خیال رہے کہ آیت کریمہ میں ندکور آل عمران میں، عمران سے مراد وہ عمران بیں مقام پر بید خیال رہے کہ آیت کریمہ میں ندکور آل عمران میں، عمران بن یصبر عمران بین جو حضرت موی اور حضرت ہارون کے والد برزرگوار تھے۔ لینی عمران بن یصبر بن فاہث بن لاوی بن بحقوب \_\_\_ بلکہ \_\_ وہ عمران مراد بیں جو حضرت مریم کے والد اور حضرت عیسیٰ کے نا ناتھ \_ دونوں عمران کے درمیان ایک ہزار آئے میں میں آئی گیا۔ لہذا رہ گیا حضرت موی اور حضرت ہارون کی برگزیدگی کا ذکر تو وہ آل ابراہیم میں آئی گیا۔ لہذا ارشادِ رہائی بیں آل عمران سے مراد حضرت عیسیٰ اور حضرت مریم بی بیں۔

قرآن کریم کے آگے کے بیان سے بھی بی فی ہر ہوتا ہے کہ اس مقام پر حضرت مریم ہی کا ذکر ہے جن کی والدہ محتر مہ حضرت دنہ کو مدت العمر کوئی بحد بیٹی پیدا نہ ہوئی ، یہاں تک کہ آپ ضعیف ہوگئیں۔ ایک ون درخت کے سائے کے لیے بیٹی تھیں، کدایک پر ندے کو دیکھا کہ این فی کو دانہ وغیرہ کھلار ہاتھا تو آپ کے دل میں بیچی آرز و پیدا ہوئی۔ اس پر دعا ما تی کہ اللہ العہ لمین میں تیرے لئے منت ، گئی ہوں کہ اگر بجھتونے نہی بھنا سے الم مالی کی کہ اللہ العہ کمین میں تیرے لئے منت ، گئی ہوں کہ اگر بجھتونے نہی بھنا سے فرمایا ہوجا تا ہتواس پر والدین کی اور یہ بھی انگی شریعت میں اسطر سے کی نذر ہو اگر تی در اللہ ان کی فرمت کے لاکن ہوجا تا ہتواس پر والدین کی فرمت فرض ہوجا تا ہتواس پر والدین کی فرمت کے لئے آزاد کر دیتے تھے گر یہ بھی قاعدہ تھا کہ بیت المقدس کی فرمت کیلئے آزاد کر دیتے تھے گر یہ بھی قاعدہ تھا کہ بیت المقدس کی فرمت کیلئے آزاد کر دیتے تھے گر یہ بھی قاعدہ تھا کہ بیت المقدس کی فرمت کیلئے آزاد کر دیتے تھے گر یہ بھی قاعدہ تھا کہ بیت المقدس کی فرمت کیلئے آزاد کر دیتے تھے گر یہ بھی تا عدہ ت کی اہل بھی نہ تھیں۔ اسلئے کہ آئیس جی اور کی دعا تبول ہوگئی اور آئیس می دے باہر نگل جانا ضروری ہوجا تا۔۔۔۔ الخضر سے مریم کی والدہ کی وعا قبول ہوگئی اور آئیس می کہ بیار نگل جانا ضروری ہوجا تا۔۔۔ الخضر سے مریم کی والدہ کی وعا قبول ہوگئی اور آئیس می کیا جانا ضروری ہوجا تا۔۔۔ الخضر سے کہا ہی تھیں۔ کیلئی تی حضرت مریم کی والدہ کی ویا تھول ہوگئی اور آئیس می کیا کہ وہا کیا۔۔

اِفُقَالَتِ اَفْرَاتُ عِمْرانَ رَبِ إِنْ تَنَارَتُ لَكُ مَا فِي يَظِیٰ مُحَرَّرًا جب كدكها عران كالهدن "اب بوددگارش نه تيرى منت مان لى كرجو مير بيد شر ج تير ب ليه آن اور بيكا، فَتَقَتَّلُ مِنِّى "إِلَّكَ أَنْتُ السِّمِينَعُ الْعَلِيمُ وَهِ وَتَقَالُ مِنِّى إِلَّكَ أَنْتُ السِّمِينَعُ الْعَلِيمُ وَهِ وَتَوَلِ فَرا لِهِ مِنْ اللهِ وَمَا اللهِ عَنْ وَاللهِ وَمَا اللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَال

ق حجوب اور ولي علم واور السوس حفوظ ويد ما المال والعدي (جبكه كهاعمران كي الميه

نے اے پروردگارہ میں نے تیری منت مان لی) ہاورا ہے او پر لازم کرایا ہے، ( کہ جومیرے پیٹ میں ہے جومیرے پیٹ میں ہے تیری منت مان لی) ہاورا ہے اور لازم کرایا ہے، ( کہ جومیرے پیٹ میں ہیں ہے تیرے گئے آ زادر ہے گا) اس پرمیراکسی تیم کا قبضہ نہ ہوگا اور نہ بی اس ہے میں اپنی کوئی خدمت کراؤ تکی اور تیری عبادت کیلئے زندگی گزارے گا۔ ونیا کا کوئی کام نہ کرے گا بہاں تک کہ شادی بیاہ بھی مصرف عمل آخرت کیلئے وقف رہے گا۔

۔۔۔افرض۔۔۔دہ صرف بیت المقدس کی خدمت ہی کیلئے رہے گا۔ (تو) اے رب میری یہ غذرائی رضا وخوش کے ستے (قبول قرمالے جھے ہے)۔ یہ تبولیت کی دعاحس طلب کا ایک ثاندار مظاہرہ تھا اسلئے کہ بیت المقدس کی خدمت کیلئے لڑکی نہیں قبول کی جاتی تھی ، تو اس دعا کی قبولیت نرینہ اولا وعطا کرنے پر موقوف تھی ، کیونکہ سابقہ سنت کے چیش نظر فرزند ہی کو بیت المقدس کی خدمت کیئے قبول کیا جاسکتا تھا۔ (بول کی اے میرے پر وردگار (تو بی سننے والا) ہے تمام معموعات کا اور انہی شی والا) ہے تمام معموعات کا اور انہی میں سے میرکی یہ دعا اور میرا بجر و نیاز بھی ہے۔ یوں بی تو بی (جانئے والا ہے) تمام معمومات کا انہی میں ہے دہ بھی ہے جو میرے دل جی ہے۔

## فكتا وَطَعَتْهَا قَالَتْ رَبِ إِنَّ وَصَعَتُهَا أَنْكَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ

توجب جناس كوريول م وردكاراهل في الواري جن" \_اورالله خودى زياد وجانا بجود وجن ب-

## وَلَيْسَ اللَّاكَرُكُالُونَتَى وَإِنْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَعَ وَإِنَّى أَعِيْدُهَا بِكَ

اور فيس عبار كا الألاك بشل اس بركن يدولزى كي اور بي في اركانام مريم ركوات اور بين اسكواه ريح نول كود

#### وَدُرِّيَةُهَامِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيْمِ

تيري بناه عمي وي اول، شيطان مردود ...

( توجب جناال کو ) اورائے اپ مطلب کے خلاف پایااورا پے مقصد میں بظامر بالان خوابش کا میاب نہ ہوئیں ، تو حسر ت کے طور پر ( ہولی ) موض کیا ( پروروگارا میں نے تو لوکی جنی ، اور اللہ ) تعالی (خور بی ارامی نے تو لوکی جنی ، اور کی اللہ ) تعالی (خور بی ارامی لیا تا یا گا لاکا حشل اس بر کزید و لوک اللہ ) تعالی (خود بی ارامی کی شان مقمت ، اسکی قدر و منزلت سے تاوا قف تھیں ، اسکے انجہار تھے کے ) ۔ چونک بی دو اس بی کی شان مقمت ، اسکی قدر و منزلت سے تاوا قف تھیں ، اسکے انجہار تھے کے اور جس فرزند کی خواہش نہ تھیں ، او کیا اور میں کے اور جس فرزند کی خواہش نہ تھیں ، او کیا اور میں کیا اور میں کی کا دائر و ملم اور اسکے اقد ارو

منازل بہت بند ہیں اورائے وسیع کہ سوائے اللہ تغالی کے اور کوئی اٹھیں احاطہ بیں کرسکتا۔ ۔۔۔۔ ملادہ ازیں۔۔۔اسکے اندر بہت بلند قدر امور ہیں۔۔۔الغرض۔۔۔ بیہ بی بی حند کے مطلوب

یچے سے بدر جہاافضل ہےاور نی لی حنہ انکےاتنے اعز از واکرام کوئیں جانتیں ۔۔۔الحقر۔۔ بی بی حنہ کوکیامعلوم کہانھوں نے کس باعظمت اور بابر کت ہستی کو جنا ، بیتو اللہ ہی جانتا ہے۔

۔۔۔انفرض۔۔۔ بیکی کی ولادت کے بعد فی فی حند نے خوداسکانام تبحویز کیا (اور)عرض کیا کہ (میں نے اسکانام مریم رکھا ہے) اور مریم عابدہ اور خادمہ ورب کوکہا جاتا ہے، تا کہ اسکے ڈر لید جھے

ریں سے ہمان کا ہر- ارت ہے ، در سرا ب بری ارد فارت رہ برب ہو ہے ہے۔ قرب البی نصیب ہوا ور وہ دنیا کی غلط کاربول سے محفوظ رہے ۔۔۔۔الغرض۔۔۔ بنیا دی طور پر مجھے بیڈکر نہیں کہ بچی کیوں ہیدا ہوئی ؟۔۔۔یا۔۔۔وہ بیت المقدس کی خدمت کے لائق ہے کہ نہیں؟۔۔۔بلکہ

۔۔۔اس بچی کے تعلق سے میری نیت بیہے کہوہ بچی عابدہ صالحہ ہو۔

تواے میرے کارس زا (اور) میرے پروردگار (ہماس) بی (کواوراسکی نسل کو تیری پناہ ہیں دیتی ہوں) ، تا کہ (شیطان مروود) کی اؤیت رسانی (ہے) محفوظ رہے۔ اس خصوص دعا کی برکت ہے ساری اولاد آ دم میں حضرت مریم اور حضرت عیسیٰ کو یہ خصوصیت حاصل ہوگئی کہ شیطان ہر نوزائدہ بیجے کے پہلو ہیں جوانگی چبھوتا ہے، وہ حضرت مریم اور حضرت عیسیٰ کے پہلو ہی نہیں چبھو سکا۔ آیک قول کے بہلو ہی ان دونوں مقدی ہستیوں کے پہلواور شیطان کی انگلیوں کے درمیان قدرتی طور پرایک جواب حائل ہوگیا، چنا نچے شیطان کی انگلیوں اس جوابی ان دونوں مقدی ہستیوں کے پہلواور شیطان کی انگلیوں کے درمیان قدرتی طور پرایک جواب حائل ہوگیا، چنا نچے شیطان کی انگلیاں اس جاب سے نکرا کے دہ گئیں اور اسکے مبارک بدن تک نہیج کیسی۔

اس مقام پریدز بمن نشین رہے کہ شیطان کے انگلی چھونے کا مقصد اگر چہ بہکانا اور گمراہ کرنا بی ہوتا ہے، لیکن بیضروری نہیں کہ جس جس کووہ انگلی چھوئے، وہ گمراہ بی ہوجائے ۔۔۔الغرض۔۔۔ اسکی اس حرکت سے انبیاء ومرسلین متاثر نہیں ہوتے۔ بیکھی انبیاء کرام کی ایک فضیلت ہے کہ شیطان کے انگلی چھونے کے یا وجود اسکے شرہے محفوظ رہتے ہیں۔

۔۔۔الامل۔۔۔حصرت مریم اور حصرت غیبی کو بیشرف ملا کہ شیطان النے پہلو میں اپنی انگلی چھو ہی نہ سکا اور دیگر انبیاء کو بیخصوصیت حاصل ہوئی کہ انگلی چھوٹے کے یا وجودا نکا کھ بگاڑ نہ سکا۔ اب رہ کیا یہ سوال کہ کیا سرکا ررسالت مآب وہ انگلے کے ساتھ بھی شیطان نے بیچر کمت کی تو اس سلسلے اب رہ کیا یہ سوال کہ کیا سرکا ررسالت مآب وہ انگلے کے ساتھ بھی شیطان نے بیچر کمت کی تو اس سلسلے

میں انگلی چہونے والی حدیث کے بعض شارعین کی یہ بات قرین قیاں ہے کہ جب مستکلم کرتا ہے۔ اور اور حال اسرکا قرید ہوتا ہے۔ اچونکہ حضرت حدیثے فی فی مریم کیلئے گر گر اکر دعا والی کی کہ اللہ تعالی اس پی کوچھوٹی ہونے کے بوجود، بیت المقدی کی خدمت کیلئے تول فر والے ۔۔۔۔

(الواليمي طرح تبول فرمالها ال كواسك مروردگار في عالانكداس شراجت كات نون بيات كه بيت المقدس كي خدمت برقد رست ريخ واله بيت المقدس كي خدمت برقد رست ريخ واله بيت المقدس كي خدمت برقد رست ريخ واله بي تول كياجا تا تفار المحقول كرناج نزند تفار كريها ال مفرت مريم كيفية القدت لي في اس قانون كومنسوخ فرماد يا اورا بيخ فعنل وكرم مد مضرت مريم كوقبول فر باليار (اور بيزها يا اس كوفوب) اوراكي ومنسوخ فرماد يا اورا بي قربيت مي المحتم مريم كوقبول فرباليار (اور بيزها يا اس كوفوب) اوراكي المحتم تربيت فرما في الحرب كرم المحتم مريم كوقبول فرباليار (اور بيزها يا اس كوفوب) اوراكي المحتم تربيت في المحتم تربيت مي المحتم مرموا ملي مي نصوصي تؤديد فرم في الني اورشا لدارط في ي الكانشو وفعا فرما يا كيار

حضرت رکر یانے فرمایا ، انگی تربیت کیلے صرف میں ہی مستحق ہوں ، اسلے کہ انگی خالہ میری منکوحہ ہے۔ انھوں نے کہانہیں ، بلکہ قرعہ اندازی کرتے ہیں۔ اس پر سب راحنی ہوگئے۔ اس پر سب راحنی ہوگئے۔ اس پر عمل کرنے کیلئے کسی نہر کی طرف بقول بعض ، نہرارون کی طرف چل پڑے۔ سب نے اپنی وہ فلمیں جس سے وہی ربانی لکھا کرتے تھے نہر میں ڈالدیں۔ شرط بدلگائی کہ جسکا فلم پانی پر تیرنے گے گا ، وہی مریم کا فیل ہوگا۔ چنانچہ تین بار فلم نہر میں ڈالے گئے سب کے وہی گیا کی تد میں بیڑھ گئے ۔ صرف حضرت ذکر بیا کا فلم پانی پر تیرنے لگا ، اسلے نی فی مریم کے وہی گئیل ہوگا۔ ۔ ۔ ۔ الغرض۔۔۔ الغرض۔۔۔ اسطرح فیصلہ ہوگیا۔

(اور) ہم نے (گفیل بنا) در ایا اسکا ذکر یا گو) ، لیمنی حضرت مریم کو حضرت ذکر یا گی صفائت میں دے دیا اورانھیں نی بی مریم کا گفیل اوراسکی مصالح کا ضامن اوراسکے امور کی تد امیر برقائم فر مایا۔
حضرت ذکر یا نھیں اپنے گھر لے گئے۔ نھیں دودھ پلانے کے واسطے دائی مقر دفر مائی۔
جب حضرت مریم بیجینے کی صد سے بردھیں تو انھیں مسجد میں لائے اورا بیک اور نجی کو گھری اسکے داسلے بنائی ، الی کہ جس پر بغیر سیرھی لگائے نہ چڑھا جا سکے۔ جب حضرت ذکر یا انگی خبر گیری اور فدمت گزاری سے فراغت یا تے ، تو کو گھری کے درواز ویس مضبوط قفل لگا کراسک کنجی الیے ساتھ ہے جاتے ۔۔۔ الغرض ۔۔۔ اکی حفاظت وحراست میں کمال ورجہ کی کوشش فر ماتے سے بہاں تک کہ حضرت مریم بردی ہو کئی اورانوارولایت ان برطاری ہوئے۔

(توجب جب داخل ہوئے) تشریف لائے (ان پر) ، یعنی حضرت مریم کے پاس حضرت (زکر یا) ان کی رہائش وعبادت کیلئے مخصوص کی ہوئی کوٹھری (محراب) عبادت (میں ، تو پایا اسکے پاس کھانے کا سامان ) اور وہ بھی اس مجیرالعقول انداز سے کہ، گرمیوں میں جاڑے کے میوے ہوتے تھے اور جاڑوں میں گرمیوں کے۔

حضرت ذکریا النظینی نے جب چند مرتبہ بیرحال و یکھااور ہرموسم کی صورت حال کا جائزہ
لے لیا تو ( کہاا ہے مریم یہ تیرہ لئے ) بے فصل اور بے موسم کے میووں کا انتظام ( کہال سے ہور ہا
ہے، بولی بیداللہ ) تعالی ( کے پاس سے ہے ) پھراس میں چرت و تبجب کی کیابات ہے، ( بیشک اللہ )
تعالی ( جسے جا ہے جہاب روزی دے ) ، اتنی روزی دے کہاسے بندول سے شارنہ کیا جا سکے
۔۔۔یا۔۔۔یشارتو کیا جا سکے، لیکن بوجہ کھرت نہ شارکیا جائے۔۔۔یا۔۔۔الی روزی دے جسکا کوئی صاب

عى تدلے \_\_\_ايسول كو بھى روزى دے جے اسكا استحقاق ند ہو۔

جب معفرت ذکر یا النظیفی نے ملاحظہ رایا کہ معفرت فی فی مریم کا مقد تعالیٰ کے ہاں اتنا ہذا مرتبہ ہے اور وہ ایسی ہوئی صاحب کرامت ہیں۔۔ نیز۔۔ انھوں نے بے فصل کے تروتازہ میوے دیکھے، تو باوجود ہو جانے کے، انھیں آرزوہوئی اور رغبت ہوئی کہ، انگی زوجہ اپنی کو تازہ میوے دیکھی ہو بھی انگی میں دنہ کو، صاحب تجابت وصاحب کرامت پی عطا ہوئی ہے، اگر چہوہ اس وقت با نجھاور پوڑھی ہو چکی ہیں۔ لیکن انگی بین بھی تو پوڑھی ور با نجھتھی ، کرانھیں اللہ تعالیٰ نے صاحب اولا و بناویا۔ اور پیجھ تجب نہیں کہ آپ نے بھی محسول کیا ہوکہ دعفرت مریم کی وجہ ہے اس جگہ اور اس محراب میاوت کے تفذی و عظمت کا سے نالم ہوگیا ہے کہ بہاں سے جو بھی وی ، کی جانے تی ، بارگاہ خدا وندی ہیں ، اے قبولیت کا شرف حاصل ہوگیا ہے کہ بہاں سے جو بھی وی ، کی جائیں ، بارگاہ خدا وندی ہیں ، اے قبولیت کا شرف حاصل ہوگیا ہے کہ بہاں سے جو بھی دی ، کی جائیں ، بارگاہ خدا وندی ہیں ، اے قبولیت کا شرف حاصل ہوگیا ہے کہ بہاں سے جو بھی دی ، کی جائیں ، بارگاہ خدا وندی ہیں ، اے قبولیت کا شرف حاصل ہوگیا ہے کہ بہاں ہے جو بھی دی ، کی جائیں ، بارگاہ خدا وندی ہیں ، اے قبولیت کا شرف حاصل ہوگیا ہوگیا ہے کہ بہاں ہوگیا۔۔۔۔۔

## هُمَّالِكَ دَعَا زُكْرِيَّارَبُهُ ۚ كَالَ رَبِّهَ لِي مِنْ لَكُنْكَ وُرِيَّةً طَيِّبَةً •

ال مل پردعا کی ذکر بائے اسپے رب سے۔ اوش کیا "پر وردگارا جھوکو اپنے پاس سے پاپیز ووواوں ہے،

#### إِنْكَ سَمِيعُمُ اللهُ عَآءِ @

ب فك أو دعا كات والاب "

(اس كل يردهاك) حضرت (زكريائي البيندب ) اور (عرض كيابروردكارا جوكوات ياك سے ياكيزه اولا دوس) جوسالح ، مبارك ، برجيز كار ، بركزيده اور كناه كي آلاشوں سے ياك ، صاف ہو۔ ( يوكك وه ماكو شنے والا ہے ) ليمني اسكوتيول فرمانے والا ہے۔

اس مقام پریدیادر ہے کے مطرت ذکر یا الطبط کا کوخدا کی قدرت کا علم ، مفرت مریم کی المحداث مان کے کرامت کود کی کر کھیل ہوا۔۔۔ بلک۔۔۔ آپ ہملے می القد تعالی کی قدرت کا ملہ کو جائے مائے اور پہلے ہے والے تھے۔ویے بھی خدا کی ہارگاہ میں اپنی دعا مقبول کرائے لیلے انہمیں اس ملم رق کے موقع وگل کے اہتمام کی ضرورت نہیں ، دوخدا کے نبی برحق تھے اور نبی کہتے می ملم رق کے موقع وگل کے اہتمام کی ضرورت نہیں ، دوخدا کے نبی برحق تھے اور نبی کہتے می میں اس کو جو متمال الدھوات ہو۔

جرنی کی فصوصی د ماؤل کیلئے دراجا بت النی جروفت کھلا رہتا ہے، کر اب عل ال شاکر دصا براور حوکل بندے نے اپنی زبان دیس کھولی۔ یہ تو امیا تک ایب سورت حال پیش آگئ، کہ انھوں نے حضرت مریم کے محراب میں فضل عظیم والے کے فضل ہے پایاں کی پارٹن دیکھی ۔ ساتھ ساتھ ہے موسم پھلوں اور میووں کا مسلسل نزول ملاحظ فر مایا، تو الحکے ول میں اوپ کک رغبت بیدا ہوئی کہ انہی ہے موسم انعامات میں سے اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایک گرانقدران م ہماری گود میں بھی آ جائے تو کیا کہنا۔ چنانچے انھوں نے بارگا و خداوندی میں اپنی عاجز اندر خواست پیش کردی۔

فَنَادَتُ الْمُكَلِّيِكُ وَهُوكَآيِدُ يُصِيلِ فِي الْمِحْرَابِ آنَالله يُبَيِّرُكَ بِيحَيْ تو آوازوى الله يُبَيِّدُ الله والمَرْ عناز پرهر به يَعْ مُراب مِن الله خول جَرى مناعب مَ كَ يَجُلُ كَ الله خول جَرى مناعب مَ كَ يَجُلُ كَ الله خول جَرى مناعب مَ كَ يَجُلُ كَ مَصَدِّ قَالْ بِكُلِمَةِ قِبْ الله وَسَيِّدًا وَ حَصُوبًا وَيَعِينًا قِ حَصُوبًا وَيَعِينًا قِ مَصَدِّ مَا الله عِلَي الله عَلَي الله وسيّدًا وَ حَصُوبًا وَيَعِينًا فِي مَن الله وسيّدًا وَ حَصُوبًا وَيَعِينًا فِي مَن الله عَن الله عَن الله عَن الله و الله عَن الله و الله عن الله عن

(تو آواز دی اس کوفرشتوں) کے سردار حضرت جرائیل (نے اوروہ کھڑے نماز پڑھ دہے تھے کراپ میں)۔۔۔۔۔۔وہ نماز کے وقت نماز کے ارادے سے نی بی مریم کی بیٹھک میں کھڑے تھے۔ا نے کر یا! (بے شک اللہ) تعالی (خوش فیری سٹا تا ہے تم کو بچی کی) یعنی ایک ہے کی ولا دت کی جسکا نام بچی ہے جسکی برکت سے ان کے پدر برز رگوار کا نیک نام اورا نکادین ہمیشہ ذندہ دہے گا۔ بلکہ جومردہ دل ہیں ،ان کے وعظ ہے ان کے دل بھی زندہ ہوجا نیس گے۔وہ ایمان لانے والے اور انصدین کرنے والے ) ہو تکے ،لفظ کن سے پیدا ہونے والے (ایک کلم کے)۔جسکا ظہور عادی اور جاری اسباب کے تحت نہیں ہوا بلکہ (جواللہ) تعالی (کی طرف سے ہے) لیعن حضرت عیسیٰ کلمہ اللہ برایمان لانے والے اوران کی تقدین مانے والے۔

چنانچ سب سے پہلے حضرت عیسیٰ کی تقدیق حضرت کی بی نے فرمائی ، بلکدا یک دوایت سے بیٹی خام رہوتا ہے کہ جب حضرت عیسی اور حضرت کی اپنی ماؤں کے شکم ہائے میارک میں منتے اور دونوں مائیں جب اکتھا ہوتی تھیں توشکم ماور ہی میں حضرت کی حضرت میسیٰ کی طرف رخ کر کے انگا تعظیمی سجدہ کیا کرتے تھے، کو یا بیہ پیدائش سے پہلے ہی حضرت میسیٰ کی طرف رخ کر کے انگا تعظیمی سجدہ کیا کرتے تھے، کو یا بیہ پیدائش سے پہلے ہی حضرت میسیٰ کی طرف رخ کر کے انگا تعظیمی سجدہ کیا کرتے تھے، کو یا بیہ پیدائش سے پہلے ہی حضرت میسیٰ کی ایکان لا میکھے تھے۔

(ادر) صرف بهی نبیل بلکه وه (سروار) ہوگا، اپنی ساری قوم پر فو قیت رکھے گا اور برزگ میں اعلیٰ و بالا ہوگا، اور تمام لوگوں سے قطعی طور پرافضل ہوگا (اور تورتوں سے بالکل محفوظ)، ہرتئم کی قوت و

توانائی عاصل ہونے کے باوجود شہوات نفسانیہ ہے تحفوظ و معصوم ہونے ہوا اگریہ نکا آ بھی کریں اتوانائی عاصل ہونے کے باوجود شہوات نفسانیہ ہے تعاناہوگا ، ندک نفسانی خواہشت کو پورا کرنا۔

(اور) انگی شان بیہ ہوگی کہ انھیں (نمی) بنایا جائےگا اور جب وہ اس منصب کے دور کو پہنچیں گے ، توانی طرف و تی بھی ہو ور کو پہنچیں گے ، وہ انکی مارٹ و تی بھی ہو ور کی کہ انھیں کے دور کا بھی کے دوہ اس منصب کے دور کو پہنچیں انعمال میں انتہا ہے بھی انسان کی بھت سے جائے ، وہ ان میں پرورش یا کھیتے اسکے کے دوہ انتہا ہے بھیمالنام کی بھت سے جائے ،

یہاں اصلات امر خیر کوشائل ہے، لہذا یہاں پر صدات کا ہر دواد نجے ہے و نبی مرتبہ مراد ہے جومنعب نبوت کے لائل ہو۔ فرشتوں نے حضرت زکر یو کوفر زند کی جب جو خبر ک دی تو ایس مراد ہے جو منعب نبوت کے لائل ہو۔ فرشتوں نے حضرت زکر یو کوفر زند کی جب جو خبر ک دی تو ایس مراد ہے ہو ایو آپ نے فاج کی حیثیت کو مد نظر رکھا کہ بڑھ ہے ہیں ، جبکہ میر کی مرافی نو سال کی ہے ، بچہ بیدا ہوگا؟ چنا نچے آج اور مال کی ہے ، بچہ بیدا ہوگا؟ چنا نچے آف مایا۔۔۔ یویا۔۔۔ اظہار مسرت کی بتا ہر ، کہ افحد اللہ بڑھ اس کے مزید جنوب و مال نے سے اپ ب ل مراک دی تا ہر کرائے کیا اور قدرت اللی کے مزید جنوب و مال نے سے اپ ب ل مارکا و بیل کو فاج کرائے کیا۔ اور قدرت اللی کے مزید جنوب و کا ان سے اپ ب ب ل مارکا و بیل کو فراج کرائے کیا۔ اور ۔۔۔۔

# كَالْ دَبِ أَنِّى يَكُونُ لِي عُلْمُ وَقَلْ بِلَغَنِي الْكِبَرُ وَاصْرَأَ فِي عَاقِرٌ لَا كَالَ دَبِ أَلَى يَكُونُ فِي عُلْمُ وَقَلْ بِلَغَنِي الْكِبَرُ وَاصْرَأَ فِي عَالِمَ الْأَنْ عَالِمِ الدَّي عَالِم الدَّي عَالِم الدَّي عَلَيْهِ عَلَي الدَّي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي الدَّي عَلَيْهِ عَلَي الدَّي عَلَيْهِ عَلَيْهِ

#### كَالْكُذُلِكَ اللَّهُ يَفْعَلْ مَا يَشَاءُ

ارشاد اوال طرت الله جوبا بركر ...

( کہا بردر گارا کہاں ہے ہوگا میر ہے لڑکا) اسلے کہ عادی اسباب مفقود ہوئے ہیں (اور جھ تک بھی کمیا پڑھا یااور میری مورت یا تھ ہے) جو بچہ ہننے کی المبیت نیس رکمتی ، (اوشا و ہوا اس طرح اللہ) تعالی امور جمیب یا بلورخرتی عادت (جوجا ہے کرے)۔

اس وقت معزت زکر یا کے دل میں پینوائیش پیدا ہوئی کے انتد تعالی کوئی ایک طاعت بتاد ہے فیسک کا ہر ہوتے ہی ہمیں اسکاعلم ہوجائے کے دواتھی میری المیہ حاملہ ہوئی ہے تا کہاں بہت بدی تھت کے مصول پر شکرائے کی ٹواٹل کا سسلہ شروع کر دوں۔ روالی فرزند کی دلادت تو دواکر حسب وستورہ وجسے عمو اُنے پیدا ہوتے میں تو اس میں کوئی مضا انتہاں۔

--- چنا في افول في:

### تَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِنَّ ايَةُ "قَالَ ايَتُكَ الدُّ تُكَلِّمُ النَّاسَ ثُلَقَةُ آيًامِ

عرض كيا "رورد كاراكرو يمر ير يكوكى نشانى "فرمان جواتيرى نشانى يد يك شابولو لوگول ي تين دان ،

## الدرم والدرم والمكر من المناف كالمائي والدائكان والدائكان

گراشارہ ہے، اور یادکروا ہے رب کو بہت ، اوراس کی تنبیج کرد بچھلے دن میں اور منج تڑ کے ●

(عرض كيابر وردگاراكروے ميرے لئے كوئى نشانى)، جومقصودكى تخفيق بردلالت كرے ...

ا ۔۔۔ اس بات پر دلالت کرے کہ واقعی میری اہلیہ حاملہ ہوگئ ہے۔ (فرمان ہوا تیری نشانی ہے ہے کہنہ

بولولو کوں سے تین دن بر مراشارہ ہے )اس تین دن میں اٹکی تین را تیں بھی شامل ہیں۔

۔۔۔انفرض۔۔۔ان تین ونوں میں آپ کوزبان سے کلام کرنے کی قدرت بھی نہوگی اور پھر جب لوگوں ہے گفتگو کا سلسلہ منقطع ہوجائے گا ، تو بھرا نہی ایام میں اللہ تھا گی کے ذکر و شکر کا بے فکری ہے موقع مل جائے گا تا کہ وہ اس عطا کر دہ نعمت کا کسی نہ کسی حد تک تق اوا کر سکیں۔ رہ گیا ان ایام میں کلام کی جگہ اشارہ ہے کام لیمنا تو وہ اشارہ ہاتھ ، مرابا یا جم کے کسی حصہ ہے ہو یا انگل ہے ، زمین پر لکھ کر ہو۔۔۔گر۔۔۔ زبان سے نہ ہو، یہ در اصل کلام کے قائم مقام ہے۔ اس سے وہی مطلب ظاہر ہوسکتا ہے جو کلام سے حاصل ہوسکتا ہے اور اس سے وہی مجاجا تا ہے۔ ان ایام ممنوعہ من الکلام میں اگر چہ دیگر کلام ہے مانعت ہے ، نیکن ذکر الہی سے رکا و نے بیں۔

توائے ذکر بیاذ کر کرو(اور یا دکرواہے رب کو بہت اورا تکی تبیج کرو پھیلے دن میں ) زوال شس کے کیکر غروب تک (اور مبیح تڑ کے ) دفت طلوع کجر سے کیکر نصف النہارے پہلے تک ۔

۔۔۔۔الفقر۔۔۔۔اللہ تعالیٰ نے انہی ایام میں امور دنیا ہے ان کی زبان کوروکا۔ صرف اشارہ کی اجازت بخشی بکین ذکر وتحمید کا تھم دیا ، اسلئے کدان کی زبان نہایت فصیح و بلیغ تھی اور بیان کے روشن مجزات بیل سے تھا۔ اس سے کی تغییر میں یہ بات بھی کی گئی ہے کہ آیت میں ذکر سے مراوذ کر قلبی ہے ، اسلئے کہ اللہ والے جب معرفت الجی کے دریا بیس مستفرق میں ، ان کی عادت ہوتی ہے کہ اولا ایک مدت تک ذکر لسانی بیس مصروف رہتے ہیں ، ان کی عادت ہوتی ہے کہ اولا ایک مدت تک ذکر لسانی بیس مصروف رہتے ہیں ، جب انکاول ذکر اللہ کے توریع ہے اور میں جاتا ہے تو ان کی زبان ذکر سے رک جاتی ہے اور دل جاری دہتا ہے۔

اسلئے عرفاء میں مشہور ہے کہ جواللہ کو پہچان لیتا ہے، تو اسکی زبان کونگی ہوجاتی ہے۔

حضرت ذکر بالظفی زیان سے بولئے سے تورو کے میں ایکن ذکر ومعرفت میں دل کولگائے اوراس پر مداومت کرنے برججور ہوئے۔حضرت ذکر بالظولا کے ذکر کے بعداب خود حضرت مریم کا ذکر فر بایا جار ہاہے جنگی انھوں نے کفالت فر مائی تھی۔ چنانچارش وہوا کہ۔۔۔۔

### وَاذْ قَالَتِ الْمَلَيِكَةُ يُمَرِّيعُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفْيكِ وَطَهْرَكِ

اورجب كهافرشتول في المدمريم ، بي شك الله في الياتم كو ، اورخوب يا كيز وفر مايا ،

#### واصطفاك على يستآء العلمين

الدافي تصوصيت جل و نياجم كي تورتول جي تم ومُحنب كي

(اور جب كالرحوں) كے على الرتبت مردار حضرت جرائيل (فروں) كے بيك الله)
تعالى (فروں) إلى طاعت وعبادت كے داسطے، الى محد بيت المقدى فدمت ك داسط، ينانچة كي حصرت ذكريا كى تربيت من دے دیا جنتی غذاؤں نے نوازااور بہترين كرائتيں عطافر مائيں جنانچة كي حصرت ذكريا كى تربيت من دے دیا جنتی غذاؤں نے نوازااور بہترين كرائتيں عطافر مائيں (اور خوب پاكيز وقر مایا) كفر ومعصيت، افعال ذميمه، عادات قبيد اور مردوں كے جمال اور جيش و نفال نے ميں دئيا بحرى حوروں من كو ختي كيا) يعنى تجم جيئى جيسا بينا بغير باب كے عطافر مایا، اور تم دولوں ماں جنے كو عالمين كيلئے الى ريوبيت كى ديل بنایا۔ تو ۔۔۔۔ باب كے عطافر مایا، اور تم دولوں ماں جنے كو عالمين كيلئے الى ريوبيت كى ديل بنایا۔ تو ۔۔۔۔

#### ينزيمُ اقْنُدِي لِرَبِّكِ وَاسْهُونِي وَازْلَعِي مَعَ الرَّلِعِينَ ٥

ا ہے جم می اادب رہوا ہے دب آبین داور بحد وکر آتی رہو ارراؤ ما کر در کو ما کہ نے دانوں ہے ماتھ ۔

(ا ہے جرمیم) تم بھی حسب معمول (باادب رہوا ہے دب کیلئے ) اسکی فریا نیر داری کرتی رہوا ہے دب کیلئے ) اسکی فریا نیر داری کرتی رہوا ہے دب کیلئے کہا تا کا قیام طویل کرد (اور مجدہ کرتی رہواور رکوع کرو) ہا جماعت (رکوع کر فراوں کے مماتھ)۔

گرنے والوں کے مماتھ)۔

## دلك مِنَ أَنْهَا الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ النَّكَ وَمَا كُنْتُ لَدَيْهِمُ الْدَيْلُقُونَ

پیغیب کی خبریں ہیں کہ ذریعہ دی بتاتے ہیں ہم تم کو، اور شہر تھے تم پاس ان کے، جب کہ وہ تکمیس بھینگتے تھے

اَقُارِمَهُمْ النَّهُمُ يَكُفُلُ مَرْبَحٌ وَمَاكُنْتَ لَدَيْهِمُ اِذْ يَخْتَصِمُونَ ®

کہ کون کفیل ہومریم کا ، اور نہ تھے تم ان کے پاس جب دہ جھکڑتے تے •

اے مجوب، (میر) ساری با تیں جواو پر نہ کورہ و کئیں، یعنی بی بی مریم، بی بی محند، حضرت عیسیٰ، حضرت عیسیٰ، حضرت زکر بیا اور حضرت کی علیم الصلاٰ والسلا کے واقعات (غیب کی خبریں ہیں) ، ان پر مشاہدہ۔۔یا ۔۔۔کسی کتاب ہے پڑھے بغیروا تغیب حاصل نہیں ہو گئی۔ ہاں کسی عالم وین سے حاصل کیا جائے۔۔۔یا۔۔۔اللہ تعالیٰ کی طرف ہے وحی آئے۔

سہائی تنیوں تو حضور سرور عالم ﷺ کیسے ناممکن تھیں، لامحالہ چوتھی متعین ہوگئی ، یعنی میہ فقص وتی ریانی کے بغیر حاصل نہیں ہو کتے۔

جس کو (کر) بہ ( ذر کیجہ وقی بتاتے ہیں ہم تم کو ) ، تا کہ آپ کی نبوت کی تصدیق ہوا ور کفار پر ججت قائم ہوجائے جوخوا ہ کو او کیلئے آپ ہے جھڑتے ہیں۔

یہ جھڑ نے والے جو حضور آبیر جمت بھٹے کی وتی اور سپ کی نبوت کے منکر ہیں۔ اگر ذرا مجی عقل ہے کام لیتے تو خود مجھ کتے تھے، اسلئے کہ جب بیرمانتے ہیں کہ بیدوا قعات اللہ کے محبوب نے سیح ویج بیان فرمائے ہیں، تو پھر بیآ پ کی نبوت کا انکار کیے کر سکتے ہیں۔ بال اگرتم بیر بہ استعمال کرواور بیدو تو کی کر ہیٹھو حضور سرورعالم ان واقعات کے وقت

وہاں موجود ہو نگئے ، تو بہتمہارے پر لے درجے کی بیوتو فی اور تھلی گراہی کی واضح دلیل ہوگی۔جو چیز روشن جمزات اور واضح دلائل و براہین سے ثابت ہو،اسکاا نگار پرانکار کرتے جاؤاوراس کے برخلاف ایسےا شمال کواپناؤجو سراسرموہوم ہے،جسکانہ کوئی سرنہ منداور جسے

کوئی ذی شعور قبول کرنے کو تیار نہ ہو۔

ان بے عقلوں کی مجوییں یہ یات نہیں آئی کدا کریہ سارے واقعات جواللہ کے دسول نے بانگل شیخ سیجے بیان فریائے ہیں واگریہ سب ان کووی کے ذریعہ حاصل نہیں ہوئے وہ کو پھر کیسے حاصل ہوئے ؟ تو کیا آپ وہاں موجود تھے اور سب پچھا ہے سرکی آ کھ سے ملاحظ فرما دہے تھے؟ اگر ایسی ہات ہے تو اس وقت وہاں پرآپ کی جسمانی موجود کی ثابت کرواور فاہر ہے کہ بیان کیلئے عقلاً وُنقل محال ہے۔ حقیقت تو بی ہے کہا ہے مجبوب،آب اس عہد میں اپنی ظاہری حیات کے ساتھ نہ شے (اور نہ) ہی (ہے تم یاس ان کے) موجود (جبکہ وہ قلمیں چینکتے سے )، جن قلموں ہے وہ تو رات لکھا کرتے سے ، اس کو متبرک بچھتے ہوئے اس سے قرعا ندازی کی اورا تفاق رائے سے نہراردن میں ڈالا اور یہ پہلے بی سے ، اس کو متبرک بچھتے ہوئے اس سے قرعا ندازی کی اورا تفاق رائے سے نہراردن میں ڈالا اور یہ پہلے بی سے طرکرلیا تھا کہ جسکا قلم نہر کے پائی کے اوپر رہے گا ، اسکی کفالت میں حضرت مریم کو دیا جا لیگا ۔۔۔الغرض۔۔۔انھوں نے بی قرعدا ندازی اسلنے کی تا (کہ) وہ جان میں (کون فیل ہو) گا (مریم کا) اے محبوب (اور) اس وقت بھی (نہ تھے تم الحکے پاس) موجود حضرت مریم کی کفالت کے واسطے (جب وہ جھٹرتے ہے)۔۔

## اِذْ قَالَتِ الْمَلَلِكَةُ لِمُرْبِحُ إِنَّ اللّهَ يُبَيِّرُكِ بِكُلِمَةٍ هِنْهُ المُمُ الْمُسِيْحُ جب المَرْسُون في المربح بِعَلَى الله مردوع عِنْ الله والمداللة عِنْ مِنْ المُقَوّد الله عَنْ المُقَوّد الله والمنافق الله الله المُنْ المُنافق المُنْ المُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

عيسى فرزند مريم ، جاه وعزت والدوني ادرآ خرت مي اورنز ديكول سنه

اے محبوب معفرت مریم کی ذات ہے متعلق اس دوسری بات کو بھی یاد کرو کہ (جب کہا فرشتوں) کے سروار حفزت جبرائیل (نے) مریم ہے، (اے مریم بیشک اللہ) تعالیٰ (مر وہ دیتا ہے تم کوایک کلمہ و) کن کے مقدس و بابر کت ثمرہ (کی) جواس نے (ایٹے پاس ہے) عطافر مایا ہے (جسکانام ہے سے عیسیٰ فرزی مریم)۔

حضرت جرائیل نے بن مریم کہ کر بشارت دی ،اس بشارت ہی ہے۔اگر بالفرض باب
آپ بے باب ہو نگے ،جبی تو مال کی طرف ابنیت کی نبعت کی گئی ہے۔اگر بالفرض باب
والے ہوتے تو نبعت باپ کی طرف کی جاتی ۔اس مقام پر یہ بات بھی طوظ خاطر رہے کہ
عالم خات ہو۔۔۔یا۔۔۔عالم امر، دونوں ہی کا عدم سے وجود میں آنا خدائے قادر مطلق کے
منابطہ وکن قیکو نی کے ہی ما تحت ہے، گر عالم ضق میں وسائل واسباب کی بھی کارکردگی ہوتی
منابطہ وکن قیکو نی کے ہی ما تحت ہے، گر عالم ضق میں وسائل واسباب کی بھی کارکردگی ہوتی
ہے، بخل ف عالم امر کے امور کے، جوظا ہری اسباب و وسائل کے بغیر صرف لفظ کی اسباب قطم ورمز بر ہوجاتے ہیں۔

حعزت میسی کامعاملہ مجھی ایک جہت ہے عالم امر کی تلوق ہے ماتا جاتا ہے، چونکہ وہ ب ب سنے اور انکی ولا دت معروف ومتعارف اور عادی اسباب کے تحت نہیں ہو کی۔۔۔الغرض ۔۔۔وہ صرف کلمہ عرب، انظ کن کا نتیجہ میں اور یہی انھیں کلمۃ اللہ لقب دیے کی وجہ ہے۔
دوسر القب آپ کا سی ہے، جسکا معنی عبر انی زبان میں مبارک ہے۔
۔۔۔الخضر۔۔۔ یہ فرزند مریم بردی (جاہ وعزت والا) ہے۔ (ونیا) میں عبادت یا نبوت یا محافظت یا ہے باپ بیدا ہوجائے کے سبب ہے۔۔۔آسان پر انھالئے جائے۔۔۔۔آخر زبانہ میں وین جمری پر عمل کرئے ۔۔۔یا۔۔۔آخر زبانہ میں وین جمری پر عمل کرئے ۔۔۔یا۔۔۔وجال کوئل کرڈ النے کی وجہ ہے (اور) یو نبی وہ عزت و وجا ہت والا ہے (آخرت میں) مشفاعت کی وجہ سے یا علو مرجی کے سبب ہے۔ (اور) کرامت البی سے سرفر از ،خدا کے مقربیں اور اسکے قریب ترین (نزدیکوں) میں (سے) ہے۔۔۔

وَيُكِلِّهُ النَّاسَ فِي الْمُهِّدِ وَكُهُلَّدُ وَمِنَ الصَّلِعِينَ ®

ادروہ کلام کرے گالوگوں ہے کہوارہ شن، اور بڑھا ہے شن اور نیکوکار ہوں گے۔

(اور) اسکی شان ہیہ ہوگی کہ (وہ کلام کرے گا لوگوں سے گہوارے شن)، لیتن اے مربم وہ بچہ ہوں سے تہجاری گود میں بات کرے گا۔ یہی گودا سے لئے گہوارہ ہوگی۔ یا۔ یہی شیب جب وہ گہوارے میں جُسلانے کے قابل ہوگا، تو وہ اس گہوارے میں بات کرے گا (اور) صرف بچینے ہی میں نہیں، بلکہ وہ لوگوں سے کلام کرے گا ایچ (بڑھا ہے میں) بھی جبکہ وہ ادھیر ہوجا بیگا اور اسکے بال مجردی ہوجا بیگا اور اسکے بال کھی جبکہ وہ ادھیر ہوجا بیگا اور اسکے بال کھی کی مجربان کی طبارت و یا کیزگی کی شبادت ہوگی اور بڑھا ہے میں ہوگئی ہوت کا اعلان ہوگا اور اسکی ماور مہربان کی طبارت و یا کیزگی کی شبادت ہوگی اور بڑھا ہے میں جو گفتگو ہوگی، وہ دعوت ہوگی، لیمن کو گوگ کو گوگوں کوراہ جس کی طرف بلائے گا (اور نیکوکار ہوئے کی ایمن وہ انتہاء کرام میں سے ہو گئے۔

وہوگوں کوراہ جس کی طرف بلائے گا (اور نیکوکار ہوئے ) لیمن وہ انتہاء کرام میں سے ہو گئے۔

چونکہ بشریت کی فطرت ہوجا تا ہے، تو الی صورت میں اظہار عقمت کیلئے زبان سے اسکو جرت و استجاب لاحق ہوجا تا ہے، تو الی صورت میں اظہار عقمت کیلئے زبان سے لیکھور تیجب سوالے معروفہ لگل سکن ہے۔

لیکور تیجب سوالے معروفہ لگل سکن ہے۔

چونکہ حضرت مریم نے جہلی بار سنا کہ بچہ بغیر باپ کے بیدا ہوگا، تو وہ (یولی پروردگارا، کہال سے میرے لڑکا ہوگا، حالا تکہ نہیں چھوا مجھ کو کسی شخص نے )۔

اور بیہ بات خلاف عادت ہے کہ بے شو ہر مورت لڑ کا جنے۔ حضرت مریم کا بیر معروضہ لبطور استنفہا م بھی ہوسکتا ہے، جوایا اللہ تعالیٰ نے۔۔۔

(فرمایاای طرح الله) تعالی (پیدافرمادے جوجاہے)،الله تعالی جب جاہتاہے کہ مجیب و غریب انداز سے تلوق بیدافرمائے، تو وہ و بسے، ی بیدافرماویتا ہے۔۔ شان بچے کو باپ کے بغیر بیدا کرتا، یہ بھی اکن مضیت میں داخل ہے اور یہ اس کیلئے کوئی مشکل کام نیس، اسلئے کہ اسکی قدرت کا ملہ کا عالم بیہ ہے کہ اس نے (جب کمی امر کا تھم ویا) اورا سکے کرنے کا ارادہ فرمالیا (تو بس اس کوفرماویتا ہے کہ ہوجا، تو وہ ہوجا تاہے) اور اس کی پیدائش میں کسی شم کی تا خیر نیس ہوتی۔

۔۔۔۔الغرض۔۔۔۔جس طرح وہ اسباب ومواد کے سماتھ اشیاء پیدا کرنے پر قاور ہے، اس طرح ہے کس سبب اور بغیر مادے کے بھی اشیاء کو پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔۔۔الحقر ۔۔۔اللہ تعالی پی قدرت کا ملہ ہے ہے باپ حضرت عیمی کو پیدا فرمائے گا۔

### مَيْعَلِمُهُ الْكِتْبُ وَالْحِكْمَةُ وَالْتُوْرِبِةَ وَالْإِنْجِيلَ ٥

اورالله اس کو کتاب و حکمت اور توریت وانجیل سکھا ئے گا۔

(اور) پھر(اللہ) تعالی اپنے نفٹل وکرم ہے (اس کو کیاب) جواسکے پہلے اتاری کئیں جیسے مطرت شیٹ ادر حضرت ابراہیم کے صحیفے (وحکمت) یعنی حرام وحلال کاعلم جو حکمت وشریعت ہے (اور کو رات والجیل سکھائے گا) یعنی تورات والجیل کی تعلیم دے گا۔

آپ تعلیم نو سارے محیفوں کی دیں گے، رہ گیا تو ریت وانجیل کا خصوصی طور پر ذکر ، انجی فنسلت کی جہت ہے۔

وَرَسُولَا إِلَى بَرَى إِسْرَاءِ يَلَ لَا إِنْ حَلَّتُكُو بِالْمَاتِي مِنْ رَبِّكُو الْمَاتِي مِنْ رَبِّكُو الْمَا اوردول آل يقوب كى فرف كرے كا، كري لا ياتبارے پاس نق فى تبارے دب كى فرف ہے ، كري اخلق كَنْ قِمْنَ الْطِلْمِنِ كَهَيْنَاتُ الطّلْمَرِ فَالْفَعْمُ فِيْهِ فَيْكُونُ طَلْمِ الْمِلْمُ فِي اللّهِ عَلَيْلًا بِالْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

## وَأَبْرِئُ الْأَلْمَةَ وَالْابْرَضَ وَأَنْيِ الْمُوَثَّى بِإَذْنِ اللَّهِ وَأُنْيِتَنَّكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ

اور تذرست كردينا بول بيدائش اند مے اوركورش كو، اور زنده كردينا بول مروول كو، الله كي م بــ اور بناوينا بول تم كو وَهَا نَكَ عِرُونَ فِي بِيُوتِكُمْ إِنْ فِي فَرِيكَ فَرِيكَ لَا يَهُ لَكُمْ إِنْ كُنْنُومُ مُو مِنِينَ ﴿

و کورتم کھاتے اور جو کچر جو کر رکھتے ہوائے گروں میں۔ بیشک اس میں ضرور نشانی ہے تبہارے سے اگرتم ایمان والوں سے ہو (اور) مزید برآس ان کو رب تعالی (رسول) بناکر (آل لیعقوب کی طرف) مبتوث (کرے گا) جن ہے آپ فرما کینگے (کہ میں لایا تبہارے پاس) اپنی رسالت کی تھا نیت وصدافت کی (نشانی ، تبہارے رب کے طرف سے)۔جو پائے نشانیال میں کیکر آیا ہوں ، اس میں پہلی سیہ ہے (کہ میں بناتا ہوں تبہارے واسطے) مٹی سے (جیسے پرندکی صورت، پھر پھونکا ہوں اس میں ، تو وہ پرندہی ہوجاتا ہے اللہ کے تھم سے)۔

چنانچے حضرت عیسیٰ مٹی ہے جبگاوڑ کی شکل کا مجسمہ بناتے اور پھراس میں پھونک ارتے تو وہ
مٹی کا جانو راڑنے لگتا تھا اور زمین و آسمان کے بیچ میں اڑا کرتا اور جب تک لوگوں کی نظروں
میں رہتا ، اڑا کرتا اور جیسے ہی نظروں سے اوجھل ہوجاتا ، مردہ ہوکر زمین پرگر پڑتا تھا۔
میں رہتا ، اڑا کرتا اور جیسے ہی نظروں سے اوجھل ہوجاتا ، مردہ ہوکر زمین پرگر پڑتا تھا۔
(اور) دوسری نشانی ہے کہ (شمر رست کر دیتا ہوں پیدائش اندھے اور کوڑھی کو)۔
آپ کے عہد میں ہے دونوں بیاریاں لا علاج تھیں۔ ایسا کہ اٹکا تندرست کرویتا خوارق
عادات میں سے تھا۔ و یسے بھی حضرت میں کا جو طریقے وعلاج تھا ، اس طریقے سے تندرست
کرنا آج بھی خرق عاوت ہی ہے۔

(اور) تیسری نشانی یہ ہے کہ (زندہ کردیتا ہوں مردوں کواللہ) تعالیٰ (کے کلم ہے)، لینی جو کھیں بطورا عجاز کرتا ہوں ،اس میں میری ذاتی قدرت ومشیت کا کوئی دخل نہیں ہے۔ کہ کوئی جھیں الوہیت کا گمان کرنے گئے، بلکہ یہ سب کچھاللہ تعالیٰ کے قلم اور اسکی مشیت وقدرت سے ہوتا ہے۔۔۔ ہاں۔۔۔ اسکی قدرت کا ظہر میرے ذریعہ ہوتا ہے۔۔۔ انفرض۔۔۔ میں اسکی قدرت کا مظہر ہوں ، نہ کہ خود قادر حقیقی۔

لبعض مغیرین کے بقول، حضرت عیسی الظیمان نے چودہ "مردے زندہ قرمائے ، انہی میں ایک سمام بن نوح تھے ، جن کو وفات پائے چار ہزار برس کے قریب گزرے تھے۔ (اور) پانچویں نشانی ہیے کہ (بتادیتا ہوں تم کوجو پچوتم کھاتے ) ہو(اور جو پچھ جمع کرر کھتے

ہوائے گھرون میں)۔

چنا نچر حضرت عیسی النظینی اس طعام کی خرویے جوانھوں نے کل کھیا۔۔۔۔۔
آئندہ کھا کینے اور بچوں کو مدرسہ میں خرویے کہ تمہارے گھریہ ہور ہا ہے اور گھریں کیا اور
کہاں چھیار کھا ہے۔ جب بچ واپس گھر لوٹے ،تو وہ اپنی مند ، گلی چیز لیتے اور اگر نہاتی تو
دوتے اور خود بناتے کے فلال چیز فلال جگہر کھی ہوئی ہے اور فلال شے فلال جگہ ، اس پر گھر
دالے بچوں کومندہ گلی چیز دینے پر مجبور ہوجاتے اور دہ لوگ حضرت میسی کی جاد دکر قر اردیتے۔
دالے بچوں کومندہ گلی چیز دینے پر مجبور ہوجاتے اور دہ لوگ حضرت میسی کی جاد در گر قر اردیتے۔
دریش کی جس جس مجر ہ کا الگ الگ تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے اس (اس) کے ہرایک (میس ضرور نشانی ہے ) اور میرے دعویٰ کی سچائی کی دلیل ہے (ممہارے لئے ، اگرتم ایمان دالوں سے ہو)
مغرور نشانی ہے ) اور میرے دعویٰ کی سچائی کی دلیل ہے (ممہارے لئے ، اگرتم ایمان دالوں سے ہو)
لیجنی اگرتم اُن امور کو بجر ، و باور کرنے والے ہو۔۔۔یا۔۔۔ جھے پنجم ماننے دالے ہو۔

ومُصدِ قَالِمَا بَيْنَ يَهُ مَى مِنَ التَّوْرُونَ وَلِأُحِلُ لَكُوْ بِعَضَ الَّذِي حُرِّمَ اور ش مون تقديق كرة اس جويرے آگے ہے، توریت، اور تا كر طال كردون تهارے ليے من وہ چر جور م كر كئ تق

عَلَيْكُهُ وَجِئْتُكُمُ بِالْيَةِ مِنَ رَبِيكُمُ ۖ فَالْتَقُوا اللَّهَ وَاطِيَعُونِ ٥

تم پر، ادراد یا اول میں نشانی تبدار برب کی طرف ۔۔۔۔ تو الله کو زر و در بری اطاعت کردہ اس لو (اور) یا در کھو کہ (میں ہوں اقعد بی کرتا اسکی جو میر ہے آگے ہے) لینی (توریت) جے میر بے پہلے حضرت موکی پر نازل کیا جا چکا ہے، جسکی میں تقد بیل کرتا ہوں اور اسکے کلام البی ہونے کی شہادت و بتا ہوں۔ (اور) اس تقد بیل وشہادت کا سوا، میری بعث اسلے بھی ہے (تا کہ طلال کردوں تبہارے لئے بعض وہ چیز جو ترام کی گئی تھی تم پر)۔۔۔مثل جمچھلی، اونٹ کا گوشت، گائے بمری کی چربی اور بعض پرند (اور لایا ہوں میں نشانی تمہارے رب کی طرف سے) جو وضح بر ہان ہے اور میری رسالت کی صحت پر شاہد ہے (تی رسالت کے محت پر شاہد ہے (تی رسالت کے دائال کو قبول ند کرنے اور اسکے دلول ہے خالفت میری رسالت کی صحت پر شاہد ہے (تی رسالت کے دائال کو قبول ند کرنے اور اسکے دلول ہے خالفت کرے یہ اور جن برائیوں سے کرے پر (الله) تعالی (کو ڈرواور) ان امور میں جنکا میں تہمیں تھی دیتا ہوں اور جن برائیوں سے میں روکتا ہوں ،ان میں (میری اطاعت کرو) اور ایکی طرح سے یقین کرلو۔

اَتُ اللَّهُ لَرِقَ وَ رَبُّكُمْ فَاعَبُدُ وَيُ هَلَ اصِرَاطُ مُسْتَقِيْدُ اللَّهِ لَكِمْ اللَّهُ لَكِمْ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَرابِدروكاداورتهادا بالنهادية الله يعرابددوكاداورتهادا بالنهادية والله ويعرادات ع

(بیشک الله) تعالی بی (میرایروردگاراورتمهارا پالنهار ب) اور پھر جب ایبا ہے اور بھینا ایبا ہے، تو پھر پوجئے کیلئے صرف اس کی ذات ہے (تواسی کو پوجو)، (بیہ) بلکہ بھی (سیدهاراستہ) جوابی چینے والے کو بہشت تک پہنچا تا ہے اور بلاکت سے بچا تا ہے، یکی وہ حق صرت ہے جس پرتمام انبیاء کرام کا تفاق ہے اور بدرسول یعنی حضرت عیسی کی مخملہ انھیں سے بیں، توبیہ بھی انھیں کی طرح اللہ تعالی کی واضح بربان بیں۔

فَكَا آحَسَ عِينَاى مِنْهُمُ الكُفْرَ كَالَ مَنْ آنْصَادِي إِلَّهِ قَالَ الْحُوَارِيُّونَ

بى جب دىكما سىلى نے ان كى طرف ہے انكاركو، كها كون ميرا مددكارے الله كى طرف ، حوارى الاگ خَكِنَّ اَنْصَارُ اللّٰهِ اَصَمَا إِلَالِهِ وَالشَّهَا بِاللّٰهِ وَالشَّهَا فِي اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّ

بولے، جہم مددگار ہیں الله کیلئے۔ ہم مان گئے الله کو۔ اور گواہ ہوجائے کہ ہم بے شک ملمان ہیں ● حضرت عیسیٰ کے تعلق سے حضرت جمرائیل نے جو بشارتیں ویں ، وہ ہوکرر ہیں اور پھر جب وہ سب بالکل ہو کھل کرسا ہے آگئیں ۔۔۔ نیز۔۔ بعض لوگوں کی حضرت عیسیٰ کے شہبید کرو ہے کی ریشہ دوانیاں بھی جاری رہیں۔

( پس جب ) مکن علم یقین عاصل ہوگیا، ایسا کہ کی فتم کا شک وشہر ہیں رہ گیا اور ایسا محسوں کیا کہ گویا چھم سرے (دیکھاعیسلی نے) اور پوری طور پر محسوس کرلیا اپنے اوپر (ان) بعض ایمان نہ لانے والوں اور آپ کوشہید کروینے کا پیکا ارادہ کر لینے والوں ( کی طرف سے اٹکارکو)۔

ان بد بختوں کے سر ، انگار نبوت کا جادوا بیا چڑھ گیا کہ اب انھیں تیبٹی النظیمی کو شہید کرنے کے سوا اور کوئی چارہ نظر نہ آیا۔ ایسی صورت حال جب سامنے آئی تو حضرت بیسل نے اپنے ان بارہ عدد مختصین کو جنگی آپ سے محبت اور آپ کی اطاعت ہر طرح کے شک و شہرت بالاتریشی ، اپنی اور وین النبی کی تھرت کیلئے دعوت دی۔ ان بارہ نفوس میں بعض مجھلیوں کے شکاری منظاور بعض دھوئی ، بعض رنگ ریز۔

چنانچ آپ نے دعوت دی اور (کہاکون میرامددگار ہے، اللہ) تعالیٰ (کی طرف) کہ میرے وہ مددگار جن اللہ) تعالیٰ (کی طرف) کہ میرے وہ مددگار جن کی مدد سے میں اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ اور النجا کرسکوں، یعنی اقامت دین میں تم میں سے کون میرکی مدد کرے گا۔ (حواری لوگ ہولے ہم مددگار جیں، اللہ) تعالیٰ کے دین کے وجود و بقا اور اس کے فروغ دارتقا (کیلئے)، کیونکہ (ہم) ہملے ہی سے (مان گئے) اور مان میکے جیں (اللہ) تعالیٰ م

(کو)اور ظاہر ہے جوا بمان والہ ہوگا وی دین ورسول کی مدد کرے گا اور اسکے اولیا مکوا کے دشمنوں سے بچے نے گا اور اسکے دین کے دشمنوں سے جنگ کرے گا۔

'' (اور) اے پینجبرآپ بھی (گواہ ہوجائے کہ ہم بیٹک مسلمان ہیں) اورخداورسول کے احکام کے آگے سرتشلیم خم کرنے والے ہیں اوراس سے ہما رامقصود صرف اخروی سعادت کا حصول ہے۔ پینجبر کی بارگاہ میں اپنے کو ڈیش کرد ہے کے بعد اب خود بارگاہ الٰہی میں اپنے کو پیش کر رہے ہیں اور عرض کردہے ہیں۔۔۔

رَبِّكَا أُمْثًا بِمَّا أَنْزَلْتَ وَالْبُعْنَا الرَّبُولَ فَٱكْثُبُنَا مَعَ الشَّهِدِينَ

پردردگارابان گئے ہم جو آن اتارا اور فرب بردار ہو گئے رسول کے ہو ہم کوئی کے واہوں میں کھے لئے۔

(پروردگارا بان گئے ہم جو تونے) اپنے بیٹیم پر (اتارا) لینی ہم انجیل پرائیان لا چکے (اور فر بائیردار ہو گئے رسول کے) لیمی ہم حضرت عیسی کے دین پر ہیں۔۔۔یا۔۔وہ جواحکام ہماری طرف فر بائیردار ہو گئے رسول کے) لیمی ہم حضرت عیسی کے دین پر ہیں۔۔۔یا۔۔وہ جواحکام ہماری طرف لائے ایل ۔۔یا۔۔جن امورت وہ دورو کتے ہیں، ہمارا ان سب پر پخت ایمان ہے۔تواے پروردگار (تو ہم کوئی کے واہوں میں لکھے لے) جو تیری وصدانیت کی گوائی دیتے ہیں۔۔یا۔۔ان انبیاء عیمالیا کی امت میں لکھے کے ساتھ لکھ دے جوابے تا بعداروں کی گوائی دیتے ہیں حضرت محمد اللے کی امت میں لکھے دے، جوابی واب تا بالی ان ایمان ہیں۔

وَمَكُرُوا وَمَكُرَاللَّهُ وَاللَّهُ خَالِمُ خَيْرُالْلكِرِيْنَ فَ

اورسب قریب کھیلے اور اللہ نے اسکا جواب دیا ، اور اللہ فریبوں کو سب ہے ہم جواب دیے والا ہے۔
حضرت سیسی النظیف اللہ کوجن بہود یوں کے نفر وسرکش ہے گئی ہوگئی تھی ، ان بہود یوں نے آپ کوا نواع واقسام کے حیاوں ہے گرفآر کر لیا اور گھر میں قید کر کے رات ہجر بہر ورکھا اور صبح ترشک النظیف کو باہر لائے۔
صبح ترشک النظیف کو اس میں موار بہووا کو گھر میں ہمیجا تا کہ حضرت ہیں النظیف کو باہر لائے۔
اس شب حق تعالی نے آپ النظیف کو آسان برا شمالیا تھا، چنا نچہ جب بہووا گھر میں گیا ،
تواس نے حضرت میسی النظیف کو تیس یا با۔۔۔اور۔۔۔جق تعالی نے حضرت میسی کی شہبیاس تواس نے حضرت میسی کی شبیاس بیس ، تو باہر جولوگ تھا اس برڈال وی ، کھر جب وہ بر انکلا اور یہ کہنا جا ہا کہ میسی بیس ان بیس بیس ، تو باہر جولوگ تھا اس سے لیٹ گئے ، ہمرچند وہ کہتا رہا کہ میسی فلال محض ہوں ، کسی نے گھر خیال نہ کیا ، وہ نالہ وفریا و

E 27

کرتار ہا، گرلوگوں نے اسے سولی پر چڑھادیا اور اس پر تیر برسانا شروع کردیا۔اس طرح ذلت درسوائی کے ساتھوائے آل کرڈ الا۔

\_\_\_النرض\_\_\_ان مركر في والول في مركبيا (اورسب قريب تصليم اورالله) تعالى (في) ان كه (اس) فريب (كاجواب ديا) كهان لوگول في خودا پيخ ای با تھول سے اپنے دوست كوسولی چڙ ھادى۔

اور پھر جب بیغور کیا کہ جسکوہم نے قتل کردیا اسکا چپرو تو حضرت عیسیٰ کے چبرے ک طرح ہے، نیکن اسکا باتی جسم ان کے اس فرستادہ کی طرح ہے جس کو حضرت عیسیٰ کوشہید کرنے کیلئے۔۔۔یاکھر سے باہر لانے کیلئے انھوں نے گھر میں بھیجا تھا۔اس پرا نکا آپس میں سخت جھکڑا ہوا۔

فریبیوں کوان کے فریب کا عبر تناک بدلیل گیا (اور) ایسا کیوں شہو، اسلنے کہ (اللہ) تعالیٰ (فریبیوں کوسب سے بہتر جواب دینے والا ہے)۔ یہ بدطینت یبود بھلا حضرت عیسیٰ کو کیے شہید کر کتے تھے جبکہ اللہ تعالیٰ آپ کودشمنوں سے بچانے والا ہے۔

کندی صحبت، بری بمسائیگی اورخراب معاشرت (ہے، جو) تنہار نے آل کا ارادہ اورتم ہے کر کر کے تم ہے کفر اور تنہ را (اٹکار کر بیٹھے بیں)۔۔۔النزش۔۔ بیں ایسوں ہے تم کو نجات دینے دالا ہوں (اور بلند کرنے والا ہوں) تنہارے (ان) ایمان دالوں (کو جنفول نے تہاری پیروی کی ، ان) یہود یول (پر جنفوں نے) تم پر ایمان لانے اور تمہاری بیروی کرنے ہے (اٹکار کردیا)۔ان کی بیرتری اور بیہ غلبہ جمیشہ یعنی (قیامت تک) رہے گا۔

چنانچ دهنرت نیسلی کی نبوت ثابت کرنے میں دلائل و براہین کی روح سے عیسائی ہمیشہ
یہود یوں پرغالب رہیں گے۔۔۔یا۔۔قیصروں کی مدو کے باعث تلوار کی رو سے نصار کی یہود یوں پر
غالب آئے اور ہمیشہ غالب رہیں گے۔ (پھر) قیامت میں (میری) ہی (طرف ہے) تمہاری اور
(تمہارے) تمبعین ۔۔۔نیز۔۔۔مئرین کے (لوشنے کی جگہ) تو جبتم میری طرف رجوع کروگے
(توش فیصلہ کرونگاتم لوگوں کا) ان اموردین میں (جس میں تم اختالا ف رکھتے تھے)۔

فَأَمَّا الَّذِينَ كُفَرُوا فَأَعَدِّبُهُمْ عَلَى الْبَاشَبِينًا فِي الدُّنْيَا وَالْاَحِرُو اللَّهِ

لیں جنموں نے الکارکرد باہے توان کوسخت عذاب دول گار نیا اور آخرت ہیں، میں میں میں میں میں اسٹریں میں اللہ میں

وَمَا لَهُو مِنْ لُعِينَانَ®

اورشەدگاان كاكوكى مددگار

(يس) يهود ونصاري بخولي جان ليس كدية خوداوران كيسواوه سب (جنمول نے الكار كرويا

ہے) ان سب کومیری پکڑ میں آتا ہی ہے ( تق ) میں ( ان کو سخت عذاب دو نگا، دنیا ) میں مجاہدین کی تلواروں کے ذریعہ، تیرو بنداور جڑید دیئے کی ذلت ورسوائی مسلط کر کے اور مختلف بھاریوں مصیبتوں اور بلاؤں میں جتلا کر کے ۔۔۔۔

خیال رہے کہ دنیاوی تکالیف ومصائب اور بیاریاں وآ زاریاں کا فرکیلیے سزاہیں ہلین مومن کے حق میں جزاء ہیں، جومومن کیلئے واقع سینات اور رافع درجات ہوتی ہیں۔ ۔۔۔کا فروں کوسزا دنیا میں بھی دونگا (اور آخرت میں) بھی جہتم کے عذاب میں مبتلا کر کے، (اور نسم موگا) میرے عذاب ہے (انکا) چھڑانے والا (کوئی مددگار) اورکوئی حامی و ناصر۔

## وَإِنَّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِي فَيُوفِيهُمُ أَجُورُهُمُ

لیکن جومان مجے اور نیک کام کیے ، تو پوراپورادے گاان کوان کا جر۔

#### وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظُّلِمِينَ @

ادر الله مين يستدفر ما تا ظالمون كو

(لیکن) وہ لوگ (جو مان محے اور نیک کام کئے) لیمنی امت مرحومہ محمدی بھی اگر اور اپورا دیگا انکوا ٹکاا جر) وثو اب دنیا میں نیک نامی اور آخرت میں درست کامی کی شکل میں۔رہ گئے وہ لوگ جو ایمان ای نہیں لائے اور نیک عمل انجام نہیں دیے تو وہ اپنے اوپر ظلم کرنے والے ہیں ، تو وہ کال کھولکر سن لیس (اور) یا در کھیں کہ (اللہ) تعالی (نہیں پیند فر ما تا ظالموں کو) اوران سے راضی نہیں ہوتا۔

#### ولِكَ تَتَلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْالْيِتِ وَالزَّالْمِ الْحَكِيْمِ فَالْمَالُو الْحَكِيْمِ

ىيىم براسيت بيس تم بر كورآيتين اور حكست بجرى نصيحت

اے مجبوب! (بید) کلام جوانبیاء کرام کے تصوں میں فدکور ہوا، میرے تھم سے جرائیل امین فرکور ہوا، میرے تھم سے جرائیل امین فرآ پ کے پاس حاضر ہوکر آپ کو پڑھ کرستایا، تو چونکہ اٹکا پڑھتا اور جو پچھ پڑھ کرستایا، وہ سب میرے تن تھم سے تھا اور اسے آپ کوسٹا تا میں نے بی جا ہا تھا، تو اب جبرائیل امین کی تلاوت اور اٹکا آپ کے رو برو پڑھنا، کو یا خود میر ابنی پڑھنا ہے، تو گویا خود (ہم پڑھتے ہیں) اور تلاوت کرتے ہیں آپ کے رو برو پڑھنا، کو یا خود میر ابنی پڑھنا ہی رسالت کے جبوت پرورالت کرتیں ہیں، اسلے کہ بید

وہ علا ہات ہیں کہ سوائے کہا ب اللہ کے قاری کے ادر کسی کو معلوم نہیں ہو تکتیں۔۔۔یا۔۔وہ جان سکتا ہے جسکی طرف ریآ یات اثریں۔اور ظاہر ہے کہ آپ نہ لکھتے ہیں نہ کسی سے جا کر پڑھتے ہیں ، تو لا محالہ مانٹا پڑے گا کہ واقعی ہے آیات وحی رہائی ہیں۔(اور حکمت مجری تعییمت) ، لیتنی قر آن ایسا محفوظ کلام ہے کہاں میں خلل ونقصان کا شائیہ تک نہیں۔

قرآن کریم نے اگر حضرت عیسیٰ کوعبداللہ، کلمۃ اللہ، رسول اللہ کہا ہے، توبیہ ایک کچی حقیقت ہے۔ نجوان کے السماری اگراس کو حضرت عیسیٰ کے حق میں گالی بیجھتے ہیں، توبیہ کئی بر نے درجے کی نا دانی ہے۔ نجوانی نصاری نے صرف اس وجہ سے کہ حضرت عیسیٰ کے باپ خبیس متے، انھیں خدا کا بیٹا سمجھ لیا، یہ کتنی نامعقول بات ہے کہ جو بے باپ کا بموتو وہ خدا کا بیٹا

اِنَ مَثَلَ عِینَای عِنْدَاللهِ كَمَثَلِ الدَّمَرِ بِنَكَ يَنْ كَانَ الله كَنَر دِيد، قِيدَ وَمِ كَانَ الدِي خَلَقَ مُونَ ثُرُابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ عِيد فر مايا ال كُومُنْ عِيمَ مَمْ ديا اس كَانَ مُومِ افر رأ موجا تا ہے •

توائے جوب ان نا دانوں کو سنادو کہ ( بے شک عیسیٰ کی مثال اللہ ) تعالیٰ ( کے نزدیک عیسے آدم کی مثال ہے ) باپ نہ ہونے ہیں ، لینی دولوں کا کوئی باپ نہیں ، دونوں کی تخلیق انسانوں کی تخلیق انسانوں کی تخلیق کے تعنق سے جوعادت مستمرہ ہے اس سے خارج ہے ، دونوں کے پیکرانسانی کے اجزائے مادیہ کوکسی انسان کی صلب کی راہ ہے گزرنا نہیں پڑا اور دونوں ہی کی تخلیق لفظ کن سے فرمائی گئی۔ چنانچہ ( پیدا فرمایا ان کی صلب کی راہ ہے گزرنا نہیں پڑا اور دونوں ہی کی تخلیق لفظ کن سے فرمائی گئی۔ چنانچہ ( پیدا فرمایا ان کو) بینی آدم کو ( مثی ہے ) ، بینی اوّ الا مٹی کا ایک مجسمہ تیار کردیا ( پیرخام دیا اس) پیکر خاک ( کو کہ اور ہوجا ) تو اس تھم کو پاکر دو ( فور آ ہوجا تا ہے ) ۔۔۔ الحقر۔۔۔ اللہ تعدانی نے خاک کو کہا آدم ہوجا ، دہ آدم ہوجا ، دہ آدم ہوجا ، دہ آدم ہوجا ، دہ اللہ ہوجا ، تو وہ سے کہا تیا ہوجا ، تو وہ سے کہا تیا ہوجا ، تو وہ سے کہا تا دو ہوگی ۔

العجوب اورا لخدا من كرم عواله والمقاط المنول ميدجو حفرت عيلى كتعلق عبات

کہی گئی ہے یہ (بالکل حق ہے تم مب کے رب کی طرف سے، تو نہ ہو شک کرنے والوں سے) ال بات میں کہ عینی الطانی لا کی مثال آدم الطانی لا کی مثال کی طرح ہے، تو مسلمانو، تم نصاری کی طرح شک میں نہ بڑو۔ چونکہ وہ تو ظن وخمین کی تاریکیوں میں پڑے ہوئے ہیں۔اس تمثیل کے نور کی چیک وہ ہیں دیکھ سکے۔

ية اورمهار يه بين اور من اورمهاري فرين اوراج ابون اورمهار ي ابون اورمهار على الكان المنظمة ال

پس اگرتم اسے دین پر قائم و دائم رہنا ہے ہوتو چھوڑ و جھڑ ااور کروکو جے اور چلوا ہے اسے گھر وں کو ۔ اور بیصر ف نفر انیوں کے سر دار کا خیال نہیں تھا۔۔۔ گر۔۔۔ حضورا آبدر حمت و کھڑ کی ارشاد ہے کہ جھے تھے ہے اس فات کی جس کے قبضہ و لکہ درت بیس میر کی جان ہے کہ خات کی جس کے قبضہ و لکہ درت بیس میر کی جان ہے کہ خات کی جس و لی بین اگر وہ مباہلہ کرتے تو فور اُبندراور خزر کی صور توں بیس تبدیل ہوج نے اور اکل وادی بیس آگ کے شعلے بھڑ ک المحت اور انہیں وہ تباہی نعیب ہوتی کہ نہ صرف وہ من جاتے بلکہ اسکے اہل وعمیال کے ستھوا کے ورختوں پر بیٹھے ہوئے پر ندوں کی بھی سے گئی ہوجاتی اور صرف یک سال کے اندران کا ستیاناس ہوجاتا۔

ابتداء مبابلے کیلئے آبادگی ظاہر کر کے پھر مکر جانا، ایکے تمام ندہی اور سیاس سربر آوردہ لوگوں کی طرف سے خود ایکے اپنے باطل ہونے کا کھلااعتراف ہے۔ سلئے کہ اگر وہ سب اپنے دین نظریات میں جھوٹے نہیں تھے، تو جھوٹوں کی ہلاکت کی دعا سے خوفز دہ کیوں ہو گئے اوروہ بھی ایسا خوف، ہری ہی آسانی سے جزید دینا منظور کرلیا اوراسلامی حکومت کی سیاس متحق قبول کر لی۔ اورونیا میں ذلیل وخوار ہو کرر ہے کومنظور کرلیا۔ اورونیا میں ذلیل وخوار ہو کرر ہے کومنظور کرلیا۔ الحاصل ۔۔۔ حضرت میں اور حضرت مربم میں اسلامی وغیرہ کے واقعات کے تعلق سے جو بیان کیا گیا۔۔۔۔ اور حضرت میں گئی گیا۔۔۔۔

#### إِنَّ هِذَا لَهُ وَ الْقَصَصُ الْحَقَّ وَمَامِنَ الْوِالْدِاللَّةُ

اور بينك ضرومالله الفليدوالاحكمت والاب

(بِ فَكَ ) وه ( مَكِي بِ) بِالْكُل ( تُعَيَّ ) اور قل (بیان ) ، یے جمونی اور من گفرنت كها نیال نبیس ، جونصار كی بیان كرتے ہیں ۔ نصار كی كا تمن خدا ما ننا بھی الكا ایک باطل نظر بیہ ب اسلنے كرصر ف اللہ تعالىٰ الكا ایک باطل نظر بیہ ب اسلنے كرصر ف اللہ تعالىٰ الله تعالىٰ الله تعالىٰ الله تعالىٰ اور الله كوكی معبودالله ) تعالىٰ ( كے سواا ور ب فکل ضرور الله ) تعالىٰ ( بی غلب والا) اور ( محکمت والا ہے ) ۔

لیعنی جمیع مقدورات پر قاوراور جمیع معلومات کومحیط ہے، نہ کوئی اسکا قدرت ہیں شریک ہے اور نہ ہی حکمت میں تو پھراسکی الوجیت میں کسی کے شریک ہونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

#### قَالَ تُولُوا فَإِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ إِلَّالْمُفْسِدِينَ ﴿

مجراً كرانحوں نے برخى كى، تو يؤاشبدالله فسادى انے والوں كوجائے والا ہے •

(پھراگرانموں نے بے رخی کی) تو حیداورائ حق کو قبول کرنے سے جسکے دلائل ظاہرہ اور ہرا ہیں کا معائد بھی کر بچے ہیں اور مباہلہ کرنے سے بھی اٹکارکریں تو انکی فدکورہ بالا بے رخی اورا ٹکارئی فساد کی حقیقت ہے۔ (تو) ایسے فساد کی کان کھول کرئن لیس کہ (بلاشیداللہ) تعالی (فساد مجانے والوں کو جانے والا ہے) اور وہ ان کے قبی ارادوں پر بھی مطلع ہے اور اسے معلوم ہے کہ انظم اض فاسدہ کیا ہیں ادر پھرائکومز ادیے پر بھی قادر ہے۔

قُلْ يَأَهْلَ الْكِتْبِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَآءِ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّا نَعَبُدُ إِلَّا اللَّهَ

َ الله كَهُورُكُوا اللَّكَابِ، وَالْهِات كَالْمِ الله كَوْمَ مِن مِن مِن مِن مِن الله عَلَى الله كَوْمَ الله كو وَلَا لُشَوِلْكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَكُونَ بِعَصْنَا بِعَضْنَا الْمُعَالِّ اللهِ \* وَلَا لُسُونَ اللهِ \* وَلَا لَلْهِ \* وَلَا لِللَّهِ \* وَلَا لُسُونَ اللَّهِ \* وَلَا لَسُونَ اللَّهِ \*

اورندشر کیک ما نیس اس کاکسی چرکو، اورند بنائے ہم یس ہے کوئی کی کو اینارب، الله کو چھوڈ کر

قَالَ تُولُوا فَقُولُوا الشُّهَا وَإِلا اللَّهُ اللَّهُ وَالِأَكَا مُسْلِمُونَ ﴿

چراگرمند پھیریں تو تم لوگ کہدود کہ گواہ رہو ،کرجم سب مسلمان ہیں۔

اے مجبوب بید نسادی حق کو قبول کرنے میں گئتی بھی بے رخی کا مظاہرہ کیوں نہ کرتے ہوں ہگر تم اپنا فریضہ یہ نبوت ادا کرتے رہوا وران کتابیوں سے صاف لفظوں میں ( کہدوو کہ اے الل کتاب آ دُ اس بات کی طرف جوہم میں اورتم میں برابرہے )۔

لیعنی اے اہل کتاب نفر انیوں اور مدینہ کے کتابی یہود ہو! آؤ ہم سب آلیں میں ان نظریات پر اتفاق کرلیں جن پر ہمارے اور تمہارے پاس موجود خدا کی طرف سے نازل کردہ کتابیں متفق ہیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔۔اس نظریہ پر نہ کسی رسول کو اختلاف ہے اور نہ ہی کسی خدائی کتاب کو۔ ظاہرے کہ جس نظریہ کے تیج اور درست ہونے پر سارے رسولوں اور ساری آسانی کتابوں کا انتقاق ہو، اس نظریہ کو، اس رسول کو، اپنارسول اور اسکی لائی ہوئی آسانی کتاب کو اپنی کتاب مانے والے کو لازی طور پر قبول کر لینا جائے ، اسلے کہ دسول و کتاب پر ایمان لائے کے بعدائی ہدایت کومن وعن قبول نہ کرنا، بلکه اسکی خلاف ورزی کرنا، بیمن فقت اورسرکٹی کی بد ترین صورت ہے۔

ان متفقہ نظریات میں پہلانظریہ (بیہ) ہے (کہنہ پوجیس مگراللہ) تعالی (کو) بینی عبادت کا مستحق سوائے اُسکے اور کسی کو نہ بھیں۔ اس میں جم اور تم پر خلوص بوجا کیں (اور) دوسری بات بیہ کہ (نہ شریک ما نیس اسکا کسی چیز کو) بینی استحقاق عبادت میں اسکا کوئی شریک نہ بنا کیں (اور) تیسری بات بیہ کہ (نہ بنائے ہم میں ہے کوئی کسی کو اپنا رہ اللہ) تعالی (کوچھوڑ کر)۔۔۔ شانہ معاذ اللہ، یہ کبیں عزیر ابن اللہ، عیسی ابن اللہ، اور نہ ہم علماء کی دو با تیس ما نیس جواتھوں نے ازخودو این میں نکالی جیں۔ اپنی مرضی ہے جس کو چاہا طلال کر دیا اور جس کو چاہا حرام قرار دیا، اینے خود ساختہ میں کو خدائی قوانین کی طرح ما شے اور منوائے گئے۔

واین و فردان ہوا بین کا طرب باسے اور موالے لئے۔

(پھراگر) وہ (اپنا مذہ پھیری) اور روگر و نی کریں اس ہے کہ جسکی طرف آپ انھیں بلاتے ہیں، نیخی اللہ تعالیٰ کی تو حیر، ٹرک اشراک (تو) اے مونین (تم لوگ کہدو کہ گواہ رہو کہ ہم سب مسلمان ہیں) لیعنی اپ تم پر جمت تائم ہو پھی اور معتر ف ہوجاؤ کہ صرف ہم ہی مسلمان ہیں۔

یہ بردونسار کا بھی جیب تھے جن امور پر انھیں فور وگر کر ناچا ہے، جور وش اپنانی چاہے،

اس سے بہلو ہی کرتے اور فیر ضروری مباحث و مسائل میں شعوری ۔۔۔ یا۔۔۔ فیر شعوری طور پر دوسروں کو الجھانے کی کوشش کرتے ، اور پھر اس سلسلہ ہیں ایسے احتقاف دو ہو کہ کہ جاتے ۔

طور پر دوسروں کو الجھانے کی کوشش کرتے ، اور پھر اس سلسلہ ہیں ایسے احتقاف دو ہو ہو ہاتا۔

جاتے جس سے یک عام آ دی بھی انھیں عقل وشعور سے عاری خیال کرنے پر ججور ہوجاتا۔

جاتے جس سے یک عام آ دی بھی انھیں عقل وشعور سے ایم کے خیال کرتے پر ججور ہوجاتا۔

مولی ہے ایک ہزار ہرس اور حضرت تھیٹی کے دو ہزار ہرس قبل تھے، اس وقت نہ تو ریت تھی سے موئی سے ایک ہزار ہرس قبل موسوی ۔۔۔یا۔۔۔سیسائی، بلفظ دیگر یہودی ۔۔۔اس طر آئی ہونا چہ متی ورد داس طرح کے دعووں کے مدعی خودا پٹی ہی رسوائی کا سامان فراہم میں کہ لیتے ہیں۔۔

تداخیل، تو پھر اس عہد والے کا موسوی ۔۔۔یا۔۔۔سیسائی، بلفظ دیگر یہودی ۔۔۔یا۔۔۔۔ اس طر آ ہی کو دو پڑی ہودا پٹی ہی رسوائی کا سامان فراہم کر لیتے ہیں۔۔

تداخیل، تو پھر اس عبد والے کا موسوی ۔۔۔یا۔۔۔سیسائی، بلفظ دیگر یہودی ۔۔۔یا۔۔۔۔۔ اس طر آ ہی کو دو پڑی ہی دورائی کا سامان فراہم کر لیتے ہیں۔۔۔

يَا هَلَ الْكِنْ لِي الْمَعْ الْمُورِي فِي إَبْرِهِ يَهِ وَمَنَا أَنْزِلَتِ التُورِيةُ المُورِيةُ المُورِيةُ المائل من الله المائل المارى في توريت المائل من المارى في توريت

#### وَالْإِنْجِينُ لِلَامِنَ بَعَبِهِ أَفَلَا تَعَقِلُونَ @

وانجيل مران كے بعد ، او كياعقل نيس ركھتے •

تو (اے اہل کتاب) یہ دونوں گروہ (کیوں) جھڑتے ہواور (حجین کرتے ہواور (حجین کرتے ہو) حضرت (اہرا جیم کے) دین کے (ہارے میں) کہ دہ یہ دونوں شھردی ہے۔۔یا۔۔یفرانی؟ (حالا تکہ) ایکے عہد میں (نہیں اتاری گئی توریت)، یہ دوجہ کی شریعت پڑل کرنے کے مری جیں (و) نہ ہی نازل فر مائی گئی (انجیل) نصاری جس کے حکم کی تعمیل کے دعو بدار ہیں۔ بلکہ بید کتابیں یعنی توریت وانجیل ضرور نازل فر مائی گئی (گئی (گر)علی الترتیب (ایکے) ایک ہزاراوردو ہزار سال کے (بعد ہتو) اے کتابیو! ضرور نازل فر مائی گئی (عقل نہیں رکھے)، دیکھوئی تعالی آگاہ فر ما تا ہے۔

## هَانْتُوْهَؤُلَاءِ مَا جَهُتُونِهُمَا لَكُوبِهِ عِلْوَفَاءَ ثُمَّاجُونِ فِيمَا لَيْسِ لَكُو

سنو، تم وہی ہوکہ جستن تکالیں اس میں جس کاتم کوظم ہے ، تواس میں کیول کے ججتی کرتے ہوجس کاتمہیں

بِهِ عِلْمُ \* وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَانْتُمْ لِالْعَلَمُونَ @

سیح علم نبین\_اور الله علم رکھتا ہے اور تم سب بے علم ہو ●

غورے (سنوتم وہی ہو) جو (کہ) اپنی کٹ ججتی کی عادت ہے مجبور ہوکر (جمین نکالیں) اور بلا وجہ کی بحثیں کریں، (اس) شے (میں جسکاتم کوظم ہے) اور وہ ہے نعت مصطفیٰ بھی، جو توریت و انجیل میں تم نے بڑھی تھی اور اسے پھرتم نے بدل دیا تھا۔

۔۔۔انفرض۔۔۔جو با تیس معلوم ہوں ،اس کو چھپانا،اس میں تجریف کر وینااورا سے تعلق سے عدانا نداور منصفانہ گفتگونہ کرنا۔۔۔الفرض۔۔۔ جانی بوجھی باتوں کے تعلق سے تہاری کیج بحثی تو رہتی ہی تھی ،جس رہم اسنے اہل کتاب اور صاحب علم ہونے کی دعوش جمایا کرتے ہتھے۔ گراہ ہم نے ایسی باتوں کے تعلق ہے بھی بحث شروع کردی جسکا تمہاری کتابوں میں ذکر ہی نہیں فور کرو کہ معفرت ایرا میم کے بہودی۔۔یا۔۔لھرانی ہونے کا جب تمہاری کتاب میں ذکر ہی نہیں ،تو تمہیں کیے علم ہوا کہ وہ کیا ہے؟

(تواس میں کیوں کرتے ہوجہ کا تہمیں کچھ فلم میں) غورے سنو (اور) یا در کھو کہ جس بات میں تم جھڑ ہے۔ ہو (اللہ) تعالیٰ ہی اسکا (علم رکھتا ہے اور) حقیقت حال وکل نزاع سے (تم سب بے علم ہو)۔ حقیقت حال بی ہے کہ۔۔۔

#### مَا كَانَ إِبْرُهِيْمُ يَهُودِيًّا وَلَا تَصْرَانِيًّا وَلَكِنَ كَانَ

ند تنے اہرا تیم یہودی، اور نہ تصرا کی ایکن تنے و میں بھر ہے ساتھ مسامین میں میں اقراقے سے

#### حَنِيْفًا مُسَلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ

حق پرست ہسلمان۔ ورند تنے مشرکوں سے •

(نہ تنے ابراہیم یبودی اور نہ) ہی (نعرانی، کیکن تنے حق پرست) پاک، موحداور برے مقا کہ ہے منحرف (مسلمان) ،خلوص رکھنے والا اور بارگاہِ الٰہی میں سرتسلیم ٹم کردیئے والا (اور نہ تنے مشرکوں ہے)۔

اسکے برخلاف اے کتابیو! تم حضرت عیسیٰ ورحضرت عزیر کی الوہیت کے اعتقاد کے سبب مشرک ہوگئے، تو تم سب اور تمہارے سواد وسرے مشرکین عرب جوابے کو دین ابرائیمی والا کہا کرتے تھے۔ کسی کوجمی پیچی نبیس کہ وہ اپنے کو ابرائیمی ۔۔۔یا۔۔۔۔ دین ابرائیمی والا قراد دیں۔

### إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِأَبْرُهِيمَ لَكُنْ بِينَ النَّبُعُونُ وَهٰذَ النَّبِتُ

بيشك سب سے زياده حق دارابرائيم كده بين، جنمول فيان كى بيروى كي تحى ،اور يہ بى

#### وَالَّذِينَ الْمُنُوَّا وَاللهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ®

اورجوان كومان كي اورالله والى إيان واول كا

غورے کن لوکہ (بے شک سب سے ذیادہ قق دارا براہیم کے دہ ہیں جنھوں نے انکی ہیروک کی تھی) اوران پر ایمان لاکران کے تھم کی اطاعت کی تھی (اور میہ ہی) افظا جو ملت ابرا آیک والا ہے (اور جوانکو مان گئے) خواہ وہ اہل شرک سے رہا ہو۔۔۔۔۔۔۔ اہل کتاب سے ، تینی ہر اسلام پر ایمان لا نے کے بعد، وہ اس بات کا مستق ہوجا تا ہے کہ اپنے کو ابرا جمی قرار وے ، اسلے کہ پنی ہر اسلام اور آپ کے سارے مانے والے امتی اصولی طور پر حضرت ابرا جیم النظام کی اسلام کے موافق ہیں۔ آپ کے سارے مانے والے امتی اصولی طور پر حضرت ابرا جیم النظام کی ادام کے موافق ہیں۔ (اور اللہ والی ہے ایمان والوں کا) ، الکا دوست اور الکا کام بنانے والا ہے اور النظام کی وجہ سے ایکان کی وجہ ہے۔

اورجب ایمان ونیک عمل والول کابیمتام ہے کہ القد تعالی نکاروست اور تکاوالی و ناصر

ے تو ان پر لازم ہے کہ دونہ ہے ایمان وکل کی تعاظمت مسلم ہور مطور پر وہمارہ ال اسلم اسلم کی اسلم کی اسلم کی ایمان کے جوئے ہیں جس طرح پہلے بھی بعض کیا ہوئے دس طرح پہلے بھی بعض کیا ہوں نے حضرت مذیفہ ورحضرت عمار کو گھراہ کرنے اورا ہے دین میں لانے کی کوشش کی تھی۔ ایسے ہی ہرائیمان والوں کے تعلق سے۔۔۔۔

## وَدَّتْ طَّالِهَا فَهُ مِنْ آهُلِ الْكِتْلِ لَوْ يُضِلُّونَكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ

آرز و بنالیا ایک جمعیت نے اہل کتاب ہے ، کدکاش تم لوگوں کو گمراء کردیں۔ اور نیس ممراہ کرتے

#### ِ الْاَ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشَعُرُونَ ۞

مكر خودكو، ادر ناسجي جي

(آرزوینالیاایک جمعیت نے الل کتاب سے) جضوں نے اسلام قبول نیس کیا، (کرکاش تم لوگوں) وگراہ کردیں) راہ راست سے ہٹا کر،اسلام سے برگشتہ کردیں لیکن حقیقت بیہ کہ بدلوگ نہیں بھٹکاتے (اور نہیں گمراہ کرتے گرخودکو)،اسلے کہ گمراہ گری کا وبال خودا نہی کی طرف لوٹے گا۔ ایکی جہنم کے عذاب میں اضافہ ہوگا۔کین بیاسقدر نادان (اور ناسجھ بیں) کہ بچھتے ہی نہیں کہ وہ وبال اور عذاب اور ان کے کردار کا ضررالٹان کے گلے پڑے گا۔دوسروں کو گمراہ کرنے گی آرزور کھنے والو، خودکو ہدایت سے کیوں دور کردکھا ہے۔

## يَا مُلَ الْكِتْبِ لِمَ اللَّهُ وَنَ بِالْيِتِ اللَّهِ وَ النُّولَةُ مُكُونَ وَاللَّهِ وَ النَّهُ وَكَ مُونَ

اے اہل کمآب کیوں اٹکار کرتے ہو الله کی آبنوں کا ، طالا نکرتم خود مشاہدہ کررہے ہوں جواب دو (اے اہل کمآب کیوں اٹکار کرتے ہواللہ) تعالی (کی آبنوں کا) جن پر تو رات و انجیل شاہد ہیں اور جو نبوت محمدی پر دلالت کرتی ہیں (طالا نکہتم خود مشاہدہ کررہے ہو) اور تم اس پرشاہد موکدہ ہواقعی اللہ تعالیٰ کی آبات ہیں۔

آلُهُ لَ الْكِتْبِ لِمَ تَكْبِسُونَ الْحَقَ بِالْمَاطِلِ وَتَكَثَّمُونَ الْحَقَ وَالْكُونَ تَعَلَّمُونَ فَ الْكَوْرُ لَعُلَمُونَ فَ الْكَوْرُ لَعُلَمُونَ فَ الْكَوْرُ لَعُلَمُونَ فَ الْكَوْرُ فَعَلَمُونَ فَقَ الْمُورُ فَقَ الْمُورُ فَقَ الْمُورُ فَقَ الْمُورُ فَقَ الْمُورُ الْمُعَلِيدِ اللّهِ مِن اللّهِ اللّهُ مِن اللّهِ اللّهُ اللّهُ

کتنی بڑی زیادتی اور گرائی کی بات ہے کہ حصر ت مولی اور حصر ت عیسی پر نازل ہوئے والی کتابوں میں گریف کے ساتھ ملا دیتے ہواوراس والی کتابوں کے حق کے ساتھ ملا دیتے ہواوراس طرح حق و باطل کو گذیڈ کر دیتے ہو، اورا پی خود غرض سے جو جو تح یفات کی ہیں ، اس باطل کو حق کے دیگھ میں پیش کرتے ہو۔

۔۔۔۔انفرض۔۔۔۔ آسانی کمایوں کے بن کے ساتھ اپٹے گڑھے ہوئے باطل کو ایسا خلط ملط کردیا کہ حقیقت وسچائی جاب اندر حجاب ہوگئی۔ یہ جانے ہوئے کہ حضور نبی کریم کی نبوت اور آپ کی نعت اور خوبیال سب حق ہیں اورا سکا ذکر تمہاری کتا بول میں بھی ہے۔۔۔ المختر۔۔۔ المختر۔۔۔ المختر۔۔۔ المختر جو میان ہو جو کر تمہاری یہ حرکتیں تمہاری و نیاو آخرت کی رسوا نیوں کا سبب ہیں۔

## وَثَالَتَ ظَالِفَةً فِنِ آهَلِ الْكِتْبِ امِنُوا بِالدِئ الْمَوْلَ عَلَى الدِينَ

اوركماايك كروه في الركتاب سے كه مان لياكرواس كوجو اتاراكيا ب

#### أَمَنُوا وَجُهُ النَّهَادِ وَاكْفُرُوا الْحِرَةُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ فَ

یمان والول پر منع سورے اور مرتد ہوجاؤاس ہے شام کو، شایر مسمان لوگ بھی مرتد ہوجا کیں۔

اے کما ہوا تم نے مگر وفریب کی بھی حد کردی۔ چنانچے مسلمانوں کو گمراہ کرنے کیلئے تم نے ایک نرائی جال چی (اور کہاا کیگروہ نے اہل کماب ہے) ،اوروہ بارہ آدی تھ (کہان لیا کرواس کو جواتارا کیا ہے ایمان والوں پر مج سورے) (اور مرتہ ہوجاؤاس ہے شام کو، شاید مسلمان لوگ بھی مرتہ ہوجا داس ہے شام کو، شاید مسلمان لوگ بھی مرتہ ہوجا نیں )۔ کما ہوں نے یہ کمتا بڑا جال بھیلا دیا تھا کہ پہلے ایمان لانے کا ڈھونگ رچا کیں، بھر مرتہ ہوجا کی اوراپنے علماء ہے بحث وجمیص میں کہ کرکہا بمان لانے جس ہم ہے جول ہوگئ، بعد میں ہم نے تفقیق کی اوراپنے علماء ہے بحث وجمیص کی بھوس ہم نے تفقیق کی اوراپنے علماء ہے بحث وجمیص کی بھوس ہی بھول ہوگئی، بعد میں جس نبی کی بشارت دی گئی ہے ،وہ محمد عربی بھائی کہ ہماری کما ہوئی ہیں، وہ سب ان میں جس نبی کی بشارت دی گئی ہے ،وہ محمد عربی بیا نہیں ہیں جس نبیس بیائی جارہی ہیں ،اسلئے ہم ایپنے وین پر واپس آگئے اورا نئے دین کو جھوڑ دیا۔

میرسب پہنے انھوں نے اس خیال سے کیا کہ شاید پہنے لوگ اس سے متاثر ہوجا کیں اور وہ بھی کھل کر مرتد ہوجا کیں۔۔۔۔۔کم از کم دین اسلام کی حقائیت سے مشکوک ہوجا کیں۔ وَلَا ثُوَّمِنُو اللهِ لِمَن تَبِعَرِدِينَكُمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ

احَدَّ مِّنْ لَكُمْ الْوَتِيَنِيْ وَأَوْ يُحَاجُو لُمُ عِنْدَرَةٍ عُنْدَرَةٍ كُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ

جائے ویسا جوتم کوریا گیا، یا دوسر کے لوگ تم ہے جیت جا کیس تنہارے پروردگارکے پال کہ دو بینک فضل

بِيبِاللَّهِ يُؤْمِيُّهِ مَنْ يَتَكَاءُ وَاللَّهُ وَالسَّعْ عَلِيْمٌ فَ

رو ہوں ۔ اللّه کے قبطہ میں ہے جس کو جا ہے اس کو وے۔ اور الله وسعت والماعلم والا ہے 🖷

جن لوگوں کواس کام کیئے تیار کیا تھا کہ شخ کوا بھان لا نا اور دات کوا نکار کر دینا ، ان کو میہ ہمایت ہمی کر دی تھی کہ بیا بھان لا نامحض دکھاوے کیلئے ہو، (اور تم لوگ) پر لازم ہے کہ دل ہے (نہ مانو مگر اس کوجس نے تمہارے دین کی پیروی کرلی) یعنی ظاہری طور پر رسول عربی پر ایمان کا مظاہرہ کرنا ، لیکن قلبی طور پر صرف اپنے دین والوں کو ماننا ، نے کہ حضور کے مانے والوں کو۔

ر پی کرف سیب میں ماری تھی کہ ہماری آپس کی ان ساری ہا تول کوصیفہ ورازیس رکھناکسی کوخبر شہونے یائے۔

اے محبوب (کمرو آکر بے شک ہوا بیت اللہ) تعالی (کی ہدا بیت ہے)۔اللہ تعالی نے اپنے بندہ اور رسول سید نامجر ﷺ پر جوآیات نازل کی ہیں ،اللہ تعالی جس کو اکلی طرف ہدا بیت وینا چا ہے، اسے کوئی رو کنے والا نہیں اور اسلام اور رسول عربی کے خلاف تنہاری ساری سازشیں۔ مکر وفریب، رجل وقلیس کوئی ارثبیں کرسکتا۔

یہودیوں کے سرداروں نے اپنوں کے سواکسی کو خدمانے کی ہدایت کے ساتھ سے بھی کہا کہ آم اپنوں کے سواکسی کی خدمانو (اور میہ) بھی خدمانو (کدکوئی ویا جائے) گا(ویسا جوتم کو دیا گیا) ہے (یا دوسر بے لوگتم سے جیت جا کیں گے تمہارے پروروگار کے پاس) قیامت میں، لیمنی قیامت میں جیت قائم کر کے تمہر رے اوپر غالب ہوجا کھنگے۔ اسلئے کہ جسے اللہ تعالی کی طرف سے دحی آئی ہے اسے حق پہنچتا ہے کہ اپنے تخالفین کے خلاف اللہ تعالی کے بال جست قائم کرے۔

اسے حق پہنچتا ہے کہ اپنے تخالفین کے خلاف اللہ تعالی کے بال جست قائم کرے۔

درب کے پاس تہمارے خلاف کوئی جست بھی نہ پیش کرے گا کہ تم کو وہاں کوئی شرمندگی اٹھائی

درب کے پاس تہمارے خلاف کوئی جست بھی نہ پیش کرے گا کہ تم کو وہاں کوئی شرمندگی اٹھائی

درب کے پاس تہمارے خلاف کوئی جست بھی نہ پیش کرے گا کہ تم کو وہاں کوئی شرمندگی اٹھائی اے محبوب ان کی خام خیالیوں کے جواب میں (کہدد و بیٹک فشل اللہ) تعالی (کے قبضہ) قدرت (میں ہے، جس کوچاہے اسکودے اور اللہ) تعالی (وسعت والا) بہت رحمت والا ہے اور (علم والاہے) اور مستحقین پرفضل فرمانے والا ہے۔

يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَتَنَاءُ وَاللهُ دُو الْفَضِلِ الْعَظِيمِ

مخصوص فرمالے اپنی رحمت ہے جسے جا ہے۔ اور اللّه بہت برد مے فعل والا ہے •

(مخصوص فرمالے اپنی رحمت) سلام ، قرآن ، نبوت (ے جے جاہے اور اللہ) تعالی (بہت

برو کھنل والاہے)مومنوں بر۔

۔۔۔انفرض۔۔۔فضل یعنی ہوا یت و تو نیق اور علم و کتاب کی عطا اللہ تعالیٰ کی قدرت و
مخیت میں ہے۔اپنے بندوں میں ہے جے چا ہتا ہے، عطافر ما تا ہے۔اوراللہ تعالیٰ جس پر
مخیت میں ہے۔اپنے بندوں میں ہے جے چا ہتا ہے، عطافر ما تا ہے۔اوراللہ تعالیٰ جس پر
الفکل فرماتا چاہتا ہے، اسے اپنے محبوب کے قریب کردیتا ہے اور اسے اپنے محبوب کی خلصائہ
الملائی عطافر اویتا ہے۔ اپنی جی زندگی میں بھی وہ امانت و دیا نت کا پیکر ہوجا تا ہے۔اب
اگر وہ پہلے اٹل کتاب ہی کا ایک فرور ہا ہو، کیکن اسلام قبول کر لینے کے بعد اس میں شان
اسلام صاف نظر سے نگتی ہے۔

وَمِنَ إِهْلِ الْكِتْبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنُهُ بِقِنْطَادِ يُؤَدِّهُ إِلَيْكَ وَمِنْهُمُ مُنْ

اورکوئی کتابی وہ ہے کہ اگرامین بناؤاس کوایک ان رکا، تواس کو واکردے تبہارے پاس، اورکوئی وہ ہے کہ اورکوئی وہ ہے کہ اور کوئی ہوں ہے کہ اور کوئی ہوتا ہے۔

إنَ تَأْمَنُهُ بِدِينَا إِلَّا يُؤَدِّهَ إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمُتَ عَلَيْهِ قَآيِمًا "

اگراین بناؤاس کوهش ایک اشرفی کا ، تواس کوادان کرے تمہارے پاس ، گرجکہ جیشداس بر ڈیے کھڑے رہو،

﴿ لِكَ بِأَنْهُمُ وَالْوَالِيسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّينَ سَبِينًا

بیاس سب ہے کدان لوگوں کا قول ہے کہ ای لوگوں کے بارے میں ہم پر کوئی کرونت نہیں۔

وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكُوْبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ فَ

اورلگاتے میں الله پر جموت، دیدہ ودانستہ

(اور)ائے مجبوب تم تو بخو لی واقف ہوکہ (کوئی کتابی وہ ہے کہ اگر این بناؤاس کوایک انہار کا) ، لیعنی اسکے پاس بطور امانت کثیر مال رکھ دو (تق) وہ (اسکو) حسب وعدہ تہمیں (ادا کر دے) گااور (تمہارے پاس) بخوشی بہنچادے گا، جیسے حضرت عبد للدا بن سلام جنگے پاس کسی قریش نے ایک ہزار دوسواد قیرسونا بطورا مانت رکھااور پھر جب قریش نے طلب کیا تو آپ نے اواکردیئے۔

(اور) انے برش (کوئی) کتابی (وه) بھی (ہے کہ اگر امین بناؤاں کوئش ایک اشرفی کا تقی طلب کرنے پر (اس کو) بھی (اواند کریے بہارے پاس) باسانی خوشی خوش ہاں (گر جبکہ جیشہ اس پر ڈٹے کھڑ ہے رہو) تقاضے پر تقاضہ کرتے رہو۔ایسا مسلط ہوجاؤ کہ وہ بھی تنگ آجائے بگرا تنا کچھ کرنے کے بعد ضروری نہیں کہ وہ تم کوامانت دے ہی دے ،جیسا کہ کعب بن اشرف نے کہا جسکے باس ایک قریش نے صرف ایک و بنارامانت رکھا تو ، کعب بن اشرف نے کہا جسکے باس ایک قریش نے صرف ایک و بنارامانت رکھا تو ، کعب بن اشرف نے اسے مائلنے پر واپس ند دیا بلکہ سرے مشکر ہوگیا۔

کرا ہوں ہیں (یہ) بودیا نتی اور خیانت (اس سبب ہے) آگئ (کمان اوگوں کا قول ہے کہا می لوگوں کے بارے میں ہم پرکوئی گرفت نیس) ، لینی ہم پر آخرت میں کوئی عذاب ہوگا اور خہی کوئی گرفت نیس) ، لینی ہم پر آخرت میں کوئی عذاب ہوگا اور خہی کوئی گناہ ۔ ان کے اس اعتقاد کی بنیا دور اصل اٹکا یہ خیال تھا کہ جوکوئی تو رات نہ جائے ، وہ امی ہا ور امیوں کا مال وہ پنے واسطے طلال جانتے تھے اور یہ بھی کہتے تھے کہ تو ریت نے ہمارے لئے بیام دورست کر دیا ہے کہ ہم اپنے وین کے مخالفوں کے ساتھ خیانت کریں (اور) یہ کیے جری و بے باک ہیں کہ (کاتے ہیں اللہ) تعالی (پرجموٹ) اور وہ بھی (دیدہ ودائشہ) ۔ وہ بخوبی جائے ہیں کہ خیانت جرام ہے اور تمام شریع توں اور سب ملتوں میں امانت اواکرنے کا تھی ہے۔

## بَلَى مَنَ اَوْفِي بِعَهْدِهِ وَالْكُلِّي فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيدَنَ®

بال بال جس نے بورا کرویا ہے جدکو اور پر بیزگار باتو، بیشك الله ووست ركھتا بر بیزگارول كو

(بال بال) بيكس خام خيالي بيس بيس، يقيناً عرب يبي خيانت كرنے بيس ان كى گرفت بول بول بال بي حيدكو) جواس نے الله تعالى بول بول بال بي عبدكو) جواس نے الله تعالى بول بول بال بي عبدكو) جواس نے الله تعالى سے كيا اور بيتھا كه اسان كرابتم محمد والله بيل برايمان لا نا اور امانتي اواكر نا (اور) جو (بر بيبر كاروبا) شرك وخيانت سے ، (تو بيتك الله) تعالى (ووست ركھتا ہے بر بيبر كارول كو) جود حوكا كرنے ، خيانت اور عبد كل سے فررتے ہيں۔

## إِنَّ الَّذِينَ يَشَكُّرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيَتُنَا لِهِمُ ثَنَكًا قَلِيلًا أُولِيكَ لَاخَلَاقَ

مِنَكَ جو لِينَ إِن الله كَ عَهدادرا عِنْمُول كَ بدل بِ حقيقت چيز قيت، وه بِن كُنِين وَلَى صد كَهُمُ فِي الْاَحِدُو وَلَا يُكِلِّمُهُ وَاللهُ وَلَا يَنْظُرُ الْيَهِ عَ يَوْمَ الْقَيْمَةِ

الح ليا أخت من اورندان علام فرائد الله اورنظركر عالى جنب قيامت كون الكافر الله والمنظر كرائد الله والمنظرة الم

اورند باك قرماع أن كور اورائح ليدعداب بدكا والا

ان کے بریکس (بے شک جو لیتے ہیں اللہ) تعالی (کے عہداورا پی قسموں کے بدلے بے حقیقت چیز) بطور (قیمت) ، اللہ تعالی نے اپنی نازل کروہ کتاب میں ان ہے عہد لے لیا تھا کہ بید رسول پاک پر ایمان لا کیں گے اور امانتوں کو دوا کرتے رہیں گے اور انھوں نے بھی تشم کھ کر کہا تھا کہ بیمان پر ایمان لا کیں گے اور امانتوں کو دوا کرتے رہیں گے اور انھوں نے بھی تشم کھ کر کہا تھا کہ بیمان پر ایمان لا کیں گے اور اکی بدد کریں گے۔

ان میں ہے جولوگ اس عبد کو پورانہیں کرتے اور وہ جھوٹی تشمیں کھا کر ایڈوں کا مال
کھاتے ہیں اور اس عبد شکنی اور جھوٹی قسموں کے ذریعہ دیا کا تھوڑا حقیر ، ل خریدتے ہیں۔
ایک طرف تو انھوں نے رسول عربی پر ایمان نہ لا کر عبد شکنی کی ، دوسری طرف رسوں عربی کے جوا وصاف ان کی کتابوں میں نہ کور ہیں ، انکو چھپالیا ، اور ان کتابوں میں بیان کر دہ جو قدائی احکام ہیں ، انکو بدل ڈالا اور صرف اتنا ہی جیس بلکہ اپنی طرف ہے تو انیمن گڑھ کے اسکواپنی کتاب میں شامل کرلیا اور پھر مزید شرمناک جرائت و جسارت کا مظاہرہ کیا اور تشمیس کھا کھا کہ کو کو یا ور کرانے نے لگے کہ ہم جو کہ درہے ہیں وہ ہی سیجے ہے اور ہم پر نازل فرمودہ کتابوں کی ہوایات کے مطابق ہے۔

بیسب پچھ کرنے کے ہدلے میں کس سے ایک صاح جؤلے لیااور کس سے چندگز کپڑے حاصل کرلئے رکعب بن اشرف اوراس جیسے بیسودا بازی کرتے رہے۔

یہ جن کے اوسان تبیداوپر بیان کے جانچے ہیں (وہ ہیں کہ نہیں کوئی حصدا کے لئے آخرت میں) جوان کے کام آسکے ، آئی تسمت میں نہ تو آخرت کا تو اب ہے اور نہ ، ی آخرت کی تعمین (اور) ان سے اللہ تعالٰی کی نارانم کی اور اس پراللہ تعالٰی کے فضب کا عالم بیہوگا کہ (نہ ان سے کلام فرمائے) گا (اللہ) تعالٰی (اور نہ ) ہی (نظر) رحمت (کرے) گا (اللہ) تعالٰی (اور نہ ) ہی (نظر) رحمت (کرے) گا (ائل جانب ، قیامت کے دن اور نہ یاک فرمائے) گا گن ہوں اور ان کی بدائی لیوں کی آلائٹوں سے (ان کو، اور)

صرف اتنائی نہیں بلکہ (ان کیلئے عذاب ہے د کھوالا )،جسکاد کھ دائی ہے جو بھی کا نے سے نہ کئے۔ قیامت میں انکی بخت اہانت کی جائیگی۔

## وَإِنَّ مِنْهُمْ لَقِي يُقًا يَلُونَ ٱلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتْبِ لِتَعْسَبُوهُ مِنَ الْكِتْبِ

اور بینک ان میں ایک جماعت ہے کہ تو زموز کرتے ہیں اپنی زبان کو کماب میں، تا کہ تم ٹوگوں کو خیال ہو کہ یہ کماب ہی کا جزے،

## وَمَاهُوهِنَ الْكِتْلِ وَيَقُولُونَ هُوهِنَ عِنْدِاللَّهِ وَمَاهُوهِنَ عِنْدِاللَّهِ

حالا تکہ وہ کتاب سے بیس ، اور بک دیتے ہیں کہ بیاللہ کی طرف سے ہے ، اور وہ اللہ کی جانب سے بیس ہے۔

#### وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللهِ الْكُوْبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ

اور افتر اءكرتے بين الله يرجموث، جان يو جوكر •

(اور بیشک ان) توریت میں تحریف کرنے والوں جضور نی پاک کی نعت بدل ڈالنے والوں اور ان باتوں کو انجام دینے کیلئے رشوت لینے والوں (میں) کعب بن، شرف اور اس جیبے اس کے ساتھیوں کی (ایک جاعت ہے کہ تو شمور کرتے ہیں اپنی زبان کو کتاب) پڑھنے کی صورت (میں)، اور اپنی زبانوں کو نازل کر وہ تھم سے محرف کی طرف چیرتے ہیں، یعنی اصل جو کتاب کا نازل فرمووہ تھم ہے، اس کو دبالیتے ہیں۔ اور اسکی جگہ خود اپناتح بیف کر دہ تھم پڑھ کر سناویتے ہیں اور میہ بددیانتی بلا تکلف ایک جھنے میں کر جاتے ہیں (تا کہ تم لوگوں کو خیال ہو ، یہ کتاب ہی کا جز ہے د حالانکہ وہ کتاب ہی کتاب ہی کا جز ہے د حالانکہ وہ کتاب ہی کتاب ہی کا جز ہے د حالانکہ وہ کتاب ہے۔

(اور) اس پرائی بے شری کاعالم ہے کہ وہ ( بک دیتے ہیں کہ بیاللہ) تعالی ( کی طرف ے) نازل فرمودہ کتاب توریت ہے (باور) حقیقت حال ہیہ کہ (وہ اللہ) تعالی ( کی جانب ہے ) نازل کردہ کتاب توریت ہے (بیس ہے ) یو جب صورت حال ہیہ کہ انکا تحریف موردہ خدا کا کلام نیس اور کرانا چاہتے ہیں تو انکائی کلام خودا کا کلام قرار دینا جو ٹی الواقع خدا کا کلام نیس ہے، تو اپنے اس طرز عمل سے یہ (افتراء کرتے ہیں اللہ) تعالی (پ جبوث ) ایعنی کر ھے کراللہ تعالی کی طرف ایسی با تیں منسوب کررہے ہیں جو قطعاً جھوٹ ہیں اور بیکام کھوٹ ان اور لیک میں نہیں کررہے ہیں جو قطعاً جھوٹ ہیں اور بیکام کھوٹ ان اور لیک میں نہیں کررہے ہیں جو قطعاً جھوٹ ہیں اور بیکام کھوٹ ان اور لیک میں نہیں کررہے ہیں جو قطعاً جھوٹ ہیں اور بیکام کھوٹ کے کہ دیدہ و دانستہ ( جان بوجھ کر ) کررہے ہیں۔ انھیں خوب کے کہ دیدہ اکا کلام نہیں ہے اور انھیں اس بات کی بھی بخو نی خبرے کہ خیانت حرام ہے۔

#### مَاكَان لِبَشَيْرِ أَن يُؤُنِيكُ اللهُ الْكُلُّبُ وَالْكُلُّمِ وَالْكُلُّمُ وَالنَّبُوَّةُ فَيَّ يَقُولَ كى برُون بين كوالله قواس كورے كتاب، اور عم، اور يَغْبِرى، بحرو، اوكوں ہے ہے لِلنَّاس كُونُوا عِبْادًا لِيُ مِن دُون اللهِ وَالْكِنْ كُونُوا رَبِّيْدِيْنَ

كه وجادَتم مير عن برد الله كوچور كر الكن كه كا كه جوجادَ الله واله واله واله ما كُنْتُم مِير عن برد و و و الله واله واله ما كُنْتُم مِينَ وَمِع اللهُ وَاللهِ واللهِ والل

كرتم كاب كي تعليم وية رب اورخود پر سے رب

(سمی بشرکو)خواہ وہ عیسیٰ ہی کیوں نہ ہوں (حق طبیس) ،اورا سے لاکٹ نبیس (کہاللہ) تعالیٰ (اس کو دے کماپ) ۔۔۔ مثلا انجیل (اور تھم) لیعنی تعنیوں کے فیصلے اور معاملات کو حل کرنے کی سمجھ، (اور تیفیمری) لیعنی نبوت و رسالت کی ؤ مہ داری ، تو وہ خد کی طرف دعوت دینے کی بجائے خودا بی طرف دعوت دینے کی بجائے خودا بی طرف دعوت دینے کی بجائے خودا بی

اور جب بیسب تعتیں اسے ال جائیں (پھروہ لوگوں سے یہ کے کہ ہوجا دُئم میرے ہی بندے اللہ) تعالی (کوچھوڑکر)۔

الى به مسلط المسلط المسلط المسلط المسلط المسلط المربناتا الم الوائنام الربناتا م الوائن عبادت المرائد المسلط المس

۔۔۔الفرض۔۔۔ نبی بھی بھی نہیں کے گا کہتم خدا کوچیوڑ کر میرے ہوجاد (لیکن) میضرور (کے گا کہ) جمعے پرایمان لاکراور میرے اطاعت شعار بن کر (ہوجا دَاللّٰہ) تعالیٰ (والے) اوراللّٰہ والا ہونا ہی تہاری شایان شان ہے کی غیر خدا کو اپنا معبود اور اپنارب بنالینے ہے۔ کیوں ( کہم) اپنے نبی پرنازل شدہ ( کتاب کی تعلیم دیتے رہے اور خود ) بھی اسے (پڑھتے ) پڑھاتے (رہے)۔

## وَلَا يَأْمُرُكُمُ أَنْ تَكْخِذُ وَالْمَلَيِكَةَ وَالنَّهِينَ أَرْيَابًا الْيَأْمُرُكُمُ

کفرکا؟ اس کے بعد کہتم مسلمان ہوں

(اور) یونهی (نه تھم دے گا) دہ کتاب ونبوت والا (تم کو، کہ بنالوفرشتوں اور پیغمبروں کو رب)، بھلاوہ اسطرح کا تھم کیسے دے سکتا ہے؟ اور اسطرح کا تھم دینا اس سے کیسے ممکن ہے؟ ( کیا) وه ( حَكُم دِيكًا تُم كُوكُفركاء اسكے بعد كه تم مسلمان ہو؟ ) جسكا كام كفروشرك كى ظلمتوں سے نكالنا ہو، جو ہر طرح کی گمراہیوں کے دلدل سے نکا لئے کیلئے مبعوث کیا جا تا ہو، اسکی طرف ایسی باتوں کومنسوب کرنا جس سے تفروشرک کی دعوت دیتا ہوا نظر آئے ،کہاں کا انصاف ہے؟ بلکہ بیافتر اء کی بدترین شکل ہے۔ اب آگر بعض مشرکوں نے فرشتوں کی عبادت کی اور یہود ونصاریٰ نے حضرت عزیراور حضرت عیسیٰ کی عبادت کی ، توبیسب کی کوکس نبی برحق کی ہدایات ہے بیس کی ہے، بلکہ اپنے طاغونوں کی اطاعت میں کیا ہے۔۔۔الخضر۔۔۔نصاریٰ کا حضرت عیسیٰ پر میالزام لگانا کہ انھوں نے تھم دیا کہ اٹھیں رب اورمعبودینالیا جائے سراسریاطل ہے۔ یہ بہود ونصاری بھی عداوت وحسد میں حدے گز رعے تھے۔ انکی کتابوں نے ان پر خوب واصح كردياتها كرالله تعالى في تمام نبيول عالم ارواح مين \_\_\_يا\_\_ بذر بعدوى بيعبد ليلياب كه، اگران كےزونے من سيدتا محد الله مبعوث موسكة تووه آب برايمان الائمیں گےاورآپ کی تقید بی کریں ہے اورآپ کی تفریت کریں گےاورسارے نبیول کو پیر ہدا ہت بھی کر دی گئی کہ وہ اپنے امتوں سے بیابد لیتے رہیں سے۔۔۔الغرض۔۔۔اس عہد میں ہر ہرٹی کا امتی اینے اپنے نبی کا تا لع ہے۔

6

## تُعْجَاءَكُورَسُولُ مُصَدِّقُ لِمَامَعَكُو لَتُوْمِثُنَ بِهِ وَلَتَنْصُرُنِكُ

مجرآ گیا تمبارے پاس رسول کے بتا تا ہوا ، جو تمبارے پاس ہے ، نو ضروراسکو مان جانا و را کی ضرور مدوکرنا ، قَالَ وَ اَقْرِرُنِيْ وَ اَحْدُ اِنْدُو عَلَى لَا لِكُو إِصْرِيْ قَالُوۤۤۤۤۤ اَفْرِرُنِا \*

فرمایا کہ تم لوگوں نے کیا اقرار کیا ، اورا ہے اس اقرار پر میری بھاری فرمدداری لی ، سب بوے ہم نے اقر رکیا۔

#### قَالَ فَاشْهَالُ وَإِذَا كَانَامَعَكُمْ مِنَ الشَّهِدِينَ

نرمایا تو سب گواہ ہو جاؤاور میں خو دتمہار ہے سرتھ کوا بول ہے ہوں ●

چنانچاہ یجوب کے اپن نگاہ م وادراک سے دیجھو(اور) یا دکروائی عظمت والے واقد کو جہد) نے (لیااللہ) تو لی (نے بیغیرول) ان کی امت کوا کا تالع رکھتے ہوئے ایسا عہد، ہول نہ سکے لیمن (حتی وعدہ) اس وقت (کہ جب میں نے دے دیا ہوتم کو کتاب وحکمت) لیمن حلال وحرام کے احکام اور حدود کے بیانات ۔۔۔الغرض ۔۔ کتاب بھی اورا کی بچھ بھی، (پھرآ گیا تمہمارے پاس) میراعظیم (رسول) محد بھی (تھ بتا تا ہوا) اور تقد این کرتا ہوا اس کتاب وحکمت کی (جو تہمارے پاس میراعظیم (رسول) محد بھی فران جانا)، ورس کی سچائی کے ساتھ اس پر ایمان لا نا، (اور اسکی ضرور ہو کرتا)۔

اورا گرتمہارے زمانے میں ندآئے تو اسکی صفتیں اور نعیتی بیان کرے اپنی اپنی امتوں کو اسکی بیاری اور مددگاری کا تھم کرتے رہن اور سب سے ن پر ایمان اور ان کی نصرت کا عہد لیتے رہنا۔

پھر(فرمایا)رب تعالی نے (کہتم لوگوں نے کیا اقر ارکیہ ،ادرا ہے اس اقر ار پر بھری بھاری فرمدداری لی)رمود با (سب بولے ہم نے اقر ارکیا) پھر (فرمایہ)رب تعالی نے (توسب کواہ ہوجا دُ) انبیاء کے اقر ارپر (اور پس خود) بھی (تمہار ہے ساتھ گواہوں سے ہوں) ایکے اس اقر ارپر۔

## قَمَنَ لُوكِلَى يَعْدَ ذُلِكَ فَأُولِلِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ

ق کارجو کارائ کے بعد ، تووی نافر مالوں ہے۔ ( تو کارجو کارا) لیعنی مند کا میرسیائی رسوں پرائیان لانے ہے اوراسکی مدد کرنے ہے ، (اس) عہد و پیان (کے بعد ، تو) بیشک (وہی نافر مالوں ہے ہے)۔ لیعنی فرمان اورائیان ۔۔۔ نیز۔۔۔عہد و پیان کے دائرے سے باہرنگل جانے والوں میں ہے ہے۔۔۔

## ٱفْغَيْرُ وَيْنِ اللَّهِ يَبُغُونَ وَلَهُ أَسْلَمُ مَنْ فِي السَّلُوتِ وَالْكِرْضِ

تو كياالله ك دين كسواح بح بير؟ حال مكاس كيك سرة الديب حوا سانون اورزهن بس ب

#### طَوْعًا وَالْرَهَا وَ النَّهِ يُرْجَعُونَ@

خوتی خوتی اور د باؤے، اور اس کی طرف ٹوٹائے جا کیں گے۔

اک آیت ہے متصل پہلی آیت میں قرماً یا تھا کہ کیا بداللہ کے دین کے سواکسی اور دین کو حاص اور دین کو حال کی قدمت حلائل کے دین کے سواکسی اور دین کو اختیار کرنے کی قدمت فرمائی گئی ، تو پھرید سوال پیدا ہوا کہ اللہ کا دین کون ساہے؟ اورکون سادین اختیار کیا جائے؟

تواہے مجبوب اسکے جواب میں واضح کردو کہتم پر جو کتاب نازل کی گئی اور تم سے پہلے انبیاء کرام پر جو کتا بیں اورا دکام نازل کئے گئے ان سب پر بمان لانا، یہی اللّٰد کا دین ہے اور یہی اسلام ہے۔

قُلُ المَثَابَاللهِ وَمَنَاأَنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَنَاأُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَنَاأُنْزِلَ عَلَى الْرَهِيْمَ وَالمُعَيْلُ وَالْمَعْقَ كهدوكهم في الله كوراورجوا عدا كيام پراورجوا عدا كيا ايراجيم والمعيل واكن وَيَعْقُونِ وَالْاَسْبُنَاطِ وَمَنَا أَوْتِي مُوَسِّى وَعِينُلى وَ النَّبِيدُونَ مِنْ تَرْبِهِمَةً

وليقوب اورآل ليقوب بر، اورجود ع مح موى وعينى، اورتمام يغيران رب ى طرف عين، كُلانْعَمَّ فَي بَيْنَ أَسَدِ فِي مِنْهُمْ وَكُونِكُ لَيْ عُسْرِلْمُونَ ﴿ وَمَحْنَىٰ لَيْ عُسْرِلْمُونَ ﴾

شیس تفریق کرتے مائے میں ایکے کسی میں ، اور ہم اس الله کے فرمال بردار ہیں •

تواے محبوب صاف لفظوں میں دین خداوندی کی وضاحت کرتے ہوئے (کہدوہ ہم نے مان لیااللہ) تعالی (کو)، وہ یکن ہے ذات میں اور بے ہمتا ہے صفات میں (اور) مان لیااس کو (جو اتارا کیا ہم پر) یعنی قرآن کریم کو (اور) مان لیااس کو (جواتار کیاا براجیم واساعیل وانحق و یعقوب اور آل یعقوب اور آل یعقوب اور آل یعقوب ایرا ہی کی بینی حضرت ابراجیم پر نازل شدہ صحیفے ،اسلنے کہ بیسارے بزرگوارشر بیعت ابراجیمی پر خصاور سے۔
خصاور صحا کف ابراجیمی ہی کی تبلیغ پر مامور ہے۔

(اور) ہم نے مان لیاان کو (جود نے محے موٹی وہیلی) لیمی توریت وانجیل (اور) جوعطا کے گئے (تمام ہے جبرا ہے رب کی طرف سے ہیں)۔۔۔ شاہ حضرت شیف، حضرت ادریس، حضرت واؤ داور حضرت شیب وغیر ہم طبہ السام پر نازل شدہ صحفے۔۔۔ الحقر۔۔۔ ہم سب کو مان گئے چنا ٹیجہ ہم (شیس تفریق کرتے مائے میں الے کئی میں) بلکہ ہم سررے انبیا وکرام کو مانے والے ہیں۔ دو گئے ہم دو الے ہیں۔ دو گئے ہم دو السادی تو الک اسکے بالک برخس ہے۔ یہ وگئے الحض کو مانے ہیں اور بحض کو مانے ہیں اور بحکی نازل فرمودہ میں ماری کتابوں پر ایمان لا نے بغیر کوئی مسلمان نہیں ہوسکتا اور اسلام کا مانے والانہیں کہلاسکتا ہے ، اور ہے ہمی نہیں ہوسکتا کو اسلام کا مانے والانہیں کہلاسکتا ہے ، اور ہے ہمی نہیں ہوسکتا کو اسلام کا مانے والانہیں کہلاسکتا ہے ، اور ہے ہمی نہیں ہوسکتا کے اسلام کی بیجا سامام ہی ہیں ہے۔

#### وَمَنَ يَبُنَوْمُ غَيْرُ الْإِسْكَامِ وِيُنَّافَكُن يُفْبِلُ مِنْهُ اورجو جاب اسلام كرواكروين كو، تواس بي برگز تول ندكيا جائك-

## وَهُوَ فِي الْأَرْخِرَةِ مِنَ الْخُورِينَ

اوروہ آخرت میں ٹوٹے والول ہے ہ

(اور)اب اسلام کی موجود گی میں (جوجاہے اسلام کے سواکسی دین کوہ تو اس ہے ہرگز تول نہ کیا جائےگا)۔ اسکا اپنایا ہوا دین ، (اور وہ) دین اسلام ترک کرنے کی وجہ سے (آخرت میں تولے والوں سے ہے)، آخرت میں اسکے لئے خسارہ ہی خسارہ ہے۔

یہ ارشاد النے لئے جو دین اسلام کے سوا اور کسی و بین کے طالب جیں تہدید ہے۔ جو لوگ دین اسلام کی دولت ہے مشرف ہوکر اسکے دائمن کوچیوڑ دیتے ہیں اور مرتد ہوجاتے ہیں ، النے تعلق سے ارشاد فرمایا جاتا ہے کہ۔۔۔

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْنَ الْمُنانِهِ مُوشَقِّهِ دُوْا أَنَّ الرَّسُولَ

حَقَّ وَجَآءُ هُمُ الْبَيِتِثْتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيتِينَ

حق ہے اور آ چکی تعین ان کے پاس روش نشانیاں۔ اور الله بدایت نہیں بخشا ظام قوم کو

( کس طرح ہدایت بخشے اللہ ) نعالی (ایس قوم کوجس نے اٹکار کیا مان جانے کے بعداور ) اسکے بعد کد ( کوائی دے بچے منے کدرسول ) بر (حق ہاور ) ۔۔۔ نیز۔۔۔اسکے بعد کد ( آ چکی تنیں

الحكے پاس روش نشانیاں) قرآن كريم اور نبي كريم كے مجزات \_

یہ بارہ آ دمی تھے کہ دین اسلام ہے منہ موڈ کر پھر کا فروں میں ال سے تھے۔ ظاہر ہے کہ ایسے لوگ جو تق اور ہدایت کے بالکل واضح اور غیر مشتبہ ہونے اور پھر اسکو قبول کر لینے کے بعد مرتد ہوجاتے ہیں، تو ایسے لوگوں کو اگر اللہ تعالی بطور مز ااز خود ہدایت نہیں دیتا اور پھراگر وہ ارتد ادر بنادم اور تائب ہوجا کمیں، تو اللہ تعالی انکی تو بہ کو قبول فر، لیتا ہے۔ تو یہ سب بڑے اس عدل وضل کے فیصے ہیں۔

جولوگ اسلام کی حقائیت کودلائل اور کھلی کھلی نشانیوں سے جان بھے اور پھراس کو مان بھی چکے ، اسکے بعد وہ کسی باطل غرض کی بنا پر مرتد ہو گئے ، تو اللہ تعالی اکو جبر اہدایت نہیں دیتا کہ اگو بردرطافت اسلام میں داخل کردے۔۔۔ ہاں۔۔۔جوازخود نادم اور تا ئب ہواوراسلام
کی طرف پلٹ آئے ، توالقد تعالی اپنے کرم سے اسکی تو بہول فر مالیتا ہے۔
۔۔۔الفرض۔۔۔ جان ہو جو کرا پنے گفر پر ڈٹے اورا ڑے رہنے دالے ہدایت خداوندی کے مستحق نہیں ۔اورا گردہ گفر ہی پرمر گئے ، پھر تو آتھیں جنت کے راستے کی ہدایت کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔۔۔ تو۔۔۔۔ جان بو (اور) یادرکھو کہ (اللہ) تعالی (ہدایت نہیں بخشا کا لم قوم کو) یعنی ان لوگوں کو جفوں نے اپنی نظر کی کوتا ہی ہے۔ بہو وہ جنسوں نے اپنی نظر کی کوتا ہی ہے۔ بہو وہ ایسے فالم میں مرتا تو بھراس ہے کیے مجبت کرے گا جوا کیان لاکر پھر کا فر ہو جائے ، لینی مرتد ہو جائے۔۔

## أُولِيكَجُرُّآ زُّهُمُ أَنَّ عَلَيْهِمُ لَعَنَةُ اللهِ وَالْمَلَيِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ

وه إلى جن كابدله بيه كه ان پرلانت به الله اور فرشتون اورسب لوگون که الله ) تعالی الیمان لا کر کا فرجوجائے والے لوگ (وه جین ، جنگا بدله بیه به که ان پرلانت به الله ) تعالی کی وه جمیشه الله تعالی کی رحمت سے دور رجیل کے (اور فرشتون) کی ، یعنی فرشتے جمیشه ان سے بیزار رجین کے اور دعا کرتے رہیں گے ، که رب تعالی انھیں اپنی رحمت سے دور رکھ (اور سب لوگون کی) ، یعنی سب موس لوگ کی فرمت کرتے رہیں گے اور ایکے لئے رحمت الہی سے دور رہنے کی دعا ما تھتے رہیں گے۔

## خْلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَدَابُ وَلَاهُمُ يُنْظُرُونَ ٥

اس میں بیشہ رہنے والے نہ تخفیف کی جائے گان سے عذاب کی ، اور نہ وہ بہلت دیے جائیں کے •

وہ (اس) نعنت اور اسکے اثر لینی عذاب الی ( بیس بمیشہ رہنے والے بیس) نیز ( نہ تخفیف کی جائیگی ) دوز ٹے میں (ان سے عذاب کی ) ، وہ بمیشہ دوز ٹے بی میں رہیں گے ، اس سے بھی نہیں نکالے جائیگے ۔ دوز ٹے کے عذاب میں تو فرق ہوسکتا ہے ، گرر بیں گے وہ دوز ٹے بی کے عذاب میں اور جسکے لئے جوعذاب مقدر کمیا جا چا کے اسکو ہلکا نہ کیا جائے گا (اور نہ ) بی (وہ مہلت دے جا کہتے ) کہ وہ دنیا کی طرف رجو ٹا کرسکیں ۔۔۔ایک ونت سے دوسرے وقت تک کیلئے عذاب میں تا خیر کردی جائے۔

## إلا الذينَ ثَابُوا مِنْ يَعْدِ ذُلِكَ وَأَصْلَحُوا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُومٌ لَحِيَّمُ

گرجزۃ ئب ہو پچے اس کے بعد ، اور اپنی اصلاح کر لی۔ توب شک اللّه بخشے والارحمت والاہے ● (گمر) وہ لوگ جناب احدیت اور حضرت ر پو بیت میں (جو تائب ہو پچکے اسکے بعد) ، لیعنی حق سے انح اف کے بعد (اور اپنی اصلاح کر لی) لیعنی عقائد واعمال میں جوخرا نی پیدا کر لی تھی اے درست

س سے احراف نے بعد ( اورا پی اصلاح سری) یہ محقا مدوا عمال یں بوسرانی پیدا سری می استے درم کرلیا ، ( تو ہیشک اللہ ) تعالیٰ ( بخشنے والا ) ہے گنہ گار وں کا اور ( رحمت والا ہے ) سیدکاروں کیلئے۔

جب حارث بن سوید جومرتہ ہونے والے بارہ افراد میں ہے ایک تھا، کے بھائی نے ایک شخص کے بدست بیآ یت اپنے کھائی خارث کے پال بھیجی ۔ حارث نے آیت پڑھ کر اس آدمی ہونے ہوئے بھائی حارث کے پال بھیجی ۔ حارث نے آیت پڑھ کر اس آدمی ہوئے ہوئے بیس سنا اور میر ابھائی بھی رسول خدا پر افتر اخبیں سنا اور میر ابھائی بھی رسول خدا پر جھوٹ بیس افتر اخبیں کرتا اور دسول بھی خدا پر جھوٹ بیس جوڑتا اور خدا سب سے زیاوہ سچاہے، بیس افتر اخبیں کرتا اور دسول بھی خدا پر جھوٹ بیس جوڑتا اور خدا سب سے زیاوہ سچاہے، بیس میں کیوں ناامید ہوں۔

۔۔۔۔الفقر۔۔۔۔ وہ تو بہ کرتا ہوا مدینہ منورہ کی طرف متوجہ ہواا ور رجوع کرتے وقت ہی آیت ،ان گیارہ آ دمیوں پر پڑھی۔انھوں نے تو بہ سے انکار کر کے جواب دیا کہ اب تو ہم مکہ میں رہے ہیں اور راہ و کیلئے ہیں کہ تھر وہ انگیا اور ایکے یارومذدگار مغلوب ہوجا کیں۔اگر ہمارا میں مطلب حاص ہوگیا، تو بی ہماری مراوہ ورندہ م جب جا ہیں گے دین اسلام کی طرف رجوع کرلیں گے اور ہماری تو بہی ہوجا گی ۔اب وں کیلئے ارشا وہ وتا ہے کہ۔۔۔۔

# اِتَ الْكِنْ يَنْ كُفُرُوا بِعَدَ الْمِهَا لِهِمُ الْحَادُ وَالْفُلَّ الْنَ تَقْبِلُ لَوْ يَهُمُّ مُّوَا الْمُ

#### وَأُولِيكَ هُمُ الصَّالُونَ ۞

اورونی کمراه لوگ بین •

( بینک جنوں نے کفر کیا ) خدا در سول کے ساتھ آن پر (ایمان لائے کے بعد ، پھر پڑھے کفر یں ) اپنے کفر پر ثابت قدم رہ کر۔۔نیز۔۔۔اس توب کی آیت کا بھی اٹکار کر کے ، ( تو نہ بسر جو گی انکو مقبول توب )۔ان ہے ایسی توب کی تو نیق ہی چھین کی جا گئی جو بارگاہ خدا وندی ہیں مقبول ہو ( اور وہ تی ) کفر پر قائم رہنے والے لوگ ( محمر اولوگ ہیں ) جو راہ بدایت سے ہے ہوئے ہیں اور بدیجتی کے میدان یس ہلاک ہوئے والے ہیں۔ اس مقام پر کافروں کواس خام خیالی بیس جتل نہیں ہونا جا ہے کہ جب وقت آئے گا تو ہم فدید دیکرانے کوعذاب سے بچاکیس کے اسکے کہ۔۔۔

اِنَّ الَّذِينُ كُفَّرُواْ وَمَا ثُواْ وَهُمْ حَكُفًا اَ فَلَنَّ يُقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ بِ ثَلَ جَمُونَ نَهُ مَرِيهِ، اورمر اس مال میں کہ وہ کا فریس، قبر گز تول نہ کیا جائے گاان میں ہے کی ہے قِمْ لَ ءُ الْوَرْضِ وَهُمَّا وَلَوِ افْتَلَى بِهِ اُولَيْكَ لَهُمْ عَذَا ہِ

اور جيس سيان كاكوكي مدد گار •

(بینک جنسوں نے کفر کیا اور مرے اس حال میں کہ وہ کا فریں) لیعنی مرنے ہے پہلے اپنے کفرے تو بنیس کی ( تو ہر گر قبول نہ کیا جائیگا ان میں سے کسی سے زمین بھرسوتا) لیعنی اس قدرسونا جس سے مشرق سے مغرب تک تمام سطح زمین بھر جائے ،اگر کوئی کا فرعذا ب جہم سے چھوٹے کے واسطے بطورِ فدید دے ، تو اس سے ہر گزنہ قبول کیا جائیگا ( گواس کو وہ اپنی رہائی کیلئے دے )۔ یہ کا فرہوکر مرنے والے لوگ ( وہ ہیں جکھے لئے و کھو سے والاعذاب ) ہے، جس میں بے حساب رہے والم ہو ( اور نہیں ہا لکا کوئی مددگار ) جوعذاب سے بیانے میں انکی مدد کرے۔



اس پارو کی تفسیر بحمده تعالی آج ۱۰ بی الحافظ ۱۹۲۹ می ۱۲۰۸ و کی مل مولی

## ﴿ گلوبل اسلامکمشن کی دیگرمطبوعات ﴾

اردور جمه قرآن بنام معارف القرآن معامر التران معامر القرآن معارف القرآن معامرة التران معامرة الترام معامرة الترام الترام

مسكه قيام وسلام اورمحفل ميلاؤ ﴿٣٣ صفات﴾ تاليف: مخدوم الملة علامه سيدمحداشر في جيلاني المروف حضور محدث اعظم مند طيال

'الاربعين الاشر في في تغييم الحديث النوى ﷺ ﴿ ٤ به صفحات ﴾ شارح: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحمه مدنى اشر في ، جيلا في مطلالعال

'محبت رسول ﷺ روح ایمان ﴿ ۱۵ صفحات ﴾ ('حدیث محبت'کی عالمانه، فامنلانه اورمحققانه تشریخ ) شارح: حضور شیخ الاسلام والمسلمین ،حضرت علامه سیدمحد مدنی اشرنی ، جیلانی مظلالعالی

وتعلیم دین وتصدیق جبرائیل امین ﴿ وَاصْعَات ﴾ ('حدیث جبرائیل' کی فاصْلانه تشریح) شارح: حضورشخ الاسلام وامسلمین ،حضرت علامه سید محد مدنی اشر فی ، جیلا نی م<sup>ولدانها</sup>لی

مقالات شخ الاسلام ﴿ ١٠ اصفات ﴾ تصنیف: حضور شخ الاسلام واسلمین ، حضرت علامه سید محد مدنی اشر فی ، جیلا فی معدالعال

اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِيَّاتِ وَ ﴿ ١٣ صَافَاتِ ﴾ مديث نيت كى محققان تشرح ' شارح: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ، حضرت علامه سيد محد مدنى اشر في ، جيلا في محله العالى ' نظریه قِیم نبوت اورتحذیرالناس' ﴿۲۶مفات﴾ مصنف: حضور شیخ الاسلام والمسلمین ،حضرت علامه سیدمحد مدنی اشر فی ، جیلانی منطالعال

'فريضه ودعوت وتبلغ' ﴿٣٦صفات﴾ مصنف: حضور شيخ الاسلام والمسلمين ،حضرت علامه سيدمحمد مدنى اشر في ، جيلاني مظلالعال

' دين كامل' ﴿٣٣ صنحات﴾ مصنف: حضور شيخ الاسلام والسلمين، حضرت علامه سيد محمد مدنى اشر في ، جيلا في مظلالعال

ورووتاج (قرآن دهدیت کی روشی مین) ﴿٥٨ صفحات ﴾ وفتح مبین ﴿٨٥ صفحات ﴾ ۔۔۔ وتعظیم کتاب الله ﴿٨١ صفحات ﴾ مصنف: پروفیسرڈ اکٹرمجم مسعوداحمر رحمۃ الشعلیہ

'Decisive Decision' (185 pgs.)

A Brief Study of the Dispute between Wahabis / Deobandis and Sunnis in the Indian Subcontinent

Translated by:

Mohammad Masood Ahmed (Suharwardy, Ashrafi)

'Essentials of Islam' (208 pgs.) The Least We Should Know

Written by: Mohammad Masood Ahmed (Suharwardy, Ashrafi)

'G.I.M.'s Quranic Primer' (100 pgs.) Teaching & Learning the Holy Qur'an Made Easy

Compiled by: Mohammad Masood Ahmed (Suharwardy, Ashrafi)



## القديق نامه

RES AHER GOVT OF SHIGH

LEGG C CACAGO TO SHIGH

AUGHI GOVT OF SHIGH

LEGG C CACAGO TO THE CONTROL TO THE CONTRO



صهيا القرآن پبلي كين ز لاهود كراچي پاكستان